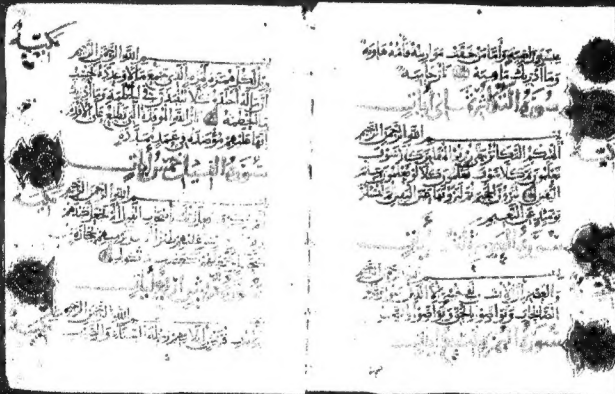


الكنوز المكنونة في فوائدها

# الكنوز المكنونة في فوائدها

وعلى المخطوطات

٢



الدار المصرية اللبنانية



الكتاب المسمى بالبرهان  
في الفقه والحديث





الكتاب العربي المخطوط

وعلى المخطوطات

الدكتور أمين فؤاد سيّد

٢

المسألة  
لقد أرى المصنف رتبة اللغات

**الناشر : الدار المصرية اللبنانية**

١٦ ش عبد الحلق ثروت - القاهرة

تليفون : ٣٩٢٣٥٢٥ - ٣٩٣٦٧٤٣

فاكس : ٣٩٠٩٦١٨ - برقية : دار شادو

ص . ب : ٢٠٢٢ - القاهرة

رقم الإيداع : ١٩٩٧ / ٩٠١٩

الترقيم الدولي : 9 - 376 - 270 - 977

**طبع : المكنى**

العنوان : ٦٨ ش الميمنية

تليفون : ٤٨٢٧٨٥١

جميع حقوق الطبع والنشر محفوظة

الطبعة الأولى : ربيع آخر ١٤١٨ هـ - يوليو ١٩٩٧ م

الباب الثاني  
الكامل في معرفة الخوض  
في وصليكم اليه



## المُصْحَفُ الشَّرِيفُ

تَمَّ الْجَمْعُ الْأَوَّلُ لِلْقُرْآنِ الْكَرِيمِ فِي عَهْدِ الْخَلِيفَةِ الرَّاشِدِيِّ الْأَوَّلِ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقِ بِاقْتِرَاحِ مِنْ عَمْرِ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، فَاسْتَدْعَى أَبُو بَكْرٍ بَعْدَ تَرَدُّدٍ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ وَأَمَرَهُ بِنَسْخِ الْقُرْآنِ فِي صُحُفٍ<sup>١</sup>.

يَقُولُ ابْنُ أَبِي دَاوُدَ السَّجِسْتَانِي رَوَايَةً عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ:

«بَعَثَ إِلَيَّ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ [بَعْدَ] مَقْتَلِ أَهْلِ الْيَمَامَةِ، فَلَمَّا عَمِرَ بِنَ الْخَطَّابِ عِنْدَهُ، فَقَالَ: إِنَّ عَمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ أَتَانِي فَقَالَ إِنَّ الْقَتْلَ قَدْ اسْتَحْرَ بِقِرَاءِ الْقُرْآنِ يَوْمَ الْيَمَامَةِ وَإِنِّي أَخْشَى أَنْ يَسْتَحِرَّ الْقَتْلَ بِالْقُرْآنِ فِي الْمَوَاطِنِ كُلِّهَا، فَيَذْهَبَ قُرْآنٌ كَثِيرٌ وَإِنِّي أَرَى أَنْ نَأْمُرَ بِجَمْعِ الْقُرْآنِ. فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ لِعَمَرَ: كَيْفَ أَفْعَلُ شَيْئًا لَمْ يَفْعَلْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَقَالَ: هُوَ وَاللَّهِ خَيْرٌ، فَلَمْ يَزَلْ يَرَا جَعَنِي فِي ذَلِكَ حَتَّى شَرَحَ اللَّهُ صَدْرِي بِمَا شَرَحَ لَهُ صَدْرُ عَمَرَ وَرَأَيْتُ الَّذِي رَأَى. قَالَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ قَالَ أَبُو بَكْرٍ: إِنَّكَ شَابٌ عَاقِلٌ لَا تُتَّهَمُكَ قَدْ كُنْتَ تَكْتُبُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَحْيَ فَتَنْتَبِيعُ الْقُرْآنَ... فَتَجَمَعَتِ الْقُرْآنَ أَنْسَخَهُ مِنَ الصُّحُفِ وَالْعُسْبِ وَاللِّخَافِ [يَعْنِي الْحِجَارَةَ] وَصَدُورَ الرِّجَالِ... فَوَاللَّهِ لَوْ كَلَّفُونِي نَقْلَ جَبَلٍ مِنْ الْجِبَالِ مَا كَانَ أَثْقَلُ عَلَيَّ مِنْ ذَلِكَ»<sup>٢</sup>.

وَمِنْ ثَمَّ أَصْبَحَ الْقُرْآنُ الْكَرِيمُ مَكْتُوبًا عَلَى صَحَافٍ مِنَ الرِّقِّ مُتَشَابِهَةً فِي الطُّوْلِ وَالْعَرْضِ مُتَّفَقَةً فِي النُّوعِ وَمُرْتَبَةً بَيْنَ دَفَّتَيْنِ بَعْدَ أَنْ كَانَ مُدَوَّنًا عَلَى قِطْعِ كَبِيرَةٍ وَصَغِيرَةٍ مِنَ الْعِظْمِ وَالْعُسْبِ وَالْأَلْوِاحِ وَاللِّخَافِ. وَأَغْلَبَ الظَّنُّ أَنَّ زَيْدَ بْنَ

<sup>١</sup> ابن الأثير: الكامل في التاريخ ٣: ١١٢ وابن التلم: الفهرست ٢٧.

<sup>٢</sup> ابن أبي داود السجستاني: كتاب المصاحف ٦، ٧.

ثابت كان عند نُسْخه للقرآن في الصحائف يترك فراغاً بين كل آية وأخرى أوسع قليلاً من الفراغ الذي كان يُشْرَكُ عادة بين كل كلمة وأخرى، وأنه اتبع نفس الطريقة في الفصل بين السُّور بعضها وبعض، فترك فراغاً أوسع قليلاً من الفراغ الذي كان يتركه بين كل سطرين متتاليين<sup>١</sup>. وقد احتفظ الخليفة أبو بكر الصديق بهذه الصُّحف لديه مُدَّة حياته ثم انتقلت إلى الخليفة الثاني عمر بن الخطَّاب وبقيت عنده حتى مقتله، ثم انتقلت إلى ابنته السيدة حَفْصَة أم المؤمنين<sup>٢</sup>.

كان العرب في هذا الوقت المُبَكَّر يستخدمون نوعين من الخط: الخطُّ الجاف الذي يميل إلى الترييع أو الخطُّ ذو الزوايا، والخطُّ اللَّيِّن الذي يميل إلى الاستدارة، وكان الخطُّ الأوَّل يُسْتَعْمَل عادة في الشئون الهامة بينما استعمل الخطُّ الثاني في الشئون اليومية العادية، وأغلب الظن أن الصُّحُفَ في كتابتهم للقرآن بإملاء النبي صلى الله عليه وسلم استعملوا الخطُّ الثاني لأنه أطْوَعُ لهم وأسَهَلُ عليهم، على أننا لا يمكن أن نَسْتَبْعِد أن بعضاً منهم كان يعيد نُسْخَ ما كتبه بالخطُّ اللَّيِّن بين يدي رسول الله بالخطُّ الجاف عند ما يعود إلى منزله متوخيّاً الدقة والإتقان في رَسْمِ الحروف تكريماً لكلمات الله وتعظيماً لها. والراجع أن الخطُّ الذي كَتَبَ به زَيْد بن ثابت صحائف أبي بكر كان من النوع الجاف الذي يمتاز بجلالته وفخامته<sup>٣</sup> والذي تُمَثِّل المصاحف المكتوبة بالخطُّ المعروف بـ «الخطُّ الحجازي» والتي وَصَلَتْ إلينا تَطَوُّراً له.

وَيَرْجِع أصل كلمة «مُصْحَف» التي أطلقت على القرآن الكريم بعد أن جُمِعَ في صُحُف إلى هذه الفترة المبكرة، وكان الصحابي سالم بن مَعْقِل المتوفى سنة ١٢هـ/ ٦٣٣م هو أوَّل من أطلق هذه الكلمة التي نَقَّلَهَا العرب عن الأَحْبَاش أو

<sup>١</sup> محمد عبدالعزيز مرزوق: «المصحف الشريف - دراسة تاريخية فنية»، مجلة للجمع العلمي العراقي ٢٠ (١٩٧٠)، ٩٤؛ عبدالستار الخلوji: المخطوط العربي ٧٠-٧١.

<sup>٢</sup> ابن أبي داود السجستاني: كتاب المصاحف ٩، ٢١.

<sup>٣</sup> محمد عبدالعزيز مرزوق: المرجع السابق ٩٥.

العرب الجنوبيين حيث لا يوجد الجذر ص . ح . ف سوى في اللغة العربية واللغة الحبشية . يقول السيوطي :

«إن القوم اختلفوا ما يسمونه ، وقال بعضهم : سَمَوْهُ السُّفْرَ ، وقال آخر : تلك تسمية اليهود وكرهوه . وقال آخر : رأيت مثله في الحبشة سمي المصحف ، فاجتمع رأيهم أن يسموه المصحف»<sup>١</sup> .  
بينما ذكر القلقشندي أنه :

«سَمِيَ المصحف مُصْحَفًا لجمعه المصحف»<sup>٢</sup> .

وفي عهد الخليفة الراشدي الثالث عثمان بن عفان (٢٣ - ٣٥هـ / ٦٤٤ - ٦٥٦م) اتخذت خطوة حاسمة في تاريخ المصحف ، فقد اجتمع لغزوة أذربيجان وأرمينية أهل الشام وأهل العراق فتذكروا القرآن فاختلفوا فيه حتى كاد يكون بينهم فتنة ، فركب حذيفة بن اليمان لما رأى من اختلافهم في القرآن إلى عثمان بن عفان وقال له : «إن الناس قد اختلفوا في القرآن حتى والله لأخشى أن يصيبهم ما أصاب اليهود والنصارى من الاختلاف» . ففزع لذلك عثمان فزعا شديدا<sup>٣</sup> وجمع الصحابة واستشارهم في الأمر ، فأجمعوا على ضرورة عمل نسخ من القرآن تُرسَل إلى الأمصار تكون أصلا للقراءة والكتابة يُرجع إليها كلما دعت الحاجة .

كان المنطلق في تلك الخطوة هو مصحف أبي بكر المحفوظة عند حفصة بنت عمر ، فأرسل عثمان إليها ما أخذها منها ، يقول ابن كثير :

«وأمر زيد بن ثابت الأنصاري أن يكتب وأن يملئ عليه سعيد بن العاص الأموي بحضرة عبدالله بن الزبير الأسدي وعبد الرحمن بن الحارث بن هشام المخزومي»<sup>٤</sup> .

<sup>١</sup> السيوطي : الإتيان في علوم القرآن ١ : ١٦٩ وانظر الجاحظ : رسائل (القلعة ١٩٦٤) ١ : ٢٠٢ .

<sup>٢</sup> القلقشندي : صبح الأعشى ٢ : ٤٧٥ .

<sup>٣</sup> ابن أبي داود السجستاني : كتاب المصاحف ٢١ وابن التميمي : الفهرست ٢٧ .

<sup>٤</sup> ابن كثير : البداية والنهاية ٧ : ٢١٦ .

وقال لهم، كما يذكر ابن أبي داود السجستاني:

«إن اختلفتم أنتم وزيد بن ثابت في شيء من القرآن فاكتبوه بلسان قريش  
فإنما أنزل بلسانهم، ففعلوا. فلما نسخوا الصحف رَدَّها عثمان إلى حفصة».

وعندما أصبح مروان بن الحكم أميراً على المدينة أرسل إلى حفصة يسألها  
عن الصحف ليحرقها، فقد خشي أن يخالف بعض الكتاب بعضاً فمنعته إياها.  
فلما توفيت حفصة أرسل عبدالله بن عمر هذه الصحف إلى مروان فحرقها  
مخافة أن يكون في شيء من ذلك اختلاف لما نسخ عثمان رحمة الله عليه<sup>١</sup>.

ويضيف ابن كثير قائلا:

«فكتب لأهل الشام مصحفاً ولأهل مصر آخر وبعث إلى البصرة مصحفاً  
وإلى الكوفة بآخر، وأرسل إلى مكة مصحفاً وإلى اليمن مثله، وأقر بالمدينة  
مصحفاً. ويقال لهذه المصاحف «الأئمة» وليست كلها بخط عثمان بل ولا  
واحد منها، وإنما هي بخط زيد بن ثابت، وإنما يقال لها «المصاحف العثمانية»  
نسبة إلى أمره وزمانه وإمارته، كما يقال «دينار هرقلي» أي هرب في زمانه  
ودولته»<sup>٢</sup>.

وقد أرسلت نسخُ المصحف الذي أمر بكتابه عثمان والذي أصبح يعرف بـ  
«المصحف الإمام» إلى الأمصار وأحرق ما سوى ذلك<sup>٣</sup>، ولكن هناك إجماع  
على أربعة مصاحف من بينها هي مصاحف المدينة والشام والكوفة والبصرة.

وأرسل عثمان مع كل مصحف من هذه المصاحف إماماً قارئاً، فكان زيد بن  
ثابت مقرئ المصحف المدني، وعبدالله بن السائب مقرئ المصحف المكي،

١ ابن أبي داود السجستاني: كتاب المصاحف ٢١.

٢ ابن كثير: البداية والنهاية ٧: ٢١٦.

٣ ابن أبي داود السجستاني: كتاب المصاحف ١٨ - ٢١ ابن اللطيم: الفهرست ٢٧ - ٢٨ ابن الأثير:  
الكامل ٣: ١١٢ محمد عبدالمعز مرزوق: المرجع السابق ٩٧.



والمغيرة بن شهاب مقرأ المصحف الشامي، وأبو عبد الرحمن مقرأ المصحف الكوفي، وعامر بن عبد قيس مقرأ المصحف البصري<sup>١</sup>.

وأغلب الظن أن هذه المصاحف كتبت بالخط المدني الذي كان في المدينة على الرقوق المصنوعة من الجلد، يقول القلقشندي:

«اجتمع الصحابة رضي الله عنهم على كتابة القرآن في الرق لطول بقائه، ولأنه الموجود عندهم حيث<sup>٢</sup>.

وقد رأى ابن كثير مصحف عثمان الذي كان بالشام ووصفه بقوله:

«أما المصاحف الثمانية الألفة فأشهرها اليوم الذي بالشام به جامع دمشق عند الركن شرقي المقصورة المعمورة بذكر الله. وقد كان قديماً بمدينة طبرية ثم نُقِلَ منها إلى دمشق في حدود سنة ثمان عشرة وخمسمائة. وقد رأيت كتاباً عزيزاً جليلاً ضخماً بخط حسن مبين قوي بحبر محكم في رقٍّ أظنه من جلود الإبل<sup>٣</sup>.

ويضيف الذهبي في حوادث سنة ٤٩٢هـ - وهي السنة التي استولى فيها الفرنج على بيت المقدس - أن الأتابك طُغتكين أمير دمشق هو الذي نُقِلَ المصحف العثماني من طبرية وجعله في دمشق وأن الناس خرجوا لتلقيه وأقره في خزانة بمقصورة الجامع<sup>٤</sup>.

أما المصحف الذي كان يقرأ فيه عثمان عندما قتل سنة ٣٥هـ فقد كان موجوداً في مطلع القرن الثالث الهجري، يقول أبو عبيد القاسم بن سلام المتوفى سنة ٢٢٢هـ:

١ الزرقاني: مناهل العرفان في علوم القرآن، القاهرة ١٩٥٢، ١: ٣٩٦.

٢ القلقشندي: صبح الأحسن ٢: ٤٨٦.

٣ ابن كثير: لفظال القرآن، مطب. المطار ١٣٤٨هـ، ٤٩.

٤ الذهبي: تاريخ الإسلام (مخ. أحمد الثالث) حوادث سنة ٤٩٢هـ.

«رأيت المصحف الذي يقال له الإمام، مصحف عثمان بن عفان رضي الله عنه، استخرج لي من بعض خزائن الأمراء وهو المصحف الذي كان في حجره حين أصيب. ورأيت آثار دمه في مواضع منه»<sup>١</sup>.

وقد ذكر خليفة بن خياط أن أول قطرة من دم عثمان قطرت على قوله تعالى ﴿تَسْبِكُفِيكُمْ اللَّهُ﴾ وأن الدم بقى عليها لم يحك بعد وفاته<sup>٢</sup>. ووصف السَّهْوَدي هذا المصحف فقال: إن بالقاهرة مصحفًا عليه أثر الدم عند قوله تعالى ﴿تَسْبِكُفِيكُمْ اللَّهُ﴾، وأضاف الصَّفَّاقصي في كتابه «فيث النفع في القراءات السبع» قال:

«ورأيت فيه - يعني مصحف عثمان - أثر الدم، وهو بالمدرسة الفاضلية بالقاهرة»<sup>٣</sup>.

يؤكد ذلك ما رواه المقرئ في «خططه» عند وصفه المدرسة الفاضلية يقول:

«وبها الآن مصحف قرآن كبير القدر جدًا مكتوب بالخط الأول الذي يعرف بالكوفي تسميه الناس مُصْحَفَ عثمان بن عفان، ويقال إن القاضي الفاضل اشتراه بنيف وثلاثين ألف دينار على أنه مصحف أمير المؤمنين عثمان ابن عفان رضي الله عنه، وهو في خزانة مفردة بجانب المحراب من غريبه وعليه مهابة وجلالة»<sup>٤</sup>.

ويضيف أحمد تيمور باشا أنه لما خربت المدرسة الفاضلية نُقِلَ السلطان الأشرف قانصوه الغوري هذا المصحف إلى القبة التي أنشأها تجاه مدرسته المعروفة، فما زال هناك حتى سنة ١٢٧٥ هـ فنقلت مع آثار نبوية أخرى إلى المسجد الزينبي، ثم إلى خزانة الأمتعة في القلعة، ثم في سنة ١٣٠٤ هـ إلى ديوان

١ السهري: وقاه الوفا ٢: ٦٦٩.

٢ خليفة بن خياط: تاريخ ١٥٣.

٣ الصَّفَّاقصي: فيث النفع في القراءات السبع ٢٣٠.

٤ المقرئ: الخطط ٢: ٣٦٦.

الأوقاف، ثم في سنة ١٣٠٥ هـ إلى قصر عابدين، ثم في السنة نفسها إلى المشهد الحسيني<sup>١</sup>.

ولم يَعمَف هذا الحدّث الهام في تدوين المصحف من الحفظ الغيبي للقرآن. وبذلك ظلّت الاختلافات النُطقية والصرفية قائمة تظهر في اللهجات المحلية، فالنص المكتوب يُرشد القارئ ويُجنّب قلب الألفاظ والإغفال واللبس، ولكنه غير كاف لجعل نُطق القارئ كاملاً. وبذلك أصبح للقرّاء - وهم فئة ذات أهمية بالغة وجدت وسط الأمة - دورٌ في تلاوة المصحف على أوجه مختلفة تعرف بـ «القرّاءات» تتناول وجوهاً من النطق الصامت والمُحرّك وفروناً طفيفة في التفاصيل ارتكزت منذ القرن الثالث الهجري/ التاسع الميلادي على سبعة مذاهب لسبعة من القرّاء المشهورين<sup>٢</sup>.

وفي أحقاب وفاة الخليفة الراشدي الرابع علي بن أبي طالب سنة ٤٠ هـ/ ٦٦١ م، أدّت الاجتهادات المتعلقة بشرعية الخلافة التي أحدثت حركة انشقاق الشيعة، إلى إثارة انفعالات دينية على تعديل نصوص قرآنية قديمة، حيث شكّك الشيعة في احترام النص القرآني الذي كان موجوداً عند أبي بكر وعمر، كما شككوا كذلك في نزاهة الأمويين في هذا الموضوع<sup>٣</sup>. يؤيد ذلك ما رواه ابن النديم (ألف كتابه عام ٣٧٧ هـ) من أنه رأى عدّة مصاحف ذكر تُسأخها أنها مصحف ابن مسعود، ليس فيها مصحفين متفقين وأكثرها في رق كثير النسخ<sup>٤</sup>. ورأى ابن النديم أيضاً مصحفاً بخط علي بن أبي طالب يقول:

١ أحمد تيمور: الآثار النبوية، القاهرة - مطبعة دار الكتاب العربي ١٩٥١، ٣٨-٤٦ صلاح الدين المنجد: المرجع السابق ٤٦-٤٧.

٢ بلاشير: القرآن - نزوله وتدوينه وترجمته وتأثيره، ٣١، ٣٣ وراجع كذلك Buston, J., *The collection of the Qur'an*, Cambridge 1977; id., *EP*, art. *Mushaf* VII, pp. 668 - 669.

٣ بلاشير: المرجع السابق ٣١-٣٢، ٣٥.

٤ ابن النديم: الفهرست ٢٩.

«ورأيت أنا في زماننا عند أبي يعلى حمزة الحسني رحمه الله مُصْحَفًا قد سقط منه أوراقٌ بخط علي بن أبي طالب يتوارثه بنو حسن على مر الزمان وهذا ترتيب السور من ذلك المصحف...»<sup>١</sup>.

وفي عصر الخليفة الأموي عبد الملك بن مروان، وبناء على رغبة والي البصرة زياد بن أبيه، أضيفت الحركات إلى المصحف حرصاً على إعراب القرآن وصحة قراءته<sup>٢</sup>.

وقد أشار ابن النديم في كتابه «الفهرست» إلى أن أول من كتَبَ المصاحف في الصدر الأول للإسلام ووصف بحسن الخط هو خالد بن أبي الهيثج - الذي لا نعرف أي شيء من حياته أو الفترة التي عاش فيها - والذي رأى ابن النديم مصحفاً بخطه. وأضاف أن شخصاً يُدعى سَعْدُ خُصَمَ كان يكتب المصاحف والشعر والأخبار للخليفة الأموي الوليد بن عبد الملك الذي تولى الخلافة بين سنتي ٨٦-٩٦ هـ / ٧٠٥-٧١٥ م، وأنه هو الذي كتَبَ الكتاب الذي في قبلة المسجد النبوي بالمدينة بالذهب من «وَالشَّمْسُ وَضُحَاهَا» إلى آخر القرآن. كما أن الخليفة الأموي عمر بن عبدالعزيز (٩٨-١٠١ هـ / ٧١٧-٧٢٠ م) طلبَ إليه أن يكتب له مصحفاً على هذا المثال، فكتبَ له مصحفاً وتأثقت فيه فأقبل عمر ابن عبدالعزيز يقرأه ويستحسنه ولكنه استكثر ثمنه فردّه إليه. والاسم الثاني الذي يعود إلى الفترة الأموية هو أبو يحيى مالك بن دينار مولى أسامة بن لؤي الذي كان يكتب المصاحف بالأجرة ومات بالبصرة سنة ١٣٠ هـ / ٧٤٨ م<sup>٣</sup>. ويذكر ابن أبي داود السجستاني أن جابر بن زيد الأزدي المتوفى سنة ٩٣ هـ / ٧١١ م دخلَ عليه فوجده يكتب المصحف فقال له :

١ ابن النديم : الفهرست ٣٠.

٢ انظر ما سبق ص ٥٢-٥٣.

٣ ابن النديم : الفهرست ٩.

«مالك صنعة إلا أن تنقل كتاب الله من ورقة إلى ورقة، هذا والله كسب الحلال، وهذا والله كسب الحلال»<sup>١</sup>.

أما القائمة التي يوردها ابن النديم بأسماء كتّاب المصحف في العصر العباسي فهي أكثر شمولية، كما أنه أورد أسماء بعض مُذهبي ومجلّدي المصاحف<sup>٢</sup>.

وحتى الآن فإننا لا نملك أي مصحف حجازي أو كوفي يشتمل على تاريخ كتابته أو اسم ناسخه، وأقدم المصاحف التي تحمل تاريخاً هو المصحف المعروف بـ «مُصحف أماجور» والذي وقّعه هذا الوالي العباسي الذي كان والياً على دمشق بين سنتي ٢٥٦ - ٢٦٤ هـ على مدينة صور الواقعة بלבнан الحالية<sup>٣</sup>. ولا شك أن هناك العديد من المصاحف وأجزاء المصاحف التي ترجع إلى تاريخ أقدم من ذلك، ثم تأريخها بناء على خصائص تتعلق بنوع الخط والمواد المدونة عليها، كما أن أدولف جروهمان تمكّن من تحديد تاريخ المصاحف الأقدم عن طريق لفت الانتباه إلى الشبه الموجود بين الخط الحجازي وخط البرديات القديمة<sup>٤</sup>. ويجب أن نلاحظ أن كل المصاحف المدونة في القرون الأولى للإسلام قد كتبت على الرق. وتتميز المصاحف الكوفية المبكرة بطريقة شكل كلماتها وغياب الإحجام عن أغلب حروفها المتشابهة، كما تتميز كذلك بأن عرضها أكثر طولاً من ارتفاعها.

وكانت أغلب المصاحف القديمة المعروفة حتى الآن موزعة بين المجموعات العالمية الضخمة وخاصة في القاهرة وإستانبول ومشهد ولندن وباريس والفاتيكان ودبلن، ولكن اكتشافاً قادت إليه الصدقة في عامي ١٩٦٥ و ١٩٧٢

<sup>١</sup> ابن أبي داود السجستاني: كتاب المصاحف ١٣١.

<sup>٢</sup> ابن النديم: الفهرست ١٠، ١٢.

<sup>٣</sup> انظر فيما يلي ص.

<sup>٤</sup> انظر مقالة 33 «The Problem of Dating Ancient Qur'ans», Der Islam 33 (1958), pp. 213 - 231.

في مدينة صنعاء باليمن وَضَعَ يدنا على مجموعة نادرة من المصاحف وأوراق من مصاحف يرجع أقدمها إلى القرن الأول الهجري بالقلم الحجازي وأخرى بالقلم الكوفي المبكر.

وترجع قصة هذا الكشف إلى عام ١٩٦٥م / ١٣٨٥هـ عندما سقطت أمطار غزيرة على صنعاء تأثر بها الجامع الكبير فتصدع سقف الجامع في الركن الشمالي الغربي منه . وعندما حاول المسئولون تَقْطُءُ السقف ومعرفة ما يحتاج إلى إصلاح فيه كشف العمال عن خزانة كبيرة مكتظة بالرقق والأوراق المكتوبة أغلبها بالخط الكوفي والباقي بالخط الحجازي تَسْرَبُ إليها ماء المطر من كوة مفتوحة في أعلاها كان يعيش بها الحمام .

وبعد إصلاح الخلل الذي كانت المياه تتسرب منه إلى الجامع أعيد وضع الخزانة إلى ما كانت عليه بعد أن أخذ منها ما ملأ خمسة أكياس أو أكثر من الأوراق القديمة نقلت إلى خزانة الأوقاف . وللأسف فإن الموكل بحفظها تصرف فيها بالبيع لهواة جمع نواذر المخطوطات والمتحف حيث تَسْرَبُ عدد كبير من هذه الأوراق خارج اليمن .

وبعد نحو سبع سنوات في عام ١٩٧٢ حدث بالجدار الغربي للجامع الكبير خللٌ ترحّضت فيه أحجاره عن مواضعها قليلاً إلى الخارج ، ولما خُشِيَ على الجدار من السقوط قامت وزارة الأوقاف تحت إشراف الهيئة العامة للآثار ودور الكتب بنقض الجدار بعد أن تم تصوير وترقيم أحجاره لمعرفة أماكنها عند إعادة بنائها وقت البناء إلى موضعها . وتطلّب الأمر إزالة هذه الخزانة التي تقع في مقدم سطح الجناح الغربي قبل البدء بنقض الجدار ، وحينما رُفِعَ سقفها وجدت أكوام كثيرة من صفحات القرآن الكريم بخطوط قديمة جمعت في نحو عشرين كيساً كبيراً ونقلت إلى المتحف الوطني لحفظها .

وقصة هذا الكشف تدل على أن الجامع الكبير منذ إنشائه كان يحوي مجموعة كبيرة من المصاحف المكتوبة على الرقق وعلى الورق سواء بالقلم

الحجمازي أو بالقلم الكوفي بأحجام مختلفة وبأشكال وأنواع الخط الكوفي المتعددة بحسب تطور هذا الخط منذ بداية ظهوره في نهاية القرن الأول للهجرة حتى انتهاء استعماله .

وكان كلما تلف شيء من هذه المصاحف لكثرة القراءة فيها أو بعد أن بدأ الناس في هجر الخط الكوفي وقلَّ العارفون به ، جمعت هذه الأوراق وبقيت هذه المصاحف المتناثرة من الجامع وبنيت لها خزانة في الركن الشمالي الغربي للجامع الكبير كُتبت فيها على غير نظام ولا ترتيب حتى لا تتساقط على الأرض خشية أن تطأها الأقدام ، وسُدَّ بابها إلا من نافلة تلقى منها الأوراق ، وظل هذا الأمر حتى تقادم به العهد ومرت مئات السنين حتى أصبح لا أحد يعرف عنها أي شيء ، إلى أن كانت الأمطار سنة ١٩٦٥م التي كشفت عن هذا الكنز الثمين . وتذكرنا هذه الخزانة بالغرفة التي كشف عنها في سيناجوج بن عذرة اليهودي بحي البساتين جنوب القاهرة في نهاية القرن الماضي عندما أعيد بناء المعبد اليهودي حيث كشف فيه عن غرفة لها فتحة في أعلاها مملوءة بأوراق ذات طابع ديني أو معاد استعمالها وضعت في هذه الغرفة حتى لا يندس اسم الله الذي يمكن أن يكون فيها .

ولاشك أن دراسة علمية لخط هذه المصاحف وأساليب زخرفتها وطريقة تجليدها ستفتح أمامنا باباً جديداً في دراسة التاريخ الفني والأثري للمصحف .

### تطور شكل المصحف

أما المظهر الخارجي أو الشكل المادي للمصحف فقد مر منذ بداية تدوينه بثلاثة أشكال : شكّل يقرب من الشكل المربع في هيئته . وشكّل يميل إلى الامتداد العرضي بمعنى أن يكون ارتفاع صفحته أقل من عرضها عُرف عند مؤرخي الفن الإسلامي باسم «المصحف ذو الشكل الأفقي» أو «المصحف الذي على هيئة السفينة» ، ويشار إلى هذا الشكل في كتب تاريخ الفن بعبارة

<sup>١</sup> راجع كتاب ، مصاحف صنعاء ، الكويت - دار الآثار الإسلامية ١٩٨٥ .

«الفورمة الإيطالية *Format à l'italienne*». والشكل الثالث يكون فيه الارتفاع أطول من العرض ومن هنا عرف به «المصحف العمودي» ويُعبّر عنه في كتب تاريخ الفن بعبارة «الفورمة الفرنسية *Format à la Française*». وهذا الشكل الأخير هو الشكل المألوف في جميع الكتب قبل الإسلام ولا يزال شائعاً حتى الوقت الحاضر<sup>١</sup>.

والمصاحف ذات الشكلين الأول والثاني مكتوبة عادة بالخط الكوفي، وبعضها لا نرى فيه التنقيط أو الحركات مثلما كان عليه المصحف الإمام، والبعض الآخر يوجد به التنقيط عندما كان الغرض من استعماله هو ضبط الحركات، بينما يوجد في قسم ثالث التنقيط عندما أصبح هدفه تمييز الحروف<sup>٢</sup>.

ولم تصل إلينا سوى نماذج قليلة من هذين الشكلين معظمها أوراق أو أجزاء من مصاحف موزعة بين دور الكتب والمتاحف في الشرق والغرب، بل إن النوع الأول منها لم يصل إلينا منه سوى مثال واحد متأخر وهو جزء من مصحف محفوظ في مكتبة جامعة استانبول تحت رقم ٦٧٥٤ مكتوب على الرق في مدينة بالنسية بالأندلس سنة ٥٧٨هـ / ١١٨٢م ومساحته تكاد أن تكون مربعة قياسها ١٧,٥ × ١٨,٥ سم<sup>٣</sup>، تُعيد إلى الأذهان الشكل المبكر للمصحف.

أما الشكل الثاني الأفقي والذي عدّك فيه المسلمون الأوائل عن الشكل الذي كان مألوفاً للكتب (الشكل العمودي) فيرى إيتنجهوزن *Eitingshausen* أن سبب اللجوء إليه هو أن نساخي المصاحف عندما أخذوا في كتابة مصاحفهم تأثروا بما كانوا يشاهدونه في المساجد من عقود أفقية تسير في موازاة جدار المحراب، و صفوف من المصلين تقف في امتداد أفقي مواز لجدار المحراب أيضاً، ونصوص قرآنية منقوشة تجري أفقية على جدران المساجد، فراءوا أن يسيروا في نسخ

<sup>١</sup> محمد عبدالعزیز مرزوق: المربع السابق ١٠٦ ..

نفسه ١٠٦.

<sup>٢</sup> *Eitingshausen, R., Arab Painting, New York 1962, pp. 172 - 173*



المصاحف في نفس هذا الاتجاه، فظهرت للمصاحف الأفقية<sup>١</sup>. وإلى جانب وجاهة هذا الرأي يضيف الدكتور عبدالعزيز مرزوق:

«أن سبب اتخاذ هذا الشكل الأفقي غير المألوف في الكتب إنما يرجع -  
أغلب الظن - إلى رغبة أجدادنا في تمييز المصحف عن غيره من الكتب الدينية  
الأخرى مثل التوراة والإنجيل، وتمييزه كذلك عن غيرها من الكتب، ولما كان  
هذا الكتاب السماوي فريداً في نوعه [لأنه كلام الله]، فقد وجب أن يكون  
أيضاً فريداً في مظهره فيكون له هذا الشكل الذي ينفرد به بين الكتب  
جميعاً»<sup>٢</sup>.

وهناك شكل آخر لم يصل إلينا منه سوى أجزاء من كتابات قرآنية منسوخة  
على لفائف (دُرَج rotulus) قد تكون مكونة من أجزاء منفصلة مخططة أو ملصوقة  
ببعضها طرفاً لطرف وهي محفوظة الآن في متحف الآثار الإسلامية باستانبول<sup>٣</sup>.



وتوجد أكبر وأروع مجموعات المصاحف في العالم دون شك في مكتبة  
متحف طوبقوسراي باستانبول، وهي للمصاحف التي كانت في الخزانة الخاصة  
لسلاطين آل عثمان، كما توجد مجموعات هامة وذات قيمة فنية وأثرية أخرى  
بقبة الإمام الرضا بمشهد بإيران، وبقبة الكتب المصرية بالقاهرة<sup>٤</sup>، ومكتبات  
ومتاحف مختلفة بالهند، كما تحتفظ مدينة القيروان بتونس بمجموعة نادرة من  
المصاحف الكوفية المكتوبة على الرقوق<sup>٥</sup>.

<sup>١</sup> Stringhausen, R., *op. cit.*, pp. 167 - 169.

<sup>٢</sup> محمد عبدالعزيز مرزوق: المرجع السابق ١٠٧.

<sup>٣</sup> Ory, S., «Un nouveau type de mushaf, inventaire des Corans en rouleaux de provenance damasquine, conservés à Istanbul», *REZ* XXXIII (1965) pp. 87-149.

<sup>٤</sup> James, D., *Qur'ans of the Mamluks*, London 1988.

<sup>٥</sup> عن خطوط المصاحف وكتيبة للمصحف بالشرق والغرب الإسلامي راجع، محمد الترنبي: «تاريخ المصحف الشريف بالغرب»، مجلة معهد المخطوطات العربية ١٥ (١٩٦٤) ٢٠-٢٧، محمد بن سعيد شريفي: خطوط المصحف عند المشرقة والمغاربة، الجزائر - الشركة الوطنية للنشر والتوزيع ١٩٧٥، D6-roche, Fr., «Les écritures coraniques anciennes: Bilan et perspectives», *REZ* 48 (1980), pp. 207-224.

أما خارج العالم الإسلامي فتوجد مجموعات المصاحف الرئيسية في المكتبة البريطانية بلندن<sup>١</sup>، والمكتبة الوطنية بباريس<sup>٢</sup>، ومكتبة الفاتيكان بروما، ومكتبة شيسترتي بلندن<sup>٣</sup>. وبإستثناء مجموعة مكتبة شيسترتي التي جُمعت بعناية فائقة، فإن اقتناء بقية المكتبات لهذه المصاحف لم يكن يتم بطريقة منتظمة مثلما في حالة اقتنائها لمخطوطات الأدب أو التاريخ أو العلوم.

ونستطيع أن نغيب إلى هذه المجموعات مجموعتين خاصتين ذاتا قيمة كبيرة، الأولى المجموعة التي بدأ في تكوينها ناصر خليلي Nasser D. Khalili أكثر من عشرين عاماً وتوجد الآن في لندن<sup>٤</sup>، والثانية للمجموعة التي كَوَّنَهَا الدكتور عبد اللطيف جاسم كانوا وأهداها إلى «بيت القرآن» الذي أسسه في عاصمة البحرين عام ١٩٩٠.



وإذا كان المصحف المعروف بـ «مصحف أماجور» هو أول المصاحف الكوفية التي وصلت إلينا وتحمل تاريخ وقَّف هو سنة ٢٦٢هـ / ٨٦٤م، فإن بين هذا التاريخ وسنة ٣٢٩هـ / ٩٤١م (تاريخ وقَّف مصحف المكتبة الوطنية في باريس رقم 336)، أي على مسافة زمنية تعادل تقريباً الفترة التي ازدهر فيها نشاط

Lings, M. & Safadi, Y. S., *The Qur'an - Catalogue of the Exhibition at the British Library*, London 1976

Déroche, Fr., *Les manuscrits du Coran aux origines de la calligraphie coranique*, Paris<sup>٧</sup> - Bibliothèque Nationale 1983

Arberry, A. J., *The Koran Illuminated - A Handlist of the Korans in the Chester Beatty Library*, Dublin 1967; James, D., *Qur'ans and Bindings from the Chester Beatty Library - A Facsimile Exhibition*, London - World of Islam Festival Trust 1976

The Nasser D. Khalili Collection of Islamic Art, vol. I - *The Abbasid Tradition* -<sup>٤</sup> *Qur'ans of the 8th to the 10th Centuries A. D.* by François Déroche; vol. II - *The Master Scribes. Qur'ans of the 10<sup>th</sup> to 14<sup>th</sup> Centuries A. D.* by David James; Vol. III - *After Timur. Qur'ans of the 15<sup>th</sup> to 16<sup>th</sup> Centuries A. D.* by David James, Oxford 1992

الخطاط المعروف ابن مُقَلَّة الذي يُعدُّ أحد أركان إصلاح الكتابة العربية، يوجد أحد عشر نموذجاً لمصاحف تحمل تواريخ بوُكِّف على بعض الجوامع أو المؤسسات الدينية، كما أن هذه الفترة هي بالتحديد الفترة التي تأكد فيها ظهور أساليب جديدة في الكتابة والتي بدأ فيها الورق يحلَّ محلَّ الرق، وأول استخدام مؤكد له في كتابة المصحف يرجع إلى عام ٣٦١هـ/ ٩٧٢م (المصحف المحفوظ بجامعة استانبول برقم 6778 A)، كما أن هذا التغيير أدى بالتالي إلى اختيار حجم أو مقاس جديد لكتابة المصحف<sup>١</sup>. وتحفظ دار الكتب المصرية بثلاثة مصاحف تحمل علامات وُكِّف تواريخها بالترتيب: ٢٦٧هـ/ ٨٨٠م و٢٦٨هـ/ ٨٨١م و٢٧٠هـ/ ٨٤٤م، وثمة مصحف آخر يشمل علامة مماثلة ومؤرخ سنة ٢٩٧هـ/ ٩٠٩م محفوظ في مكتبة طوبقبو سراي باستانبول، وتوجد في مكتبة شيسترتي ورتقان من مصحف به علامة وُكِّف من السنة نفسها، كما يوجد مصحف ثالث مؤرخ سنة ٢٩٧هـ/ ٩٠٩م في المكتبة الظاهرية بدمشق. وفيما يخص النصف الأول من القرن الرابع الهجري فلا يوجد لدينا سوى عدد قليل من المصاحف الكوفية التي تشتمل على علامات وُكِّف موزعة بين باريس واستانبول والقاهرة وتحمل تواريخ ٣٠٠هـ/ ٩١٣م و٣٠٧هـ/ ٩١٩م و٣٠٨هـ/ ٩٢٠م و٣٢٩هـ/ ٩٤٠م و٣٣٧هـ/ ٩٤٩م<sup>٢</sup>.

وقرب منتصف القرن الرابع الهجري ظهر طراز جديد من الكتابة رُسِّمَتْ بعض حروفه بخطوط مائلة مميزة، والبعض الآخر ذو رؤوس مثثة الشكل أطلق عليه Rice اسم «شبيه الكوفي» أو «الكوفي المائل» أو «الكوفي الفارسي الشرقي». وأقدم المصاحف المُدَوَّنة بهذا الخط مكتوبة على الورق لا على الرق، وهي المصحف السابق الإشارة إليه، والذي كتبه علي بن شاذان الرازي والمحفوظ الآن في مكتبة جامعة استانبول برقم 6778 A، وهو يختلف عن

<sup>١</sup> Déroche, Fr., *Les manuscrits du Coran aux origines de la calligraphie coranique*, p. 15

<sup>٢</sup> Rice, D. S., *The Unique Ibn al-Bawwāb Manuscript in the Chester Beatty Library*, p. ٢

(2 الترجمة العربية ٧)

المصاحف المكتوبة بالخط الكوفي بأن له خاتمة كاملة Colophone تحمل تاريخ ٣٦١هـ/ ٩٧٢م، وكتب علي بن شاذان الرازي أيضاً نسخة كتاب «طبقات النحويين واللغويين» لأبي سعيد السيرافي المحفوظة في مكتبة شهيد علي باشا برقم ١٨٤٢ وهي مؤرخة سنة ٣٧٦هـ، وتحفظ مكتبة شيسرتي بأقدم مخطوط كتب بنفس هذا الخط وهو كتاب «المواقف» للنقري وتاريخه ٣٤٤هـ/ ٩٥٦م<sup>١</sup>.

وترجع صعوبة تأريخ المصاحف المبكرة إلى أن كل التواريخ التي تحملها هي تاريخ وقف المصحف، وبالتالي يجب اعتبارها تاريخ نهاية مطاف المصحف، ويبقى على دارسي المخطوط تحديد المدة الزمنية بين كتابة المصحف وتاريخ وقفه على أحد الجوامع أو المؤسسات الدينية، كما أن البحث عن نقاط مقارنة مع مخطوطات غير قرآنية مؤرخة تصطدم من ناحية بندرة هذه المخطوطات، ومن ناحية أخرى بصعوبة أن نجد بينها خطوطاً تشبه حقيقة المخطوط المستخدمة في كتابة المصحف<sup>٢</sup>.

ويقودنا محتوى الصيغة التي يحملها الوقف نفسه إلى مواجهة مشكلة ثانية، فهذه النصوص الوقفية تشير إلى مواضع جغرافية بما أن النص يحدد الجهة أو المؤسسة التي وقف عليها المصحف. وهذه المعلومات ذات قيمة كبيرة ولكن يجب أن نتناول بحرص، فعلى سبيل المثال فإن المصحف المحفوظ في المكتبة الوطنية بباريس تحت رقم 358 b كان موضوعاً في البداية في المسجد الجامع بطرسوس ثم، كما تشير إلى ذلك إشارة في المصحف، أخذ منه في عام ٧٣٠هـ/ ١٣٢٩م ليصل إلى مصر، ثم يستقر بعد ذلك بعدة قرون في مجموعة J. L. Asselin de Cherville - وهي مجموعة جمعتها هذا الرجل من مصر ثم اقتنتها المكتبة الوطنية في باريس سنة ١٨٣٣م. وللمخطوط رقم 376 b في المكتبة نفسها هو جزء من مصحف أرسل من دمشق ليوضع في الجامع العتيق بفسطاط مصر<sup>٣</sup>.

<sup>١</sup> Rice, D. S., *op cit*, p.3 (الترجمة العربية)

<sup>٢</sup> Déroche, Fr. *op. cit.* p. 15

<sup>٣</sup> *Ibid.* . p. 15

ويُتَّكَل المصحف المورخ سنة ٨٣٦١هـ/ ٩٧٢م - السابق الإشارة إليه - مرحلة انتقال من المصاحف الكوفية المدونة على الرق إلى النسخ المدونة بخط التدوين المعتاد. وأشار Rice إلى أن ظهور هذا الخط الجديد في الكتابة لا يعتبر بأي حال مرحلة تحوّل من الخط الكوفي إلى خط التدوين العادي، فكلتا الخطين تطوّرا جنباً إلى جنب وتأثّرا بالتبادل. وفيما يختص بتدوين المصحف فإن الخط الذي انتهى إلى الثبات قرب نهاية القرن الرابع الهجري هو الخط الذي عُرِفَ بعد ذلك بخط النسخ. وأقدم المصاحف المُدَوَّنة بهذا الخط هو المصحف الذي كتبه أشهر الخطاطين العرب علي بن هلال بن البوّاب في مدينة السلام (بغداد) سنة ٣٩١هـ/ ١٠٠١م والمحفوظ اليوم بمكتبة شيسترتي، والذي اعتبره Rice العمل الوحيد الباقي لنا من أعمال ابن البوّاب، كما أنه أقدم المخطوطات العربية المزخرفة بالكامل التي اكتشفت حتى اليوم<sup>١</sup>، فقد جاء في خاتمته

«كُتِبَ هذا الجامع علي بن هلال بمدينة السلام سنة إحدى وتسعين ولثلاثمائة  
حامداً لله تعالى على نعمه ومصلياً على نبيه محمد وآله ومستغفراً من ذنبه».

وهذا المصحف عبارة عن مجلد صغير من ٢٨٦ ورقة مقاس كل صفحة منه ١٧, ٥ × ١٣ سم وأبعاد السطح المكتوب ١٣, ٥ × ٩ سم، ويكل صفحة ١٥ سطراً. وقد توفّر على دراسة هذا المصحف النادر المشرق الإنجليزي D. S. Rice وقُدِّمَ لنا دراسة فنية رائعة عن ابن البوّاب والمصحف الوحيد الذي وصل إلينا بخطه.

ويذكر Rice أن ورق هذا المصحف ورقٌ متينٌ ومتوسط السمك، اكتسب على مرّ السنين اللون البني الغامق، وهو اللون المميز لمخطوطات ذلك العصر. وقد أحدث الحبر البني الغامق المستخدم في الكتابة حالات حول الحروف في المواضع التي تسرّب إليها الحبر على طول تعريض الورق. وقبل وصول هذا

<sup>١</sup> Rice, D. S. *op cit*, p. 4 (الترجمة العربية ٨ - ٩)

المصحف إلى مكتبة شيستر بيتي قُصَّتْ هوامشه لسوء الحظ مما أدى إلى إتلاف بعض أجزاء الزُخْرُفَة التي تُزيّن الهوامش . ولكن إذا غضضنا النظر عن هذا النقص ، فإن هذا المخطوط الثمين - كما يقول Rice - لم يلحقه أي تلف بفعل الفطريات أو العفن أو الوُخْزُ أو ما إلى ذلك ، وهو في حال من الصيانة تدعو إلى الإعجاب رغم قدمه ، وكان هذا المصحف قبل انتقاله إلى المكتبة في ملك شخص من الهند كتب اسمه على الورقة الأخيرة من الكتاب دون ما اعتبار للصفحة الأخيرة من مصحف ابن البَوَّاب التي تتسم بتوازن رائع وزخرفة رشيقة ، بالصيغة التالية كثر اجماخان كجراتي في سنة ١١٥٥ هجرية (١٧٤١ م) .

والمصحف مكتوب بالخط النسخ القوي المنتظم ، وتتابع حروفه متقاربة في حين ضُمِّتْ المسافات بين الكلمات وبين الأسطر إلى أدنى حَدٍّ دون أن يؤدي ذلك إلى الإقلال من وضوح النص ، ويرى Rice أن هذا الوضوح بالإضافة إلى المهارة المجردة من التباهي تُشكِّل أكثر المعالم تمييزاً لهذا العمل الفريد<sup>١</sup> . وأهم سمات هذه الكتابة انتظام حروفها والنسبة بينها وبين حرف الألف ، والتي نستطيع أن نصفها بأنها كتابة بخط النُسخ المتأثر بالخط المنسوب . وبالرغم من هذا الانتظام فإن رسم الحروف خال من أية آلية ، وتلك ولاشك ، كما يقول Rice ، هي الظاهرة التي تفيض بالحياة التي أضفاها ابن البَوَّاب على فن الكتابة ؛ فقد نَجَّحَ في كتابة خط ذي سلاسة توافقية مع الحفاظ على تنسيق وتناسب حروف الهجاء . وهي توحى للناظر بأنه من السهل محاكاتها ، وإن كانت قد أعجزت المُقلِّدين<sup>٢</sup> .

ولم يلجأ ابن البَوَّاب إلى تمديد الحروف التي يمكن تمديدتها بالاختيار والتي نجدها كثيراً في نُسخ المصحف المكتوبة بالخط الكوفي ، فيما عدا حالة واحدة وهي «السين» في البَسْمَلَة التي في أول كل سورة التي مَدَّها إلى أكثر من نصف السطر . ومن المعروف أن ابن البَوَّاب كان يستخدم قلمًا ذا قَطْعَ مستقيمة مما

<sup>١</sup> loc. cit. , p. 9 ( الترجمة العربية ٢٤ ) .

<sup>٢</sup> Ibid. , p. 10 ( الترجمة العربية ٢٥ ) .

ساعده على الحصول على شُرط متساوية التخانة ، وهي سمة شديدة الوضوح في مصحف شيمسرتي . ورغم أن ياقوت المستعصمي ، بعد أكثر من قرنين من زمن ابن البَوَّاب ، قد استخدم قلمًا ذا قَطْلَة مائلة أدَّت إلى أن حروفه كان بها امتلاء وانطلاق جعلها تبدو أكثر رشاقة ، فإنها لم تكتسب ذلك المظهر الذي يُشبه صياغة الجواهر ولا تلك الحيوية وسمة التَضُّج والتألق التي اتسمت بها حروف ابن البَوَّاب<sup>١</sup> .

ومُصنِّف ابن البَوَّاب شكَّل تشكيلًا كاملاً ، فالحروف الساكنة والمتحركة مكتوبة كلها من أول النُص إلى آخره وبنفس الحبر ، وتكاد جميع الحروف المهملة : الحاء والصاد والعين أن تكون دائماً مميزة بحروف صغيرة مكتوبة أسفلها ، والسين والراء بما يُشبه الرقم ٨ فوقها .

وكتب اسم الفاتحة والبقرة بنوع من الخط الثلث بينما استخدم خط مستدير ملهب لعناوين باقي السُور ، واستخدمت أشكال نجمية من الخط الشبيه بالكوفي للدلالة على كل عشر آيات ولمواقع السجعات .

ولم تُترك فواصل بين كل آية وأخرى ، ولكن وضعت ثلاث نقاط على شكل مثلث للدلالة على نهاية كل آية ، بالإضافة إلى فراغ صغير بين كل خمس وكل عشر آيات ويرمز للأول بعلامة الهاء مذهبة (وهي تقابل العدد خمسة) ، ويرمز للثاني بقرص صغير بداخله حرف كوفي يدل على العاشرة المشار إليها .

وبالنص تصحيحان من عمل ابن البَوَّاب نفسه ، الأول في الورقة ٤٠ وفي الآية ١٤٨ من سورة آل عمران ، والثاني في الورقة ١٣٧ ط حيث ترك ابن البَوَّاب الآية رقم ١٠٠ من سورة الإسراء بتمامها ثم أصلح هذا النص بإدخال شكل نجمي في الفراغ السابق تخصيصه لعلامة العشرة ثم أضاف الآية الناقصة في الهامش وأحاطها بإطار شامل في الوقت الذي تمت فيه زخرفة المصحف<sup>٢</sup> .

<sup>١</sup> Rice, D. S., *op cit*, p. 10 ( الترجمة العربية ٢٦ ) .

<sup>٢</sup> *Ibid.* , p. 11 ( الترجمة العربية ٢٧ - ٢٨ ) .

وَزُخْرَفَ هذا المصحف لا تقل روعةً عن كتابته، ولا شك أنها أيضاً من عمل ابن البَوَّاب ويمكن تقسيمها إلى ثلاثة أنواع: زخارف لصفحات كاملة، وزخارف هامشية تتكون من فروع نخيلية، وشرائط زخرفية في السورتين الأولين وفي الصفحة الأخيرة والورقة ٤٠ ط، كما توجد خمس صفحات متقابلات مزخرفة بالكامل، ثلاث منها في بداية المصحف واثنان في آخره. وتوزيع هذه الزخارف والتناسب بينها يدلُّ على أنها صُمِّمَت جملة واحدة ونُفِذَت طبقاً لحظه كاملة مسبقة<sup>١</sup>.

وثمة سمة جديدة نراها لأول مرة في مصحف ابن البَوَّاب هي زيادة عدد الألوان، حيث نجد ألواناً كثيرة جديدة هي: البني والقرمزي والأبيض، علاوة على الألوان المعتادة وهي: الذهبي والبني الغامق والأزرق<sup>٢</sup>.

وبذلك فإن مصحف ابن البَوَّاب المحفوظ في شيستريتي يُعدُّ أقدم المصاحف المكتوبة بخط النسخ التي نعرفها، وأنه العمل الوحيد الباقي من أعمال هذا الخطاط والمُزَخَّرَف، كما أنه المخطوط الوحيد المُزَخَّرَف بالكامل والذي وُصِّلَ إلينا من عهد البُويهيين<sup>٣</sup>.

ويرى David James أن نُسَخَ ابن البَوَّاب لم يتشر سوى في الأراضي الواقعة شرق بغداد، يؤكد ذلك العديد من المصاحف العراقية والإيرانية التي وصلت إلينا وترجع إلى القرنين الخامس والسادس للهجرة<sup>٤</sup>.

وقد استمر تأثير ابن البَوَّاب في الخطاطين أبعد من تأثير ابن مُثَلَّة، فقد استمروا في استخدام طريقته أكثر من قرنين بعد وفاته. ولم يكف الخطاطون المتأخرون فقط بالتفاخر بخطه ومحاكاته ولكن عمد عددٌ منهم إلى تزوير توقيعهم

<sup>١</sup> Rice, D. S., *op cit*, p.3 (الترجمة العربية ٢٩)

<sup>٢</sup> *Ibid*, p. 11 (الترجمة العربية ٦٢ - ٦٣).

<sup>٣</sup> *Ibid*, p. 11 (الترجمة العربية ٧٢).

<sup>٤</sup> James, D., *Qur'ans of the Maniaks*, p. 17



ومحاولة بيع انتاجهم على أنه عمل أصلي لابن البَوَّاب، وبعض هذه الأعمال معاصر لابن البَوَّاب نفسه وبعضها الآخر متأخر عنه بعدة قرون<sup>١</sup>.

ومن الضروري أن نشير إلى أنه بالرغم من الشهرة الكبيرة والتأثير المباشر لابن مُقْلَّة وابن البَوَّاب في شرق العالم الإسلامي، فإنه لم يكن لهما عملياً أي تأثير في مصر، فلا يوجد أي مصحف كُتِبَ على طريقتهما في مصر الفاطمية، فالواقع أن أغلب المصاحف التي اتبعت طريقتهما كُتِبَت في العراق وإيران مع الاحتفاظ بمكان الشرف لبغداد. وقد لعبت الجغرافيا دوراً في ذلك، فبغداد مركز هذا التحوُّل في أسلوب الكتابة كان لها في هذا الوقت علاقات أفضل مع فارس عن مصر، ولكن عدم وجود أية مصاحف مصرية كتبت بالخط الشبيه بالكوفي قبل بداية القرن السابع الهجري يجب أن يكون له تفسير آخر<sup>٢</sup>.

ويرجع ياسر طَبَّاع ذلك إلى محاولات العباسيين ممثلي الإسلام السني، في أعقاب عمليات إصلاح الكتابة التي بدأها ابن مُقْلَّة وأتمها ابن البَوَّاب، لوضع نصِّ قرآني يعتمد على الخط الجديد البعيد عن الغموض، والذي يمثِّله المصنف الذي كُتِبَ ابن البَوَّاب والذي أصبح يتحدى المصاحف الكوفية التي استمر الفاطميون في استخدامها في مصر حتى استيلاء الأيوبيين على السلطة في منتصف القرن السادس الهجري، ولذلك فلا يوجد أي مصحف بالخط الشبيه بالكوفي أو بالخط النسخ المبكر كُتِبَ في زمن الفاطميين. وفي الحقيقة فإننا لا نعرف سوى عدد قليل من المصاحف التي تُعزى إلى الفاطميين، ولكن المصنف المؤكد نسبته إليهم هو المعروف بـ «المصنف الأزرق» الذي يرجع إلى فترة الفاطميين في شمال أفريقيا والتي تشبه طريقة كتابته غير المنقوطة وغير المشكولة مصاحف القرن الثالث الهجري<sup>٣</sup>. وفي الحقيقة فإن غموض كتابة المصنف زاد

<sup>١</sup> Tabbaa, Y., op. cit. p 135 و انظر فيما سبق ص ٦١.

<sup>٢</sup> Ibid., p. 137.

<sup>٣</sup> Bloom, J. M., « The Blue Koran : an early fatimid kufic », من المصنف الفاطمي الأزرق راجع،  
manuscript from the Maghrib », dans Les Manuscrits du Moyen Orient, pp. 95 - 99.

من قيمتها أنه كتب بالذهب على رقّ أزرق غامق، ويستطيع أي شخص أن يتخيل مظاهر الخلاف الكبير بين صفحة من المصحف الأزرق وصفحة من مصحف ابن البواب<sup>١</sup>.

وقد مرّت كتابة المصحف بعد ذلك بمراحل مختلفة من التقدم في كتابته وزخرفته وتذهيبه وتجليده ومختلف مظاهر صناعته في جميع البلاد الإسلامية في المشرق والمغرب على السواء.

ويرجع هذا التطور إلى ظهور علم متخصص يتعلّق بتدوين المصحف وكتابته، ألّف فيه العديد من المؤلفات مثل «كتاب المصاحف» لابن أبي داود السجستاني. وإلى جانب هذه المؤلفات كُتِبَت مؤلفات أخرى عن تاريخ الخط وكذلك مؤلفات تناولت تراجم النُسخ والخطّاطين والمُذهِّبين الذين تخصصوا في كتابة وتذهيب المصاحف.

وقد أشرت فيما سبق إلى أهم المدارس التي لعبت دوراً كبيراً في تطوّر الخط العربي والتي تمثّلت على الأخص في المصحف الشريف (ابن مقلّة - ابن البواب - ياقوت المُستعصمي)<sup>٢</sup>، وإلى جانب هؤلاء الخطّاطين كانت هناك طائفة أخرى من المُزخرفين والمُذهِّبين للمصاحف كانوا يأتون في المرتبة الثانية بعد الخطّاطين. وأدّى إدخال الورق وإنتاج أنواع فاخرة منه صنعت من القطن وحتى الحرير إلى تطوّر إضافي في فن زخرفة المصحف خلال عصر السلاجقة وخلفائهم من الأرتقيين والأيوبيين ثم في عصر المماليك. وفي خلال العصر السلجوقي (القرنين الخامس والسادس للهجرة/ الحادي عشر والثاني عشر للميلاد) تطوّر الخط الكوفي من الناحية الجمالية وأصبح أكثر تعقيداً وكذلك خط النسخ كما ابتكرت خطوط معتادة أخرى مثل المُحقّق والرّيحان استخدمت فقط في كتابة المصحف. وإلى جانب هذه الخطوط كان الخط الثُلُث يستخدم في

<sup>١</sup> Tabbaa, Y., *op. cit.* p. 142, 143

<sup>٢</sup> انظر فيما تقدم ص ٥٦ - ٥٨.

كتابة أسماء السور ، ولكن من آن إلى آخر فإننا نقابل مصاحف كتبت كلها بالخط الثلث مثل الرُبْعَة التي كتبت لقطب الدين محمد سلطان سنجار بالخط الثلث المذهب المشعر بالأسود ، والأجزاء السبعة لمصحف بيرس الجاشنكير الآتي ذكره . وفي خلال القرنين التاسع والعاشر للهجرة / الخامس عشر والسادس عشر للميلاد أصبح خط نستعليق مستقراً . وأدت هذه التطورات المختلفة إلى مراحل جديدة ومثيرة للإعجاب في تاريخ كتابة المصحف .

ويمثل العصر المملوكي مرحلة مهمة في مجال الكتابة الزخرفية الإسلامية عموماً ، وعلى الأخص في تطوّر كتابة المصحف الذي اعتمدت فيه الزخرفة الكوفية على ما كان متبعاً في العصر الفاطمي واستمر استخدامه مع عناصر زخرفية أخرى جُمعت من فارس وحتى الأندلس ، كما أن الخط النسخي المستخدم في كتابة هذه المصاحف أدخله إلى مصر وسوريا الأيوبيون كما كان تأثير ياقوت المستعصي وتلاميذه واضح الأثر فيه ، وإن ظلّ بعضهم يكتب الخط حتى القرن العاشر متأثراً بمدرسة ابن البواب .

ويعتبر المصحف المعروف بـ «مصحف بيرس الجاشنكير» أحد أهم المصاحف المملوكية ليس فقط لأنه أقدمها تاريخاً بلّ لأنه أيضاً أحد أهم أعظم المصاحف من ناحية جمال الخط وروعة التزيين . وكتب هذا المصحف في سبعة أمياع ، وهو المصحف المملوكي الوحيد المقسم بهذا الشكل ، بالخط الثلث الكبير المذهب ، وقياسه ٣٢×٤٨ سم . وفي نهاية كل سبّع يوجد قيد فراغ من كتابته col-ophone يوضح من أمر بكتابه واسم كاتبه تختلف صيغته اختلافاً يسيراً بين سبّع وآخر ، ونصه :

«أمر بكتابه هذا السبّع الشريف وإخوته المقرّ الكريم العالي المولوي المخدومي الركني أعز الله نصره أستاذ الدار العالية . وكتب محمد بن الوحيد حامداً لله تعالى ومصلياً على نبيه محمد وآله وصحبه وسلماً وقرّح منها بأسرها في سنة خمس ومبعمئة» .

والمقر الركني المشار إليه هنا هو دون شك ركن الدين بيبرس الجاشنكير أحد ممالك الناصر محمد بن قلاوون وعتقائه كان جركسي الجنس، تنقل في الخدم حتى صار من جملة الأمراء بالديار المصرية وتولى الاستاذارية للملك الناصر محمد بن قلاوون سنة ٦٦٩هـ / ١٢٩٩م، كما تولى السلطنة في شوال سنة ٧٠٨هـ / ١٣٠٨م وتلقب بالمظفر وتوفي سنة ٧٠٩هـ / ١٣٠٩م<sup>١</sup>. وفي الفترة التي أمر فيها بكتابة هذا المصحف كان ما يزال في وظيفة الاستاذارية.

ويؤكد حجم المصحف الكبير وكتابته في أكثر من جزء أنه لم يكتب للاستخدام الشخصي بل ليوقف على أحد الجوامع أو المؤسسات الدينية. والأرجح أن هذا المصحف كتب ليوقف على الخانقاه التي بدأ بيبرس الجاشنكير في تشييدها سنة ٧٠٥هـ / ١٣٠٦م في رَحْبَة باب العيد ومواجهة الدرب الأصفر في مكان دار الوزارة الفاطمية الكبرى، يقول ابن إياس:

فيها ابتدأ الأتابكي بيبرس الجاشنكير بعمارة خانقائه التي برحبة باب العيد قبالة الدرب الأصفر؛ قيل لما كملت عمارة هذا الخانقاه كتب الشيخ شرف الدين ابن الوحيد للآتابكي بيبرس ختمة في سبعة أجزاء في ورق قطع البغدادي بقلم الشعر؛ قيل إن الأتابكي بيبرس أصرف على ليقة هذه الأجزاء ألف وسبعمائة دينار حتى كُنِيت بالذهب ووسَّعها في الخانقاه فهي من محاسن الزمان...<sup>٢</sup>

ولا جدال في أن ما أورده ابن إياس هو وصف للمصحف المحفوظ الآن في المكتبة البريطانية برقم Add 22406-13 فكل هذه التفاصيل تنطبق عليه. وليست هذه فقط الإشارة الوحيدة في المصادر إلى هذا المصحف فقد سبق أن ذكره، قبل ابن إياس، كل من الصفدي والمقرئزي وابن حجر العسقلاني<sup>٣</sup>، ولكن روايتهم تُعارض رواية ابن إياس في أن المصحف لم يكن في وقتهم في الخانقاه التي

<sup>١</sup> أبو المحاسن: المنهل الصافي ٣: ٤٦٧-٤٧٣.

<sup>٢</sup> ابن إياس: بدائع الزهور ١/ ٤١٨-٤١٩.

<sup>٣</sup> الصفدي: الوافي ٣: ١٥٠-١٥١ و ١٠ و ٣٥٠؛ المقرئزي: المنهل الكبير ٥: ٧٧١؛ ابن حجر العسقلاني: الدرر الكامنة ٢: ٤٠.

شيدَها بيبرس الجاشنكير وإنما في جامع الحاكم، يقول ابن حجر العسقلاني في ترجمة بيبرس الجاشنكير:

«وهو الذي جلدَ الجامع بعد الزلزلة ووقفَ له وقفًا مختصًا وعمر له خزانة كتب فيها أشياء نفيسة من جملتها المصحف الذي كتبه ابن الوحيد بماء الذهب بخطه المنسوب في سبعة أجزاء»<sup>١</sup>.

وقد بدأت عمارة خانقاه ركن الدين بيبرس في عام ٧٠٥هـ تبعًا لابن إياس أو في عام ٧٠٦هـ تبعًا للمقريزي، وكُمِّل بناؤها في عام ٧٠٩هـ<sup>٢</sup> ومن ناحية أخرى فإن نسخة المصحف كتبت سنة ٧٠٥هـ وأكملها المُرْخُوف في العام الذي يليه، وبذلك فقد وُجدَ المصحف قبل إتمام بناء الخانقاه بعدة سنوات. فلذلك من المرجح أن يكون ركن الدين بيبرس قد حفظ المصحف في خزانة الكتب التي ألحقها بالجامع الحاكمي لحين الانتهاء من بناء الخانقاه، أو يكون المصحف قد وُضع بالخانقاه، كما ذكر ابن إياس، ثم أخذ منه بعد مقتل بيبرس الجاشنكير وأمر الناصر محمد بخلق الخانقاه ومصادرة أوقافه<sup>٣</sup>.

وقد أشرت فيما سبق إلى ابن الوحيد الكاتب الذي كَتَبَ هذا المصحف، أما الذي زَمَكَ المصحف ودَّهَبَه فـشخصٌ يدعى أبو بكر محمد بن مُدَبِّر الشهير بـ «صندل» وهو ما يَتَّفَقُ مع ما ذكره الصفدي، وشاركه في ذلك شخص آخر يدعى أَيْدُخْدِي بن عبد الله البُدْرِي يوجد توقيعهما على الأجزاء السبعة للمصحف، فقد جاء في نهاية السَّبعِ الثالث

«بتلهيب صندل»

### وبنهاية السَّبعِ السَّابعِ

«زَمَكَ هذا السَّبعِ الشريف وإنخوته العبد الفقير إلى الله تعالى الراجي عفو

<sup>١</sup> ابن حجر العسقلاني: الدرر الكامنة ٢ : ٤٠.

<sup>٢</sup> المقريزي: الخطط ٢ : ٤١٦، ٤١٧.

<sup>٣</sup> James, D., *Qur'ans of the Mamluks*, pp. 36-37

<sup>٤</sup> انظر فيما سبق ص ٦٦ - ٦٧.

الله ورحمته أيدهدي بن عبدالله البلدي عفا الله عنه في سنة خمس وسبعمئة<sup>١</sup>.

ويوجد مصحف في جزء واحد محفوظ في مكتبة شيسترتي برقم 1457 وآخر برقم 1479 من تلهيب صندل أيضاً.

وفي نهاية القرن السابع الهجري كان الإيلخانيون خلفاء هولاء، قد نجحوا بعد سقوط الخلافة العباسية في بغداد، في إنشاء دولة مكملة تمتد بين جيحون في الشرق والفرات في الغرب وخليج فارس في الجنوب والقوقاز في الشمال وفرضت سيادتها على بغداد والموصل كبرى المدن العباسية. وأصبح الإسلام في عهد غازان خان (٦٩٤ - ٧٠٣ هـ / ١٢٩٥ - ١٣٠٤ م) دين الدولة الرسمي. وقد أدى ذلك إلى بداية مرحلة جديدة في كتابة المصحف ظهرت معها سلسلة من المصاحف الضخمة التي تميّز بحجمها وشكلها وفخامتها، بحيث يمكن القول أنه لم يائثلها في العراق أية مصاحف كتبت قبل هذا التاريخ. وهذه المصاحف أمر بكتابتها السلطان الجايتو خدينده (٧٠٣ - ٧١٧ هـ / ١٣٠٤ - ١٣١٧ م) الذي شيد ما يمكن اعتباره أحد أهم أمثلة العمارة الإيرانية وواحد من أروع المشاهد في الإسلام، هو قبته التي دفن فيها في مدينة السلطانية<sup>٢</sup>.

وقد تزامن ذلك مع وجود أساتذة الخط الستة تلاميذ ياقوت المستعصمي السابق الإشارة إليهم<sup>٣</sup>. وقد وصلت إلينا العديد من المصاحف والربعات التي تحمل أسماءهم ومن أهمها مصحف كتب في بغداد كتبه أحمد بن السهروردي سنة ٧٠١ هـ / ١٣٠٢ م محفوظ في مكتبة شيسترتي تحت رقم 1467، وربعة

<sup>١</sup> James, D., op. cit., p. 40.

<sup>٢</sup> Ibid., p. 76.

<sup>٣</sup> انظر فيما سبق ص ٦٤.

<sup>٤</sup> يُطلق على القرآن المكتوب في جزء واحد لفظ «المصحف» أو «الحفّة» ولذا كتب في أجزاء متعددة سُمّي «ربعة» والشكل أكثر شيوعاً للربعات أن تكون في ثلاثين جزءاً، ولكن هناك ربعات كتبت في ستين جزءاً أو في سبعة أجزاء، ووجدت جُلجُل مصاحف كتبت في جزأين.

أخرى كتبها الشخص نفسه في ثلاثين جزءاً بين سنتي ٧٠١ - ٧٠٧ هـ / ١٣٠٢ - ١٣٠٨ م بدأها في زمن السلطان الإيلخاني غازان خان وزخرفها محمد بن أبيك بن عبدالله مؤرعة بين مكتبات متحف طويقوسراي برقم BH 247-250 وشيسترتي برقم 1614 a-b ومتحف بستان إيران بطهران ومتحف المتروبوليتان، وقد سجل السهروردي بأخر الرعة

«كتبه أحمد بن السهروردي حامداً الله على آله ومصلياً على نبي التوبة محمد وآله الغر الأطهار ومسلماً».

كما كتب المذهب في نهاية الجزء الثالث عشر المحفوظ بمتحف طويقوسراي

«كتبه أخف عباده محمد بن أبيك بن عبدالله بمدينة السلام بغداد حماما الله ونجز منه يوم الاثنين عشرين ربيع الأول سنة خمس ومبعمنة»<sup>١</sup>.

وربما كان أحمد بن السهروردي هو الذي كتب كذلك مصحف السلطان أولجايتو الذي كتب في بغداد في ثلاثين جزءاً بين سنتي ٧٠٦ - ٧٠٣ هـ / ١٣٠٧ - ١٣١٣ م والمؤرعة بين مكتبة متحف طويقوسراي باستانبول برقم BH 234,235، ومكتبة جامعة كارل ماركس في ليبسج، ومكتبة دوسدن بألمانيا برقم 444، فقد جاء في صدر أحد أجزاءه:

«كتب هذا الجزء وما قبله وما بعده من أجزاء الكتاب العزيز لتعظيم دين الإسلام بتوفيق ذي الجلال والإكرام بأوامر السلطان الأعظم ظل الله في العالم غامر بلاد الله بالعدل والأمان غامر عباد الله بالفضل والإحسان المويد من الرحمن بنور الإيمان أولجايتو قان خدينده سلطان غياث الدنيا والدين محمد الذي به الربيع المسكون محمد، أم الله نعمته عليه كما انتخبه وسلم أزمة خلقه إليه، وذلك من خالص ماله بآية الله من سعادة الدارين متبى أماله بالمصطفى محمد».

<sup>١</sup> James, D., *op. cit.*, p 235

كما وُفِّعَ على الجزء السابع منه مُذْهَبُ المصحف بما صيغته :

وذهب محمد بن أبيك بمدينة السلام في ذي الحجة سنة عشر وسبعمئة  
هجرية حامداً الله تعالى<sup>١</sup>.

ويوجد في استانبول في مكتبة متحف طوبقوسراي ومتحف الأوقاف  
مصحف آخر أمر بكتابه السلطان أولجايتو خان في ثلاثين جزءاً (رَبْعَةً) بالخط  
المحقق كتبها وذهبها بين سنتي ٧٠٦ - ٧١١هـ / ١٣٠٧ - ١٣١١م علي بن  
محمد بن زيد بن محمد بن أحمد الذي ينتهي نسبه إلى الإمام علي بن أبي  
طالب.

أما المصحف الذي أمر بكتابه السلطان أولجايتو في سنة ٧١٣هـ / ١٣١٣م  
والذي تحتفظ به دار الكتب المصرية تحت رقم ٧٢ مصاحف، فقد جاء بخاتمة  
الجزء الثلاثين منه :

كتبه وذهب ممثلًا لأمر المطاع الداعي لدولته من صميم قلبه وخلص  
نيته الراجي غفر الحمداني أحقر عباده عبد الله بن محمد بن محمود الهمداني  
غفر الله له في جمادى الأولى من شهور سنة ثلاث عشرة وسبعمئة هجرية  
على صاحبها الصلوات بدار الخيرات الرشيدة بهمدان حرسها الله تعالى عن  
الحدثان<sup>٢</sup>.

ثم آل هذا المصحف في تاريخ غير معلوم إلى الأمير المملوكي أبي سعيد  
سيف الدين بكتمر بن عبد الله الساقى الملكي الناصري<sup>٣</sup> فأوقفه على قبته التي  
أنشأها بالقرافة الصغرى بالقاهرة في جمادى الثاني سنة ٧٢٦هـ / إبريل سنة  
١٣٢٦م<sup>٤</sup>.

<sup>١</sup> James, D., op. cit., p 236.

<sup>٢</sup> Ibid., p 238.

<sup>٣</sup> العفندي : الرائي بالولايات ١٠ : ١٩٣ ؛ القتيبي : القفى الكبير ٢ : ٤٦٨ - ٤٧٤.

<sup>٤</sup> انظر نص الوثيقة فيما يلى ص ٤٣٠ - ٤٣١.



ويلهّب David James إلى وجود علاقة ارتباطية بين المصاحف المملوكية والمصاحف الإيلخانية في مطلع القرن الثامن الهجري/ الرابع عشر الميلادي، وعلى الأخص في مجال الزخرفة، ومع ذلك فإن تأثير مصحف أولجايتو همدان (المحفوظ في الدار برقم ٧٢ مصاحف) مبالغ فيه بشدة. وإن كانت مسألة التأثير الإيلخاني نفسه ليست موضع نقاش، وإنما كان هناك تأثير لمرآة زخرفة المصاحف العراقية في بغداد وربما الموصل. وقد حدث هذا التأثير على الأقل قبل عقدين من ظهور مصحف أولجايتو في القاهرة نتيجة لهجرة فنّانين عراقيين أكثر منه نتيجة لكتابة مصاحف إيلخانية في مصر<sup>١</sup>.

وقد وقّف أغلب سلاطين المماليك وكبار أمراءهم على المدارس والشُرَب التي أنشأوها مصاحف ضخمة، يوجد القسم الأكبر منها الآن في مجموعة دار الكتب المصرية بالإضافة إلى مكتبات أخرى أهمها مجموعة شيسترتي بدلين ومجموعة خير Kheir بلندن ومتحف طوبقوسراي ومتحف الأوقاف باستانبول، كتبت بخط الطومار وخط الثُلث والخط الریحاني وخط النسخ المملوكي والخط المحقق. وتتميز كلها بتذهيبها الكامل والزخرفة الكاملة لفاتحة الكتاب وخاتمة وكذلك كثرة نماذج الأرابيسك الموجودة في أول المصحف قبل فاتحة الكتاب from-  
timepiece.

وتحتفظ مكتبة الأوقاف باستانبول TIRM 450 بختمة كتبت لخزّانة السلطان التاصر محمد بن قلاوون سنة ٧١٢هـ/ ١٣١٣م تُوضّح طريقة كتابة المصاحف وتذهيبها وتزيينها ثم مقابلتها بمعرفة أحد القراء وضبطها بواسطة أحد العلماء، فهو يشتمل على اسم الناسخ والمزخرف والمزّمك والمقابل والغالب لها، جاء بها أنها كتبت

«لخزّانة العالية المولوية السلطانية الملكية الناصرية أدام الله أيامها ونشر

<sup>١</sup> James, D., *op. cit.*, pp. 103-104.

في الخافقين أعلامها وعظم قدرها وجعل ملوك الأرض طوع نهيها وأمرها»  
وجاء بخاتمها

«وكان الفراغ من كتابتها يوم الثلاثاء لـ . . . بقين من شهر رمضان عام  
الثني عشر ومبعمنة»

«نجزت الختمة الشريفة شرعها الله وعظمها على يد العبد الفقير الراجي  
عفو ربه وغفرانه شاذي بن محمد بن شاذي بن داود بن عيسى بن أبي بكر بن  
أيوب».

ووقع المؤرخ والمؤمك بما نصه

«هذه الفوائج والغزالي من إدمان العبد الفقير إلى الله تعالى الراجي عفو  
ربه أيدهدي بن عبد الله البديري نشو المعلم صندل عفا الله عنهم»  
«بسم الله الرحمن الرحيم . زَمَك هذه الختمة الشريفة أقل عبيد الله تعالى  
علي بن محمد الرسام عرف بالأخضر عفا الله عنهم».

ثم شهادة المصحح والضابط للمصحف :

«قابل هذه الختمة الشريفة من أولها إلى آخرها فوجدتها سالمة من اللحن  
والغلط منزّهة من العيوب واللفظ كتبه محمد السراج المقرئ» ثم  
«ضبط هذه الختمة الشريفة بالشكل العبد الفقير إلى الله تعالى تحليل بن  
محمد البهتسي حاملك ومصلها»<sup>١</sup>.

أما أهم المصاحف المملوكية التي وصّلت إلينا فقد أشار إليها وقدم نماذج  
مُصَوَّرة لها مع دراسة تحليلية لعدد منها David James في كتابه الهام عن  
«المصاحف المملوكية» *Qur'āns of the Mamlūks* وهي :

مصحف بيبرس الجاشنكير ومصحف الناصر محمد بن قلاوون ومصحف  
السلطان حسن ومصحف أم السلطان شعبان ومصحف صرغتمش وغيرها  
وتناول المصاحف الموجودة في المكتبات المختلفة .

<sup>١</sup> James, D., *op. cit.*, p 222

ومن بين المصاحف والربعات المملوكية التي تحتفظ بها دار الكتب المصرية :

«مصحف السلطان الناصر محمد بن قلاوون الموقوف على جامعہ بالقلعة سنة ٧٣٠هـ، وهو مكتوب بالخط المَحَقَّق بماء الذهب المُشَعَّر بالسود .

٣٨٠٥٤ سم ٧٣٠ ق ٨ أسطر [٤ مصاحف]

مصحف أمر بكتابتہ السلطان الناصر حسن بن محمد بن قلاوون سنة ٥٧٥هـ / ١٣٥٦م ثم وقفه السلطان أبو المظفر شعبان على المدرسة المعروفة بأمر السلطان بخط التَّبَانَةِ في ذي القعدة سنة ٧٦٩هـ . وهو بالقلم المَحَقَّق وجاء بأخره :

«كتب هذا الجامع المعظم بمون الله تعالى وعنايته يعقوب بن خليل بن محمد بن عبدالرحمن الحنفي في شهور سنة سبع وخمسين وسبع مائة» .

[٨ مصاحف]

مصحف السلطان أبي المظفر شعبان وقَّعه سنة ٧٧٨هـ على مدرسته ، وهو بالخط المَحَقَّق كتبه في خامس المحرم سنة ٧٧٤هـ علي بن محمد المكتب الأشرفي ودَّهَبَهُ إبراهيم الأملدي .

٥٢٠٧٣ سم ٢١٧ ق ١٣ سطر [١٠ مصاحف]

مصحف آخر في جزأين بالخط الريحان وقفه السلطان شعبان سنة ٧٧٠هـ وهو من تذهيب إبراهيم الأملدي .

٥٦٠٧٥ سم ٤٢٥، ٣٥٩ ق ٧ أسطر [٩ مصاحف]

مصحف بالخط المَحَقَّق وقفه السلطان شعبان على مدرسة والدته بخط التَّبَانَةِ في ١٥ شعبان سنة سبعين وسبع مائة .

٥٣٠٨٥ سم ٤١٠ ق ١١ سطر [٧ مصاحف]

مصصحف السلطان برقوق بالخط المُحقَّق كتبه عبدالرحمن بن الصائغ بقلم واحد في مدة ستين يوماً و فرغ من كتابته يوم وفاء النيل السادس من شهر ذى الحجة سنة ٨٠١ هـ.

١٠٥ × ٨٠ سم ٢٧٥٩ ق ١١ سطراً [١١ مصاحف]

مصصحف السلطان فرج بن برقوق وهو مصصحف كتبه عبدالرحمن بن الصائغ سنة ٨١٤ هـ ثم آل بعد ذلك إلى السلطان المؤيد شيخ المحمودي الذي وقفه على طلبة العلم الشريف بمدرسته بباب زويلة

٩٥ × ٧٥ سم ٢٥٤ ق ١١ سطراً [١٦ مصاحف]

مصصحف السلطان المؤيد شيخ كتبه موسى بن إسماعيل الكتاني الحنفي الشهير بالحجيني بالخط المُحقَّق سنة ٨٢٠ هـ.

٩٨ × ٧٨ سم ٣٢٤ ق ١١ سطراً [١٧ مصاحف]

وللسلطان الأشرف برنسبائي أكثر من تسعة مصاحف محفوظة في دار الكتب المصرية كتبت بين سنتي ٨٢١ و ٨٤١ هـ.

[٩٣، ٩٤، ٩٦، ٩٨، ٩٩، ١٠٥، ١٠٧، ١٠٨ مصاحف]

وللسلطان الأشرف أبي النصر قايتبائي عدد من المصاحف بينها مصصحف كتبه خطاب بن عمر الدنجاي سنة ٨٨٩ هـ.

٤، ٥٣، ٥٣، ٣٥ سم [١٢٦ مصاحف]

ومصحف كتبه جامن السيفي جاني بك سنة ٨٧٩ هـ.

١٦٠ × ١١٦ سم ٣٢٨ ق [١٨ مصاحف]

والمصحف الذي وقفه سنة ٨٧٩ هـ على مدرسته بالصحره وهو بالخط الريحان.

٤١ × ٥٥ سم ٣٨٠ ق ١١ سطراً [٨٦ مصاحف]

أما مصحف السلطان الغوري فهو بخط أحمد بن علي الفيومي كتبه سنة ٩٠٨ هـ.

[٧٣ مصاحف]

٢٩٠ ق

وذلك بالإضافة إلى عدد من المصاحف والربعات التي أمر بكتابتها أمراء المماليك وأمهاء السلاطين ومن أهمها :

مصحف خَوْنَد بَرَكَة أم السلطان الأشرف شعبان وهو بالخط المُحَقَّق وقَفَّتْهُ على مدرستها بخط التَّبَاة في يوم الاثنين الثالث من ذي القعدة الحرام سنة تسع وستين وسبعمائة .

[٦ مصاحف]

١١ سطر

٣٢٠ ق

١٠٧١م

ووقفت السيدة خَوْنَد بَرَكَة على المدرسة نفسها وَبَعَة في ثلاثين جزءاً بالخط المُحَقَّق نُجِزَتْ في ١٥ شعبان سنة سبعين وسبعمائة .

[٨٠ مصاحف]

مصحف أَلجاي اليوسفي الذي وقفه على الخانقاه الذي أنشأه بالصليبية وهو بخطي الثلث والنسخ .

[١٤ مصاحف]

١٣ سطر

٢٦٠ ق

٣٦٥٤م

مصحف الأمير سيف الدين صَرَعَتَمَش بن عبد الله الأشرفي وهو بالخط المُحَقَّق كتبه محمد المكتب الشهابي وذهبه إبراهيم الأملدي سنة ٧٧٦ هـ .

[١٥ مصاحف]

١١ سطر

٢٩٣ ق

١٠٥١٧م

كما وقَّع الأمير صرغتمش على مدرسته التي تم بناؤها سنة ٨٧٥٧هـ ربعة في ثلاثين جزءاً تنقص الآن الجزء الرابع عشر وهي بالخط المحقق الجلي كتبها مبارك شاه بن عبد الله .

[٦٠ مصاحف]

٥ أسطر

نحو ٥٥ ق

٣٨×٢٧ سم



وبعد سقوط دولة المماليك في مصر في مطلع القرن العاشر الهجري، أصبحت استانبول عاصمة الخلافة الإسلامية ومقر الخلفاء العثمانيين هي مركز الفكر والفن في العالم الإسلامي، الأمر الذي ساعد على انتشار أسلوب الخط الجديد الذي طوره الخطاط التركي الشيخ حمد الله الأماصي<sup>١</sup>، ومن ثم أصبح خط النسخ منذ هذا التاريخ هو الخط المفضل لكتابة المصاحف ووصفت المصادر العثمانية بأنه «خادم القرآن». فقد كانت المصاحف قبل ذلك تكتب - كما رأينا - بخطوط المحقق والريحان وأحياناً الثلث بالإضافة إلى النسخ. فكتب ياقوت على سبيل المثال المصاحف بخط النسخ وخط الريحان كما أنه استخدم جميع هذه الخطوط في الصحيفة الواحدة في المصاحف ذات الحجم الكبير، وقد أطلق العثمانيون على المصاحف المكتوبة بهذا الشكل «طريقة ياقوت». واستمرت نفس الأساليب عند الإيلخانيين والتموريين والجلاليين بالإضافة إلى المدرسة المصرية التي أشرنا إليها في حديثنا عن تطور الخط العربي. ولم يستمر من هذه الخطوط القديمة سوى الخط المحقق فقط الذي استخدم في كتابة البسملة ثم هُجر استعماله نتيجة لعدم قبوله للتركيبة لقلة حروفه المقوسة والمستديرة<sup>٢</sup>.

<sup>١</sup> انظر فيما سبق ص ٧٠.

<sup>٢</sup> دومان، أوغور: المرجع السابق ٣٠-٣١.

### زُخْرُفَةُ المصاحف

لعبت الزُخْرُفَةُ دورها في المصحف في مواضع مختلفة منه : في فواصل الآيات ، وفي فواصل السور ، وفي الهوامش الجانبية ، وفي الصفحات التي تسبق النص القرآني والتي تأتي بعد نهايته وفي فاتحة وخاتمة المصحف ، كما تَقْنُن الممَجِّدُونَ في تجليد المصحف وفي نقش جلوده وتذهيبها .

وقد قُوِّبَت هذه الزخارف في أول الأمر بمعارضة شديدة من بعض رجال الدين ، فقد جاء في كتاب «شجرة الإسلام» لركن الإسلام محمد بن أبي بكر زادة المتوفى سنة ١١٧٧ هـ :

«وكره بعضهم كتابة القرآن بالذهب والفضة وتجليته بهما فإنه يدعو إليه السارق والغاصب»<sup>١</sup>.

إلا أن هذه المعارضة لم تحمل دون أن تُسْتَعْدَم الزُخْرُفَةُ في المصحف ، وعرفت طريقها إليه في بَطْءٍ وتَأَنٍّ وأخذت تَتَطَوَّر في شكلها عبر العصور ، فبدأت بسيطة ثم صار المَدَّهَبُونَ والمُزَخَّرُونَ يَتَفَنُّون فيها حتى انتهت إلى الصورة الرائعة التي نشاهدنا في المصاحف الأثرية الموجودة في مجموعات المكتبات والمتاحف العالمية والمجموعات الخاصة . وعادة ما يحاط النص القرآني في الصفحة بإطار مُزَخَّرٌ تَتَنَوَّع أشكاله بَتَّنَوَّع أشكال المصحف وباختلاف أماكن كتابته واختلاف عصوره . وكانت أول الزخارف المستخدمة عبارة عن نجمات تدخل على النص لفصل مجموعات آيات كل سورة ، وهي إضافة وظيفية بحتة . ثم ظهرت الشرائط الزخرفية على البَسْمَلَةِ في أول السور ولكنها كانت خالية من الكتابة في بداية الأمر . وتلا ذلك في القرن السادس الهجري ظهور عناوين السور مُزَخَّرَةً ، وأضيفت إلى جانب العنوان سَعِيَّفات هامشية تكاد تكون دائماً مَلَوْنَةً باللون الذهبي أو البني الغامق أو الأزرق ، ثم زاد الاهتمام بالزخارف الهامشية خلال القرن نفسه ، وأضيفت إلى سَعِيَّفات السور

<sup>١</sup> محمد عبد العزيز مرزوق : المصحف الشريف ١٢٩ .

زخارف تدلّ على نهايات كل خمس وكل عشر آيات وعلى مواضع السجود ومختلف مواضع تقسيم المصحف إلى سبعة أو إلى ثلاثين أو إلى ستين جزءاً<sup>١</sup>.

ولم تظهر زخرفة الصفحات الكاملة للمصحف إلا في القرن الرابع الهجري وذلك في فاتحة وخاتمة بعض المصاحف. وقد وصل إلينا العديد من النماذج الجميلة في صفحات مزخرفة من هذا النوع. وبعض هذه الصفحات نُزعت من المصاحف التي كانت جزءاً منها وتناثرت بين العديد من المجموعات الأثرية العامة أو الخاصة. وتتكوّن هذه الزخارف دائماً من مستطيلات مُقسّمة إلى عدد معين من الخانات ومُزيّنة بنقطة ورسوم وشبكيّات وأهصان صغيرة تقليدية وتكرارية، ولها الكثير من أوجه الشبه مع شكل التجليد الذي يرجع إلى نفس العصر ومن المحتمل جداً أنها اشتُقت منها<sup>٢</sup>.

ولم تُستخدَم هذه الزخرفة التفصيلية إلا بعد فترة، ولا يوجد أي مصحف كوفي يبدأ ببيان مُزخرف إلا المصحف الفاطمي الوحيد الذي وصل إلينا والمحمول الآن في المكتبة البريطانية برقم Add. 2,735 والذي نستشعر في كتابته تأثراً قوياً بالخط المعروف بـ «شبيه الكوفي» أو «الكوفي الفارسي الشرقي»، ولذلك فإنه لا يمكن أن يكون سابقاً على النصف الثاني من القرن الرابع الهجري. والمصحف التالي في الترتيب التاريخي والذي يبدأ ببيان السور هو أقدم المصاحف المدونة على الورق والمؤرخ سنة ٣٦١هـ والذي سبقت الإشارة إليه والمؤرخ بين مكتبي جامعة استانبول وشتيريتي. ثم يأتي مصحف ابن البواب الذي كُتب وزُخرف بعد ذلك بثلث قرن، ليخطوبنا خطوة أخرى إلى الأمام؛ فبيان السور الذي ظلّ حتى نهاية القرن الرابع لا يشغل سوى حيز ضئيل نسبياً صار مؤزّعاً على صفحتين متقابلتين مزخرفتين زخرفة تضم مجموعة كبيرة من الزخارف ذات التصميم الحرّ الظاهر الحيويّة<sup>٣</sup>.

<sup>١</sup> Rice, D. S., *op cit.*, p31 (الترجمة العربية ٥٩)

<sup>٢</sup> *Ibid.*, p3 (الترجمة العربية ٦٠)

<sup>٣</sup> *Ibid.*, p3 (الترجمة العربية ٦١)



ولا شك في أن ابن البَوَّاب قد جَدَّدَ في مجال الزُخْرَفَةِ بقدر ما جَدَّدَ في مجال الخط . ويبدو أنه هو الذي بدأ عملية زُخْرَفَةِ الصفحات الكاملة المتعددة الألوان، وتوسيع الفراغ المخصص لبيان السُور (فنحن نعلم أن ابن البَوَّاب كَتَبَ بخطه أربعاً وستين مصحفاً)، ثم أخذت هذه الطريقة تنتشر انتشاراً سريعاً، فجميع المصاحف التي وصَلَتْ إلينا وترجع إلى النصف الأول من القرن الخامس الهجري بها صفحات مزخرفة من هذا القبيل وبعضها يشتمل على كتابات<sup>١</sup>.

وفي العصر السلجوقي بدأت طرقٌ جديدةٌ من تزويق وتذهيب المصاحف في الظهور واستمرت قرونًا طويلةً بعد ذلك . وكانت الصفحتان الأوليان من النص القرآني (الفاتحة وبداية سورة البقرة) تحطيان بأكثر اهتمام للمزخرفين، وأحياناً ما كانت تملأ تماماً بتصميمات هندسية مُعَقَّدة ذات بريق ساطع نتيجة الذهب المنثور عليها بسخاء . وبذلك أصبحت نسخ المصحف باهظة التكاليف بسبب الاستخدام الكثير للذهب وأحياناً الفضة في زخرفتها، ومن المؤكد أن الخلفاء والسلاطين وسائر الحكام الآخرين الذين كانوا يَكُلِّفون هذه المصاحف كانوا يعملون ذلك لأسباب دينية طلباً للرحمة والمغفرة من الله، لذلك فإنهم كانوا يُعَدِّقون على الخطاطين والمزخرفين والمُذهِّبين لهذا الغرض وعلى الأخص في العصور السلجوقية والمملوكية والعثمانية .

وعادةً ما كان يَكْتُبُ المصحف الخطاط الذي يُحدِّد حجم صفحاته ونوع الخط المستخدم، ثم يتولَّى مُزَخْرَفُ زُخْرَفَةِ صفحات المصحف بالألوان والتصميمات المختلفة والمناسبة وعلى الأخص الصفحتان الأوليان *front* و*spice* وقائمة المصحف وخاتمه ورسم إطار لسائر صفحاته، ثم يقوم المُذهِّب بتذهيب المواضع التي تحتاج إلى تذهيب، ونادراً ما كان شخصٌ واحد يقوم بهذه الأعمال جميعاً . وبعد ذلك يقوم المجلد باختيار الجلد المناسب وتصميم زخرفته ويتولَّى جمع كرايسه وإحكام تجليدها . ومن أهم المذهِّبين الذين عرفوا في

<sup>١</sup> Rice, D. S., *op cit*, p3<sup>١</sup> (الترجمة العربية ١٣)

العصر المملوكي إضافة إلى من مرّ ذكرهم: شهاب الدين أحمد بن حسن بن إبراهيم الدمياطي «كان بارعاً في الكتابة والتذهيب»<sup>١</sup>، وأحمد بن مسعود بن خليفة المكي المظيّر المتوفى سنة ٨٦٥هـ/١٤٦٢م «برّع في التذهيب والكتابة وفاق في تدقيقها بحيث كتب الإخلاص على أُرزة»<sup>٢</sup>، وموسى بن عبدالغفار بن محمد الشريف السمديسي الأصل القاهري الأزهري الذي «تميّز في الكتابة والتجليد والتذهيب وغيرها»<sup>٣</sup>.



ورغم أن الإسلام لم يُشجّع فن التصوير فإنه أيضاً لم ينه عنه أو يحرمه فلا يوجد في القرآن الكريم نصٌ صريحٌ يُحرّم التصوير، وإنما تناول ذلك الحديث النبوي، وقُسّر الفقهاء هذه الأحاديث - التي أباح بعضها التصوير ورخص به وحرم بعضها الآخر - على أن مزاوله هذا الفن أو العناية به أمرٌ يحوم حوله الشك<sup>٤</sup>. ولم يمنع هذا التحريم البعض من تصوير المصحف حيث وصل إلينا مصحفٌ فريد نسخه شخصٌ يدعى الحاج حافظ إبراهيم الفهمي بن صالح تلميذ السيد عثمان المعروف بداماد العفيف<sup>٥</sup> كتبه سنة ١٢٣٢هـ/ ١٨١٦م واشتراه في استانبول سنة ١٩٣٠ شخصٌ أمريكي يدعى John W. Robertson من سكان سان فرانسيسكو. وقد وصّف هذا المصحف في عام ١٩٣١ المستشرق الأمريكي ريتشارد جوتهيل R. Gottheil<sup>٦</sup> وهو يتكون من ٣٠٤ ورقة حجم الصفحة ٥×٨ بوصة وحجم النص ٥, ٥×٣, ٣ بوصة بما فيه الإطار الذهبي الذي يحدّد النص في كل صفحة. وكتبت أسماء السور وعدد آياتها باللون الأبيض على خلفية

<sup>١</sup> السفاوي: الصورة اللامع ١: ٢٧١.

<sup>٢</sup> نفسه ٢: ٢٢٦.

<sup>٣</sup> نفسه ١٠: ١٨٣.

<sup>٤</sup> محمد عبدالعزیز مرزوق: المرجع السابق ١٣١ وانتظر فيما يلي المخطوطات المصورة.

<sup>٥</sup> ورد ذكره في فهرست مكتبة برلين الذي وضعه الوارث وتوفي سنة ١٢١٩هـ/ ١٨٠٤م.

<sup>٦</sup> Gottheil, R., «An Illustrated Copy of the Koran» *REZ* 5 (1931), pp. 21 - 24.

مذهبة . وفواصل الآيات نقطة كبيرة باللون الذهبي يتخللها نقاط صغيرة باللونين الأحمر والأزرق . والمصحف في حالة جيدة فيما عدا بعض بُقَع صغيرة هنا وهناك ، أما جلد المصحف فجلدة تركية حديثة الصنع . وكتب المصحف بالخط السُّنَخ .

أما الصور فقد أضيفت إلى المصحف بعد نسخه وتم حُلِّف بعض النصوص القرآنية لتسمح بإضافة الصور ، ولا نعلم متى ولا أين أضيفت هذه الصور التي نُقِلَّت على غمط التصوير الفارسي ، كما أن هذا الحلف تمَّ بطريقة جيدة لم تدع أثرًا له ولا في ظهر الصفحة نفسها ، ويحوي المصحف خمس صور الأولى في صفحة ٨٣ وتمثل موسى عليه السلام وقد ألقى عصاه فإذا هي ثعبان يسمى ، وآخر الكلمات السابقة على الصورة هي «فَأَلْقَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثَعْبَانٌ» الآية ١٠٧ وتبدأ الصفحة التالية بـ «موسى وهارون» من الآية ١٢٢ من سورة الأعراف . والصورة الثانية في الورقة ١١٩ ظُ مَثَّلَ يوسف في الجب وقد زاوه الملك جبريل على حد قول بعض المفسرين ، وحلَّت محل الآيات من أثناء الآية ١٧ إلى أثناء الآية ٢٣ من سورة يوسف ؛ والصورة الثالثة في الورقة ١٥٨ ويبدو أنها وضعت في غير موضعها وتمثل عروج النبي صلى الله عليه وسلم إلى السماء ممطَّيًّا البُرَّاق ، وحلَّت محل الآيات من رقم ١٧ إلى ٣٧ من سورة طه ، والصورة الرابعة في الورقة ٢٣٨ وتمثل سيدنا إبراهيم وهو يهيم بذبح ولده إسماعيل ونزول الملك جبريل ومعه كبش الفداء ، وقد وضعت أيضًا في غير موضعها الصحيح بعد سورة غافر . أما ورقة ٢٦٥ وفقد محيت بكاملها وكانت تحوي نهاية سورة النجم وبداية سورة القمر حتى الآية الخامسة منها ، وهي تُوضِّح الآية الواردة في أول سورة القمر «اقتربت الساعة وانتش القمَر» حيث نرى النبي وهو يشير بكلتا يديه إلى القمر<sup>١</sup> .

<sup>١</sup> Gottheil, R., op. cit., pp. 23-24 ، محمد عبد العزيز مرزوق : المرجع السابق ١٣٠ - ١٣١ .



## المُسَوَّدَاتُ وَالْمُبَيَّنَاتُ وخطوط العلماء

استكمالاً لما ذكرته في الباب الأول حول طرق التأليف عند العلماء المسلمين<sup>١</sup> نستطيع أن نُميز فيما وصل إلينا من مؤلفاتهم بين «المُسَوَّدَات» و«المُبَيَّنَات» و«الإخراج الأول والإخراج الثاني للكتاب».

فالمُسَوَّدَة هي الشكل الأول للكتاب الذي يوضع لنا منهج المؤلف وطريقته في جمع مادة كتابه وتبويبها وتصنيفها، وكثيراً ما يشير فيها إلى ضرورة استكمال النقل من مصدر بعينه أو مراجعة كتاب لم يكن قد وُكِّفَ عليه أو نُقِلَ بعض المواد إلى أبواب أخرى تكون أليق بها. وعادة ما يختلف ترتيب الكتاب وتنسيقه في المُسَوَّدَة عن صورته النهائية، كما يكثر بها المحو والكشط والشطب والإضافة والتعديل والإلحاقات والطيّارات.

والمُسَوَّدَة غير الإخراج الأول للكتاب version 1<sup>٢</sup> فكثير من المؤلفين ألفوا كتبهم ثم أعادوا تأليفها مرة أخرى بعد سنوات بالحدف والإضافة والتعديل على الإخراج الأول. أما المُسَوَّدَة فتكون قريبة من الأصل إلا أنها في كثير من الأحيان لم تبلغ غاية الكمال الذي وصل إليه المؤلف في مبيّنته.

وقد أشار ابن النديم إلى رؤيته لبعض مُسَوَّدَات المؤلفين التي كتبت في القرون الأربعة الأولى مثل كتاب «الإخراج الكبير» لابن الماشطة الذي قال عنه:

«رايت المُسَوَّدَة بخطه نحو ألف ورقة»<sup>٣</sup>.

وكتاب «أدب الكاتب» لابن دُرَيْد، قال ابن النديم:

«وهو [على مثال كتاب ابن قُتَيْبَة، ولم يُجَرِّده عن المُسَوَّدَة، فلم يُخرج

منه شيئاً يُحوَّل عليه»<sup>٣</sup>.

١ انظر فيما سبق ص ٧٣ - ٩٤.

٢ ابن النديم: الفهرست ١٥٠.

٣ نفسه ٦٧.

وما ذكره في ترجمة أبي بكر محمد بن زكريا الرازي، قال:

«رأيت بخطه شيئاً كثيراً في علوم كثيرة مَسُودَات ودسائير لم يخرج منها إلى الناس كتاب تام»<sup>١</sup>.

كما أن أبا الفرج الأصفهاني جَمَعَ كتابه «الأغاني» في خمسين سنة ولم يكتبه سوى مرة واحدة في عمره وهي النسخة التي أهداها إلى سيف الدولة، قال ياقوت الحموي:

«قال الوزير أبو القاسم الحسن بن الحسن المغربي، وقال أبو محمد المهلب: سألت أبا الفرج في كم جمعت هذا الكتاب؟ فقال: في خمسين سنة، قال: وإنه كتبه مرة واحدة في عمره وهي النسخة التي أهداها إلى سيف الدولة».

قال ياقوت: وقد تأملت هذا الكتاب وعينت به، وطالعت مراراً وكتبت منه نسخة بخطي في عشر مجلدات.

قال أبو جعفر محمد بن يحيى بن شيراز: اتصل بي أن مَسُودَةَ كتاب الأغاني وهي أصل أبي الفرج أخرجت إلى سوق الوراقين لتبتاع، فأنفذت إلى ابن قرابة وسأته إنفاذ صاحبها لا يتاعها منه لي، فجاءني وعرفني أنها بيعت في النداء بأربعة آلاف درهم وأن أكثرها في طروس/ ويخط التعليق وأنها اشترت لأبي أحمد بن محمد بن حفص...»<sup>٢</sup>.

كذلك فإن أبا علي القاسي البغدادي ألف كتابه «البارع» الذي يشتمل على خمسة آلاف ورقة وتوفي قبل أن ينسخه فاستخرج بعده من الصُّكوك والرقاع<sup>٣</sup>، قال القفطي وشوهد بخط ولده ما مثاله:

«ابتداءً أبي - رحمه الله تعالى - بعمل كتاب «البارع» في رجب سنة تسع وثلاثين وثلاثمائة، ثم قطعته عللًا وأشغالًا، ثم عاود النظر فيه بأمر أمير المؤمنين وتأكيده عليه، فعمل فيه من سنة تسع وأربعين وثلاثمائة فأخذه بجهد

<sup>١</sup> ابن النديم: الفهرست، ٣٥٧.

<sup>٢</sup> ياقوت: معجم الأديباء ١٣: ١٢٦ - ١٢٧.

<sup>٣</sup> الزبيدي: طبقات النحويين واللغويين ١٨٦، القفطي: إنباء الرواة ١: ٢٠٦.

واجتهاد، وكَمَّلَ له فابتدأ بنقله فكمل لنفسه إلى شوال سنة خمس وخمسين وثلاثمائة كتاب الهمز، وكتاب الهاء، وكتاب العين ثم اعتل في هذا الشهر<sup>١</sup>.

وكانت وفاته بعد ذلك في شهر جمادى الأولى سنة ٣٥٦هـ.

كذلك فقد رتَّب أبو الحسن علي بن عبد الله بن محمد بن أبي جرادة المتوفى سنة ٥٤٨هـ / ١١٥٣م كتاب «غريب الحديث» لأبي عبيد القاسم بن سلام على حروف المعجم رآه ياقوت بخطه وأضاف أنه

«شَرَعَ في شَرْح آيَّاته شَرْعًا لم يُكْصَر فيه ظفرت منه بكراريس مَسُوْدَاتُه لأنه لم يتم»<sup>٢</sup>.

ويذكر حاجي خليفة أن منصور بن نوح السَّاماني طلب إلى الفارابي أن يجمع التراجم التي تَمَّت في عصر المأمون ولم تُحَرَّر ويجعل من بينها ترجمة ملخصة محررة مهذبة.

«فأجاب الفارابي وفعل كما أراد وسَمَّى كتابه بـ «التعليم الثاني»، فلذلك لُقِّب بالمعلم الثاني، وكان هذا في خزانة المنصور إلى زمان السلطان مسعود من أحفاد منصور كما هو مَسُوْدًا بخط الفارابي غير مخرج إلى اليباض»<sup>٣</sup>.

وكثيراً ما كان المؤلِّفون يشيرون في مَسُوْدَاتِهِمْ إلى ضرورة استكمال بعض المعلومات عند التبويض ثم يفوتهم استكمالها، فمن ذلك ما ذكره القفطي في ترجمة أبي طالب أحمد بن محمد بن علي الأديمي البقداي قال:

«وله شعر قد ذكر الباخَرْزِي منه شيئاً في كتابه «دمية القصر» نكتب منه عند التبويض إنشاء الله»<sup>٤</sup>.

ولكنه لم يورد شيئاً من شعره وهو موجود بالفعل في «دمية القصر» يمدح به الأمير الأردستاني.

١ القفطي: إنباء الرواة ١: ٢٠٩.

٢ ياقوت: معجم الأديباء ١٦: ١٠.

٣ حاجي خليفة: كشف الظنون ٣: ٩٩.

٤ القفطي: إنباء الرواة ١: ١٢٠.

ودائماً ما تكون المَسُوَدَات غير تامة وغير مُتَّصِلَة الترتيب، فابن أبيك الدواداري يصف النسخة التي وَكَّفَ عليها من كتاب «الروضة البهية الزاهرة» في خطط المعزية القاهرة<sup>١</sup> لمحيى الدين بن عبدالظاهر المتوفى سنة ٦٩٢هـ / ١٢٩٣م بأنها

«مُسَوَّدَةٌ بغير ترتيب ولا هي كلام متوال»<sup>٢</sup> وأن مؤلفها كان يريد بسط القول بعد ذلك فيما أعلاه من البياض في المَسُوَدَة فأدركه أجله قبل ذلك رحمه الله»<sup>٣</sup>.

كما يقول السخاوي أثناء حديثه على المؤلفات الخاصة بتاريخ مصر «وجَمَعَ القُطْب الحُلبي للمصريين تاريخاً حافلاً عندي من مُسَوَّدَةٍ بخطه مجلدات تزيد على العشرة وهو على الحروف ما أكمله، يَبُشُّ منه من اسمه محمد»<sup>٤</sup>.

ويذكر السخاوي كذلك في ترجمته لشهاب الدين أحمد بن عبدالله بن الحسن الأوحدي المتوفى سنة ٨١١هـ / ١٤٠٨م أنه «اعتنى بالتاريخ وكان لهجاً به وكتب مُسَوَّدَةً كبيرةً لخطط مصر والقاهرة تعب فيها وأفاد وأجاد ويُبشُّ بعضها»<sup>٥</sup>.

وربما توفي المؤلف قبل أن ينتهي إلى الصورة التي يرضها لكتابه فيُكْمَل تلاميذه ما بداؤه ويرتبونه ويذيعونه في الناس. فمن ذلك كتاب «العين» للخليل ابن أحمد الفراهيدي، فقد نَقَلَ السيوطي عن الإمام النووي في «تحرير التنبيه» أن «كتاب العين المنسوب إلى الخليل إنما هو جَمَعَ اللَّيْث [بن السَّمْطَر] بن نصر بن سيار الحراساني» عن الخليل»<sup>٦</sup>.

<sup>١</sup> ابن أبيك: كنز الدرر ٦ : ١٤٠.

<sup>٢</sup> نفسه ٦ : ١٣٨.

<sup>٣</sup> السخاوي: الإعلان بالتاريخ ٦٤٦.

<sup>٤</sup> السخاوي: الغيرة اللاح ١ : ٣٥٨.

<sup>٥</sup> السيوطي: الزهر ١ : ٧٩.



ويضيف ياقوت الحموي :

«وكان اللَّيْث رجلاً صالحاً ومات الخليل ولم يَقْرَأْ من كتاب العين، فأحبَّ اللَّيْثُ أَنْ يَقْرَأَ الكتاب كله فسمَّى لسانه الخليل، فإذا رأيت في الكتاب "سألت الخليل" أو "أخبرني الخليل" فإنه يعني الخليل نفسه... وإذا قال: "قال الخليل" فإنما يعني لسانه نفسه... وإنما وقع الاضطراب فيه من خليل اللَّيْث»<sup>١</sup>.

وذكر السيوطي نقلاً عن الصولي :

«سمعت أبا العباس ثعلب يقول: إنما وقع الخلط في كتاب "العين" لأن الخليل رسمه ولم يحش؛ ولو أن الخليل هو حشاه ما بقي فيه شيء، لأن الخليل رجل لم يُرَى مثله.

قال: وقد حشا الكتاب قوم علماء، إلا أنه لم يؤخذ عنهم رواية، إنما وجد بقول الرواقين، فلذلك اختل الكتاب»<sup>٢</sup>.

وكذلك كتاب «المسائل» لَحْنَيْنِ بن إسحاق، يقول ابن أبي أصيبعة: «جمعه مؤلفه في طروس ومُسَوَّدَاتٍ بيّض منها البعض في مدة حياته ثم إن حبيش بن الحسن - تلميذه وابن اخته - رتب الباقي بعده وزاد فيه من عنده زوائد وألحق بما أثبتته حنين في دستوره. ولذلك يوجد هذا الكتاب معنوئاً بكتاب «المسائل» لَحْنَيْنِ بزيادات حبيش الأعسم»<sup>٣</sup>.

وتذكر المصادر أن إسماعيل بن حمّاد الجوهري مات وكتابه «المصباح» مازال مُسَوَّدَةً غير منقحة ولا مبيضة، فبيّضه تلميذه أبو إسحاق إبراهيم بن صالح الوراق بعد موته فخلط فيه في عدة مواقع خلطاً فاحشاً<sup>٤</sup>.

فقد قرئ عليه الكتاب إلى باب الضاد فحسب وبقي أكثر الكتاب على سواده ولم يُقدَّر له تنقيحه ولا تهذيبه<sup>٥</sup>.

<sup>١</sup> ياقوت: معجم الأبياء ١٧ : ٤٣ - ٤٤؛ السيوطي: الزهر ١ : ٧٨.

<sup>٢</sup> السيوطي: الزهر ١ : ٨٧.

<sup>٣</sup> ابن أبي أصيبعة: حيون الأبياء ١ : .

<sup>٤</sup> معجم الأبياء ٦ : ١٥٧، الفرائدي ٩ : ١١٢، الزهر ١ : ٩٩.

<sup>٥</sup> نفسه ٦ : ١٦١، نفسه ٩ : ١١٣.

قال محمود بن أبي المعالي الخوارزي في كتاب «ضالة الأديب من الصحاح والتهديب»:

«ورأيت أنا نسخة السماع وعليه خطه إلى باب الضاد، وهي الآن موجودة في بلادنا».

وأضاف أن الكتاب بخط مؤلفه عند أبي محمد إسماعيل بن عبدوس النيسابوري<sup>١</sup>. . . وأن الثعالبي ذكر في كتابه «يتيمة الدهر» أن تلك النسخة بيعت بمائة دينار نيسابورية وحملت إلى جرجان<sup>٢</sup>.

ورغم أننا نملك عدداً غير قليل من المؤلفات التي بخطوط مؤلفيها فإنه نادر ما وصلت إلينا مَسُودَات المؤلفين. وما وصل إلينا من هذه المَسُودَات يُوضِّح لنا منهج علمائنا القدماء وطريقتهم في تصنيف مؤلفاتهم، فعادة ما يوجد في المَسُودَات حذف وكشط وشطب ومحو كثير وإضافات عديدة ومطوَّلة على هوامش الصفحات وفي طيارات متفاوتة الأحجام بين أوراق الكتاب، وتعديل لبعض النصوص وإشارة بنقلها عند التبويض إلى مكان آخر أليق بها، والتنبيه على استكمال نقل بعض الشواهد أو ضرورة الرجوع إلى مصادر أخرى تعرف عليها المؤلف بعد كتابته للمُسَوِّدة.

فمن أقدم المَسُودَات التي وصلت إلينا مَسُودَة كتاب «وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان» لشمس الدين أبي العباس أحمد بن محمد بن أبي بكر بن خلِّكان المتوفى سنة ٦٨١هـ / ١٢٨٢م وهي تنتهي عند حرف الغين ومحفوظة في المتحف البريطاني برقم Add. 25735.

ومن الكتب التي ظلَّ مؤلفوها يزيّدون عليها ويغيّرون فيها كتاب «عيون الأنبياء في طبقات الأطباء» لمؤلف أبي العباس أحمد بن القاسم بن أبي أصيبعة بن خليفة السعدي الخزرجي المتوفى سنة ٦٦٨هـ / ١٢٦٩م. فقد ألف ابن

<sup>١</sup> الثعالبي: يتيمة الدهر ٤: ٤٠٧.

<sup>٢</sup> ياقوت: معجم الأديباء ٦: ١٦٢.

أبي أصيبعة كتابه في أول الأمر سنة ٦٤٣هـ / ١٢٤٥م بلمشق ثم أخذ يزيد عليه ويغير ويصلح ما وجده فيه من أغلاط حتى وفاته سنة ٦٦٨هـ. ويُظن أن بعض تلامذته أو نساخ الكتاب زادوا على مُسودّته بعد وفاته وغيّروا فيها. ولم يكن معروفاً من الكتاب سوى نسختان نسخة كتبت سنة ٧١٢هـ ولكنها كثيرة الخطأ ونسخة أخرى حديثة كتبت سنة ١٠١٧هـ يبدو أنها نقلت عن أصل قديم قِيمَ لأن أخطائها قليلة<sup>١</sup>، وهي تمثل الإخراج الثاني للكتاب الذي يطابق كل ما يوجد عند المؤلفين المتأخرين مقتبساً من كتاب ابن أبي أصيبعة. ثم وصّلت إلينا نسخة أقدم في ثلاثة أجزاء كتبت بخط نسخ نفيس سنة ٧٠٧هـ محفوظة في الخزنة العامة بالرباط برقم ٢٥٥ق تصلح أساساً لأية نشرة علمية جديدة.

ومن المُسودّات التي وصّلت إلينا كذلك ثمانية أجزاء من مُسودّة كتاب «الوافي بالوفيات» للخليل بن أيّيك الصّغدي محفوظة في مكتبة نور عثمانية باستانبول برقم ١٣٩١ وقطعة بخط المؤلف في المكتبة التيمورية الملحقه بدار الكتب المصرية برقم ٩٧٦ تاريخ بها ٩٤ ترجمة متفرقة من حروف الألف والطاء والظاء والعين والكاف والميم. فتراجم هذه النسخة غير مرتبة وتختلف عن الإخراج الأخير للكتاب.

كذلك فقد شاهد المُقرّي صاحب «نفع الطيب» بفاس نسخة من «تاريخ ابن خلدون» عليها خطه في ثماني مجلدات كبار جداً وذكر أنه عرّف في آخرها بنفسه<sup>٢</sup>.

وهذا التعريف هو الجزء الثامن الذي نشره محمد بن تاووت الطنجي باسم «التعريف بابن خلدون ورحلته غرباً وشرقاً»، (القاهرة- لجنة التأليف والترجمة والنشر، ١٩٥١).

<sup>١</sup> برجستراسر : أصول نقد التصريح ونشر الكتب ١٥.

<sup>٢</sup> المقرّي : نفع الطيب من غصن الأندلس الرطيب ٦ : ١٩١.

وربما بقيت هذه النسخة بخزانة القرويين بفاس حتى القرن التاسع عشر، فقد ذكر العالم السويدي J. Graberg af Hemso الذي كان موجوداً في طنجة سنة ١٨٢١ أنه توجد في فاس نسخة كاملة من كتاب العبر لابن خلدون عليها خطه . ولكن الفهرس الذي أعده ألفرد بل Alfred Bell وعبدالحفي الكتّاني لخزانة القرويين عام ١٩١٨ لم يذكر إلا الجزأين الثالث والخامس من هذه النسخة فقط تحت رقم ١٢٦٦ .

وتوجد وقفية ابن خلدون بخطه للنسخة على الجزء الخامس وقد نشرها كل من ليثي بروفنسال<sup>١</sup> وعبدالرحمن بدوي<sup>٢</sup> وأحمد شوقي بنين<sup>٣</sup>، وتاريخ الوقفية هو ٢١ صفر سنة ١٢٩٩هـ / ٢٤ نوفمبر سنة ١٣٩٦م، وفي الصفحة نفسها كتب ابن خلدون بخطه :

«الحمد لله المنسوب لي صحيح، وكتب عبدالرحمن بن خلدون» .

وتوجد من مقدمة ابن خلدون نسخة في مكتبة عاطف أفندي باستامبول برقم ١٩٣٦ بخط ابن خلدون وتضمن الزاوية العليا اليسرى للورقة الأولى منها ما يلي :

«هذه مسودة المقدمة من كتاب العبر في أخبار العرب والمعجم والبربر وهي علمية كلها كاللهاجة لكتاب التاريخ، قابلتها جهدي وصححتها وليس يوجد في نسخها أصبح منها .

وكتب مؤلفها عبدالرحمن بن خلدون ولفّه الله وعفا عنه منه» .

والى جوار هذه الشهادة التي وضعت داخل إطار كتب بعضهم :

«خط مؤلف الكتاب ابن خلدون رحمه الله»

<sup>١</sup> Provencal, L., JA CCIII (1923), pp. 161-168

<sup>٢</sup> عبدالرحمن بدوي : مؤلفات ابن خلدون ١٧١ - ١٧٢ .

<sup>٣</sup> أحمد شوقي بنين : للخطوط العربي وعلم للخطوط ٤٠ - ٥٦ وانظر نص الوقفية فيما يلي من

وكتبت هذه النسخة سنة ٨٠٤هـ، وعليها توقيف من الحاج عاطف مصطفى الإسلامبولي الدفترى مؤرخ سنة ١١٥٤هـ / ١٧٤١م.

ونُقلت نسخة المقدمة المحفوظة في مكتبة طلعت الملحقة بدار الكتب المصرية تحت رقم ٢١٠٦ تاريخ عن هذه النسخة إذ ورد في ورقتها الأولى:

«صورة ماكتبه مولفه رحمه الله تعالى على الجزء المقابل عليه».

ثم أورد ما ذكرَ أحلاه على غلاف نسخة عاطف أفندي.

وجاء في آخر هذه النسخة أنه:

«وافق الفراخ من نسخها صبيحة يوم الخميس المبارك وقت حل النافلة  
تاسع عشر محرم الحرام افتتاح عام ثمانية عشر ومائة بعد الألف على يد أحقر  
الورى وأذل الفقراء عبدالقادر بن المرحوم الشريف حسن عبدالقادر الشاذلي  
الحسني نسباً البسيوني بلداً المالكي مذهباً غفر الله له ولوالديه وإن قرأ فيه  
ودعا بالمغفرة أمين أمين».

أي أن هذه النسخة نسخت عن النسخة الأولى قبل أن يوقفها عاطف أفندي  
على مكتبته بنحو ستة وثلاثين عاماً.

كما نسخ ناسخ هذه النسخة في عام ١١١٦هـ نسخة أخرى من المقدمة  
محفوظة الآن في المتحف الأسبوري بسان بطرسبرج تحت رقم ١٧٢ / ٥٠٥.

وتشتمل نسخة المتحف البريطاني من «تاريخ ابن خلدون» رقم 23272 على  
الجزء الرابع الذي يبدأ بالحبر عن دولة بني أمية بالأندلس ويستمر حتى الحبر عن  
دولة بني حشَوِيه.

وعلى هذه النسخة التي كتبت بعد سنة ٧٨٤هـ زيادات وتصحيحات بخط  
المؤلف نفسه. والتصحيحات التي بخط ابن خلدون في هامش النسخة كثيرة  
جداً، ولم تقتصر على الإضافات فقط بل كان يَشْطَبُ أحياناً أو يُعَدِّلُ العبارة.

كذلك فإن نسخة المتحف البريطاني رقم 23271 تشتمل على الجزء الثاني من تاريخ ابن خلدون وتنتهي بسنة ٤١ هـ ورسمت في هذه النسخة شجرات النسب في آخر الفصول المتعلقة بها بخط ابن خلدون نفسه، وتقع في ٢١٥ ورقة وكتبت في نهاية القرن الثامن الهجري<sup>١</sup>.

ومن الكتب التي وصلت إلينا ولم يخرجها مؤلفوها من مَسودَّاتها «تاريخ الدول والملوك» لناصر الدين محمد بن عبدالرحيم بن علي المعروف بابن الفرات المتوفى سنة ٨٠٧هـ / ١٤٠٥م، يقول ابن حجر العسقلاني في ترجمته:

«لم يكن خطه جيداً ولا يعرف العربية واعتنى بالتاريخ فكتب له مَسودَّةً كبيراً جلد لعلها لو كمل تبييضها لكانت في أربعين سفرًا، يبدأ في كل سنة بالحوادث ثم بالوفيات على الحروف. وشرع في تبييضه قَبْلَ أن يَبْلُغَ أولاً المائة الثامنة واعتذر بأن في الأوائل عدة تصانيف فخرجت في سبعة أسفار، ثم بيّض المائة السادسة في نحو ذلك. وأدركه الموت قبل أن يَبْلُغَ بقيته، وقد انتفعت بما تَصَمَّمت هذه المجلدات المبيضة في الاطلاع على كثير من الوقائع والتراجم وإن كان في عبارته قصور»<sup>٢</sup>.

وقال المقرئ عن ابن الفرات في كتابه: «درر العقود الفريدة»، كما نقل عنه السخاوي، إنه:

«تَقَفَّه وكتب في التاريخ مَسودَّةً تبلغ مائة مجلد بيّض منها نحو العشرين، وكتبت عليها واستفدت منها»<sup>٣</sup>.

يؤيد ذلك ما كتبه المقرئ بخطه في أسفل ورقة ٩٥ ظ من الجزء السابع من الكتاب ونصه:

«انتقاه داعياً المالكه أحمد بن علي المقرئ في صفر سنة ٨١٩هـ

<sup>١</sup> راجع: عبدالرحمن بدوي: مؤلفات ابن خلدون ١٧٥ - ١٧٧.

<sup>٢</sup> ابن حجر: إنباء الغمر ٢: ٣١٣ وذيل الدرر الكامنة ١٦٤.

<sup>٣</sup> السخاوي: الضوء اللامع ٨: ٥١.

وأضاف السخاوي أن الكتاب «بيع مُسَوَّدَةٌ لعدم اشتغال ولده بذلك وتفرَّق»<sup>١</sup>.

وقد وصلت إلينا هذه المُسَوَّدَةُ عينها التي آلت إلى حَوْزَةِ شرف الدين حفيد شيخ الإسلام زكريا الأنصاري المتوفى سنة ١٠٩٢هـ وعليها خطه بذلك، واستقرت الآن في مكتبة الدولة في قُبينا وهي محفوظة بها تحت رقم ٨١٤، وتقع في تسع مجلدات تضم حوادث ووفيات السنوات من ٥٠١ إلى ٧٩٩ يتخللها سَقَطٌ كبير بعد المجلد الخامس أضاع حوادث السنوات من ٦٢٥ إلى ٦٥٩هـ (يمكن الاستعاضة عنه بمجلد مكتبة الفاتيكا رقم ٧٢٦ الذي يُظنُّ أنه قسمٌ من المجلد الساقط من نسخة قُبينا) وسَقَطٌ آخر بعد المجلد الثامن أضاع حوادث السنوات من ٦٩٧ إلى ٧٨٨هـ. ورغم أن السخاوي يذكر أن ابن الفرات انتهى في تاريخه إلى سنة ٨٠٣هـ فإن الموجود منه يتهى بحوادث سنة ٧٩٩هـ وبذلك فللمجلد الأخير مفقودٌ من هذه النسخة.

كما توجد أجزاء من تاريخ ابن الفرات بخطه أيضًا تمثل الأجزاء السادس والتاسع والعاشر والحادى عشر وتحمل عنوان «الطريق الواضح المسلك إلى معرفة تراجم الخلفاء والملوك» محفوظة في مكتبة حسين جلبي باستانبول تحت رقم ٢١ تاريخ. ويوجد الجزء الثاني والخامس من هذه النسخة في مكتبة الخزائن العامة بالرباط برقم ٢٤٠ و٢٤١ ق وعلى الجزء الخامس منها مطالعة للمقرئى مؤرخة سنة ٨١٨هـ.

وقد وصل إلينا كذلك العديد من مُسَوَّدَات شيخ مؤرخي مصر الإسلامية تقي الدين أبو العباس أحمد بن علي بن عبد القادر المقرئى المتوفى سنة ٨٤٥هـ/ ١١٤١م أو نُسخٌ نُقلت من مُسَوَّدَاتِهِ وعليها إضافات وتصويبات بخطه مؤرَّعة

<sup>١</sup> السخاوي: القدره اللامع ٨ : ٥١ : الإعلان بالتاريخ ٦٨٠.

بين مكتبات إستانبول وباريس وليدن وغوطة وكمبردج والموصل وكلكتا، وذلك بالإضافة إلى مخطوطات أخرى قرعَ من تحريرها بخطه، وهو خطٌ متميز بجميل قليلا إلى الخلف به عدد غير قليل من الرِبط بين كلماته وتقل في علامات الترقيم ولكنه في العموم خطٌ واضح مقروء. ومن بين هذه المخطوطات التي وصلت إلينا مخطوطة كتاب «المحقق الكبير» ومنها مجلد في باريس برقم 2144 وثلاثة مجلدات في ليدن برقم 1366 وبها تصحيحات وزادات للمؤلف على هوامشها تدل على أنه لم ينته بعد من تأليف الكتاب، كما أن بها بياضات كثيرة تركها المؤلف ليستكمل فيها ما يحدُّ له من مادة، وكثيراً ما كان يكتب رأس الترجمة ويترك بقيتها بياضاً يستدركه بعد ذلك. وقد اقتنت مكتبة جامعة ليدن مؤخرًا من صالة مزادات كريستي بلندن خمسمائة ورقة من هذه المخطوطة عيَّنها تحوي قسمًا من المخطوطة التي نقلَ عنها ناسخ نسخة المكتبة السليمانية بإستانبول برقم ٤٩٦ (وهي نسخة تشتمل على الحروف من الألف إلى الحاء كتبت بخط نسخ نفيس نقلًا عن مخطوطة المؤلف، فقد ترك الناسخ كثيرًا من البياض والفراغات التي تركها المؤلف في الأصل) وهي محفوظة الآن في المكتبة تحت رقم Or. 14533 وهي في الأصل أوراق بدون تجليد كانت في شكل رزمة في حياة المقرئ نفسه فقد طالعها شخصٌ وكتب على هامش الورقة رقم ١٧٠ ظ النص التالي:

«الحمد لله طالع هذه الرزمة من أولها إلى هنا داعيًا لمصنفها بطول حياته  
العبد محمد بن محمد بن الحقيصري الدمشقي الشافعي عفي الله تعالى الدوام  
ونقلَ منها واستفاد في شعبان سنة أربع وأربعين وثمانمائة».

وهذا المطالع هو دون شك محمد بن محمد بن الحقيصري المؤرخ والفقيه الشافعي المعروف المتوفى سنة ٨٩٤هـ/١٤٨٩م (السخاوي: الضوائع: ١١٧: ١٢٤).

وتحتفظ مكتبة دار باش أعيان العباسي بالبصرة بجزء من مخطوطة كتابه «الاكتساب في تلخيص كتب الأنساب» كتبها في المدرسة المنكوتمية بالقاهرة



سنة ٨٤٤هـ وعلى هامشها تعليقات كثيرة بخط كل من المقرئ وابن حجر العسقلاني.

وتفيدنا مقارنة مُسَوِّدَةِ «المُقَفَّى» الجديلة بنسخة المكتبة السليمية في ملاحظة أن بعض العلماء عندما كانوا يطلعون على مُسَوِّدَاتِ بعض المؤلفين كانوا أحياناً ما يستكملون ما فيها من نقص، حيث كتب ناسخ نسخة المكتبة السليمية أمام بعض التراجم

«هذه الترجمة لابن حجر» أو

«هذه الثلاث تراجم لابن حجر» أو

«هذه الترجمة وما بعدها لابن حجر»

فقد وَكَّعَتِ مُسَوِّدَةُ «المُقَفَّى الكبير» في يد ابن حجر العسقلاني، معاصر المقرئ، فسجَّلَ عليها بخطه (وهو معروف بتداخل كلماته في بعضها) تراجم لهؤلاء الرجال الذين اكتفى المقرئ بذكر أسمائهم فقط، وعندما وَجَدَ ناسخ نسخة المكتبة السليمية ذلك سجَّلَ أمام التراجم التي أثبتها ابن حجر بخطه ما يفيد أنها ليست من أصل عمل المقرئ وأنها من إضافات ابن حجر العسقلاني<sup>١</sup>.

ووصلت إلينا كذلك «مُسَوِّدَةُ» كتاب المراءض والاعتبار في ذكر الخطوط والأكتاف للمقرئ أيضاً المحفوظة في مكتبة خزانة الملحقة بمتحف طوبقوسراي باستانبول برقم ١٤٧٢. وقد كتبت هذه النسخة على ورق سبق استخداً له في كتابات أخرى من قبل تتخلله بياضات كثيرة تدلُّ على أن المقرئ كان سيعيد النظر فيها ويستكملها من مصادر أخرى. وهذا الورق هو نفس نوع الورق الذي كتب عليه المقرئ مُسَوِّدَةَ كتابه «المُقَفَّى الكبير» المشار إليها أعلاه. وهذه

<sup>١</sup> أمين غزاد سيد: مقدمة مسودة كتاب المراءض والاعتبار للمقرئ ١٠٥٠ - ١٠٥١هـ، «Les autographes d'al-Maqrizi» dans *Le manuscrit arabe et la codicologie*, Rabat 1994, pp.

الأوراق كانت في الأصل على شكل لفائف بحجمين مختلفين ربما كان مصدرها ديوان الإنشاء المملوكي، وهي تفيدنا في أن المؤلفين كانوا يكتبون مُسوّداتهم على ما اتَّفَقَ لهم من أوراق. فتشتمل الأوراق التي كتب عليها المقرئ مُسوّدته كتابيه «المقنّى الكبير» و«المواعظ والاعتبار» على كتابات بقلم نسخ مملوكي بعضها بطول الصفحة وبعضها الآخر بعرض الصفحة، وقد كَتَبَ المقرئ في الفراغات الموجودة حول هذه الكتابات، كما تشتمل النسخة على طيّارات مختلفة الأحجام مضافة بين أوراق الكتاب علاوة على الحذف والكشط والإضافات المطوّلة الموجودة على هوامش صفحات النسخة<sup>٢</sup>.

وهو أمرٌ نلاحظه كذلك في جزء من مُسوّدته المقرئ لكتابه «اتعاظ الحنفا بأخبار الأئمة الفاطميين الخلفاء» المحفوظة في مكتبة غوطا بألمانيا برقم ١٦٥٢.

أما نسخة «ذيل الدرر الكامنة» لابن حجر العسقلاني المتوفى سنة ٨٥٢هـ/ ١٤٤٩م المحفوظة في المكتبة التيمورية الملحقة بدار الكتب المصرية برقم ٦٤٩ تاريخ فهي مُسوّدته يعترى ترتيب تراجمها بعض الاضطراب، فقد اتّبع ابن حجر في قسمها الأول منهجاً يقوم على ترتيب التراجم على الحروف ولكن بعد أن مضى في الكتاب أخذ لا يهتم بنظامها إذا ما اختلّ أو اضطرب. ثم أنه يكثر فيها من شطب وتعديل ما يُدَوِّنه كما يُقحم فيها كلاماً بين السطور ويلحق كلاماً آخر بالهوامش، فكثير من صفحات الكتاب نجد هوامشها مكتظة بالإضافات أو التتّمات التي قد يستغرق بعضها هامش الصفحة من حول المتن أعلاه وأسفله ويمينه وشماله، كذلك فإن أسطر الصفحة الواحدة تتباين بين القلة والكثرة فينما نجد في بعض الصفحات ثقل حتى تبلغ اثني عشر سطراً نجد في أخرى نكثرت حتى تناهز اثنين وعشرين سطراً.

<sup>٢</sup> أمين فؤاد سيد: مقالة مسودة كتاب المواظ والاعتبار للمقرئ ٩٩٩ - ١٠٠٠

وهذه النسخة أرسلها ابن حجر إلى مؤرخ الشام ابن قاضي شهبة فقد كتب ابن حجر في أعلى الجهة اليسرى من وجه الورقة الثانية من المَسْوَدَّة

«من جَمَعَ أحمد بن علي بن حجر ...  
يُسَلِّمُ للقاضي تقي الدين بن قاضي شهبة  
حفظه الله»

وقد سَجَّلَ ابن قاضي شهبة على هوامش النسخة تعليقات وإضافات كثيرة بخطه وهو مختلف عن خط ابن حجر ووصلت إلينا منه نماذج منها نسخة تاريخه المحفوظة في مكتبة كوبريلي برقم ١٠٢٧ وفي مكتبة شستر بيتي برقم ٥٥٢٧ .

لوح من هذه النسخة كَثُرَ الدكتور عدنان درويش الكتاب وصدر عن معهد للخطوط العربية بالقاهرة سنة

١٩٩٢ .

كما وصلت إلينا كذلك مَسْوَدَّة ابن حجر العسقلاني لكتاب «نزهة الألباب في الألقاب» وهي محفوظة في دار الكتب المصرية برقم ٣٣٦ مصطلح حديث وعليها خطوط السخاوي سنة ٨٦٠هـ وابن فهد المكي سنة ٨٦٩هـ وعن هذه المَسْوَدَّة كتب قطب الدين محمد بن عبد الله الحيفري تلميذ ابن حجر لنفسه نسخة سنة ٨٤٣هـ محفوظة في مكتبة فيض الله باستانبول برقم ١٥٤٨ ، ومَسْوَدَّة كتابه «تبصير المنتبه بتحرير المشتبه» كتبها سنة ٨١٦هـ في مكتبة فيض الله باستانبول برقم ١٤١١ ، وأيضاً مَسْوَدَّة كتاب «إنباء الغمر بأبناء العمر» كتبت في أزمرة مختلفة آخرها سنة ٨٥٠هـ محفوظة في المكتبة الظاهرية بدمشق برقم ٢٤١ تاريخ . ومن المَسْوَدَّات التي وصلت إلينا كذلك مَسْوَدَّة كتاب «المحاضرات والمحاورات» لجلال الدين السيوطي في مكتبة مدينة برقم ٥٤٥ .

وتوجد في دار الكتب المصرية برقم ٥٠٢ فقه شافعي مَسْوَدَّة كتاب في الفقه الشافعي لجمال الدين محمد عبد الرحيم بن الحسن الإسنوي المتوفى سنة ٧٧٢هـ / ١٣٧٠م تشتمل على تصحيحات كثيرة بخط الإسنوي نفسه .

أما كتاب «كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون» لمصطفى بن عبدالله كاتب چلبى المعروف بحاجي خليفة المتوفى سنة ١٠٦٧هـ / ١٦٥٦م، فقد بدأ مؤلفه في تأليفه في صدر حياته، يقول:

«ولما تم تسويده في عنوان الشباب بتيسير الفياض الوهاب، أسقطه من حيز الاعتناء وأسبغت عليه رداء الإبعاد غير أنني كلما وجدت شيئاً ألحقته إلى أن جاء أجله المقدر في تبييضه وكان أمر الله قديراً مقدوراً، فشرعت فيه بسبب من الأسباب وكل ذلك في الكتاب مسطوراً»<sup>١</sup>.

ولكن حاجي خليفة لم يهله القدر ليُبَيِّض كل كتابه حيث توفي في سنة ١٠٦٧هـ / ١٦٥٦م ولم يبيض منه سوى إلى حرف الدال مادة «دروس»، فظلت بقية الكتاب بعد هذه المادة مُسَوَّدة لم تُبَيِّض. وقد استقر الجزء المُبَيِّض من الكتاب في مكتبة روان كشك الملحقة بمتحف طوبقوسراي باستانبول تحت رقم ٢٠٥٩، أما المُسَوَّدة فقد اقتناها جاز الله ولي الدين أفندي تلميذ حاجي خليفة وصاحب المكتبة المعروفة باسمه في استانبول وهى محفوظة بها تحت رقم ١٦١٩، وكتب على ظهرها ما مثاله:

«اعلم أن هذا الكتاب المسمى بكشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون لأستاذ أستاذي الحاجي خليفة المشهور بكاتب چلبى الاستنبولي يَبَيِّضُه بعد ما سَوَّه إلى آخر الكتاب إلى كلمة الدروس من حرف الدال المهملة، انتقل إلى رحمة الله تعالى سنة ١٠٦٧ وبقي الكتاب من كلمة دروس في مُسَوَّدة بلا تبييض، ثم اجتمع ستة رجال فبيضوه ولكن لم يبيضوه كما ينبغي. والحيوة هي في هذا المجلد بخط المؤلف المُسَوَّدة رحمه الله تعالى، ولقد رأيت مَبَيِّضَةً بخطه إلى كلمة دروس من حرف الدال في مجلد كامل موجود في بلدة قسطنطينية».

[النسخة التى رآها جاز الله أفندي هي النسخة للمحفظة في مكتبة روان كشك بمتحف طوبقوسراي

السابق الإشارة إليها]

<sup>١</sup> حاجي خليفة : كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون ١ : ٣.

وتحتفظ الخزنة العامة بالرباط تحت رقم ١٢٩ ق بنسخة من مُسَوِّدَة كتاب «ميزان الاعتدال في نقد الرجال» لشمس الدين الذهبي المتوفى سنة ٧٤٩هـ / ١٣٤٩م وبآخرها قراءة عليه مؤرخة في سنة ٧٤٣هـ.

كما توجد المُسَوِّدَة الأولى لكتاب «عجائب الآثار في التراجم والأخبار» للمؤرخ المصري عبدالرحمن بن حسن الجبّريّ المتوفى سنة ١٢٣٧هـ / ١٨٢٢م في مكتبة جامعة كمبودج بالجمهورية. وهذه المُسَوِّدَة اشتراها الرحالة السويسري الشهير بوكهارت من الجبّريّ نفسه ثم باعها إلى مكتبة كمبودج. وتحتفظ دار الكتب المصرية كذلك تحت رقم ١٧٤ تاريخ بنسخة من الجزء الثالث من «تاريخ الجبّريّ» على هوامشها تصويبات وإضافات كثيرة بخط الجبّريّ نفسه.

ومن الكتب التي لم يفرجها مؤلفوها كذلك من مُسَوِّدَاتِها كتاب «معجم البلدان» لياقوت الحموي، فقد جاء بآخر النسخة التي نشر عنها واستنفلت الكتاب:

«وقال المؤلف رحمه الله: وكان فراخي من هذه المُسَوِّدَة في العشرين من  
صفر سنة إحدى وعشرين وستمائة بفر حلب وأنا أسأل الله الهداية إلى  
مراغبه والتوفيق لمحاياه بمنه وكرمه».

وكان النقل من مُسَوِّدَاتِ المؤلفين يُمثّل مشقّة كبيرة للنُساخ الذين كانوا  
يُبيّضون هذه المُسَوِّدَات، مثال ذلك ما جاء بآخر نسخة كتاب «البر والصلة»  
لابن الجوزي المحفوظة بمكتبة شيبستر بتي بدبلن برقم ٣٩٤٥.

«آخر الكتاب والحمد لله وحده

وصلى الله على محمد النبي وعلى آله وصحبه أجمعين وسلم  
كتبه يوسف بن محمد السمرمري الحنبلي من مُسَوِّدَة يخط المؤلف رحمه الله  
تعالى وكانت في غاية السكّم كثيرة السُروب والحواشي والإحالات بين السطور  
ووجوه الأجزاء وظهورها والله تعالى الموفق للصواب، وفرغ من كتبه في  
العشرين من شوال سنة خمس وثلاثين وسبعمائة».



أما المُبَيَّغَات فهي النُّسخ الأخيرة للكتاب والتي وَصَلَتْ إلينا بخطوط مؤلفيها Autographes ، وهذه النُّسخ كثيرة ومتناثرة في مكتبات العالم المختلفة وتحتاج بالفعل إلى مُدَوِّنة corpus تحصر هذه النُّسخ التي تُعَدُّ الأساس لأي نُشر علمي لهذه الكتب . والمحاولة الوحيدة التي تَمَّت في هذا المجال هي ما قام به عالم المخطوطات المستشرق الألماني الراحل هلموت ريتير Hellmut Ritter ، الذي أمضى أكثر من عشرين عاماً منذ عام ١٩٢٨ ، بجوب مكتبات استانبول وغيرها من مدن الأناضول يُعرِّف بمخطوطاتها في مقالات عديدة من بينها مقال هام عنوانه :

«مخطوطات بخطوط مؤلفيها في مكتبات تركيا»  
*«Autographs in Turkish Libraries»*<sup>١</sup>.

وبالطبع فلن أَسْتَطِيع أن أشير هنا إلى العدد الضخم من المخطوطات التي بخطوط مؤلفيها والتي تَمَكَّنْتُ من جمعها خلال زيارتي لبعض مكتبات استانبول والمكتبة الوطنية في باريس ودار الكتب المصرية ومعهد المخطوطات العربية وما جمعت من فهارس للمخطوطات المنشورة ، ولكنني سأشير فقط إلى النُّسخ ذات القيمة الفنية أو ذات الخط المنسوب بينها .

فمن أهم هذه النُّسخ نُسَخَةُ كتاب «الدرُّ الفريد في بيت القصيدة» لفلک الدين محمد بن سيف الدين أَيْلَمُز بن عبدالله المُسْتَعَصِمِي الذي ولد في بغداد سنة ٦٣٩هـ / ١٢٤١م ونشأ فيها وكان والده أحد خواص الخليفة المُسْتَعَصِم بالله ، ولما تَرَعَّرَعَ محمد اشتغل بالخط والأدب ثم بالفروسية وتوفي سنة ٧١٠هـ / ١٣١٠م . وألَّف كتابه «الدرُّ الفريد» الذي قال عنه ابن القُوطي ، المؤرخ

<sup>١</sup> 63-90. Ritter, H., «Autographs in Turkish Libraries», *Oriens* VI (1953), pp. 63-90 وأعاد نشره بالتصدير فؤاد مرزيجين في كتاب *Beiträge zur Erschließung der Arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt 1986, II, pp. 637-664

الوحيد الذي ترجم له :

«هذا كتاب نفيس لم يؤلف مثله واهتم في ترتيبه وعمله، ثم ترك العمل وحلّق رأسه ونزّهه وخلّع القباء ولبس الفرجية واشتغل بتتقيق كتابه إلى أن تمّ ونقّله إلى البياض»<sup>١</sup>.

وقد وصلت إلينا هذه المبيضة في ثلاثة أجزاء الأول في مكتبة الفناخ في السليمانية باستانبول برقم ٣٧٦١ كتبه سنة ٦٩٣هـ، جاء بآخره

«لمجز هذا الجزء المبارك في غرة ربيع الأول  
من سنة ثلاث وتسعين وستمئة الهلالية  
وكتبه مؤلفه ومرتبّه ومستخرجه ومتنخيه  
العبد الضعيف الفقير إلى سعة رحمة الله  
تعالى ورؤوفاته وعظيم عفوه وامتنانه  
محمد بن أيّدر غفر الله له ولوالديه وولده  
ولجميع المسلمين آمين  
والحمد لله رب العالمين . . . »

والثاني في مكتبة أحمد الثالث بمتحف طوبقوسراي باستانبول برقم ٢٣٠١ كتبه سنة ٧٠٥هـ (وتوجد مَسُوّدة المؤلف الثانية لهذا الجزء كتبها سنة ٦٩٤هـ في مكتبة أسعد أفندي باستانبول برقم ٢٥٨٦، وبقيتها في آيا صوفيا برقم ٣٨٦٤)، وجاء بآخره :

«تم الجزء المبارك  
هذا آخر الجزء الثاني من كتاب الدرّ الفريد وبيت القصيد  
من جملة ثلاثة أجزاء وفيه من الأبيات الأفراد السواتر  
الأحاد في التمثل والاستشهاد سبعة آلاف وثلاثمائة  
وخمسون بيتاً بموجب تفصيل أعداها في أبواب حروفها •  
وهو مع البياض المخلّى في آخره ثمانية وثلاثون كراساً

<sup>١</sup> ابن الفرطى : تلخيص مجمع الآداب ، تحقيق مصطفى جواد، ج ٤ ق ٣ ص ٥١٢ - ٥١٤ .

ويتلوه في أول الجزء الثالث وهو تمة هذا الكتاب  
الملوكي الوزيري قول ابن الخفيري  
كتاب راق ألفاظاً ومعنى وساق إلي إحساناً وحسنًا  
إنشاء الله تعالى فجز في عيد الفطر غرة شوال من سنة خمس وسبع مائة الهلالية  
كتبه مؤلفه وجامعه ومبويه وواضعه العيد الفخير إلى  
رحمة الله عز وجل وعفوه ومغفرته وكرمه ورضوانه  
محمد بن أبيهم غفر الله له ولوالديه ولولده ولكافة المسلمين  
آمين والحمد لله رب العالمين . . . »

والثالث في مكتبة المشهد الرضوي بمشهد إيران برقم ٤٤٠١ ينقص الصفحة الأخيرة . وقد سجّل المؤلف في نهاية المجلد الثاني أنه انتهى من مَسَوَدَّته الأولى سنة ٦٨٠ هـ ثم انتهى من تبليغها سنة ٧٠٥ هـ .

وهذه النسخة في غاية النفاسة كتبت بخط نسخ منسوب ، وهي من المخطوطات القليلة التي وصّلت إلينا على شكل الفورمة الإيطالية تذكرنا بشكل المصاحف الكوفية ، أي أن ارتفاع صفحاتها أقل من عرضها .

ويمثل هذا الكتاب ذروة ما وصل إليه الأدباء العرب في جمع الأبيات للمختارة على أساس التذوق الجمالي والاستشهاد اللغوي وقد جمّع فيه مؤلفه نحو عشرين ألف بيت . وتكتسب هذه النسخة أهمية متزايدة بما أورده المؤلف في حواشيتها من أبيات الحكماء واللغويين وأقوالهم وتراجم الشعراء والإشارات إلى المراجع . وبذلك تعد هذه النسخة التي كتبها المؤلف بخطه المنسوب واحدة من أجمل وأهم ما حفظ لنا من مخطوطات الأدب العربي .

لوقد نشر الدكتور فواد سرجين هذه النسخة في خمسة مجلدات بطريقة الفاكسيلي وصدرت من معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية في إطار جامعة فرانكفورت سني ١٩٨٨ - ١٩٨٩ ]

ونسخة كتاب «بغية الطلب في تاريخ حلب» لمؤرخ حلب الشهير كمال الدين أبي القاسم عمر بن أحمد بن هبة الله بن أبي جراحة المعروف بابن العديم



المترقى سنة ١٦٦٠هـ / ١٢٦٠م، قال الصفدي:

«كان مُحَدِّثًا حَافِظًا مُؤَرِّعًا صَادِقًا فَهِيمًا مُنْهَكًا مُنْهَكًا مُنْهَكًا...  
وكان وأما في الخط المنسوب لا سيما التسخين والخواشي»<sup>١</sup>.

حتى أنه ألّف كتابًا «في الخط وعلومه ووصف آدابه وطروقه وأقلامه»  
وكتابه «بغية الطلب» الذي أدركته المنية قبل إكمال تبييضه<sup>٢</sup>. وقد وصلت إلينا منه  
نسخة في عشرة مجلدات موزعة على النحو التالي: الأول في آيا صوفيا  
بإستانبول برقم ٣٠٣٦، والثاني إلى الرابع والسادس إلى العاشر في مكتبة أحمد  
الثالث برقم ٢٩٢٥ والجزء الخامس في مكتبة فيض الله بإستانبول برقم ١٤٠٤.  
وهذه النسخة اعتمد عليها السيوطي وهو يؤلف كتابه «بغية الوعاة» وعليها خطه  
بل ذلك<sup>٣</sup> ونصه:

«الحمد لله طالعته على طبقات النجاة بمكة المشرفة سنة ٨٦٩ كُتِبَ  
عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي الشافعي داعيًا لمعيره  
وعلى الصفحة نفسها قيد نظر نصه:

«نظر في هذا الكتاب محمد بن عبد الرحمن البارزي سنة ثمان وثمانمائة»  
وهذه النسخة هي نفسها النسخة التي شاهدها السخاوي في نهاية القرن  
التاسع الهجري، وقال عنها:

«كانت عند صاحبنا لجمال بن السابق الحنفي بخط مؤلفها ونقلها منه  
صاحبنا ابن قُتَيْبَة»<sup>٤</sup>.

فقد سجل ابن السَّابِق تملكه لها على ظهر الكتاب (نسخة آيا صوفيا رقم  
٣٠٣٦) ونصه:

<sup>١</sup> الصفدي: الرافعي بالولايات ٢٢ : ٤٢٢.

<sup>٢</sup> نفسه ٢٢ : ٤٢٣.

<sup>٣</sup> السيوطي: بغية الوعاة ٢٧٢.

<sup>٤</sup> السخاوي: الإعلال بالترخيص ٥٩٦ وانظر فيما سبق ص ١٢٨ - ١٢٩.

«نوبة فقير عفو الله تعالى»  
 محمد بن محمد بن إبراهيم السابق الحنفي  
 عفا الله عنهم أجمعين  
 بالقاهرة للحروسة في سنة ست وخمسين  
 وثمانمائة أحسن الله تقضيها في خير أمين»

[وقد نشر الدكتور لواد سرجين هذه النسخة بطريقة الفاكسيلي وصدرت عن معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية في إطار جامعة فراتكفورت بين سنتي ١٩٨٦ - ١٩٨٩].

ونسخة كتاب «المغرب في حلى المغرب» لعلبي بن سعيد المغربي المتوفى سنة ١٢٨٥ هـ / ١٢٨٦ م، المحفوظة أجزاءها الآن في كل من دار الكتب المصرية ومكتبة الشيخ أحمد علي بئر بمدينة بكنفورة في سوهاج بصعيد مصر. وهو كتاب ألفه بالموارنة في مائة وخمسة عشر عاماً سنة من أدباء الأندلس تداولوه بالتنقيح والتكميل واحداً بعد واحد آخرهم علي بن سعيد كاتب هذه النسخة بخطه. ولهذه النسخة قصة فقد كتبتها ابن سعيد أثناء إقامته بحلب بين سنتي ٦٤٥ و٦٤٧ هـ وقدمها إلى خزينة كتب صديقه الصاحب كمال الدين أبي القاسم عمر بن أحمد بن أبي جرادة المعروف بابن العديم، حيث جاء على غلاف جزئها الرابع المحفوظ في دار الكتب المصرية:

«كتبه بخطه للخزانة العلية الجليلية الصاحبية الكمالية عمرها الله ببقاء صدر  
 الصدور الشامية رئيس السادة الحنفية سيد الوزراء والأصحاب الصاحب  
 الكبير كمال الدين أبي القاسم عمر بن أحمد بن هبة الله بن أبي جرادة العتيقي  
 أحيا الله بطول حياته دولة الفضائل وأبقى بدوام بقاءه لمجمع الوسائل».

مكمل تصنيفه بإعانتته علي بن موسى بن محمد بن عبد الملك بن سعيد بن  
 خلف بن سعيد بن محمد بن هبة الله بن سعيد بن الحسن بن  
 محمد بن هبة الله بن سعيد بن عمار بن الأندلسي».

ويدو أن هذه النسخة خرجت من حوزة بني العديم بعد كتابتها بنحو قرن على الأكثر وامتلكها الصفدي كما ذكر في ترجمته لابن سعيد<sup>١</sup>. فنحن نجد على غلاف السفر الرابع منها بخط الصفدي :

«طلعه وانتقى منه مالكة خليل بن أبيك بن عبدالله الصفدي عفا الله عنه»

وعلى غلاف السفر السادس منها بخط الصفدي أيضاً :

«طلعه وعلّق منه ما اختاره مالكة خليل بن أبيك عفا الله عنه»

ولعل الصفدي قد تملك هذه النسخة أثناء ولايته كتابة السر بحلب، ثم نقلها إلى مصر عندما باشر كتابة الإنشاء بها واستمرت هناك من حيثه، حيث نجد على النسخة مطالعات مختلفة لعلماء مصريين في القرن التاسع الهجري، فنقرأ على غلاف السفر الرابع الخاص بمصر العبارات التالية :

«طلعه وعلّق منه ما اختاره إبراهيم بن دقماق عفا الله عنه وغفر له»

و«طلعه أحمد بن عبدالله بن الأوحدي سنة ٨٠٢هـ».

و«استفاد منه داعياً للملكة أحمد بن علي المقرئ سنة ٨٠٣هـ».

ثم استقرت النسخة بعد ذلك في خزانة المدرسة المؤيدية بالقاهرة حيث وقّعها السلطان المؤيد شيخ الحمودي على طلبة العلم بمدرسته التي أنشأها بجوار باب زويلة بين عامي ٨١٨ و ٨٢٣هـ. وذكر السخاوي قرب نهاية القرن التاسع أن بعض هذه النسخة بالمؤيدية<sup>٢</sup>، وتوالى على الاطلاع عليها والاستفادة منها بعد ذلك علماء سجلوا ذلك على أغلفتها نحو :

«محمد بن محمد بن القصاص المصري البكري الوفاي سنة ٩٧٤هـ» والشريف أحمد بن

محمد الحنفي الحموي سنة ١٠٨٧هـ و«محمد بن محمد الأمير سنة ١١٩١هـ» والشيوخ حسن

العتار الذي كتب على غلاف السفر الثالث من الكتاب العبارة التالية :

«نظر هذه المجلدة وطلعها من أولها إلى آخرها الفقير حسن بن محمد

العتار، ولقد كنت كثير الشغف والغرام بروية هذا الكتاب الذي أظن أنه لم

يؤلف مثله أحد في بابه إلى أن فطرت بهذه المجلدة بالخزانة المؤيدية عام ثلاث

<sup>١</sup> الصفدي : الوالي بالرياءات ٢٢ : ٢٥٣.

<sup>٢</sup> السخاوي : الإعلان بالترغيب ٦٤٧.

وأربعين بعد المائتين وألف، وأسأل الله أن يُطْلِعَنِي على بقية هذا الكتاب بمنه وكرمه.

وهذا يدل على أن أجزاء من النسخة فقدت من جامع المؤيد قبل هذه السنة (١٨٢٧م).

وفي سنة ١٨٧٦ آل إلى دار الكتب ضمن تركة مصطفى فاضل باشا السفر الخامس عشر من هذه النسخة وهو الخاص بالأندلس. وعندما كانت لجنة حفظ الآثار العربية تشرف على أعمال إصلاح وترميم في جامع المؤيد بالقاهرة في سني ١٨٩٢ و ١٨٩٣، عثر خلال العمل على كمية من ورق المخطوطات في قاعة بعيدة عن الأنظار، فأمر ديوان الأوقاف بنقلها إلى الجامع الأزهر. وتبين أن معظم هذه الأوراق من كتاب «المُغْرِب» لابن سعيد، واستطاعت دار الكتب بعد مكاتبات طويلة أن تُقْنَع الشيخ شمس الدين محمد الإمبابي - شيخ الأزهر في ذلك الحين - بالموافقة على تسليم تلك الأوراق وعددها ٨٦٥ ورقة لضمها إلى نسخة دار الكتب<sup>١</sup>. وما تزال بعض أوراق الكتاب تحمل العبارة التالية:

«مستخرج من دُفْتِ المؤيد ومضاف في ١١ مايو سنة ١٨٩٣، مرة ٤٦ يومية، ١٠٣م تاريخ خصوصية، تبع ٧٥٣٣ عمومية».

وفي سنة ١٩٤٨م أثناء قيام بعثة معهد المخطوطات التابع لجامعة الدول العربية بتصوير المخطوطات في سوهاج بصعيد مصر، عثرت في مكتبة الشيخ أحمد علي بدر مؤسس المعهد الديني العلمي ببلْصَفُورَة على السفر السادس من النسخة نفسها الذي لا نعرف ظروف انتقاله إلى هناك، وتوجد صورة ميكروفلمية لهذا السفر بمعهد المخطوطات العربية بالقاهرة تحت رقم ٥٠١ تاريخ<sup>٢</sup>.

<sup>١</sup> زكي محمد حسن: مقدمة المغرب في حلى المغرب لابن سعيد - قسم مصر، القاهرة - مطبعة جامعة فؤاد الأول ١٩٥٣، ٥٨-٦٣.

<sup>٢</sup> رشاد عبدالمطلب: «المخطوطات في مكتبة سوهاج»، مجلة معهد المخطوطات العربية (١٩٥٥)، ١٩٣.

ومن المُمَيِّضَات التي وَصَلَتْ إلينا كذلك الجزء الأول من كتاب «جامع الأصول» في أحاديث الرسول ﷺ لمجد الدين أبي السعادات المبارك بن محمد بن عبدالكريم بن الأثير المتوفى سنة ٦٠٣هـ / ١٢٠٩م، وهو محفوظ في مكتبة فيض الله باستانبول برقم ٢٩٩ وجاء بأخضره .

«تم الجزء الأول من كتاب جامع الأصول

في أحاديث الرسول

ويتلوه في الثاني إن شاء الله حرف الجيم

والحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام

على سيد المرسلين محمد وآله الطيبين الطاهرين

كتبه مؤلفه المبارك بن محمد بن عبدالكريم بالموصل في سنة

خمس وثمانين وخمس مائة»

والجزء الرابع من النسخة نفسها بالمكتبة الظاهرية بدمشق برقم ٢٠٨ حديث وقد جَمَعَ مجد الدين ابن الأثير في هذا الكتاب بين كتب الصحاح الستة وعمله على حروف المعجم، وأصل الكتاب في عشر مجلدات، قال ياقوت: «أقطع قطعاً أنه لم يُصَنَّف مثله قط ولا يُصَنَّف»<sup>١</sup>.

وخط مجد الدين بن الأثير في غاية الجَوْدَةِ والوضوح، وتمتاز هذه النسخة، بالإضافة إلى أنها نسخة المؤلف، بأنها نسخة مُؤَلَّفة فقد جاء بها بعد قيد الفراغ من نسخها إجازات سماع وقراءة تُقْطِئُ أحد عشر صفحة، ومن غير الممكن أن نورد هنا كل أسماء الأشخاص الذين حضروا قراءة الكتاب ووردت أسماءهم في هذه السماعات ومن بينهم علماء وقضاة وطلبة ومشائخ للصوفية وأمراء وفيما يلي نموذج للسماع الوارد مباشرة بعد قيد الفراغ الذي حضره إخوة المؤلف وبعض أبناء إخوانه، ونُصِّه:

«قرأ هذا الجزء وهو الجزء الأول من الكتاب الموسوم بجامع الأصول في

أحاديث الرسول صلى الله عليه وسلم على مؤلفه المولى صاحب الكبير

<sup>١</sup> ياقوت: معجم الأديب ١٧ : ٧٦ .

مجد الدين فخر الإسلام أبي السعادات المبارك بن محمد بن عبد الكريم؛  
 قسمه القاضي الأجل الإمام العالم فخر الدين شرف الإسلام عبداللطيف بن  
 أحمد الشهرزوري، والشيخ الإمام العالم عز الدين أبو الحسن علي بن محمد  
 بن عبد الكريم أخو المؤلف، والأمير فخر الدين أبو إسحاق إبراهيم بن أبي  
 المعالي بن عمار، وأخوه شمس الدين إسحاق، والأمير الأجل شرف الدين  
 أبو محمد يعقوب بن محمد بن أبي الحسن، وصدر الدين أبو عبدالله محمد  
 ابن علي الفقيه البغدادي، والشيخ مجد الدين أبو حفص عمر بن أحمد بن  
 أبي بكر السفني، والشيخ تاج الدين أبو الحسن علي بن أبي المكارم بن مسعود  
 الفقيه البغدادي، والشيخ إسماعيل بن يركات بن باد المقرئ، والشيخ الإمام  
 عفيف الدين أبو الغارات غازي بن أحمد بن يونس المقرئ، والشيخ تقي  
 الدين أبو الحسن علي بن منصور الجصاص، والأجل مهذب الدين الفشن بن  
 عبدالله الصفوي، وأبو عبدالله محمد، وأبو القاسم عمر ابن سعد بن الحسين  
 بن قمرطاش، وعبد الكريم بن أبي المظفر بن محمد بن عبد الكريم ولد أخي  
 المصنف، وثبت الأسماء أبو منصور المظفر بن محمد بن عبد الكريم أخو  
 المصنف غفر الله له رحمة، وذلك في شهر رجب من سنة تسع وثمانين  
 وخمسين مائة والحمد لله رب العالمين وصلواته على نبينا محمد وآله

وبعد ذلك بخط المؤلف:

«هذا المذكور من سماع المُسَمِّين صحيح كتبه المبارك بن محمد بن  
 عبد الكريم حامداً الله تعالى ومصلياً على سيدنا محمد المصطفى ومسلماً».

ونسخة كتاب «المُرحَّص في الآباء والأمهات والأبناء والبنات والأزواء  
 والذوات» لمجد الدين المبارك بن محمد بن الأثير أيضاً وهي مبينة بخطه  
 محفوظة في مكتبة الأوقاف العامة ببغداد برقم ٥٦٦٠.  
 والجزء الأول من كتاب «النهاية في غريب الحديث والأثر» له أيضاً المحفوظ  
 في مكتبة شيسترتي ببلن رقم ٣٠٢٣، حيث جاء بآخره:

«هذا المجلد جميعه بخط المؤلف ما خلا الكرامس الثاني عشر  
 فإنه كان قد عدم فتم بثير الخط فصيح والحمد لله»

ونسخة كتاب «أعيان العَصْر وأعيان النُصْر» لصلاح الدين خليل بن أيبك الصَّفْدي المتوفى سنة ٧٦٤هـ / ١٣٦٣م، حيث يوجد منها بخط المؤلف الجزءان الثاني والثاني عشر في مكتبة أحمد الثالث تحت رقمي ٢٦٢١ و ٣٠١٠ والأجزاء ٥ و ٨ و ١١ في مكتبة آيا صوفيا بأرقام ٢٩٦٦، ٢٩٦٨، ٢٩٦٩، والجزء السابع من النسخة نفسها في مكتبة الإسكوريال بأسبانيا برقم ٧٢٢ وعلى الأجزاء إجازة من المؤلف بخطه بقراءة الكتاب عليه تاريخها شهر ربيع الآخر سنة ٧٥٨هـ.

و «تصحیح التصحيف وتحرير التحريف» للصَّفْدي أيضاً وقد وصل إلينا منه المَسُوْدَةُ الأولى وهي غير كاملة تنتهي بأخر حرف الزاي وبآخرها قراءة وسماع على المؤلف ومحفوظة في مكتبة آيا صوفيا برقم ٤٧٣٢ والمُبيِّنَةُ كاملة وهي محفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٤١٨.

وكذلك الجزء الأول من كتاب «السلوك لمعرفة دول الملوك» لتقي الدين المقرئ المتوفى سنة ٨٤٥هـ / ١٤٤٢م، محفوظ في مكتبة بني جامع باستانبول برقم ٨٨٧ جاء بآخره

«وتم الجزء الأول من كتاب السلوك لدول الملوك على يد جامع وكتابه

أحمد بن علي المقرئ ولله الحمد»

وجاء على ظهر النسخة بعد ذكر عنوان الكتاب

«سطره لنفسه \* قائل وجامعه

فليحرف عن زلاته \* ناقله وسامعه»

ووصلت إلينا كذلك نسخة كتاب «الخواتيم» لأبي الفرج عبدالرحمن بن الجوزي بخطه محفوظة في مكتبة حسين جلبي ببورصة بتركيا برقم ٤٥٣، جاء في صفحة عنوانها

«كتاب الخواتيم

من كلام عبدالرحمان بن علي بن محمد بن الجوزي

وتأليفه نفعه الله بالعلم آمين»

كما جاء في آخرها

## «آخر الكتاب والحمد لله

فرغ من هذه النسخة ناظمه عبدالرحمن بن علي بن محمد بن الجوزي في  
يوم الخميس تاسع عشر ذي الحجة من سنة إحدى وثمانين وخمسمائة  
بالمدرسة الشاطئية بباب الأزج حامداً الله مصلياً على رسوله محمد وآله  
أجمعين وحسبه الله ونعم الوكيل»

وأيضاً نسخة كتاب «مجمع الأقوال في معاني الأمثال» جمع الفقير إلى  
رحمة الله تعالى محمد بن عبدالرحمن بن أبي البقاء عبدالله بن الحسين العكبري  
محفوظة في مكتبة شيلسترني برقم ٣٦٦٩، وجاء بآخرها :

« تمت المجلدة الثالثة من كتاب مجمع الأقوال في معاني الأمثال على يد  
مؤلفه الفقير إلى رحمة ربه محمد بن عبدالرحمن بن أبي البقاء عبدالله بن  
الحسين العكبري في جمادى الآخرة من سنة خمس وستين وستمائة حامداً لله  
تعالى ومصلياً على رسوله النبي وآله وصحبه ومسلماً . ويتلوه المجلدة الرابعة  
باب الصاد إنشاء الله تعالى ، رب اختتم بالخير برحمتك يا أرحم  
الرحمين»<sup>١</sup>.

ومن المبيضات التي وصلت إلينا كذلك بخطوط مؤلفيها نسخة من  
كتاب «شرح اختيارات المفضل بن أحمد الضبي» للخطيب التبريزي محفوظة في  
المكتبة الوطنية بتونس برقم ٥٣١، جاء بآخرها :

«آخر الكتاب مع الزيادات التي تقع فيه

والحمد لله رب العالمين وصلى الله على محمد وآله أجمعين

وكتب يحيى بن علي الخطيب التبريزي سنة ست وثمانين

وأربعمائة على يد الخطيب

ونسخة كاملة في أربعة أجزاء من كتاب «فوات الوفيات» لمحمد بن شاكر  
ابن أحمد الكتبي المتوفى سنة ٨٧٦ هـ بخطه ، الجزء الأول والثاني والرابع منها  
محفوظ في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٩٢١ ، أما جزؤها الثالث

<sup>١</sup> Azberry, A. J., «Tow rare manuscripts», Jour. Ar. Litt. II (1970), pp. 109-116



فمحموظة في مكتبة رفاعه رافع الطهطاوى بسوهاج بصعيد مصر ، وجاء بأخر  
جزئها الرابع

«تم المجموع المسمى بفوات الوفيات والدليل عليها  
في العشر الأول من المحرم سنة ثلاث وخمسين  
وسبعمائة من الهجرة النبوية على صاحبها أفضل  
الصلاة والسلام والحمد لله وحده وصلى الله على سيدنا  
محمد وآله وصحبه وحسبنا الله ونعم الوكيل»

وكذلك نسخة من «بدائع الزهور في وقائع الدهور» لمحمد بن أحمد بن  
إيأس الحنفي محفوظة في مكتبة الفاتح باستانبول برقم ٤٢٠٠ ، جاء بأخرها :  
«وكان الفراغ من هذا الجزء المبارك على يد كاتبه ومؤلفه

فقير رحمة ربه تعالى محمد بن أحمد بن إيأس الحنفي عامله الله  
بلطفه الحفي وذلك في يوم الاثنين ثاني شهر شوال من شهور سنة إحدى  
وتسعمائة من الهجرة النبوية أحسن الله تقضيها على خير وسلامة من غير  
محنة وصلى الله على سيدنا محمد وعلى . . .»

ونسخة من كتاب «المَقْضَلُ في شرح المفصل» لعل بن عمر القزويني  
المثوفى سنة ٦٧٥هـ / ١٢٧٧م بخطه محفوظة في مكتبة داماد إبراهيم باستانبول  
برقم ٨٢١ ، جاء بأخرها :

«فرغ من تحريره مؤلفه العبد الضعيف المنقر  
إلى رحمة ربه اللطيف علي بن عمر بن علي القزويني الكاتب  
في سلخ رمضان المبارك لسنة اثنين وستين وسبعمائة  
حامداً لله ومصلياً مسلماً على نبيه محمد وآله الطاهرين»

## التَّصْنِيعُ المَعَارِضَةُ عَلَى أَصُولِ الْمُؤَلِّفِينَ

ذكر ياقوت الحموي أن الحسن بن محمد الصَّغَانِي النُّحُورِي قدم إلى العراق من بلاد ما وراء النهر وذهب منه للحج ثم دَخَلَ اليَمَنَ وَتَفَقَّ لَهُ بِهَا سَوَقٌ ثُمَّ وَرَدَ إِلَى عَدَنَ سَنَةَ عَشَرَ وَسِتْمِائَةَ<sup>١</sup>، ثُمَّ أَضَافَ:

«وَكَانَ يُقْرَأُ عَلَيْهِ بِعَدَنَ "مَعَالِمُ السَّنَنِ" لِلْخَطَّابِيِّ [الْمُتَوَلَّى سَنَةَ ٣٨٦هـ] وَكَانَ مُعْجِبًا بِهَذَا الْكِتَابِ وَيَكْلَامُ مُصَنِّفَهُ وَيَقُولُ: إِنَّ الْخَطَّابِيَّ جَمَعَ لِهَذَا الْكِتَابِ جِرَامِيْزَهُ»<sup>٢</sup>.

ويؤكد ما ذكره ياقوت الحموي نسخة من «مَعَالِمِ السَّنَنِ» لِلْخَطَّابِيِّ محفوظة في مكتبة فيض الله باستانبول برقم ٥٤٣ جاء بآخرها

«قَرَأَ هَذِهِ الْمَجْلِدَةَ مِنْ أَوَّلِهَا إِلَى آخِرِهَا وَهِيَ الْأَوَّلَى وَالثَّانِيَةُ مِنْ "مَعَالِمِ السَّنَنِ" لِلْخَطَّابِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا الْفَقِيهِ الْأَجَلَ الْإِمَامِ الْأَوْحَدِ الصَّبْرِ الْكَبِيرِ الْمَحْدَثِ الْمُتَّقِنِ الْمُتَّبِعِ مَلِكِ الْكَلَامِ الزَّاهِدِ الْوَرَعَ الْعَالِمِ الْمَوْقِفِ الْأَمِينِ الْمُحْتَرَمِ الْمَكِينِ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْإِمَامِ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الصَّغَانِيِّ أَنَا لَهُ اللَّهُ مَنَاءً وَأَتَمُّ مَغْزَاهُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي بَكْرٍ الْكَتَائِبِيُّ الْفَارَقِيُّ الْأَصْلُ الْعَدَنِيُّ الْمَوْلَدُ وَالْمُنْشَأُ فَا اللَّهُ عَنْهُ بِحَقِّ قِرَاءَتِهِ لَهَا عَلَى الشَّيْخِ الْإِمَامِ الْمَحْدَثِ الثَّقَةِ الْأَمِينِ الْمُتَّقِنِ بَقِيَّةِ السَّلَفِ الصَّالِحِ بَرَهَانَ الدِّينِ أَبِي الْفَتْوحِ نَصْرِ ابْنِ أَبِي الْفَرَجِ بْنِ عَلِيٍّ الْحَصْرِيِّ... أَدَّى بِحِكْمَةٍ حَرَسَهَا اللَّهُ تَعَالَى فِي شَهْرِ ذِي الْحِجَّةِ سَنَةَ تِسْعٍ وَسِتْمِائَةَ. أَنَا الْإِمَامُ الزَّاهِدُ سَلِيمَانُ بْنُ مَتْيُوزَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَيْثُونَ الْقَيْشُونِي، قَالَ أَنَا الْقَاضِي الْإِمَامُ أَبُو الْمُحَاسَنِ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ إِسْمَاعِيلِ الرُّوَيْثِيِّ قَالَ أَنَا الْإِمَامُ أَبُو نَصْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ الْبَلْخِيِّ قَالَ أَنَا الشَّيْخُ الْإِمَامُ أَبُو سَلِيمَانَ حَمْدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْخَطَّابِيِّ الْبِسْتِي وَسَمِعَ بِالْقِرَاءَةِ الْفَقِيهَ حُسَيْنَ بْنِ مُحَمَّدٍ الْجَبَرِيَّ وَالْفَقِيهَ مُحَمَّدَ بْنَ عَمْرِو الْجَبَرِيَّ الْإِمَامَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِنْ يَرَوْهُ كَمَا سَمِعُوهُ بِالسَّنَدِ الْمَذْكُورِ فِيهِ. وَوَافَقَ الْفَرَاغُ مِنْهَا عَشِيَةَ الْخَمِيسِ الْعَشْرِينَ مِنْ صَفَرِ سَنَةِ عَشَرَ وَسِتْمِائَةَ بِمَسْجِدِ الشَّيْخِ يَاسِرٍ

<sup>١</sup> ياقوت: معجم الأديباء ٩: ١٩٠.

<sup>٢</sup> نفسه ٩: ١٩١.

بن بلال المحمدي بمدينة عدن عمرها الله بالصالحين وصلى الله على سيدنا محمد وآله وسلم .

هذا صحيح وكتب الحسن بن محمد بن الحسن الصغاني

أيده الله بنصره وجعله أوحد عصره في التاريخ المذكور

والحمد لله على نعماته والصلاة على جميع أنبيائه

وهذا يعني أن الصغاني قرأ الكتاب خلال إقامته الأولى بمكة سنة ٦٠٩ هـ لرجل يدعى أبو الفتوح نصر بن أبي الفرج بن علي الحصري ثم قرأه الرجل عليه في عدن سنة ٦١٠ هـ وهو بالضبط ما ذكره ياقوت في ترجمته للصغاني في «معجم الأدباء»، وأسفل ذلك مباشرة توقيع الصغاني بخطه بصحة ذلك .

ونجد خط الصغاني كذلك في نهاية نسخة من الجزء الرابع من كتابه «الغُباب الزاخر واللباب الفاخر» محفوظة في مكتبة كوبرلي في استانبول برقم ١٥٥١ وهي نسخة كتبها بخطه محمد بن عبيد الله الشيرازي يوم الخميس السابع عشر من شهر ذي القعدة سنة ثمان وأربعين وستمائة (٦٤٨ هـ)، أي في حياة المؤلف فعلى الهامش الأيمن للصفحة الأخيرة من الكتاب كتب الصاغاني بخطه :

«بلغ العراض بأصلي الذي هو بخطي بقراءة أبي البركات محمد الملقب بالضياء أعضاء الله مرأشه في السادس عشر من شهر ربيع الآخر سنة تسع وأربعين وستمائة وكتب الصغاني حامداً ومصلياً»

وهذا يعني أن هذا الجزء قُوبل بأصل الصغاني الذي كتبه بخطه بعد سنة واحدة من الانتهاء من كتابته ، وقد شاهد الصغدي أصل الصغاني هذا ، يقول :

«رأيت بخطه في دمشق» وأضاف أنه «خط جيد محروق القبط»<sup>١</sup>

كما أن نسخة كتاب «أمالي ابن الشجري» المحفوظة في المكتبة المركزية بجامعة أم القرى بمكة المكرمة تحت رقم ٣١٨٠ . نُسخَت من نسخة قُوبلت على أصل المؤلف ، فقد جاء بآخرها :

<sup>١</sup> الصغدي: الرائي بالرفيات ١٢ : ٢٤٢ .

«نسخته من نسخة مقابلة على أصل المصنّف ووافق الفراغ من نقله يوم الخميس لليثين بقينا من صفر سنة ثمان وعشرين وخمس مائة. وكتب أحمد بن منير بن أحمد بن مفلح الطرابلسي حامداً لله تعالى ومصلياً على سيد الأولين والآخرين محمد نبيه صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وأزواجه وسلم تسليمًا».

### النسخ المتخولة عن أصول المؤلفين

وهي النسخ التي كتبت نقلاً عن الأصل الذي كتبه المؤلف بيده، وهذه النسخ أكثر من أن تُحصى وهي تأتي في الأهمية في المرتبة الثانية بعد نسخة المؤلف أو النسخة المعارضة على أصل المؤلف أو المقررة عليه في حياته. ومن أهم هذه النسخ التي وصلت إلينا نسخة من كتاب «الإيناس بعلم الأنساب» للوزير أبي القاسم الحسين بن علي بن الحسين المغربي المتوفى سنة ٤١٨ هـ / ١٠٢٧ م محفوظة في المكتبة البريطانية برقم Or. 3620 كتبت بالخط الشبيه بالكوفي أو الخط الكوفي المشرقي على ورق مربع الشكل، والكتابة في بعض صفحاته قليلة لا تتجاوز بضعة أسطر وفي بعضها الآخر تملأ الصفحة كلها بحيث أن أطراف بعض الصفحات المملوءة كتابة قد تآكل فذهبت كتابتها. وهي بذلك ترجع إلى عصر المؤلف أو بعده بقليل وجاء على صفحة غلاف النسخة

«نقل من دستوره بخطه وعليه علامة التصفيح والمقابلة»

وفوق العنوان :

بخطه : «هذا الكتاب في معنى المؤلف والمختلف لمحمد بن حبيب»

وتحت العنوان :

بخطه : «متى ما نسخ هذا الكتاب ناسخ غير ضابط انعكس الغرض، فصار هداه ضلالة بالحقيقة، ومتى كتب أيضاً بأجا واحداً ولم يفرق بين

فصله مَرَجَ والتبس وصعب إخراج ما يراد منه والله الموفق، وصلواته على سيدنا محمد وآله الطاهرين».

وجاء في ورقة ١٥ ظ :

«بلغت مقابلةً وتصحيحاً وألحقت ما حضرني مما فات والحمد لله على

نعمه»

وفي آخر النسخة :

«آخر ما وجد في أصل أبي القاسم بن المغربي رحمه الله ومنه نقل والحمد لله وصلواته على محمد نبيه وآله وسلم تسليمًا، وحسبنا الله وحده».

وعن هذه النسخة نقلت نسخة الكتاب المحفوظة في مكتبة شستريني.

وكذلك نسخة من «دستور ثابت بن قُرة» المتوفى سنة ٢٨٨ هـ / ٩٠١ م محفوظة في مكتبة كوبريلي بإستانبول برقم ٩٤٨، جاء بأخرها :

«نسخت جميع ذلك من دستور أبي الحسين ثابت

بن قرة رضي الله عنه الذي بخطه وكتب

لإبراهيم بن هلال بن إبراهيم بن زهرون<sup>١</sup> في ذنب الحجة

سنة سبعين وثلثمائة

قابلت به هذا الدستور وصحح ولله الشكر»

<sup>١</sup> أبو إسحاق إبراهيم بن هلال بن إبراهيم بن زهرون الصائغ المتوفى سنة ٣٨٤ هـ. (الصفدي: الرافعي بالوفيات ١٥٩: ٦).

### التأليف الأول والتأليف الثاني للكتاب

كان المؤلفون القدماء مثل المؤلفين المحدثين يضيفون إلى كتبهم أو يُعدّلون فيها ويعيدوا إخراجها مرة أخرى وإذا عنتها بين الناس . فكثيرٌ من المؤلفين القدماء ، أعادوا تأليف كتبهم مرة أخرى بعد سنوات بالحذف والإضافة والتعديل على التأليف أو الإخراج الأول للكتاب . وقد ذكّر ابن النديم بعض نماذج على ذلك لمؤلفين عاشوا في القرون الأربعة الأولى للهجرة مثل كتاب «البيان والتبيين» لأبي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ المتوفى سنة ٢٥٥هـ / ٨٦٩م ، قال :

«هذا الكتاب نسختان أولى وثانية، والثانية أصح وأجود»<sup>١</sup>.

وكتاب «الخراج» لأبي القاسم عبيد الله بن أحمد بن محمد بن عبد الله الكلوزاني، قال إنه

«نسختان أولى عملها في سنة ست وعشرين والثانية سنة ست وثلاثين وثلاثمائة»<sup>٢</sup>.

وكذلك كتاب «الزيج المتحن» ليحيى بن أبي منصور كان

«نسختين أولى وثانية»<sup>٣</sup>.

وكتاب «الزيج» لأبي عبد الله محمد بن جابر البتاني المتوفى سنة ٣١٧هـ / ٩٢٩م كان أيضاً

«نسختين أولى وثانية والثانية أجود من الأولى»<sup>٤</sup>.

وكتاب «سندباد الحكيم» الذي لا يُعلم مؤلفه ذكر أنه نسختان كبيرة وصغيرة<sup>٥</sup>، ثم كتاب «شرح الجامع الكبير» لأبي بكر أحمد بن علي الرازي

<sup>١</sup> ابن النديم : الفهرست : ٧١٠ .

<sup>٢</sup> نفسه ١٤٥ .

<sup>٣</sup> نفسه ٣٣٤ .

<sup>٤</sup> نفسه ٣٣٨ .

<sup>٥</sup> نفسه ٣٦٤ .

<sup>٦</sup> نفسه ٢٦١ .

الشَّيْبَانِي الذي أُلْفِه في نسختين نسخة أولى ونسخة ثانية<sup>١</sup>. وذكر كذلك أن علي بن محمد السمشاطي عمل كتابه «الأنوار» - وهو يجري مجرى الأوصاف والملح والتشبيهات - قديماً ثم زاد فيه بعد ذلك. كذلك فقد فُسر الخطيب التبريزي «الحماسة» ثلاث مرات، قال حاجي خليفة:

«شَرَحَ أولاً شرحاً صغيراً فأورد كل قطعة من الشعر ثم شرحها، وشَرَحَ ثانياً بيتاً بيتاً، ثم شَرَحَ شرحاً طويلاً مستوفياً»<sup>٢</sup>.

ومن المؤلفات التي أُلْفِها مؤلفوها أكثر من مرة ووَصَلَتْ إلينا كتاب «أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم» لشمس الدين أبي عبد الله محمد بن أحمد بن أبي بكر المقدسي البشاري المتوفى نحو سنة ٣٩٠هـ / ١٠٠٠م، فقد وجد الكتاب في تأليفين يرتفع أحدهما وفقاً لألفاظ المؤلف نفسه إلى عام ٣٧٥هـ / ٩٨٦م، أما الثاني وهو الذي استعمله ياقوت فقد أكمله بعد ثلاث سنوات في سنة ٣٨٧هـ / ٩٨٩م، ولا يخلو ذلك من مغزى بالنسبة للأوضاع السياسية في ذلك العهد فقد رُقِعَ التأليف الأول إلى السامانيين بينما قُدِّمَ الثاني إلى الفاطميين. وتعكس المخطوطتان المعروفتان لكتاب المقدسي في آيا صوفيا وبرلين ولتين اعتمدت عليهما نشرة دي خوية de Goeje للكتاب هذا الرأي<sup>٣</sup>.

وكتاب «المنهاج في أحكام خراج مصر» للقاضي أبي الحسين علي بن أبي عمرو عثمان بن يوسف المَعَزُومِي المتوفى سنة ٥٨٥هـ / ١١٨٩م الذي توجد له نسخة وحيدة في المتحف البريطاني برقم Add. 23483، فيرى البروفيسير كلود كاهن Claude Cahen، الذي اهتم بدراسة هذا الكتاب ونشر قسماً منه، أن هناك تأليفين لهذا الكتاب، تأليف أوّل في آخر عصر الفاطميين نحو سنة ٥٦٥هـ / ١١٦٩م والنظام الفاطمي مازال سائداً، ثم تأليف ثاني أضاف إليه إضافات

١ ياقوت: مصجم الأديباء ١٤ : ٢٤١.

٢ حاجي خليفة: كشف الظنون

٣ كراتشكوفسكي: تاريخ الأدب الجغرافي العربي ١ : ٢٠٩ - ٢١٠.

ومراجعات في سنة ٥٨٠هـ / ١١٨٥م أو قبل ذلك بقليل بعد أن مضى وقت طويل على النظام الأيوبي ودخلت العديد من التحسينات عليه<sup>١</sup>.

وأيضاً «كتاب الفتوحات المكية» للشيخ محيي الدين بن عربي المتوفى سنة ٦٣٨هـ / ١٢٤٠م. فقد صرح ابن عربي أن لكتابه نسختين: الأولى بدأها بمكة سنة ٥٩٩هـ / ١٢٠٢م وأنهاها سنة ٦٢٩هـ / ١٢٣٢م، وذكر أن النسخة الثانية تحتوي على زيادات لا توجد في النسخة الأولى كما أن فيها حذفاً يوجد بكامله في النسخة الأولى. وقد وصل إلينا التأليف الثاني للفتوحات الذي أنهاه ابن عربي سنة ٦٣٦هـ / ١٢٣٩م بخطه وهو محفوظ في مكتبة قونية الملحقة بمتحف الآثار الإسلامية باستانبول تحت رقم ١٨٤٥ - ١٨٨١.

وكذلك كتاب «الروضتين في أخبار الدولتين» لأبي شامة المقدسي المتوفى سنة ٦٦٥هـ / ١٢٦٧م، فقد جاء في آخر نسخته للحفظة في مكتبة ليدن بهولندا برقم 77 Ar

شاهدت على نسخة الأصل المنقول منها هذه النسخة وهي جميعها بخط قاضي القضاة نجم الدين بن صصري الشافعي رحمه الله ما صورته يقول: شاهدت على آخر الجزء الأول المنقول منه هذه النسخة بخط المؤلف آخر للجلدة الأولى من كتاب الروضتين فرغ منها مصنفها نسخاً في حادي عشر شهر رمضان المبارك سنة إحدى وخمسين وستمائة. واشتملت هذه النسخة المبهمة على زيادات كثيرة فانت النسخ للتعلمة على هذا التاريخ للمنقولة من المَسُوكة، وكل ما نقل من هذه النسخة هو الأصل الذي يعتمد عليه ويؤكّن إليه والموفق في جميع الأمور وصلى الله على سيدنا محمد وآله وسلم.

وكتبه عبدالرحمن بن إسماعيل بن إبراهيم الشافعي مصنفه عفا الله عنه

Cahen, Cl., *Makhzūmiyyāt - Études sur L'histoire économique et financière de*  
*L'Égypte médiévale*, Ieldon - Brill 1977, p. 3



ومن النسخ التي تفرقت بين أكثر من مكتبة نسخة كتاب «الفهرست» لابن النديم المؤرَّعة بين مكتبتي شيستريتي بديلن وشهيد علي باشا باستانبول. وهذه النسخة ليس بها تاريخ نسخ وكانت في الأصل موجودة في القاهرة، فقد سجَّل مؤرخ مصر الشهر تقي الدين أحمد بن علي المقرئزي على صفحة عنوانها ترجمة لابن النديم بخطه نصها:

«مؤلف هذا الكتاب أبو الفرج محمد بن أبي يعقوب إسحاق بن محمد بن إسحاق الوراق المعروف بالنديم، روى عن أبي سعيد السيرافي وأبي الفرج الأصفهاني وأبي عبدالله المزياني وآخرين، ولم يرو عنه أحدٌ وتوفي يوم الأربعاء لعشر بقين من شعبان سنة ثمانين وثلاثمائة ببغداد وقد اتهم بالتشيع عفى الله عنه»

وأضاف إلى جوار ذلك توقيعه الشهير

«[استفاد منه طابعاً لميره؟]»

أحمد بن علي المقرئزي ٨١٣هـ

وعلى الغلاف تملك لشخص يدعى أحمد بن علي وهو غير أحمد بن علي المقرئزي نصه:

«من كتب أحمد بن علي»

ثم وكَّفَ أحمد باشا الجزار هذه النسخة على جامعته بمدينة عكا بفلسطين ونص وقفيته وبها بعض الطمس

«وكَّفَ لله تعالى

وقف وحس وتصديق بهذا الكتاب...»

أحمد باشا الجزار في جامعته...

الأحملية على طالب العلم هو أن لا يطالع...

بخطه وفقاً صحيحاً شرعياً لا...»

ولكن هذه النسخة خرجت في تاريخ مجهله من جامع عكا وتوزعت بين المكتبتين المذكورتين، حيث استقرت المقالات الأربع الأولى من الكتاب وقسم من أول المقالة الخامسة ينتهى بترجمة الناشئ الكبير في مكتبة شيمسرتي برقم ٣٣١٥، واستقر القسم الثاني من الكتاب الذي يبدأ بترجمة أبي عبد الله محمد ابن زيد الواسطي في مكتبة شهيد علي باشا باستانبول برقم ١٩٣٤ وعليه تملك باسم ولي الدين جار الله صاحب المكتبة المعروفة باسمه في استانبول، ثم توقيف آخر باسمه نفسه:

«وقف هذا الكتاب لله ولي الدين جار الله بشرط أن لا يخرج من خزانة

بناها بجانب جامع سلطان محمد بلسططينية»

كما يوجد على هذا القسم تملك آخر نفسه:

«تملك السيد الفقير إلى عون الغفور الودود

مسعود بن إبراهيم بن أمر الله بن عبد طورمش؟

غفر الله له ولأسلافه ورضى عنهم بالشراء الشرعي

بمدينة قسطنطينية المحروسة»

ولا يوجد على النسخة ما يفيد سبب انتقالها من خزانة جار الله إلى خزانة شهيد علي باشا وكلاهما باستانبول.

## المخطوطات المزيّنة بالممنّعات

رغم أنه لم يصل إلينا شيءٌ كثيرٌ من المخطوطات العربية المزيّنة بالصور والممنّعات<sup>١</sup> إلا أن ما وصل إلينا منها يُمثّل النوع الرئيسي من التصوير الإسلامي الذي تتّضح فيه خصائص هذا الفن وما طرأ عليه من تطوُّر. لذلك فإن دراسة التصوير الإسلامي تقوم بصفة أساسية على الممنّعات التي تُزيّن صفحات المخطوطات أو تُوضّح مَتنها.

ووصلت إلينا نصوصٌ قديمةٌ تشير إلى عناية المسلمين بتزيين المخطوطات منذ القرون الأولى للإسلام. ومن أوضّح هذه النصوص ما جاء في مقدمة الترجمة العربية لكتاب «كَلِيلَة وَدَمْنَة»، وهي مجموعة قصص هندية قديمة على لسان الحيوان تُنسب إلى بِيَدْبَا الفيلسوف نُقِلَها إلى العربية عبد الله بن المُقَفَّع في أيام الخليفة العباسي أبي جعفر المنصور نحو عام ١٣٣هـ / ٧٥١م، لا عن النص السنسكريتي الأصلي ولكن بواسطة نصّ فارسي تفصله عنه نحو ستة قرون. ولا شك أن الأصل الفارسي الذي نُقِلَ عنه ابن المُقَفَّع كان يحتوي على مَنَمَّات تأثّر بها النصّ العربي، فيقول ابن المُقَفَّع في المقدمة:

«قد يَبْغِي للناظر في كتابنا هذا ألا تكون غايته التَصَفُّح لتزاوريقه».

وأن من أغراض الكتاب الأربعة

«إظهار خيالات الحيوان بصنوف الأصباغ والألوان ليكون أنساً لقلوب

الملوك، وليكون حرصهم عليه أشد للترفة في تلك الصور».

<sup>١</sup> مَنَمَّات ج. مَنَمَّات. اقترح الأستاذ بشر فارس هذه الكلمة مقابل الكلمة الأثرية Miniature وهي بمعنى التصوير الدقيقة التي تُزيّن صفحة أو بعض صفحات من كتاب مخطوط. (بشر فارس: «صورة جديدة منمنمات من أساليب التصوير البيزنطي»، مجلة للجمع العلمي المصري ٢٨ (١٩٤٥ - ١٩٤٦)، ١).

و«أن يكون على هذه الصفة فيتحذه الملوك والسوقة، فيكثر بذلك انتساخه ولا يبطئ فيخلق على مرور الأيام، وليتبع بذلك المصور والناسخ أبداً»<sup>١</sup>.

وهذا يدل على أن الكتاب كان أصله مَزُوقًا بالتصاویر إلا أنه لم يصل إلينا أي نُسخ مزينة من هذا العصر المبكر، فأقدم نسخة مُزينة بالمصور من «كلیلة ودمنة» وصَلَّت إلينا كُتبت على الأرجح في الشام بين عامي ٦٠٠هـ / ١٢٠٣م و٦٢٠هـ / ١٢٢٣م وهي النسخة المحفوظة في المكتبة الوطنية بباريس برقم ٣٤٦٥. ورغم أنه عثر في إقليم الفيوم والأشمونين في مصر على أوراق مزوَّقة بالمصور كان بعضها يُؤلَّف أجزاءً من مخطوطات ترجع إلى القرن الثالث الهجري/ التاسع الميلادي هي أقدم أمثلة لدينا من التصوير العربي على الورق أو للمخطوطات (محفظة الآن في مجموعة الأديبوت ريتي فيينا)<sup>٢</sup> إضافة إلى بعض الأوراق المَزوَّقة بالمصور تُرجَّح نسبتها إلى العصر الفاطمي (محفظة الآن في متحف الفن الإسلامي بالقاهرة)، فإنه لم تصل إلينا مخطوطات عربية مصورة بتصاویر ذات قيمة فنية ترجع إلى ما قبل القرن السادس الهجري/ الثاني عشر الميلادي<sup>٣</sup>.

وقد ازدهر فن التصوير في مصر في العصر الفاطمي وذكر المقرئ في «خططه» عند ذكره للجامع الذي أنشأته السيدة تغريد زوجة الخليفة العزيز بالله الفاطمي بالقرافة، أخبار المصورين والمزوقين في هذا العصر وأشار إلى كتاب مجهول المؤلف في طبقات المصورين عنوانه «ضوء التبراس وأنس الجلاس في أخبار المزوقين من الناس»<sup>٤</sup> لا نعرفه إلا من خلال إشارة المقرئ هذه إليه.

ولن أشير هنا إلى الخصائص الفنية لمدارس التصوير الإسلامي وخاصة مدرسة بغداد التي تتدرج تحتها المنمنمات التي زُوِّقَ بها المسلمون المخطوطات

<sup>١</sup> ابن الخلف: کلیلة ودمنة ٧٣؛ حسن الباشا: التصوير الإسلامي في المصور الوسطى ٩٢.

<sup>٢</sup> أحمد تيمور وزيكي محمد حسن: التصوير عند العرب ١٨٥ - ١٨٩؛ حسن الباشا: فن التصوير الإسلامي في مصر ٤٢، ١٠٣.

<sup>٣</sup> راجع مقال رايس BSOAS 22 «The Oldest Illustrated Arabic Manuscripts» Rice, D. S., (1959), pp. 207-220

<sup>٤</sup> المقرئ: المراءض والاختيار ٢ : ٣١٨.

العربية في العراق والشام ومصر وغيرها في القرن السابع للهجرة/ الثالث عشر للميلاد، والمدرسة المملوكية في مصر والشام في القرنين الثامن والتاسع للهجرة/ الرابع عشر والخامس عشر للميلاد وهما المدرستين اللتين تنتمي إليهما أغلب المخطوطات العربية المصوّرة التي وصّلت إلينا، فهذا موضوع تناوله باستفاضة الباحثون الذين أرخوا لتاريخ فن التصوير الإسلامي<sup>١</sup>. ولكن هدفنا هنا هو الإشارة إلى هذه المخطوطات باعتبارها أحد الأشكال المادية التي وصلت إلينا للمخطوط العربي.



وتنقسم التصاویر المُنَمَّنة في المخطوطات العربية إلى نوعين أساسيين: النوع الأول يشمل التصاویر التي تُزوِّق الكتب الأدبية، والنوع الثاني يشمل التصاویر التي تُوضِّح نصوص الكتب العلمية والجغرافية وكتب الفنون الحربية.

### الكتب الأدبية

أقدم الكتب الأدبية التي عُنِيَ الفنانون المسلمون بتزيينها بالتمائمات كتاب «كلیلة ودمنة» لعبد الله بن المقفّع الذي كانت نسخته الأصلية مُزدانة بالصور.

<sup>١</sup> راجع على سبيل المثال، أحمد تيمور باشا: التصوير عند العرب، أخرجه وزاد عليه الدراسات الفنية والتعليقات زكي محمد حسن، القاهرة - لجنة التأليف والترجمة والنشر ١٩٤٢؛ زكي محمد حسن: «مدرسة بغداد في التصوير الإسلامي»، سومر ١١ (١٩٥٥) ٤٤-١٥؛ حسن الباشا: التصوير الإسلامي في المصور الوسطي، القاهرة - مكتبة النهضة المصرية ١٩٦٦؛ أبها أحمد محمود فرطلي: التصوير الإسلامي نشأته ووقف الإسلام منه وأصوله ومدارسه، القاهرة - الدار المصرية اللبنانية ١٩٩١؛ نفسه: تصاویر المخطوطات في عصر الأيوبيين، رسالة ماجستير بكلية الآثار - جامعة القاهرة ١٩٨١؛ محمد عبد الجواد الأصمعي: تصوير وتجميل الكتب العربية في الإسلام ونوايغ المصورين والرسامين من العرب في العصور الإسلامية، القاهرة - دار المعارف ١٩٧١؛ جمال محمد محرز: التصوير الإسلامي ومدارسه، القاهرة - سلسلة المكتبة العجائية ١٩٦٢؛ خالد الجادر: للمخطوطات العراقية الرسومة في العصر العباسي، بغداد ١٩٧٢؛ Boustache De Lorey, «La Peinture Musulmane - L'École de Bagdad», *Gazette des Beaux - Arts* 10 (1993), pp. 1 - 13; Arnold, Th., *Painting in Islam*, Oxford 1928; Eittinghausen, R., *Arab Painting*, Skira - Geneva 1962; Rice, D. T., *Islamic Painting. A Survey*, Edinburgh 1971. بالإضافة إلى أبحاث ودراسات بشر فارس و D. S. Rice و E. Kühnel و H Buchthe و Stehhoucke.

غير أن ما وصل إلينا من نُسخ الكتاب المُزَيَّنة بالصور لا ترجع إلى ما قبل القرن السابع الهجري/ الثالث عشر الميلادي، وأقدمها نُسخة المكتبة الوطنية في باريس رقم ar. 3465 وهي تشتمل على ٩٨ مُتمنمة من بينها ست مُتمنمات أُضيفت في القرن الثامن عشر، والنسخة غير مؤرخة ولا تشير إلى مكان نُسخها، وإن دُهبَ الباحثون إلى أنها كتبت على الأرجح في الشام بين سنتي ٦٠٠هـ/ ١٢٠٣ و٦٢٠هـ/ ١٢٢٣م<sup>١</sup>. وتحتفظ المكتبات العالمية بعدد كبير من مخطوطات «كيلة ودمنة» المُزوَّقة في باريس برقم ar. 3467 وفي البودليانا بأكسفورد برقم 400 Poccocke وفي ميونخ برقم C arab 616 وفي مكتبة متحف الآثار باستامبول برقم 344.

أما أشهر الكتب الأدبية التي شغفَ الفنان المسلم بتزيينها بالمتمنمات فكتاب «المقامات» للحريري، أبي محمد القاسم بن علي المتوفى سنة ٥١٦هـ/ ١١٢٢م والذي أهداه إلى أنوشروان بن خالد وزير السلطان محمود بن ملكشاه السلجوقي المتوفى سنة ٥٣٢هـ/ ١١٣٧م.

وتولَّف «المقامات» مجموعة من القصص القصيرة ذات طابع معين يحكيها أحد أثرياء العرب يُدعى الحارث بن همَّام ويُذكر في كل منها حادثة شاهدها بنفسه. أما بطلُ «المقامات» فيُدعى أبا زيد السروجي، ويتمثل هذا الرجل في «المقامات» كشَيْخٍ احترف الأدب ثم ضاقت به سبيل العيش فخرج من بلده سروج في أعلى الفرات، ثم أخذ يحتال على الناس بطرق شتى لا تغلو من المَرَح والدعابة، وفي الوقت نفسه مستغلا مهارته الأدبية في تحقيق أغراضه مع الإشارة إلى ما في مجتمعه من عيوب ومساوئ<sup>٢</sup>.

واستهوت هذه المقامات بروعتها الأدبية وجمال أسلوبها ولطف دُعابتها المُصوِّرين فعنوا بتزيينها بالمتمنمات وتغثيل قصصها بالرُّسوم.

<sup>١</sup> Ettinghausen, R., Arab Painting, p. 61

<sup>٢</sup> حسن الباشا: المرجع السابق ١٠٥.

«حتى يمكن أن تُقرَّر» كما يقول حسن الباشا - أنه لم يحفظ كتاب عربي بما حظيت به هذه المقامات من عناية المصورين<sup>١</sup>.

وقد وصلت إلينا مخطوطات كثيرة لـ «مقامات» الحريري مُزينة بالتمنمات موزعة بين دور الكتب العالمية، أشهرها مخطوطة مجموعة شيفر Schefar التي كتبها ورسمها في بغداد سنة ٦٣٥هـ / ١٢٣٧م يحيى بن محمد الواسطي والمحفظة الآن في المكتبة الوطنية بباريس تحت رقم 5847. nr. ٢. وتحفظ المكتبة نفسها بنسخة أخرى من المقامات تحت رقم 6094. nr. كتبت سنة ٦١٩هـ / ١٢٢٢م أغلب الظن في بلاد الشام، ونسخة ثالثة تحت رقم 3929. nr. كما يحتفظ المتحف البريطاني بأربع نسخ أرقامها Add. 7293، Add. 22114، Or. 1200، 9718، وهذه النسخة الأخيرة رسمها عام ٧٠٠هـ / ١٣٠٠م غيازي بن عبد الرحمن اللمشقي، بالإضافة إلى نسخة في مكتبة أسعد أفندي باستامبول برقم 2916 تشمل على ٥٦ تمنمة كتبت في زمن الخليفة المستعصم العباسي (٦٤٠ - ٦٥٦هـ) وأخرى في معهد الدراسات الشرقية بأكاديمية العلوم بسان بطرسبرج برقم 23. من القرن السابع الهجري، ونسخة في مكتبة البودليانا بأكسفورد برقم 428 March ونسخة في المكتبة الوطنية في فيينا برقم A. F. 9، وأخيراً نسخة في مكتبة الجامع الكبير بصنعاء كتبت سنة ١١٢١هـ برقم ١٣٤ أدب.

وقد زُوِّق العرب بالتصاویر كذلك كتاب «العُرس والعرايس» للمجاهظ وكتاب «الديارات» للشابشتي، فقد رأى ابن طولون الصالحي التلوي منة

<sup>١</sup> حسن الباشا : المرجع السابق ١٠٥.

<sup>٢</sup> راجع عنها : عيسى سلمان : الواسطي - يحيى بن محمود بن يحيى رسام وخطاط وملعب ومزخرف، بغداد ١٩٧٢، ثروت عكاشة : فن الواسطي من خلال مقامات الحريري، القاهرة ١٩٧٤.

<sup>٣</sup> Hugo Buchthal, «Three Illustrated Hāriri Manuscripts in the British Museum», *The Burlington Magazine* 77 (1940), pp. 144 - 152.

Grabar, O., «A New Discovered Illustrated Manuscript of the *Maqāmāt* of Hāriri», *Arx et Orientalis* V (1963), pp. 97-109

٩٥٣هـ / ١٥٤٦م عدة كتب عربية مصورة عند صديق له فقيه مقيم بدمشق منها «الديارات» و«كليلة ودمنة» و«مقامات» الحريري<sup>١</sup>.

ومن الكتب الأدبية التي رُوِّت أيضاً بالتصاوير كتاب «الأغاني» لأبي الفرج الأصفهاني المتوفى سنة ٣٥٦هـ / ٩٦٧م، وتوجد منه نسخة مَزُوقة بأول كل جزء منها مُمَتَّعة نادرة<sup>٢</sup>، كانت في الأصل مكونة من عشرين جزءاً لا يوجد منها الآن سوى ثمانية أجزاء موزَّعة بين دار الكتب المصرية ومكتبة فيض الله باستامبول والمكتبة الملكية بمدينة كوينهاجن، احتفظت ستة أجزاء منها فقط بمُمَتَّعة كاملة على أغلفتها هي الأجزاء الثاني والرابع والحادي عشر والسابع عشر والتاسع عشر والعشرين.

وكتبت هذه النسخة بين سنتي ٦١٤هـ / ١٢١٧م و٦١٦هـ / ١٢١٩م، كتبها محمد بن أبي طالب البُدري ربما في بغداد أو في دمشق فمكان التَّسْخِيع غير مُحدَّد في الكولوفون اختتامي لكل نسخة.

وتحتفظ دار الكتب المصرية تحت رقم ٥٧٩ أدب بالأجزاء الثاني والرابع والحادي عشر، وتحتفظ مكتبة فيض الله بالجزأين السابع عشر والتاسع عشر تحت رقم ١٥٦٥ و ١٥٦٦ (ومنها مصورة على الميكروفلم بمعهد للخطوط العربية بالقاهرة) برقم ٤٩ و ٥٠ أدب، بينما تحتفظ المكتبة الملكية بكوينهاجن بالجزء العشرين من النسخة نفسها وبه تمام الكتاب تحت رقم Ar. 168 وجاء بآخره:

«هذا آخر كتاب الأغاني الكبير الجامع

من تصنيف أبي الفرج علي بن الحسين بن محمد الأصبهاني  
رحمه الله

ووقع الفراغ من انتساخه في شهر رمضان عظم الله

<sup>١</sup> انظر: ابن طولون الصالحي: ذخائر القصر في تراجم نبلاء العصر (مخطوط في دار الكتب برقم ١٤٢٢ تاريخ تيمور) ورقة ٥٣٥؛ أحمد تيمور: التصوير عند العرب ٣٨.

<sup>٢</sup> Rice, O. S., «The Aghani Miniatures and Religious Painting in Islam», *The Burlington Magazine* 95 (1953), pp. 218 - 134. بشر فارس: سوانح مسيحية وملامح إسلامية، القاهرة ١٩٦١، ٤٥ - ٦٠.



بركته على المسلمين من شهور سنة ست عشرة  
 وستمائة  
 وكاتبه يحمد الله ويشكره ويستغفر الله من جميع  
 ما جرى به قلمه مما لا يرضاه إنه كريم عظيم المغفرة  
 والرحمة  
 الحمد لله رب العالمين كما هو أهله وصلواته على نبيه محمد وآله الطاهرين وسلامه .  
 وحسي الله وحده إنه نعم المعين والنصير  
 كتبه العبد الفقير إلى رحمة ربه محمد بن أبي طالب البدري  
 حامداً لله على نعمه مصلياً على سيدنا محمد نبيه وآله الطاهرين مسلماً<sup>١</sup> .  
 وجاء بآخر الجزء الحادي عشر من الكتاب المحفوظ في دار الكتب المصرية ما  
 نصه :

«آخر الجزء الحادي عشر من الأغاني ويتلوه إنشاء الله تعالى  
 في الثاني عشر تَسَبُّعُ التَّعَالِي وَأَخْبَارُهُ  
 هو كلثوم بن عمرو بن أيوب بن عبيد بن حنّيش بن أوس بن مسعود بن عبد الله بن عمرو بن  
 كلثوم الأشاعر  
 والحمد لله حق حمده وصلواته على سيدنا محمد نبيه وعليّ وصيه  
 وآلهما الطاهرين وسلامه  
 كتبه وما قبله من الأجزاء محمد بن أبي طالب البدري  
 حامداً لله تعالى على نعمه مصلياً على سيدنا محمد نبيه وآله الطاهرين  
 وذلك في شهور سنة أربع عشر وستمائة» .  
 وجاء على هامش الصفحة الأخيرة  
 «قول بالاصل المنقول منه  
 والحمد لله حق حمده  
 وصلى الله على سيدنا محمد نبيه  
 وآله الطاهرين» .

Stem, S. M., « A New Volume of the Illustrated Aghani Manuscripts » *Ars Orientalis* II<sup>١</sup>  
 .(1957), pp. 501 - 503



وإذا كانت النماذج السابق الإشارة إليها تُمثِّل مدرسة بغداد في تصوير المخطوطات العربية في القرن السابع الهجري، فإن التصوير المملوكي في القرنين الثامن والتاسع للهجرة يُعدُّ أحد الأنماط التي عرفتْها المدرسة العربية في التصوير الإسلامي.

وبالرغم من خضوع مراكز هذه المدرسة إلى أسلوب فني عام يكاد يكون متشابهاً فيما بينها جميعاً، إلا أن لكل مركز من هذه المراكز الفنية سواء أكان بالعراق أم بالشام أم بمصر والمغرب والأندلس صفات خاصة به ترجع إلى عوامل ومؤثرات كلية كما قد ترجع إلى عوامل التطور.

وكان إنتاج مراكز هذه المدرسة العربية متشابهاً للدرجة يصعب معها أحياناً نسبة مخطوطة بعينها إلى مركز بالذات، وهذا الغموض خاص بالمراكز الفنية في العراق والشام ومصر، أما ما عدا ذلك فهناك صفات ومميزات تساعد على نسبة المخطوطات إلى مراكزها. فبالنسبة للمغرب والأندلس نجد الخط المغربي كاف للتمفرقة، كما تظهر أحياناً بعض الظواهر المعمارية التي تُعدُّ من خصائص العمارة المغربية الأندلسية.

وإذا كانت هناك صعوبة في نسبة للمخطوطات المصورة إلى مراكز العراق أو الشام أو مصر فيما يتعلَّق بإنتاجها في القرون السابقة للنصف الثاني من القرن السابع الهجري/ الثالث عشر الميلادي والقرن الثامن الهجري/ الرابع عشر الميلادي، فقد ظهرت بعد ذلك مميزات وتطورات سهَّلت هذا الأمر. فبعد سقوط بغداد عاصمة الخلافة الإسلامية في سنة ٦٥٦هـ / ١٢٥٨م في أيدي المغول ضمَّ العراق إلى إمبراطورية المغول وتبعته أساليبه الفنية أسلوب المدرسة الإيرانية وأصبح يُمثِّل أحد مراكز المدرسة المغولية في التصوير. وهكذا احتل التصوير المملوكي مكانه في المدرسة العربية وأخذت صفاته ومميزاته تتضح<sup>١</sup>.

<sup>١</sup> جمال محرز: «فن التصوير المملوكي - نسخة من كتاب دعوة الأطباء لابن بطالان»، مجلة معهد المخطوطات العربية ٧ (١٩٦١) ٧٥ - ٧٦.

وتحتفظ مكتبة الأمبروزيانا بميلانو في إيطاليا بمخطوطتين مزوقتين تُنسبان إلى المدرسة المملوكية في التصوير الإسلامي.

المخطوطة الأولى هي نسخة من كتاب «دَعْوَةُ الأطباء» للطبيب البغدادي أبي الحسن المختار بن الحسن بن عَبدون بن بَطْلان المتوفى سنة ٤٥٨هـ/ ١٠٦٦م، كان معاصراً لرئيس أطباء مصر في زمن المستنصر بالله الفاطمي علي ابن رضوان الطبيب المتوفى سنة ٤٥٣هـ/ ١٠٦١م. وقد زار ابن بَطْلان مصر في عهد الخليفة المستنصر بالله الفاطمي في مستهل جمادى الآخرة سنة ٤٤١هـ/ ١٠٤٩م، وأقام بها ثلاث سنوات ثم سافر منها إلى القسطنطينية، وكانت بينه وبين ابن رضوان مراسلات ومشاحنات علمية طريفة<sup>١</sup>.

وقد ألّف ابن بَطْلان «دَعْوَةَ الأطباء» للأمير نصر الدين أبي نصر أحمد بن مارون الملقب بالقادر بالله صاحب ميأقَرُوقين وديار بكر. وسار ابن بَطْلان فيه

«على ملحق كلية ودمنة من أمثال الحكماء وكلام البلغاء ونوادير الفلاسفة؛ ليجد العالم فيه ما يوافق طريقه وينقاد المتعلم بسهولة إلى تسهيل غرضه ويقرب عليه تناوله، ويظهر للقارئ فضل الأطباء المهرة، وعجز المُمخَرِّقين بهذه الصناعة».

وتوجد هذه النسخة في مكتبة الأمبروزيانا بميلانو في إيطاليا وهي محفوظة بها تحت رقم LXX(A125) (ومنها مصورة بمعهد المخطوطات العربية بالقاهرة تحت رقم ١٠٥ طب)، وتحتوي على إحدى عشرة صورة ملونة تتضح فيها المميزات الرئيسية للمدرسة العربية في عصر الماليك في كل من مصر وسوريا وهذه المخطوطة ذات شأن هام في تاريخ التصوير المملوكي لأنها ترجع إلى أوائل العصر المملوكي، فقد جاء في خاتمتها :

<sup>١</sup> راجع ترجمته عند ابن أبي أصيبعة: حيون الأتباء : ٢٤١ - ٢٤٣.

«وكان الفراغ من نسخه في العشر الأخير من جمادى الأول سنة ٦٧٢  
كتبه محمد بن قيسر الإسكندري غفر الله له ولوالديه ولجميع المسلمين  
والحمد لله رب العالمين»<sup>١</sup>.

والمخطوطة الثانية هي نسخة من كتاب «الحيوان» للجاحظ، اكتشفها  
المستشرق السويدي أوسكار لوفجرين Oscar Löfgren سنة ١٩٣٩ وكتب عنها  
بحثاً مطولاً في مجلة جامعة أوسالا سنة ١٩٤٦<sup>٢</sup>. ولم تكن نعرف قبل هذا  
الاكتشاف أن كتاب «الحيوان» للجاحظ كان من الكتب التي اتخذها المصورون  
المسلمون موضوعاً لنشاطهم الفني. وتشتمل هذه النسخة للمخطوطة بالمكتبة تحت  
رقم CXXX (D140) على اثنين وثلاثين مُنَمَّنة مرسومة في ثلاثين صحيفة لأن  
بكل من الورقة ٩ و ٤٤ ظ منمنمتان، وهذه المنمنمات ملونة بالأبيض والأحمر  
والأزرق والأصفر والأخضر والأسود والبرتقالي والبنفسجي والذهبي، وهي  
تُوضِّح ما ورد في كتاب «الحيوان» عن الإنسان والحيوان والطير، فنجد رسومها  
وحدها أو مصحوبة برسوم أشجار أو مياه أو صخور أو عمائر.

ويلاحظ أن المُنَمَّنات في هذه المخطوطة مثل مخطوطة «دعوة الأطباء»  
غير مُحَدَّدة وغير ملوَّنة الخلفية، ولم يرسم الفنان ما يدل على الأرض في أغلب  
الصور مكتفياً بذلك الحظ الأفقي الذي يقف عليه الأشخاص والحيوانات وتقام  
فوقه المباني وتتمو عليه الأشجار. وتُمثِّل صور الأشخاص في هذه المخطوطة  
مناظر بلاط أو اجتماعات أو صيِّد طيور أو إطلاقها أو حيوانات مع حراسها. وقد  
تكون هذه الصور رسوم رجال فقط أو نساء فقط أو لهم معاً أو لأشخاص مع  
حيوانات وطيور<sup>٣</sup>. [انظر اللوحة رقم ١]

<sup>١</sup> راجع جمال حمز : المرجع السابق ٧٥ - ٨١.

<sup>٢</sup> Löfgren, O., *Ambrosian Fragments of an Illuminated Manuscript containing the Zoology of al-Ghazali*, with a contribution: *The Miniature - their Origin and Style* by Carl Johan Larsson, Uppsala Universitets Arsskrift 1946: 5, Uppsala - Leipzig 1946.

<sup>٣</sup> جمال محمد حمز : «فن التصوير الإسلامي في القرن ٨هـ / ١٤ م كتاب «الحيوان» للجاحظ»، مجلة كلية الآداب - جامعة القاهرة ١٤ (١٩٥٢) ٣٢ - ٣٣.

ومن المخطوطات التي تُمثّل كذلك التصوير المملوكي نسخة خاصة من «كليلة ودمنة» قُدِّمت لها صوفي والزّر وصفاً تفصيلياً في مجلة *Ars Orientalis*<sup>١</sup>. ونسخة من «مقامات» الحريري محفوظة في المكتبة الأهلية بقيتنا تحت رقم A. F. 9 كتبها أبو الفضل ابن إسحاق في شهر رجب سنة ١٧٣٤هـ / ١٣٣٤م تحتوي على تسع وستين صورة ملونة<sup>٢</sup>.

أما نسخة «كليلة ودمنة» التي تحتفظ بها المكتبة الملكية بالرباط تحت رقم 3655 فهي واحدة من أقدم وأقيم نُسخ الكتاب العربية وهي لا تحتوي على قيد فراغ من نسخها أو أية إشارة إلى مصدرها، وثبعاً للـ ١٢٢ منمنمة الموجودة بها وكذلك أسلوب كتابتها حيث كتبت بالخط النسخ المشكول فإنها نُسخت في بغداد أغلب الظن في الربع الثالث من القرن السابع الهجري/ الثالث عشر الميلادي في زمن الإيلخانيين<sup>٣</sup>.

وتحتفظ مكتبة شيستربرتي بدبلن تحت رقم 565١ بالورقة الأخيرة من كتاب «دمعة الباكي» لشهاب الدين أحمد بن يحيى بن فضل الله العمري المتوفى سنة ١٧٤٩هـ / ١٣٤٩م. كتبها بخطه autographe سنة ٧٤٥هـ، جاء في قيد الفراغ من كتابتها

فتمت دمعة الباكي

بحمد الله وعونه وصلاته على سيدنا محمد

نبي الرحمة وعلى آله وصحبه الطيبين الطاهرين وملائمه

سمعه من لفظي المولى الشيخ الحافظ الأوحد الرحلة أبو الخير سعيد بن عبد الله

الدعلي الحنبلي أطال الله بقاءه والشيخ الصالح برهان الدين إبراهيم بن كمال

<sup>١</sup> Sofre Walzer, «An Illustrated Leaf from a Lost Mamluk *Kalilah wa Dimnah* Manuscript», *Ars Orientalis* II (1957), pp. 503 - 505.

<sup>٢</sup> Gray, Basil, «Fourteenth-Century Illustration of the *Khalilah wa Dimnah*», *Ars Islamica* VII (1940), pp. 125-133.

<sup>٣</sup> Barrucand, Marianne, «Le *Kalila wa Dimna* de la Bibliothèque Royale de Rabat - Un<sup>e</sup> manuscrit illustré il-kânide», *REZ54* (1986), pp. 17-48.

الدين محمد بن نصر الله الأنصاري بداري بسفح قاسيون في يوم السبت  
سابع صفر سنة خمس وأربعين وسبعمائة وكتب أحمد بن يحيى بن فضل الله  
العمرى عفا الله عنه.

وحواف الورقة غير مستوية وقياسها ١٨ × ١٣ سم بينما قياس المنمنة  
٧ × ٤,٧ سم وهي تمثل رجل ملتحى ينحني على الأرض ويسحب جمل ينحني  
برأسه أيضاً إلى الأرض. وقد عقد D. S. Rice الذي درّس هذه الورقة مقارنة بينها  
وبين منمنمات مشابهة وردت في نسخة مقامات الحريري المحفوظة في المكتبة  
البريطانية برقم 9718 Or.<sup>١</sup>

وإلى جانب المخطوطات الأدبية زوّق المصورون المؤلفات التاريخية، ومن  
أهم الكتب التاريخية التي عنى المصورون بتزيينها كتاب «جامع التواريخ»  
للوزير رشيد الدين فضل الله الهمداني الذي بدأ في تأليفه بأمر من السلطان  
الإيلخاني غازان خان، ثم أمره السلطان أوجاي تو بإتمامه. وقد شيد الوزير رشيد  
الدين فاحية لمدينة تبريز أطلق عليها الرشيدية واستقدم إليها الخطاطين  
والمصورين والفنانين لتدوين مؤلفاته التاريخية والفلسفية وتصويرها ومن بينها  
كتاب «جامع التواريخ». ويتكوّن الكتاب من مجلدين يشتمل المجلد الأول على  
تاريخ القبائل التركية والمغولية وتاريخ جنكيز خان وأسلافه وخلفائه حتى غازان  
خان، ويشتمل المجلد الثاني على تاريخ العالم منذ آدم وتاريخ الفرس القدماء  
ثم تاريخ الإسلام حتى سقوط الخلافة العباسية، وقد كتب رشيد الدين تاريخه  
بالتغتين الفارسية والعربية.<sup>٢</sup>

ووصل إلينا عددٌ من مخطوطات لأجزاء من كتاب «جامع التواريخ» مَزوَّقة  
بالتصاوير، منها أجزاء باللغة العربية بعضها محفوظ في مكتبة جامعة أدنبرة

Rice, D. S., «An Autograph of Shihāb al-Dīn Ibn Faḍlallāh al-Umari» BSOAS XIII<sup>١</sup>  
(1949-50), pp. 856-867.

٢ حسن الباشا: المرجع السابق ١١٩.

كتب سنة ٧٠٧هـ / ١٣٠٦ وبعضها الآخر محفوظ بالجمعية الآسيوية الملكية بلندن كتب سنة ٧١٤هـ / ١٣١٤م<sup>١</sup>.

ومن الكتب التي حظيت بعناية المصورين المسلمين كذلك كتاب «الأثار الباقية عن القرون الحالية» لأبي الرّيحان محمد بن أحمد البيروني المتوفى سنة ٤٨٨هـ / ١٠٤٨م، وقد عنى البيروني بدراسة الرياضة والفلك والطب والتاريخ وكانت له مراسلات مع الشيخ الرئيس ابن سينا، ويشتمل كتابه من بين موضوعاته على تاريخ الأديان. ووصلت إلينا بعض مخطوطات الكتاب تزورها التصاویر أهمها النسخة المحفوظة في جامعة أدنبره والتي كتبها ابن القبطي سنة ٧٠٧هـ / ١٣٠٧م وتضم النسخة ٢٤ مُتَمَنَّةً يمثل بعضها موضوعات دينية إسلامية ومسيحية كان لها تأثير واضح على تصاویر بعض المخطوطات الأحدث من الكتاب.

وأهم الأقطار التي وصلت إلينا منها مخطوطات مصورة حسب أسلوب المدرسة العربية هي أولاً: العراق حيث ازدهر فن التصوير في بغداد وديار بكر والموصل، وثانياً: مصر وسورية في فترة حكم المماليك، وأخيراً إيران في عصري السلاجقة والمغول<sup>٢</sup>.

ولاشك أن بغداد - عاصمة الخلافة العباسية - كانت أهم مراكز التصوير العربي، وتحفظ دار الكتب المصرية تحت رقم ٨ طب خليل أغا بنسخة من كتاب «البَيَظَرَة» كتبه علي بن حسن بن هبة الله في آخر رمضان سنة ٦٠٥هـ / آخر مارس سنة ١٢٠٩م وتُمثِّل مُتَمَنَّات هذه النسخة المرحلة الأولى من مراحل

<sup>١</sup> حسن الباشا: المرجع السابق ١٢٠ - ١٢١، وتفسير كذلك Basil Gray, *The "World history" of Rashid al-Din: a study of the Royal Asiatic Society manuscript*, London - Faber 1978; *Catalogue of RASHID AL-DIN'S "World history": Persian illustrated manuscript written in Arabic by order of the Il-Khanid ruler ULJAYTU at the Rashidiya scriptorium, Tabriz and dated A. H. 714/A. D. 1314*, London - Sotheby 1980.

<sup>٢</sup> نفسه ١٢٩.

المدرسة العربية، وتمتاز بالبساطة التامة وبقلة عدد العناصر التي تتألف منها المُنمَنة، وهذه النسخة هي الكتاب الوحيد المَزوَّق من المدرسة العربية الذي يشتمل على كتابة تنسبه إلى مدينة بغداد<sup>١</sup>.

وأقرب التصاوير من حيث الأسلوب إلى تصاوير كتاب «البَيَطرة» بعض المنمنمات الموجودة في نسخة من كتاب «الحشائش» أو «خواص العقاقير» لديسقوريدس موزَّعة بين بعض المتاحف والمجموعات الفنية ترجع إلى سنة ٦٢١هـ (مكتبة طوبقبوسراي باستانبول ومتحف اللوفر بباريس)، ومع ذلك فإن منمنمات هذا الكتاب أكثر تقدُّماً من حيث الأسلوب القصصي وتعقيد الزخارف وتمثيل الحركات بسبب تأخر تاريخ هذه النسخة عن نسخة كتاب البَيَطرة بنحو خمس عشرة سنة<sup>٢</sup>.

وكتاب «الحشائش» لديسقوريدس من الكتب المصورة في أصلها اليوناني، يقول ابن جُلجل الأندلسي في مقدمة تفسير أسماء الأدوية المفردة من كتاب ديسقوريدس:

«وَرَدَ هذا الكتاب إلى الأندلس وهو على ترجمة اصطفن، منه ما عرف له اسماً بالعربية ومنه ما لم يعرف اسماً، فانتفع الناس بالمعروف منه بالمشرق وبالأندلس إلى أيام الناصر عبدالرحمن بن محمد وهو يومئذ صاحب الأندلس، فكاتبه أرمانيوس الملك ملك القسطنطينية أحسب في سنة ٣٣٧هـ وهاداه بهدايا لها قدر عظيم، فكان في جملة هديته كتاب ديسقوريدس مصور الحشائش بالصوير الرومي العجيب، وكان الكتاب مكتوباً بالإغريقي الذي هو اليوناني»<sup>٣</sup>.

<sup>١</sup> زكي محمد حسن: مدرسة بغداد في التصوير الإسلامي ١٣، حسن الباشا: المرجع السابق ١٢٩ - ١٣٢.

<sup>٢</sup> حسن الباشا: المرجع السابق ١٣٢.

<sup>٣</sup> ابن أبي أصيبعة: حيون الأثياء ٢ : ٤٨.



وإذا كانت بعض المخطوطات المصورة التي وصلت إلينا قد كتبها وصورها شخص واحد مثل نسخة «مقامات الحريري» المعروفة بـ «حريري شيفر» المحفوظة في باريس التي كتبها وصورها يحيى بن محمود بن يحيى الواسطي، فعادة ما كان المصور شخصاً آخر غير كاتب المخطوط. وكان الناسخ يترك بياضاً بالصفحة ليملاؤه بعد ذلك المصور، وكثيراً ما تركت بعض البياضات دون تصوير خاصة وأن عملية التصوير كانت تتم أحياناً بعد كتابة النسخة بزمان غير قصير.

ومن بين الأشخاص الذي شُهِرُوا بحسن الخط وجودة التصوير، محمد بن أحمد بن عبد الله بن صابر السلمي الكاتب المتوفى سنة ٦٣٧هـ / ١٢٣٩م. يقول عنه الصفدي:

«كتب الخط المنسوب، وتصويره أحسن وأعلى طبقة من خطه. كان مغرماً بأن ينسخ الكتاب ويصوره مثل «ديوان أبي نؤاس» رواية حمزة الأصباهاني، ومثل «فلك المعاني» لابن الهيثمية وغير ذلك. ملكْتُ بخطه وتصويره كتاب «فلك المعاني» وذكر في آخره أنه كتبه وصوره في المحرم سنة ثمان عشرة وستمائة»<sup>١</sup>.

### الكتب العلمية

تشتمل كثيرٌ من الكتب العلمية - بحكم موضوعها - على تصاوير علمية بحثة لا تدع مجالاً للإبداع الفني، وقد لا تحتوي على رسوم آدمية أو حيوانية مثل بعض كتب النبات والجغرافيا والهندسة، ومع ذلك فإن بعض هذه الكتب تضم تصاوير يمكن أن تدخل ضمن الإطار الفني إلى جانب أهميتها العلمية بسبب اشتغالها على رسوم آدمية وحيوانية<sup>٢</sup>. ونظراً لأن القصد من هذه التصاوير هو تفسير نصوص الكتاب وشرحها وتوضيحها دون زيادة أو تزويق،

<sup>١</sup> الصفدي: الوالي بالرياء ٢ : ١١٣.

<sup>٢</sup> حسن الباشا: المرجع السابق ٩٣.

فإنها تفتقر عادة إلى الطابع الفني باعتبارها جزءاً لا يتجزأ من النصوص نفسها، ومن ثم كانت في كثير من الأحيان تُنقلُ نُقلًا يكاد يكون تاماً من النسخ الأصلية، حتى أن الصور ذات الموضوع الواحد في المخطوطات المختلفة تشابه دون اختلاف كبير على الرغم من طول الزمن الذي يفصل بينها، وعلى الرغم كذلك من اختلاف الأقطار التي صُوِّرت فيها<sup>١</sup>.

وتشمل للمخطوطات العلمية أساماً مخطوطات الرياضيات والفلك والطب والبيطرة والفروسية والفنون الحربية والكيمياء والطبيعة وعلمي الجغرافيا والتنجيم. وتعتبر للجلدات التي خصَّصها الدكتور فؤاد سزجين عن الرياضيات والفلك والتنجيم والطب والكيمياء والجزء الذي سيصدره عن الجغرافيا العربية نقطة الانطلاق لأية دراسة جادة للمؤلفات العلمية الإسلامية.

ومن أشهر مخطوطات الكتب العلمية المزدانة بالتصاویر والرسوم الإيضاحية والتي وصَّلت إلينا كتاب «معرفة الحيل الهندسية» أو «الجمع بين العلم والعمل النافع» لأبي العزَّين إسماعيل الرزَّاز الجزري الذي كلَّفه بتأليفه في سنة ٥٧٧هـ / ١١٨١م السلطان نور الدين محمد بن قرا أرسلان أحد سلاطين الأرتقيين في ديار بكر ليضمَّنه مخترعاته من الحيل الميكانيكية. وأتم الجزري تأليف كتابه سنة ٦٠٢هـ / ١٢٠٦م في عهد ولده السلطان الصالح ناصر الدين محمود. ويشتمل الكتاب على وصفٍ للآلات المختلفة التي توصَّل إليها من ضاغطة ورافعة وناقلة ومتحركة والساعات المائية، ولا شك في أن النسخة الأصلية للكتاب التي كتبها الجزري كانت مُزْدانة بالتصاویر التوضيحية خاصة وأن أحد نسخ هذا الكتاب المتأخرة وهي نسخة مكتبة أكسفورد رقم Gravelly 27 تُحلِّها صور ظهر من بينها أحد الرسوم الأدمية وقد كتب عليها اسم «نور الدين محمد» الذي حكم في الفترة بين سنتي ٥٧٠هـ / ١١٧٤م و٥٨١هـ / ١١٨٥م.

<sup>١</sup> حن الباشا: المرجع السابق ١٠٢.

وتحتفظ مكتبة متحف طوبقوسراي باستانبول تحت رقم 3472 بأقدم نُسخ هذا الكتاب التي كتبها في نهاية شهر شعبان سنة ٦٠٢هـ / إبريل سنة ١٢٠٦م نقلا عن أصل الجزري محمد بن يوسف بن عثمان الحصنكي في أي في نفس العام الذي أتم فيه الجزري تأليف كتابه . والنسخة غنية بالأشكال التي توضّح الشكل الخارجي للآلات وكذلك طرق عملها المختلفة ، وهي تتفق بشكل غريب مع الأشكال الموجودة في نسخة الكتاب المحفوظة في مكتبة آيا صوفيا التي نقلت عنها في أغلب الظن .

وتعد الأشكال الموجود في مخطوطة طوبقوسراي من كتاب الجزري المؤرخة سنة ٦٠٢هـ من أقدم المخطوطات العربية المؤرخة المزودة بالصور ، وهي بذلك أقدم من الأشكال الموجودة من نسخة كتاب «الحشاش» لديسقوريدس المحفوظة في المكتبة نفسها<sup>١</sup> .

وتوجد لكتاب الجزري نسخة أخرى كتبها في مصر سنة ٧٥٦هـ / ١٣٥٤م شخص يدعى محمد بن أحمد ، وهذه النسخة موزّعة بين مكتبة آيا صوفيا باستانبول ومتحف الفنون الجميلة في بوسطن ؛ كما وصّف الأستاذ Aga Oglu نسخة أخرى من هذا الكتاب مؤرخة سنة ٧١٥هـ / ١٣١٥م محفوظة في مجموعة كينفوركيا بالولايات المتحدة كان يُظنّ قبل اكتشاف نسخة طوبقوسراي أنها أقدم نسخ الكتاب<sup>٢</sup> .

نشره بالفاكسميلي ماجد عبدالله الشمس في بغداد- مركز إحياء التراث العلمي العربي ١٩٧٧ بعنوان : مقدمة لعلم الميكانيكا في الحضارة العربية ؛ ثم حققه أحمد يوسف الحسن بالتعاون مع حماد غام ومالك المروحي ومصطفى بعمري ، حُكِبَ - معهد التراث العلمي العربي ١٩٧٧].

Stchoukine, I., « Un manuscrit du traité d'al-Jazari, sur les automates du VII<sup>e</sup> siècle de l' »  
 .l'hégire», *Gazette des Beaux-Arts* XI (1934), pp. 134-140  
 .*Ibid.*, p. 134<sup>٢</sup>

ومن الكتب العلمية الطبية التي وصّلت إلينا منها نُسخٌ موضّعة بالتصاوير والمنمنمات ترجمة لكتاب «الترياق» لجالينوس، منها نسخة بالمكتبة الوطنية بباريس برقم 2964 كتبت سنة ١١٦٩ هـ / ١١٦٩ م، فقد جاء في آخرها:

«تم الكتاب ولله المنة وصلواته على خاتم أنبيائه محمد وعترته الطاهرين  
أجمعين. كتبه أضعف عباد الله محمد بن السعيد شرف الحاج والحرمين أبي  
الفتح عبدالواحد بن الإمام الرشيد أبي الحسن بن الإمام المعتمد أبي العباس  
أحمد في ربيع الأول سنة خمس وتسعين وخمس مائة»

وهي بذلك من أقدم المخطوطات المزينة بالصور التي وصّلت إلينا، ورغم أن هذه النسخة المذكورة في فهرس المكتبة الوطنية بباريس فإنها لم تُلَفَّت انتباه أحد من العلماء الذين بحثوا عن المخطوطات العربية المصورة، حتى أنها لم تُعرَض مع الكتب العربية المزوقة التي عرضتها المكتبة سنة ١٩٣٨ إلى أن فحصها الدكتور بشر فارس وقام بدارستها ونشرها بطريقة الفاكسميلي في سنة ١٩٥٣. ويشتمل الكتاب على «جوامع المقالة الأولى من كتاب جالينوس في المعجونات التي ذكر فيها معجون الدرياق خاصة بتفسير يحيى النحوي الإسكندراني». وخط هذه النسخة موزّع بين الكوفي البديع والنسخ الواضح على ثلاثة ألوان مؤلفة أسود ولازوردي وأحمر مُشَبَّع. وتوجد للكتاب نسخة أخرى في مكتبة فيينا ولكنها نسخة متأخرة من النصف الثاني للقرن السابع الهجري/ الثالث عشر الميلادي فضلاً عن أن تصاويرها لا ترقى إلى تصاوير نسخة بباريس كما أن خطها دون خط نسخة بباريس في الجودة والتنسيق<sup>١</sup>.

ومن الكتب الطبية المزينة بالأشكال التوضيحية أيضاً «مجموع في الطب» كتب سنة ١١٩٦ هـ / ١١٩٦ م محفوظ في المكتبة التيمورية برقم ١٠٠ طب ويحتوي بين رسائله على كتاب «تذكرة الكحالين» لعلي بن عيسى الموصلي وهو

<sup>١</sup> Parès, Blahr, *Le livre de la Thériaque - Manuscrit arabe à peintures de la fin du XII<sup>e</sup> siècle conservé à la Bibliothèque Nationale de Paris, Le Caire - IFAO 1953*

يشتمل على دوائر وروسوم العين، وكتاب «علل العيون وعلاجها» لخني بن إسحاق وبه أيضاً صور ملونة للعين<sup>١</sup>.

وكتاب «التصريف لمن عجز عن التأليف» للطبيب الأندلسي أبي القاسم خلكف بن عباس الزهراوي المتوفى سنة ٤٢٧هـ/١٠٣٦م، ومنه عدة نسخ أقدمها نسخة كتبت في المحرم سنة ٥٨٤هـ محفوظة في مكتبة خدابخش بته بالهند برقم 2146 موضحة برسوم لألات الجراحة تمثل مباحض ومناشير ومجارد ومقاطع<sup>٢</sup>.

كذلك فقد عني المصوّرون بتزيين الكتب المتعلقة بالحيوان والبيطرة والفروسية، ومنها نسخة كتاب «الحيوان» للجاحظ المحفوظة في مكتبة الأمبروزيانا بميلانو السابق الإشارة إليها<sup>٣</sup>، ونسخة كتاب «تغث الحيوان» لأرسطو المحفوظة في المكتبة البريطانية برقم Or 2784 والمُرَجَّح أنها كتبت في بغداد في القرن السابع الهجري<sup>٤</sup>. وكتاب «عجائب المخلوقات وغرائب الموجودات» للقرظيني المتوفى بعد سنة ٦٨٢هـ/١٢٨٣م الذي يشتمل على العديد من الصور الملونة ومنه نسخة خزائنية كتبت في القرن الثامن الهجري محفوظة في مكتبة قسم التعليم بوزارة الخارجية بموسكو برقم B-7 وأخرى كتبت سنة ٩٧٩هـ/١٥٧١م في مكتبة رضا رامبور بالهند برقم ٣٧٥٠.

وكتاب «مختصر البيطرة» لأحمد بن الحسن بن الأحنف منه نسخة محفوظة في دار الكتب المصرية برقم ٨ طب خليل أغا وهي بخط علي بن حسن بن هبة الله كتبها في بغداد في آخر رمضان سنة ٦٠٥هـ/مارس ١٢٠٩م وتضم ٣٩ منعشة تشتمل على صور خيل وأدميين توضّح أمراض الخيل وطريقة علاجها<sup>٥</sup>.

<sup>١</sup> أحمد تيمور: التصوير عند العرب ٣٥.

<sup>٢</sup> Hamarnek, S. K., «Drawings and Pharmacy in al-Zahrāwī's 10<sup>th</sup> century Surgical Treatise», *United States National Museum Bulletin*, Washington 1961

<sup>٣</sup> انظر فيما سبق ص ٣٧٨.

<sup>٤</sup> حسن الباشا: المرجع السابق ٩٩.

<sup>٥</sup> Stehoukine, J., *Les manuscrits illustrés musulmans de la Bibliothèque du Caire*, pp. 139-140.

وكتاب «كامل الصناعتين، البيطرة والزردقة» المعروف بـ «الناصرى» لبدر الدين أبي بكر بن المنذر البيطار المصري، أحد البيطرة باصطبلات الملك الناصر محمد بن قلاوون والذي ألّفه لخزائنه. منه نسخة خزائنية مشكولة محفوظة في دار الكتب المصرية برقم ١٢١٨ طبع كتبت برسم «الجناب العالي المولوي الأميري الكبير المحترمي أقباي بواب السلطنة الشريفة» كتبها محمد بن محمد بن البحري سنة ٨٦٣ هـ وبها رسوم لنعال الخيل وعلامات الكي.

وكتاب «الخيل والفروسية» وهو مختصر من كتاب محمد بن يعقوب بن أي حزام الحنّلي، منه نسخة خزائنية كتبت برسم خزانة الجناب العالي الأميري محمد أمير اخور الناصري، وبها بعض صور للخيل محفوظة في مكتبة الفالح باستانبول برقم ٣٥١٠.

وكتاب «نهاية السؤل والأمنية في تعلم أعمال الفروسية» تأليف الفارس نجم الدين محمد بن عيسى بن إسماعيل الحنفي الأقسراقي، منه نسخة خزائنية كتبت برسم خزانة السلطان الناصر جقمق موضحة بالصور والأشكال محفوظة في مكتبة شيسترتي برقم Ms A 21 عرضها ديفيد جيمس في مقال سنة ١٩٧٤، James D., «Mamluke painting at the time of Lusignan Crusade, 1366-70», *Humaniora Islamica* 2 (1974), pp. 73-87

و«مجموع في الفروسية والخيل والرّمي» يشتمل على ثلاث رسائل في الرّمي والفروسية وأدوات القتال، منه نسخة نفيسة كتبت سنة ٨٧١ هـ موضحة بالصور والرسوم والأشكال محفوظة في مكتبة روان كشك باستنبول برقم ١١٩٣٣.

<sup>١</sup> من كتب الفروسية مبرها راجع Ritter, H., «La Parure des Cavaliers und die Literatur über die ritterlichen», *Der Islam* 18 (1929), pp. 116-154; Shihab el-Sarraf, «Furusiya Literature of the Mamluk Period», in *The Furusiya* edited by David Alexander, Wien 1997, pp. 118-135.

أما كتب النبات المصوّرة فَوَصَلَ إلينا منها كتاب «الحشائش» لليسقوريدس السابق الإشارة إليه<sup>١</sup>، ونسخة من الجزء الثاني عشر من كتاب «مسالك الأبصار» لابن فضل الله العمري المتوفى سنة ٧٢٩هـ / ١٣٤٨م، وهو الجزء الخاص بالنبات وبه صور ملونة لأنواعه، وهذه النسخة محفوظة في مكتبة البلدية في الإسكندرية برقم ٣٣٥٥ - ج، ومنها نسخة أخرى محفوظة في مكتبة مانشتتر بالمجلد رقم ٣٤٤ بها صور للعديد من أشكال النبات المذكورة في الكتاب، وهذه النسخة استعارها مؤرخ مصر الكبير تقي الدين المقرئ وسجّل عليها بخطه:

«انتقاه داعياً لمعيره أحمد بن علي المقرئ سنة ٨٣١هـ»

[نشر هذا الجزء مزوداً بالصور الموجودة فيه الدكتور عبدالحميد صالح حمدان وصدر من مكتبة مبلولي

بالقاهرة سنة ١٩٩٦]

أما كتب الفنون الحربية المحتوية على أشكال لأدوات الحرب والقتال من شباب ومنجانيقات وحصون وأبراج فكثيرة ويرجع أغلبها إلى العصر المملوكي في مصر، كما أن أغلب نسخها نسخٌ خزائنية، ومن أقدمها:

«تَهْبِيرَةُ أَرْيَابِ الْأَلْبَابِ فِي كَيْفِيَةِ النِّجَاةِ فِي الْحُرُوبِ مِنَ الْأَسْوَءِ وَنَشْرُ أَعْلَامِ الْأَعْلَامِ فِي الْعُدَدِ وَالْآلَاتِ الْمَعِينَةِ عَلَى لِقَاءِ الْأَعْدَاءِ» لمرْضِي بن علي بن مرْضِي الطَرْسُوسِي المتوفى سنة ٥٨٩هـ / ١١٩٤م الذي ألفه لخزائنة السلطان الناصر صلاح الدين يوسف بن أيوب. ومنه نسخة خزائنية نفيسة هي الأصل المُقَدَّم لخزائنة صلاح الدين كتبت عناوينها وعلامات الترقيم بها بالذهب، وهي مليئة بالرسوم والأشكال التوضيحية للآلات المستخدمة في الحروب محفوظة في مكتبة أكسفورد برقم Hunt 264. ومن الكتاب نسخة أخرى كتبت بخطوط مختلفة آخرها بخط محمد بن سليمان سنة ٧٠٩هـ، وهي أيضاً موضحة بالأشكال والرسوم محفوظة في مكتبة آيا صوفيا باستانبول برقم ٢٨٤٨.

<sup>١</sup> انظر فيما سبق ص ٣٨٢.

لشَرِّكلود كاهن قسمًا من مخطوطة أكسفورد بعنوان Cahen, Cl., «Un traité d'armurerie

[composé pour Saladin], *BEO* XII (1947-48), pp. 103-163

و«الأنيق في المناجنيق» لابن أرنؤغا الزردكاش وَضَعَهُ سنة ٨٦٧هـ، ومنه نسخة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٣٤٦٩ في ٢٦ صفحة وهي مَوْضُحَةٌ بكثير من الصور والأشكال الخاصة لألات المماجنيق وكيفية استعمالها وكيفية الهجوم بها على الحصون والقلاع مع رسوم أخرى لأنواع مختلفة من آلات القتال والحرب مثل أدوات قياس المسافات وأشكال السلاطم المستخدمة في الحصار . . . إلخ.

[نشره الدكتور إحسان هندي وصدر بالتعاون بين معهد التراث العلمي العربي بجامعة حلب ومعهد

المخطوطات العربية بالكويت سنة ١٩٨٥].

و«تحفة للمجاهدين في العمل بالميادين» للاجين بن عبدالله الذهبي الحسامي المعروف بالطرابلسي المتوفى سنة ٨٧٣٨هـ / ١٣٣٨م. منها عدة نسخ خزانة محفوظة كلها في استانبول وكلها مزودة بالرسوم والأشكال التي توضح ترتيب صفوف الجيش وصفوف المبارزة وشكل ميادين القتال، وهي في مكاتب: الفاتح برقمي ٣٥٠٩ و٣٥١٢، وأحمد الثالث برقم ٢١٢٩، بغداد كشك برقم ٣٧٠، ونور عثمانية برقم ٢٢٢٩٤، بالإضافة إلى نسختين في مكتبتي رضا رامبور بالهند برقم ٣٥٢٤ والأحمدية بحلب برقم ١٣٧٢ والمتحف الآسيوي بسان بطرسبرج.

[نشره محمد عيسى صالحية في مجلة معهد المخطوطات العربية ٢٨ (١٩٨٤)، ٣٨٩ - ٤٢٤].

وكتاب «الحيل في الحروب وفتح المدائن وحفظ الدروب» لمحمد بن منكثي الناصري نقيب الجيوش في سلطنة الأشرف شعبان، منه نسخة موضحة بالرسوم والأشكال محفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٣٤٦٩.

وكتاب «العز والمنافع للمجاهدين في سبيل الله بآلات الحروب والمدافع» وهو كتاب ألفه بالأعجمية الرئيس إبراهيم بن أحمد بن غانم بن محمود بن زكريا



الأندلسي المشهور بالرياض ونقله إلى العربية أحمد بن قاسم بن أحمد بن الفقيه ابن الحنجري الأندلسي ترجمان سلاطين مرآتش، منه نسخة بخط مغربي كتبت سنة ١١٩٨ هـ موضحة بصور وأشكال كثيرة للمدافع وبعض المواقع الحربية محفوظة في المكتبة التيمورية الملحقة بدار الكتب المصرية برقم ٨٦ فروسية.

وتمثل الكتب الجغرافية نوعاً هاماً من المخطوطات العربية التي وضعت بالأشكال والصور التي تمثل صور الأقاليم السبعة ومنايع الأنهار والخرائط. فقد ورث العالم الإسلامي ما عرفه الإغريق عن الجغرافيا عن طريق بطليموس، ويقوم هذا لعلم في الأساس على وضع صورة للمعمور من الأرض بناءً على الأطوال والعروض المستخرجة بالقياسات الفلكية. وقد تعرف المسلمون على ذلك من خلال ترجمة «زيج» بطليموس وكتاب «المجسطي» الذي تُرجم ثلاث مرات على يد يعقوب بن إسحاق الكندي وثابت بن قرة الحراني وابن خردادبه، فلذلك عندما طلب الخليفة المأمون العباسي (حكّم من ١٩٨ - ٢١٨ هـ / ٨١٣ - ٨٣٣ م) من الجغرافيين المسلمين تصحيح وتطوير ما وصل إليهم من جغرافية اليونان لم يكونوا يفتقرون إلى النضج والكفاءة اللازمة وكانوا قادرين على البدء في العمل والقيام به بالقدر الذي كانت تسمح به معلوماتهم في ذلك العصر في علم الهندسة وعلم الفلك، إلى جانب خبرتهم في الجغرافيا البشرية والطبيعية<sup>١</sup>. وقد نجح الجغرافيون العرب في قياس طول خط الاستواء قياساً صحيحاً بناءً على القياس الذي أجري بين الرقّة وتدمّر ووصلوا إلى نتيجة تقترب جداً من الطول الحقيقي «فكان هذا، كما يقول كارلو ألفونسو نليني، أول استخراج علمي لطول خط الاستواء»<sup>٢</sup>. وقد وصّف المسعودي في القرن الرابع الهجري هذا النشاط الجغرافي الذي ازدهر في عصر المأمون بقوله:

١ نواد سزجين: مساهمة الجغرافيين العرب والمسلمين في صنع خريطة العالم ١٩ - ٢٠.

٢ نليني: علم الفلك - تراثه عند العرب في العصور الوسطى، روما ١٩١١، ١٢١٩ نواد سزجين: المرجع السابق ٢٠.

«ورأيت هذه الأقاليم مصوّرة في غير كتاب بأنواع الأصباغ، وأحسن ما رأيت من ذلك في كتاب جغرافيا مارينوس وتفسير جغرافيا قطع الأرض، وفي الصورة المأمونية التي عُمِلت للمأمون جاليع على صنعتها عدة من حكماء أهل عصره صوّر فيها العالم بأفلاكه ونجومه وبرّه وبحره وعامره وغامره ومسكن الأم والمدن وغير ذلك، وهي أحسن مما تقدّمها من جغرافيا بطليموس وجغرافيا مارينوس وغيرهما»<sup>١</sup>.

وذكر أبو عبدالله محمد بن أبي بكر الزهري المتوفي في أواسط القرن السادس الهجري في كتاب الجغرافيا أن خريطة المأمون اجتمع على عملها سبعون رجلا من فلاسفة العراق وضعوها على صفة الأرض

«ليتكلم الناظر فيها جميع أجزائها وأصقاعها وحدودها وأقاليمها وبعارها وأنهارها وجبالها ومعمورها وقفرها وحيث تقع كل مدينة من مدائنها في شرقها وغربها، وينظر الناظر مكان أحاجيبها وما في كل جزء من الأحاجيب المشهورة والمباني الموصوفة بالقدم في أقطارها»<sup>٢</sup>.

ورغم أن خريطة العالم التي وضعها العلماء الجغرافيون في عصر المأمون لم تصل إلينا إلا أنها كانت الأساس الذي اعتمد عليه الجغرافيون اللاحقون، ثم وصّلت إلينا صورة لها في نسخة كتاب «مساك الأبصار في ممالك الأمصار» لابن فضل الله العمري المتوفي سنة ٧٤٩هـ / ١٣٤٩م في الجزء الأول من مخطوطة أحمد الثالث باستانبول رقم ٢٧٩٧ على الصفحتين رقم ٢٩٣ - ٢٩٤ وهي نسخة كتبت ٧٤٠هـ، وقد نشرها وأعاد صنعها بناءً على درجات الأطوال والعروض الأصلية سنة ١٩٨٨ الدكتور فؤاد سزجين<sup>٣</sup>.

وواضح من مقدمة كتاب ابن فضل الله العمري أن قسم المسالك كان مصوراً في الأصل، يقول:

<sup>١</sup> السمعري: التنبيه والإشراف، ليدن ١٨٩٤، ٣٣.

<sup>٢</sup> الزهري: كتاب الجغرافيا، احتش بتحقيقه محمد حاج صادق، BEO XXI (1968), p. 306.

<sup>٣</sup> فؤاد سزجين: المرجع السابق لوحة رقم ١١.

«لأقرب إلى الأفهام البعيدة غالب ما هي عليه أم كل ملكة من المصطلح والمعاملات، وما يوجد فيها غالباً ليبصر أهل كل قطر القطر الآخر ويثبت بالتصوير ليمرّ كيف هو كأنه فُكّم عيونهم بالمشاهدة والعيان»<sup>١</sup>.

كما أن أصل كتاب «أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم» للمقدسي البشاري المتوفى بعد سنة ٣٨٠هـ، كان مصوراً، يقول في مقدمته:

«ثم فصلنا كُرُور كل إقليم ونصينا أمصارها وذكرنا قصباتها وربّتنا مدننا وأجنادها بعد ما مثّلنا ورسمنا حدودها وخططها، وحرّزنا طرقها المعروفة بالخمرة، وجعلنا رمالها الذهبية بالصفرة، وبحارها المالحة بالأسفرة، وأنهارها المعروفة بالزرقّة، وجبالها المشهورة بالغبرة ليقرب الوصف إلى الأفهام عليه الخاص والعام»<sup>٢</sup>.

وذكر المقدسي في كتابه أنه شاهد تصويراً للبحر الشرقي الواقع بين بلد الصين وبلد السودان

«مُمثلاً على ورقة في خزانة إمبر خراسان وعلى كراسية عند أبي القاسم بن الأماطي بنيسابور، وفي خزانة عضد الدولة والصاحب، وإذا كل مثال يخالف الآخر...»<sup>٣</sup>.

كذلك فإن كتاب «ذكر المسافات و[صُور الأقاليم] لأبي زُبد البُلخي المتوفى سنة ٣٢٢هـ / ٩٣٤م كان مصوراً بالخرائط، يقول ياقوت الحموي:

«وكنّت في سنة سبع وستمائة قد توجّهت إلى الشام وفي صحبتي كتب من كتب العلم أتجر فيها وكان في جملة كتاب «صُور الأقاليم» للبلخي نسخة رائعة مليحة الخط والتصوير»<sup>٤</sup>.

١ ابن فضل الله العمري: مسالك الأبصار في ممالك الأمصار، تحقيق أحمد زكي باشا، ١: .

٢ للمقدسي: أحسن التقاسيم ٦-٧، وانظر الصفحات ١١٣، ١٥٤، ٢١٦، ٢٤٨، ٣٦١، ٤٠٤، ٤٢١، التي تدل على وجود أشكال في الأصل الذي كتبه المؤلف.

٣ نفسه: ١٠.

٤ ياقوت: معجم الأديباء ١٦: ٢٢٥.

وقد وصّلت إلينا منه نسخة موضحة بالأشكال والصور ترجع إلى القرن الخامس الهجري محفوظة في مكتبة عارف حكمت بالمدينة المنورة برقم ١٤ جغرافيا .

ومن المؤلفات الجغرافية التي وصّلت إلينا كذلك مشتملة على خرائط وأشكال كتاب «المسالك والممالك» المعروف بـ «صورة الأرض» لابن حوقل، فمنه نسخة كتبها سنة ٤٧٩ هـ علي بن الحسين بن بُندار تشتمل على عشرين خريطة، محفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٣٣٤٦ ومنها مصورة في دار الكتب المصرية برقم ٢٥٨ جغرافيا .

وكذلك كتاب «تحديد نهايات الأماكن لتصحيح مسافات المساكن» لأبي الريحان البيروني المتوفي سنة ٤٤٠ هـ، الذي يعدّ أول من تطرّق إلي وضع حساب الثلاث الكروية في خدمة الجغرافيا الرياضية، ومن حسن الحظ أن النسخة التي وصّلت إلينا من الكتاب والتي تشتمل على أشكال حساب المثلثات المستخدمة هي بخط البيروني نفسه فقد جاء في نهايتها :

«ثم كتاب لتحديد نهايات الأماكن لتصحيح مسافات المساكن وفرغت منه بفزّة سبع بقين من رجب سنة ست عشرة وأربع مائة»<sup>١</sup>.

وأهم الكتب المشتملة على صور الأقاليم وعلى خرائط هامة هي : كتاب «نزهة المشتاق في اختراق الآفاق» للشرّيف الإدريسي المتوفى سنة ٥٦٠ هـ / ١١٦٥ م حيث ضمّت خريطة للعالم وصور للأقاليم صنعها للملك النورماندي روجر الثاني وأنشأها سنة ٥٤٨ هـ / ١١٥٤ م. وهو لم يعتمد فيها على جغرافية بطليموس بل على الجغرافيين العرب ومن ضمنهم جغرافيو المأمون . وهي موجودة في مخطوطة أكسفورد رقم 375 POC ومخطوطة كوبرلي رقم ٨٥٥ .

<sup>١</sup> حققه ب. بولجاكوف وراجعه إمام إبراهيم أحمد وصدر بدلا من المجلد الثامن من مجلة معهد المخطوطات العربية سنة ١٩٦٤ .

ونسخة مقدمة ابن خلدون المكتوبة بخطه والمحفوطة في مكتبة عاطف أفندي بالسليمانية باستانبول تحت رقم ١٩٣٦ التي تشتمل على خريطة ملونة للعالم في غاية النفاة .

وتشتمل «كتب الفلك» و«الزيجات» على رسوم بيانية وجداول توضّح حساب مواضع الشمس والقمر في أي وقت، وحسابات احتمال رؤية الهلال كل سنة، أو تحديد اتجاه القبلة في أي موقع في العالم الإسلامي . إلخ . وهذه المخطوطات كثيرة أتى على ذكر الوجود منها بدار الكتب المصرية الدكتور ديفيد كنج في كتابه «فهرس المخطوطات العلمية المحفوظة بدار الكتب المصرية» ١ - ٢ ، القاهرة ١٩٨١ - ١٩٨٦ ؛ وأيضاً كتابه King, A. D., *A Survey of the Scientific Manuscripts in the Egyptian National Library*, Cairo - American Research Center in Egypt 1986 .

وأهم كتب الفلك والهيئة العربية المشتملة على صور توضيحية كتاب «صور الكواكب» لأبي الحسين عبدالرحمن بن عمر الصوفي المتوفى سنة ٣٧٦هـ/ ٩٨٦م، صوّر فيه الثوابت ومواقعها من الفلك، ثم صوّر بها أشكال ما سميت به من نسر ودب وتنين . إلخ . ومن هذا الكتاب نسخة محفوظة في مكتبة اليودليانا بأكسفورد برقم Marsh 144 كتبت في نهاية القرن الرابع الهجري<sup>١</sup> ، ونسخة في مكتبة طويقيوسراس باستانبول برقم ٢٤٩٣ كتبت سنة ٥٢٦هـ ونظم ٢٦ صورة، ونسخة ثالثة بمكتبة الفاتح باستانبول برقم ٣٤٢٢ يرجع تاريخها إلى سنة ٥٣٠هـ، ونسخة في متحف المتروبوليتان بنيويورك<sup>٢</sup> . كما تحتفظ دار الكتب المصرية تحت رقم ٩ ميقات فارسي م بترجمة فارسية للكتاب كتبت سنة ١٠٤٣هـ وتشتمل على صور للكواكب مرسومة بالألوان .

Emmy Wellesz, «An Early al-Sufi Manuscripts in the Bodleian Library in Oxford - A study in Islamic constellations images», *Ara Orientalis* III (1959), pp. 1-26  
Joseph Upton, «A Manuscripts of the Book of the Fixed Stars», *Metropolitan Museum Studies* IV (March 1933).

[نشر معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية وإطار جامعة فرانكفورت بطريقة الفاكسميلي نسخة البرديانا سنة ١٩٨٦].

ومن مؤلفات عبد الرحمن الصوفي الأخرى الموضحة بالأشكال كتاب «العمل بالأسطرلاب» وأقدم نسخه هي النسخة المؤرخة سنة ٦٧٦هـ والمحفوطة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٣٥٠٩، و «رسالة في العمل بالأسطرلاب» ومنها نسخة موضحة أيضاً بالأشكال مؤرخة سنة ٨٧٢هـ في مكتبة آيا صوفيا باستانبول برقم ٢٦٤٢.

[نشر الكتاين بطريقة الفاكسميلي معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية في إطار جامعة فرانكفورت في مجلد واحد صدر سنة ١٩٨٦].

ويضاف إلى هذا النوع من المخطوطات المتعلقة بالموسيقى التي تشمل على صور للعديد من الآلات الموسيقية ووصف لأوتارها ودرجات النغم التي تصدر عنها. ومن أهمها كتاب «الموسيقى الكبير» للفارابي ومنه نسخة خزائنية كتبت سنة ٦٥٤هـ موضحة بالرسوم والأشكال محفوظة في مكتبة كوبرلي باستانبول برقم ٩٥٣، ونسخة خزائنية أخرى كتبت سنة ٧٤٨هـ موضحة أيضاً بالأشكال محفوظة في مكتبة الأميروزيانا بميلانو برقم C 40.

وكتاب «الأدوار» لصفي الدين عبدالمؤمن بن يوسف الأرموي المتوفي سنة ٦٩٣هـ/ ١٢٩٤م منه نسخة كتبت سنة ٦٣٣هـ في حياة المؤلف أغلب الظن بخطه مضبوطة بالشكل وموضحة بالرسوم والأشكال والجداول والعلامات الموسيقية محفوظة في مكتبة نور عثمانية باستانبول برقم ١٣٦٥٣، وكتاب «الأدوار في التأليف» للأرموي أيضاً وهو غير الكتاب السابق رغم اتفاقهما في العنوان، منه نسخة بخط نسخ جيد جداً مضبوطة بالشكل وموضحة بالرسوم

<sup>١</sup> نشرها بطريقة الفاكسميلي معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية في إطار جامعة فرانكفورت سنة ١٩٨٤.

والأشكال الموسيقية وعناوين فصولها مكتوبة بالخط الثلث ترجع إلى القرن الثامن الهجري محفوظة في مكتبة الفايح باستانبول برقم ٣٦٦٢.

وكذلك كتاب «كشف الهموم والكُرب في شرح آلة الطرب» الذي لم يعلم مؤلفه ومنه نسخة خزانة بخت بخش جميل كتبت برسم الخزانة العالية المولوية المحترمة المخدمية السيفية سيف الدين أبي بكر بن المقر المرحوم مُنكلي بغا الفخري رحمه الله ، بها عدة صور ملونة لألات الطرب الشرقية يعزف عليها العازفون محفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٣٤٦٥.





## المخطوطات المؤرخة

ترجع أقدم المخطوطات العربية المؤرخة المعروفة حتى الآن إلى القرن الثالث الهجري/ التاسع الميلادي، وهي فترة متأخرة نسبياً. حقيقة أننا نملك نسخاً خطية - أو على التدقيق قطعاً من كتب ومصاحف - كُتبت في القرن الثاني أو حتى في نهاية القرن الأول الهجري، إلا أن تحديد تاريخ كتابتها لا يعتمد على أدلة مباشرة مثل: قيّد الفراغ من نسخها أو قيّد سماع أو قراءة مؤرخ أو علامة توقيف، وإنما اعتماداً على استدالات من نقد النصوص وشكل الخط.

ولكن الوضع يختلف مع القرن الثالث الهجري/ التاسع الميلادي إذ بدأت للمخطوطات المؤرخة في الظهور بوفرة بحيث يمكن عمل إحصاء لها<sup>1</sup>.

وعن طريق علامات وقف بعض المصاحف الكوفية المبكرة أمكن استخلاص دلالات مفيدة خاصة بتواريخها، ولكن هذه العلامات لا تُمكننا إلا من تحديد زمن عدد قليل منها. ومن الجائز أن يكون تاريخ كتابة بعض هذه المصاحف أقدم من تاريخ الوقفيات نفسها. وترجع أقدم علامات الوقف المعروفة من هذا الطراز إلى النصف الثاني من القرن الثالث الهجري ويمثلها المصحف الذي وقّفه «أماجور» أمير دمشق بين سنتي ٢٥٦-٢٦٤ هـ/ ٨٧٠-٨٧٨م في زمن الخليفة المعتمد العباسي لا على الجامع الأموي بدمشق كما قد يتبادر إلى الذهن وإنما على مدينة صور الواقعة بلبنان الحالية، ولم تُحدّد الوقفية اسم الجامع أو الجهة التي وقّف عليها. وتحمل بعض أوراق هذا المصحف المكتشفة في متحف

<sup>1</sup> Déroche, Fr., *Les manuscrits arabes datés du III<sup>e</sup>/IX<sup>e</sup> siècle* p. 343

الأوقاف باستانبول T18M SE12989 تاريخ شعبان سنة ٢٦٢٢هـ/ مايو ٨٧٦م  
ورمضان سنة ٢٦٢٢هـ/ يونيو ٨٧٦م<sup>١</sup>.

وعادة ما نستدل على تاريخ كتابة النسخة من قيد الفراغ من كتابتها الذي يُطلق عليه الكولوفون Colophon، حيث يذكر كاتب النسخة - سواء أكان مؤلفها أو ناسخها - تاريخ الفراغ من كتابتها وأحياناً بضيف المدة التي استغرقتها كتابة النسخة والمدينة التي كتبت فيها، ويشير الناسخون أحياناً إلى الأصل الذي استنسخ منه وتاريخه واسم كاتبه وما عليه من سماعات وقراءات.

وقد لجأ بعض النساخ إلى نقل تاريخ النسخة الأولى التي نسخ عنها دون ذكر تاريخ كتابة النسخة الثانية، أحياناً على سبيل السهو وأغلب الأحيان للغش والرغبة في ترويح الكتاب.

وفي بعض المخطوطات القديمة التي ترجع إلى القرون الأربعة الأولى يقوم ذكر الإسناد أو رواية الكتاب في أول النسخة مقام ذكر أصل النسخة المنقول عنها في آخرها.

وأما دراستان اهتمتا بحصر المخطوطات التي كتبت في القرون الخمسة الأولى للهجرة، الدراسة الأولى هي كتاب كوركيس عواد «أقدم المخطوطات العربية في مكتبات العالم المكتوبة منذ صدر الإسلام حتى سنة ٥٠٠هـ» (١٠٠٦م)، بغداد ١٩٨٢، التي أحصى فيها ٥٢٩ كتاباً مخطوطاً بالإضافة إلى ١٨٧ عنواناً تشمل مصاحف وأناجيل وأوراق بردي؛ والدراسة الثانية مقال مطوّر للباحث الفرنسي فرانسوا دي روش ترجمة عنوانه «المخطوطات العربية المؤرخة في القرن الثالث الهجري/ التاسع الميلادي» - Déroche, Fr., «Les manuscrits arabes datés du III<sup>e</sup>/ IX<sup>e</sup> siècle», *REI* LV-LVII (1987 - 89), pp. 343-368 أحصى فيها أربعين مخطوطاً تعود إلى القرن الثالث الهجري أغلبها محفوظ في

<sup>١</sup> Déroche, Fr., «The Qur'an of Amāḡir», *MME* 5 (1990 - 91), pp. 59 - 66

مكتبات : جامعة ليون ودار الكتب المصرية والجامع الكبير بالقيروان ومتحف الفن الإسلامي باستانبول والقرويين بفاس وشيستر بتي ببلن والظاهرية بدمشق والوطنية بباريس ، أقدمها «الرسالة» للإمام الشافعي في دار الكتب المصرية برقم ٤١ أصول فقه م ، وكتاب «المغازي» لوهب بن منبه وهو مكتوب على البردي مؤرخ من سنة ٢٢٩ هـ ومحموظ في مكتبة هايدلبرج ، و«غريب الحديث» لأبي عبيد القاسم بن سلام وتاريخها سنة ٢٥٢ هـ في ليون برقم Or298 ، وكتاب «المير» للفراري في القرويين بفاس تاريخها سنة ٢٧٠ هـ ، وكتاب «المأثور فيما اتفق لفظه واختلف معناه» من كلام أبي العميل عبد الله بن خليد المتوفى سنة ٢٤٠ هـ في مكتبة ولي الدين باستانبول ورقمها ٣١٣٩ كتبها شخص يدعى أبو الجهم في ربيع الثاني سنة ٢٨٠ هـ ، ونسخة كتاب «المدخل في أحكام النجوم» لأبي معشر البلخي للمحموظة في مكتبة جلال الله أفندي باستانبول برقم ٥٠٨ كتبها إسحاق بن محمد بن يعقوب بن راهويه الحنظلي في صفر سنة ٣٢٧ هـ .

ورغم أن اللائحة الداخلية لدار الكتب المصرية الصادرة في ١٨ يولية سنة ١٩٣٨ تنص في مادتها الـ ٢١ على أن

«يهد للمخطوطات المدونة باللغة العربية مع الأنواع الثلاثة المذكورة في المادة السابقة فهرس رابع تاريخي للمخطوطات ترتب فيه بحسب التاريخ الهجري لكتابة النص»<sup>١</sup> .

فإن هذا الفهرس لم يعمل أبداً رغم أهميته وفائدته الكبيرة للدراسات الكوديكولوجية للمخطوط العربي .

وكانت المحاولة الوحيدة لتسجيل للمخطوطات المورخة في مكتبة ما هي ما قام به المستشرق الفرنسي جورج فايدا حيث كتب مقالا في سنة ١٩٥٨ حصر فيه المخطوطات العربية المورخة الموجودة في المكتبة الوطنية في باريس<sup>٢</sup> .

<sup>١</sup> أمين فواد سيد : دار الكتب المصرية تاريخها وتطورها ٢٨٧ .

<sup>٢</sup> Vajda, G., «Les manuscrits arabes datés de la Bibliothèque Nationale de Paris», *Bulletin d'information de l'IRHT* 7 (1958), pp. 47-69 .

وفيما عدا ذلك فإنه لا توجد أية فهراس تذكر المخطوطات المؤرخة فيما عدا  
الكشافات الملحقه بفهرس مخطوطات مكتبة كوبريلي باستانبول والتي أعدها  
عالم المخطوطات التركي الدكتور رمضان ششن<sup>١</sup>.  
وعادة ما يُذكر تاريخ الفراغ من كتابة النسخة بالصيغ التالية :

«كتب مهلهل بن أحمد ببغداد سنة سبع وأربعين وثلاثمائة  
وهو يسأل الله العفو والعافية له ولجميع المؤمنين  
في الدنيا والآخرة إنه جواد كريم»

[الجزء الثالث من كتاب 'المقتضب' للميرد المخطوط بمكتبة كوبريلي باستانبول برقم ١٥٠٨].

«ثم الكتاب والحمد لله كثيراً وصلى الله  
على محمد النبي وآله وسلم كثيراً

وكتبه ببغداد في المحرم سنة تسع وسبعين ومائتين»

[الجزء الثاني من كتاب 'غريب الحديث' لابن قتيبة المخطوط بمكتبة شيسرتي برقم ٣٤٩٤]

«وكان في الأصل على قدمه اضطراب في مواضع من تقديم وتأخير  
واسقاط ومحو، وأتقنت كل ذلك من نسخة أخرى، فصار هذا الفرع مرجحاً  
على أصله. وكان الشروع في كتبه في يوم السبت الثامن والعشرين من ذي  
الحجبة سنة ثمان وخمسين والفراغ منه في يوم السبت بعد صلاة عيد الأضحى  
سنة تسع وخمسين وست مائة على فترات تخللت الكتابة، فصار كُتِبَ  
جميعه في مدة عشرة أشهر وأيام، كتبه لنفسه الفقير إلى الله أحمد بن محمد  
بن عبد الله ابن أبي بكر الموصلاني ثم الدمشقي الشافعي بسكنه برباط  
السميساطي بدمشق حامداً لله ومصلياً على رسوله محمد وآله وصحبه  
أجمعين وحسينا الله ونعم الوكيل»

[أصل أنساب الأشراف للبلادري الذي نقلت عنه النسخة المحفوظة في مكتبة أسعد ألتندي باستانبول]

<sup>١</sup> رمضان ششن : فهرس مخطوطات مكتبة كوبريلي، ١ - ٣، استانبول - مركز الأبحاث للتاريخ والفنون  
والثقافة الإسلامية ١٩٨٦.

«مرات وأشعار وغير ذلك وأخبار ولغة عن أبي عبد الله محمد بن العباس  
 اليزيدي عن ابن حبيب وعن عمه الفضل عن إسحاق بن إبراهيم الموصلي  
 وغيره وقد سمعت ذلك أجمع من أبي عبد الله وصححته والحمد لله وفيه  
 جميع ما سمعه أبو عبد الله من أبي حرب المهلبى وعدة قصائد من اختيار  
 المفضل والأصمعي • ذكر ذلك أبو عبد الله بن مقلة ونقلته من أصله بخطه  
 وكتب محمد بن أسد بن علي القاري سنة ثمان وستين وثلاثمائة»  
 [نسخة 'مجموعة أشعار' بخط محمد بن أسد أستاذ ابن البراء محفوظة في مكتبة حاشر الندي  
 باستاتيرل برقم ٩٠٤].

«نقلت من أصل بخط هبة الله بن الحسن بن يعقوب الكاتب ويخطه علي  
 الأصل نقلت من أصل سيدنا الشيخ الأجل الإمام أبي منصور الجواليقي»  
 [نسخة كتاب 'الإيضاح' لأبي علي الفارسي المحفوظة في مكتبة كوريلي باستاتيرل برقم ١٤٥٦].

«نقل هذا الكتاب من خط الشيخ أبي الحسن علي بن عبد الرحيم بن الحسن  
 السلمى الرقي وذكر أنه نقله من خط الشيخ أبي زكرياء يحيى بن علي الخطيب  
 التبريزي وذكر أنه نقله من خط أبي أحمد عبد السلام البصري، وذكر أبو  
 زكرياء أنه قرأه على أبي محمد اللعان اللغوي ورواه عن الرمانى عن ابن  
 مجاهد عن أبي العباس • وكان في آخر الشعر بخط الشيخ أبي محمد الحسن  
 ما هذا حكايته:

قرأ عليّ هذا الديوان من أوله إلى آخره الشيخ الفاضل أبو زكرياء يحيى بن  
 علي الخطيب التبريزي . . وقرأه على الشيخ أبي الحسن علي بن عيسى بن  
 علي الرمانى وكان يرويه عن ابن مجاهد عن ثعلب وهو مفسره، وكتب  
 الحسن بن محمد بن رجاء البغدادى في سنة سبع وأربعين وأربعمائة . . .  
 وكان على وجه الديوان بخط ابن العطار رحمه الله حكاية خط الشيخ ابن  
 الجواليقي رحمه الله بهذا اللفظ وهو:

نسخ جميعه موهوب بن أحمد بن محمد بن الخطير الجواليقي وأقرأه على  
 الشيخ الإمام أبو زكرياء - أدام الله علوه - معارضاً بكتابه هذا وسمعه الشيخ

أبو الفضل محمد بن ناصر بن محمد بن علي سنة خمس وتسعين وأربعمائة».

[نسخة "شرح ديوان زهير بن أبي سلمى" لصلب المحفوظة في مكتبة كوبريلي باستانبول برقم ٣٩٦٧].

«كتب محمد بن منصور بن مسلم رحمه الله والأصل الذي نقله منه كُتِبَ من أصل ابن كيسان النحوي رحمه الله سنة اثنين وسبعين وثلاثمائة، وكان قد قرأ جمعيه على أحمد بن يحيى ثعلب وكان قد قرأ على أبي عمرو الشيباني وعارضه بجمعيه ورواه أبو بكر بن شافان بن أبي عبد الله نفلويه»

[نسخة "شرح ديوان زهير بن أبي سلمى" لصلب المحفوظة في مكتبة كوبريلي باستانبول برقم ٣٩٦٨].

«قال الصَّغَانِي مؤلف هذا الكتاب قد يسر الله تعالى الفراغ من تأليفه صبيحة يوم الجمعة وقت فتح باب بيت الله الحرام العاشر من صفر سنة خمس وثلاثين وستمئة وصلى الله على سيدنا ومولانا محمد وآله أجمعين»  
«نقل الأسطر الثلاثة عن نسخة حواشيها بخط الصَّغَانِي رحمه الله وذلك بمدينة دمشق في المدرسة الرباعية الواقعة بين بابي النصر والفرج بلصق القلعة جوار الجامع الأموي في جمادى الآخرة سنة خمس وخمسين وسبعمة».

[الجزء الثاني من نسخة كتاب "التكملة والذيل والصلة" للصغاني للمحفوظة في مكتبة كوبريلي باستانبول

تحت رقم ١٥٢٢ وهي بخط العلامة محمد بن يعقوب الفيروزيادي كتبها سنة ٧٥٥هـ]

«وكتب أبو الخطاطب الحسين بن عمر العميدي وهو يشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأن محمداً صلى الله عليه وسلم عبده ورسوله. وفرغ من نسخه في الحرم من سنة إحدى عشرة وثلاث مائة وحسبنا الله ونعم الوكيل»

[نسخة كتاب "غريب الحديث" لأبي حبيد قاسم بن سلام للمحفوظة في المكتبة الأزهرية تحت رقم ٩٢٦

حديث]

«آخر ما ينصرف وما لا ينصرف ولله

قرأه علي أبو جعفر أحمد بن محمد بن بسمار في صفر  
من سنة إحدى وخمسين وثلثمائة من أوله إلى آخره  
يحضر محمد بن أبي القاسم ذلك . وكتب أحمد بن عبد  
الرحمن بن مروان بن جهاد بيده»

«كتبته من نسخة بخط مولانا بدر الدين الإربلي . . . وفي الأصل أيضاً قوبلت هذه النسخة وهي ما يشته العرب على فعال بنسخة بخط محمد بن المؤلف . . . وهي نسخة ثامة الضبط صحيحة وقد ذكر في آخرها أنه نقلها من نسخة بخط والده المؤلف وخطه أشبه بخط والده، وتاريخ هذه النسخة المقابل بها يوم الجمعة مستهل جمادى الآخرة سنة تسع وثلاثين وستمائة وقد كتبها بالحرم الطاهري وكانت هذه المأبلة في جمادى الآخر سنة ثمانمائة كُتِبَ كاتب هذه النسخة . . . هي بن عبد الله الإربلي الشافعي»

بيورصة ترکیبا رقم ۱ لغات ۳]

من جمادى الأولى سنة إحدى وست مائة هـ بمكة

[نسخة كتاب "سقط الزند" لأبي العلاء المعري المحفوظة في مكتبة بشير أغا باستانبول رقم ١٣٨]

«آخر الكتاب فرغ منه مؤلفه في العاشر من صفر سنة ثلاث عشرة وستمائة  
وكان ابتداءه في العشر الأول من المحرم من هذه السنة فكان تأليفه في تسعة  
وثلاثين يوماً يلحق المحروسة كتيبه يوسف بن سبط بن الجوزي الأشرفي . نقله  
العبد الفقير، من نسخة كتبت بخط مؤلفه المذكور، أبو بكر بن محمد بن علي  
بن الحنفي بالموصل في يوم الأربعاء رابع عشر ربيع الأول من سنة أربع عشرة  
وستمائة»

[نسخة كتاب 'الجلس الصالح والأئس الناصح' لسبط بن الجوزي المحفوظة في مكتبة أحمد الثالث  
بإستانبول برقم ٢٦٢٢].

«وفرغت من نقله من خط أبي الحسن  
عمر بن أبي عمر السجستاني وهو الشاهجان  
في محرم سنة ست عشرة وستمائة وكتب  
ياقوت بن عبدالله الحموي حامداً لله على  
سوابغ نعمه»

[نسخة كتاب 'الفصح' لأبي العباس أحمد بن يحيى ثعلب المحفوظة في مكتبة شيسر بني برقم  
٣٣٩٩].

«كمل ولله الحمد والمنة في رابع عشر شهر ذي الحجة من سنة ثمان  
 وخمسين وستمائة بالقاهرة بدار الحديث الكاملية منها على يدي العبد أحمد بن  
علي بن إسماعيل بن محمد بن هشام اللخمي الإشبيلي لطف الله تعالى به  
وبجميع المسلمين وحسبنا الله ونعم الوكيل»

[نسخة كتاب 'طبقات النحريين واللغويين' للزبيدي المحفوظة في مكتبة نور عثمانية بإستانبول برقم  
٢٨٨٧].

«ووافق الفراخ من نسخها في اليوم المبارك يوم الاثنين مستهل شهر رجب  
الفرد من شهور سنة إحدى وعشرين وسبع مائة بالقاهرة المحروسة على  
يد... الحسن بن أبي محمد عبدالله بن عمر الهاشمي العباسي المعروف



بالصفدي البريدي . . وما يقول ناسخها عفا الله عنه إنني قرأت أكثر هذه المقامات على مصنفها رحمه الله بقلمه صفد للحرورية .  
[نسخة 'المقامات القرشية' لأبي إسحاق خليل بن أبي الربيع سليمان بن أبي الفتح هازي القرشي الحلبي الحنبلي المحفوظة في مكتبة آيا صوفيا باستانبول برقم ٤٢٩٧].

«تمت السبع الطوال بغيرها» نقل هذه النسخة من نسخة صحيحة مقروءة بخط الشيخ الموهوب بن أحمد بن محمد بن الخضر الجواليقي العبد . . . علي بن فضال الله بن علي بن عبد الواحد في جمادى الآخرة سنة تسع وتسعين وخمسمائة . . . قويت هذه النسخة بنسخة الأصل المنقول منها وصححتها قدر الوسع والطاقة وذلك في سنة تسع وتسعين وخمسمائة . . . هكلها وجد كاتبه بخط علي بن فضل الله» .  
[نسخة كتاب 'السبع الطوال بغيرها' للمحفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٧٥٨].

«وقد وقع الفراغ من تنميقه بعون الله وحسن توقيفه في يوم السبت سابع شهر ذي الحجة سنة اثنين وخمسين وثمانمائة على يدي تراب أقدام الفقراء إسماعيل بن عبد الرحمن الأصفهاني أصلح الله أحواله» .  
[نسخة 'مجالب المقدور في أخبار نواب تيمور' لابن عريشاه للمحفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٣٠٤٩].

«وقد نسخت هذه النسخة بأوضاعها وألفاظها وتهذيبها وتبويبها كما هي في نسخة الأصل حرفاً بحرف من نسخة الأستاذ الفاضل ناصر الدين معلم الخليل الشهير بالجرمي وهي منقولة من نسخة بخط الشيخ الصالح الأستاذ الفاضل تاج العارفين جمال الدين محمد بن صالح بن جعفر من سلاله الرشيد خليفة الله في أرضه منقولة من نسخة هي بخط بعض الكتاب المشهورين في زمن الخلفاء الراشدين يذكر فيها روايتها أنها وجدت في الزمن القديم وأنها مأخوذة من الكتب المختلفة عن سيدنا سليمان بن داود . . .»  
[نسخة 'كتاب في علم الفروسية واستخراج الخليل المرية' للمحفوظة في مكتبة شهيد علي باشا باستانبول برقم ١٥٥٠].

تم كتاب الوقف والابتدا في كتاب الله جل ثناؤه  
والحمد لله رب العالمين وصلى الله على محمد وآله وسلم تسليماً  
فرغ من نسخه يوم الثلاثاء لسبع ليال خلت من شعبان سنة إحدى وعشرين  
[وأربع مائة]

[نسخة كتاب 'إيضاح الوقف والابتدا' لأبي بكر التيسليوري المحفوظة في دار الكتب المصرية برقم ١

قراءات]

تم الكتاب والحمد لله حق حمده  
وصلى الله على محمد نبيه وحبه  
وفرغ من كتبه محمد بن أحمد الطالباني  
في شهور سنة ثمان وتسعين وثلاثمائة

[نسخة 'شرح نصيب لمطب' لابن أبيان المحفوظة في مكتبة رفاعة الطهطاوي بسراج برقم ٣٧ لغة]

تم الكتاب بحمد الله ومنه قوبل وصحح وهورض بمون الله . كتبه  
على بن شاذان الرازي في شهر جمادى الأولى سنة ست وسبعين وثلاثمائة .  
الحمد لله كفاه أفضاله وصلى الله على محمد وآله .

[نسخة كتاب 'إخبار الثعوبين البصريين' لأبي سعيد السيرافي المحفوظة في مكتبة شهيد علي باشا

بإسطنبول تحت رقم ١٨٤٧]

آخر كتاب الشريف المصنف عن أبي عبيد  
وصلى الله على محمد وآله أجمعين  
وكتبه أبو علي الحسين بن جعفر بن محمد بن الحسين وفرغ منه في  
ذي القعدة سنة أربع مائة

وعلى هامش النسخة قراءة لناسخها على العلامة عبدالرحمن بن محمد بن دوست نصها :

«قرأ عليّ هذا الكتاب أبو علي الحسين بن جعفر بن محمد الحديدي  
الطرابلسي (٢) . . . وصححه عليّ بآرك الله له فيه وكتب عبدالرحمن بن  
محمد بن دوست سنة أربع مائة حامداً لله تعالى ومصلحاً على نبيه»

[نسخة كتاب 'الغريب المصنف' لأبي عبيد القاسم بن سلام للمخطوطة في المكتبة الأحمدية بباريس رقم

[٢٩٣٩]

«نسخت هذه النسخة من نسخة نُسخَت من نسخة بعضها بخط الشيخ  
أبي مسلم محمد بن أحمد بن علي الكاتب كاتب ابن حنّزابة وهي نسخة  
وعليها خطه بالملك وكانت في خمسة أجزاء . وكاتب هذه النسخة التي نقلت  
منها عبيد الله [كلها] الفقير إليه أبو عبيد الله ياقوت بن عبد الله الحموي وذكر  
مأذكر أهله بخطه في آخر نسخته، والحمد لله وحده وصلى الله على سيدنا  
محمد وآله وسلم»

[نسخة 'مجالس العلماء' للزجاجي للمخطوطة في دار الكتب المصرية برقم ٧٧ أدب ش.].

«وقد وجدنا هكذا مكتوباً في آخر النسخة، آخر المستقى من الجزء الثاني  
من تاريخ مصر لابن ميسّر وهم على يد أحمد بن علي المقرئ في مساء يوم  
السبت لست بقلين من شهر ربيع الآخر سنة أربع عشرة وثمانمائة» .

[النسخة الوحيدة من 'أخبار مصر' لابن ميسّر للمخطوطة في المكتبة الوطنية بباريس برقم 1688]

«وكان الفراغ من تعليقه يوم الأربعاء سلخ شعبان المبارك سنة عشر  
وسبعمائة بمدينة زيد خرسها الله تعالى بخط العبد الفقير إلى رحمه الله تعالى

وعفوه وغفرانه محمد بن نجم بن محمد بن حسن بن نجيب المزازي الإربلي  
غفر الله له ولوالديه ولسلطانته ولبن دحاه له بالرحمة ولجميع المسلمين إنه غفور  
رحيم»

[نسخة كتاب "المعارف" لابن قتيبة للحفوظة في المكتبة البريطانية].

«والحمد لله وحده وصلواته على محمد وآله وصحبه وسلم  
وافق الفراغ من نسخه لتسع ماضين من جمادى الآخر  
سنة اثنتين وثمانين وثمانمائة  
وكتبه العبد الفقير الراجي عفوره وغفرانه يعقوب بن محمد بن  
عبد العزيز بن عبدالله بن فتح المالكى مذهباً الثونسي مولداً الانصاري نسباً  
غفر الله له»

[نسخة كتاب "جامع المسانيد بألخص الأسانيد" لابن الجوزي للحفوظة بالمكتبة الوطنية بتونس برقم

١٣٥٨٤].

«وقع الفراغ من نسخه بمدينة السلام بغداد حماداً الله تعالى  
في سلخ شهر رمضان سنة خمس وستمائة  
وكتبه علي بن الحسن بن هبة الله بن دكين . . .  
غفر الله له ولوالديه . . . آمين»

[نسخة "مختصر كتاب البصرة" لأحمد بن الحسن بن الأحف للحفوظة في دار الكتب المصرية برقم ٨

طب خليل أها].

«تم شرح الفارابي رضي الله عنه لكتاب أرسطوطاليس  
المعروف بباري ميناى أي العبارة وهو خمسة فصول  
هذا الفصل آخرها الحمد لله رب العالمين وصلواته على

سيدنا رسولنا محمد النبي المصطفى وعلى آله الطاهرين  
وسلامه والله تعالى حسبنا ونعم الوكيل  
فريغ من كتابته في العشر الأخير من ذي القعدة  
من سنة ثمان وثمانين وخمسمائة .

[نسخة "شرح كتاب أرسطوطاليس" للفارابي المحفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٣٤٣٩].

«على يد العبد المستغفر من ذنبه المنظر  
إلى رحمة ربه ياقوت المستعصي  
في صفر سنة اثنتين وثمانين وستمائة  
والحمد لله وحده وصلواته على خير خلقه محمد وآله وسلامه»

[نسخة "ديوان شعر الحاضرة" بخط ياقوت المستعصي المحفوظة في مكتبة غزنيّة الملحقة بمسحف

طوقه بوسراي باستانبول برقم ١٦٤٧]

«آخر كتاب الغريب المصنف عن أبي عبيد رحمة الله  
عليه والحمد لله علي كل حرف منه حمد خلقه ورضى  
نفسه وزينة عرشه ومداد كلماته والصلاة  
والسلام على محمد النبي وعلى آل محمد مثل ذلك  
دائماً أبداً مادامت السموات والأرض  
وذلك في مدينة السلام عمر الله أرجاءها  
بنوام الأمن والسلام وجميع بلاد المسلمين آمين  
في سنة اثنتين وسبعين وخمسمائة»

[نسخة كتاب "الغريب المصنف" لأبي عبيد القاسم بن سلام المحفوظة في مكتبة الفايح باستانبول تحت

رقم ٤٠٠٨]

«آخر الجزء الأول من الأصل المنقول منه الذي

هو بخط المؤلف رحمه الله تعالى . . . .

ووافق الفراغ منه في سابع شهر ذي الحجة من

سنة ست وسبعين وستمائة غفر الله تعالى لمؤلفه

وكاتبه وصاحبه والمتفحص به والمطلع عليه وجميع

المسلمين وصلى الله على نبينا محمد وآله وصحبه أجمعين» .

[نسخة كتاب 'الروغبين في أخبار الدولتين' لأبي شامة المقدسي المحفوظة في مكتبة كوينهاجن برقم

[Amb CLIV

«وكان الفراغ من تأليف هذا الكتاب عصر يوم الخميس المبارك لسمع

خلون من شهر ربيع الثاني أحد شهور [سنة] اثنين وثمانين وألف وكان الفراغ

من كتابة هذه النسخة المباركة قبيل ظهر نهار الاثنين لخمس خلون [من] شهر

ذي الحجة الحرام أحد شهور [سنة] اثنين وستين ومائة وألف على يد أقر

العباد . . . محمد بن أحمد بن إبراهيم بن الأكرم الشامي و . . .»

[نسخة كتاب 'سلالة العصر في محاسن أعيان العصر' للطلاوي المحفوظة في مكتبة لاله في باستابول

برقم ٧٢٣٦]

«نقله العبد . . . حسن بن يوسف بن عبد الله بن مختار الإربلي من نسخة

ضعيفة النقل والخط كثيرة الخطأ والغلط وصححه جهد الطاقة وأعمل ما جهل

بصحته ومته ما نقله على صورته ووقع الفراغ منه في شهر المحرم من سنة ٦٣٩هـ

[نسخة كتاب 'الأنوار ومحاسن الأشعار' لابن المطهر العدوي المحفوظة في مكتبة أحمد الثالث

باستابول برقم ٢٣٩٢]

«وكان الفراغ من تأليفه وتعليقه يوم الاثنين المبارك الثالث والعشرين من صفر الأهر الميمون من شهور عام خمس وسبعين وثمان مائة . . . ووقع الفراغ من نسخ هذه النسخة المباركة من خط المؤلف . . . على يد محمد بن أبي بكر ابن إسماعيل بن سليمان بن أحمد الخنفي ملهبا والصفي مشربا نزيل القدس الشريف يوم الأربعاء بعيد وقت الزوال السابع عشر من شهر الله الأحب شهر رجب سنة خمس وسبعين وثمانمائة»

[نسخة كتاب "تحاف الأخصا بفنائل المسجد الأقصى" لعمد بن أحمد السيرطي الترمي سنة ٨٨٠هـ

المخطوطة مكتبة آيا صوفيا باستانبول برقم ٢٩٤٦]

«وكان الفراغ من هذه النسخة المباركة للنقل من نسخة الأصل بخط مؤلفها . . . وذلك على يد العبد . . . محمد بن إسماعيل المقدسي ثم الشافعي . . . وذلك في العشرين من ذي الحجة الحرام سنة أحد [و] تسعين وثمانمائة»

[نسخة كتاب "نزهة الأم في المجانب والحكم" للمخطوطة في مكتبة آيا صوفيا باستانبول برقم ٣٥٠٠]

«تم كتاب أدب القضاة بحمد الله تعالى وحره وحسن توفيقه وصلى الله وسلم على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه كلما ذكره اللاكرون وغفل عن ذكره الغافلون

آخر ما نقل من خط شيخنا شيخ الإسلام المؤلف جعل الله في حياته البركة، حلقه على حكم الاستمعجال وتقسم الخطاير والبال وكثرة العواقب والشرية والاشتغال أحمد بن محمد بن عمر الأنصاري الشافعي الشهير بابن الحمصي غفر الله ذنوبه ومشر حيويه بمحمد وآله

انتهت كتابته بالمجلس الكائن تجاه باب سر البروقية وحب القطبية بحارة  
الخرنشف بالقاهرة للحروسة في حادي عشر شهر ربيع الآخر عام أربعة وتسع  
مائة وحسبنا الله ونعم الوكيل»

[نسخة كتاب "أدب القضاة" لابن الأنصاري للمخطوطة في مكتبة شسترتي برقم ٢٣٤٢٠].

«قال مصنفه عامله الله بلطفه وانتهى تبييضاً في رمضان سنة ٨٦٤ وجمعاً  
قبل ذلك يسير عقب موت الولد عوضه الله وإيانا خيراً. وكان الفراغ من  
تعليقه رابع عشري ذي الحجة الحرام سنة أربع ستين وثمان مائة على يد أبي  
بكر بن عبد الرحمن بن محمد بن أبي بكر بن عثمان بن محمد السخاوي  
الشافعي أغني مصنف هذا الكتاب ختم الله لهما بخير وجميع المسلمين».

[نسخة كتاب للسخاوي مخطوطة في مكتبة شسترتي برقم ٢٣٤٦٣]

«تم كتاب المَجْرَد للغة الحديث  
والحمد لله رب العالمين وصلى  
الله على سيد المرسلين محمد النبي  
الأمي وعلى آله وأصحابه الطيبين  
الطاهرين وسلم تسليماً كثيراً وذلك  
في جمادى الآخرة الواقعة في سنة تسعين  
وخمسة مئة هجرية»

[نسخة كتاب "للجرد للغة الحديث" لعبد اللطيف البغدادي بخطه للمخطوطة في المكتبة التيمورية الملحقة  
بدار الكتب المصرية برقم ٢٤١ لغة].



«عاجمه ونسخه وأذهب العبد الفقير

إلى الله تعالى الراجي عفو ربه الحسن بن عبدالله

أبي محمد بن عمر بن محاسن بن عبدالكريم بن عبدالمحسن

ابن عبدالكريم بن محمد بن هارون بن محمد بن هارون

ابن محمد بن عبدالله بن محمد بن علي بن عبدالله بن العباس

رضي الله عنه

ووافق الفراغ منه في يوم الثلاثاء

ثامن عشر شهر ربيع الأول من شهور

سنة تسع و سبع مائة الهلالية

أحسن الله خاتمتها

والحمد لله رب العالمين وصلاته على سيد المرسلين وآله وصحبه وسلم»

[نسخة آثار الأول في ترتيب الدول للعباسي المحفوظة في المكتبة الأزهرية برقم ٢٧٣٣ تاريخ -

عروسي ٤٢٦٨٩]



وفي القرون الخمسة الأولى كان ذكر الإسناد أو رواية الكتاب في أول

النسخة يقوم مقام ذكر أصل النسخة المنقول عنها في آخرها، ويُعَلَّل كتاب

«جَمَهْرَةٌ تُسَبِّ قُرَيْش» للزبير بن بكار غموضاً لذلك، فقد وصل إلينا منه نسختان

غير تامتين. ودرس تأصيل النسختين العالم والمحقق الكبير الأستاذ محمود

محمد شاكر في مقدمته لنشرة الجزء الأول من الكتاب.

والنسختان هما نسخة مكتبة البودليانا بأكسفورد رقم March 384 ونسخة

مكتبة كوبريلي بإستانبول رقم ١١٤١. النسخة الأولى كتبها أبو العباس أحمد

بن بختيار بن علي بن محمد الماندائي الواسطي وفرغ من كتابتها في سابع شعبان

من سنة سبع أربعين وخمسمائة بمدينة السلام. ولم يُصَرِّح ابن بختيار في ختام

نسخته بتاريخ النسخة التي نَقَلَ عنها، بيد أن الحافظ أبا الفضل محمد بن ناصر

بن محمد السلامي كتب بخطه على أول الجزء الثالث والعشرين من النسخة ما نصه :

«قد سمع مني وعليّ جميع كتاب النَّسَب، عن الزبير بن بكار الزبيري رحمه الله صاحبه القاضي الأجل الإمام للعالم الأديب الفقيه، جمال العلماء أبو العباس أحمد بن بختيار بن علي بن محمد بن الماتلاني الواسطي الشافعي أدام الله جماله ونفعه بعلمه عَزَّضًا بالأصل الذي فيه سماع شيوخنا وسماعنا منه، والأصل تسعة وعشرون جزءًا. سمع من لفظي من أوله خمسة أجزاء وقرأ بقيته عليّ بحق سماعه من الشيخين الثقتين أبوي الحسين: المبارك بن أبي القاسم بن أحمد البصري المعروف بابن الطيوري رحمه الله في سنة ثلاث وتسعين وأربعمئة عن أبي عبدالله السَّلْمَاسي العدل وبقراءتي علي محمد بن محمد بن الحسين بن محمد بن الفراء الفقيه الحنيلي العدل الشهيد رحمه الله عليه، بحق سماعه من الشيخ العدل أبي جعفر محمد بن أحمد بن محمد بن المسلمة المثلث، جميعًا عن أبي طاهر محمد بن عبدالرحمن بن العباس بن عبدالرحمن المَحْضَلَّص، عن أحمد بن سليمان الطوسي، عن مصنفه الزبير رحمه الله وإياهم. وعارض نسخته هذه بالأصل وقت القراءة عليّ، وذلك في شهر سنة سبع وأربعين وخمسة.

وكتبه محمد بن ناصر بن محمد بن علي بخطه في يوم الثلاثاء التاسع عشر من ذي الحجة من السنة المذكورة. والحمد لله وصلواته على خير خلقه محمد النبي عبده ورسوله المصطفى وأمينه المجتبي وعليّ آله الطيبين الطاهرين وسلم تسليمًا».

فابن بختيار إنما نسخها إذن، كما يقول الأستاذ محمود محمد شاكر، من نسخة أبي الفضل بن ناصر وقرأها عليه ثم عارضها بالأصل. ونسخة أبي الفضل نسخة موثقة مستندة فيها سماع شيوخه وسماعه عنهم، وهي في تسعة وعشرين جزءًا، كما حدثنا آنفًا، ولكن ابن بختيار قَسَمَهَا تقسيمًا آخر فجعلها ثلاثة وعشرين جزءًا هي نسختنا هذه<sup>١</sup>.

<sup>١</sup> محمود محمد شاكر: مللمة كتاب جمهرة نسب قریش وأغبارها للزبير بن بكار ٢١ - ٢٤.

وتدلُّ حواشي نسخة ابن ناصر على أنه عارضها بنسخة «ابن شاذان»، وأثبت في هامشها اختلاف رواية ابن شاذان لكتاب الزبير، ولم يجد الأستاذ شاكراً في نسخة ابن بختيار ما يدلُّ دلالة واضحة على إسناد أبي الفضل بن ناصر إلى ابن شاذان، إلا أنه جاء في آخر الأصل بخط ابن بختيار ما نصه:

«حدثنا الشيخ الحافظ أبو الفضل محمد بن ناصر بن محمد بن علي بن عمر السلمي بقرائه علينا من كتابه يوم الخميس الثاني والعشرين من المحرم سنة تسع وأربعين وخمسمئة، قال أخبرنا أبو الحسين المبارك بن عبد الجبار بن أحمد السيرافي قراءة عليه من كتابه وأنا أسمع فأقر به قال، أخبرنا القاضي أبو القاسم علي بن الحسن التتويحي قراءة عليه وأنا أسمع فلقر به قال، حدثنا أبو بكر أحمد بن إبراهيم بن شاذان قال [توفي] أبو الحسن أحمد بن سعيد بن عبدالله الدمشقي يوم الخميس السابع عشر من رجب [سنة] ست وثلاثمئة حدثنا ابن شاذان قال، حدثنا أبو عبدالله محمد بن طاهر المباشر المعروف بابن قتيبة قال: سمعت الحضر بن داود بمكة يقول: قدم سليمان بن داود الطوسي، وهو علي البريد، وكان قد اصطنع أبو عبدالله الزبيري كتاب النسب، فأهدى إليه هدايا بمكة وأهدى إليه أبو عبدالله الزبير بن بكار كتاب النسب، فقال له: أحب أن تقرأه عليّ، فقرأه عليه، وسمع ابنه أبو عبدالله أحمد بن سليمان مع أبيه الكتاب.

حدثنا [أي ابن شاذان قال، حدثنا] أبو عبدالله الطوسي قال: توفي أبو عبدالله الزبير قاضي مكة ليلة الأحد لتسع ليال بقلين من ذي القعدة سنة ست وخمسين ومئتين. وقال أبو عبدالله [الطوسي]: ولدت سنة أربعين [يعني سنة ٢٤٠] وتوفي الزبير بن بكار بعد قراغتنا من قراءة الكتاب بثلاثة أيام. وتوفي الزبير وقد بلغ أربع وثمانين سنة وتوفي بمكة حضرت جنازته وصلى عليه ابنه مصعب. وكان سبب وفاته أنه وقع من فوق سطحه فمكث يومين لا يتكلم، ومات رحمه الله. وتوفي أبو عبدالله الطوسي في صفر سنة اثنتين وعشرين وثلاثمئة وسنة ثلاث وثمانون سنة».

ويرجح الأستاذ شاكر أن هذا الإسناد الأول الذي فيه وفاة الدمشقي إنما هو إسناد ابن ناصر في روايته نسخة ابن شاذان التي علق اختلافها عن روايته الأخرى على هامش أصله، لأن الدمشقي هو الذي روى عن الزبير بن بكار مباشرة حيث يذكر الخطيب البغدادي أن الدمشقي روى عن الزبير بن بكار «الأخبار الموقفيات» وغير ذلك من مصنفاته<sup>١</sup>.

ولا يكاد هامش نسخة ابن بختيار يخلو من ذكر اختلاف في القراءة والرواية أشار إليه بحرف (س) ويرجح الأستاذ شاكر مرة أخرى بل يقطع بأن (س) إشارة إلى نسخة ابن شاذان برواية ابن ناصر<sup>٢</sup>.

والنسخة الثانية المحفوظة في مكتبة كوبريلي برقم ١١٤١ هي نسخة الشريف الجواني كتبت قبل سنة ٥٥٨ هـ ويرجح أن الشريف الجواني النسابة هو الذي استنسخها لنفسه من نسخة الموصلية الفراء شيخ شيخه الكتاني المعروف بابن الكيزاني والتي كان عليها مسماع الحافظ أبي إسحاق إبراهيم بن سعيد النعماني المعروف بالحبال. وقد جاء على صفحتها الأولى ما نصه:

«الجزء الثاني من كتاب نسب قريش ومناقبها

تأليف أبي عبدالله الزبير بن بكار الزبيري رضي الله عنه

رواية أحمد بن سليمان الطوسي عنه

رواية أبي بكر بن شاذان عنه

رواية أبي ذر عبد بن أحمد الهروي عنه

رواية أحمد بن عمر العلوي المعروف بابن الدلائي عنه

رواية محمد بن أبي نصر الحميدي عنه

رواية علي بن الحسين بن عمر الموصلية عنه

رواية الشيخ أبي عبدالله محمد بن إبراهيم بن ثابت الكتاني عنه

<sup>١</sup> الخطيب البغدادي: تاريخ بغداد ٤: ١٧١.

<sup>٢</sup> محمود محمد شاكر: المرجع السابق ٢٤ - ٣٧.

رواية محمد بن الشريف القاضي الكامل ذي الحسين أسعد بن علي  
الجواني التَّسَابُحَة عنه

وكتب الشريف الجَوَانِي بخطه بلاغين في موضعين من هذه النسخة، الأول

بعد ص ١٣٤ ونصه:

«بلغ محمد بن الشريف القاضي الكامل أبي البركات أسعد بن علي  
الحسيني الجَوَانِي التَّسَابُحَة قراءة من أول هذا الجزء إلى آخره على الشيخ الأجل  
أبي عبدالله محمد بن إبراهيم بن ثابت الكتاني المصري، ومعارضة بالأصل  
الذي فيه سماع الحبال وذلك في عدة مجالس آخرها  
في العشر الأوسط من المحرم سنة ثمان وخمسين وخمسمئة حاملاً لله تعالى  
ومصلحاً على سيدنا محمد النبي وآله الطاهرين وسلامه عليهم أجمعين»

أما البلاغ الثاني فقد كتبه الجَوَانِي في أسفل ص ٢٦٨ ونصه:

«بلغ السماع بقراءة محمد بن الشريف القاضي الكامل أبي البركات أسعد  
ابن علي الحسيني التَّسَابُحَة الجَوَانِي، على شيخه الشيخ الأجل الفاضل الزاهد  
الورع الأكبر أبي عبدالله محمد بن إبراهيم بن ثابت بن فرح الكتاني المصري  
ثبت الله سعده ووطد مجده، ومقابلته بالأصل الذي فيه سماع شيخ شيخه  
الحبال، وصح السماع والقراءة بحمد الله ومته والصلاة على خير خلقه  
محمد وآله أجمعين.

وكتب في حاشي صفر سنة ثمان وخمسين وخمسمئة. وكان القراءة  
لجميع الكتاب في أوقات مختلفة... على حسب ما يحضر من الأجزاء،  
وصح بذلك جزء الكتاب...»

وقد نص الجَوَانِي في هذا البلاغ على أن النسخة التي عارض عليها وفيها  
سماع الحبال، هي نسخة علي بن الحسين الفراء الموصلي شيخ ابن الكيزاني،  
وظاهر أن الجَوَانِي استنسخ نسخته من نسخة ابن الكيزاني وأن ابن الكيزاني  
استنسخ نسخته من أصل ابن الفراء الموصلي، وأن أصل ابن الفراء كان موجوداً  
عندهما وعليه سماع الحبال، فعارض به الجَوَانِي نسخته<sup>١</sup>.

<sup>١</sup> محمود محمد شاكر: المرجع السابق ٣٢-٤٦.



## المَخْطُوطَاتُ الْمَوْقُوفَةُ

الوقف في الشريعة الإسلامية صدقة مُحَرَّمَةٌ لَا تُبَاعُ وَلَا تُشْتَرَى وَلَا تُوَهَّبُ وَلَا تُورَثُ وَيُصَرَّفُ ريعها إلى جهة من جهات البر حسب شروط الواقف<sup>١</sup>. ويدخل الوقف في باب الإحسان بمعناه الواسع بحيث لا تقتصر الحسنة فقط على الزكاة والصدقات المنصوص عليها في أحكام الدين والتي يلتزم به الإنسان المسلم، وإنما تتعدى ذلك إلى نطاق الصدقات الاختيارية التي يتبرع بها القادرون من الخيرين عن رضى وطيب خاطر وتقرباً وزُلْفَى إلى الله عز وجل<sup>٢</sup>. وعلى ذلك فقد بادر الخيرون على وقف الأوقاف من مبان وأراض وغيرها على مختلف الأغراض الخيرية التي تعود بالخير على المجتمع وتُعبّر عن معنى التكافل الاجتماعي، وغالباً ما كان يلجأ المحسنون إلى إقامة المؤسسات الاجتماعية والدينية والتعليمية لهذا الغرض من مدارس ومساجد وخانات وإيما رستانات وأسبلة وكتاتيب لتعليم الصبيان والأيتام، ويوقفون على كل مؤسسة منها ما يُنفق من ريعه عليها لضمان بقائها واستمرارها في أداء رسالتها<sup>٣</sup>. ومن بين الأغراض التي وجّه للمحسنون والسلاطين والأمراء إليها اهتمامهم وقف الكتب والمكتبات. ورغم أن الأصل العام في الوقف هو أن يكون مؤبداً فلا يصح بذلك إلا في العقار، فقد جَوَّز الفقهاء وقف المنقول وجعلوه من باب الاستحسان، ومن هنا نشأ وقف الكتب وأخذ أهل الخير والإحسان يوقفون الكتب نفعاً للناس وحباً لعمل الخير<sup>٤</sup>.

<sup>١</sup> محمد محمد أمين: الأوقاف والحيلة والاجتماعية في مصر ٦٤٨ - ٩٢٣هـ / ١٢٥٠ - ١٥١٧ - دراسة

تاريخية وثائقية، القاهرة - دار النهضة العربية ١٩٨٠، ١.

<sup>٢</sup> سعيد عبدالفتاح عاشور: مقدمة الكتاب السابق صفحة ٥.

<sup>٣</sup> يحيى محمود ساماتي: الوقف وبنية المكتبة العربية - استبطان للموروث الثقافي، الرياض - مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية ١٩٨٨، ٣١.

وكان الفقهاء والعلماء حتى القرن الثاني للهجرة ينسخون أو يستنسخون المصاحف ويضعونها في المساجد تقرأ إلى الله عز وجل اقتداء بما صنعه الخليفة الراشد عثمان بن عفان عندما أمر بنسخ أربعة أو ستة مصاحف ووزعها على الأمصار<sup>١</sup>. فمن ذلك أن أبا عمرو إسحاق بن مرار الشيباني المتوفى سنة ٢٠٦هـ / ٨٢١م نسخ ثمانين مصحفًا ومصحفًا في مساجد الكوفة، قال ابن النديم:

«حدثنا عمرو بن أبي عمرو قال: لما جمع أبي أشعار العرب، كان نيفًا وثمانين قبيلة، فكان كلما حمل منها قبيلة وأخرجها إلى الناس كتب مصحفًا وجمله في مسجد الكوفة حتى كتب نيفًا وثمانين مصحفًا<sup>٢</sup>.

كما أن المفضل بن محمد الضبي المتوفى نحو سنة ١٧٨هـ / ٧٩٤م.

تكان أن يكتب المصاحف ويقفها في المساجد تكثيرًا لما كتبه يده من أحاديث الناس<sup>٣</sup>.

ومع تطور حركة التأليف والنقل في نهاية القرن الثاني الهجري ارتأى بعض العلماء وضع هذه الكتب في المساجد على غرار المصاحف ليستفيد منها الطلبة، فمنهم الفقهاء معتمدين في موقفهم للمعارض هذا على عدم وجود نص بذلك في الكتاب والسنة<sup>٤</sup>، بل أصبح وقف القرآن نفسه موضوع نقاش بين هؤلاء الفقهاء. وبعد استحسان جواز وقف المصاحف انتقل النقاش إلى وقف باقي أنواع الكتب فرفضها بعض الفقهاء وأجازها بعضهم الآخر في العموم استدلالًا بالحديث الشريف الذي اعتمده الفقهاء في جواز ظاهرة الوقف<sup>٥</sup>.

«إذا مات ابن آدم انقطع عمله إلا من ثلاث: صدقة جارية، أو علم ينتفع

به، أو ولد صالح يدره له.

<sup>١</sup> انظر فيما سبق ص ٢٩٣ - ٢٩٥.

<sup>٢</sup> ابن النديم: الفهرست ١٧٥ ابن علكان: وفيات الأعيان ١: ٢٠٢.

<sup>٣</sup> السيوطي: بغية الرحلة ٣٩٦.

<sup>٤</sup> أحمد شوقي بئين: «ظاهرة وقف الكتب في تاريخ الحضارة المغربية» بحث في كتاب دراسات في علم

الخطوط والبحوث البيبلوغرافية ٣٦.

<sup>٥</sup> نفسه ٣٧.



ورغم أننا لا نستطيع أن نُحدِّد البداية الحقيقية لظهور وقف الكتب والمكتبات، حيث أننا لا نجد أي نص صريح يشير إلى وقف مكتبة عامة لانتفاع الدارسين والباحثين بها أو إلى وقف مصحف بأحد المساجد أو المؤسسات الدينية للقراءة فيه والمدارس قبل المصحف المعروف بـ «مصحف أماجور» الذي وقفه في سنة ٢٦٦هـ والذي يعد أول إشارة صريحة إلى وقف كتاب الله<sup>١</sup>، فإنه مع مرور الوقت وانتشار نظام الوقف بصفة عامة بعد إجازة الفقهاء له، بدأت تظهر المكتبات الموقوفة على طلبة العلم أو على المساجد وأخذت خزائن الكتب الوقفية في الانتشار في القرن الرابع الهجري/ العاشر الميلادي لدرجة أننا قلما نجد مدينة تخلو من كتب موقوفة أو مسجد يخلو من مصحف موقوف، وأصبحت هذه الخزائن الموقوفة قبلة لطلاب العلم<sup>٢</sup>.

ولعل أول مكتبة يشار صراحة إلى أنها مكتبة وقفية هي مكتبة «دار الحكمة» بالقاهرة التي أنشأها في عام ٣٩٥هـ / ١٠٠٥م الخليفة الفاطمي الحاكم بأمر الله<sup>٣</sup>. ومن حسن الحظ فقد حفظت لنا المصادر «نسخة الكتاب بالأوقاف التي وقفها الحاكم بأمر الله على عدد من المؤسسات الدينية وعلى دار الحكمة بالقاهرة المحروسة». وهذا الكتاب أصدره قاضي القضاة مالك بن سعيد بن مالك الفارقي بحضور من حضر من الشهود في مجلس حكمه وتصرّفه بفسطاط مصر في شهر رمضان سنة أربعمائة. ونظراً لأهمية هذا الكتاب باعتباره أول نص صريح بوقف أوقاف على بعض الجوامع وعلى مكتبة دار الحكمة باعتبارها مكتبة وقفية، أورد فيما يلي فاتحة الكتاب التي تحدد ما تصدّق به الواقف عليها وما يخص دار الحكمة منها:

«هذا كتاب أشهد قاضي القضاة مالك بن سعيد بن مالك الفارقي على جميع ما نسب إليه ما ذكر ووصف فيه من حضر من الشهود في مجلس

<sup>١</sup> انظر فيما سبق ص ٣٩٩ - ٤٠٠.

<sup>٢</sup> يحيى محمود ساحتي: المرجع السابق ٣٣.

<sup>٣</sup> انظر فيما سبق ص ٢٢٤ - ٢٣٥.

حكمه وقضائه في فسطاط مصر في شهر رمضان سنة أربعمائة، أشهدهم وهو يومئذ قاضي عبدالله ووليه المنصور أبي علي الإمام الحاكم بأمر الله أمير المؤمنين ابن الإمام العزيز بالله صلوات الله عليهما على القاهرة المعزية ومصر والإسكندرية والحرمين حرسهما الله وأجناد الشام والرقّة والرحبة ونواحي المغرب وسائر أحمالهم وما فتح الله أو يفتحه لأمر المؤمنين من بلاد الشرق والغرب بحضور رجل متكلم أنه صحّحت عنده معرفة المواضع الكاملة والخصص الشائعة التي يذكر جميع ذلك ويحدد في هذا الكتاب، وأنها كانت من أملاك الإمام الحاكم بأمر الله إلى أن حبسها على الجامع الأزهر بالقاهرة المحروسة والجامع براشدة والجامع بالمفسّس اللذين أمر بإنشائهما وتأسيس بنائهما، وعلى دار المحكمة بالقاهرة المحروسة التي وقفها والكتب التي فيها قيل تاريخ هذا الكتاب، منها ما يخص الجامع الأزهر والجامع براشدة ودار المحكمة بالقاهرة المحروسة مشاعاً لجميع ذلك غير مفسوم، ومنها ما يخص الجامع بالمفسّس على شرائط يجري ذكرها، فمن ذلك ما تصدّق به على الجامع الأزهر بالقاهرة المحروسة والجامع براشدة ودار المحكمة بالقاهرة المحروسة: جميع الدار المحروقة بدار الضرب، وجميع القيسارية المحروقة بقيسارية الصوف، وجميع الدار المحروقة بدار الخرق الجديدة الذي ذلك كله بفسطاط مصر، . . . وجعل ذلك كله صدقة موقوفة محرمة مُحَبَّسَةً بثة لا يجوز بيعها ولا هبتها ولا هليكها ولا تحليلها باقية على شروطها جارية على سبلها المقررة المعروفة في هذا الكتاب، ولا يوهنها تقادم السنين ولا تُقَيَّر بحدوث حدث ولا يُستثنى فيها ولا يُتأوّل ولا يستثنى بتجدد محبيسها مدى الأوقات وتستمر شروطها على اختلاف الحالات إلى أن يرث الله الأرض والسماوات على أن يؤجر ذلك في كل عصر من ينتهي إليه ولايته، ويرجع إليه أمرها بعد مراقبة الله واجتلاب ما يوفر منفعتها من إشهارها عند ذوي الرغبة في إجارة أمثالها، فيبتدئ من ذلك بممارسة ذلك على حسب المصلحة وبقاء العين ومرمته من غير إجحاف بما حُسِّنَ ذلك عليه وما فضل كان مقسوماً على ستين سهماً<sup>١</sup>.

<sup>١</sup> ابن عبدالظاهر: الروضة البهية الزاهرة في خطط المعزية القاهرة ١٤٣ - ١٤٦، للقرنزي الخطوط ٢: ٢٧٣ - ٢٧٤.

وتستمر الوقفية في تحديد ما يخص الجامع الأزهر من أوقاف وطرق إنفاقها ثم تبدأ في تحديد ما يخص دار الحكمة على النحو التالي :

«ويكون العُشْر وتُمن العُشْر لدار الحكمة لما يُحتاج إليه في كل سنة من الذهب المعزي مائتان وسبعة وخمسون ديناراً من ذلك لثمن الحصر العبداني وغيره لهذه الدار عشرة دنائير، ومن ذلك لورق الكاتب تسعون ديناراً، ومن ذلك للمخازن ثمانية أربعون ديناراً، من ذلك لثمن الماء اثنا عشر ديناراً، ومن ذلك للغراش خمسة عشر ديناراً، ومن ذلك للورق والحبر والأقلام لمن يطرقها من الفقهاء اثنا عشر ديناراً، ومن ذلك لمرمة الستارة دينار واحد، ومن ذلك لمن يرمم ما ينقطع من الكتب وما عساه أن يسقط من ورقها اثنا عشر ديناراً، ومن ذلك لثمن لבוד الفرض في الشتاء خمسة دنائير، ومن ذلك لثمن طناقس في الشتاء أربعة دنائير»<sup>١</sup>.

ومن أهم المكتبات الوقفية التي أشارت إليها المصادر كذلك خزانة الكتب التي وقَّعها الوزير أبو القاسم الحسن بن علي المغربي المتوفى سنة ٤٢٨هـ / ١٠٣٦م في ميفارقين<sup>٢</sup>؛ ودار الكتب التي وقَّعها الوزير قوام الدولة عماد الدين أبو منصور العادل بن مافته وزير الملك البويهي أبي كاليبجار المتوفى سنة ٤٣٣هـ / ١٠٤١م في مدينة فيروز آباد، قال ابن الجوزي وهو يُعَدُّ آثاره أن من بينها :

«دار كتب وقَّعها على طلاب العلم فيها تسعة عشر ألف مجلد ما فيها إلا أصل منسوب وفيها أربعة آلاف ورقة بخط بني مُفَلَّه»<sup>٣</sup>.

<sup>١</sup> ابن عبد الظاهر : الروضة البهية الزاهرة في خطط المكنية القاهرة ١١٤٨هـ القريزي الخطوط ١ : ٤٥٩ .

<sup>٢</sup> يحيى محمود ساعاتي : المرجع السابق ٤٤ .

<sup>٣</sup> ابن الجوزي : المتظم ٨ : ٦٤ وقارن مع ابن الأثير : الكامل ٩ : ٥٠٢ وابن كثير : البداية والنهاية ١٢ : ٥٠٠ .

ومدينة فيروز أباد التي وقَّعَ عليها ابن مافنه هذه المكتبة مدينة صغيرة من مدن فارس تقع بالقرب من شیراز، وهو ما يدل على انتشار دور الكتب في مدن العالم الإسلامي كبيرها وصغيرها<sup>١</sup>.

ودار الكتب التي وقَّعها في بغداد عَرَسَ النعمة أبو الحسن محمد بن هلال المُحَسَّن الصايغ المتوفى سنة ٤٨٠هـ / ١٠٨٧م، يقول ابن الجوزي:

«وفي رجب من سنة ٤٥٢هـ وقَّعَ أبو الحسن محمد بن هلال الصايغ دار الكتب بشارع ابن أبي عَوفٍ من غربي دار السلام، ونَقَلَ إليها ألف كتاب، وكان السبب أن الدار التي وقَّعها سابور الوزير بين السورين احترقت ونهب أكثر ما فيها فبعث الخوف على ذهاب العلم أن وقَّعَ هذه الكتب»<sup>٢</sup>.

كذلك فقد وقَّعت الكتب، إلى جانب المكتبات ودور العلم، على البيمارستانات والربط والخانقاهات والتُرَبِّ، كما كان هناك من يوقف كتبه على طلبة العلم دون تحديد للمكان<sup>٣</sup>.

فمن البيمارستانات التي وقَّعت عليها مكتبات: المارستان النوري الذي أنشأه نور الدين محمود بدمشق، يقول ابن أبي أصيبعة:

«وكان نور الدين رحمه الله قد وقَّعَ على هذا البيمارستان جملة كتب من الكتب الطبية، وكانت في الخزانيتين اللتين في صدر الإيوان»<sup>٤</sup>.

وكذلك البيمارستان المنصوري بالقاهرة الذي أنشأه السلطان الملك المنصور قلاوون سنة ٦٨٣هـ / ١٢٨٢م ووقَّعَ عليه الطبيب العربي الشهير علاء الدين علي بن أبي الحَرَم القَرَشِي المتوفى سنة ٦٨٧هـ / ١٢٨٦م كتبه، يقول ابن شاکر الكتبي في ترجمته:

<sup>١</sup> يحيى محمود ساهاتي: المرجع السابق ٤٥.

<sup>٢</sup> ابن الجوزي: المتكلم ٨: ٢١٦، وقلوب ابن كثير: البداية والنهاية ١٢: ١٣٤.

<sup>٣</sup> يحيى محمود ساهاتي: المرجع السابق ١٠٦.

<sup>٤</sup> ابن أبي أصيبعة: حيون الأئمة ٢: ١٥٥.

«انتهت إليه رئاسة الطب، وكانت وفاته بالقاهرة . . . وكَفَّ داره وكتبه وما يمتلئ به على المرستان المنصوري»<sup>١</sup>.

وأشار يحيى محمود ساعاتي إلى نماذج أخرى من المكتبات الوقفية على الخانات والرُبط والتُرَب<sup>٢</sup>.

ويُكَلِّغ من انتشار المكتبات الوقفية وذيعوها سواء في المشرق أو المغرب الإسلامي، أن أبا حيان النحوي الأندلسي كان يعيب على مشتري الكتب ويقول:

«الله يرزقك عقلاً تعيش به أنا أي كتاب أردت استعرت من خزائن الأوقاف»<sup>٣</sup>.

وفي العصر المملوكي حرص الواقفون على أن يلحقوا بكل مدرسة «خزانة كتب» مثال ذلك ما نصّت عليه وثيقة السلطان الغوري ووثيقة وكَفَّ علي بن سليمان الأبهادي. وقد حَدَّثَتْ وثائق الوُكُفَّ المشرفين على خزائن الكتب وطبيعة مهمتهم ونظام الاطلاع والاستعارة سواء الداخلية أو الخارجية، فقد شرط بعض الواقفين أن لا يخرج من المكتبة أي شيء برهن ولا غيره، بينما أباح بعضهم استعارة كتب لمدد تتراوح بين شهر للاتفاف بها أو شهرين لنسخها. ومزيداً من الحرص على الكتب الموقوفة نصّ بعض الواقفين على ضرورة عزّل خازن الكتب إذا قَصُر في عمله وتسبب إهماله في ضياع الكتب<sup>٤</sup>.



أما طُرُق إثبات الوُكُفِّ فكانت تتم بطرق ثلاث هي:

- كتابة نصّ الوقفية على الكتاب نفسه، وهو أكثرها شيوعاً.

<sup>١</sup> ابن شاذي: عيون التواريخ ٢١ : ٤٢٩ - ٤٣٠ وانظر فيما سبق ص .

<sup>٢</sup> يحيى محمود ساعاتي: المرجع السابق ١٠٧ - ١٢٢ .

<sup>٣</sup> القري: نفع الطيب ٢ : ٥٤٣ .

<sup>٤</sup> محمد محمد أمين: المرجع السابق ٢٥٥ - ٢٥٩ وانظر فيما سبق ص ٢٣٠ - ٢٣٤ .

- كتابة وثيقة وكُف شاملة تُبيِّن الحدود والأهداف العامة وتُسجِّل أمام القاضي .
- خَتَم صفحة العنوان وصفحات غيرها أحياناً بخاتم يُكَلِّل على الوُكُف ، وهذه الطريقة ذاعت في القرون الأخيرة<sup>١</sup> .

#### كتابة نص الوُكُف على المصحف أو الكتاب نفسه

تمثل المصاحف والربعات قسماً كبيراً من المخطوطات الموقوفة، وقد أشرت في أكثر من موضع إلى أن أقدم أنماط هذا النوع من الوُكُف الذي وصل إلينا يرجع إلى عام ٢٦٢ هـ وهو وُكُف المصحف المعروف بـ «مصحف أماجور» .  
وفيما يلي نماذج لبعض نص الوُكُف التي وردت على المصاحف والربعات :

«وقف هذا المصحف الشريف مولانا السلطان المالك الملك الناصر محمد بن مولانا السلطان سيف الدين قلاوون سقى الله عهدهما وجعل مقبره بالجامع الكبير بالقلعة المنصورة»<sup>٢</sup> وشرط ألا يخرج من المسجد المذكور بوجه ما وفقاً صحيحاً شرعياً « فمن يملكه بعد ما سمعه فأتى ما أئمه على الذين يبذلونه » بتاريخ سنة ثلاثين وسبعمائة

[نص الرقنية الواردة على مصحف السلطان الناصر محمد بن قلاوون الذي وقفه على جامعته بالقلعة سنة ٧٣٠ هـ والمخطوط بدار الكتب المصرية رقم ٤ مصاحف]

«هذا ما وقف مولانا المقام الأعظم الشريف العالي المولولي السلطاني الإسماعي العادلي المجاهدي الرباطي الشاغري الحصني الملاذي المالكي الملكي

<sup>١</sup> يحيى محمود سحاتي : المرجع السابق ١٣٠ .

<sup>٢</sup> جامع القلعة . بناء الناصر محمد بن قلاوون في سنة ٧١٨ هـ في مكان مسجد قديم كان من بناء الكامل محمد ، ثم أعاد بنائه ونجده أجزاء منه في رواق القبلة سنة ٧٣٥ هـ وكان هذال الجامع بمثابة مسجد القصر الخاص طوال العصر المملوكي (ابن فضل الله العمري : مسالك الأبيصار في ممالك الأمصار (ممالك مصر والشام والحجاز واليمن) ، ٨١ هـ<sup>١</sup> ) .

الأشرفي الناصري ناصر الدنيا والدين سلطان الإسلام والمسلمين قاتل الكفرة  
والمشركين منصف المظلومين من الظالمين قاهر الخوارج والملاحدين أبو المظفر  
شمعان خلد الله ملكه وسلطانه وأفاض على الرعية كافة عدله وإحسانه  
وجدد له في كل يوم نصراً وملكه بساط الأرض يركاً ويحركاً وكذ مولانا المقر  
الشريف الملك الأجد حسين بن مولانا السلطان السعيد الشهيد الملك الناصر  
محمد بن مولانا السلطان الشهيد الملك المنصور قلاوون الصاخي تغمدهم  
الله برحمته جميع هذا الجزء الأول من المصحف الكريم وفقاً صحيحاً شرعياً  
ليتفع به سائر المسلمين في القراءة وغير ذلك من سائر الوجوه والانتفاعات  
الشرعية، وشرط أن يكون مقره بالمدرسة المعروفة بظاهر القاهرة المحروسة  
بخط التَّيَّانَةِ<sup>١</sup> وشرط أن لا يخرج من المكان المذكور إلا برهن يحرز قيمته  
وشرط في ذلك النظر لنفسه أيام حياته ومن بعد وفاته أن شرط النظر إليه في  
وقفيته وأشهد عليه في ذلك كله في خامس عشر شهر شعبان سنة سبعين  
وسبع مائة أحر الله نصره»

[نص وقفية مصحف السلطان شمعان بدار الكتب المصرية رقم ٩ مصاحف]

«هذا ما وقفت الدار العالية المصونة المحببة خوند بركة والده المقام  
الشريف الأعظم السلطان الملك الأشرف أبو المظفر شمعان خلد الله ملكه  
وصان حجاجه جميع هذا المصحف الكريم وفقاً شريعاً شرعياً ليتفع به سائر  
المسلمين في القراءة وغير ذلك من وجوه الانتفاعات الشرعية، وشرطت أن  
يكون مقر ذلك بالمدرسة المعروفة بإنشائها بخط التَّيَّانَةِ وشرطت أن لا يخرج  
من المكان المذكور إلا برهن يحرز قيمته وشرطت النظر للملك لنفسها أيام  
حياتها ومن بعد وفاتها أن شرطت النظر إليه من بعد ما وأشهدت عليها بذلك  
كله اليوم المبارك يوم الاثنين الثالث من ذي القعدة الحرام سنة تسع وستين  
وسبعمائة»

<sup>١</sup> هي المدرسة المعروفة بمدرسة أم السلطان خارج باب زويلة بالقرب من قلعة الجبل الواقعة في خط التَّيَّانَةِ  
بشارع باب الوزير الآن وهي مسجلة بالآثار تحت رقم ١٢٥٠. قال القزويني: هي من المدارس الجبلية وفيها  
دفن ابنها الملك الأشرف (القزويني: الخطوط ٢: ٣٩٩-٤٠٠).

[نص وقفية مصحف خوندريكة للحقوظ بدار الكتب المصرية تحت رقم ٦ مصاحف]

James D., *Qur'āns of the Mamlūks*, p. 230

« . . . . مولانا المقام الأعظم الشريف السلطان . . . . . الملكي الأشرف أبو المظفر شعبان بن . . . . . المقام الشريف الشهيد المرحوم مولانا . . الملك الملك الناصر محمد بن مولانا الشهيد بن مولانا الملك المنصور قلاوون تغمدهما الله برحمته جميع هذا المصحف وقفًا صحيحًا شرعيًا تقريبًا إلى ربه عز وعلا وشرط أن يكون مقره والقراءة منه بالخانقاه والجامع الأشرفي المعروف بإنشاء المقام بالصورة<sup>١</sup> تجاه القلعة المنصورة بالقاهرة وشرط النظر فيه لنفسه أيام حياته ثم . . . في أمر الخانقاه بتاريخ شهر الله المحرم سنة ثمان وسبعين وسبعمائة ».

[نص وقفية مصحف الأشرف شعبان للحقوظ بدار الكتب المصرية تحت رقم ١٠ مصاحف]

James, D., *op cit.*, p. 232

[مصاحف]

« بسم الله الرحمن الرحيم . وقف وحيس وسبل وآبد وتصدق العبد الفقير إلى الله تعالى حصن المسلمين ملجأ القاصدين أبو سعيد سيف الدين بكتمر بن عبد الله الساقى الملكي الناصري نفعه الله بالقرآن العظيم جميع هذه الرتبة الشريفة المكرمة العظيمة وعلتها ثلاثون جزءاً على كافة المسلمين في القراءة والمطالعة والنقل والدراسة وقفًا صحيحًا شرعيًا وجعل مستقرها بالقبّة التي بالثيرة المعروفة بإنشائه بالقرافة الصغرى المجاورة لحوش الملك الظاهر، وجعل النظر في ذلك لنفسه مدة حياته ثم من بعد لذريته وذرية ذريته وإن علوا الأرض فالأرض، فإذا انقرضت الذرية ولم يبق منهم أحد يكون النظر في ذلك الوقف للشيخ المقيم بالثيرة المذكورة يجري الحال في ذلك كذلك إلى أن يرث الله الأرض ومن عليها وهو خير الوارثين . وشرط الواقف المذكور أن

<sup>١</sup> انظر فيما سبق ص ٢٥٠ .



الرَّيَّةُ المذكورة لا تخرج من التربة المذكورة ولا تعاد ولا تخرج إلا للإصلاح  
فحرامٌ حرامٌ على من غَيَّرَهُ أو بَنَدَهُ ﴿فَمَنْ بَنَدَهُ بعد ما سمعه فإنما اثمه على  
الذين يبدلونهُ﴾ وقع أجر الواقف المذكور على الله عز وجل والذي لا يضيع  
أجر من أحسن عملاً وذلك سنة ست وعشرين ومبصراً»

[نص وقفية بكتسر الساقى لمصحف أولجايتو الذي وقفه على تربته بالقرافة الصغرى  
والمحفوظ بدار الكتب المصرية تحت رقم ٧٢ مصاحف] James, D., *op cit.*, p. 239

«وقف هذا الجزء وما قبله وما بعده من الأجزاء الثلاثين طلباً للفوز العظيم  
من الله سبحانه وتعالى يوم العرش والوقوف بين يديه المولى السلطان الأعظم  
مالك رقاب الأمم ظل الله في الأرض محيي مراسم السنة والفرص  
المخصوص بتأييد رب العالمين المتسك بحبل الله المتين سلطان السلاطين في  
الأرضين غياث ألقى والدنيا والدين أولجايتو سلطان محمد رفع الله في  
معارج القهر صنائع أعماله وبلغه من سعادة النارين منتهى آماله بالمصطفى  
محمد وآله الطاهرين ، والشرط أن يكون بالروضة الشريفة في أبواب البر التي  
أنشأها بالسلطانية وفقاً صحيحاً شرعياً مؤيداً مخلد لا يوهب ولا يورث إلى  
أن يرث الله الأرض ومن عليها وهو خير الوارثين فمن غير ذلك أو شيئاً منه  
أو قصر في حفظه فقد باء بنضوب من الله وماواه جهنم وبئس المصير ولا يقبل  
الله صرلاً ولا هدلاً وعليه لعنة الله والملائكة والناس أجمعين ﴿فمن بدله بعد  
ما سمعه فإنما اثمه على الذين يبدلونهُ إن الله صميع عليم﴾

[نص وقفية مصحف أولجايتو للمحفوظ بمكتبة جامعة كارل ماركس في ليبستج  
وطوبقوسراي باستتول] James, D., *op cit.*, p. 236

«وقف وحبس وسبل وتصدق العبد الفقير إلى الله تعالى صرغتمش  
جميع هذا الجزء المبارك على المشتغلين بالعلم الشريف وعلى المقيمين بالمدرسة

الحنفية المجاورة لجامع ابن طولون المنسوبة للمقر الأشرف ليتفهموا بذلك في الاشتغال والكتابة منه ليلاً ونهاراً بحيث لا يخرج من المدرسة المذكورة ولا يباع ولا يرهن ولا يؤهب ولا يبدل ولا يغير وفقاً لصحيفاً شرعياً . . . ابتغاء وجه الله العظيم ﴿فمن بدله بعد ما سمعه فإنما إثمه على الذين يبدلونه إن الله سميعٌ عليم﴾ وهو حسبنا ونعم الوكيل وصلى الله على محمد وآله وصحبه وسلم تسليماً »

[نص وقفية ربة الأمير صرغتمش من أصل ثلاثين جزءاً تنقص الجزء الرابع عشر والمحفظة في دار الكتب المصرية تحت رقم ٦٠ مصاحف] James, D., *op cit.*, p. 249

«الحمد لله رب العالمين وقف وحبس وسبل وأبد مولانا السلطان المالك الملك الأشرف أبو النصر برسباي خلد الله تعالى ملكه جميع هذا المصحف الشريف وهو جزءان على تالين كتاب اله العزيز وعلية العلم الشريف ينتفعون بذلك قراءة ونسخاً وتصحيحاً وسائر الانتفاعات الشرعية وجعل مقرهما مدرسته التي أنشأها بالقاهرة المحروسة بخطط العنبرانيين<sup>١</sup> ولا يخرج من المكان المذكور لا يرهن ولا يغيره ابتغاء لوجه الله العظيم وطلباً لشوابه الجزيل وفقاً لصحيفاً شرعياً معتبراً مرضياً أهد الأبدنين ودهر الدارين إلى أن يرث الله الأرض ومن عليها وهو خير الوارثين ﴿فمن بدله بعد ما سمعه فإنما إثمه على الذين يبدلونه إن الله سميعٌ عليم﴾ وبه شهد عليه يوم الجمعة المبارك خامس عشر شهر ربيع الآخر سنة ثمان وعشرين وثمانمائة . . . وحسبنا الله ونعم الوكيل»

[نص وقفية الجزء الأول من مصحف السلطان برسباي للمحفوظ بدار الكتب المصرية برقم ٩٦ مصاحف]

<sup>١</sup> راجع، القزويني: المخطوط ٢ : ٣٣٠ - ٣٣١.

«وقفت هذا المصنف الشريف مولانا ومالك رقابنا المقام الشريف السلطان المالك الملك الأشرف أبو النصر قاتبياي نصره الله تعالى وتقبل منه ليقرأ فيه ويهدي ثواب القراءة للشي محمد عليه أفضل الصلاة والسلام ثم في صحيفة مولانا الواقف نصره الله ثم في صحيفة ذريته وأموات المسلمين وجعل مقره بجامعه الأشرفي الكائن بخط الكيش وقفاً شرعياً وشرط أن لا يخرج من الجامع المذكور برهن ولا بغيره» فمن يذله بعد ما سمعه فإنما أئمه على الدين يبدلونه إن الله سمح عليهم بتاريخ التاسع عشر من شهر الله المحرم الحرام سنة تسعين وثمان مائة وحسبنا الله ونعم الوكيل»

[نص الرقعة على مصنف السلطان قاتبياي الذي كتبه خطاب بن عمر الدجاوي سنة

٨٨٩هـ والمحموظ بدار الكتب المصرية برقم ١٢٦ مصاحف]

أما صيغ الوقف التي أثبتت على الكتب فقد درج الواقفون على إثباتها على صفحة العنوان ونادراً ما استخدموا آخر الكتاب لذلك، وتتفاوت هذه الصيغ لغة وأسلوباً وتضميناً للمعلومات، ومن أمثلتها :

«بسم الله الرحمن الرحيم، الحمد لله وحده وصلواته على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلامه .

وقف وحسب وسبل وأبد وحرّم وتصدق سيدينا ومولانا المبد الفقير إلى الله تعالى الشيخ الإمام العالم العلامة الحافظ المحقق أوحّد عصره وفريد دهره قاضي القضاة ولي الدين أبو زيد عبدالرحمن بن الشيخ الإمام أبي عبدالله محمد بن خلدون الحضرمي المالكي، أمتع الله المسلمين بحياته، ونفعهم بعلومه وبركاته، وهو مؤلف هذا الكتاب، جميع هذا الكتاب المسنّى بـ «كتاب العبر في أخبار العرب والعجم والبربر» المشتمل على سبعة أسفار هدا أحدها وقفاً مرعياً وحسباً مرعياً على طلبة العلم الشريف بمدينة فاس المحروسة قاعدة بلاد المغرب الأقصى، يتفعون بذلك قراءة ومطالعة وتسعاً مفرّقة بخزانة الكتب التي بجامع القرويين من فاس للمحروسة بحيث لا يخرج حرّمها إلا لثقة أمين، برهن وثيق لحفظ صحته، وأن لا يمكث عند مستعيره أكثر من شهرين وهي المدة التي تتسع لنسخ الكتاب المستعار أو مطالعته، ثم

يُعاد إلى موضعه، وجعلَ النظرَ في ذلك لمن له النظرُ على خزانة الكتب المذكورة.

وقف ذلك على الوجه المذكور لوجه الله الكريم وطلباً لشوابه الجسميم يوم يجزى الله الصنفين، ولا يُضيق أجر المحسنين، وأشهد عليه بذلك في اليوم المبارك الحادي والعشرين لشهر صفر المبارك عام تسعة وتسعين وسبعمائة حسبنا الله ونعم الوكيل،

أشهدني سيدنا ومولانا العبد الفقير إلى الله تعالى الشيخ الإمام العالم العامل العلامة قاضي القضاة بما نسب إليه أهلناه، أمتع الله تعالى به وتشهدت عليه بذلك، وكتبه محمد بن محمد بن أحمد بن أبي القاسم.

أشهدني سيدنا ومولانا العبد الفقير إلى الله تعالى قاضي القضاة ولي الدين الواقف المسمى فيه أمامه لله تعالى على نيته الكريمة بما نسب إليه فيه وتشهدت عليه به في تاريخه، وكتب أحمد بن علي بن إسماعيل المالكي.

#### الحمد لله المنسوب إليَّ صحيح

وكتب عبدالرحمن بن محمد بن خلدون.

لنص وقية بن خلدون الواردة على الجزء الخامس من كتابه «العبر» وديوان المبتدأ والخبر في أخبار المعجم والبربر وهي مازالت محفوظة في خزنة القرويين بفاس مقر الوقف. نشرها بروتسال ثم أحمد شوقي ببين في مقاله السابق الإشارة إليه.

«الحمد لله حق حمده وكفَّ وحسبَ المقر الأشرف العالي الجمالي محمود أستاذار العالية الملكي الظاهري أقر الله تعالى انتصاره جميع هذا المجلد وما قبله من تاريخ الإسلام لللهي يخط مؤلفه تسمده الله تعالى بالرحمة وال... . وعدة ذلك أحد وعشرون مجلداً وفقاً شرعياً على طلبه العلم الشريف يتفحصون به على الوجه الشرعي وجعل مقر ذلك بالخزانة السعيدة المرصدة لذلك بمرسته التي أنشأها يخط الموازين بالشارع الأعظم بالقاهرة المحروسة وشرط الواقف المشار إليه أن لا يخرج ذلك ولا شيء منه من المدرسة المذكورة برهن ولا بغيره. فمن بلله بعد ما سمعه فإنما أتمه على

الذين يبلونونه إن الله سميع عليم بتاريخ الخامس والعشرين من شعبان المكرم سنة سبع وتسعين وسبع مائة».

نص وقفية للمجلد الحادي عشر من كتاب «تاريخ الإسلام وبلقات المشاعير والأعلام» للهمي على المدرسة المحمودية بالقاهرة. والنسخة الآن في مكتبة آيا صوفيا باستانبول برقم ٣٠٠٥.

وذكر المقرئ في «فتح العليب» أن لسان الدين ابن الخطيب أرسل في حياته نسخة من كتابه «الإحاطة في أخبار غرناطة» إلى مصر ووقفها على أهل العلم وجعل مقرها بخانقاه سعيد السعداء، رأى منها المقرئ المجلد الرابع ونقل نص وقفته وهو:

«الحمد لله وحده، وقف الفقير إلى رحمة الله تعالى الشيخ أبو عمرو ابن عبدالله بن الحاج الأندلسي، نفع الله تعالى به، من موكله مصنفه الشيخ الإمام العلامة بركة الأندلس لسان الدين أبي عبدالله محمد بن الشيخ أبي محمد عبدالله بن الخطيب الأندلسي السلماني، فسمح الله تعالى في مدته وفتح لنا وله أبواب رحمته ومنحنا وإياه من رفته وعطيته وأسكتنا وإياه أعالي جنته، جميع هذا الكتاب "تاريخ غرناطة" وهو ثمانية أجزاء هذا رابعها عن مصنفه المذكور بمقتضى التفويض الذي أحضره، وهو أنه قُرض إليه النيابة عنه في جميع أموره المالية كلها وشؤونه جميعها، والنظر في أحواله على اختلافها وتباين أجناسها تفويضاً تاماً على العموم والإطلاق والشمول والاستغراق لم يستثن شيئاً مما تجوز النيابة فيه إلا أسنده إليه، وهو ثابت على سيدنا ومولانا قاضي القضاة يومئذ بشر الإسكندرية للحروس، أدام الله أيامه، كمال الدين خالصة أمير المؤمنين أبي عبدالله محمد بن الرعي المالكي ثبوته المؤرخ بثالث ذي الحجة عام سبعة وستين وسبع مائة، وفقاً شرعياً على جميع المسلمين يتفهمون به قراءة ونسخاً ومطالعة، وجعل مقره بالخانقاه الصلاحية سعيد السعداء، رحم الله تعالى واقفها، وجعل النظر في ذلك للشيخ العلامة شهاب الدين أبي العباس أحمد بن حنبل حرمه الله تعالى، ثم من بعده لناظر أوقاف الخانقاه المذكورة، فلا يحل لأحد يؤمن بالله العظيم ويعلم أنه صائر إلى ربه الكريم أن يبطله ولا شيئاً منه، فمن فعل ذلك أو أعان عليه فإنه

<sup>١</sup> انظر فيما سبق ص ٢٥٥.

اشمه على الدين يبطلونه إن الله سميع عليم، ومن أمان على إيفائه على حكم  
الوقف المذكور جعله الله تعالى من الفائزين بالمطنتين الذين لا خوف عليهم  
ولا هم يحزنون . وأشهد الواقف الوكيل عليه في ذلك في الثاني والعشرين  
ن شهر الله تعالى المحرم عام ثمانية وستين وسبعمائة، انتهى<sup>١</sup>.

وأضاف المَقْرِي أن سلطان الأندلس أبا عبدالله محمد النُصْرِي وُفِّقَ  
نسخة من كتاب «الإحاطة» للوزير ذي الرياستين لسان الدين ابن الخطيب على  
المدرسة اليوسفية بقرنطة كتب عليها قاضي الجماعة الوزير الرئيس أبي يحيى بن  
عاصم حُجَّة الوقفية بخطه، ونَصَّها:

«الحمد لله الجاهل الاستدلال بالأثر على المؤثر مما سلمه الأعلام،  
وشهدت به العقول الراجحة والأحلام، وهو الحجَّة المعتمدة حين تتفاضل  
الأبواب وتتفاضر الأنهام، وبه الاستمسك إن طرقت الشكوك أو عرضت  
الأوهام، وحسبك بما يسلم في هذا المقام العالي من الأدلة وما يعتمد في هذا  
الجمال المتضائق من البراهين المستقلة، فحقيق أن يتلقى هذا النوع من  
الاستدلال فيما دون الفن المشار إليه بالقبول ويستنبط المهتدي لاستنباطه لما فيه  
من التبادر للأفهام والتسابق للعقول، وإذا ثبت أن المستدل بهذه الأدلة سالك  
على سواء سبيل ومتم من صحة النظر إلى أكرم قبيل، فلا خفاء أن كتاب  
«الإحاطة» للشيخ الرئيس ذي الوزارتين أبي عبدالله ابن الخطيب، رحمه الله  
تعالى، من أثر هذه الدولة النصرية أدامها الله تعالى بكل اعتبار، وما أثرها  
التي هي عبرة لأولى الأبواب وذكرى للذي الأبصار، أما الأول فلأن الأنبياء  
التي أظهرت بهجتها وأوضحت حجتها وشرفت مقاصدها وكرمت  
مصعبها، إنما هي مناقب ملوكها الكرام ومكارم خلفائها الأعلام، أو أخبار  
من اشتملت عليه دولتهم الشريفة من صدور حملة السيوف والأقلام وأقذاذ  
حفظة الدين والدنيا والشرف والعليا والملك والإسلام، أو ما يرجع إلى  
مفاخر حضرة الملك ويتنظم نظم الجمان في ذلك السلك، من حصانة قلعتها  
وأصالة منعيتها وقديم اختطاطها وكرم جهادها ورباطها وحسن ترتيبها

<sup>١</sup> المقرئ: نسخ الطيب من فحسن الأندلس الربط ٧ : ١٠٥ - ١٠٦.

ووضعها، وما اشتمل عليه من مقاصد الأنس أهل ربّتها وما سوى هذه الأقسام الثلاثة فمن قبيل القليل، ومما يرجع إلى شرف الحضرة عن انتابها من أهل الفضل الواضح والمجد الأثيل. وأما ثانياً فإن راسم آياتها الثلثة ومبلغ محاسنها المجلوة وناقل صورتها من الفعل إلى القوة، إنما هو حسنة من حسنات هذه الدولة النصرية الكريمة ونشأة من نشأت جهودها الشامل النعمة الهامل الدائمة، فما ظهر عليه من كمالات الأوصاف على الإنصاف فأخلاف هذه المكارم النصرية أرضعته وعناياتها الجميلة أسمنته فوق الكواكب ورفعته، وإليها ينسب إحسانه إن انتسب ومن كرم تشريفها اكتسب، والحضرة هي منشؤه الذي عظم فيه قدره بل أفضه الذي أشرق فيه بده والتشريفات السلطانية التي فتحت ألها باللها، وأحلت من مراق العز فوق السها وأمكنت الأيدي من اللذائخ والأصلاق، وطوّقت المذن كالفلاند في الأعتاق وقُلّدت الرهاسة والأقلام أقلام، وثنت الوزارة والأعلام أعلام، فبهرت أنواع المحاسن وورد معين البلاغة غير المطروق ولا الأسن، وبرعت التواليف في الفنون المتعددة واشتهرت التصانيف ومنها هذا التصنيف المشار إليه لما له من الأهمية المتأكدة إذ أظهر هذا الاستدلال وأضح البيان ما كتبه الإجمال، فلنفسح الآن بما قصد ولنحقق من أنجم السعادة ما رصد، وذلك أن مولانا أمير المسلمين المجاهد في سبيل رب العالمين والغالب بالله المويد بنصره أبي عبد الله محمد ابن الخلفاء النصريين، أيده الله ونصره وسنى له الفتح المبين وسرّه، ما قر لم يسبق إليها ومكارم لم يجز أحد عن وسم بالكرم عليها، لجلالة قدرها وضخامة أمرها من ذلك هذا المقصد الذي أثر لها كالكتيب المذكور وسواه مما هو واحد في فته وفذ في معناه، عقد في جميعها التحسيس على أهل العلم والطلبية بحضرته العليا هنالك ليشمل به الإمتاع ويمع به الانتفاع، والله تعالى ينفع بهذا المقصد الكريم ويتولى المثوبة على هذا العقد الجسيم، وهذه النسخة التي عشر سفرًا متفقة الخط والعمل اكتب هذا على ظهر الأول منها ويتاريخ رجب الفرد من عام تسعة وعشرين ولعمامة عرف الله تعالى بركته بته، انتهى<sup>١</sup>.

<sup>١</sup> القري : المصدر السابق ٧ : ١٠٣ - ١٠٥ .

«الحمد لله رب العالمين وقف وحبس وسبل وأبد جميع هذا الكتاب وما بعده وهو الجزء الثالث من تاريخ كتز الدرر وجامع الفرر وهو الدرّة العليا في أخبار بدء الدين ابتداءً لموضات الله تعالى مولانا المقر الأشرف العالي المولوي الأمير الكبير المخلومي الزيني يحيى الظاهري أمير أستاذار العالية<sup>١</sup> وما مع ذلك أحزه الله تعالى على طلبة العلم الشريف الملازمين للجامع المبارك الأئمة ذكره فيه ويجعل مقره به لا يخرج منه برهن ولا عارية ولا بوجه من الوجوه ولا بطريق من الطرق وهو الجامع الذي أنشأه المقر الواقف المشار إليه أعلاه فيه الكائن خارج باب الخوخة بالقرب من سكن المقر المشار إليه وجعل مقره بالجامع المذكور لا يخرج منه برهن ولا عارية ولا بوجه من الوجوه ولا طريق من الطرق وفقاً صحيحاً شرعياً تقبّل الله ذلك منه قبولاً جميلاً وأثابه ثواباً جزيلاً ﴿فمن بذل ما سمعته فإلما ألمه على الذين يئذكونه إن الله سميع عليم﴾ ويشهد على نفسه الكريمة بذلك في العشرين من شهر جمادى الآخرة سنة ثمان وأربعين ولعمالة».

ونحت ذلك توقيع من شهد عليه

وتثبيت للتوقف المذكور عند القاضي الحنفي في صفر سنة سبع وخمسين

ولعمالة

نص وقفية الجزء الثالث من كتاب «كتز الدرر وجامع الفرر» لابن أبيك الدواداري نسخة أحمد الثالث باستنول برقم ٢٩٣٢.

«وقف هذا الكتاب الشيخ صدر الدين محمد بن إسحاق رضي الله عنه على الزاوية . . . المبنية عند قبره وشرط الواقف أن لا يخرج منها إلا برهن وثيق»

«وقفية كتاب 'فسر شعر المتنب' لابن جني المحفوظ بكتبة متحف قوتيا بتركيا رقم ٥٩٨٤»

<sup>١</sup> الأمير يحيى بن عبدرازق الزيني اللبكي الأستاذار المعروف بالأشقر، قال السخاوي إنه بنى مدرسة بجانب بيته الذي عمله بالقرب من المدرسة النضرية بين السورين بالغ في شأنها ووقف فيها كتباً هائلة وتوفي سنة ٨٧٤هـ، وكان بناءه المسجد سنة ٨٤٨هـ (السخاوي: الضوء للامع ١٠ : ٢٣٣). وما يزال الجامع موجوداً في شارع بورسعيد عند تقاطعه مع شارع الأزهر ويعرف بجامع القاضي يحيى زين الدين ومسجل بالآثار برقم ١٨٢



«وقف هذا المجلد الفقير الشيخ الصالح محمد بن علي بن عبد العزيز  
الحراني على جميع المسلمين وجعل مفرق دار الحديث الغيبانية بسفح قاسيون  
وله النظر فيه مدة حياته ثم من بعد لناظر الحزاة من كان تقبل الله منه بمنه  
وكرمه»

نص وقفية الجزء الثالث من كتاب "غريب الحديث" لابن قتيبة الدينوري على دار الحديث الغيبانية  
بدمشق، نسخة المكتبة الظاهرية بدمشق (مكتبة الأسد) رقم ٣٤ - ٣٥ لفة]

«وقف هذا المجلد والذي قبله كاتبه ومؤلفه الشيخ الإمام العلامة تقي  
الدين أبو الصديق أبو بكر بن قاضي شعبة الشافعي تغمده الله برحمته وأسكنه  
أعلى جنته بمنه وكرمه على أولاده المذكور وهو كاتبه وأخوه وعلى ذريتهم  
المذكور ثم على طلبة العلم الشافعية»

نص وقفية "تاريخ ابن قاضي شعبة" نسخة مكتبة أحمد الندي باستاتيرل رقم ٢٣٤٥

«هذا ما وقفه العبد المفتقر إلى رحمة ربه الغني العلمي محفوظ بن معنوق  
ابن أبي بكر بن عمر بن البزوري البغدادي غفر الله لهم على طالب العلم من  
سائر طوائف المسلمين وقفاً صحيحاً شرعياً مؤيداً طلباً لرحمات الله تعالى  
ورغبة في الثواب وشرط أن يجعل بخزائنه تربته وموضع مدفنه الذي يقرره  
فيما بعد وأن يكون النظر فيها لنفسه يتفق بها مدة حياته ثم من بعده لولده  
الأرشد ثم من يذكره فيما بعد وأن يعار بهن وثيق يحفظ قيمته مرتين وشرط  
على الناظر أن يستقرئ المستعير له فاتحة الكتاب مرة وسورة الإخلاص ثلاث  
مرات ويهدي ثواب ذلك إلى الواقف. فمن بلغ ذلك وقصر في حفظه ممن  
يتراء أو يستعيره أو غيرهما فعليه لعنة الله والملائكة والناس أجمعين لا يقبل  
الله منه يوم القيامة صرفاً ولا عدلاً فمن بدله بعد ما سمعه فلما الله على  
الدين يبدلونه إن الله سميع عليم» وكفى بالله شهيداً. وكتب في يوم الاثنين  
سبغ صفر ختم بالحبر والظفر سنة اثنتين وتسعين ومائة والحمد لله وحده  
وهلواته على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم تسليماً كثيراً وحسبنا الله  
ونعم الوكيل»

[نص وفقية الجزء الحادي عشر من كتاب "الزهد والرفائق" لعبد الله بن المبارك المخطوط بمكتبة بلدية الإسكندرية برقم ١٣٣١ ب].

«وقف هذا الكتاب من أوله إلى آخره وهو سبع وثلاثون سفرًا . . . الشيخ الإمام العالم . . . قدوة أكابر المحققين صفى الدين أبو المعالي محمد بن إسحاق بن محمد رضي الله عنه ومن سلفه على [خزانة] الكتب المنشأة عند قبره ليتفتح به سائر المسلمين في موضعه شرط أن لا يخرج منها إلا . . . لا يرمي ولا يغيره «فمن يلقه بعد ما سمعه فأنا إله على الذين يبدلون إن الله سمع عليهم»

[نص وفقية كتاب "الفرحات المكية" لمحيي الدين بن العربي نسخة متحف الآثار الإسلامية باستاتبول رقم ١٨٥٤، وهو الأصل الأم للتأليف الثاني للكتاب بخط المؤلف سنة ٦٣٦]

«وقف هذا الجزء وما بعده وتصدق به ابتغاء لوجه الله تعالى وطلبًا لرضائه الأمير أحمد أغا باشا جاويز تفلجيان وجعل مقره في خزانة جامع شيخون ومحت يد إمامه تقبل الله منه ذلك بتاريخ سنة ١١٩٣ هـ

[نص وفقية كتاب "الكنى وأسماء" للمحافظ أبي بشر الرازي المتوفى سنة ٣٣٠، نسخة دار الكتب المصرية برقم ٦٠ مصطلح حديث]

«وقف وتصدق العبد الفقير إلى الله تعالى المقر الأشرف العالي السيفي صرغتمش على المشتغلين بالعلم بالمدرسة الحنفية المجاورة لجامع طولون ليتفهموا بذلك في الاشتغال والكتابة ولا يباع ولا يرمي ولا يوهب ولا يبدل ولا يغير وفقًا صحيحًا شرحيًا . قصد الواقف بهذا الوقف ابتغاء وجه الله العظيم».

[نص وفقية كتاب "الكمال في أسماء الرجال" لعبد الفتى بن هيدالواحد الجماعيلي المحفوظة بدار الكتب المصرية برقم ٥٥ مصطلح حديث]

«حسب هذا الكتاب مالكة علي بن الحسين بن الحكيم ليتنفع به المسلمون وعلى الشرائط التي تضمنها كتاب تحييه هو وغيره من كتبه لعنة الله على مغير ذلك أو متقص حكماً من أحكامه وهو يرى من الله ورسوله».

[نص رقية الجزء الأول من كتاب "أدب الخواص في المختار من بلاغات قبائل العرب" للوزير الحسين بن علي المغربي نسخة مكتبة بورصة بتركيا وهي من مخطوطات القرن الخامس الهجري].

«الحمد لله تعالى وحده . ملكه بفضل ربه وكرمه محمد محمود بن التلاميذ التركزي ثم وقفه على عصبته بعده وفقاً مؤيداً وشرط أن لا يباع ولا يوهب ولا يرهن ولا يمنح من مستحق أمين، فمن يبدله أو يخالف شرطه فالله وكيلي ونعم الوكيل . وكتبه مالكة واقفه محمد محمود هرة رمضان سنة ١٣١٦ هـ

[نص رقية الجزء الرابع من "شرح المفصل" نسخة دار الكتب المصرية رقم ١٩ نحو ش]

«الحمد لله أشهد علي المقر الأشرف السيفي تغري بردي القادري أنه وقف وحسب هذا الجزء وهو الأول من الوفيات والذي بعده على طلبة العلم الشريف وجعل مقره بخزانة الكتب الكائنة بترية الرحوم السيفي يشبك أمير دوا دار كبير كان تغمده الله برحمته بالصحراء وشرط أن لا يخرج منها برهن ولا يغيره وبه شهد بتاريخ رابع عشرين شهر رجب الفرد سنة إحدى عشرة وتسعمائة»

[نص رقية الجزء الأول من كتاب "الوالي بالوفيات" للنصفي للمخطوطة بالكتبة السلطانية باستانبول

رقم ٨٤١]

قد رقف هذه النسخة الجليلة سلطاتنا الأعظم والحقان المعظم مالك البرين والبحرين خادم الحرمين الشريفين السلطان بن السلطان السلطان الغازي محمود خان وفقاً صحيحاً شرعياً لمن طالع ونظر واعتبر وتذكر أجزل الله

نوابه وأوفر . حرره الفقير أحمد شيخ زادة المقتش بأوقاف الحرمين الشريفين

غفر لهما»

[نص وثيقة الجزء الأول من كتاب "بنية الطلب" لابن المعلم المخطوط في مكتبة آيا صوفيا بإستانبول برقم ٣٠٣٦].

«من الكتب التي وقفها فيما بنى وشاد لمن طالعها واستفاد من العباد سائلا  
منه أن يذكره بالخير والرحمة فرحم الله من كان من الخير والرحمة  
العبد الأقل مصطفى العاطف  
كفاه الله تعالى يوم لا عاطف»

ثم ختم نصه

«وقف هذا الكتاب  
الحاج مصطفى عاطف  
بشرط أن لا يخرج من خزائنه  
سنة ١١٥٤ هـ

[نص وثيقة نسخة "أعيان مصر وأعران النصر" للصندي المخطوطة في مكتبة عاطف أنندي بالسليمانية  
بإستانبول رقم ١٨٠٩].

«ملك هذا الكتاب الفقير أحمد  
تيمور ووقفه على أولاده  
وعلى ذريته من بعده ثم على  
المسلمين»

[نص وثيقة نسخة "مجموع في أمراض العين" للمخطوطة في مكتبة أحمد تيمور باشا الملحقة بدار الكتب  
المصرية رقم ١٠٠ طلب].

### وثائق الوقف الشاملة

ويحتفظ الأرشيف التاريخي بدار الوثائق القومية بالقاهرة (حُجج سلاطين وأمراء) تحت رقم ٢٧٨ (محفظة رقم ٤٣) بوقفية الشيخ علي بن سليمان الأبهادي المالكي الأنصاري الأزهري الذي وقَّفَ في ١٨ صفر سنة ٩١٩ هـ منزلاً ومكتبة خاصة بما فيها من كتب وأدوات، وقد نشر هذه الوثيقة عالم الوثائق المعروف الدكتور عبداللطيف إبراهيم في كتابه «دراسات في الكتب والمكتبات الإسلامية» بعنوان «مكتبة في وثيقة - دراسة للمكتبة ونشر للوثيقة»<sup>١</sup>، وهي تُمثِّل النمط الثاني من وقف الكتب عن طريق وثيقة وقَّفَ شاملة تُبيِّن الحدود والأهداف العامة وتُسجِّل أمام القاضي. وقد تم تسجيل الوثيقة المذكورة في ٢٣ صفر سنة ٩١٩ هـ.

وهذه الوثيقة، كما يقول الدكتور عبداللطيف إبراهيم، فريدة في موضوعها كما أن المُتَصَرِّف الواقف الشيخ علي بن سليمان الأبهادي هو المُحَرَّر والكااتب للوثيقة وهو أمرٌ لم يسبق له ملاحظته في كل الوثائق المحفوظة بأرشفات القاهرة. وسبب ذلك أن الشيخ الأبهادي عالمٌ فقيه عارف بشروط صحة العقود، خبيرٌ بكتابة المحررات الشرعية من حيث الصياغة القانونية<sup>٢</sup>.

وتُعرِّفنا هذه الوثيقة بعدد كبير من أسماء الكتب التي كانت تحويها إحدى خزانات الكتب الخاصة في العصر المملوكي المتأخر، ثم وقَّعها صاحبها الشيخ علي بن سليمان الأبهادي على طلبة العلم بالأزهر. ويلاحظ على أسماء الكتب التي كانت بهذه الخزانة أن بعضها معروفٌ لنا متداولٌ وبعضها الآخر لم يصل إلينا ولا نعرف عنه أي شيء<sup>٣</sup>.

<sup>١</sup> عبداللطيف إبراهيم: مكتبة في وثيقة - دراسة للمكتبة ونشر للوثيقة ١ - ٦٢.

<sup>٢</sup> المرجع نفسه ٢٢.

فقد كانت هذه الخزنة تحتوي على مصاحف ثمينة وربعات شريفة وكتب في القراءات وعلوم القرآن، وفي التفسير والحديث ومصطلحه، وفي الفقه وأصوله على المذاهب الأربعة، وفي التوحيد والتصوف والمنطق، والمعاجم اللغوية، والنحو، والبلاغة والأدب، والتاريخ، والجغرافيا والخفط، وعلم الخط والتوقيع، والحساب والهندسة والفلك، والكيمياء والجيولوجيا، والحيوان، والطب والبيطرة، والموسيقى، والفروسية وفنون الحرب، والمعارف العامة<sup>١</sup>.

وواضح من عناوين الكتب الواردة في الوثيقة أن مجموعة الكتب التي وقَّعها الشيخ الأبهادي كانت كبيرة جداً، بدليل ما جاء في النص التالي في ظهر الملف وهو:

«... الكتب توضع بالخزنتين وباقي ذلك يوضع بخلوة كتب الأوقاف المعروفة بالجماعية الكائنة برواق الريافة من الجهة البحرية المجاورة للمدرسة الأقبغاوية من الجهة الشرقية تحت يد الناظر لكتب الأوقاف بها هو والذي بالخزنتين المذكورتين»<sup>٢</sup>.

وتمدنا الوثيقة كذلك بمعلومات قيمة للغاية عما وقَّع الشيخ الأبهادي من أدوات للكتابة وموادها، إلى جانب ما وقفه من خزانات خشبية صغيرة وكبيرة لحفظ الكتب، وكراسي ودواة من النحاس مربعة وسكين، فمن بين المواد الوارد ذكرها في الوثيقة نجد الرق والورق بأنواعه وأحجامه المختلفة ومنه الشامي والحُموي والبلدي<sup>٣</sup>.

وتفيدنا الوثيقة أيضاً في دراسة فن التجليد الإسلامي في ذلك العصر، إذ تذكر لنا أنواع مختلفة من جلود الكتب والمصاحف منها مصحف بجلد أحمر وآخر بجلد أحمر شغل ظهر وثالث بجلد أحمر شغل العجم بتروجتين تغريم،

<sup>١</sup> عبد اللطيف إبراهيم: المرجع السابق ٢٢ - ٣١.

<sup>٢</sup> المرجع نفسه ٣٢.

<sup>٣</sup> المرجع نفسه ٣٤.

وغيرها من المصاحف المجلدة بجلد مذهب أو بجلد بنفسجي جديد أو أحمر عتيق أو أسود . وكان أحد هذه المصاحف الكريمة ذات الجلود الثمينة يحفظ في كيس مخمل بزوج شراريب حرير أصفر<sup>١</sup>.

وتُحلّد الوثيقة مهمة الناظر على الوقف بأنه

«يضع جميع الكتب والكراسي والدواة والسكين داخل الخزانة المذكورة الكائنة بالجامع الأزهر ولا يُخرج من ذلك شيئاً لمن يعرف فيه التفریط ومن أخرج شيئاً من ذلك من الجامع المذكور أو قرط في شيء من ذلك فإن الله تعالى حسيبه وطلّيه . . . ٢٤».

أما خازن الكتب فكان تعيينه لا يتم إلا بموافقة طلبة العلم المتفعين بالمكتبة وكانت تقع عليه مسئولية المكتبة من الناحيتين الفنية والإدارية، فقد كان يقوم باستلام الكتب ومفاتيح المكان ومفاتيح الخزانات التي بها الكتب التسلّم الشرعي بحضرة الشهود . لذلك كان يشترط في الخازن دائماً أن يكون شخصاً ممتازاً في خلقه وعمله مأموناً قليل الطمع ومن أهل الدين والخير والصلاح، وأن يعمل على تمكين طلبة العلم من الفقراء بالجامع الأزهر من الانتفاع بالمكتبة وكتبها عن طريق المطالعة فيها أو النسخ مع المحافظ عليها، كذلك فقد كان من مهام أمين المكتبة كما تنص الوثيقة

«تنفيذ جميع الكتب المذكورة باطنًا وظاهرًا في كل ستة أشهر مرة، وتعمير الدواة الموقوفة باطنًا . . . وعليه ترسيم كراسيس الكتب وأوراقها من عند نفسه، هذا إذا كان له قدره على ذلك وإلا سأل طلبة العلم بالرواق المذكور [الرئاسة] في شحادة ذلك من أهل الخير . . . ٢٥».

<sup>١</sup> عبداللطيف إبراهيم: المرجع السابق ٣٤-٣٥.

<sup>٢</sup> المرجع نفسه ٣٥.

<sup>٣</sup> المرجع نفسه ٣٥-٣٦.

واشترط الواقف كذلك عدم إخراج كتاب كامل من خزانة الكتب إذا كان الكتاب من عدة أجزاء أو مجلدات أو كرايس<sup>١</sup>.

ويحتفظ الأرشيف التاريخي بوزارة الأوقاف بالقاهرة تحت رقم ٩٠٠ أيضاً بوقفية ثانية وقَفَ فيها الأمير محمد بك أبو الذهب في ٨ شوال سنة ١١٨٨ هـ بمسجده الكائن الآن بميدان الأزهر مكتبةً عامرةً بالكتب القيِّمة<sup>٢</sup>، يقول نص الوثيقة:

«إن مولانا الأمير محمد بك الواقف المشار إليه أعلاه وقَفَ أيضاً وحبَسَ وسَبَّلَ وتَصَدَّقَ لله سبحانه وتعالى بجميع الكتب الشريفة الجليلة المعتبرة التي حوت القرآن وأنواع الفنون من تفسير وحديث وفقه وشروح ومتون وغير ذلك مما يأتي بيانه . . .»

«... وهي الكتب التي ملكها مولانا الواقف المشار إليه أعلاه واندرجت في حيازته وتصرفه، الملك والحيازة والتصرف الشرعيان بالطريق الشرعي وله إيقاف ذلك وحبسه وتسجيله بالطريق الشرعي وقفاً وحبساً وتسجيلاً شرعياً»<sup>٣</sup>.

وبلَّغَ رصيد هذه المكتبة في القرن الثالث عشر الهجري ١٢٩٦ مجلداً عدا المصاحف المذهبة القيمة. واشترطت وثيقة الوقف أن تكون كامل الكتب الموقوفة مُعدَّةً للقراءة والتدريس والمطالعة والمراجعة والكتابة والمقابلة حكم المعتاد في ذلك، وأباحَت للشيوخ والطلبة الانتفاع بها<sup>٤</sup>.

<sup>١</sup> عبد اللطيف إبراهيم: المرجع السابق ٣٧.

<sup>٢</sup> نشر هذه الوثيقة الدكتور عبد اللطيف إبراهيم في كتابه السابق الإشارة إليه بمنزلة: «مكتبة عثمانية - دراسة نقدية ونشر لرصيد المكتبة».

<sup>٣</sup> عبد اللطيف إبراهيم: المرجع السابق ٨، ٩.

<sup>٤</sup> المرجع نفسه ١٠، ١٢.



وأشارت كذلك وثيقة وقف الأمير أزيك من طُطُح المحفوظة في الأرشيف التاريخي بدار الوثائق القومية بالقاهرة (حجج سلاطين وأمرأه) تحت رقم ١٩٨ «محفوظة رقم ٣١» إلى ما يخص خزانة الكتب التي وقفها، تقول الوثيقة:

«... ويصرف لحازن الكتب بخزانة الكتب المذكورة بالجامع المذكور أعلاه كل شهر يمضي من شهور الأهلة من الفلوس الموصوفة أعلاه ثلثمائة درهم نصفها مائة درهم وخمسون درهم أو ما يقوم مقام ذلك من التثود عند الصرف على أن يتولى إحراز الكتب المذكورة بالخرابة المذكورة ونفصها من الغبار وتمهدها على العادة وصونها عما يفسدها ومتاوتها لمن يرغب المطالعة فيها والكتابة منها بحيث يكون ذلك بالجامع المذكور وغير ذلك مما جرت عادة خزان الكتب بعمله في مثل ذلك».

وتحتفظ مكتبة الأسد بدمشق تحت رقم ٢٥٩ بـ «دفتر كتب حضرة مولانا قطب العارفين أبي البهاء ضياء الحق والحقيقة والدين مولانا الشيخ خالد النقشبندی المجددي» وهو يشتمل على بيان عدة الكتب الموجودة في مكتبته التي وقفها على ذريته وبين كيفية وقفها على نسخة قاموسه بخطه بقوله:

«وقفت هذا الكتاب وبقية كتبي لله تعالى على أن التولية والنظر بيد أولادى الأرشد فالأرشد ثم أولادهم ما تناسلوا ثم بيد صاحبي إسماعيل الأثاراني ثم محمد الناصح ثم عبدالفتاح ثم إسماعيل أفندي الغزي ومهما صار واحد من أولادي قابلاً للتولية بعد فقْد قابليته يرجع الأمر إليه ويخرج من أيدي الذين سميتهم وإذا انقرضوا هؤلاء انتقل التولية والنظر إلى أقاربي الأقرب فالأقرب بشرط العلم والصلاح ثم إلى أرشد وأصلح وأعلم من يوجد في الطائفة النقشبندية الحنابلة ثم إلى سائر المسلمين من المخلصين لهله الطريقة وسائر طرق الأولياء وقفت تلك الكتب كلها نفسها وغير نفسها على مذهب الإمام الهمام قبله أساطين الإسلام إمامنا محمد بن إدريس الشافعي المطلبي رضي الله تعالى عنه فمن بكَه ولو في رسالة صغيرة منها فعليه لعنة الله والملائكة والناس أجمعين وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم أجمعين والحمد لله رب العالمين وكان ذلك سنة أربعين من

الهجرة النبوية بعد المائتين والألف قاله بلسانه وركمته بينانه العيد المسكين خالده النقشبندى المجددي القادري مومع بالفضل الحفي والجلي من المولى المهيمن العلي . هذا ما قاله الشيخ قدس سيرته حرر في يوم الاثنين سبعة أيام خلعت من شهر جمادى الثاني سنة سبعين بعد المائتين والألف من هجرة من له العز والشرف<sup>١</sup>.

### ختم للمخطوط يختم يُحدّد الوُف

ولجأ بعض واقفي الكتب والمكتبات لإشهار الوُف إلى نوع ثالث من أنواع إثبات، الوُف وذلك عن طريق ختم صفحة العنوان وصفحات أخرى من المخطوط بختم يحمل اسم الواقف أو اسم المكان الذي جعلت فيه . وتختلف هذه الأختام في شكلها وحجمها، فمنها المستدير ومنها البيضاوي ومنها المربع . وغالب هذه الأختام تكون بحروف مَرَّعة على أرضية سوداء أو بحروف سوداء مَرَّعة على أرضية بيضاء كما يوجد بعضها بألوان أخرى خضراء وزرقاء أو بلون وردي . ولجد في بعضها اسم الواقف والمكان وبعض الشروط وتاريخ الوُف، بينما تقتصر أخرى على ذكر اسم الواقف أو اسم المكان الذي وقُعت عليه، وقد نجد أختام مضافاً إلى نص الوقفية أو نجده عوضاً عنها في أحيان أخرى<sup>٢</sup>.

وقد ألّف كوناى قوط Güney Kut ونعمت بيراقدار Nimet Bayraktar كتاباً في أختام مخطوطات استانبول عرضاً فيه نماذج كثيرة من الأختام<sup>٣</sup>، مثل :

<sup>١</sup> de Jong, Fr. and Witkam, J. J., « The Library of al-ʿayy Khālid al-Sahrāzūrī al-Naqšbandī (d. 1242/1827) - A facsimile of the inventory of his library », *MME* II (1988), pp. 68-87.

<sup>٢</sup> يحيى محمود ساعتي : المرجع السابق ١٤١ .

<sup>٣</sup> Kut, Güney & Nimet Bayraktar, *Yazma eserlerde vakıf mühürleri*, Ankara 1984

وختم وقف مكتبة شهيد علي باشا

«ما وقفه الوزير الشهيد علي باشا رحمه الله تعالى بشروط أن لا يخرج من خزانته»

وختم وقف مكتبة سليم أغا

«حسبي الله قد وقف هذا الكتاب المستطاب لوجه الله الملك الوهاب الحاج سليم أغا وشروط أن لا يخرج ولا يُرهَن فمن بدله بعدما سمعه فإلها الله على الدين يبدلونه» .

وختم وقف مكتبة السلطان أحمد

«وقف سلطان أحمد خان بن غازي سلطان محمد خان»

وختم وقف مكتبة السلطان سليم

«هذا وقف سلطان الزمان الغازي سلطان سليم خان ابن السلطان مصطفى خان عفى عنهما الرحمن ١٢١٣هـ»

وختم وقف مكتبة مهر شاه

«قد وقف هذا الكتاب مهر شاه سلطان أخ أمير المؤمنين سلطان سليم خان بشروط أن لا يخرج من خزانته سنة ١٢١٥هـ»

وختم وقف مكتبة رئيس الكتاب

«حسبي الله بسم الله الرحمن الرحيم وقف هذا الكتاب مصطفى رئيس الكتاب السابق لوجه الله الخالق وسلمه للمتولى وحكم بصحته حاكم الشرع الشريف وشروط الاستفادة لابنه ولأولاده ثم فيما بعد هبة يُعَمَلُ به كما في الوقف إلى قيام الساعة وأجزى الله من اشتراه وباعه ١١٥٤هـ» .

وختم وقف مكتبة فيض الله

«وقف شيخ الإسلام السيد فيض الله أفندي غفر الله له ولوالديه بشرط أن لا يخرج من المدرسة التي أنشأها بلسطنطينية سنة ١١١٣»

وختم وقف مكتبة كوبرلي

«وقف كبرولي محمد باشا سنة ١٠٧٢».

وختم وقف مكتبة عاطف أفندي

«وقف هذا الكتاب الحاج مصطفى عاطف بشرط أن لا يخرج من خزائنه»

وجاء نص ختم وقف مكتبة عارف حكمت بالمدينة المنورة بالصيغة التالية

«وقفه العبد الفقير إلى ربه الغني أحمد عارف حكمة الله بن عصمة الله الحسيني في مدينة الرسول الكريم عليه وعلى آله الصلاة والتسليم بشرط أن لا يخرج من خزائنه والمؤمن محمول على أمانته ١٢٦٦».

وجاء نص ختم وقف مكتبة أحمد تيمور باشا بمصر بالصيغة التالية

«وقف أحمد بن إسماعيل بن محمد تيمور بمصر سنة ١٣٢٠»



ومن كل ما سبق يتبين أن نصوص الوقف المدونة على المصاحف والربعات والكتب المختلفة، أو الأختام التي خُتمت بها كان الغرض منها هو إشهار الوقف لمنع العبث به أو بيعه أو رهنه أو تبديله، وأغلب نصوص الوقفيات التي أشرنا إليها كانت تنتهي بالآية الكريمة «فَمَنْ بَدَّلْهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ . . .» . كما يؤكد أغلبها على شرط الواقف بعدم إخراج الكتاب من الخزانة<sup>١</sup>.

<sup>١</sup> يحيى محمود سعلاتي : للرجع السابق ١٤٣ .

ومن ناحية أخرى فإن دراسة الوقفيات تفيدنا في التأريخ للمخطوطات، ولكن ذلك يقتضى منا بدءاً حصر المخطوطات التي تحمل وقفيات في كشاف بيبليوجرافي ثم بحث هذه الوقفيات من الجانب التاريخي والجانب الباليوجرافي أو الخطي . ذلك أن أغلب المكتبات تشتمل على رصيد هام من المخطوطات غير المؤرخة أو المجهولة المؤلف أو العنوان أو المجهولة المؤلف والعنوان معاً، واعتماداً على المخطوطات التي تحمل وثائق وقف فإنه يمكننا تأريخ نسبة كبيرة من هذه المخطوطات وتعريفها، كما أن الدراسة الباليوجرافية لها تساعد على دراسة ما يسمى بتاريخ النصوص الذي يمثل أساس عملية التحقيق العلمي للنصوص القديمة<sup>١</sup>.

<sup>١</sup> أحمد شوقي بدين : المرجع السابق ٥٥ - ٥٦ .



## المخطوطات الخزانة وقود التملك

كانت المخطوطات العربية على امتداد التاريخ الإسلامي تُكتب وتُنسخ لأغراض متعددة. فالمؤلف الذي يعدُّ مَسودَّةً أو مَبَيَّنةً لأحد مؤلفاته يكون دائماً هو مالك هذه النُّسخة وصاحبها الأول. كذلك فإن العلماء وطلبة العلم الذين ينسخون نُسَخاً من كتب مؤلفين آخرين لاستخدامهم الشخصي يكونون هم المالكين الأول لهذه النُّسخ، ودائماً ما يكون قَيْد الفراغ من كتابة هذه النُّسخ الـ colophone بالعبيغة التالية:

«على يدا كاتبه وصاحبه» أو  
«كتبه لنفسه وإن شاء الله تعالى من يده» أو  
«قَرَعَ من تحريره... لنفسه»

ويَدْخُلُ ضمن هذه النوعية الكتب التي يَطْلُبُ السلاطين والملوك والأمراء وأيضاً كبار العلماء كتابة نُسَخ منها ليضعوها في خزائن كتبهم الخاصة، وفي هذه الحالة لا يُشار إلى ذلك في قَيْد الفراغ من كتابة النُّسخة وإنما على صفحة عنوانها (الظُّهرية)، وتكون هذه النُّسخ عادة مكتوبة بخط منسوب ومزدانة بالخلاف بأشكال زخرفية أو مزينة بالذهب والألوان ويُطلق عليها «النُّسخ أو المخطوطات الخزانة» ويكتب عليها ذلك بالصِّغَر التالية:

«الخزانة...»، «لأجل...»، «تحفة ل...»، «برسم الخزانة...»،  
«برسم خزانة...»، «بإشارة...»، «حسب إشارة...»، «حسب أمر...»<sup>١</sup>.

وبعد وفاة مالك النسخة الأول أو اضطراره إلى بيعها، أو عند عرض نسخ بعض الكتب للبيع في سوق الوراقين، فإن ملكيتها تنتقل بالتالي إلى مالك جديد. وعادة ما يُثبت أصحاب هذه النسخ انتقالها إلى حوزتهم وشرائعهم لها بالطريق الشرعي. وتساعد هذه التملكات أحياناً في تحديد تاريخ تقريبي للنسخ التي لا يُعرف لها تاريخ نسخ، وفي معرفة رحلة النسخة وانتقالها من يد إلى يد أو من بلد إلى بلد. كذلك فإننا نجد في هذه التملكات خطوط العديد من العلماء المشهورين الذين آلت إليهم هذه النسخ، كما أن وجود النسخة في ملك عالم شهير يمنحها أصالة وثقة أكبر حيث تتاح لهذه النسخة فرصة مراجعة هذا العالم لها وتصحيحها، وتفيدنا هذه التملكات أيضاً في معرفة أسماء كثير من أصحاب خزائن الكتب ومحبيها في تاريخ الإسلام مثل: ياقوت الحموي وتاج الدين أبي اليُمْن الكندي وصلاح الدين خليل بن أبيك الصفدي ومحمد بن أيّدمر العلاني وأبي بكر بن رستم بن أحمد الشرواني. وأكثر الكلمات استخداماً على ظهور النسخ بمعنى التملك هي:

«تملكه، انتقل، ملكه الفقير، من عواري الزمان، مما ساقه التقدير، ملك الفقير، انتظم في ملك الفقير، تملكه بالاستكتاب، من ملك، صاحبه، انتقل بالبيع الصحيح، ثم انتقل، ثم بعد ذلك دخل في ملك، دخل في ملك، تُشرف بملكه أو بملكه، في نوبة، من ودائع الدهر، ماله، اشتراه، ثم استودعها الله، انتقل هذا الكتاب بالشراء الشرعي، ثم آل في نوبة الفقير، صار في نوبة، انسلخ في سلك، مما سلطه التقدير، ثم شرف الله عبده بملك هذا السُفر، لأحمد بن مبارك شاه الحنفي، ثم استصحبه نوعي زاده عطاء الله، من كتب خليل بن أبيك الصفدي، هذا المجموع المبارك أهداه إليّ المولى الفاضل... عبد الحي بن عبدالكريم بن علي بن المؤيد بآمد، انتقل بالبيع، لياقوت الحموي، من متحصلات الفقير»<sup>١</sup>.

<sup>١</sup> ومضان ششن: «أهمية صفحة العنوان (الظهورية) في توصيف المخطوطات»، دراسة للمخطوطات الإسلامية بين اعتبارات المادة والبشر، لندن - مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي ١٩٩٧، ١٩١.



وفيما يلي نماذج لبعض قيود التملك كما جاءت في قيد الفراغ من كتابة النسخة أو على ظهور مجموعة من النسخ:

## ١ - كتبه لنفسه

«كتبه لنفسه العبد الفقير إلى الله تعالى أحمد بن عبد القادر بن أحمد بن مكتوم بن أحمد بن محمد بن سليم القيسي عفا الله عنه وغفر له ولوالديه ولجميع المسلمين».

[نسخة كتاب "الإلهاس في علم الأنساب" للوزير المغربي المحفوظة في المكتبة التيمورية بدار الكتب المصرية برقم ٢٢٥٧ تاريخ]

«وكتب علي بن الحسين بن علي القنائي ثم الواسطي لنفسه بيده اليسرى من أصل الشيخ الأجل الإمام أبي زكريا يحيى بن علي الخطيب التبريزي بمدينة السلام سنة خمس وسبعين وأربعمائة»

[نسخة كتاب "الإيضاح في سقط الزند" للخطيب التبريزي للمحفوظة في مكتبة كامبردج برقم 115 FQQ]

«كتبه لنفسه عبدالكريم بن الحسن بن جعفر بن خليفة البعلبكي ببعلبك ووافق الفراغ منه في الثامن عشر من شهر ربيع الآخر من سنة سبع وتسعين وخمسمائة»

[نسخة كتاب "غريب الحديث" للخطابي المحفوظة في مكتبة القامح باستاتيرل برقم ١١١٥]

## «آخر كتاب المختلف والمؤلف

والحمد لله رب العالمين وصلواته على محمد النبي وآله الطاهرين

فرغ من تحريره في غرة شهر رجب المبارك

سنة أربع وخمسمائة لنفسه سحيم بن علي بن سحيم المراغي حامداً لله تعالى واجيا صفوه وغفراته ومصلياً على سيد خلقه محمد وعطرته الطاهره وهو حسبه ونعم الوكيل ورحم الله من قرأه أو نظر فيه أو نسخه أو استفاد منه شيئاً فدعا لكاتبه وأبويه وإبنه بالرفقة والمغفرة آمين»

[نسخة كتاب "المختلف والمؤتلف" لعبد الغني بن سعيد الأزدى المحفوظة في مكتبة الفاتح باستاتيرول برقم

١١٤٣].

» كتبها لنفسه العبد . . علي بن أبي طالب بن علي نقلا من نسخة كتبتها

الشيخ أبو رجا محمد بن حرب أنحوي في شهر سنة ٥٩٤ هـ

[نسخة كتاب "التبهي على شرح مشكلات الحماسة" لابن جني المحفوظة في مكتبة أحمد الثالث

باستاتيرول برقم ٢٦٩].

» وكتب إسماعيل بن أحمد بن أبي خلف القصاري خطه

لنفسه في المحرم سنة إحدى وخمسين وثلاثمائة

نستل الله علما نالهما وقلبا خاشعا ولسانا صادقا»

[الجزء الثالث من "الكتاب" لسيبويه نسخة دار الكتب المصرية رقم ١٣٩ نحر]

» وكتبه صاحبه منصور بن هيدان بن محمد بن الحسين

الموصلى في المحرم سنة ست وأربعين»

[نسخة كتاب "الحيل" لأبي بكر الحنصالي المحفوظة في دار الكتب المصرية برقم ١٥٤ قه حطي].

» نقلت هذا الجزء من نسخة كتبها أحمد بن المطرف ابن إسحاق بن حماد

الكتاني الخطيب رحمه الله وغفر له وقابلت به بشعر الإسكندرية حماما الله

في شهر رمضان من سنة اثنين وخمسمائة وكتب إبراهيم بن مشوار بن علي

الخطيب الكاتب لنفسه نفعا الله به ورحم من قرأه ودعا له بمغفرة ورحمة»

[نسخة كتاب في اللغة المجهول محفوظ في دار الكتب المصرية تحت رقم ]

«وقع الفراغ من إتمامه يوم الأحد ثامن عشر جمادى الآخرة بالمدينة النبوية  
الشريفة بالجانب الغربي سنة اثنين وتسعين وخمسمائة على يد صاحبه الفقير  
إلى رحمة الله تعالى عبدالرحمن بن محمد الواسطي»  
[نسخة كتاب الرجز للفزالي المحفوظة في دار الكتب المصرية تحت رقم ٢٧٤ قه شامي]

«فرغ من كتبه لنفسه عبدالله بن عبدالعزيز بن حريز  
المسفلاتي سنة ست وثمانين وأربعمائة  
بمدينة السلام حامداً لله وداعياً لمصنفه  
حرس الله نعمته»  
[نسخة "شرح اختيارات المغفلين" لأبي زكرياء يحيى بن علي الخطيب الشبريزي  
المحفوظة في المكتبة الوطنية بفرنس برقم ٥٣١].

كتبه بخطه لنفسه علي بن علي بن هبة الله  
ابن علي بن المطهر بن أبي عصبون بشعر حلب  
حماء الله»  
[نسخة كتاب "فيث الأم في اثبات الظلم" لإمام الحرمين الجويني المحفوظة في مكتبة بلدية الإسكندرية  
برقم ١٧٤٩ب].

«نسخة لنفسه أحمد بن بن منير بن أحمد بن مفلح الأطرابلسي  
وفقه الله لطاعته»  
[نسخة كتاب "شرح الآيات المشككة الإعراب" لأبي علي الفارسي المحفوظة في مكتبة جامعة أم القرى  
برقم ٣١٨٠].

«هلهه لنفسه الفقير إلى الله تعالى محمد بن أحمد بن محمد بن خطيب  
الدهشة الشافعي بالجامع المشار إليه ووافق الفراغ منه ثاني عشر من شعبان  
المكرم سنة أربع عشرة وثمان مائة»

«قوبل على نسخة غير المنقول منها فعاد ذلك الصبح إنشاء الله تعالى  
وفرغ من ذلك في حادي عشر شوال المبارك سنة أربع عشرة وثمانمائة»

[نسخة كتاب 'المجمع اللعاب في قواعد اللعب' لصالح الدين خليل بن كيكليدي للمخطوطة في مكتبة  
شيسرتي برقم ٣٠٨٢].

«علقه لنفسه وإن يتتبع به بعضه من المسلمين أضعف الناس وأعجزهم  
وأحوجهم إلى رحمة أرحم الراحمين محمد بن محمد بن محمد بن أحمد  
ابن المحب عبد الله القدسي الحنبلي وذلك في بعض شهور سنة ست وثمان  
مائة . . . أحسن الله تعالى تقضيها ورزقنا الصون والعافية منها وفي ما يليها  
إلى انقضاء المدة وحلول الأجل وعتم لنا بخير بلا محنة وتوفانا على خير  
عمل إنه جواد كريم ولا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم»

[الجزء الخامس من مسودة المؤلف في كتاب 'شرح الجامع الصحيح' للبخاري للمخطوطة في مكتبة  
شيسرتي برقم ٣٣٥١].

«فرغ منه نسخاً لنفسه أحمد بن الحسين بن أحمد بن  
علي بن أحمد بن موسى في يوم الثلاثاء ثالث شهر الله الأصم  
رجب من سنة ثمانى وسبعين وخمسة مائة للهجرة»

[نسخة 'كتاب الشعر' لأبي علي الفارسي للمخطوطة في مكتبة برلين برقم ٦٤٦٥]

## ٢ - التملك والبيع والشراء

«فلله والحمد لله وبه اكتفى من هوادي الدهر في نوبة أذل عبيد الله تعالى  
وأفقرهم وأحقهم محمد بن أحمد بن إينال العلاني الدوادار الحنفي عامله  
الله بخفي لطفه الجلي الحفي».

[الجزء العشرين من 'مسالك الأبصار في ممالك الأمصار' لابن فضل الله العمري، نسخة مكتبة مانشستر  
رقم ٣٤٤].

« الحمد لله وبه اكتفى  
 من عواري الدهر في نوبة أثل عبيد الله تعالى وأقهرهم  
 وأحقرهم محمد بن أحمد بن إسماعيل العلالي الحنفي  
 عامله وبه يخفي لطفه الجملي والحنفي » ثم  
 « نوبة فقير عفو الله تعالى  
 محمد بن محمد بن إبراهيم السابق الحنفي  
 عفا الله عنهم أجمعين  
 بالقاهرة للمحرورة في سنة ست وخمسين  
 وثمانمائة أحسن الله حالها في خير  
 آمين »

[نسخة كتاب "بثية الطلب" لابن العديم المخطوطة في مكتبة آيا صوفيا باستانبول برقم ٢٠٣٦]

« انتقل بالبيع الصحيح الشرعي للعبد الفقير إلى الله تعالى موسى الأزكشي  
 غفر الله له بتاريخ شهر شوال سنة إحدى وستين وسبعمائة من زين الدين  
 الكتي ».

[نسخة "البستان الجامع لجميع تواريخ أهل الزمان" لعماد الدين الأصفهاني، وهي نسخة خزائية كتبت  
 سنة ٧٤٤هـ ومخطوطة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٩٥٩].

« هذا الكتاب ملك لولدي أبي محمد يوسف نفعه الله وبلغه الأمل وكتب  
 ابن الجوزي » ثم  
 « ملكه من فضل الله العلي الفقير إلى الله تعالى عبده عبدالرحيم بن  
 عبدالحسن الشعراني بالفراء من مصطفى دده بشتن مقبوض بيده » ثم  
 « ملك العبد الفقير إلى الله تعالى عمراتبت (٢) وحسبنا الله ونعم الوكيل  
 أحمد بن عمر غفر الله له ولوالديه ولجميع المسلمين » ثم  
 « ما تبرك بملكه الفقير [إلى] الله سبحانه  
 مصطفى القاضي بمصر المحمية  
 عفى عنه »

«ثم في قوة الفقير حسين صباه الله

عن طوارق شره»

[نسخة كتاب 'الحرايم' لأبي الفرج بن الجوزي بخطه المحفوظة في مكتبة حسين جلبي بيروسة بتركيا برقم ٤٣٥].

«من كتب أحمد بن مبارك شاه الحنفي لعطف الله به وبالمسلمين آمين»

[نسخة 'أخبار الملوك ونزعة الملوك والملوك في طبقات الشعراء... إسماء السلطان محمد بن عمر صاحب حماد في مكتبة ليدن برقم 639 Oe]

«من كتب العبد الفقير الحقير المتترف بالقصور والتقصير السيد إبراهيم بن السيد أحمد الحسيني»

[الجزء الأول من كتاب 'الحماسة' لاعتبار أبي تمام حبيب بن أوس الطائي وتفسير الشيخ أبي الحسين أحمد بن فارس رحمه الله، نسخة مكتبة لاله لي، باستانبول رقم ١٧١٦]

«من كتب خليل بن أيبك الصفدي»

[نسخة كتاب 'الأثرار ومحاسن الأشعار' للشمشاطي وهي نسخة كتبت سنة ٦٣٩ هـ برسم خزائن المستعصم بالله العباسي محفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٣٩٢، ونسخة كتاب 'الكاشف عن رجال الكتب الستة' للذهبي المحفوظة في دار الكتب المصرية برقم ٢٧٨ مصطلح حديث]

وتكرر توقيع خليل بن أيبك الصفدي على العديد من النسخ التي تملكها ودخلت في حوزته<sup>١</sup>.

<sup>١</sup> انظر فيما سبق ص ٣٥١.

«الحمد لله» من كتب الفقير أبي بكر بن وستم [بن أحمد الشرواني سنة ١٠٩٧هـ]  
 [«مسودة كتاب المرائض والاعتبار» للمقرئ للحقوة في مكتبة غزنة الملحق بمتحف طوقيو سراي  
 باستانبول برقم ١٤٧٢، ونسخة «تطيف اللسان» لابن مكي الصقلي للحقوة في مكتبة مراد ملا باستانبول  
 برقم ١٧٢٥، ونسخة «نشوار للحامسة» للترغزي للحقوة بفنس المكتبة برقم ١٥٥٢، ونسخة «صحيح  
 التصحيح» للصفي للحقوة في مكتبة أيا صوليا برقم ٤٧٣٢ وهي مسودة الصفي، ونسخة «طبقات  
 الشعراء» لحمد بن سلام الجمني للحقوة في مكتبة عارف حكمت بالمدينة المنورة]

«من كتب الفقير إلى الغني القدير

أحمد بن محمد عفي عنهما»

» في نوبة العبد الفقير إلى الله سبحانه

الراجي عفو وغفرانه ومرضاته

عبد اللطيف بن عبد الرحيم

القاضي بجماه المحمية»

[الجزء الثالث من كتاب «المقتضب» للمبرد للحقوة في مكتبة كوبرلي باستانبول برقم ١٥٠٨]

«الحمد لله» من كتب قطب الدين بن علاء الدين الحنفي استكتبه بمكة عام

٩٧٣ من ماله الفقير محمد»

«الحمد لله ثم صار من كتابه المذكور بمطبعه صحيح شرعي إلى سيدنا  
 ومولانا المتفضل بقبوله المنعم بأمثاله من فضله وجميله شيخ مشايخ الإسلام  
 قاضي القضاة وناظر المسجد الحرام بدر الملة والدين مولانا السيد حسن  
 الحسيني أحسن الله إليه وغلغل نعمته وفضله عليه وكتب قطب الدين الحنفي  
 عفا الله عنه»

[نسخة عاطف أفندي رقم ١٨٠٩ من كتاب «أعيان العصر وأهوان النصر» لخليل بن أيك الصفي].

« من كتب محمد بن محمد بن العمري اللقطماوي بحلب المحروسة  
اشتره من فخر الدين عثمان بن الصلف المقرئ المؤذن بالجامع الأموي بدمشق  
بتاريخ خمس وعشرين من المحرم عام عشرين وثمان مائة ».

[نسخة "تهذيب سيرة رسول الله" لابن هشام المخرقة في مكتبة كوريلي باستانبول برقم ١٠٩٤]

« من كتب أحمد بن محمد بن محرز الأنصاري  
المري الأندلسي متعه الله به »

[نسخة كتاب "المصنف شرح تصنيف المازني لابن جني" للمخرقة في مكتبة أحمد الثالث برقم ٢٢٨٠]

« اشهرت هذا الشرح من مؤلفه الإمام حميد الملة والدين النجاشي . . .  
بالربع المبارك الرشيد من مدينة تبريز في الخامس عشر من جمادى الآخرة  
سنة ثلاث وثلاثين وسبع مائة وهذا خط مالكة العبد [الفقيه] محمد الظهيري  
المدعو بعلاء الأبيوردي »

[نسخة "سنان الفضلاء ورواحن المقلاء" للنجاشي النيسابوري المخرقة في مكتبة كوريلي باستانبول

برقم ]

« أسامة بن محمد بن محمود الأبهري ، ملكته بحرّان في شهور سنة ٩٣١  
أحسن الله تقضيها »

[نسخة كتاب "المُرُصَح" لمجد الدين بن الأثير بخطه للمخرقة في مكتبة الأوقاف العامة ببغداد برقم

. [٥٦٦٠]

« في نوبة محمد بن يوسف الحلبي »

« ثم في نوبة العبد المعترف بالتقصير فضل الله بن عمر البليدي لطف الله به  
بالابتاع الشرعي من سوق الكتب بدمشق للمحمية في شهور . . . »



[نسخة الجزء الأول من "البر السافر عن أس المسافر" لكمال الدين جعفر بن تغلب الأندلسي المحفوظة في مكتبة الفاتيكان برقم Borg A168]

«أحمد بن محمد بن إبراهيم بن أبي بكر بن خلكان  
ثم ملكه من بعده الفقير إلى الله تعالى  
محمد بن علي بن يوسف الشاطبي  
ثم الأتصاري لطف الله له»

[نسخة كتاب "اللباب في تهليل الأنساب" لابن الأثير الجزري في غزاة الأستاذ الشافعي البهر بونس]

«انتقل هذا السفر وسائر الكتاب من منشته شيخ الإسلام أبيه الله تعالى إلى  
..... محمد بن إسحاق .... في شهر سنة سبع وثلاثين وستمائة»

[نسخة كتاب "الفرحات المكية" لحمي الدين بن العربي المحفوظة في متحف الآثار الإسلامية باستاتبول برقم ١٨٤٥ ، وهي أصل المؤلف بخطه كتبه سنة ٦٣٦هـ].

«ملك مسعود

» وانتقل برسم الإتياع إلى محمد

بن مسعود بن . . . سنة ثمان وعشرين وستمائة»

[نسخة "طبقات الشعراء" لـ محمد بن سلام الجعفي المحفوظة في مكتبة شيرتري].

انتقل بالبيع الصحيح الشرعي من ملك نور الدين السخاوي  
إلى ملك العبد الفقير إلى الله عبدالمجيد بن عبد الرحمن  
عرف بالأقفاصي بن الطلبة وهذا الجزء من قسمة  
أربع أجزاء»

ثم انتقل بالبيع الصحيح إلى ملك الفقير إلى الله تعالى  
أحمد بن محمد بن أحمد بن . . . الشافعي المالكي غفر الله لهم

في شهر رمضان المعظم سنة خمس وثلاثين وستمائة  
 البائع محمد بن عبدالمعظم عرف باليوسي»  
 «يقول محمد بن أحمد بن محمد بن عبدالمعظم المالكي المعروف باليوسي  
 لطف الله به والله الذي لا إله إلا هو ما أباغ شيئاً ولا حول ولا قوة إلا بالله  
 وإنما الكتاب ملكي وباق بيدي وهو عارية عند القاضي تاج . . . .  
 «انتقل هذا الجزء بالبيع الصحيح إلى ملك العبد الفقير إلى الله تعالى محمد  
 بن محمد بن عبدالمجيد الأتقاضي بتاريخ الخامس والعشرين من شهر ذي  
 القعدة عام أربع وعشرين وسبع مائة من ملك ولد كاتب الخط أهلاه»  
 [الجزء السابع عشر من "تفسير يحيى بن سلام البصري التيمي" من نسخة قديمة كتبت في المعرم سنة  
 ٣٨٣هـ. مخطوطة في المكتبة الأحمدية بقرن رقم ٤٠٤ / ٧٤٤٧].

«الحمد لله رب العالمين  
 ملكه من فضل ربه أفقر العبيد وأحوجهم وأحقهم أحوجهم  
 إلى معصوم ربه يونس ذو النون بن حسين بن علي الأكوحي نسباً  
 الشافعي ملجئاً غفر الله له ولوالديه ولمن قرأ له شيئاً من القرآن  
 ودعا له وهداه له ولجميع المسلمين والمسلمات صلى الله على محمد وآله وصحبه  
 وسلم تسليماً كثيراً كتبه وبتاريخ جمادى الأولى في تاسعة سنة ثمانين وسبعمائة»  
 [مخطوطة مكتبة شيرازي برقم ٣٣٨٦].

«من فضل الله على عبدالقادر  
 البغدادي في سنة ١٠٧٣هـ

[الجزء السادس من كتاب "معجم البلدان" لياقوت الحموي بخطه المحفوظ في مكتبة شهيد علي باشا  
 باستانبول برقم ١٨٢١].

## «ملكه»

محمد بن محمد القوصوني  
ولطف الله به والمسلمين .»

[الجزء الأربعون من "أخبار مصر" المصحح المحفوظ في مكتبة الإكروال برقم 534 Beo]

«ملك الحب الفقير إلى الله الغني  
أحمد بن محمد قاطن غنى الله عنه»

[الجزء الرابع من "وفيات الأحياء" لابن خلكان المحفوظ في مكتبة الأمروزيانا برقم A. 35]

«جميع الكتاب بخط مصنفه الحافظ ابن حجر  
وحمة الله ونفع به آمين  
وكتب مالكه محمد مرتضى الحسيني  
حاملاً لله ومصلياً ومسلماً ومستغفراً»

[نسخة كتاب "تقريب التهذيب" لابن حجر المصنفي بخطه المحفوظة في دار الكتب المصري برقم

٥٣٣ تاريخ]

«لأحمد بن عبدالله بن الحسن  
بن الأوحدي بالقاهرة  
في جمادى الأولى سنة  
إحدى وثمان مائة»

«لأحمد بن مبارك شاه الحنفي  
غفر الله له ولوالديه ولئن دعا له  
ولجميع المسلمين آمين سنة اثنين وأربعين وثمانمائة»

[نسخة "ديوان ابن حنبل الصقلي" المحفوظة في مكتبة القنايين برقم Ac. 447]

## «الحمد لله»

في توبة أحمد بن أبي بكر الحنبلي الحموي بحلب المحروسة بتاريخ سادس

عشر شعبان سنة ثمان مائة البائع له الشيخ خليل الكتيبي اليمني، عاد بعد نهب  
مركزك المخلول من ابن الإمام»

[الجزء الأول من 'الكمال في معرفة الرجال' للمحقق تقي الدين عبد الغني بن عبد الواحد المقدسي  
المحفوظ في مكتبة فيستريتي برقم ٣٢٢٥]

### ٣ - الاستعارة والإصطحاب

«استعاره من الزمان العبد شمس الدين محمد بن المولى يحيى بن محمد  
البستاني في غرة صفر الحير لسنة تسع عشرة وألف مئة مئة أدرة»

[نسخة كتاب 'شرح الأسباب والعلامات' لفيض بن عروس المحفوظة في مكتبة كوبريلي باستانبول برقم  
١٩٦٦].

«استصحب المتوكل على الله عبدالله بن عثمان بن موسى المعروف بمستجير  
زادة كان الله تعالى لهم، وأوتي كتابهم يمينهم آمين»

[نسخة 'طبقات الشعراء' لابن سلام المحفوظة في مكتبة عارف حكمت بالبلدية المتروكة].

### ٤ - الهمزة

«انتقل مني بحق الهمزة الشرعية هذا الكتاب وهو شرح التلويحات من حكمة  
الإشراق إلى الولد الأعرز خلف الفضلاء شرف الأمراء كمال الملة والدين وعز  
ومجد الإسلام والمسلمين متعني الله بطول بقائه ودوام لقائه تذكراً له ولمن  
طلبه منه وهو الأخ الصالح الملك الصالح رزقني الله شرف مناقشته وبين  
مشافهته وأدامه على طريقته المشهورة وسيرته المستورة. حرره محبه وهو  
أحوج خلق الله إليه محمد بن مسعود الشيرازي ختم الله له بالحسن . . . ليلة  
القدر قبيل الصبح من رمضان سنة الثنتين وتسعين ومستمالة».

[نسخة كتاب 'شرح التلويحات' للمحفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول ورقم ٣٢٤٤].

«انتقلت هذه للجليلة وسائر الكتاب من ماله المولى السيد سعد الدين محمد بن سيدنا وشيخنا الإمام محيي الدين محمد بن علي بن محمد بن أحمد بن العربي . . . إلى المبد . . . كاتب هذه الأحرف محمد بن إسحاق بن محمد خادم الشيخ . . . وذلك على سهيل الهبة . . . وكان ذلك في شهر ذي الحجة سنة إحدى وأربعين وست مائة والحمد لله»

[نسخة كتاب 'نهاية المجتهد وكفاية المقتصد' لابن رشد رواية محمد بن علي بن محمد بن أحمد بن العربي الطائي الحافلي عنه إجازة ومناولة للمخطوطة في مكتبة يوسف أفغا بتركيا برقم ٥١٢٢].

#### ٥ - النسخ المكتوبة لخزائن العلماء

«كتبه أحمد بن علي بن سعد الله البيع خزانة الشيخ الأجل الإمام العالم الحافظ الأوحّد جمال الدين ناصر السنة أبي الفرج عبدالرحمن بن علي بن الجوزي أدام الله تأييده وتسليده في سنة ثمان وخمسين وخمسمائة»

[نسخة كتاب 'حلية الأولياء' لأبي نعيم الأصفهاني للمخطوطة في مكتبة القلّخ باستنبول برقم ١٣٢٩].

«ديوان البحر - تري الوليد بن

أبي عبادة

كتبه علي بن عبد الله الشيرازي بمدينة تبريز

في سنة أربع وعشرين وأربع مائة في شهر رمضان منها

وخمس مائة

خزانة كتب الأستاذ الجليل

أبي المظفر إبراهيم بن أحمد بن الليث<sup>١</sup>

أطال الله في العز والنعماء بقاءه

وأدام عـ

[نسخة 'ديوان البحر' - المخطوطة في مكتبة كوريلي باستنبول برقم ١٢٥٢].

<sup>١</sup> انظر ترجمته عند، بالوث: معجم الأدباء ١ : ١١١ - ١١٢ الصنفدي : الرائي ٥ : ٣١٠.

«الجزء الثالث من كتاب المختضب

تأليف أبي العباس محمد بن يزيد المبرد

كتبه مهلهل بن أحمد

لأبي الحسين محمد بن الحسين العلوي»

[الجزء الثالث من كتاب "المختضب" للمبرد للمخطوط في مكتبة كوبريلي باستانبول برقم ١٥٠٨].

«كتب هذه النسخة برسم الخزانة الجليلية العالمية

الصاحبية الكمالية عصرها الله بطول بقاء الإمام

العالم أوحد زمانه ورئيس أوائه سيد الوزراء والأصحاب

وكهف الشمراء وسائر ذوى الآداب الصاحب

الكبير كمال الدين أبي القاسم عمر بن أبي جرادة

العقيلي أحسن الله للفنائل ببقائه وخلد

مكارم بتسوالي عسزه وارثه

مكملها مكائته وأدوار نعمته علي بن موسى بن

محمد بن عبد الملك بن سعيد العمري»

[السفر السادس من كتاب "المغرب في حلى المغرب" لابن سعيد الأندلسي للمخطوط في مكتبة بلصنفرة

بصره]

«الخزانة المولى الشيخ الإمام الأعظم سلالة سلاطين المشايخ قدوة أشهر

مرشدي الأنام خلاصة أبناء نوع الناس جامع مكارم الأخلاص على الإطلاق

مالك أزمة العلم والعمل شرف الحق والدين صدر الإسلام والمسلمين كهف

البرية في العالمين نسب كان عليه من شمس الضحى نوراً ومن فلق الصباح

صمواً أسبغ الله ظلاله وأدان خلاله وهو الكمال بكماله أربع مجلدات هذا

الأول والثلاثة التي تلي وكتب العبد الفقير إلى الله الغني يحيى بن

عبد الرحمن بن عمر بن علي بن محمود الجعفري الطياري التستري في يوم

السبت حادي عشر محرم الحرام لسنة خمس وخمسين ومبجعة ببغداد

الحمد لله وحده وصلواته على نبينا محمد وآله وصحبه وسلامه وحسيننا  
الله ونعم الوكيل»

[الجزء الأول من "الكمال في معرفة الرجال" للحافظ تقي الدين عبدلغني بن عبد الواحد القاسبي  
المحفوظ في مكتبة شيرازي برقم ٣٢٢٥]

## ٦ - النسخ المكتوبة لخزائن الملوك والأمراء والسلطين

«الخزانة السعيدة الظاهرية عمرها الله بدائم الحز والبقاء»

[نسخة كتاب "حلف من نسب قریش" عن مؤرخ بن عمرو السدوسي للمخطوطة بالخزانة العامة بالرياض]

«الخزانة سيدنا ومولانا الإمام المفترض الطاعة

على كافة الأئمة أبي أحمد عبد الله المستعصم بالله

أمير المؤمنين غلد الله دولته وأتم عليه نعمته»

[نسخة كتاب "الأثر ومحاسن الأشعار" للشهابي المحفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم

[٢٣٩٢]

«وكان الفراغ من كتابته في ثامن جمادى الآخرة عام ثلاث وسبعين وثمان

مائة، وكتبت برسم الخزانة العالية المولوية السعيدة المالكية المخدمية الزينية

الأمير فرج لجل المقر المرحوم برفيك أمير خور الظاهري أعز الله أنصاره»

[نسخة كتاب "الجواهر الثمين في سير الخلفاء والملوك والسلطين" لابن ديمق المحفوظة في مكتبة أحمد

الثالث باستانبول برقم ٢٩٠٣].

«برسم الخزانة السعيدة المولوية الأجلية

المحترمة للمخدمية الكبيرة الشيعية الشمسية

عمرها الله بدوام ملكها»

[نسخة كتاب "البستان الجامع لجميع تراخي أهل الزمان" لعماد الدين الأسفهانلي المحفوظة في مكتبة

أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٩٥٩].

«برسم الخزانة العالية المولوية السيدة المخدومية المظفر  
موسى بن السلطان الشهيد الملك الصالح قلص الله روحه»

[نسخة كتاب 'الروغس الزاهر من سيرة مولانا السلطان الملك الناصر' غير معروفة المؤلف المحفوظة في  
المتحف الآسيوي بسان بطرسبرج برقم 623 - 38]

«برسم الخزانة الشريفة السلطانية  
الملكية الناصرية أبي السعادات فرج خلد الله  
تعالى ملكه وثبت دولته بمحمد وآله»

[لنجلد الثاني من كتاب 'الغبر في خبر من غبر' للذهبي المحفوظ في المكتبة الوطنية بباريس برقم ١٥٨٥]

«برسم الخزانة الشريفة العالية المولوية للملكية  
للمخدومية السيفية صرغتمش رأس نوبة أعز الله أنصاره  
خليفة المملوك عبد الملك بن عبد الكريم القرشي»

[نسخة كتاب 'التكملة والذيل والصلة' للمصنفاني المحفوظة في دار الكتب المصرية برقم ٣ لغة].

«برسم خزانة المقر الأشرف الكريم العالي السيفي  
يشبك من مهدي أمير سلاح ودوادار كبير الملكي الأشرفي أعز الله نصره»

[نسخة كتاب 'الروالي بالوليات' للصفدي المحفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٩٢٠].

«برسم خزانة  
المقر الكريم العالي المولوي  
الأميري الكبير الكافلي السيفي  
إتال الأشقر الملكي الظاهري  
أعز الله أنصاره»



[نسخة كتاب "سير الطاهر الشهيد الملك الطاهر جقمق رحمه الله" المحفوظة بمكتبة أحمد الثالث  
بإستانبول برقم ٢٩٩٧]

«برسم خزانة  
الجناب العالي  
المولوي الأمير الكبير  
السني قتلها»

[نسخة كتاب يشتمل على الشجرة وسيرة النبي صلى الله عليه وسلم\* محفوظة بمكتبة أحمد الثالث  
بإستانبول برقم ٢٨٠٢]

«الجزء الثاني من ثلاثة  
من كتاب الدر الفريد وبيت القصيد  
برسم الخزانة العامة السعدية  
خلد الله سلطان منشئها»

[الجزء الثاني من كتاب "الدر الفريد في بيت القصيد" لمحمد بن أبي بكر المحفوظ في مكتبة أحمد الثالث  
بإستانبول برقم ٢٣٠١].

«للخزانة العالية المولوية  
السلطانية الملكية الناصرية  
أدام الله أيامها ونشر  
في الخافقين أعمالها وعظم  
قدرها وجعل ملوك الأرض  
طوع نهيها وأمرها أمين»

[مصحف السلطان الناصر محمد بن قلاوون المحفوظ بمتحف الأوقاف بإستانبول برقم ٤٥٠].

«أمر بكتابة هذا السبع الشريف وإخوته  
المفسر الكريم العالي المولوي المخلصومي  
الركني أعز الله نصره أستاذ الدار العالية  
وكتبه محمد بن الوحيد حامداً لله تعالى  
ومصلحاً على نبيه محمد وآله وصحبه ومسلماً  
وفرغ منها بأمرها في سنة خمس وسبعمئة»

[مصحف بيرس الجانشكير المحفوظ في المتحف البريطاني برقم Add. 22406-13]

«رسم الخزانة العالية المولوية القاضوية الكبيرة المخلومية  
الزينية أبي الخير محمد الظاهري جليس الحضرة الشريفة ووكيل  
بيت المال المصور وناظر الجوالي والبيمارستان المنصوري بالديار  
المصرية وما مع ذلك بالممالك الإسلامية عظم الله شأنه»

[نسخة كتاب 'فاكهة الخلفاء ومفاكهة القرواء' لابن عربشاه المحفوظة في المتحف الآسيوي بسان

بطرسبرج برقم C - 651]

## إجازات السَّمْع والقراءة وَقِيُودُ الْمُقَابَلَةِ وَالْمُطَالَعَةِ

لعلّ من أهم ما كان يميّز شكل المخطوطات العربية المبكّرة هو افتقارها إلى صفحة عنوان. ومع الوقت أخذ القدماء يستغلون وجه الورقة الأولى للكتاب recto، التي اصطُلح على تسميتها بـ «الظّهريّة» أو «ظهر الكتاب»، في كتابة عنوان الكتاب واسم مؤلفه. وهكذا وجدت مساحات كبيرة خالية (بياض) في ظهر الكتاب وكذلك في الفراغ المحيط بقيد الفراغ من كتابة النسخة الـ colophone المعروف بـ «الفأشية». وأصبح هذا البياض غير المستعمل، وعلى الأخص الموجود على ظهر الكتاب، مكانًا مناسبًا لإثبات جميع أنواع القيود والتعليقات، مثل: الرواية والسَّمْع والقراءة والإجازة والمناولة والتوقيف والتَّمْلُك والمطالعة والنظر... إلخ<sup>١</sup>.

وقد أشرت فيما سبق إلى التملكات والتوقيفات وهي القيود المتعلقة بشكل الكتاب المادي وأتناول الآن الحديث عن القيود ذات الصلة بتصرّف الكتاب والتي تعد صورة من العصور التي عرفها العلماء القدامى عن الشهادات العلمية، أعني بها إجازات السَّمْع والقراءة والمناولة التي كانت تُثبِت على ظهور الكتب أو على هامشيتها<sup>٢</sup>.

<sup>١</sup> راجع، ومضآن ششن: «أهمية صفحة العنوان (الظهرية) في توصيف المخطوطات» في كتاب دراسة للمخطوطات الإسلامية بين اعتبارات المادة والبشر، ١٧٩ - ١٩٦.

<sup>٢</sup> راجع حول هذا الموضوع، صلاح الدين المتجدد: «إجازات السمع في المخطوطات القديمة»، مجلة معهد المخطوطات العربية ١ (١٩٥٥)، ٣٣٢ - ٣٥١؛ حينئذٍ يفاش: «الإجازات العلمية عند المسلمين، بغداد - مطبعة الإرشاد ١٦٩٧؛ يوسف الحاروني: «السماعات والإجازات في المخطوطات العربية»، رسالة المكتبة ١٠ (١٩٧٥)، ١٦ - ٢٢؛ قاسم أحمد السامرائي: «الإجازات وتطورها التاريخي»، عالم الكتب ٢ (١٩٨١)، ٢٧٨ - ٢٨٥؛ جان جاست ويتكام: «العصر البشري بين النص والقارئ: الإجازة في المخطوطات العربية» في كتاب دراسة للمخطوطات الإسلامية بين اعتبارات المادة والبشر، ١٦٣ - ١٧٧.

وتمثل هذه الإجازات عنصراً بارزاً في المخطوطات العربية، كما أنها تُصوّر لنا الدور الذي كان يؤديه الكتاب في بيئته العلمية والتعليمية والثقافية، وعمدنا كذلك بمعلومات وفيرة عن دور العنصر البشري في نقل النصوص<sup>١</sup>.

وأكثر ما توجد هذه الإجازات في كتب الحديث ثم يليها في ذلك كتب التاريخ والتراجم ثم كتب الفقه واللغة. وترتبط هذه الإجازات بما يُطلق عليه «طُرُقُ تَحْمِلُ الْعِلْمَ» والتي قَسَمَتِها كتب مصطلح الحديث إلى ثمانية أنواع هي: السَّماع والقراءة والإجازة والمناولة والكتابة والمكاتبة والوصية والوجادة<sup>٢</sup>، واعتبرت الطريقتان الأولىان أفضل هذه الطرق. وتقدّم لنا كتب علم الحديث ولا سيما كتب طبقات المُحدِّثين أخباراً كثيرة عن الرحلات الشاقة التي قام بها علماء المسلمين «طلباً للعلم» ويهدف الحصول على حق رواية أكبر عدد ممكن من الكتب والأحاديث على أفضل وجه ممكن «سماعاً» أو «قراءة»<sup>٣</sup>.

وتفيدنا الإجازات الموجودة، سواء على ظهور للمخطوطات العربية أو على غاشيتها، في تكوين فكرة واضحة عن وظيفة نصٍّ ما بصورة عامة وكيفية استخدام المخطوط بصورة خاصة، بحيث أن دراسة هذه الإجازات تجعلنا قادرين على إعطاء خصائص المخطوطات حقها من حيث علاقتها بعضها ببعض الآخر<sup>٤</sup>.

<sup>١</sup> ويتكلم: المرجع السابق ١٦٣.

<sup>٢</sup> راجع، الثقافي عياض: الإلغاء إلى معرفة أصول الرواية وتقليد السماع، بتحقيق السيد أحمد صقر، القاهرة - دار التراث ١٩٧٠، ٦٨ - ١٢١؛ ابن الصلاح: مقلدة ابن الصلاح في علوم الحديث، بتحقيق هاشية عبدالحمن، القاهرة - مركز تحقيق التراث ١٩٧٤، ٢٤٥ - ٢٩٥؛ السيوطي: المزهري في علوم اللغة وأنواعها ١: ١٤٤ - ١٧٠.

<sup>٣</sup> فؤاد سزجين: «أهمية الإسناد في العلوم العربية والإسلامية»، في كتاب محاضرات في تاريخ العلوم العربية والإسلامية، فرانكفورت ١٩٨٤، ١٣٩.

<sup>٤</sup> ويتكلم: المرجع السابق ١٦٩.

وقد تكثر هذه الإجازات أحياناً فتبلغ العشرة والعشرين في المخطوط الواحد، يكون بعضها مردفاً ببعض يفصل بين الواحدة وورديتها خطاً فاصلاً، وقد تقل أحياناً فلا تكون إلا إجازة واحدة<sup>١</sup>.

وانتشرت إجازات السماع والقراءة في المخطوطات العربية في القرن الخامس الهجري، وهو القرن الذي بدأت فيه «المدارس» في الظهور والانتشار على يد السلاجقة، والتي تُمثّل المدارس التي أنشأها الوزير نظام الملك، سواء في بغداد أو غيرها من المدن، خير نموذج لها<sup>٢</sup>.

وتوضّح لنا هذه الإجازات المثبتة على المخطوطات العربية كيفية تطبيق نظام إجازات التعليم في الحضارة الإسلامية، ولم تكن هذه الإجازات مقصورة على علوم الدين فقط بل شملت التاريخ والأدب واللغة والطب والعلوم. ومن خلال الدراسة التي قام بها جورج فايدا G. Vajda لإجازات السماع الموجودة في المكتبة الوطنية بباريس والتي بلغت عددها ٧٢ إجازة، نجد أن دمشق والقاهرة هما مصدر معظم المخطوطات التي تحتوي على إجازات، وتأتي بعدهما من حيث الغزارة في إصدار الإجازات كل من بغداد ومكة وحلب، وغالبية الأماكن الأخرى التي كانت تُصدر الإجازات تقع في مشرق العالم الإسلامي<sup>٣</sup>.

ومع ذلك فإن غالب إجازات السماع والقراءة مثبتة في كتب الحديث، وكلما كانت مكتبة من المكتبات غنية بهذه الكتب وجُذت فيها سماعات بكثرة. ولعل دار الكتب الظاهرية (مكتبة الأسد الآن) بدمشق هي أغنى مكتبات العالم بكتب الحديث وأغناها بالسماعات المختلفة<sup>٤</sup>.

<sup>١</sup> صلاح الدين المنجد: المرجع السابق ٢٣٢.

<sup>٢</sup> راجع مغالي: «المدارس في مصر قبل العصر الأيوبي» في كتاب تاريخ المدارس في مصر الإسلامية، القاهرة ١٩٩٢.

<sup>٣</sup> Vajda, G., *Les certificats de lecture et de transmission dans les manuscrits arabes de la Bibliothèque Nationale de Paris*, Paris 1957, pp. 65-66 وبتكام: المرجع السابق ١٦٩ - ١٧٠.

<sup>٤</sup> صلاح الدين المنجد: مجلة معهد المخطوطات العربية ٤ (١٩٥٨) ١٦١.

وكانت هذه الإجازات تظهر وتتقل مع ظهور مراكز العلم وانتقالها من مكان إلى آخر. ففي القرن الخامس الهجري لمجد السَّماعات كثيرة في بغداد في حين لا لمجد منها شيئاً في دمشق، فقد كانت بغداد ما تزال مركز الخلافة والعلم، وفي القرن السادس تظهر السَّماعات في دمشق مع قدوم السَّلاجقة إليها وتأسيس المدارس ودور الحديث بها، ثم تزدهر في القرن السابع أيَّ ازدهار، في حين تضعف في بغداد وتبدأ في الظهور والازدهار في القاهرة بفضل إنشاء المدارس بها أيضاً في عصر المماليك<sup>١</sup>.

وقد تمكَّن رؤوف حبيد وجان يويج، من خلال دراسة بعض الإجازات، من التوصل إلى أن أصل الكلمة الأكاديمية الأوروبية الشهيرة «بكالوريا» (Baccalaureate) مستمد من التعبير العربي «بحق الرواية»<sup>٢</sup>.

وتكشف لنا هذه الإجازات الكثير عن طريقة استخدام المخطوطات وتداولها، وهي كذلك أمثلة من أمثلة تثبت العلمي الذي كان يتبعه العلماء، ووثائق صحيحة تدل على ثقافات العلماء الماضين وما قرأوه أو سمعوه من كتب، كما أنها مصدر للتراجع الإسلامية لأنها تتضمن أسماء أعلام كثيرين قد لا لمجد لهم ترجمة أو ذكر في كتب التراجم المعروفة، وقد يرد اسم علم واحد في سماعات أو قراءات عديدة فيمكن صنع ترجمة له بذكر ما سمع أو قرأ من كتب وما لقي من شيوخ وما عاصر من رفاق لطلب العلم وما زار من بلدان، وهي أيضاً وسيلة لمعرفة مراكز العلم في البلاد الإسلامية وحركة تنقل الأفراد من بلدان مختلفة نحوها، كما أننا نتعرف من خلالها على خطوط العلماء وتوقعاتهم، وأخيراً فإن هذه الإجازات المثبتة على كتاب ما دليل على صحته وقدمه وتاريخه وضبطه<sup>٣</sup>.

<sup>١</sup> صلاح الدين المنجد: المرجع السابق ٢٣٤.

<sup>٢</sup> «Baccalaureate» Ebied, R. Y. & Youn, J. L., «New Light on the Origin of the Term "Baccalaureate"»,

*The Islamic Quarterly* XVIII (1974), pp. 3-7، ويكام: المرجع السابق ١٦٩.

<sup>٣</sup> صلاح الدين المنجد: المرجع السابق ٢٤٠ - ٢٤٢.

والسَّمْع في المُصَنَّف هو أن يسمع التلميذ أو السامع الروايات التي يلقاها الشيخ من حافضته أو يقرأها من كتابه<sup>١</sup>، وهي «أَرَفَع أنواع الرواية عند الأكثرين»<sup>٢</sup>، ويُقدِّم لها بعبارة مثل: «سمعت عن» أو «حدثني» أو «أَمَلَى عليّ فلان» أو «أَمَلَّ عليّ فلان»<sup>٣</sup>.

أما السَّمَاعَات في المخطوطات العربية فوصلت إلينا على ثلاثة أشكال: الأول - إقرار مُصَنَّف ما بخطه أن طالباً سمع عليه كتابه؛ الثاني - إقرار طالب بسماع كتاب على مصنفه؛ الثالث - إخبار بالسَّمْع على شيخ غير المصنف.

وأوسع هذه الأشكال الشكل الثالث، وإجازة السَّمْع في هذا الشكل أهم أشكال الإجازات. وعادة ما يشتمل نصّ إجازة السَّمْع تسعة شروط حدّدتها الدكتور صلاح الدين المنجد في الآتي:

اسم المُسَمَّع، إذا كان المُسَمَّع هو مصنف الكتاب وكتب الإقرار بالسَّمْع وردت العبارة كما يلي:

«سمع هذا الجزء عليّ... فلان وفلان»

ويُنتهي السَّمْع بقوله:

«وكتب مصنفه فلان»

وإذا كان المُسَمَّع مصنف الكتاب ولم يكتب السَّمْع بخطه وردت العبارة كما يلي:

«سمع جميع كتاب " على مؤلفه»

ويُبدّل السَّمْع عادةً بخط المؤلف فيقول:

<sup>١</sup> لؤاد مزجين: المرجع السابق ١٣٦.

<sup>٢</sup> القاضي عياض: الإلحاح إلى معرفة أصول الرواية وتحقيق السماع ٦٩.

<sup>٣</sup> السيوطي: للذهبي ١: ١٤٥.

«هذا صحيح وكتب فلان»

أما إذا كان السمع غير مصنف الكتاب وكتب السماع بخطه فترد العبارة كما يلي :

«سمع كتاب \* اسم الكتاب \* فقرأ على «اسم القارئ» بحق روايتي لإياه  
«سند المقرئ» فسمعه بقراءته \* أسماء السامعين»

ويُنهي السماع بقوله :

«وكتب فلان»

وإذا كان المُسمع غير مصنف الكتاب ، ولم يكتب السماع بخطه ، تكون عبارة الابتداء كالفقرة السابقة ، وينتهي السماع بخط المُسمع بقوله :  
«هذا صحيح» أو «هذا صحيح على ما شرح ووصف» أو «السماع والإجازة صحيحان» أو «سماع صحيح»

أسماء السامعين ، تسرد أسماء الذين سمعوا الكتاب فرداً فرداً مع أسماء آبائهم وجدتهم الأول والأعلى أحياناً ويرافق الاسم صفة السامع فيقال : «الشيخ الصوفي الحكيم» ، أو «الخطيب» ، أو «القاضي» ، أو «الفقيه الفاضل» . وإذا كان أحد السامعين يعرف باسم تُصَّ عليه فيقال : «فلان . . . المشهور بكذا ، أو عُرفَ بـابن كذا» ، ويُقرن الاسم بنسبته فيقال : «الإربلي» أو «الموصللي» ، وقد تُذكر صناعته فيقال : «الذهبي» أو «الصيرفي» أو «بواب المدرسة القلانية» . وتُذكر أسماء الرجال والنساء معاً وأسماء الأطفال الصغار إذا حضروا وينصون على أسمائهم وسنهم ، وكذلك أسماء الفتيان الذي كانوا يحضرون مع ساداتهم مجالس العلم .

وكان عدد السامعين يختلف في السماعات ، فقد يكون سماعان ، وقد يبلغون الثمانين . وقد يُغفل كاتب السماع أسماء بعضهم فيقول :  
«وجماعةٌ كثيرون لا أعرف أسمائهم»



النص على ما سمعه الحاضرون من الكتاب. وكانت أمانة العلم تدفعهم إلى النص على ما سمعه كل من الحاضرين، فقد يتأخر أحدهم عن السماع فيفوته بعض الكتاب فيقولون:

«سمعه مع فوت» أو «فاته شيء من آخره» أو «سمع بعض هذه للجلدة» أو  
«سمع... إلا قلداً يسيراً»

وقد يحدثون مبدأ السماع فيقولون:

«وسمع من قوله كذا... إلى آخر الكتاب»

وكثيراً ما نجد في هامش نسخة ما:

«من هنا بدأ فلان»

أي بدأ سماعه، وفي السماع يقولون:

«سمع من موضع اسمه إلى آخر الكتاب»

فإذا أعاد السامع سماع ما فاته أثبت في آخر السماع:

«أعاد فلان ما فاته، وكمل له وصح وثبت»

اسم القارئ. ولا بد من النص على اسم القارئ ويختار عادة من عرف بحسن قراءته فيقولون:

«بقراءة فلان...»

وقد يرد اسم القارئ في أوّل السماع قبل أسماء السامعين، وقد يرد بعد أسمائهم.

النسخة المقرّوة. في بعض السماعات نجد ذكرًا للنسخة التي قرأت وسمعتها

الحاضرون ففي سماع علي الكندي لكتاب سيويه جاء في السامعين

«... الشيخ الإمام أبي جعفر أحمد بن علي بن أبي بكر عتيق بن

إسماعيل القرطبي صاحب هذه النسخة»

وقد تكون النسخة المقرّوة هي نسخة المصنف نفسه أحياناً، وإذا ألف المؤلف

كتابه أكثر من مرة نُصّ على كون النسخة هي الجديدة.

كتاب السّماع. في آخر السّماع يُذكر اسم الكاتب، يرد اسمه فيمن سمع ويردّف به:

«وهذا خطه»

وقد يسمّى أحياناً

«مُثبت السّماع»

وورد لفظ صَحّ وثبت. لا بد من ذكر لفظ «صَحّ وثبت» بعد ذكر أسماء السامعين وقبل ذكر التاريخ. ومعنى ذلك أن الكاتب تَوَقَّع من صحة الأسماء وما قرأه كل من السامعين.

مكان السّماع. وينصرون على المكان الذي سُمع الكتاب فيه. وقد لا تجد اسم المكان في سماعات القرن الخامس وما قبله - إن وجدت - ولكن قلّ أن تخلو منها السّماعات في القرنين السادس والسابع. والنّص على المكان يفيد في معرفة أسماء الأماكن وضبطها وتحديدّها.

تاريخ السّماع وملته. وينتهي السّماع قبل التّحמיד أو الصلاة على النّبي بذكر التاريخ ويذكرون في التاريخ اليوم والشهر والسنة، ويذكرون مدة السّماع فيقولون: «في مدة آخرها كذا»

أو عدد للمجالس: «في مجلسين أو تسعة مجالس» وقد يستعملون لفظ نوبة: «في نوبتين»<sup>١</sup>.

<sup>١</sup> صلاح الدين المنجد: المرجع السابق ٢٣٤ - ٢٤٠ - ١٠٥٤، Sellheim, R., *Et art. Samā'* VIII, pp. 1054-1055.



ورغم أهمية إجازات السماع والقراءة في المخطوطات العربية، والتي تشير إلى الاستعمال الشخصي لنسخة ما، فإنه لم يصبه إلى قيمتها المشتغلون بالمخطوطات وبالتالي لم تقم دراسات لهذه السماعات والقراءات فيما عدا ما قام به محدث العصر الشيخ أحمد محمد شاكر، رحمه الله، الذي نشر السماعات الواردة على نسخة كتاب «الرسالة» للإمام الشافعي وهي في ثلاثة أجزاء محفوظة في دار الكتب المصرية برقم ٤١ أصول فقه م<sup>١</sup>، وهذه النسخة أقدم مخطوط وصل إلينا على الورق (الكاغذ) كتبها في حياة الشافعي نفسه من إملائه تلميذه الربيع بن سليمان، أي قبل عام ٢٠٤هـ تاريخ وفاة الشافعي، وكان الربيع ما يزال في الثلاثين من عمره. واحتفظ الربيع بهذا الأصل لنفسه وكان ضيقاً به لم يأذن لأحد في نسخه حتى إذا ما بلغ التسعين سنة ٢٦٥هـ أذن بذلك وكتب بيده إجازة في آخر النسخة هي دون شك بنفس اليد التي كتبت النسخة والفرق بين الخططين هو فرق السن وحلوها، يقول فيها:

«أجاز الربيع بن سليمان صاحب الشافعي نسخ كتاب الرسالة، وهي ثلاثة أجزاء، في ذي القعدة سنة خمس وستين ومائتين وكتب الربيع بخطه»

وما يؤكد أن هذه النسخة جميعها بخط الربيع بن سليمان ما كتبه بخطه الحافظ هبة الله بن أحمد بن محمد الأكفاني المتوفى في ٦ محرم سنة ٥٢٤هـ/ ديسمبر ١١٢٩م عن ثمانين عاماً، فوق عنوان الجزء الأول والجزء الثالث منها ونصه:

«الجزء الأول من الرسالة لعبدالله الشافعي بخط الربيع صاحبه»<sup>٢</sup>.

<sup>١</sup> أحمد محمد شاكر: مقدمة كتاب الرسالة للمطلي، القاهرة ١٩٤٠، ٣٠-٨٤.

<sup>٢</sup> نفسه ٢٠.

وهذه النسخة في غاية النفاسة احتفل بها كبار العلماء والأئمة الحفّاظ من سنة ٣٩٤هـ إلى سنة ٦٥٦هـ وأثبتوا عليها خطوطهم وسماعاتهم، بل أثبتوا أنهم صححوا نسخهم وقابلوها عليها، وحرصوا على إثبات سماعتهم فيها طلاباً صفاراً ثم إسماعهم إياها لغيرهم شيوخاً كباراً، وتسابقت الأسر العلمية الكبيرة إلى سماعتها وسجلوا أسماءهم عليها؛ فقد تداول هذه النسخة بالقراءة والاطلاع علماء كبار سجلوا عليها خطوطهم بالسّماع والقراءة والتّمكّن من أمثال الحافظ الحمّيدي والحافظ ابن ماكولا والحافظ أبي الفتيان الدمستاني والحافظ الكبير ابن عساكر والحافظ عبدالقادر الرهاوي والحافظ تاج الدين القرطبي والحافظ زكي الدين البرزالي<sup>١</sup>.

وسمع من أسرة الحافظ ابن عساكر في هذه النسخة أحد عشر رجلاً، ومن أسرة الخشوعي سبعة نفر، ولم يكتف الحافظ ابن عساكر بتسجيل اسمه في السّماعات بل كتب بخطه أربع مرات على النسخة:

«سمع جميعه وعارض بنسخته عليّ بن الحسن بن هبة الله»<sup>٢</sup>.

وعدد أوراق هذه النسخة ٧٨ ورقة منها ٦٢ ورقة هي أصل الكتاب الذي بخط الربيع والباقي، وهو ١٦ ورقة، زيدت في أولها وآخرها ووسطها كتب به السّماعات وغيرها<sup>٣</sup>.

كما قام الدكتور صلاح الدين المنجد وهو ينشر الجزء الأول من «تاريخ مدينة دمشق» لابن عساكر بنشر كل ما وجد من سماعات قدّمة على أصول الكتاب<sup>٤</sup>.

<sup>١</sup> أحمد محمد شاكر، المرجع السابق ٢٠.

<sup>٢</sup> نفسه : ٢١.

<sup>٣</sup> نفسه : ٣٤.

<sup>٤</sup> ابن عساكر: تاريخ مدينة دمشق، للجنة الأولى بتحقيق صلاح الدين المنجد، دمشق - للجمع العلمي العربي ١٩٥١، ٦٢١ - ٧٢٢.

ونشر كذلك جورج فايدا G. Vajda السماعات المثبتة على نسخة باريس من كتاب «الخسراج» ليحيى بن آدم<sup>١</sup>.

كما نُشرَ صمويل شتيرن S. Stern سماعات وجدت على نُسخ لـ «سَقَط الزنْد» و«لزوم مالا يلزم» لأبي العلاء المَعْرِي<sup>٢</sup>.

ثم قدّم جورج فايدا دراسة عن إجازات السماع والقراءة المثبتة على المخطوطات العربية المحفوظة في المكتبة الوطنية في باريس، وقد صادفها في ٧٢ مخطوطة أثناء إعداده للفهرس العام للمخطوطات العربية الموجودة في المكتبة<sup>٣</sup>.

كما قدّم هلموت ريتز H. Ritter إسهامًا كبيرًا في هذا المجال بما نشره من سماعات وقراءات وجدها في مخطوطات استانبول في مقال نشره سنة ١٩٥٣<sup>٤</sup>.

كذلك فقد نشر أربري A. J. Arberry بطريقة الفاكسميلي إجازات السماع والقراءة والمناولة الموجودة على مخطوطات مكتبة شيفترتي بدبلن<sup>٥</sup>.

ونُشرَ جيرار لوكونت G. Lecomte السماعات الواردة على نسخة كتاب «غريب الحديث» لابن قُتَيْبَةَ الدينوري للحفوظة في المكتبة الظاهرية بدمشق برقم

<sup>١</sup> Vajda G., «Quelques certificats de lecture dans les manuscrits arabes de la Bibliothèque Nationale de Paris», *Arabica* I (1954), pp. 337-342

<sup>٢</sup> Stern, S. M., «Some Noteworthy Manuscripts of the Poems of Abul-'Alī al-Ma'arri», *Oriens* VII (1954), pp. 322-347

<sup>٣</sup> Vajda, G., *Les certificats de lecture et de transmission dans les manuscrits arabes de la Bibliothèque Nationale de Paris*, Paris 1957

<sup>٤</sup> Ritter, H., «Autographs in Turkish Libraries», *Oriens* VI (1953), pp. 63-90

<sup>٥</sup> Arberry, A. J., *The Chester Beatty Library: A Handlist of the Arabic Manuscripts*, I-VII, Dublin 1955-1967

٣٤-٣٥ لغة، ونسخة كتاب «إصلاح الغلط في غريب الحديث» لأبي عبيد القاسم بن سلام المحفوظة في مكتبة آيا صوفيا باستانبول برقم ١٥٤٧.<sup>١</sup>

كما نُشِرَ ماكيه P. A. Mackay إجازات السماع والقراءة الواردة على نسخة «مقامات» الحريري المحفوظة في دار الكتب المصرية برقم ١٠٥ أدب، وهي نسخة الحريري الخاصة التي سُمِعَ عليها أول مرة في بغداد سنة ٥٠٤هـ/ ١١١١م، ثم تبع ذلك قراءات لاحقة في بغداد أيضاً، وبعد مضي ستين سنة أو نحوها على القراءة الأولى أصبحت النسخة مثقلة بإجازات السماع ثم انقطعت أخبارها لمدة أربعين عاماً، وبعد ذلك انتقلت ملكيتها إلى المؤرخ الحلبي الشهير كمال الدين ابن العديم المتوفى سنة ٦٦٠هـ/ ١٢٦٢م، وبقيت النسخة في حلب أكثر من ثلاثين عاماً وهي تحمل أسماء العديد من أفراد أسر علمية بارزة حضروا جلسات السماع، وأخيراً نلاحظ أن النسخة تحمل إجازات جلسات السماع التي عقدت في دمشق خلال عام ٦٨٣هـ/ ١٢٨٤م. وتختفي بعد ذلك هذه النسخة عن الأنظار حتى تحصل عليها دار الكتب المصرية بعد ستة قرون وبالتحديد عام ١٨٧٥ حيث حفظت بها تحت رقم ١٠٥ أدب.<sup>٢</sup>

وفي عام ١٩٧٦ نُشِرَ رثيف جورج خوري إجازات السماع الموجودة على نسختي كتاب «الزُّهْد» لأسد بن موسى المشرفي سنة ٢١٢هـ/ ٨٢٧م للحفوظتين في برلين ودمشق.<sup>٣</sup>

Lecomte, G., «A propos de la résurgence des ouvrages d'Ibn Qutayba sur le *Ḥadīṭ* aux VI<sup>e</sup>/XII<sup>e</sup> et VII<sup>e</sup>/XIII<sup>e</sup> siècles-Les certificats de lecture du *K. Ḥarib al-Ḥadīṭ* et du *K. Iṣlāḥ al-Galaṭ fī Ḥarib al-Ḥadīṭ* li Abī 'Ubayd al-Qāsim b. Salīm», *BEO* XXI (1968), pp. 347-409.

MacKay, P. A., «Certificates of Transmission on a Manuscript of the *Maqāmāt* al-*Ḥaribī*, Ms. Cairo Adab 105», *Transactions of the American Philosophical Society*, N. S. LXI/4 (Philadelphia 1971).

Khoury, R. G., *Kitāb al-Zuhd par Asad b. Mūsā (132-212/ 750-827)*, Wiesbaden-Otto Harrasovitch 1976, pp. 91-108.

ثم جمعت الباحثة الفرنسية نيقول كوتارت Nicol Cottart مقالات وبحوث جورج فايدا حول طرق نقل المعرفة في الإسلام بين القرنين السابع والثامن عشر للميلاد والتي تضمنت بعضاً من دراساته الخاصة بنشر إجازات السماع والقراءة<sup>١</sup>.

### وفيما يلي نماذج لإجازات السماع على المخطوطات العربية :

«سمع جميعه من الشيخ أبو بكر محمد بن علي الحداد : أصحابه ، وهم  
عبدالله وعبدالرحمن ابنا الحسين بن محمد الحناني ، والرئيس أبو نصر علي  
ابن هبة الله البغدادي ، بقراءة محمد بن أبي نصر بن عبدالله الحميدي ، وأبو  
محمد عبدالله بن الحسن بن طلحة التتيسي ، وولده محمد وطلحة ، ومضاد  
ابن علي الداراني . وهو سماعه من عبدالرحمن بن نصر وثام بن محمد ، عن  
الحسن بن حبيب وذلك في جمادى الأولى من سنة سبع وخمسين  
وأربعمائة » .

[نص سماع بقراءة الحافظ الحميدي بخطه على نسخة كتاب " الرسالة " للإمام الشافعي المحفوظة في دار  
الكتب المصرية برقم ٤١ أصول قه م]

«بلغ من أول الجزء سماعاً من الشيخ أبي منصور شجاع بن علي بن شجاع  
المصقلي سلمه الله أبو رجاء عبيد الله بقراءته وأبو غانم أحمد ابنا محمد بن  
الفضل بن محمد بن عبيد الله الحلاوي وابنا أبي رجاء أبو القاسم الفضل وأم  
البهاء مست الفخر وأمهما زهرة بنت عبدالمملك بن المظفر ومنصور بن محمد بن  
أبي علي الحفيظ . وصح لنا السماع وذلك في متولنا في شهر ذي القعدة سنة  
إحدى وستين وأربع مائة ولله الحمد والمنة»

[نسخة كتاب " معرفة الصحابة " لابن مندة المحفوظة في المكتبة الظاهرية بدمشق برقم ٣٣٤ حديث]

<sup>١</sup> Vajda, G., *La transmission du savoir en Islam (VII<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècle)*, édité par Nicol Cottart, London - Variorum Reprints 1983

«شاهدت على ضاشية الجزء الخامس من الأصل المتقول منه بخط  
عبدالحق بن يوسف ما صورته :

«سمع جميعه وما قبله من أول الكتاب على الشيخ الحافظ أبي الفناهم  
محمد بن علي بن محمود الزيني من كتابه بقراءة عبدالحق بن أحمد بن  
عبدالقادر بن محمد بن يوسف ابنه أبو الحسين عبدالحق ووالدة عبدالحق  
فاطمة بنت المبارك بن علي بن نصر وأبو سعيد هبة الله بن علي بن عبدالباقى  
الخطاط سبط يوسف ومثقال وشفيح الحبشيان الخصيان فتيا ابن يوسف في  
جمادى الآخرة من سنة ثلاث وخميس مائة .

ونقل السماع إلى هذه في شهر رمضان سنة اثني عشرة وخميس مائة نقلته  
من خطه أنا على الوجه حررنا حركنا . وشاهدت أيضاً سماع أبي الحسين بن  
يوسف في جميع الأجزاء التي قبله ويعلده إلى آخر العاشر ، وكانت النسخة  
المتقولة منها بخط الحافظ أبي الفتح محمد بن أبي الفوارس من وقف الشيخ  
أبي الفضل بن ناصر رحمه الله . . . »

[نسخة 'التاريخ الكبير' لبخاري المخطوطة في مكتبة كوريلي باستابل برقم ١٠٥٣]

«سمع الكتاب الموسوم بسقط الزند لأبي العلاء المعري على الشريف  
الأوحد العالم أبي المعمر المبارك بن أحمد بن عبدالمعز بن المعمر الأنصاري  
بحق روايته عن أبي زكرياء يحيى بن علي الخطيب التبريزي عن أبي العلاء  
بقراءة الشيخ الأجل الإمام الأوحد السيد العالم أبي محمد عبدالله بن أحمد  
بن أحمد بن أحمد الخشاب النحوي أولى الله عزه صاحبه الأمير الزجل  
العالم أبو المرحف نصر بن المنصور بن الحسن بن جوشن النميري نفعه الله  
بالعلم والرئيس الأجل أبو غالب محمد بن المبارك بن محمد بن محمد بن  
ميمون وميت السماع علي بن يوسف بن الحسن بن علي بن يوسف بن المحولي  
وذلك في مجالس آخرها السبت خامس عشر ذى القعدة من سنة اثنتين  
وأربعين وخميس مائة والحمد لله وصلواته على سيدنا محمد النبي وآله  
وسلامه .



هذا صحيح وكتب المبارك بن أحمد بن عبدالعزيز بن المعمر الأنصاري في التاريخ.

نسخة كتاب "الإيضاح في سقط الزند" للخطيب التبريزي للمحفظة في مكتبة كمبرج برقم QQ

[115].

«سمع جميع هذا الجزء على سيدنا الشيخ الفقيه الإمام العالم الحافظ الثقة ثقة الدين صدر الحفاظ ناصر السنة محدث الشام علي بن الحسن بن هبة الله الشافعي أهداه الله: صاحبه الشيخ الفقيه الإمام العالم غياث الدين أبو الحسن علي بن عقيل بن علي الشافعي نفعه الله بالعلم، وحافظه أبو طاهر محمد بن الشيخ الفقيه أبي محمد القاسم، وبنو أخيه أبو المظفر عبدالله وأبو منصور عبدالرحمن وأبو المحاسن نصر الله وأبو نصر عبدالرحيم بنو أبي عبدالله محمد بن الحسن، بقراءة القاضي بهاء الدين أبي المواهب الحسن، وأخوه الشيخ الفقيه أبو القاسم الحسين ابن القاضي أبي الفاتح هبة الله بن محفوظ ابن مصري، والشيخ الفقيه أبو محمد عبدالله بن محمد بن سعد الله الحنفي، والأمير أبو الحارث عبدالرحمن بن محمد بن مرشد بن منقل الكنتاني، وأبو عبدالله محمد بن شيخ الشيوخ أبي حفص عمر بن أبي الحسن الحموي، وأبو الحسين عبدالله بن محمد بن هبة الله، والفقيه أبو نصر محمد ابن هبة الله بن محمد الشيرازي، وخالد بن منصور بن إسحاق الأشتوحي، وعبدالرحمن بن عبدالله، وأبو عبدالله الحسين بن عبدالرحمن بن الحسين بن عبادان، وأبو العليان الحسين بن محمد بن أبي نصر الهلاري، والحسن بن علي بن عبدالله الباعيشاني، والخطيب عبدالوهاب بن أحمد بن عقيل السلمي، وعلي بن خضر بن يحيى الأزوي، وأبو بكر محمد بن الشيخ الأمين أبي الفهم عبدالوهاب بن عبدالله الأنصاري، والوجيه أبو القاسم بن محمد بن معاذ الحرقاني، ومسعود بن أبي الحسن بن عمر التقلبي، وإسماعيل بن عمر بن أبي القاسم الإسفنديادي، وموسى بن علي بن عمر الهمداني، وعبدالرحمن بن علي بن محمد الجويني، الصوفيون، وحسن بن إسماعيل بن حسن الإسكندراني، وفضالة بن نصر الله بن حواش العرفسي،



جميع الكتاب ما خلا قوله من صام الدهر فلا صام ولا إلا إلى قوله  
الجنة ما فاته ، وسمع أبو بكر بن حسن الكوراني جميع  
الكتاب ما خلا حرف الألف ، وسمع معهم كاتب هذه الأسماء جميع الكتاب  
يوسف بن إبراهيم بن أبي الحسين الفسائي وذلك في العشر الأول من ذي  
الحجة سنة اثنين وستمائة

### صح سماعهم وكتب عبداللطيف بن يوسف في تاريخه

[نص سماح على مصنف كتاب "المجرد للغة الحديث" لعبداللطيف البغدادي نسخة دار الكتب المصرية

رقم ٤٤١ لغة تيمور]

«سمع جميع هذه الأربعين جميعاً على الشيخ الإمام العالم العامل أبي  
الحسن علي بن المبارك بن محمد بن عمر الزبيدي غفر الله له بحق سماعه نقلاً  
من مصنفها الإمام مجد الدين الطائي سواء من أولها إلى آخر الحديث  
السادس فإنه أجاز له روايتها بقراءته إياها عليه بالإجازة أبو العباس أحمد بن  
بدران بن شبل وسليمان بن عبدالرحمن الحافظ عبدالقنى المقدسي وأحمد بن  
عبدالرحيم بن عبدالله ومحمد بن أحمد بن كامل المقدسيين وأبو إسحاق  
إبراهيم بن علي بن أحمد الواسطي ومحمد بن عبدالمؤمن بن أبي الفتح  
الصوري والشيخ أبو إسحاق يوسف بن أحمد بن محمد بن علي المحري  
المعروف بابن الحلال وابنته أمة الرحيم مسعود المدعوه شهده بقراءة الشيخ  
الإمام العالم أبي محمد عبدالكريم بن منصور بن أبي بكر الموصل في ثلاثة  
مجالس آخرها يوم الخميس ثاني ربيع الأول سنة إحدى وعشرين وستمائة  
وكتب عبدالملك بن عبدالرحيم بن عبد المنعم الحراني بمعية السلام حامداً لله  
تمالي ومصلياً على رسوله ومسلماً

وعورضت هذه النسخة بنسخة الشيخ في حال القراءة والحمد لله وحده  
وحسبنا الله ونعم الوكيل»

[نسخة كتاب "الأربعين" للطائي للحفظ في مكتبة شهيد علي باشا باستنبول برقم ٢٧٦٣]

«سمع جميع هذا الجزء والذي قبله وهما جميع كتاب غريب الحديث للخطابي على الشيخين الفقيه الإمام العالم شرف الدين أبي عبدالله محمد بن عبدالله بن محمد بن أبي اليسر المزني والحافظ تاج الدين أبي الحسن محمد بن الإمام أبي جعفر القرطبي بسماع الأول من منصور بن عبدالله النعمان الفزاري وبسماع الثاني من الحافظ أبي محمد القاسم بن علي بن عساكر فالأول أبو عبدالله القولوني قال منصور سمعاً وقال ابن عساكر إجازة إلى عبدالله الغافر الفارسي المصنف بقراءة علم الدين أبي الحسن علي بن أحمد البيطار ابنه محمد وصاحبه الفقيه الإمام العالم جمال الدين أبو العباس أحمد بن عبدالله ابن شعيب التميمي وفخر الدين أبو عبدالله محمد بن عمر بن عبدالكريم بن المالكي ومحيي الدين أبو الفتح نصر الله بن أبي العز بن الصنفار ومحمد بن داود بن ياقوت الصالح وأبو المظفر يوسف بن الحسن بن بدر النابلسي وأبو بكر محمد بن تاج الدين بن المنصور ومحمد بن يوسف بن يعقوب الأربلي وإسماعيل بن أحمد بن عبد الوهاب بن علي بن سلام وعمر بن نصر الله بن أحمد بن رسلان بن التفليي وداود بن عبد الرحمن بن عثمان بن نور المراهي وكاتب السماع إبراهيم بن عمر بن عبد العزيز القرشي وآخرون أسماؤهم على نسخة في وقف التميمي بخانقاه السمساطي وذلك في مجالس آخرها في شهر ربيع الآخر سنة خمس وثلاثين وستمائة بدار الحديث الثوري والحمد لله وحده وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلامه وحسبنا الله ونعم الوكيل»

[نسخة كتاب 'غريب الحديث' للخطابي المحفوظة في مكتبة الفاتح بالسلمانية باستانبول برقم ١١١٥]

«سمع جميع هذا الكتاب وهو مشارف الأنوار النبوية من صحاح الأخبار المصطفية على مصنفه الشيخ الإمام العالم الأوحدي رئيس الأصحاب الصمد الكبير المحترم قدوة الأمة وعمدة الأئمة المتتبعين إلى حرم الله تعالى رضي الله عن الفضائل الحسن بن محمد بن الحسن الصعفاني رضي الله عنه بقراءة

الفقيه الإمام الحافظ المتقن جمال الدين أبي بكر محمد بن أحمد بن محمد البكري الشريفي السادة الفقهاء برهان الدين إبراهيم بن يحيى بن أبي حفص المكناسي وسعد الدين سعد بن أحمد بن أحمد بن عبدالحق الجندابي البيهقي ومحيي الدين أبو الحسن علي بن يحيى بن بزي النميري الفرائدي ورضي الدين سليمان بن يوسف بن محمد بن أبي عبان الملياني وشهاب الدين أبو عبدالله محمد بن محمد بن بزرو السبتي المالكي وشمس الدين أبو عبدالله محمد بن ميمون بن علي الكرمي وعبدالله بن محمد بن أبي بكر الفسائي الأندلسي المالكي حفا الله عنهم في مجالس آخرها يوم الثلاثاء السابع والعشرون من جمادى الآخرة سنة سبع وثلاثين وستمائة فصيح ذلك وثبت في منزل الشيخ المصنف من باب الأرجح وكتب عبدالله بن محمد بن أبي بكر الفسائي والحمد لله وحده وصلواته على محمد وآله وسلامه

صح ذلك وكتب المتنبي إلى حرم الله تعالى  
الحسن بن محمد بن الحسن الصغاني أحله الله أهلى  
محال أولى الفضل والحجة وجعله علما في الفضائل  
كالنجم في الدجى حامداً ومصلياً

[نسخة كتاب "مشارك الأثر" للصغاني للخرقة في مكتبة شيرازي برقم ٣٤١٥]

« سمع جميع هذا للجلد على مؤلفه الشيخ شهاب الدين عبدالرحمن بن إسماعيل بن إبراهيم الشافعي ولده محيي الدين أبو الهادي أحمد، وشهاب الدين أبو العباس أحمد بن فرج الإشبيلي، وزين الدين علي بن أحمد بن يوسف القرطبي، وشمس الدين إسماعيل بن أحمد بن إبراهيم المالكي، وابنه محمد، وعفيف الدين محمد بن أبي بكر بن إبراهيم المؤذن الشاغوري، ومحمد بن عبدالرحمن بن عبدالله الكتبي، وسمع آخرون بفوات عينوا في الأصل، وصح ذلك بقراءة يوسف بن أحمد بن عبدالله الشافعي في مجالس آخرها ثامن محرم سنة أربع وستين وستمائة بدار الحديث الأثرية.

كتبه قارؤه يوسف بن أحمد حامداً لله ومصلياً على نبيه محمد ومسلماء

[صورة السماع الذي كان موجوداً على نسخة الأصل من كتاب "الروضتين في أخبار الدولتين" لأبي شامة المقدسي بخطه ونقلها مختصراً أحمد بن مصري التتلي على نسخة المخطوطة الآن في مكتبة كونينجيان  
برقم Amb 614V]

«سمع هذا الجزء عليّ بقراءة الإمام جمال الدين أبي محمد رافع بن أبي محمد بن محمد بن شافع السّلامي ابنه محمد وحلاء الدين طيبرس بن عبدالله الفاروسي وأولادي محمد وزينب وابن أخيها عمر بن عبدالرحمن وأخته خديجة وأمهها فاطمة بنت محمد بن عبدالحق البياني وبنت خالهم أسية بنت محمد بن إبراهيم بن صليق السّلمي وأخوها أحمد حاضراً في الثالثة. وصح ذلك في يوم الجمعة السابع عشر من جمادى الأولى سنة أربع عشرة وسبعمائة وكتب مصطفى يوسف بن الزكي عبدالرحمن بن يوسف المزني»

«سمع جميع هذا الجزء وهو الجزء التاسع والعشرون بعد المائتين والجزء الذي بعده وهو الجزء الثلاثون بعد المائتين وهما من كتاب تهذيب الكمال على مصنفه الشيخ الإمام العالم الحافظ البارح الأوحده الحجة العمدة بقية السلف شيخ للمحدثين عمدة الحفاظ جمال الدين أبي الحجاج يوسف بن الزكي عبدالرحمن بن يوسف المزني نفع الله به بقراءة القاسم بن محمد بن يوسف البرزالي وهذا خط الجماعة السادة الفضلاء شمس الدين أبو الحسين محمد بن محمد بن الحسن بن نباتة المصري وعز الدين أبو علي الحسن بن أحمد بن زفر الإربلي الصوفي وعز الدين أبو الحسن علي بن عبدالله بن علي بن المعامل بن إسماعيل الموصلبي وناصر الدين أبو الفتح محمد بن خلف بن علي بن عبدالله الصيرفي وشرف الدين أبي عبدالله محمد بن أحمد بن الشيخ زين الدين أبي بكر بن يوسف بن أبي بكر المزني وزين الدين أبو حفص عمر بن عبدالعزيز بن الشيخ العلامة زين الدين أبي محمد عبدالله بن مروان الفارقي. وصح ذلك يوم الأحد السادس والعشرين من شعبان المبارك سنة إحدى وعشرين وسبع مائة بدار الحديث الأهرقية داخل دمشق للحروسة والحمد لله رب العالمين»

[نسخة كتاب "تهذيب الكمال" للحافظ المزني للمخطوطة بدار الكتب المصرية برقم ٢٥ مصطلح حديث]

ويرى جان جست ويتكام J. J. Witkam أن من واجب أمناء المخطوطات بالمكتبات الشرقية جمع إجازات السماع والقراءة الموجودة في هذه المكتبات ونشرها وأن لا يكون النشر مقصوراً على تحليل بيانات هذه الإجازات، كما فعل فايدا وماكيه، بل يتعدى ذلك ليشمل أيضاً نشر نسخة السماع كاملة. فعندئذ يمكن أن يبدأ تنفيذ مشروع هام هو إعداد فهرس تراكمي للمادة البيوبليوجرافية الواردة في تلك الإجازات، وسيكون هذا الفهرس بمثابة إضافة قيمة إلى المراجع البيوبليوجرافية المتوفرة حالياً. كما أن هذا النشر من شأنه أن ييسر لنا التعرف على المصطلحات الفنية المستخدمة في هذه الإجازات. ويتطلب ذلك توفير صور فوتوغرافية جيدة لهذه الإجازات مع تقديم وصف موجز للمخطوطات المعنية وفهرس بأسماء الأشخاص الذين أصدروا هذه الإجازات ووظائفهم، وفهرس بالأماكن التي تنقلت بينها المخطوطات المشتملة على هذه الإجازات على مر الزمن.

ويعتقد ويتكام كذلك أن مهمة دراسة هذه الإجازات لن تكون مشمرة ما لم يكن الباحث على دراية بشروط الإجازات التي سبق ذكرها وبالبيئة الثقافية التي أفرزتها ولديه في الوقت نفسه خبرة واسعة مكتسبة من العمل في ميدان المخطوطات<sup>١</sup>.

<sup>١</sup> ويتكام : المرجع السابق ١٧٢ - ١٧٣.

أما القراءة فهي أن يقرأ التلميذ على الشيخ من كتاب والشيخ منصت يقارن ما يُلْقَى بما في نسخته أو بما وَحَّه حافظته، ويقدم لهذا بعبارة «قرأت على فلان»<sup>١</sup> فقد كان مجرد قراءة كتاب ما لا تعتبر كافية لاستيعاب محتوياته، لهذا كان الكتاب يُقرأ بمعاونة مُعَلِّم يُسْتَحْسِنُ أن يكون هو مؤلف الكتاب نفسه، فإن لم يكن فعلى يد عالم يحظى باحترام ويُعدَّ حُجَّةً في موضوعه<sup>٢</sup>.

وتفوق إجازات القراءة الموجودة على المخطوطات العربية في عددها إجازات السَّماع وهي تشتمل جميع فنون العربية، وقد كان الشُّنَّاسُ والنُّسَّاسُ العلماء بوجه خاص ينقلون ما وجدوه على النُّسخة التي نقلوا عنها من إجازات السَّماع والقراءة، بغرض منح نسخهم أصالة وقيمة، وفيما يلي نماذج لإجازات القراءة الواردة على بعض نسخ المخطوطات المختلفة:

«قرأت جميع هذا الكتاب على الشيخ أبي منصور موهوب بن أحمد بن محمد بن الحضر الجواليقي أرضاء الله ورواه لي عن الشيخ أبي زكريا رحمه الله بقراءته على أبي العلاء المعري وأبي القاسم الرُّقْمِي من شيوخهما وسمعه الشيخ الإمام أبو منصور أَيْضاً عن أبي الحسن محمد بن علي بن الحسين المعروف بابن أبي الصقر الواسطي (توفي سنة ٤٦٨هـ) عن أبي الحسن محمد بن محمد بن عيسى الخيشي النحوي عن أبي عبد الله النمري عن أبي ريش وكان أبو ريش يروي عن أبي مطرف الأنطاكي عن أبي تمام في شهر سنة أحد وستين وخمس مائة من غير هذه النسخة. وحكيت صورة السَّماع والرواية التي يخط الشيخ الإمام أبي منصور أيده الله تعالى معارضاً بأصل سماعه في التاريخ المذكور وكان على النسخة أَيْضاً خطوط السماع على المشايخ أبي الفضل بن فاهر وغيره ورحمهم الله».

[نسخة "شرح حماسة أبي تمام" للمخطوطة في مكتبة أحمد الثالث باستنبول برقم ٢٣٣٥]

<sup>١</sup> فلاد سزيجين: المرجع السابق ١١٣٧ السيوطي: المزهري ١: ١٥٨.

<sup>٢</sup> ويتكلم: المرجع السابق ١٦٥.



«قرأ عليّ المجلد الأول من مجمل اللغة وآخره القاضى  
الأجل العالم الفاضل جمال الدين زين الأئمة شمس العلماء نجم الفضلاء أبي  
الفرج حمد بن نصر بن عبدالكريم بن أبي بكر النهاوندي نفعه الله بالملم قراءة  
تصحیح وتهذيب، وذلك في سنة سبع وستين وخمس مائة

وكتب الفقير إلى الله تعالى عبدالرحمن بن محمد بن أبي سعيد الأنباري  
النحوي حامداً لله تعالى ومصلياً على نبيه محمد وآله ومسلماء» .

[نسخة كتاب 'المجلد في اللغة' لابن فارس المحفوظة في مكتبة اللوريزانة بفلورنسا برقم ١٢١]

«قرأ عليّ هذا الكتاب أجمع صاحبه وكاتبه الشيخ العالم أبو الحسن علي بن  
محمد بن عبدالكريم الجزري - حفظه الله قراءة فهم وإتقان ورويته عن الشيخ  
الإمام الحافظ أبي الفضل محمد بن الناصر البغدادي بإسناده المذكور في أول  
الكتاب وأجزت له أن يروي حتي ذلك إنشاء الله . كتبه أحمد بن عثمان بن  
أبي علي بن مهدي المقرئ في شهر جمادى الأولى سنة سبع وسبعين  
وخمسائة» .

[نسخة 'المؤلف والمختلف' لعبدالقهي بن سعيد الأزدي للمحفوظة في مكتبة كويريلي باستانبول برقم

[١٥٧٨]

«بسم الله الرحمن الرحيم وبه يسر  
قرأت على شيخنا الإمام الأوحـد الصـدر الكبير العلامة تاج الدين حجة  
العرب أبي اليمن زيد بن الحسن بن زيد الكندي أطال الله بقاءه في يوم السبت  
يوم عاشوراء سنة سبع وتسعين وخمسائة بمثله بقلمه»  
[نسخة كتاب 'أدب الكتاب' لابن تيمية المحفوظة في مكتبة جامعة ليند برقم ٥٣٥]

«قرأت هذا الكتاب جميعه على مصنفه غفر الله له وعارضته بالأصل  
الذي لمصنفه قسمه الأجل السيد جمال الدين أبو القاسم عبدالقاهر بن

إبراهيم بن مهران الفقيه الشافعي وذلك في شهر سنة خمس وستمئة . كتبه  
علي بن محمد بن عبد الكريم **أخو المصنف** حامداً لله تعالى ومصلياً على رسوله  
محمد النبي وآله وسلم .

[نسخة كتاب "المرصع في الآباء والأمهات" لمجد الدين بن الأثير للحفظة في عزارة الأوقاف العامة  
ببغداد برقم ٥٦٦٠]

«قرأ عليّ هذا الكتاب من أوله إلى آخره الشيخ الفاضل الأديب أبو جعفر  
محمد بن أبي بكر بن النقيب الشهرستاني أحسن الله توفيقه قراءة تفهم ورويته  
له بالإسناد المذكور في أوله وذلك في سنة أربع عشرة وخمسة مائة وكتب  
موهوب بن أحمد بن محمد بن الحضر حامداً لله تعالى ومصلياً على رسوله  
محمد النبي وسلم» .

«قرأ عليّ مولانا السلطان المعظم العالم المادل شرف الدين أبو المظفر  
عيسى بن مولانا السلطان الأعظم الملك المادل أبي بكر بن أيوب نصرهما الله  
ونصر الإسلام بهما قراءة تهذيب وتصحيح ورويته له بالإسناد المذكور فوق  
البسمة بخطه وذلك في شهر ربيع الآخر من سنة ست وستمئة وكتب زيد بن  
الحسن بن زيد الكندي أبو اليمن بخطه نقلاً من نسخة القراءة»

[نسخة كتاب "تفسير غريب القرآن على حروف المعجم" لأبي بكر محمد بن عزيز السجستاني الحفظة  
في مكتبة فيسترتي برقم ٣٠٠٩]

«قرأ عليّ هذا الكتاب من أوله إلى آخره بتمامه وكماله قراءة مرغبة أولها  
عقيدة الإمام شافع وأخرها تنزيه معاوية رضي الله عنهما الفقيه الإمام العالم  
الشيخ مجد الدين عيسى بن أبي بكر بن محمد الهكاري الأثري الشافعي نفعه  
الله بالعلم وزيّنه بالحلم وأجزت له ، أعني مجد الدين المذكور ، أن يروي عني  
جميع مسموعاتي وإجازاتي وما يجوز لي روايته وأذنت له في قراءته وإقرائه  
من أحبه وتم له ذلك في مجالس آخرها يوم الأربعاء الثالث والعشرين من  
شوال سنة تسع وستين وستمئة والحمد لله رب العالمين وصلى الله على  
محمد وآله وسلامه

وكتب الفقير إلى الله تعالى يوسف بن محمد بن يوسف الهكاري حامداً  
لله ومصلياً على نبيه وآله وأصحابه وأزواجه وسلم»  
[نسخة كتاب "الأربعين" للطائي المحفوظة في مكتبة شهيد علي باشا باستانبول برقم ٢٧٦٣].

«قرأت جميع هذا الكتاب من أوله إلى آخره من نسخة صحيحة ميسرة  
مطقة معنى بها مقروءة على مؤلفها الشيخ الإمام الملامة أبي الفتح عثمان بن  
جني بخط الشيخ الإمام أبي الفتح منصور بن محمد الأشروسي . وقد كتب  
في آخرها نقلته من خطه وقابلته به وقرأت بعضه عليه وسمعت بعضه بقراءته  
أيده الله عليّ وقراءة عشرة من أصحابه وهي في مجلدين مكتوب في أول كل  
واحد منهما ما صورته : قرأ عليّ أبو الفتح منصور بن محمد الأشروسي  
بعض هذا الكتاب وسمع بعضاً منه . وكتب عثمان بن جني حامداً لله تعالى  
مصلياً على رسوله محمد وآله ، وكانت هذه النسخة للباكية حالي القراءة بيد  
مالكها الفقيه الإمام العامل الصدر الكامل كمال الدين أبي محمد عبدالوهاب  
بن الشيخ الإمام القاضي شرف الدين أبي عبدالله محمد بن عبدالوهاب  
الشافعي . . . يمارض بها ويصححها عليه فصحت ووافقت . . . وكان  
الفراغ منها في العشر الآخر من شعبان سنة ثمانين وستمائة بدمشق للحروسة  
كتبه أفقر عباد الله إلى رحمته أحمد بن إبراهيم بن سباع بن ضياء الفزاري» .

[نسخة كتاب "التنبيه على شرح مشكل أبيات الحماسة" لابن جني للحفرظة في مكتبة بني جامع  
باستانبول رقم ٩٦٦]

«قرأ عليّ هذا الجزء الثامن من كتاب أعيان العصر وأحوال النصر وما قبله  
من الأجزاء إلى آخر هذا الجزء المولى الشيخ الإمام الفرد المجدد المحدث نور  
الدين أبو بكر أحمد بن محمد بن علي بن أبي الفتح المثلثي الحنفي حروف بابل  
المقصود آدم الله إقامته ، وسمع ذلك من أوله إلى آخره ولداي الحمدان  
أبو عبدالله وأبو بكر وفتاي أسنبنا بن عبدالله التركي وشهاب الدين أحمد بن  
شمس الدين محمد بن يوسف الشاعر الحياطي . . . في مجالس آخرها ١٦  
ربيع الآخر سنة ثمان وخمسين وسبعمائة بالحافظ الشمالي من الجامع الأموي

المحمور بذكر الله تعالى يلحق المحروسة، وقد أجزتهم أجمعين رواية ما يجوز لي تسميته بشرطه. وكتب خليل بن أبيك بن عبد الله الصفدي حامداً ومصلياً ومسلماً».

[نسخة 'أمان النصر وأمران النصر' للصفدي للمخطوطة في مكتبة أبا صوفيا باستانبول برقم ٢٩٦٨]

«الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله وصحبه وبعد، فقد قرأ عليّ كتاب هذه النسخة الفقير إلى الله تعالى الشيخ الصالح أبو الفضل محب الدين محمد بن الشيخ الصالح بهاء الدين محمد بن الشيخ الصالح حسن البدري الوفاي الحلي وفقه الله تعالى لمرضاته جميع هذا الكتاب تأليفي وهو شرح جمع الجوامع قراءة مقابلة بأصلي وأجزت له أن يرويه عني وما يحق لي روايته بشرطه المحتر عند أهله وذلك بالمفردة المودعة من القاهرة للعزة في مجالس آخرها في سلخ شهر رجب الفرد سنة تسع وثلاثين وثمان مائة وكتب مؤلفه محمد بن أحمد بن محمد المحلي الشافعي هذا الله تعالى عنه وعن والديه ومشائخه وغيرهم من المسلمين وصلى الله وسلم على سيدنا محمد وآله وصحبه وحسينا الله ونعم الوكيل»

[نسخة كتاب 'شرح جمع الجوامع' للمحلي للمخطوطة في مكتبة شيستر بني برقم ١٧٩٧]

«ومن الإجازات التي نصادفها على للمخطوطات العربية، إجازات المناولة، وهي أن يُعطى الشيخ لتلميذه أصل كتابه أو الكتاب الذي يرويه أو يعطيه نسخة مقابلة منه، ويقول له: «هذا كتابي، أو هذه روايتي، وقد أجزتك روايتي» ويعطيه هذه النسخة لتكون ملكاً له، أو يشترط على التلميذ أن ينسخها ثم يعيدها إليه<sup>١</sup>. مثال ذلك

«ناولت الشيخ أبا الحسين عبد الوهاب بن علي بن أحمد السيراقي وابنه أبا عبد الله أحمد أدام الله عزهما، والحسين بن علي بن هاشم، وغير مولى

<sup>١</sup> فواد سزجين: المرجع السابق ١٣٧.

الأهوازي هذا الكتاب وأخبرتهم به فقلت : أخبرنا أبو الحسن محمد بن العباس بن الفرات وأبو الحسين محمد بن عبد الله بن أخي ميمي وأبو القاسم عبد الله بن عثمان بن يحيى، وأبو القاسم بن المتار القاضي وأبو حازم عبد الوهاب بن مكرم القاضي، وأبو عبد الله الضيفني الحنفي، وأبو العباس أحمد بن عبد الواحد الأرملي النحوي، وأبو . . . . محمد بن أبي الفوارس . . . [وكتب] الحسين بن محمد بن الفراء البغدادي بمصر في شهر ربيع الأول سنة خمس وعشرين وأربع مائة حامداً لله ومصلحاً على نبيه محمد وآله».

[نسخة كتاب 'حلف من نسب قريش' عن مؤرج بن عمرو السلويسي المحفوظة في الخزنة العامة بالرياض]

[وجدت بخط عبد الحقائق بن أحمد بن عبد القادر بن محمد بن يوسف يقول : ]  
«تناول ابني محمد بن عبد الحقائق جميع كتاب التطفيل هذا للخطيب من الشيخ أبي الحسين محمد بن أحمد بن عبد الجبار بن توبة، وهو سماه من الخطيب المصنف وقال له : اروه عني عن الخطيب وذلك في العشرين من المحرم سنة خمس وثلاثين وخمسمائة».

[نسخة كتاب 'التطفيل' للخطيب البغدادي المحفوظة بمكتبة شيسترز برقم ٣٨٥١]

«ناولت جميع هذا الكتاب ضياء الدين بن أبي السعود بن أبي المعالي البغدادي المعروف بالشرطي وأذنت له أن يتأوله من شاء قاله مصنفه محمد ابن أحمد بتاريخ الثامن والعشرين من شهر شعبان سنة ست وخمسين وستمائة حامداً لله تعالى ومصلحاً على نبيه محمد المصطفى»

[نسخة كتاب 'التذكرة بأسرار المرقى وأحوال الأئمة' لشمس الدين محمد بن أحمد القرطبي المحفوظة في مكتبة شيسترز برقم ٣٦٠٧]

«تناولت هذا المصنف من مصنفه الحافظ العلامة شيخ المحدثين أبي عبد الله الذهبي وصحّ في سادس عشرين المحرم سنة خمس وأربعين وسبعمائة وكتب عبد الوهاب بن علي السبكي الشافعي . . . كان الله له . الحمد لله وحده وصلى الله على محمد وسلم تسليمًا»

[نسخة كتاب "أسماء من اشتمل عليهم تهذيب الكمال" للمخطوطة في الفاتيكان برقم 1032 Arab]

وأورد القدماء كذلك على الصفحات الأولى للمخطوطات سند روايتهم للكتاب مثال ذلك :

«رواية الشيخ الأجل الإمام العالم الأوحّد صاحب عصره في علمه وفريده وقته في فضله أبي منصور موهوب بن أحمد بن أحمد بن محمد بن الخضر الجواليقي عن الشيخ الإمام أبي زكرياء يحيى بن علي الخطيب التبريزي وأخبره أنه قرأه إلى آخر أبواب العدد على الشيخ أبي القاسم الفضل بن محمد الغضباني بالبصرة سنة أربع وخمسين وأربع مائة وأخبره أنه قرأ من باب المقصور والممدود إلى آخره على الشيخ أبي العمر بن برهان محمد بن محمد الفضلي

وهذه النسخة منقولة من نسخة شيخنا أدلع مسعادة المقرّوة على أبي زكرياء المقابلة بأصل الغضباني التي عليها خط أبي زكرياء بقراءة هذا الكتاب لشيخنا في سنة ثمان وثمانين وأربعمائة بمدينة السلام»

[نسخة كتاب "الإيضاح" لأبي علي الفارسي للمخطوطة في مكتبة كيريلي باستايرل برقم 1157]

«يقول كاتب هذه الأحرف فقير عفو الله تعالى محمد بن محمد ابن محمد بن الحموي الحنفي حامله الله بلفظه الحنفي أنه يروي تاريخ حلب للمصاحب كمال الدين عمر بن أحمد المعروف بابن أبي جراحة ويابن العديم عن الشيخ تقي الدين أحمد بن علي ابن عبد القادر المقرئ مؤرخ الديار المصرية عن ناصر الدين

محمد المرادي الطبردار عن الحافظ شرف الدين عبدالمؤمن  
ابن خلف الدمياطي عن مصنفه الصاحب كمال الدين بن العديم  
تتمتعهم الله برحمته ورضوانه»

[الجزء الأول من "بغية الطلب" لابن العديم للمخطوط في مكتبة آيا صوفيا باستقبال رقم ٢٣٠٣٦]

وقليلاً ما تصادف على المخطوطات إجازات علمية برواية جميع مسموعات  
المجيز، ومن بين هذه الإجازات، الإجازة التي أوردتها ياقوت الحموي والتي  
كتبها ابن جني للشيخ أبي عبد الله الحسين بن أحمد بن نصر سنة ٣٨٤هـ. يجيزه  
فيها برواية مصنفاته<sup>١</sup>. والإجازة التي كتبها محمد بن عبد الرحمن بن محمد  
المسعودي سنة ٥٧٩هـ ونصها:

«أجزت للشيخ الفاضل أبي عمرو عثمان بن أبي بكر بن جلندك القلاسي  
الموصللي وإخوته محمد وعلي ومحمود ولابن عمهم أحمد بن عمر  
الموصللين وفقهم الله رواية جميع مسموعي ومختاراتي ومجموعي والله  
يعصمهم من وصمة التصحيف والتحريف، وكتب محمد بن عبد الرحمن بن  
محمد بن أبي الحسن مسعود بن أحمد بن الحسين بن محمد المسعودي في  
جمادى الآخرة من سنة تسع وسبعين وخمسائة والله الحمد»

[مخطوطة شيسري رقم ٢٨٤٩]

ومن القيود الهامة التي نجدها على صفحات عناوين للمخطوطات قيود  
التصحيح والمقابلة والمعارضة وكلها تؤكد صحة النسخة وأصالتها، فقد كان كثير  
من العلماء يقارن نسخته بنسخة عديدة ويكتب التصحيحات والاختلافات على  
هوامش صفحاتها، مثال ذلك:

<sup>١</sup> انظر فيما سبق ص ١٤٢ - ١٤٣.

«عارض به نسخه دایماً محمد بن ابی بکر عبدالله بن محمد الناصری  
سنة ۸۰۴»

«وليت عرضه بأصل الشيخ الفقيه أبي عمرو الزرجاني رضي الله عنه  
المسروح لي فيه بنفسه وتصحيحه على قدر جهدي ووسعي إلى آخره»  
[الجزء الأول من «خرب الحيل» للعلامة المحفوظ بمكتبة مراد باستانبول برقم ٥٦٩]

[نسخة كتاب 'النجملة' لابن سينا بخط زهير بن محمد بن علي الحارثي المعروف بابن الساهاني  
المحفولة في مكتبة مراد باستانبول برقم ١٤١٠]

[نسخة كتاب "أملی" ابن الشجري المحفوظة في مكتبة واغب باشا باستانبول برقم ١٠٧٢]

اقابلت هذه النسخة بنسختي المقروءة  
على الشريف أبي تمام محمد بن عبد العزيز



الهاشمي رحمه الله وصحَّحت  
 وتُتْلَحَّت على قدر ما بلغت المعرفة  
 وكتب محمد بن أحمد بن الحسن  
 حامداً لله وحده ومصلياً على النبي محمد وآله  
 أجمعين  
 وحسي الله ونعم الوكيل»

[نسخة كتاب 'معاني أليات الحماسة' لأبي عبد الله النعماني المحفوظة في مكتبة إسماعيل صائب بأثريه

برقم ١٤٣١]

«بلغ قراءة ومقابلة وتصحيحاً  
 على نسخة معتمدة مقروءة على المصنف  
 رحمه الله في مدة آخرها مبلغ  
 رجب الفرد سنة سبع وخمسين وثمانمائة»

[نسخة كتاب 'هداية الساري' لابن حجر العسقلاني المحفوظة في مكتبة فيستري برقم ٢٩٦٢]

«بلغ مقابلة بالأصل المنقول منه  
 ولله الحمد والمئة على ذلك على يد كاتبه  
 في ثامن عشر من رمضان سنة تاريخه [٨٦٤هـ]  
 [نسخة كتاب 'تأسيس النظائر' المحفوظة في مكتبة فيستري برقم ٣٢٠٢]

«قوبل على نسخة غير المنقول منها فعاد ذلك  
 بالصحة بإنشاء الله تعالى وفرغ من ذلك  
 في حادي عشر شوال المبارك سنة أربع عشرة وثمانمائة»  
 [نسخة كتاب 'المجموع المذهب في قواعد المذهب' لصلاح الدين خليل بن يكلندي المحفوظة في مكتبة  
 فيستري برقم ٣٠٨٢]

«عازفتها بنسختي وهي بخط الإمام الحافظ المتقن  
شمس الدين أبي الحداد يوسف بن خليل الدمشقي  
وبالنسخة الموجودة ضمن المدرسة المستنصرية  
وصححت بقدر الإمكان والحمد لله أولاً وآخرًا»

[نسخة كتاب "الجليس الصالح الكافي" للمعالى بن زكريا النهرواني للمخطوطة في مكتبة أحمد الثالث

بإستانبول برقم ٢٣٢١]

«بلغ مقابلة من أول هذا الجزء إلى آخره على خط مؤلفه  
إلا مواقع يسيرة منيها عليها في مواضعها . . .  
وكان ذلك في شهر صفر سنة ثلاث وسبعين وثمان مائة»

[نسخة كتاب "الرائي بالوفيات" للصفدي المخطوطة في مكتبة شهيد علي باشا بإستانبول برقم ١٩٧٠]

«بلغ مقابلة على الأصل الذي سُمع على الشيخ الإمام العالم سيد العلماء  
والخفاة جمال الدين أبي الفرج عبدالرحمن بن علي بن محمد بن علي  
الجزوي المصنف بتاريخ السادس والعشرين من صفر سنة تسع وسبعين  
ومتأفة بالحرم الشريف .

وصلى الله على سيدنا محمد وآله وسلم»

[نسخة "شرح مشكل الصحيحين" لابن الجزوي المخطوطة في دار الكتب المصرية برقم ٣٩٤ حديث].

قويل هذا للجلد وهو الرابع من المبسوط لشمس الأئمة السرخسي رحمه  
الله مع الشيخ الإمام العالم زين الدين عثمان بن أبي بكر الحنفني بمدرسته  
الطُرُخانية بنسخته التي سمعها على الشيخ الإمام العلامة شيخ الإسلام جمال  
الدين الحفصيري قدس الله روحه وتَوَرَّضَ ضريحه وذلك في مجالس آخرها  
الرابع من ذى القعدة من سنة إحدى وأربعين وستمئة وصُحِّح بحسب

الإمكان قابله صاحبه الفقيه الإمام العالم قطب الدين أبو الربيع سليمان  
الحبشي شرفه الله تعالى والحمل بما فيه آمين والحمد لله رب  
العالمين وصلواته على سيدنا محمد وآله وسلامه

[الجزء الرابع من كتاب "المسروط" للمرخسي للمحفوظ في دار الكتب المصرية برقم ٤٧٠ قه حفي]

ومن القيود التي نجدتها كذلك على صفحة عنوان المخطوطات ولها علاقة  
بتصنيف الكتاب قيود المطالعة والتفكر والاعتناء، وهذه القيود من شأنها إعلاء قيمة  
النسخة بأن طالعها أحد العلماء وانتهى من مادتها لأحد كتبه أو نظر فيها مستفيداً  
منها . وفيما يلي نماذج لهذه القيود:

«طالع وعلق منه ما اختاره

مالكه خليل بن أبيك عفا الله عنه»

«طالع وعلق منه ما اختاره

إبراهيم بن دقماق عفا الله عنه» وغفر له آمين»

«استفاد منه داعياً لللكه

أحمد بن علي المقرئ

٨٠٣هـ

[الجزء السادس من "المغرب في حلى المغرب" لابن سعيد الأندلسي للمحفوظ بمعهد بصفرة بسوهاج]

«طالع فيه العبد الفقير لله تعالى المعترف بالتقصير

أحمد الحلبي مولداً الخنفي مذنباً المتصوف حرة

سامحه الله بلفظه الخنفي غفر الله لمن قرأه ودعا

لكاتبه بالمغفرة والثبوة ولجميع المسلمين ولمن قرأه وقال

آمين وذلك بتاريخ سابع عشر من ذي الحجة . . .»

[نسخة كتاب "البيستان الجامع لجميع تراويخ أهل الزمان" للعماد الأصفهاني المحرقة في مكتبة أحمد

الثالث باستانبول برقم ٢٩٠٩]

«طالع أحمد بن عبد الله بن الحسن الأوحدي

بالقاهرة سنة ٨٠٣»

«استفاد منه داخياً له

أحمد بن علي المقرئ»

[الجزء الأربعون من "انبار مصر" للمسيحي المخطوط في مكتبة الإسكندرية برقم 534] [Bod.]

«استفاد منه داخياً لملكه

إبراهيم بن دقماق عفا الله عنه

ورحمه آمين»

للجزء الرابع من "المغرب في حلى المغرب" لابن سعيد الأندلسي المخطوط في دار الكتب المصرية برقم

١٠٣ تاريخ م]

«طالع هذا العبد الفقير

إلى الله يؤخني الأسد المدهو قبل

الحسن بن محمد الزكّان العباسي

كان الله له»

[نسخة كتاب "قواعد الشعر" عن أبي المباس أحمد بن يحيى ثعلب للمخطوط في مكتبة الفاتيكان برقم

[Arab 357]

«طالع الفقير في هذا المجلد وانتقى

منه لشرح شواهد معنى اللبيب وشرح

شواهد الرضى على الكافية الحاجية

كتبه عبد القادر البغدادي غرة سنة ١٠٧٣هـ

[الجزء الثاني عشر من كتاب "الأصنام" لأبي الفرج الأصفهاني مؤرخ سنة ١٠٢٦هـ ومخطوط في

مكتبة فيض الله باستانبول برقم ١٥٦١]

«طالعه وكتب منه ما يحتاج إليه»

حسن بن محمد النابلسي، المحصفي،

[نسخة كتاب "النسجاء" لابن سينا المحفوظة في مكتبة مراد ملا باستيول برقم ١٤١٠]

«ملكه وطالعه وأسفر من فوائده»

إبراهيم بن مفلح الحنبلي،

«استرعبه وانتقى ما فيه من المفسرين»

محمد بن علي بن أحمد الداودي<sup>١</sup>.

«انتقى منه فوائده»

عبد الوهاب،

[نسخة "لؤلؤ طبقات الحنابلة" لابن رجب المحفوظة في مكتبة كوريولي باستيول برقم ١١١٥]

«فرغ منه وما قبله مطالعاً ومتقياً»

خليل بن أبيك الصمدي،

[نسخة "معجم البلدان" لياقوت الحموي بخطه المحفوظة في مكتبة كوريولي باستيول برقم ١١٦١ -

[١١٦٥]

وكثيراً ما تُصادف على ظهور الكتب تقييدات وفوائد علمية سُجلها مؤلف الكتاب أو مالك النسخة أو أحد المطالعين فيها على سبيل التذكير أو الاستشهاد بها فيما يعدونه من مؤلفات. وقد تكون هذه التقييدات تراجم لأعلام أو ضبط تاريخ وفاة شخص أو تحديد لبعض المواضع الجغرافية أو إثبات كلمات مأثورة أو أبيات شعرية أو فائدة لغوية أو تصحيح لخطأ وقع فيما سُجل على خلاف النسخة إلى غير ذلك من التعليقات والفوائد والعُرف التي تستحق العناية بتسجيلها

<sup>١</sup> شمس الدين محمد بن علي بن أحمد الداودي، المالكي المولى سنة ٩٤٥هـ / ١٥٣٨م صاحب كتاب «طبقات المفسرين».



## المخطوطات العربية في العالم وفهرسة المخطوطات ومبانيها

يبلغ حَجْمُ المخطوطات العربية في مكتبات العالم تبعاً لتقدير العلماء المختصين نحو ثلاثة ملايين مخطوط، بينها النسخ المكررة وغير ذات القيمة والحديثة. أما المخطوطات المعتمدة بين هذا الكم فتصل إلى نحو نصف مليون مخطوط. وتنتشر هذه المخطوطات في كل بلدان العالم تقريباً، فهي ميراث أجيال طويلة في البلاد العربية والإسلامية وانتقلت إلى أوروبا وأمريكا في ظروف وفترات مختلفة<sup>١</sup>.

### مجموعات المخطوطات العربية في العالم

لن أستطيع أن أشير فيما يلي إلى كل هذه المجموعات وكيفية تكوينها، ولكن سأشير فقط إلى أهم هذه المجموعات الموجودة خارج الوطن العربي وما صدر لها من فهراس تُعرِّف بمقتنياتها. ولا شك أن أهم هذه المجموعات على الإطلاق هي مجموعة المخطوطات الموجودة في مكتبات استانبول والأناضول والتي يُقدَّر عددها بنحو ٢٥٠ ألف مخطوط عربي، وكذلك للمخطوطات العربية والإسلامية الموجودة في إيران. أما مجموعات المخطوطات العربية الموجودة في أوروبا

١ انظر، Huisman, A. J. W., *Les manuscrits arabes dans le monde: une bibliographie des catalogues*, Leiden - Brill 1967; Sezgin, F., «Bibliotheken und Sammlungen arabischer Handschriften» in *Geschichte des arabischen Schrifttums*, Band VI, Leiden - Brill 1978; Pearson, J. D., *Oriental manuscripts in Europe and North America: A Survey*, Inter Documentation Company 1971 (Bibliotheca Asiatica 7); Roman, S., *The Development of Islamic Library Collections in Western Europe and North America*, London - Mansell 1990؛ كوركيس مراد: فهراس للمخطوطات العربية في العالم، ١ - ٢، الكويت - Brockelmann, C., *Geschichte der arabischen Literatur*, ١٩٨٤، معهد المخطوطات العربية Bd. I - II, Leiden - Brill 1943-49, Suppl. I - III, Leiden - Brill 1937-42; Sezgin, F., *Geschichte des arabischen Schrifttums*, I - IX, Leiden Brill 1967 - 1990; Geoffrey. Poper (general editor), *World Survey of Islamic Manuscripts*, I - IV, London - al-Furqan Islamic Heritage Foundation 1992-1995.

فأهمها المجموعات الموجودة في باريس وبرلين ولندن ولیدن ومدريد وروما وديلن وسان بطرسبرج، وتتركز أهم مجموعات المخطوطات العربية في الولايات المتحدة الأمريكية في برنستون وويل، كما تشتمل مكتبات الهند والدول الإسلامية التي تُكوّن الكومنولث الروسي على مجموعة هامة من المخطوطات العربية والإسلامية.

### تركيا

عندما سأل عالم المخطوطات الراحل المستشرق الألماني هلموت ريتز Hell- mit Ritter صديقه الفقيه التركي الراحل خوجا شرف الدين: «كيف استطعتم أن تجمعوا كل هذه الكتب؟» أجابه بكلمة واحدة: «بالسيف». وأضاف ريتز: وفي الحقيقة فإن قسماً كبيراً من هذه الكنوز كان أسلاباً وغنيمة، وإن لم يكن هذا هو الطريق الوحيد لجمع كل هذه المخطوطات، فكثيرٌ منها اشتراه أصحاب المجموعات الكبيرة أو أهدها إليهم أتباعهم<sup>١</sup>. فقد ورث العثمانيون الدول الإسلامية السابقة عليهم واعتبروا أنفسهم حكام العالم الإسلامي بعد انتقال الخلافة إليهم، فكان من الطبيعي أن ينقلوا إلى عاصمتهم -عاصمة الخلافة- بين ما نقلوه من البلاد التي وقعت تحت سيطرتهم، الإنتاج الفكري العربي المتمثل في المخطوطات العربية.

وتتكون مكتبات استانبول وحدها من نحو ١٥٠ خزانة وقفية موزعة الآن على نحو ١٦ مكتبة جُمع القسم الأكبر منها مؤخراً في المكتبة السليمانية، ولم يبق خارجها إلا المجموعات المحفوظة في متحف طوبقوسراي ومكتبة كوبريلي ومكتبة متحف الآثار الإسلامية ومكتبة متحف الأوقاف ومكتبة جامعة استانبول. وقد أحصى هلموت ريتز عدد المخطوطات العربية الموجودة في مكتبات استانبول في مطلع العقد السادس من هذا القرن بـ ١٢٤ ألف مخطوط، ثم أضاف:

<sup>١</sup> Ritter, H., «Autographs in the Turkish Libraries», *Oriens* VI (1953), p. 65



«أنه لا توجد أية عاصمة في الشرق أو الغرب تستطيع أن تنبأها باقتنائها كمية مماثلة من المخطوطات، فاستانبول هي المركز الأول للمخطوطات العربية والفارسية والتركية في العالم»<sup>١</sup>.

وترجع بعض هذه للمخطوطات إلى الفترة المتأخرة للخلافة العباسية في بغداد مثل حالة بعض المصاحف والمخطوطات التي كتبها بخطه الخطاط البغدادي الشهير ياقوت المستعصي، كما أن أحد أجزاء «تاريخ بغداد» للخطيب البغدادي كان في خزانة الخليفة العباسي المقتدي المتوفى سنة ٥٥٥هـ / ١١٦٠م، وبعض المخطوطات الأخرى كان في خزانة الخليفة الفاطمي الظافر بأمر الله في القاهرة المتوفى سنة ٥٤٩هـ / ١١٥٤م، وقسم آخر كُتِبَ في المدرسة النظامية في بغداد، كذلك فإن للمخطوطات التي كتبت في القرن السادس الهجري في فترة حكم السلاجقة متعددة ولكن ليس من بينها أي مخطوط يرجع إلى خزانة أحد سلاطينهم<sup>٢</sup>.

أما القسم الأكبر من المخطوطات الموجودة في تركيا فمصدره مصر والشام واليمن وكان أغلبه في خزائن المدارس المنتشرة بالقاهرة في العصر المملوكي وكذلك في دمشق وحلب وسائر مدن اليمن. ويشتمل هذا القسم على مصاحف خزائية ونسخ نفيسة كانت موجودة على الأخص في القاهرة التي حلت محل بغداد - عاصمة الخلافة العباسية - بعد سقوطها أمام اجتياح المغول سنة ٦٥٦هـ / ١٢٥٨م، يتضح ذلك من التحبيسات والتملكات وإجازات السماع والقراءة الموجودة عليها أو من كتابتها برسم خزائن سلاطين وأمرأه المماليك.

وهكذا أصبحت مجموعة المصاحف والمخطوطات العربية الموجودة في استانبول وسائر مدن الأناضول أغنى مجموعات المخطوطات العربية في العالم من ناحية الكم والكيف، وتوفر لها من العلماء من درسها دراسة كوديكولوجية

<sup>١</sup> Ritter, H., *op. cit.*, p. 63

<sup>٢</sup> *Ibid.*, p. 65

جيدة بفضل جهود المستشرقين الألمان الذين أقاموا في استانبول منذ العقد الثاني من هذا القرن أمثال ريشر Richer وريتر Ritter ، بالإضافة إلى العلماء الأتراك أنفسهم أمثال زكي وليدي وتوجان وأحمد آتش وفؤاد سزجين ورمضان ششن<sup>١</sup> .

### في أوروبا

يرجع تاريخ تكوين مجموعات المخطوطات الشرقية عمومًا والمخطوطات العربية خصوصًا في أوروبا إلى فترة الحروب الصليبية . ولكن البداية الحقيقية لإنشاء مجموعات المخطوطات الشرقية (العربية والفارسية والتركية) في أوروبا ترجع إلى القرن السادس عشر الميلادي عندما بدأ اتصال فرنسا بالمخطوطات العربية غير أنها لم تتعد في هذه الفترة أصابع اليدين ، ثم ارتفع عدد هذه المخطوطات في عام ١٦٦٨ ليبلغ ٤٦٨ مخطوطة عربية ، وذلك بشراء مكتبة الملك للمجموعة الخاصة التي كَوْنَهَا Gilbert Gaulmin الذي خَلَفَ عند وفاته سنة ١٦٦٥م مكتبة غنية بالمخطوطات كانت تشتمل على ٦٠٠ مخطوطة شرقية بينها ٢٣٣ مخطوطة عربية . كما أضيف إلى المكتبة ١٦٤ مخطوطة عربية كانت بين كتب الكاردينال مازارين Mazarin . وعندما أصبح كولبير Colbert وزير فرنسا الأول أرسل وكلاءه إلى الشرق جلبوا من استانبول والقاهرة ودمشق وعواصم شرقية أخرى ٦٣٠ مخطوطة عربية ضُمَّتْ إلى مكتبة الملك بين سنتي ١٦٧١ و ١٦٧٥ ، وصدر أول فهرس لهذه المجموعة في سنة ١٦٧٧ وفيه وصف لـ ٨٩٧ مخطوطة عربية . وفي سنة ١٧٣٢ أضيفت إلى المكتبة مجموعة Colbert الشخصية وتشتمل على ١٨٨ مخطوطة فأصبح إجمالي عدد المخطوطات العربية في المكتبة في سنة ١٧٣٨ ، ١٦٨٣ مخطوطة . وشهدت نهاية فترة حكم لويس

<sup>١</sup> Beiträge zur Erschließung der Arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien, I-III, Frankfurt 1986 (دراسات فيما يخص مكتبات استانبول والأناضول من المخطوطات العربية)

نعمت بايراندور ومهين لوغال : بيليجرافيا مكتبات المخطوطات في تركيا والمنشورات الصادرة حول المخطوطات المخرطة بها ، استانبول - أرسكا ١٩٩٦ .

الرابع عشر اقتناء المكتبة المجموعة الغنية التي كونها Melchisédech Thévenot (١٦٢٠ - ١٦٩٢) التي اشتملت على نحو ١٢٥ مخطوطة عربية تم شراؤها في عام ١٧١٢.

وفي الفترة التي قضاها الفرنسيون في مصر (١٧٩٨ - ١٨٠١) جَمَعَ نابليون ٣٢٠ مخطوطة عربية أضيفت إلى رصيد المكتبة الوطنية في باريس. ثم شَهِدَ القسم العربي بالمكتبة الوطنية الفرنسية في عام ١٨٣٣ أكبر إضافة للمكتب العربية في تاريخه عندما اقتنت المكتبة ١٥١٥ مخطوطة القسم الأكبر منها باللغة العربية جمعها Jean-Louis Asail de Cherville (١٧٧٢ - ١٨٢٢) قنصل فرنسا في مصر في فترة إقامته هناك، وهي تشتمل على مجموعة نادرة من المصاحف التي ترجع إلى القرن الأول للهجرة. ثم أخذت مقتنيات المكتبة من المخطوطات العربية في الزيادة خلال القرن التاسع عشر من استانبول والقاهرة وشمال إفريقيا، الأمر الذي استدعى إخراج فهرس يُعرِّف بهذه المقتنيات عهدَ بعمله إلى المستشرق البارون دي سلان William Mac Guckin de Slane (١٨٠٣ - ١٨٧٨) وعند وفاته سنة ١٨٧٨ كان العمل قد قارب الانتهاء، ونشر في مجلد ضخيم بين سنتي ١٨٨٣ و ١٨٩٥، وهو يشتمل على وصف لـ ٤٦٦٥ مخطوطة عربية<sup>١</sup>.

وفي خلال طباعة هذا الفهرس كان القسم العربي بالمكتبة الوطنية يشهد إضافات جديدة، ففي عام ١٨٨٧ ضُمَّ إلى المكتبة مجموعة من المخطوطات القبطية والعربية التي جمعها من مصر عالم المصريات Emile Amélineau (١٨٥٠ - ١٩١٥) من بينها ٢٨ مخطوطة عربية. ثم توالى الإضافات حيث أرسلت البعثة الفرنسية في مصر بين سنتي ١٨٨٧ و ١٨٩٠، ١٥٠ مخطوطة عربية. وفي عام ١٨٩٩ اقتنت المكتبة للمجموعة الغنية من المخطوطات العربية والفارسية والتركية الخاصة بالمستشرق شارل شيفر Charles Schefer (١٨٢٠ - ١٨٩٨)

De Slane, M. le baron, *Catalogue des manuscrits arabes*, Bibliothèque Nationale - Paris 1883-1895

مؤسس مدرسة اللغات الشرقية الحية في باريس، وهي تشتمل على أكثر من ٧٠٠ مخطوطة تحتوي على ١١٦٠ عنوانًا مختلفًا بينها ٤٠٦ مخطوطة عربية هي ثمرة أبحاثه التي قام بها خلال أكثر من نصف قرن في مصر وسوريا والدولة العثمانية وإيران وحتى الهند. وتشمل هذه المجموعة كنوزًا فنية أصيلة من بينها النسخة المصورة من «مقامات» الحريري التي صوّرها الواسطي المعروفة بـ «حريري شيفر»، ومصحف ضخّم من ثلاثة أجزاء كان السلطان برقوق قد وقّعه في نهاية القرن الثامن الهجري على مدرسته بالقاهرة<sup>١</sup>.

وبين عامي ١٩٠٥ و١٩١٦ استفاد القسم العربي بهدايا ومنح أهداها إليه أربعة من المستشرقين أضافت إلى رصيد المكتبة ٢٣٩ مخطوطة عربية من بينها مصحف بخط باقوت المستعصمي كتبه سنة ٦٨٨ هـ محفوظ بها الآن تحت رقم 6716، كان من بين مجموعة Georges Marteau (١٨٥٨ - ١٩١٦). وقد استدعت هذه الزيادة في رصيد المكتبة إصدار ملحق يُمرّف بالمقتنيات الجديدة اعتبارًا من عام ١٨٨٤ وحتى ١٩٢٤، وقد عُدّ بهذا العمل إلى المستشرق بلوشيه Gabriel Edgar Blochet (١٨٧٠ - ١٩٣٧) الذي أخرج في عام ١٩٢٥ فهرسًا بالمقتنيات الجديدة اشتمل على وصف ٢٠٨٨ مخطوطة عربية مرتبة على تاريخ دخولها إلى المكتبة تحمل الأرقام من ٤٦٦٦ إلى ٦٧٥٣<sup>٢</sup>. ومنذ هذا التاريخ لم يتوقف تزويد المكتبة بالمخطوطات العربية التي ارتفع عددها في عام ١٩٩٣ إلى ٧٢٠٠ مخطوطة.

واعتبارًا من عام ١٩٥٣ أصبح استخدام هذه الفهارس المختلفة أكثر عملية

<sup>١</sup> Derenbourg, H., « Les manuscrits arabes de la collection Schefer à la Bibliothèque Nationale », *Journal des Savants* mars-juin 1901, pp. 178-209, 299-324, 374-393;

Bloch, G. E., *Catalogue de la collection de manuscrits orientaux, arabes, persans et turcs formée par M. Charles Schefer et acquise par l'Etat*, Paris - B. Leroux 1900

<sup>٢</sup> Blochet, G. E., *Catalogue des manuscrits arabes des nouvelles acquisitions* : 1884 - 1924, Paris 1925

بفضل الكشف العام للمخطوطات العربية والإسلامية بالمكتبة الوطنية بباريس الذي أحدثه جورج فايدا Georges Vajda<sup>١</sup>.

ثم قام فايدا كذلك بدراسة كوديكولوجية لإجازات السماع والقراءة الموجودة على المخطوطات العربية المحفوظة في المكتبة الأهلية بباريس والتي صادفها أثناء إعداد كشفه السابق الإشارة إليه في ٧٢ مخطوطاً<sup>٢</sup>، كما قام بعمل قائمة بالمخطوطات العربية المؤرخة في المكتبة الوطنية في باريس<sup>٣</sup>.

ونتيجة لتطور علم كوديكولوجيا للمخطوطات أصبح من الضروري إعداد فهرس وعسفية واضحة وأكثر تدقيقاً لهذه المخطوطات وهو عمل بدأه جورج فايدا وتعاونت معه فيه ثم استكملته إيفيت سوفان Yvette Sauven، كما قام بفهرسة المصاحف الموجودة بالمكتبة فهرسة كوديكولوجية كذلك فرانسوا دي روش François Déroche.

أما مكتبة دير الإسكوريال في مدريد فقد أقامها ملك أسبانيا فيليب الثاني Philippe II في ضواحي مدريد عام ١٥٧٦ تخليداً للذكرى انتصاره على الفرنسيين في معركة سان كاتنان St. Quentin عام ١٥٥٧ وتوثيقاً بالقديس لورنزو - St. Lorenz الذي استمد منه العون في هذه المعركة، لذلك فإن اسمها الرسمي هو «المكتبة الملكية لدير القديس لورنزو بالإسكوريال». وتضم هذه المكتبة مجموعة كبيرة من المخطوطات في مختلف اللغات الشرقية، وجزء كبير من مقتنياتها يمثل ما ضمه إليها مؤسسها الملك فيليب الثاني مما تبقى من مخطوطات عربية في المدن

<sup>١</sup> Vajda, G., *Index général des manuscrits arabes musulmans de la Bibliothèque Nationale - ale de Paris*, Paris - IRHT 1953 وتقال هذا الفهرس إلى العربية هادي حسن حمودي بعنوان:

<sup>٢</sup> المخطوطات العربية في مكتبة باريس الوطنية وصدر في بيروت عن دار الأفاق الجديدة، ١٩٨٦.

<sup>٣</sup> Vajda, G., *Les certificats de lecture et de transmission dans les manuscrits arabes de la Bibliothèque Nationale de Paris*, Paris - CNRS 1956

<sup>٤</sup> Vajda, G., «Les manuscrits arabe daté de la Bibliothèque Nationale de Paris», *Bulletin d'information de l'IRHT* VII (1958), pp. 47 - 69.

الإسلامية الأندلسية كغرناطة وقرطبة وإشبيلية وبلنسية ومرسية وغيرها. وفي عهد الملك فيليب الثالث ضمَّ إلى مكتبة الدير في عام ١٦١٢ «خزانة مولاي زيدان السعدي» ملك مراكش التي كان ينقلها في سفينة أثناء صراعه مع إخوته واختطفها القراصنة الأسبان في عرض البحر ظناً منهم أن هذه الصناديق تحتوي على ذهب وأهدوها إلى ملك أسبانيا، وكانت تضم نحو خمسة آلاف مخطوط عربي بادت جميع محاولات استعادتها بالفشل، كما أن بابا الفاتيكان أمر بأن لا يخرج من هذه الخزانة أي كتاب خارج نطاق الدير<sup>١</sup>.

ومجموعة مخطوطات دير الإسكوريال هي أهم مجموعات المخطوطات العربية في أسبانيا وتشتمل على مخطوطات عديدة في الطب والنحو والتاريخ وتتراوح تاريخ هذه المخطوطات بين القرنين السادس الهجري / الثاني عشر الميلادي والثالث عشر الهجري / التاسع عشر الميلادي. وأول من وضع فهرساً شاملاً لهذه المكتبة العالم اللبناني ميخائيل الغزيري بين سنتي ١٧٦٠ - ١٧٧٠<sup>٢</sup>، ثم وضع لها المستشرق الفرنسي هيرتوج درنبرج بين سنتي ١٨٨٤ و ١٩٠٣ فهرساً أكمله ليفي برونفالس بين سنتي ١٩٢٨ و ١٩٤١<sup>٣</sup>.

ويرجع إلى ألوارد Abilwardt الفضل في إصدار فهرس المخطوطات التي جمعها الألمان طوال قرون وأودعها في مكتبة برلين. حقيقة كانت هناك قبل ألوارد عدة فهرس للمكتبات الألمانية الأخرى وصفت فيها المخطوطات الشرقية وصفاً مسهباً، إلا أن ألوارد أراد بعمل فهرسته الخاص بمكتبة الدولة في برلين أن يمهد الطريق لكتابة تاريخ للأدب العربي، لذلك فقد سلك ألوارد

<sup>١</sup> راجع، أحمد شرفي بنين: «خزانة مراكشية بالإسكوريال»، مجلة كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالرباط ٩ (١٩٨٢)، ١٢٧ - ١٤٢.

<sup>٢</sup> Michaelis Casiri, *Bibliotheca Arabico-Hispana Escorialensis*, Madrid 1760-1770.

<sup>٣</sup> Derenbourg, H., *Les manuscrits arabes de l'Escorial*, I-II, Paris 1884 1903; Lévi-

Provençal, R., *Les manuscrits arabes de l'Escorial*, décrits d'après les notes de H.

Derenbourg III-IV, Paris 1928-1941.

طريقة جديدة في عمل الفهرس حيث أضاف إلى ذكر كل مخطوط وصفاً دقيقاً لمحتواه، كما يعدّ هذا الفهرس أول عمل علمي واسع المدى حاول مؤلفه أن يصنّف مواده تصنيفاً تاريخياً دقيقاً وبذلك أصبح هذا الفهرس الفصم المكوّن من عشرة أجزاء ضخام صدرت في برلين بين سنتي ١٨٨٧ و ١٨٩٩<sup>١</sup> أساساً جيداً لوضع تاريخ للأدب العربي، فبدأ كارل بروكلمان اعتماداً على هذا الفهرس في تأليف كتابه الهام «تاريخ الأدب العربي» وصدر في أول الأمر في جزأين في ليدن بين سنتي ١٨٩٨ و ١٩٠٢. ثم مع اتساع حدود الدراسات الاستشراقية في القرن العشرين اضطر بروكلمان إلى إصدار ملحق لكتابه في ثلاثة مجلدات صدرت بين سنتي ١٩٣٧ و ١٩٤٢.

ولم تنقطع المكتبات الألمانية عن شراء مخطوطات جديدة عربية أو شرقية منذ صدور فهرس ألوارت، وقد سجّلت هذه المكتبات الجديدة في قوائم فيند منها المكتبيون المشرفون عليها ولم تُنشر لها فهرس إضافية.

وفي عام ١٩٥٥ اقترح المستشرق الكبير هانس روبرت روير H. R. Roemer عمل إحصاء وفهرسة شاملة لجميع المخطوطات الشرقية الموجودة في مكتبات ألمانيا والتي أضيفت إلى هذه المكتبات بعد ظهور فهرسها. وقد تبين من المسح الأولي لهذه المكتبات أن هناك ما يقرب من ١٤ ألف مخطوط شرقي غير مفهرس موزعة على عدد كبير من المكتبات الألمانية صنّفت حسب لغاتها، وهُدّت إلى علماء مختصين بوضع فهرسها حسب اختصاصهم، وتولى الإشراف على هذا المشروع الهام في بدايته الأساتذة أوتوسبيس Otto Spies ووردلف سلهايم R. Seilheim وإيفالد فاغنر Ewald Wagner<sup>٢</sup>. ويُمكّن هذا المشروع الكبير منظمة

<sup>١</sup> Ahlwardt, W., *Verzeichnis der arabischen Handschriften der Königl. Bibliothek zu Berlin*, I-X, Berlin 1887-1899. *Beiträge zur Erschließung der Arabischen Handschriften in Deutschen Bibliotheken* I-III, Frankfurt 1987 (دراسات فيما يخص المكتبات الألمانية من المخطوطات العربية).

<sup>٢</sup> روير، ه. ر. : *المخطوطات العربية في ألمانيا وما نشر منها في السنوات الأخيرة*، مجلة معهد المخطوطات العربية ٥ (١٩٥٩)، ٢٢٦.

التمويل المركزي DFG بغرض فهرسة المخطوطات الشرقية في مكتبات ألمانيا العامة والخاصة<sup>١</sup>.

وتتركز أهم مجموعات المخطوطات العربية في المملكة المتحدة في المكتبة البريطانية (المتحف البريطاني سابقاً)، ومكتبة البودليانا بأكسفورد، ومكتبة جامعة كامبردج. ويرجع تاريخ مجموعة المكتبة البريطانية والمكتب الهندي الملحق بها الآن إلى عام ١٧٥٣ و ١٨٠١ على التوالي، وتشتمل الآن على ١٠٦٠٠ مخطوط عربي، تكوّن القسم الأكبر منها خلال القرن التاسع عشر<sup>٢</sup>. وتتكوّن مجموعة مكتبة البودليانا بأكسفورد من أربع مجموعات رئيسية هي مجموعات Laud و Pococke و Greaves و Marsh وأضيف إليها في القرن التاسع عشر مجموعة Ouseley وهي تشتمل على ٢٣٥٠ مخطوطة بينها العديد من النسخ النفيسة والمبكرة<sup>٣</sup>. أما مجموعة المخطوطات العربية في مكتبة جامعة كامبردج فتبلغ ١٩١٠ مخطوطة، وتمتاز هذه المكتبة باحتوائها على مجموعة كبيرة من أوراق جنيزة القاهرة ضُمّت إليها في نهاية القرن الماضي.

<sup>١</sup> راجع كذلك، Flemming, B., «Wolfgang Voigt (1911-1982) and the Cataloguing of Oriental Manuscripts in Germany», *MMEI* (1986), pp. 103-104

<sup>٢</sup> Cureton, W. & Rieu, C., *Catalogus codicum manuscriptorum orientalium qui in Museo Britanico asservantur*, I-II, London 1846-71; Ricci, C., *Supplement to the catalogue of the Arabic manuscripts in the British Museum*, London 1894; Ellis, A. G., *A descriptive list of the Arabic manuscripts acquired by the Trustees of the British Museum Since 1894*, London 1921; *A catalogue of the Arabic manuscripts in the Library of the India Office*, I-IV, London 1877-1940

<sup>٣</sup> Joannes Vri, *Bibliothecae Bodleianae codicum manuscriptorum orientalium catalogi*, I-VIII, Oxford 1821-35

<sup>٤</sup> Browne, E. G., *A Handlist of the Muhammadan manuscripts, including all those written in the Arabic character, preserved in the Library of the University of Cambridge*, Cambridge 1900



ومن أهم المكتبات الغنية بالمخطوطات النفيسة في أوروبا مكتبة شيبسترتي Chester Beatty الموجودة الآن في دبلن بإيرلندا، وهذه المكتبة التي جُمعت بعناية فائقة، جمعها السير الفريلشيبسترتي Sir Alfred Chester Beatty أحد هواة جمع المخطوطات الشرقية في القرن العشرين الذي نجح في جَمْع ٣٥١٠ مخطوطة شرقية بينها ٢٨٩٦ مخطوطة عربية و ٤٥٤ مخطوطة فارسية و ١٥٨ مخطوطة تركية، وجميع هذه المخطوطات بحالة جيدة من الحفظ لأنه كان يختار المخطوطات الأصلية والمزينة بالصور. كذلك فإن هذه المجموعة تشتمل على ٢٤٤ مصحفًا من جميع البلاد الإسلامية من غرب أفريقيا إلى حدود الصين، بينها المصحف الوحيد الذي وصل إلينا بخط علي بن هلال بن البرّاق والمؤرخ سنة ٣٩١هـ ومجموعة كبيرة من المصاحف والربعات المملوكية والإيلخانية والجلالرية والتمورية ومخطوطات بخطوط مؤلفيها أو عليها خطوط لعلماء مشهورين ومخطوطات خزائنية ومزينة بالمنمنمات.

وكانت هذه المجموعة التي جَمَعَ أغلبها من مصر والشام موجودة في عام ١٩٣٠ في بارودا هاوس Baroda House بلندن وعُدّت في ذلك الوقت كواحدة من أشهر مجموعات المخطوطات العربية في العالم، ثم نقلت إلى دبلن بإيرلندا في عام ١٩٥٠ ووقف لها هناك مبنى خاصًا، ووَضِعَ لها بين عامي ١٩٥٥ و ١٩٦٤ المستشرق الإنجليزي آربري A. J. Arberry فهرسًا لمقتنياتها في سبعة أجزاء وضعت لها أورسولا ليونز Ursula Lyons كشافًا هو الجزء الثامن من فهرس المكتبة صدر عام ١٩٦٦. كذلك فقد قام آربري بعمل فهرس للمصاحف المزوقة الموجودة في المكتبة صدر عام ١٩٦٧.<sup>١</sup>

<sup>١</sup> Arberry, A. J., *A Handlist of the Arabic Manuscripts in the Chester Beatty Library*, I- VIII, Dublin 1955-66

<sup>٢</sup> Arberry, A. J., *The Koran Illuminated : A Handlist of the Korans in the the Chester Beatty Library*, Dublin 1967

وتحتفظ مكتبة شيسترتي أيضاً بأرشيف ضخم للمراسلات التي دارت بين  
مير شيسترتي وتجار الكتب الذين زوّده بهذه المخطوطات وكذلك مع أساتذته  
وعلماء شريعيين وغيريين. ويشتمل هذا الأرشيف الهام على كل ما له علاقة  
بنشاط جمع هذه المجموعة منذ عام ١٩١٤، كما أنه يُحدّد لنا المصدر الصحيح  
لعديد كبير من هذه المخطوطات جنباً إلى جنب مع معلومات عن مخطوطات  
أخرى عُرِفَتْ عليه وقَصَصَهَا ولكنه لم يحصل عليها ولا ندرى الآن مصيرها<sup>١</sup>.

---

Roper, G., *World Survey of Islamic Manuscripts*, I, p. 56<sup>١</sup>

## نُهرسة المخطوطات

### فهارس المكتبات القديمة

الفهرس هو الكتاب الذي تُجَمَّع فيه أسماء الكتب، وهو مُعرَّب فهرست الفارسية<sup>١</sup>. ويعتبر المتخصصون الفهرس البيبليوجرافي الذي وَصَّه الشاعر اليوناني كاليماخوس Calimachus في القرن الثالث قبل الميلاد لأهم مكتبات العصر القديم وهي «مكتبة الإسكندرية»، أوَّل فهرس منهجي وَضَعَ في التاريخ، حيث قَسَمَ كاليماخوس المعرفة تَقْسِيمًا علميًا وصنَّف كتب المكتبة حسب هذا التقسيم، وعنوان هذا الفهرست الذي يُعرف بـ «البناكس Pinakes»: «قوائم جميع المؤلفات الهامة في الثقافة اليونانية وأسماء مؤلفيها» وكان يقع في مائة وعشرين لفافة بريدية قُسِّمَتْ فيها محتويات المكتبة إلى ثمانية أقسام: المؤلفون المسرحيون، وشعراء الملاحم والأناسيد، والمُشْرِّعون، والفلاسفة، والمؤرِّخون، والخطباء، وأسائذة علم الخطابة، ومؤلفون متنوِّعون<sup>٢</sup>.

كذلك فإن الفهرس الذي أعدَّه لكتبة الطيب اليوناني الشهير جالينوس، الذي عاش في القرن الثاني للميلاد، والمعروف باسم «الفينكس Pinakes» يعتبر من أوائل الفهارس التي أعدت لمؤلفات شخص بعينه إن لم يكن أولها على الإطلاق. وقد أشار إليه حنين بن إسحاق، الذي توفر على ترجمة مؤلفات جالينوس ونقلها إلى العربية، بقوله:

«[إن] جالينوس وَضَعَ كتابًا رسم فيه ذكر كتبه وسَمَّاه فينكس وترجمته

الفهرست. وأن جالينوس وضع مقالة أخرى وصف فيها مراتب قراءة

كتبه»<sup>٣</sup>.

<sup>١</sup> الفيرو زبادي: القاموس للمحيط ٧٧٧.

<sup>٢</sup> أحمد شوقي بنين: دراسات في علم المخطوطات والبحث البيبليوجرافي ٩٤.

<sup>٣</sup> ابن أبي أصيبعة: حيون الأتياء ١: ١٣٥.

ويضيف في موضع آخر:

«أما الكتاب الذي سَمَّاهُ جالينوس فينكس وأثبت فيه ذكر كتبه فهو مقالتان: ذكر في المقالة الأولى كتبه في الطب، وفي المقالة الثانية كتبه في المنطق والفلسفة والبلاغة والنحو. وقد وجدنا هاتين المقالتين في بعض النسخ باليونانية موصولتين كأنهما مقالة واحدة، وغرضه في هذا الكتاب أن يصف الكتب التي وضع وما غرضه في كل واحد منه وما دعاه إلى وضعه ولمن وضعه وفي أي حَظٍّ من سَنَهِ<sup>١</sup>.

ويذكر حنين في معرض حديثه عن هذا الفهرس

و«قد سبقني إلى ترجمته إلى السريانية أيوب الرهاوي المعروف بالأبرش، ثم ترجمته أنا من السريانية للداود الخطيب وإلى العربي لأبي جعفر محمد بن موسى<sup>٢</sup>.

واكتشف الدكتور فؤاد سزجين نسخة من هذه الترجمة محفوظة في مكتبة المشهد الرضوي بإيران تحت رقم ٥٢٢٣ ط<sup>٣</sup>.

أما كتب جالينوس التي ترجمت إلى العربية فقد وَصَّحَ حنين بن إسحاق فيها مقالة عنوانها «ذكر ما تُرجم من كتب جالينوس وبعض ما لم يترجم» كتبها إلى علي بن المنجّم منها نسخة في مكتبة آيا صوفيا برقم ٣٦٣١. كما وَصَّحَ مقالة أخرى ذكر فيها «الكتب التي لم يذكرها جالينوس في فهرست كتبه» وَصَّفَ فيها جميع ما وجد لجالينوس من الكتب والتي رَجَّحَ أنه صَنَّفَهَا بعد وضعه لفهرست كتبه<sup>٤</sup>.

وإذا كان كتاب «الفهرست» لابن النديم الذي بدأ في تأليفه سنة ٣٧٧ هـ هو أول كتاب بيبليوجرافي عربي وَصَلَ إلينا، فقد سبقته أنواعٌ من الفهارس ذكرها

<sup>١</sup> ابن أبي أصيبعة: حيون الأئمة ١: ١٣٦.

<sup>٢</sup> نفسه ١: ١٣٧.

<sup>٣</sup> Segin, F., GAS III, pp. 78-79.

<sup>٤</sup> نفسه ١: ١٩٨ ونشرها برجستراسر بعنوان Bergsträsser, G., Hunayn b. Ishāq über die syrischen und arabischen Galenübersetzungen, AEM XVII : (1925).

<sup>٥</sup> نفسه ١: ١٩٨ ومنها نسخة في مكتبة آيا صوفيا باستانبول برقم ٣٥٩٠.

ابن النديم نفسه واستفاد منها سواء في موضوعات محددة أو لمؤلفات شخص بعينه . فمن ذلك فهرست كتب عالم الكيمياء المشهور جابر بن حيان بن عبدالله الكوفي ، يقول ابن النديم :

«له فهرسة كبير يحتوى على جميع ما ألف في الصنعة وغيرها ، وله فهرسة صغير يحترى على ما ألف في الصنعة فقط»<sup>١</sup> .

والفهرست الذي صنعه أبو زكريا يحيى بن عدي بن حميد بن زكريا النطقي لكتب أرسطو طاليس والذي نقل عنه ابن النديم بما مثاله :

«كذا قرأت بخط يحيى بن عدي في فهرست كتبه» أو «نسخت من خط يحيى بن عدي من فهرست كتبه»<sup>٢</sup> .

وشاهد ابن النديم أيضاً فهرستاً لكتب أبي بكر محمد بن زكريا الرازي نقل منه أسماء كتبه قائلا :

«ما صنّعه الرازي من الكتب منقولة من فهرسته»<sup>٣</sup> .

ووصّح البيروني اعتماداً على هذا الفهرس فهرساً لكتب محمد بن زكريا الرازي منه نسخة مخطوطة في مكتبة ليدن برقم ١٠٦٦ نشرها بول كراوس سنة

١٩٣٦ - Kraus, P., *Épître de Biruni contenant le répertoire des ouvrages de Mu-*

*hammad b. Zakariyya al-Rāzi*, Paris 1936.

وذكر ياقوت الحموي أنه رأى في وكف الجامع الأكبر في مرو «فهرس كتب أبي الريحان البيروني بخط مكتنز»<sup>٤</sup> . كما أن الوزير جمال الدين القفطي أورد في كتابه «إنباه الرواه» : «أسماء الكتب التي صنّفها الشيخ أبو العلاء أحمد بن عبدالله بن سليمان [المعري]» وجدها في أوراق أحضرها له بعض البغداديين بالبلاد الشامية تشتمل على ذكر تصانيف أبي العلاء المعري وتقدير أكثرها<sup>٥</sup> .

<sup>١</sup> ابن النديم : الفهرست ٤٢١ .

<sup>٢</sup> نفسه ٣١٢ .

<sup>٣</sup> نفسه ٣٥٧ .

<sup>٤</sup> ياقوت : معجم الأديباء ١٧ : ١٨٥ .

<sup>٥</sup> القفطي : إنباه الرواه ١ : ٥٦ - ٦٦ .

ومن المؤلفات التي تشير إلى قوائم الكتب وعناوينها، والتي لا تعد فهارس لمكتبات أو لأسماء كتب عالم بعينه، الكتب الجغرافية وأهمها وأقدمها كتاب «الفهرست» لابن النديم الذي أشرت إليه فيما سبق، وكتاب «مفتاح السعادة» لهماشكيري زادة و«كشف الظنون» لحاجي خليفة وذويله، وكذلك كُتِبَ «برامج العلماء» و«فهارس الشيوخ» في الأندلس وكتب «المعاجم» و«المشيعات» في المشرق و«فهارس كتب المرويات»؛ وهي كُتِبَ يُسَجَّلُ فيها العلماء ما قرأوه من مؤلفات في مختلف العلوم، يذكرون عناوين الكتب وأسماء مؤلفيها والشيوخ الذين حضروا مجالسهم وتلقوا عنهم. وترجع أهمية هذا النوع من المؤلفات إلى ذكرها للمكتب المتداولة في بيئة معينة وفي علم معين، وإلى أنها احتفظت لنا بأسماء العديد من الكتب التي فُقدت اليوم<sup>١</sup>. ولن أشير فيما يلي إلى هذه النوعية من الفهارس ولكن سأكتفى فقط بالإشارة إلى فهارس المكتبات القديمة.

فلا شك أن جميع المكتبات الإسلامية منذ أول مكتبة أنشأها خالد بن يزيد ابن معاوية مروراً ببيت الحكمة في بغداد ونظيره في القيروان ودور العلم ومكتبات المدارس كانت لها فهارس تُعرِّف بمقتنياتها، ولكننا لا نعرف أي شيء عن طبيعة وشكل ونوعية هذه الفهارس فيما عدا ما ورد ذكره في المصادر، مثل ما ذكره ابن حزم الأندلسي عن فهرس مكتبة الحكم المستنصر في الأندلس، يقول:

«وأخبرني تليد الفتي، وكان على خزانة العلوم بقصر بني مروان بالأندلس، أن عدد الفهارس التي كانت بها تسمية الكتب أربع وأربعون

<sup>١</sup> راجع عنها، عبدالمعز الأهوازي: «كتب برامج العلماء في الأندلس»، مجلة معهد المخطوطات العربية ١ (١٩٥٥)، ٩١-١٢٠، ٢٥٧-١٢٧٢ صلاح الدين المنجد: قراهد فهرسة للمخطوطات العربية، بيروت - دار الكتاب الجديد ١٩٧٦، ٢٦-١٤٠ شعبان خليفة: البليوجرافيا أو علم الكتاب (دراسة في أصول النظرية البليوجرافية وتطبيقاتها)، القاهرة - الدار المصرية اللبنانية ١٩٩٦، ١٦٠-٢٣٨.

فهرسة<sup>١</sup>. في كل فهرسة خمسون ورقة ليس فيها إلا ذكر أسماء الدواوين فقط<sup>٢</sup>.

وما ذكره ياقوت الحموي نقلاً عن أبي الحسن البیهقي من أن فهرس الكتب التي كانت ببيت الكتب الذي بالرّيّ - وهي الدار التي وقفها صاحب بن عبّاد - كان في عشر مجلدات، وأن السلطان محمود بن سبکتکین لما وردَ إلى الرّيّ قيل له إن هذه الكتب كتب الروافض وأهل البدع، فاستخرج منها كل ما كان في علم الكلام وأمر بحرقه<sup>٣</sup>. كذلك فقد ذكر القفطي أنه رأى ذكرًا لنسخة من كتاب «الأيك والغصون» لأبي العلاء المعري في ثلاثة وستين مجلدًا في فهرست وُلف نظام الملك الحسن بن إسحاق الطوسي الذي وقفه ببغداد<sup>٤</sup>. كما عمل أبو نصر سابور بن أردشير فهرستًا لكتب دار العلم التي أسسها بالكرخ ضاحية ببغداد<sup>٥</sup>.

وكان حلزانة كتب المدرسة الفاضلية في القاهرة فهرسًا لكتبها رآه القفطي وأطلع عليه<sup>٦</sup>. وذكر أبو شامة المقدسي أنه قرأ بخط تاج الدين أبي اليُمّن الكندي فهرس كتبه التي وقفها على فتاه ياقوت ثم على ولده ثم على العلماء فوجدها سبعمائة وإحدى وستين مجلدًا<sup>٧</sup>.

أما فهارس المكتبات القديمة - بمعنى الكلمة - التي وصلت إلينا وتعرّف من خلالها على طريقة فهرسة المصاحف والكتب عند القدماء، فهي: فهرست خزانة الثروة الأشرافية بدمشق وسجل مكتبة جامع القيروان، بالإضافة إلى وثائق الوقف الشاملة التي تذكر عادة بياناً أو قائمة بأسماء الكتب الموقوفة وتصنيفها<sup>٨</sup>.

<sup>١</sup> ابن حزم: جبهة أساليب العرب ١٠٠.

<sup>٢</sup> ياقوت: معجم الأدباء ١٦: ٢٥٩ و ٧: ٢٣٩.

<sup>٣</sup> القفطي: إنباء الرواة ١: ٦٦ - ٦٧.

<sup>٤</sup> ابن الجوزي: المصطفي ٧: ١٧٢.

<sup>٥</sup> القفطي: إنباء الرواة ٣: ١٨٧.

<sup>٦</sup> أبو شامة: تراجم رجال القرنين السادس والسابع ٩٨.

<sup>٧</sup> انظر فيما سبق ص.

### فهرست خزائن التربة الأشرفية

وهي تُرِكَةُ الملك الأشرف موسى بن الملك العادل أبي بكر محمد بن أيوب المتوفى سنة ٦٣٥هـ / ١٢٣٧م أحد ملوك بني أيوب بالشام، بنى في دمشق مدرستين إحداهما المعروفة بدار الحديث الأشرفية، وعندما توفى في السنة المذكورة دُفِنَ بِتُرْبَتِهِ في شمال جامع دمشق بالكلاسة وجعل في تُرْبَتِهِ مكتبة كبيرة.

وقد عثَرَ عالم المخطوطات التركي المعروف الدكتور رمضان ششن على فهرس كتب هذه الخزانة في مكتبة الفاتح باستامبول تحت رقم ٥٤٣٣ ومن المؤسف أن بعض الأوراق قد فقدت من آخره. ويحتوى هذا الفهرست على ٢١١٧ كتاباً مرتبةً على العناوين تبعاً لترتيب الحروف الهجائية ويقف الفهرس عند حرف الميم. وقد وَضَعَ واضع الفهرس الحروف الهجائية قبل الكتب التي تبدأ بها فقال: الألف، حرف الباء، حرف التاء... الخ. ويذكر عدد النسخ من كل كتاب ويثبت اسم الكتاب كاملاً في أول مرة وإذا تكرر يردفه بقوله: «نسخة ثانية»، ورتَّبَ الكتب في إيرادها حسب أحجامها فيبدأ بذكر الكتب الكبيرة ثم يقول: «أول الصغار».

ونلاحظ أن واضع الفهرس يشير إذا كانت النسخة كلها بخط واحد وحجم واحد، فنراه يقول مثلاً:

«من قانون ابن سينا مئة عشر مجلداً متداخلة مختلفة الخط والقطع».

وإذا كان ناقصاً ذكر ذلك. فهو يقول: «من المنصوري في الطب الجزء الأول مخروم في آخره» أو يقول: «تعبير الرقيا مخروم الأول».

وإذا كانت النسخة ناقصة حدّد الأجزاء الموجودة فهو يقول مثلاً: «سادس من الكشف»، أو «أول وثالث ورابع من شرح السنة»، أو «من الترمذي خامسه» أو «من صفة الصفوة أول وثان وثالث وثامن وعاشر مختلفة الخط».



وبعد ذلك جعل فصلاً خاصاً للمجاميع وذكر ما يوجد في كل مجموع من الرسائل أو الكتب، ثم أنهى الفهرس بالمخارج (أي الكتب الناقصة في أجزائها أو المخرومة في أصلها). وفي هذا القسم الأخير يوجد النقص في أصل المخطوطة.

ونجد في هذا الفهرس أن وصّف المجاميع يختلف قليلاً عن وصف الكتب المفردة. إذ نراه يذكر أحياناً أول المجموع فيقول مثلاً: «مجموع أوله شعر لبعض شعراء صلاح الدين» ثم يُعَدُّ الرسائل الأخرى. وأحياناً نراه يذكر اسم الكاتب أو الناسخ فيقول مثلاً: «مجموع فوائد تسع قوائم ذكر أن أكثره بخط ابن مقلّة، أو «عراضة الأديب بخط ابن الخازن».

ويرى الدكتور صلاح الدين المنجد في هذا الفهرس البذور الأولى لأصول فهرسة المخطوطات، هذه البذور التي وإن كانت غير منظمة لكنها تعتبر أساساً لفهرسة المخطوطات في أيامنا<sup>١</sup>.

#### سجل مكتبة جامع القيروان

يرجع تاريخ مكتبة جامع القيروان إلى أواسط القرن الثالث الهجري، بعد أن أنهى بنو الأغلب بناء الجامع وتوسيعه. وبدأ أمرها بما قدّمته الأسر القيروانية من مصاحف وبما حبّسه العلماء عليها من كتب. وتمتاز هذه المكتبة باحتوائها على مجموعة من الرقوق لا تكاد توجد في مكتبة أخرى يرجع أغلبها إلى القرون الثالث والرابع والخامس للهجرة، وهي تكشف عن جوانب هامة من الثقافة الإسلامية في إفريقية، وعن الفنون الزخرفية فيها. يقول الأستاذ إبراهيم شّبوّح الذي توفّر على دراسة هذه المجموعة:

«ففي هذه الرقوق نجد أموراً شتى عن صناعة الرّق، والتصرف في صبغه وصقله، وعن التلحيب - أو الإذهاب - وما فيه من عناصر إفريقية صرفة

<sup>١</sup> صلاح الدين المنجد: قراءات فهرسة المخطوطات العربية، ٢٠ - ٢٢.

بلغت غاية سامقة من الجودة، وعن صناعة التجليد وما فيه من نقش وتطمين وتحلية وتغشية بالجلد وبالحرير على الجلد، وعن بيوت العود المركنة - أو الربعات - المنشأة بالجلد الملحي ذات المقابض النحاسية، ثم عن الخط الكوفي وتطوره وأساليبه الزخرفية الباذخة، التي عرفتها إفريقية وتكوّنت فيها، وعن كتابته بأصناف الأقلام والأحبار، وبالذهب والفضة واللازورد، وعن الخطوط المنسوبة، وعن تقاسيم إقليمية أخرى للمخط كالصقلي والنباري<sup>١</sup>.

وقد عُثِرَ على سجل المكتبة في بيت الكتب بالجامع، وقد سُجِّلَتْ فيه الكتب التي كانت موجودة سنة ٦٩٣هـ / ١٢٩٤م في المكتبة بعد معارضتها بسجل قديم لم نعرف تاريخ وضعه. وكان عمل الذين وضعوا هذا السجل يقوم على «اختيار النسخ من حيث الزيادة والنقص... والنظر في ذلك بأتم وجوه النظر والاجتهاد، وضَمَّ ما تفرَّق من أجزاءها، ورد كل شكل منها إلى شكله وإعادته إلى موضعه، وما وقع الجبر فيه منها حسبما وقع التنبيه عليه في هذا الدفتر المذكور»<sup>٢</sup>.

وجاء في آخر السجل:

«وجُمِلَ هذا الدفتر المذكور مع السجل القديم المذكور في الجمعية الكبيرة - التي بالمقصورة المذكورة - التي كان السجل المذكور فيها قبل هذا مع غيره صيانة له»<sup>٣</sup>.

وقد استخدم كاتب النص كلمة «السُّجُل» لفهرس القدم وأطلق على الفهرس الذي وصَّلَ إلينا لفظ «الدفتر» وهو يقع في أحد عشر ورقة وسقطت منه الورقة الثانية. وقد كَتَبَ السجل صاحب التوقيع الأول علي بن حسين بن أحمد

<sup>١</sup> إبراهيم شيوخ: «سجل قدم مكتبة جامع القيروان»، مجلة معهد المخطوطات العربية (١٩٥٦) ١٣٤٢؛ وانظر كذلك دراسة مراد الرماح: «تسايف مكتبة القيروان القديمة» في كتاب دراسة المخطوطات الإسلامية بين اعتبارات المادة والبشر، ١٣٥ - ١٥٠.

<sup>٢</sup> نفسه ٣٧٠.

<sup>٣</sup> نفسه ٣٧٠.

الخلديني في أواخر جمادى الآخرة سنة ٦٩٣هـ/ مايو سنة ١٢٩٤م بحفيرة قاضي القيروان أبي العباس أحمد الربيعي والشهود السنة الموقعين<sup>١</sup>.

ومعظم مقتنيات هذه المكتبة من المصاحف القديمة، ولذلك يوضح لنا هذا السجل الطريقة التي اتبعها القدماء في فهرسة ووصف المصاحف مثل:

- «وختمة قرآن» بخط كوفي في الرق، مسطرة خمسة، في أول كل جزء منها...، في بيت عود ربعة محلاه بالنعاس الممويه بالذهب في سبعة أجزاء بالجزم الكبير مكتوبة بالذهب بخط كوفي في رق أكحل. السور وعدد الآي والأحزاب بالفنسة، منشرة بالجلد المنقوش فوق اللوح، مبطنة بالحرير<sup>٢</sup>.

- «وختمة قرآن في أربعة أجزاء في القالب الكبير من الكاغذ الشرقي بخط كوفي مسطرة سبعة، وذكر أسماء السور منها وعدد الآي وعلامة الأحزاب والأعشار بالذهب وضبطها بالأخضر والأحمر واللازورد، مزالة الحلية إلا مسماراً واحداً أبقى منها»<sup>٣</sup>.

- «وختمة قرآن في ستين جزءاً كبيرة الجرم، بخط كوفي ريحاني (٢) مسطرة خمسة في الرق، كل جزء منها مذهب الأول وتسمية السور وعلامة الأحزاب والأعشار، وبعضها مذهب الآخر، وضبطها بالأحمر والأخضر واللازورد، بعضها منقش بالجلد على العود، وبعضها بالحرير على الجلد على العود، وبعضها بالحرير على العود وجميعها مزال الحلية.

هكذا ألفي وصف هذه الختمة في السجل المذكور، وألفت وقد ترهل الآن بعض ما كانت مفشاه به»<sup>٤</sup>.

<sup>١</sup> إبراهيم شبرح: سجل لدم مكتبة جامع القيروان ٣٧٠.

<sup>٢</sup> نفسه ٣٤٥.

<sup>٣</sup> نفسه ٣٤٥.

<sup>٤</sup> نفسه ٣٤٦.

- وجزآن من ختمة قرآن تمهزة ثلاثين من عمل حسن جدا، بالإذهاب الكبير، مفتوح كل جزء منها فائحة الكتاب بخط كوفي في الرق، مسطرة ستة، أحدها مغطى بالجلد الأحمر على اللوح، مبطن بالجلد وفيه مسماران من فضة بقية حلية، والجزء الثاني غير مغطى، عُلِمَ عليهما ما مثال: ها.

هكذا وجد في السجل المذكور، واختبر الآن الجزآن المذكوران، فوجد الجزء الذي ذكر أنه غير سجلد منهما، قد ذهبت ورقة من أوله وورقة من وسطه، وألقي بالمقصورة المذكورة أربعة أجزاء من الحفنة التي منها هذان الجزآن الآخران وأضيفت إليهما وعُلِمَ عليهما العلامة المذكورة، وصار جملة ما سنة أجزاء<sup>١</sup>.

ومن خلال ما ورد في سجل مكتبة جامع القيروان نجد أن القدماء اتبعوا في فهرسة المصاحف ووصفها الأمور التالية:

عدد أجزاء المصحف أو الربعة - قطع المصحف - نوع الخط - الورق أو الرق الذي كتب فيه - اسم الخطاط الذي كتبه - مسطرة الورقة - التثوية بالتذهيب ونوعه ومواضعه - التثوية بأسماء السور وعلامات الآي والأحزاب والأعشار وإذا كانت مكتوبة بالفضة - الألوان الموجودة لطبع الكلمات - حالة المصحف إذا كان كاملا أو ناقصا - وصف التجليد وحالته ولونه - ذكر التحجيس أو الوقف على المصحف<sup>٢</sup>.

#### فهرسة المخطوطات في العصر الحديث

لم تبدأ فهرسة المخطوطات في أوروبا على أيدي المستشرقين بل قام بها علماء مشاركة كانوا يتقنون اللغة العربية بالإضافة إلى اللغات السامية والشرقية واللغات الهندوأوروبية. وكان هؤلاء المشاركة يتكونون بالدرجة الأولى من المؤرخين اللبنانيين الذين أتاح لهم اتحاد كنيستهم مع الفاتيكان في سنة ١٥٧٥م

<sup>١</sup> إبراهيم فبرج: سجل قدم لمكتبة جامع القيروان ٢٥٣.

<sup>٢</sup> صلاح الدين المتجد: المرجع السابق ٢٤-٢٦.

الارتحال إلى روما لدراسة اللاهوت وأصبحوا من كبار العلماء في الكنيسة الكاثوليكية . وقد عاد بعضهم إلى لبنان وأسسوا فيها المدارس الدينية بمساعدة الباباوية ، واستمر بعضهم الآخر في أوربا يتعاون مع الفاتيكان في ترجمة العديد من الكتب اللاهوتية الكاثوليكية إلى اللغة العربية . ولم يقتصر ارتحال المسيحيين المشاركة إلى روما بل رحلوا كذلك إلى فرنسا حيث بنى لهم كولبير Colbert وزير الملك لويس الرابع عشر مدرسة لتعليمهم بالمجان<sup>١</sup> . وتزامن ذلك مع بداية تكون الرصيد الكبير من المخطوطات العربية في مكتبات أوربا ، فتصدى هؤلاء المشاركة لفهرسته . وهكذا تولى بطرس دياب الحلبي فهرسة مخطوطات المكتبة الملكية الفرنسية ، وتولى بعده متابعة هذه المهمة بارت السوري الذي كان مترجماً في مكتبة الملك ، ثم الأب يوسف العسكري .

وفي إيطاليا تولت أسرة السماعنة المارونية فهرسة المخطوطات الشرقية سواء في مكتبة الفاتيكان أو غيرها من المكتبات ، وكان يوسف شمعون السمعاني هو واضع أول فهرست لمخطوطات الفاتيكان ثم تبعه في ذلك ابن شقيقه عواد السمعاني الذي فهرس مخطوطات كل من مكتبة الفاتيكان والمكتبة الطيبة بمدينة فلورانس .

أما في أسبانيا فكان ميخائيل الغزي M. Casiri ، الذي انتدبه حكومة أسبانيا من إيطاليا ، هو أول من وضع فهرساً للمخطوطات العربية المحفوظة في مكتبة دير الإسكوريال بين سنتي ١٧٦٠ و ١٧٧٠<sup>٢</sup> .

ومع تقدّم الدراسات الاستشرافية وزيادة عدد المخطوطات التي اقتنتها مكتبات أوربا وجّه المستشرقون عنايتهم إلى فهرسة للمخطوطات العربية والشرقية فهرسة علمية ، فبدأت الفهارس تتابع في الظهور وأفردت لها أجزاء خاصة قام بها كل من ديسلان ودير ميورج وآلورات وليفي ديلافيدا وغيرهم .

Gaulmier, J., « Volney et la pédagogie de l'Arabe », *BEO* XI (1945-46), p. 111

٢ أحمد شوقي بنين : دراسات في علم الخطوط ٩٤ - ٩٥ .

أما فهرسة المخطوطات في الشرق فقد بدأت لأول مرة في مصر مع إنشاء الكتبخانة الخديوية سنة ١٨٧٠ وجمّع المخطوطات المتفرقة في المدارس والمساجد والزوايا، ولكن الفهارس الأولى التي أصدرتها الكتبخانة الخديوية (دار الكتب المصرية) خلطت بين المخطوط والمطبوع من الإنتاج الفكري ولم تفسرد المخطوطات بفهارس مستقلة<sup>١</sup>.

وفي عهد السلطان عبدالحميد الثاني العثماني وضعت دفاتر لمخطوطات استانبول اكتفت فقط بذكر عناوين المخطوطات وأسماء مؤلفيها ورقم المخطوط وكثيراً ما جاءت هذه المعلومات خاطئة لعدم معرفة الذين قاموا بها باللغة العربية.

وكانت البداية الحقيقية لوضع فهرس تفصيلية للمخطوطات العربية في الشرق مع الدكتور يوسف العثّ الذي وضع فهرس التاريخ وملحقاته بالكتبة الظاهرية بدمشق سنة ١٩٤٧، ثم تبعه والذي المرحوم فؤاد سيد الذي تصدّى لإخراج فهرس تفصيلية لمخطوطات دار الكتب المصرية ومصورات معهد المخطوطات العربية بين سنتي ١٩٥٤ و١٩٦٤، ويقوم المنهج الذي اتبعه في الفهرسة على:

ذكر عنوان الكتاب كاملاً مع الإشارة إلى ما اشتهر به من عناوين أخرى، وذكر اسم المؤلف كاملاً مصححاً بلقبه وكنيته وشهرته وتاريخ ميلاده ووفاته أو تحديد العصر الذي ألف فيه كتابه، وذكر أوّل الكتاب مع عبارة توضح مقاصده وأغراضه وتحديد أبوابه وفصوله مقتبسة من ديباجة المؤلف وتقدمته، وذكر عبارة الختام للكتاب مع بيان الأجزاء أو المجلدات. ويشرح ذلك بذكر الأوصاف المادية للكتاب كتعيين نوع الخط وتاريخ النسخ واسم الناسخ إن كان موجوداً، وإثبات ما على النسخة من دلائل تُعين عصرها - إن خلت من التاريخ - كالسماعات والقراءات والمطالعات والتملّكات والوقيات، مع ذكر عدد أوراق النسخة

<sup>١</sup> راجع، أيمن فؤاد سيد: دار الكتب المصرية تاريخها وتطورها، ٦٣ - ٨١.

وعدد الأسطر في الصفحة وحجم الكتاب بالاستيمترات طولا وعرضا. هذا بالإضافة إلى الإحالات الكثيرة للكتب التي لها أسماء أو اشتهرت بعناوين معينة أو كانت اختصاراً أو شرحاً لكتب أخرى.



والفهرسة catalogage جزء هام وأساسي من أجزاء علم الكوديكولوجيا، وهو يقدم بيانات عن محتوى للمخطوط وعن الشكل المادي له والإشارة إليه باعتباره كائناً في حد ذاته. ويتطلب هذا من المفهرس ثقافة واسعة ومعرفة بعلم الخطوط وعلم الجغرافيا حتى يتمكن من التعرف على مواد الكتابة (البردي - الرق - الكاغد) ونوع الحبر وأنواع الخطوط المختلفة وتحديد تاريخ النسخة وتحقيق عنوان الكتاب وتوثيق اسم مؤلفه ومعرفة ما إذا كان قد طبع أو لا.

وفيما يخص تصنيف العلوم الإسلامية فقد اعتمد المفهرسون الغربيون وتابعهم في ذلك المفهرسون الشرقيون التصنيف الذي أقره ألوارت Ahlwardt حين وضعه لفهرس مكتبة برلين، وهو تصنيف صالح يمكن تبنيه حتى الآن مع إدخال بعض تعديلات طفيفة عليه.

ويتفاوت حجم البيانات التي تقدمها لنا فهارس المخطوطات العربية المطبوعة، كما تتفاوت طريقة ترتيبها حتى أننا لا نكاد نجد نمطاً متفقاً عليه في طريقة سرد البيانات أو في حجم البيانات نفسها التي يلتزم بها عن كل مخطوط. ونستطيع أن نصنف أنواع فهارس المخطوطات العربية الموجودة الآن إلى أنواع ثلاث:

- فهارس موجزة ويمثلها فهرس مكتبات استانبول المطبوعة في عهد السلطان عبد الحميد، والكشاف العام لمخطوطات المكتبة الوطنية في باريس الذي أعده جورج فايدا، والقائمة التي صنعها فور هوف Vooe rhoeve لمخطوطات مكتبة جامعة ليدن.

• الفهارس المتوسطة الشرح ويثملها فهرس معهد المخطوطات العربية بالقاهرة، ونشرة للمخطوطات المضافة إلى دار الكتب المصرية بين سنتي ١٩٣٦ و١٩٥٥، وفهرس مخطوطات مكتبة كوبريلي باستانبول، وفهرس مكتبة شيسترتي ببيلن.

• الفهارس المُفَصَّلَة ويثملها الفهرس الذي أعده ألوارت لمكتبة الدولة في برلين، والفهرس الذي أعده والذي المرحوم فؤاد سيد لمخطوطات مصطلح الحديث الموجودة في دار الكتب المصرية.

ويلاحظ أن الفهارس البطاقية لا يمكن الاستفادة منها خارج حدود مكتباتها مثل حالة الفهرس البطاقي للمكتبة السليمانية باستانبول، وبذلك فإن الفهرس المطبوع هو الشكل الأمثل لفهارس المخطوطات حتى بعد إمكانية استخدام الحاسب الآلي في عمل فهرس المخطوطات.

وفي العقود الأخيرة ظهرت عدة دراسات تحاول أن تضع قواعد لفهرسة المخطوطات العربية، وصمَّم أصحابها بطاقات تتضمن البيانات الرئيسية التي يجب إثباتها في البطاقة<sup>١</sup>، ومن الغريب أن بعض من تصدوا لذلك تعرَّضوا له من الناحية النظرية ودون أن تكون لهم أية ممارسة حقيقية في فهرسة المخطوطات أو التعامل المباشر معها. ومع ذلك فإن هناك حدًا أدنى من البيانات يجب توافره في بطاقة أو استمارة فهرسة المخطوطات العربية خاصة بعد أن أمكن بناء قواعد بيانات للمخطوطات العربية على الحاسبات الآلية. وهذه البيانات الأساسية هي:

<sup>١</sup> صلاح الدين المتجدد: قواعد فهرسة للمخطوطات العربية، بيروت - دار الكتاب الجديد ١٩٧٦؛ شعبان خليفة ومحمد عروش العبادي: الفهرسة الوصفية للمكتبات - المطبوعات والمخطوطات، الرياض - دار الريبغ ١٩٨٠، ٣٢١-٣٢٢؛ ميلالستار الحلوجي: للمخطوط العربي ٢٥٨ - ٢٧٠؛ ميري حبردي لقرشي: فهرسة المخطوط العربي، بغداد - دار الرشيد للنشر ١٩٨٠.



عنوان الكتاب، واسم المؤلف، وفاتحة الكتاب، وخاتمة، ورقم الكتاب في المكتبة، وفنه (موضوعه)، ونوع الخط، ونوع المادة المكتوب عليها الكتاب (بردي - رقي - كاعد)، وعدد الأوراق، والمسطرة (عدد الأسطر في الصفحة)، والقياس بالاستتيمتر (للورقة وللجزء المكتوب منها) وإذا كتب بأقلام وأحبار مختلفة، وإذا كانت النسخة بخط المؤلف أو منقولة عن نسخة المؤلف أو بخط أحد العلماء يشار إلى ذلك كما يشار إلى إذا كانت ألفاظها مضبوطة بالحركات وإن كانت واضحة الخط وبحالة جيدة أو رديئة الخط أو في حالة سيئة، وإلى إذا كانت عناوين أبوابها وفصولها بخط أكبر من خط المتن وإلى عدد الأجزاء أو المجلدات. ويشار كذلك إلى إذا كان بالنسخة تذهيب أو منمنمات، وحالة الجلد، ثم تاريخ النسخ واسم الناسخ ومكان النسخ، وإذا لم يوجد تاريخ للنسخة يذكر العصر أو القرن تقريباً، وهذا الأمر يحتاج إلى مران طويل ودربة في مطالعة وفهرسة المخطوطات.

ويذكر كذلك القيود الموجودة على ظهر النسخة أو غاشيتها والمتعلقة بنص الكتاب مثل (التأليف - الرواية - السماع - القراءة - المناولة - المقابلة - التصحيح - المطالعة - النظر)، أو المتعلقة بالشكل المادي للكتاب مثل (التملك - البيع - الشراء - الوقف - التقييدات العلمية). وإذا كان بالنسخة أكل أرضة أو تسويس أو آثار رطوبة أو مبتورة الأول أو الآخر أو بها خرم.

أما المخطوطات التي تحتوي على «مجاميع» (وهي عبارة عن مجلد يضم عدداً من المؤلفات أو الرسائل الصغيرة) فيعتبر الم فهرس كل مؤلف أو رسالة في المجموع مخطوطاً قائماً بذاته يفهرسه كما سبق ذكره ولكن يشير عند ذكر رقمه أنه في مجموع ويذكر الورقة التي يبدأ بها والتي ينتهي عندها ورقم المؤلف أو الرسالة داخل المجموع.

وإذا كان الكتاب مجهول المؤلف فيبذل الم فهرس قصارى جهده لمحاولة التعرف على المؤلف من خلال مقدمة الكتاب أو ما يمكن أن يرد في النص نفسه،

أو من خلال مؤلفات أخرى نَقَلَتْ عن هذا الكتاب وذكرت اسم مؤلفه، ويتطلب ذلك مرآة وخبرة كبيرة من المُمَهِّرس.

ويشار كذلك إلى مصادر التعرف على عنوان الكتاب وتحقيقه (فهرست ابن النديم، وكشف الظنون لحاجي خليفة وذيله مع الاستعانة كذلك بكتب التراجم والطبقات) وإلى مراجع ترجمة المؤلف (يكتفى بالأعلام للزركلي ومعجم المؤلفين لكحالة وتاريخ الأدب العربي لبروكلمان وتاريخ التراث العربي لفواد سزجين ودائرة المعارف الإسلامية)، وإذا كان الكتاب قد سَقَى نَشْرُهُ وأماكن وتاريخ هذا النَشْر (يعتمد على كتاب صلاح الدين المنجد: معجم المخطوطات المطبوعة ١ - ٥ وكتاب محمد عيسى صالحية: الفهرس الشامل للتراث العربي المطبوع ١ - ٣، ٥).

وتُطَبِّقُ البيانات نفسها على المخطوطات المصورة بالفوتوستات أو المَصْغُرة على الميكروفلم، على أن تُزَوَّدَ بطاقة التعريف الملتصقة بهذه النوعية من المصورات ببعض البيانات التي تؤخذ مباشرة من الأصل المصور عنه مثل القياس والحجم والتي لا يمكن التعرف عليها من خلال الصورة.

ويحتل تحديد تاريخ كتابة المخطوط أو نسخته مكانة خاصة في الفَهْرَسَةِ خاصة وأن المخطوطات العربية تُعد وثائق بالغة القيمة في دراسة مجالات الحضارة الإسلامية المختلفة، وبالتالي فإن تحديد تاريخ هذه المخطوطات بطرق علمية أمرٌ على درجة قصوى من الأهمية.

والطريق الوحيد الذي لا يقبل شكاً لتحديد تاريخ كتابة المخطوطات هو قَيْدُ الفَرَاغِ من كتابة النُسْخَةِ الـ colophon. ورغم أن أكثر من نصف المخطوطات العربية يوجد بها كولوفون، فإن نصفها الآخر تقريباً لا يوجد به كولوفون، كما أن بعض النُسْخِ التي تحمل قيد فراغ تمدنا بجزء من المعلومات فقط، فأحياناً يكتب

الناسخ اسمه واسم أبيه وجده وجده الأعلى وينسى أن يذكر تاريخ النسخ ومكانه، وأحياناً أخرى يذكر اليوم وجزء اليوم والشهر وينسى ذكر السنة.

وفي هذه الحالات، أو عند عدم وجود قيد فراغ من كتابة النسخة، أو ضياع الورقة الأخيرة منها، فإن الم فهرس مضطراً إلى اللجوء إلى معايير أخرى لتحديد تاريخ كتابة النسخة مثل: المادة التي كتبت عليها وإجازات السماع والقراءة أو قيود التملك المختلفة والوقفيات والأختام، وكذلك أسلوب الكتابة ومغطها - calligraphie ورسم الخط orthographe، فكل قرن من قرون الإسلام شهد تطوراً أو اختلافاً في أساليب الكتابة ورسم الكلمات مما يحتاج من الم فهرس إلى دُرّة وتجربة طويلة في التعامل مع المخطوطات.

ومن الأمور الهامة التي يجب أن يعالجها الم فهرسون كذلك الإشارة إلى تاريخ مجموعات المخطوطات المختلفة وأصحاب هذه المجموعات، مع عمل قائمة بأسماء الأفراد الذي تداولوا المخطوط والجهات التي وقف عليها. ومن شأن الاهتمام بهذه الإشارات أن نستطيع إعادة بناء تاريخ مجلد أو مجموعة من المجلدات، فكل مخطوط له تاريخه الخاص ورحلته مع مالكيه أو دارسين مختلفين وفي بلاد مختلفة تتّقل بينها.

مما تقدّم يتّضح أن فهرسة المخطوطات ليست أمراً سهلاً، فهي تختلف كثيراً عن فهرسة المطبوعات، وتحتاج إلى ثقافة واسعة للم فهرس وتتطلب من أمناه مكتبات المخطوطات اعتماد خطة موحّدة لفهرستها خاصة إذا أردنا الوصول إلى ما يمكن أن نطلق عليه «الفهرس الشامل للتراث العربي المخطوط» عن طريق بناء قاعدة بيانات آلية للمخطوطات العربية.

### نحو الفهرس الشامل للتراث العربي للمخطوط

كان أول ما تم التفكير فيه في «مشروع تطوير دار الكتب المصرية» الذي كُلفت به في مايو ١٩٩٢، هو بناء نظام معلومات للمخطوطات العربية والإسلامية وإعداد قاعدة بيانات كاملة تُعرف برصيد دار الكتب الهام، فُحِث بتحديد عناصرها والبيانات اللازمة للباحثين الذين سيستخدمونها، وذلك بالتعاون مع مشروع التراث الحضاري بمرکز المعلومات ودعم اتخاذ القرار برئاسة مجلس الوزراء في مصر والذي قام متخصصون فيه في علم الحاسبات والبرامج بإعداد وبناء البرنامج المناسب لهذه المتطلبات.

وستوفر هذه القاعدة التي تعد الأولى من نوعها عند اكتمالها تعريفاً كاملاً بمخطوطات دار الكتب وأوصافها المادية وتحقيقاً لعناوينها، وستضع لأول مرة تحت أيدي الباحثين بيانات بيبليوجرافية كاملة عن مؤلفي هذه الكتب وعن ما نُشر منها سواء في طبعات علمية محققة أو نشرات تجارية، وهي خدمة علمية ستوفر جهداً ووقتاً كبيراً للباحثين.

وعند إتمام هذه القاعدة سيتمكن المستفيدون منها من استرجاع بيانات عن مخطوطات دار الكتب عن طريق:

- العنوان أو العناوين البديلة مع الإحالة إلى الشروح والذيول الخاصة بالكتاب أو اختصاراته، أو عن طريق استدعاء كلمة واحدة في عنوان الكتاب.
- اسم المؤلف أو كُنيته أو لقبه أو نسبته أو كلمة في اسم المؤلف. ومعرفة قائمة بمؤلفات المؤلف المطلوب والموجودة في القاعدة.
- الفن أو الموضوع وتفرعاته.

<sup>١</sup> راجع، أيمن نواد سيد: المرجع السابق ١٥٧ - ١٦٦.

- تاريخ النسخ .

- المصاحف الشريفة .

- ما يوجد على المخطوطات من سماعات أو قراءات أو تملكات أو وقفيات أو مطالعات .

- أسماء المحققين أو الناشرين للمخطوطات الموجودة في القاعدة وسبق نشرها .

وحتى تخرج القاعدة بأسلوب علمي دقيق فإن ذلك تطلب توفر فريق من الباحثين يتولون البحث في المصادر والمراجع لتحقيق عناوين المخطوطات وأسماء مؤلفيها وتوثيقها ، وملء نماذج البيانات التي أعدت بعناية فائقة تمهيداً لإدخالها على الحاسب الآلي ثم مراجعتها وتدقيقها مما يعطى للقاعدة قدر كبير من الجودة والتميز .

وحتى نتمكن من تقديم حصر علمي دقيق لمقتنيات دار الكتب من المخطوطات الشرقية فإنه تتم مراجعة بيانات المخطوط من خلال :

١ - سجلات التزويد وتحديد تاريخ إضافة للمخطوط لرصيد الدار إن عُرف .

٢ - الفهارس المطبوعة لرصيد الدار أو المكتبات الملحقة .

٣ - مطابقة ذلك على الرف .

وعند إتمام هذا العمل ستكون لدينا أول بيانات كاملة ودقيقة لمخطوطات الدار عن طريق معرفة :

١ - عدد العناوين .

٢ - عدد النسخ (أرقام الحفظ) .

٣ - عدد المجلدات .

٤ - المجاميع ومحتوياتها .

وفى خلال عام وحتى ١١ أغسطس ١٩٩٣ وهو تاريخ تَوَقَّف العمل في المشروع ، تم إنجاز الآتى :

#### ١- فيما يخص الرصيد العام

- تم إدخال بيانات ٢٧٠٠٠ رقم حفظ روجع منها مراجعة نهائية على الرفوف ٣٥٠٠ ويحتاج الباقي وهو ٢٣٠٥٠٠ رقم حفظ أن يراجع مراجعة نهائية على الرفوف .

#### ٢- فيما يخص رصيد المكتبات الملحقة

- تم إدخال بيانات عدد أرقام الحفظ الآتية وكلها مراجعة مراجعة نهائية على الرفوف

- المكتبة التيمورية	٨٦٩٥	رقم حفظ
- مكتبة طلعت	١٣٥٧	رقم حفظ
- مكتبة حلیم	٤٥	رقم حفظ
- المكتبة الزكية	٩	رقم حفظ

يكون المجموع الإجمالى لعدد أرقام الحفظ الموجودة فى قاعدة البيانات ٣٧١٠٦ رقم حفظ تم مراجعة ١٣٦٠٦ رقم حفظ من بينها ويبقى للمراجعة ٢٣٠٥٠٠ رقم حفظ بالإضافة إلى بقية الرصيد الذى لم يدخل القاعدة والذى يحتاج إلى إعداد النماذج الخاصة به ثم مراجعتها على السجلات والرف ثم إدخالها فى القاعدة .

وعند إتمام هذا العمل العلمى الكبير ستتحقق لأول مرة أول قاعدة بيانات آلية للمخطوطات العربية فى مصر تضم بيانات أكثر من ٥٠٠٠٠ عنوان و ٧٠٠٠ مؤلف محققة ومراجعة ، ويمكن الإضافة إليها فيما بعد فيما يخص

بيانات بقية المخطوطات الموجودة في مكتبات مصر والتي تقدر بنحو ٦٠,٠٠٠ مخطوط لعمل الفهرس الموحد للمخطوطات العربية في مصر. كما يمكن من خلالها بعد ذلك الوصول إلى «الفهرس الشامل للمخطوطات العربية في العالم» من خلال إضافة بيانات للمخطوطات الأخرى الموجودة في المكتبات العالمية وهو هدف يجب أن نسعى إليه.

وكانت وزارة الثقافة التركية قد بدأت في عام ١٩٨٧ في عمل فهرس موحد ضخيم لكل المخطوطات العربية والتركية والفارسية المحفوظة في المكتبات التركية، وأيضاً للمجموعات المحفوظة في المتاحف والمؤسسات الأخرى الموجودة في تركيا. وجعلت الأولوية في هذا الفهرس الموحد للمخطوطات التي لم تظهر من قبل في أي فهرس مطبوع، وخاصة المخطوطات الموجودة في المكتبة السليمانية باستانبول والمكتبة الوطنية مللي كتيبخانة سي بأنقرة وهي مجموعات ليس لها سوي فهارس بطاقية. وأشرف على هذا المشروع العالم التركي عصمت يرمكسي زوغلر İsmet Parmaksızoğlu حتى وفاته عام ١٩٨٤ ثم تولى الإشراف عليه عبدالله أويصال Abdullah Uyval في أنقرة وجوناي كوت Günaş Kut في استانبول<sup>١</sup>.

### إتاحة المخطوطات

لا شك أن دراسة المخطوط كمادة أثرية وقراءة ما عليه من تقييدات وأختام سواء على ظهر الكتاب أو غاشيته أو في أثنائه، يتطلب ضرورة الاطلاع المباشر على المخطوط. وهذا أمر ممكن وميسر في جميع المكتبات العالمية في أوروبا وأمريكا وتركيا وحتى مكتبات شمال أفريقيا في تونس والمغرب، إلا أن الأمر مختلف تماماً في المكتبة الوطنية في مصر، فعند أكتوبر عام ١٩٨٦ أصبح

١ راجع، Birnbaum, E., «Turkish Manuscripts: Cataloguing since 1960 and Manuscripts, still uncatalogued. Part 5: Turkey and Cyprus», JAOS 104 (1984), pp. 468-472; Flemming, B., «The Union Catalogue of Manuscripts in Turkey: Türkiye Yazmaları Toplu Kataloğu (TÜYATOK)», MME 1 (1986), pp. 109-110

### «منوعاً منعاً باتاً الاطلاع على المخطوطات الأصلية»

ووضعت دار الكتب أربعة عشر شرطاً لقيام الباحثين بتصوير مخطوطاتها أغلبها وعلى الأخص الشروط من الثالث إلى الثامن غير عملي . وقد كتب عالم المخطوطات الهولندي المعروف Jan Just Witkam في العدد الثاني من مجلة *MME* نقداً لاذعاً للمعوقات التي تضعها دار الكتب أمام الباحثين لدراسة المخطوطات والاطلاع عليها والتي تعرّض لها شخصياً أثناء زيارته للدار سنة ١٩٨٧ والتي مازالت مستمرة حتى الآن<sup>١</sup>. ذلك أن الميكروفلم لا يمكن أن يكون وحده سبيلاً لدراسة المظهر المادي للمخطوط وبالتالي فإن أي بحث يكون ناقصاً جداً إذا اعتمد فقط على الميكروفلم ، كما أن عدم تصوير عدد كبير من مخطوطات الدار على الميكروفلم يجعل الاستفادة من هذه المخطوطات أمراً متعذراً ، إضافة إلى أن الحفظ السيء للميكروفلم يجعل مطالعته وعلى الأخص الكتابات الدقيقة الموجودة على الظهيرة أو الغاشية شبه مستحيلة .

كذلك فإن افتقار قاعدة الاطلاع في قسم المخطوطات لأية مكتبة مرجعية (فهارس المخطوطات العالمية - كتابي بروكلمان وسزجين - كتب الطبقات والتراجم - كتب الصحاح والمسانيد - المعاجم . . . إلخ) ، يجعل البحث في هذه القاعدة غير عملي مقارنة بقاعات الاطلاع في المكتبات الشرقية العالمية مما يجعل الاستفادة من مخطوطات دار الكتب استفادةً محدودة ويجعل منها مكتبةً ميكروفلمية مثل «معهد للمخطوطات العربية» .

### صيانة المخطوطات وترميمها

إذا كانت الفهرسة هي المدخل للتعريف بمقتنيات المكتبات من المخطوطات المختلفة ، فإن حفظ هذه المخطوطات وصيانتها وترميمها يحتل مكانةً تسبق الفهرسة نفسها . وترجع أقدم إشارة في المصادر العربية إلى ترميم الكتب

<sup>١</sup> Witkam , J. J. , «Research facilities for manuscripts in the Egyptian National Library» .

*MME* 2 (1987), pp. 111-115.



وصيانتها إلى مصر في العصر الفاطمي، حيث أشارت وثيقة الحاكم بأمر الله على دار الحكمة بالقاهرة المؤرخة سنة ٤٠٠ هـ / ١٠١٠ م إلى تخصيص ما قيمته اثنا عشر ديناراً

«لن يرم ما ينقطع من الكتب وما عساه أن يسقط من ورقها»<sup>١</sup>.

وواضح من النص أن هذا المبلغ خصص لصيانة الكتب وترميم ما عساه أن يسقط من ورقها من كثرة الاستخدام أو سوء الاستعمال. أما ما يتعلّق بحفظ الكتب من الآفات الطبيعية من الأرضة والسوس والحشرات والقوارض، فكان القدماء يلجأون إلى نوع من «التعوّذة» أو «التحويطة» التي يدونونها على الكتب لحمايتها من الآفات. فكثيراً ما نصادف على المخطوطات القديمة لفظ «كبيكج» على الورقة الأولى أو الأخيرة للمخطوط، وتكون دائماً مسبوقة بحرف النداء «يا» وتكرر أكثر من مرة

«يا كبيكج يا كبيكج يا كبيكج»

أو تظهر في جملة

«يا كبيكج احفظ الورق» أو

«يا كبيكج يا حافظ أو يا حفيظ».

ومن بين معاني هذا اللفظ نبذة بريّة وأيضاً نوع من الجبن يعتقد الناس أن التوسّل به يحمي الكتاب من الأرضة والسوس والحشرات. أما المخطوطات المغربية فتظهر فيها هذه الكلمة بشكل مُحرّف «كبيكج».

والاستخدام السحري لكلمة «كبيكج» يقارب تماماً استخدام كلمة أخرى هي «بدوح» عندما تكتب على المخطوطات أو أي شيء آخر سواء بكاملها أو بما يعادلها بحساب الجُمَّل ٢، ٤، ٦، ٨.

<sup>١</sup> ابن عبد الظاهر: الروضة البهية الزاهرة ١٤٨؛ القرطبي: المحطّ ١: ٤٥٩.

<sup>٢</sup> Cacek, A., «The Use of "Kabikaj" in Arabic Manuscripts», *MMB* 1 (1986), p. 49

ولعل أهم ما يصبب أوراق المخطوطات هو تحلل هذه الأوراق -Deterioration سواء بطريقة طبيعية عن طريق الأرضة والحشرات والسوس والقوارض والفطريات، أو بطريقة كيميائية عن طريق الحموضة الناتجة عن تركيب الورق نفسه والأحبار والأصماغ المستعملة في تثبيت الحبر والألوان والتفاعل الحمضي لهذه المواد مجتمعة، بالإضافة إلى تآكل الورق الناتج عن عدم تعادل درجة الحرارة ودرجة الرطوبة النسبية وما يتعلّق بالبيئة المحيطة بالمخطوط عموماً.

ويتطلب ذلك ضرورة الحفاظ الجيد للمخطوطات عن طريق توفير مخازن مجهزة بدواليب وأرفف من مواد لا تتفاعل مع الورق والجلد، وضبط درجة حرارة المخزن بحيث تتراوح باستمرار بين ١٧ و ٢١ درجة مئوية، والتحكم في درجة الرطوبة النسبية بحيث لا تزيد عن ٥٥٪ ولا تقل عن ٤٥٪ مع عزل المخازن عن البيئة المحيطة وتهويتها دورياً بانتظام.

كذلك ضرورة مراقبة الإضاءة الطبيعية أو الصناعية بحيث لا تؤثر الأشعة فوق البنفسجية على المخطوط، وذلك عن طريق التحكم في مستوى الإضاءة الخارجية واستخدام مرشحات لضوء الأشعة فوق البنفسجية واستبعاد كل أشعة الشمس المباشرة عن المخازن أو قاعات الاطلاع على السواء، والعمل على تنقية الهواء الداخل عن طريق إمراره في ماء بارد مخلوط بمحلول قلوي.

أما الترميم وهو عمل أساسي يجب أن تقوم به المكتبات الحديثة فيطلب توفير معامل وورش مجهزة بأحدث الأجهزة لترميم المخطوطات (البردي - الرق - الورق) وأية مواد أخرى، ووضع خطة لتحديد أولويات المخطوطات التي تحتاج إلى صيانة وترميم شامل فوري أو التي تحتاج إلى ترميم سريع، مع ضرورة تبخير وتقييم مخازن المخطوطات بطريقة دورية ومنظمة.

## مَحَقِّقُ الْمَخْطُوطَاتِ وَنَشْرُهَا أَوَالِ الذَّرَاسَاتِ الْفِيلُولُوجِيَّةِ لِلْمَخْطُوطِ

ننتقل الآن إلى الدراسة الفيلولوجية للمخطوط العربي وهي الدراسة التي تُعنى بنص الكتاب ومضمونه العلمي الذي كتبه المؤلف بنفسه، والتي اصطُلح على تسميتها «محقق النصوص».

ومحقق النصوص هو تأدية النص القديم صحيحاً كما تركه مؤلفه ويتم ذلك عن طريق جمع واستقصاء المخطوطات الكاملة للكتاب.

وقد عرف العلماء العرب القدماء ما نطلق عليه اليوم التحقيق بما اتبعوه من قواعد انتهت بهم إلى ما أثبتوه من علوم الحديث عن طريق إثبات صحة السند وعلم الجرح والتعديل، وما قام به علماء اللغة والشعر من توثيق للنص القديم ومن الثبت عن صحة نسب النص الذي يعتمدون عليه إلى قائله.

ولكن تحقيق النصوص بمعناه الحديث بدأ على أيدي المستشرقين عندما بدأوا في بدايات العصور الحديثة في التعرف على الشرق وعلى آداب اللغة العربية وذلك امتداداً لما اتبعوه عند نشر التراث اليوناني واللاتيني.

وبدأ علم نقد النصوص القديمة ونشرها في أوروبا منذ القرن الخامس عشر الميلادي عندما أهتم الأوربيون بإحياء الآداب اليونانية واللاتينية، فكانوا يجمعون النسخ المتعددة للكتاب ويقابلون بينها وكلما اختلفت النسخ في موضع من المواضع اختاروا إحدى الروايات المختلفة ووضعوها في نص الكتاب وقيّدوا ما بقي من الروايات في الهوامش.

وكان كل ذلك يتم دون منهج معلوم ولا قواعد متبعة ، ولم تظهر الأصول العلمية لنقد النصوص ونشر الكتب القديمة إلا فى أواسط القرن التاسع عشر الميلادى .

ثم استخدم المستشرقون بعد ذلك تلك الأصول والقواعد فى نقد الكتب العربية والشرقية .

### المحاولات الأولى لوضع قواعد وأصول

#### لنقد الكتب العربية

أسبق للمحاولات فى هذا المجال هى محاولة المستشرق الألماني بروجستراسر الذى ألقى محاضرات على طلبة الماجستير بقسم اللغة العربية فى كلية الآداب - جامعة القاهرة عام ١٩٣١ نشرها فى عام ١٩٦٩ المرجوم الدكتور محمد حمدى الهكرى باسم «أصول نقد النصوص ونشر الكتب» وصدرت عن مركز تحقيق التراث بدار الكتب المصرية .

وعندما صدر كتاب «قوانين الدواوين» لابن مَعَاتَى عن الجمعية الزراعية الملكية سنة ١٩٤٣ بتحقيق الدكتور عزيز سوريال عطية عرض الدكتور محمد مندور لهذه النشرة فى مجلة الثقافة عام ١٩٤٤ متحدثاً عن نقد النصوص الكلاسيكية .

ثم وضع بلاشير وسوفاجيه قواعداً لنشر وترجمة النصوص العربية عام ١٩٤٥ بعنوان

Blachère, R. & Sauvaget, J., *Règles pour éditions et traductions des textes arabes*, Paris 1945.

وعندما بدأ المَجْمَع العلمى العربى فى دمشق سنة ١٩٥١ فى نَشْر «تاريخ مدينة دمشق» لابن عساكر وَصَّعَ قواعد موجزة يعتمد عليها فى نَشْر الكتاب

وتحقيقه . كما وضعَ الدكتور إبراهيم مذكور بعض قواعد لنشر الكتب القديمة للجنة التي أنيطَ بها إخراج كتاب «الشفاء» لابن سينا عام ١٩٥٣ .

أما أكمل المحاولات التي تمت لوضع قواعد ثابتة لتحقيق النصوص العربية ونشرها ، فهي كتاب «تحقيق النصوص ونشرها» للأستاذ عبد السلام هارون الذي صدرت طبعته الأولى عام ١٩٥٣ ، وهو محاضرات ألقاها على طلبة كلية دار العلوم وإن كان تناول إلى جانب تحقيق النصوص إشارات مطولة إلى العلوم المساعدة على تحقيق النصوص .

ثم «قواعد تحقيق النصوص» التي وضعها الدكتور صلاح الدين المتجّد ونشرت لأول مرة في مجلة معهد المخطوطات العربية عام ١٩٥٥ (١) (١٩٥٥) ٣١٧-٣٣٧ ، وقُدِّمَها إلى مؤتمر المجامع العلمية الذي انعقد بدمشق عام ١٩٥٦ والذي وافق عليها واعتبرها دليلاً للمحققين عندما ينشرون النصوص القديمة ، وقد اعتمد الدكتور المتجّد في وضع هذه القواعد إلى جانب تهريته الشخصية في التحقيق على القواعد التي وضعتها جمعية المستشرقين الألمان DMG لنشر سلسلة النشرات الإسلامية التي تصدرها Bibliotheca Islamica ، وطبعتها جمعية غيوم بودة Association Guillaume Budé في فرنسا ونشرها بلاشير وسولاجيه في الكتاب السابق الإشارة إليه .

ثم ظهرت بعد ذلك كتب تناولت قواعد تحقيق النصوص وتاريخ نشر التراث العربي اعتماداً على التجربة الشخصية والممارسات العملية للتحقيق والتعامل مع المكتبة العربية أهمها :

١ - «مدخل إلى تاريخ نشر التراث العربي» للدكتور محمود محمد الطناحي ، القاهرة - مكتبة الخانجي ١٩٨٤ .

٢ - «مناهج تحقيق التراث بين القديم والحديث» للدكتور رمضان عبدالنواب ، القاهرة - مكتبة الخانجي ١٩٨٧ .

- ٣- «تحقيق التراث العربي - منهجه وتطوره» للدكتور عبدالمجيد دياب ،  
القاهرة - دار المعارف ١٩٩٣ .

### قواعد تحقيق التراث

تنقسم الكتب العربية القديمة من جهة التحقيق والنشر إلى ثلاثة أقسام :

- ١ - الكتب التي لم تُطبع بعد .
  - ٢ - الكتب التي طُبعت قديماً دون نُقْد نصّها أو تحقيقه ودون تزويدها بفهارس وكشّافات تحليلية ، وجاءت مشحونة بالأخطاء مع صعوبة مراجعتها .
  - ٣ - الكتب التي نُشرها المستشرقون والعلماء العرب المحدثون بطريقة نقدية ، وتنقسم هذه الكتب أيضاً إلى قسمين : قسم يمكن أن يعتبر تحقيقه نهائياً لأن محققه استفادوا من جميع النُسخ الموجودة في مكتبات العالم ، وقسم آخر حَقَّق أيضاً تحقيقاً جيداً إلا أنه بعد طبعه كشف عن نسخ مخطوطة قديمة ذات شأن لم يُطلع عليها محقق الكتاب ، يستفاد منها في تصويب وإصلاح هذه النشرات .
- لذلك فإن أمام المهتمين بتحقيق النصوص ، سواء من الأفراد أو الهيئات العلمية ، ثلاثة واجبات .

- ١ - تحقيق النصوص ذات القيمة التي لم تُنشر .
- ٢ - تحقيق النصوص التي طبعت على الطريقة القديمة .
- ٣ - إعادة طبع النصوص المحققة والتي ظهرت لها نُسخٌ نفيسة لم يُطلع عليها سابقاً<sup>١</sup> .

<sup>١</sup> راجع ، هلموت ديتز : «مخطوطات تاريخية عربية في مكاتب استنبول لم تطبع بعد» في كتاب ما ساهم به المؤرخون العرب في المائة سنة الأخيرة في دراسة التاريخ العربي وغيره ، بيروت - الجامعة الأمريكية ١٩٥٨ ، ١٦٠ - ١٦١ .

وتتمثل القواعد العامة لتحقيق ونشر النصوص العربية القديمة في تقديم المخطوط صحيحاً كما وضعه مؤلفه وهو غاية التحقيق، ويتحقق ذلك عن طريق:

### أولاً - جمع الأصول ومخط النسخ وتأليفه:

١ - السعى إلى معرفة نسخ الكتاب المختلفة ومعرفة أقدارها وذلك عن طريق مراجعة «تاريخ الأدب العربي» لبروكلمان - «تاريخ التراث العربي» لفؤاد سزجين - فهرس المكتبات التي لم يتح لبروكلمان الاطلاع عليها أو للفترات التي لم يصل إليها كتاب سزجين بعد - وكتاب «نوادير المخطوطات العربية في مكتبات تركيا» لرمضان ششن .

وتتفاوت أقدار النسخ الخطية، فمنها ما لا قيمة له أصلاً في تصحيح نص الكتاب، ومنها ما يُعولُّ عليها ويوثق به، ووظيفة المحقق أن يُقدِّر قيمة كل نسخة من النسخ ويفاضل بينها وفق قواعد الاختيار الآتية :

- النسخ الكاملة أفضل من النسخ الناقصة .

- النسخ القديمة أفضل من الحديثة .

- النسخ التي قويت بغيرها أحسن من التي لم تقابل .

- أحسن نسخة تُعتمد للنشر هي النسخة التي كتبها المؤلف نفسه (ويُلحق عليها حيثئذ النسخة الأم) ولكن في هذه الحالة يجب معرفة إذا كان المؤلف ألف كتابه على مراحل أو دفعة واحدة لتأكد أن النسخة التي بين أيدينا هي آخر صورة كتب المؤلف بها كتابه، وأنها ليست المَسودة أو التأليف الأول للكتاب الذي زاد فيه وغيّر مع نزوجه وذلك عن طريق ما يذكره القدماء عن الكتاب ونقولهم منه ومقابلته بسائر نسخ الكتاب إن وجدت .

وبعد نُسخة المؤلف تأتي نسخة قراها المُصنّف أو قرئت عليه وأثبت بخطه أنها قرئت عليه .

ثم نُسخة نُقلت عن نسخة المؤلف أو عورضت بها وقوبلت عليها .

ثم نُسخة كتبت في عصر المؤلف عليها سماعات على علماء .

ثم النسخ المتأخرة المنسوخة عن نسخة المؤلف رأساً أو من نسخة من عصر المؤلف .

وإذا لم يتوافر أحد هذه الشروط يفاضل المحقق بين النسخ المتوافرة من الكتاب ويعتمد على ما يثق في أصالته وقيمته .

ولا يجوز إطلاقاً نشر كتاب عن نسخة واحدة إذا كانت له نسخ أخرى معروفة كما أن قدم النسخة ليس وحده مبرراً لتفضيلها .

وفي حالة الكتب ذات النسخ الخطية الكثيرة فيتم ترتيب النسخ فئات والمقابلة بينها على هذا الأساس .

وإذا كانت النسخة أمّا كتبها المؤلف بخطه تُثبت كما هي ، ودائماً في حالة وصول نسخة المؤلف إلينا يجب إثباتها كما هي حتى لو تخللتها أخطاء إملائية أو نحوية أو في الرسم ويثبت الصواب في الهامش لأنها دليل على ثقافة المؤلف وتعبيراً عن عصره .

٢ - التَّحَقُّقُ من صحة عنوان الكتاب ونسبته إلى مؤلفه عن طريق المصادر الببليوجرافية القديمة : كالفهرست لابن النديم وكشف الظنون لحاجي خليفة وذيلوه وكتب التراجم والطبقات التي ترجمت للمؤلف أو نقول المتأخرين عنه .

٣ - مقابلة نسخ الكتاب المختلفة بعد اعتماد أحد النسخ أصلاً وإثبات نصّها وإعطاء رموز لسائر النسخ يشار إليها في الهامش لتحديد اختلاف



القراءات بين النسخ والتصحيح والتحريف والخطأ ، والاستغناء عن ذكر أوهام الناسخ .

٤ - ضبط النسخ وشكله وخاصة الأعلام والمواضع والمصطلحات الحضارية والآيات القرآنية وآيات الشعر والحديث النبوي ، ويشار في المقدمة إذا كان الأصل مضبوطاً أو أن الضبط من عمل محقق الكتاب .

٥ - تحديد مصادر المؤلف ومعارضة النصوص التي نقلها على أصولها ويشار في الهامش بإيجاز إلى ما فيها من زيادة أو نقص .

٦ - إذا لم يشر المؤلف إلى مصادرهِ وتمكّن المحقق من التعرف عليها فيشار إلى ذلك أيضاً وهذا من شأنه الاطمئنان إلى صحة النص .

٧ - أية إضافة عن صلب النص يوردها المحقق سواء من المصادر أو يقتضيها السياق فيجب أن تكون بين قوسين معقوفين هكذا [ ] .

٨ - يتطلب تحرير النص وتأديته تقسيم الكتاب إلى فقرات ووضع علامات الترقيم (من نقط وفواصل وأقواس وعلامات تنصيص وتعبئة واستفهام) ورسم الكلمات بقواعد الإملاء الحديث من وضع للهمزات وإثبات أسماء الأعلام للحلوة كما تكتب اليوم ، مثل سليمان وحارث ومعاوية فيما عدا أسماء الأعلام التي وردت في القرآن فتبقى وحدها على رسمها القديم .

٩ - تثبت الآيات القرآنية برسم المصحف العثماني وتوضع بين قوسين مزهرين أو أقواس عزيزية ﴿ ﴾ ويذكر بعدها بين قوسين معقوفين [ ] رقم الآية واسم السورة .

ويقتضي ذلك من للمحقق دراسة اختلاف روايات النصوص واستخراج الصحيح منها ، وكذلك إثبات شجرة نسب النسخ حتى يتبين كيف حدثت

الأخطاء في هذه النسخ وبالتالي ما هي النسخة أو النسخ التي يمكن الاستغناء عنها، أي أن المحقق لا يجب أن يهتم فقط بنص الكتاب بل ويتراخ النص أيضاً *Histoire du texte* ، فكثير من النسخ الحديثة لبعض الكتب أقوم وأقل خطأ من النسخ القديمة للكتاب نفسه لأنها منقولة عن أصل أكثر قدماً وأدق توثيقاً.

والنسخ الفريدة - إن لم تكن نسخة المؤلف - لا تساعد كثيراً على تقديم نص صحيح يمثل النص الذي أراده المؤلف ، فكثيراً ما نجد عند المؤلفين المتأخرين نصوصاً منقولة من كتاب وغير موجودة في النسخة الوحيدة التي وصلت إلينا لهذا الكتاب مما يدل على وجود أكثر من تأليف للكتاب أو نقص هذه النسخة . ولا شك أن عدم فهرسة المكتبات العربية والإسلامية التي تحوي مخطوطات والمتشرة في كل أرجاء العالم الإسلامي قد حجب عنا العديد من النسخ الموجودة بالفعل والتي لا نعلم عنها شيئاً . وأكبر مثال على ذلك هو تراث المعتزلة الذي ظل مخفياً عن الأنظار أكثر من تسعة قرون حتى كشف عنه بالمصادفة عندما زار والدي المرحوم فؤاد سيد اليمن عام ١٩٥١ - ١٩٥٢ في بعثة لتصوير مخطوطاتها ، فوجد لأول مرة مؤلفات شيوخ الاعتزال من أمثال القاضي عبد الجبار بن أحمد وأبو القاسم البلخي وأبو الحسين البصري ، فقد كانت الصلة الكبيرة بين مذهبي الزيدية والمعتزلة سبباً في أن حفظ لنا اليمن تراث المعتزلة الكبير بعد أن عمداً أهل السنة إلى إتلافه والقضاء عليه . وقد أخرج هذه المؤلفات من العراق وقدم بها إلى اليمن أحد علماء اليمن الكبار في النصف الأول من القرن السادس الهجري هو القاضي جعفر بن أحمد بن عبد السلام ، الذي جلبها إلى اليمن ليحتج بها على الفرقة المطرفية وينظرهم في مذاهبهم التي اعتقدوها ، وظلت هذه الكتب لا يعلم أحد عنها شيئاً حتى اكتشفت في عام ١٩٥١ .

<sup>١</sup> أمين فؤاد سيد : تاريخ المذهب الذينية في بلاد اليمن حتى نهاية القرن السادس الهجري ، القاهرة - الدار المصرية اللبنانية ١٩٨٧ ، ٢٥٧ - ٢٥٩ .

## ثانياً - التعليقات والهوامش :

يظهر العمل العلمي للمحقق والذي يُميّزُ بين محقق وآخر ويدل على ثقافته، من كتابة الهوامش والتعليقات. فتحقيق النصوص علمٌ وصناعةٌ وفنٌ واصطلاحٌ وممارسةٌ هي التي تفاضل بين محقق وآخر. وتختلف كذلك كتابة «التعليقات والهوامش» باختلاف موضوع الكتاب وفنه، فالتراث العربي متنوع بين التاريخ والجغرافيا والبلدان والفقه والأصول والحديث وعلم الكلام والأدب واللغة والشعر والعروض والطب والكيمياء والصيدلة والفلك . . . . . الخ.

وإذا كان ضَبْطُ النّصّ وتأديته لا يختلف كثيراً بين كتاب وآخر، فإن التعليق على التراث العربي يختلف من فن إلى فن ومن موضوع إلى آخر وفقاً لعلم المحقق وثقافته ومعرفته لحركة المكتبة العربية وإطلاعه على مصادرها.

ومن خلال تجربتي الطويلة في مجال نشر النصوص وتحقيقها، أفضّل دائماً الفصل في هوامش الكتاب بين: المقابلات وفروق النسخ والتعليق العلمي والتخريجات. (راجع تحقيقاتي لـ: المسبّحي: أخبار مصر، القاهرة-المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية ١٩٧٨؛ ابن الطوير: نزعة المقلتين في أخبار الدولتين، بيروت - شتوتجارت - سلسلة النشرات الإسلامية رقم ٣٩، ١٩٩٢، المقرئزي: مُسَوِّدَةُ المَواظِظ والاعتبار في ذكر الخطوط والآثار، لندن - مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي ١٩٩٥).

حقيقةً أن هناك أشياء يجب اتباعها عند تحقيق أي كتاب مثل تخريج الأعلام المشهورة فيه، والمواضع والبلدان بما يعين على فهم النصّ، والآيات والشواهد الشعرية والآيات القرآنية والأحاديث النبوية والأمثال وشرح المصطلحات الغريبة مع الإشارة إلى مراجع التعليق، إلا أن كل كتاب يتطلب طريقة في التعامل معه يفرضها موضوعه بحيث أن المكتبة التي يعتمد عليها محقق كتب الحديث مثلاً تختلف عن المكتبة التي يعتمد عليها محقق كتب التاريخ أو الطب أو الفقه أو الأدب.

لذلك فإن الاعتياء بتهمة المصادر القديمة ونشرها نشرًا علميًا صحيحًا وفقًا للقواعد السالف الإشارة إليها من شأنه أن يتيح للدراسات الجادة الظهور، فلا يمكن كتابة دراسات ذات طابع علمي جاد دون توفير الأصول القديمة وتأديتها تأدية صحيحة وهو العمل العلمي الذي يقوم به المحققون.

### ثالثًا : الفهارس التحليلية (الكشافات)

بعد الانتهاء من جمع الكتاب وتصنيفه في صفحات، يقوم المحقق بإعداد الفهارس التحليلية للكتاب. فكتب التراث بدون فهرس هي كتزُّ بلا مفتاح. فالفهارس تُيسِّر الاستفادة مما في الكتاب المنشور وجعل ما فيه في متناول كل باحث.

وتختلف الفهارس وأنواعها باختلاف موضوع الكتاب مثلما يختلف التعليق على النصوص القديمة باختلاف موضوعاتها، ولكن هناك فهرس تقليدية يجب أن تكون في كل كتاب محقق هي:

- فهرس الأعلام.
- فهرس المواضع والأماكن والبلدان.
- فهرس لأسماء الكتب الواردة في النص.
- فهرس للقبائل والأمم والفرق.
- فهرس المصطلحات.

ثم نضع لكل كتاب فهرس (كشافات) تبعًا لموضوعه، فكتاب أدب يتطلب فهرسًا للقوافي وكتاب خطط يتطلب فهرسًا للمحال الأثرية والطبوغرافية، وكتاب فقه يتطلب فهرسًا للمسائل الفقهية وهكذا . . . .

### رابعاً - مقدمة التحقيق :

يقوم للتحقق بكتابة مقدمة علمية للكتاب بعد الفراغ من طبع النص فقد يحتاج إلى ذكر صفحات من الكتاب، ويجب أن تتضمن المقدمة الإشارة إلى :

- أهمية الكتاب ولماذا ينشره المحقق .

- موضوع الكتاب وما أُلّف فيه من قبل، تناول الإشارة إلى الكتب التي أُلّفت في نفس الموضوع من قبل ومدى استفادة المؤلف منها أو اطلاعه عليها ومكانة كتابه بين هذه الكتب وما يقدمه من جديد .

- نُقول المتأخرين من الكتاب ومدى معرفتهم به واعتمادهم عليه وإلى أى عصر ظلَّ الكتابُ معروفاً .

- مؤلّفُ الكتاب (حياته - نشأته - ثقافته - مؤلفاته الأخرى ومواضعها - وفاته . وأهم المصادر التي ترجمت له) .

- مخطوطات الكتاب، ويشار فيها إلى المخطوطات التي اعتمد عليها المحقق وأماكنها وأرقامها ووَصَفها المادى وتاريخ نسخها وما عليها من سماعات أو إجازات أو تَمَلُّكات أو توقيفات والعنوان المثبت عليها وتحديد للنسخة التي اعتمدها أصلاً ورموز سائر النسخ التي قابل عليها .

- المنهج الذى اتبعه فى إخراج النص وضبطه والتعليق عليه .

### خامساً - بُيِّنَتُ المصادر والمراجع :

يجب أن يُدَيِّلَ المحقق كتابه بِبَيِّنَتِ بِأَسْمَاءِ المصادر والمراجع التي اعتمد عليها فى كتابة المقدمة وتحقيق النص وتأديته مرتبةً على أسماء المؤلفين، وإن كان هناك من يفضلون ذكر أسماء الكتب على أن تُوحَّدَ الطريقة فى سائر الكتاب .



ويجب أن يؤخذ في الاعتبار عند نشر المخطوطات القديمة القيمة العلمية للكتاب وتتنوع الموضوعات وتقديم الأصول على الفروع وعلى المختصرات، وتقديم ما لم ينشر على إعادة ما نُشر إلا في ظروف خاصة مع ضرورة أن يولى التراث العلمي عناية خاصة .

ضرورة توفير المتخصصين في هذا المجال عن طريق توجيه طلاب الدراسات العليا نحو تحقيق التراث واعتبار العمل فيه جزءاً من متطلبات الحصول على الدرجات العلمية العالية وتخصيص أستاذ مادة تحقيق المخطوطات العربية في الجامعات العربية لتدريس هذه المادة، خاصة إذا علمنا أن الجامعات الأوربية تُخصص محاضرات لطلاب الدراسات العليا لهذا الغرض .

الإكثار من الدورات التدريبية لصقل المبتدئين فيها وتدريبهم على اكتساب الخبرة في هذا المجال عن طريق الممارسة والتعرف على المكتبة العربية .

الباب الثالث  
الكفاية في معرفة الخوض  
في المناج





## تمهيد

بعرض هذا الجزء من الكتاب لنماذج متنوعة لشكل المخطوط العربي حتى نهاية القرن العاشر الهجري ، فيما عدا استثناءات قليلة لعدد من المخطوطات التي كتبت بعد هذا التاريخ .

وقد بدأت بنماذج لـ «المصحف الشريف» تُمثل المصاحف المبكرة المكتوبة على الرقّ وخطوطها المختلفة بدءاً من الخط الحجازي ومروراً بخط المُشَقّ ثم الخط الكوفي ، وأعقبت ذلك بنماذج للمصاحف التي كتبت بخطوط منسوبة بدءاً من المصحف الذي كتبه علي بن شاذان الرازي بالخط الكوفي المشرقي سنة ٣٦١هـ ومصحف ابن البواب الذي كتبه سنة ٣٩١هـ مروراً بمصاحف باقوت المستعصمي ومصحف ابن الوحيد إلى المصاحف التي كتبها حمد الله بن الشيخ الآماسي والحافظ عثمان . وخصّصت بعد ذلك قسمًا كبيراً أوردت فيه نماذج للمصاحف الإيلخانية والمملوكية ، وقسمًا آخر يُوضّح نماذج لتراويق المصحف وزخارفه التي كانت توجد في فاتحة أجزاءه . frontispice .

وعرّضت بعد ذلك لشكل الكتاب العربي للمخطوط من خلال نماذج للمخطوطات المؤرخة تُمثّل تطوّر الخط العربي منذ القرن الثالث وحتى القرن العاشر الهجري ، ثم نماذج للمخطوط النُسُوية التي كتبها مشاهير الخطاطين والورّاقين بعد إدخال الخط الوراقّي أو المحقّق الذي استخدمه الوراقون في كتابة المخطوطات . وسلاحظ القارئ أن العديد من المخطوطات التي كتبت منذ بداية القرن الثالث وحتى النصف الأول من القرن الرابع الهجري ، قبل حركة إصلاح الكتابة التي بدأها ابن مُقلّة ، لم تُكتب بالخط الكوفي وإنما بخط لُين خال من التزيينات التي تميّز بها الخط الكوفي شبيه بالخط الذي استخدم في كتابة البرديات العربية المبكرة ، وقد لاحظ ذلك أيضًا من قبل القلقشندي في مطلع

القرن التاسع الهجري وأشار إليه بقوله :

«من الكتب بخط الأقدمين فيما قبل المائتين ما ليس على صورة الكوفي بل  
يُتَقَرَّبُ عنه إلى نحو هذه الأوضاع المستقرة وإن كان هو إلى الكوفي أَمِيلَ لقرينه  
من نقله عنه»<sup>١</sup>.

ولما كانت خطوط المؤلفين تُمثِّل قيمة كبيرة للمخطوط الذي وصل إلينا بخط  
مؤلفه فقد قَدِّمْتُ نماذج كثيرة لخطوط المؤلفين على امتداد القرون من خلال  
مُسَوِّدَاتِهِمْ ومُتَقَرَّبَاتِهِمْ لمؤلفاتهم، ثم نماذج لخطوط العلماء من خلال ما كتبوه من  
كتب الغير أو ما سَجَّلُوهُ بخطوطهم على المخطوطات من سماعات وقراءات  
ومطالعات وتملكات وعُثِلَ قسمٌ من هذه النماذج قيود الفراغ من كتابة النسخ col-  
ophone.

وأوردت بعد ذلك نماذج تُمثِّل للمخطوطات الخزائنية وقيود التملك على  
الكتب، وأوردت كذلك نماذج تمثل الوقفيات المثبتة، سواء على المصاحف أو  
على المخطوطات، وكذلك الاختام التي تُمثِّل أحد علامات وَكْفَ الكتب.

أما للمخطوطات المزيَّنة بالمتنيمات والتصاویر فقد أوردت لها نماذج متعددة  
تُمثِّل مدارس التصوير العربي المختلفة، سواء من الكتب الأدبية أو الكتب  
العلمية، وكذلك كتب الجغرافيا والفنون الحربية والفروسية، وأوردت أخيراً  
نماذج للتجليد الإسلامي توضح أهم خصائصه.

ولم يكن من الممكن أن أورد نماذج لجميع المصاحف والمخطوطات التي ورد  
ذكرها في الكتاب، وإنما اخترت النماذج التي تُعَبِّرُ عن هذه الظواهر المختلفة  
وتبعاً لإمكانية الحصول على صور لها من المكتبات التي تحتفظ بها أو من  
الأكبومات التي تحتوي على نماذج مختارة من المكتبات العالمية، خاصة وأن دار  
الكتب المصرية ترفض منح الباحثين مصورات مكبرة على الفوتوستات أو  
مصورة على الميكرو فلم لمتنيتها على عكس جميع المكتبات العالمية.

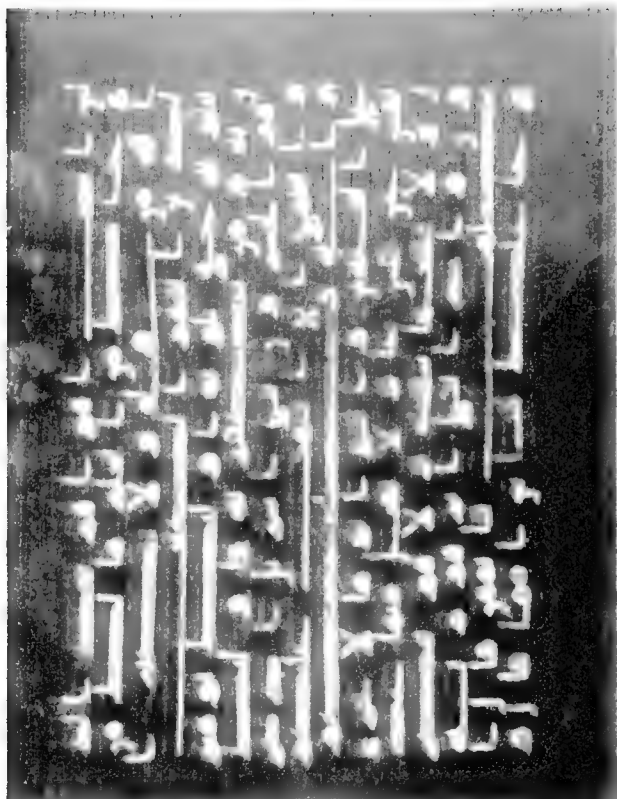
<sup>١</sup> الفلشندي: صبح الأمل في صناعة الإنشاء ٣ : ١١.

[illegible]



[illegible]

卷之四



مستعمله من الطرقات والقصور  
تسكنه وانوار الكون والفتوح  
تلقوه من لدن هذه النور والنعمة  
التي هي من لدن الله تعالى  
والله اعلم بالصواب والصلوة والسلام  
على من لا نبي بعده والحمد لله  
والله اعلم بالصواب والصلوة والسلام  
على من لا نبي بعده والحمد لله  
والله اعلم بالصواب والصلوة والسلام

على من لا نبي بعده والحمد لله  
والله اعلم بالصواب والصلوة والسلام  
على من لا نبي بعده والحمد لله  
والله اعلم بالصواب والصلوة والسلام  
على من لا نبي بعده والحمد لله  
والله اعلم بالصواب والصلوة والسلام  
على من لا نبي بعده والحمد لله  
والله اعلم بالصواب والصلوة والسلام  
على من لا نبي بعده والحمد لله  
والله اعلم بالصواب والصلوة والسلام



Vertical columns of text, likely a title or introductory passage, written in a traditional East Asian script. The text is arranged in three main columns, with some smaller characters interspersed.





# الفرقان

## في معرفة الحق والباطل

أول ما يجب من معرفة الحق والباطل هو معرفة الله تعالى  
وأنه لا اله الا هو العليم الغني

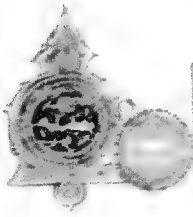
## في معرفة الحق والباطل

والحق هو الذي لا يتغير ولا يتبدل ولا يتحول  
والباطل هو الذي يتغير ويتبدل ويتحول

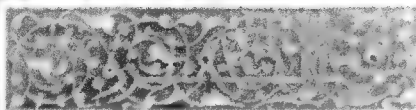
فما كان من الحق فهو الحق وما كان من الباطل فهو الباطل  
والمعرفة هي التي تميز بين الحق والباطل

فما كان من الحق فهو الحق

## في معرفة الحق والباطل



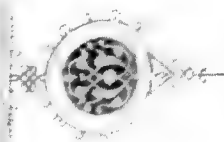




بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ

لَيْلًا مِنْ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ



# مِنْ كِتَابِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ  
وَمِنْ ذَلِكَ مَا لَا يَدْرِي  
خَيْرٌ مِنْهُ خَيْرٌ مِنْهُ  
عَنِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الْغَالِينَ

## سُورَةُ الْفُرْقَانِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
مَرَدُّكَ الْكَذِبَ لَا تَجِدُ فِيهِ قُلُوبَ  
الْمُتَّقِينَ الَّذِينَ يُؤْتُونَ عِشْرَتَهُمْ  
صَاعًا وَيُمْزِقُونَ زَعْفَرَانًا

## الْفُرْقَانِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
عَلَّامُ الْغُيُوبِ  
يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْكَ كُنُوزُكَ  
وَلَا بَنُونَ

قَدْ أَفْلَحَ مَن زَكَّاهُ

وَمَا كَفَرَ بِهِ  
وَمَا كُنَّ أَعْيُنُهُ  
أَلْفَاظًا  
وَمَا كُنَّ أَعْيُنُهُ  
أَلْفَاظًا

قَدْ أَفْلَحَ مَن زَكَّاهُ

فَمِنْ أَفْخَافِهِمْ ذُرِّيَّتُهَا وَمِنْ أَفْخَافِهِمْ

يَكْمَلُهَا قَتْلُهَا وَكَثِيرٌ مِمَّنْ كَانَتْ فِي الْفَافِ

شُورَةُ الْمَلِكِ إِحْدَى وَثَلَاثُونَ أَلْفَةً

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَبَارَكَ الَّذِي هَدانا لهذا لَوْلَا ذِكْرُ اللَّهِ عَلَيْنَا

لَكَرِهْنَا لَهُ وَمَا كُنَّا لِنَفْعِدَهُ لَوْلَا قَوْلُ الْغَالِي



بسم الله الرحمن الرحيم

از سجد و تحیات قومه زنده قومند من قبل  
 آن تیمارند بسم الله الرحمن الرحيم  
 از عبد الله و نوره و صیغون \* یغفر لهم  
 من نور جسم و نور خرم و اجل مستی  
 جل الله دجا لایو خرم و خرم تعلیم و ترب  
 یزد عورت قوی بیلا و نه زلفه زدم دای لا فر  
 و فی صل دعوتهم یغفرهم جعلوا صاعقه  
 دهم و ستغش و یغفر و صرو و ستکبر و ستکبر  
 نرفی دعوتهم جهار \* نرفی علتهم و سررتهم  
 سرر \* نقتت ستغفر و زجسمه کت غفر



حَسْبُكَ مَا فِي كِتَابِكَ

بَارَكَ اللَّهُ فِيهِ

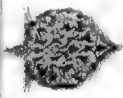
سُورَةُ الْوَاقِعَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْوَاقِعَةُ



في يوم تبيض وجوه  
 المنيمة ما انا اريد  
 يضلم ما قامت  
 الكافر بالتيه كنف نوابك  
 في يوم تبيض وجوه



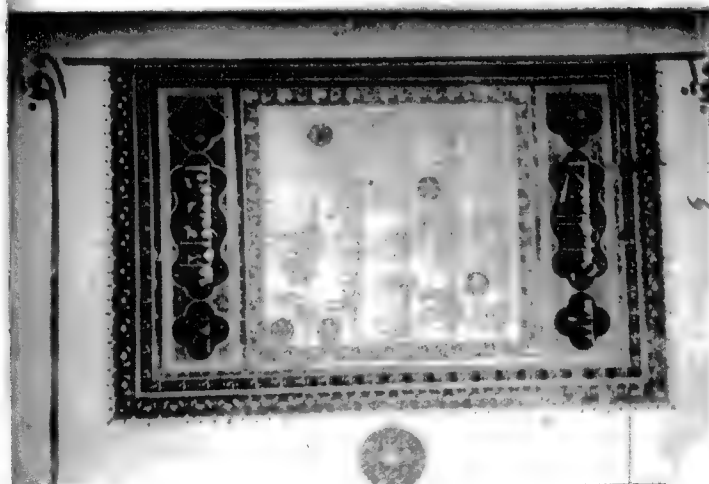
كتاب

سنة ٨  
الله الرحمن الرحيم  
والاعوذ برب العلم من سوء ما خلق  
ومن سوء ما سقى اذا وقع  
ومن سوء النفل في العقد ومن  
شرح حاسد اذا حسد

كتاب

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين الرحمن الرحيم  
مالك يوم الدين يا ذا الجلال والإكرام

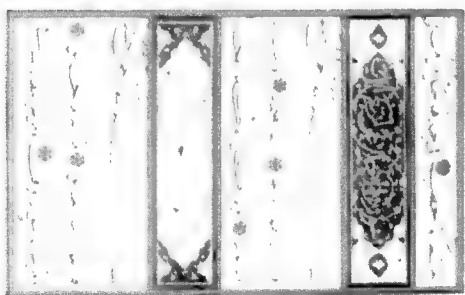
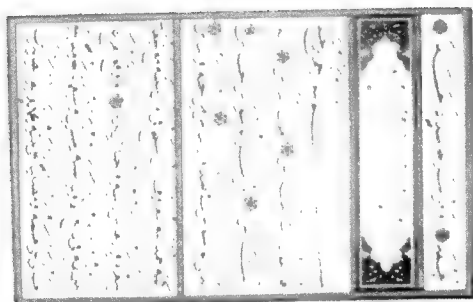
وإلى الله نستعین  
المنتهى صراط الذين أنعمت عليهم  
غير المغضوب عليهم ولا الضالين



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
وَبَارِكْ وَسَلِّمْ  
وَبَارِكْ وَسَلِّمْ  
وَبَارِكْ وَسَلِّمْ  
وَبَارِكْ وَسَلِّمْ

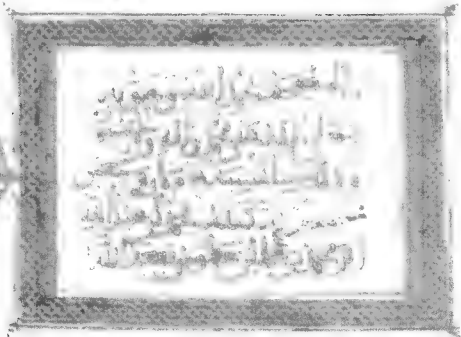
وَبَارِكْ وَسَلِّمْ  
وَبَارِكْ وَسَلِّمْ  
وَبَارِكْ وَسَلِّمْ  
وَبَارِكْ وَسَلِّمْ  
وَبَارِكْ وَسَلِّمْ











أمر بكتابة هذا السبع الشريف ولحقه

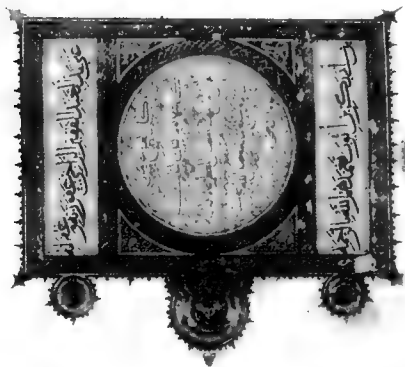
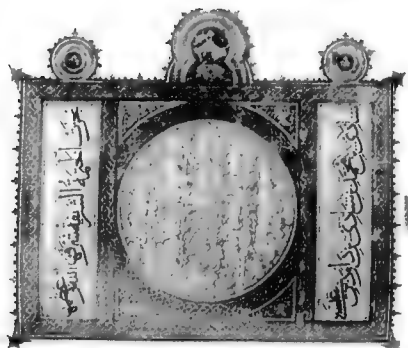
المقام الأتم العالی المولوی المجددی

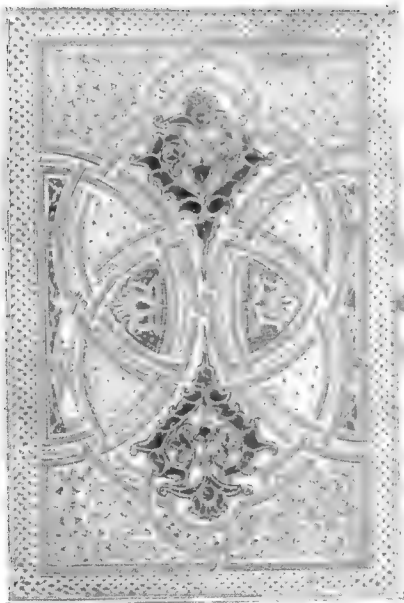
الزکی أعز الله نصره استناداً للأدوار العیالیة

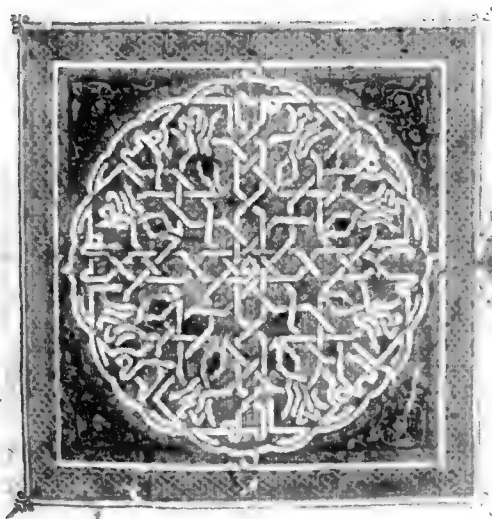
وكتب محمد بن الوحید حامداً لله تعالى

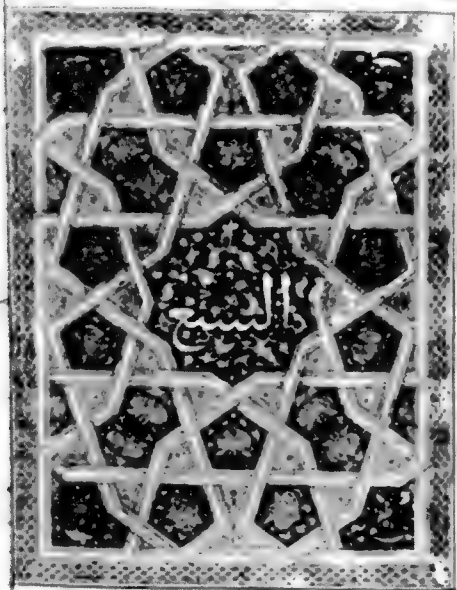
ومصلحاً لخلق نبیه محمد وآله وصحبه وسلم

ووقع منها ما شره في سنة خمس مائة

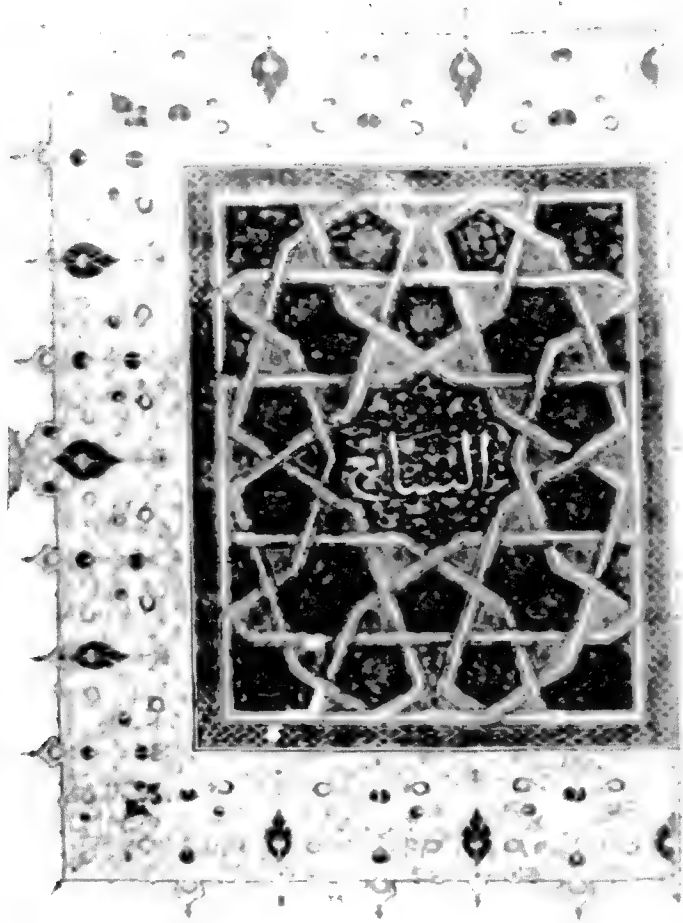


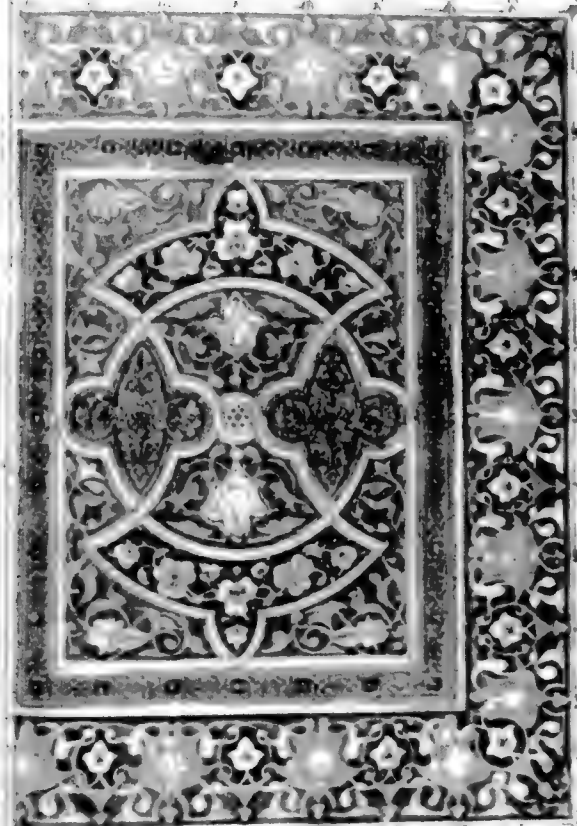






السَّاحِج











مع عبد الله بن وهب بن خالد بن أسود بن عيسى بن عبد الله بن عبد الوهاب

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

10

The image shows a single page from the Voynich manuscript, labeled '10' in the top right corner. The page is filled with dense, handwritten text in the Voynich script. The text is organized into several columns, with some lines beginning with large, ornate initial letters. The parchment is aged, showing some discoloration and staining, particularly along the edges and in the center. The overall appearance is that of a historical document, though the content remains undeciphered.

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰







The image shows a fragment of an ancient manuscript, possibly from the Cairo Geniza. The text is written in a cursive script, likely Arabic or Hebrew, and is heavily obscured by dark, irregular ink stains and physical damage. The fragment is irregularly shaped, with jagged edges and a dark, textured background. The visible text is arranged in several lines, though much of it is illegible due to the damage. The script is dense and flowing, typical of medieval manuscripts. The fragment appears to be a piece of parchment or paper that has been torn and stained over time.



[illegible][illegible]

ما أتينا بك إلا عسافا

أخيه ما ينهرف وما لا ينصرف

الجنة وصل الشكر فحتمه وكل أطف

وسل كيناه

فما على أوهه أوهه من سلطان صفير

من عاصد وجس ولباس الوالد الفلاد

فخصم من الماس والذات كبت الحار

الذات من حار دسد

هو من عاصد وجس من حار دسد

في شجرة الأول الأسم جلف لسم

من عاصد وجس من حار دسد

والأسم من حار دسد

من عاصد وجس من حار دسد

من عاصد وجس من حار دسد

من عاصد وجس من حار دسد

من عاصد وجس من حار دسد

من عاصد وجس من حار دسد

من عاصد وجس من حار دسد

من عاصد وجس من حار دسد

من عاصد وجس من حار دسد

من عاصد وجس من حار دسد

من عاصد وجس من حار دسد

وكانت النازية: ستور الإخلاص والعقلانية

جرا السور في ٢٢

وكتاب الوصية والامضاء وكتاب الله جبارون  
وكتاب الله جبارون وكتاب الله جبارون

بسم الله الرحمن الرحيم

١٠٠  
 ١٠١  
 ١٠٢  
 ١٠٣  
 ١٠٤  
 ١٠٥  
 ١٠٦  
 ١٠٧  
 ١٠٨  
 ١٠٩  
 ١١٠  
 ١١١  
 ١١٢  
 ١١٣  
 ١١٤  
 ١١٥  
 ١١٦  
 ١١٧  
 ١١٨  
 ١١٩  
 ١٢٠  
 ١٢١  
 ١٢٢  
 ١٢٣  
 ١٢٤  
 ١٢٥  
 ١٢٦  
 ١٢٧  
 ١٢٨  
 ١٢٩  
 ١٣٠  
 ١٣١  
 ١٣٢  
 ١٣٣  
 ١٣٤  
 ١٣٥  
 ١٣٦  
 ١٣٧  
 ١٣٨  
 ١٣٩  
 ١٤٠  
 ١٤١  
 ١٤٢  
 ١٤٣  
 ١٤٤  
 ١٤٥  
 ١٤٦  
 ١٤٧  
 ١٤٨  
 ١٤٩  
 ١٥٠  
 ١٥١  
 ١٥٢  
 ١٥٣  
 ١٥٤  
 ١٥٥  
 ١٥٦  
 ١٥٧  
 ١٥٨  
 ١٥٩  
 ١٦٠  
 ١٦١  
 ١٦٢  
 ١٦٣  
 ١٦٤  
 ١٦٥  
 ١٦٦  
 ١٦٧  
 ١٦٨  
 ١٦٩  
 ١٧٠  
 ١٧١  
 ١٧٢  
 ١٧٣  
 ١٧٤  
 ١٧٥  
 ١٧٦  
 ١٧٧  
 ١٧٨  
 ١٧٩  
 ١٨٠  
 ١٨١  
 ١٨٢  
 ١٨٣  
 ١٨٤  
 ١٨٥  
 ١٨٦  
 ١٨٧  
 ١٨٨  
 ١٨٩  
 ١٩٠  
 ١٩١  
 ١٩٢  
 ١٩٣  
 ١٩٤  
 ١٩٥  
 ١٩٦  
 ١٩٧  
 ١٩٨  
 ١٩٩  
 ٢٠٠



امر الحسنة الواقعة من العراق  
 حشنة الملك محمد وبنه بمقتضى انقول السرايا في يوم الجمعة  
 ومقتضى انقول السرايا في انك الله فلا يفتونكم امه في  
 امته المسوية معصية الفقراء  
 كانت صابنة مستورة بعه الله بمقتضى انقول السرايا في انك الله  
 ولكن تشبه القبايات في ذلك خديم الفقراء في ذلك خدام الفقراء  
 فاعلمه الخاتمة من قبايات وقبايات  
 كانت معصية الفقراء بحسنة العراق في انك الله في انك الله في انك الله  
 من غير فقير في انك الله في انك الله في انك الله في انك الله في انك الله  
 معاشته بقا احمد الطاهر المرونة روجه عند الواحد السرايا في انك الله  
 كانت من الافاضل والخبير لم يكن في قبايات حشنة الامنها والاطف ظنهم في  
 التصرف انفق على الفقراء الكرم حشنة الامنها في انك الله في انك الله في انك الله  
 افعالي لم يكن في انك الله في انك الله في انك الله في انك الله في انك الله  
 معوراته في انك الله في انك الله في انك الله في انك الله في انك الله  
 وقيل لما ان فلانا لم يقبل فقرا في انك الله في انك الله في انك الله في انك الله في انك الله  
 اذا طلب العبد العز في معصية فقرا في انك الله في انك الله في انك الله في انك الله في انك الله  
 والحمد لله في انك الله في انك الله في انك الله في انك الله في انك الله

وكان الفراغ منه  
 يوم السبت وقام  
 في انك الله في انك الله في انك الله في انك الله في انك الله  
 قاض الفضا احمد  
 في انك الله في انك الله في انك الله في انك الله في انك الله  
 الامام في انك الله في انك الله في انك الله في انك الله في انك الله

وكان الفراغ منه  
 في انك الله في انك الله في انك الله في انك الله في انك الله

على يد واحد الصنف  
 عبد الله احمد المطهر  
 في انك الله في انك الله في انك الله في انك الله في انك الله



الخطيب الذي سمي بـ  
الخطيب جده رجل السفينة

البريادة خبيثي مشهور ما صوره  
اسم ما اولى اسد

نقلت هذا الجدة من نسخة  
محمد بن مطرف بن ابي  
يحيى الهادي الخطيب جده  
الله وعرفه وقابلته

بغير الاستدراك حياه الله في شهر رمضان  
من سنة اربع وستمائة وثلثمائة  
من شوال بن علي الخطيب الثابت لنفسه  
بغيا الله به ورحم من صلاة  
ودعائه مغفرة ورخصه

يملوه خوف الله  
والجدة وحده وصلى الله على سيدنا محمد  
وصحبه اهل البيت وسلم





تَهْنِئَةً خِطِّي إِلَى مَا تَهْنِئُ بِهِكَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ يَا بَانِي قَالِ  
 فَلَمَّا بَأْبَاءُ وَأَيْتَ أَيْتُكَ أَلَمْ يَقُولُوا هَذَا أَمَّا اللَّهُ  
 يَا بَانِي وَهَذَا بَيْنُكَ أَلَمْ يَقُولُوا قَبْلُكَ وَرَبُّكَ  
 الَّذِي تَبْتَغِي تَلْفُوهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَلَيْسَتْ لَكُمْ دُكُوفُ  
 وَأَمَّا الْأَخْرُورُ فَيَجْمَعُ ذَلِكَ لَكُمْ خَيْرٌ مِنْهُ وَيَوْمَ  
 الْفِتْنَةِ قَدْ قَالَ الْقَبِيحُ وَمَوْلَا سِتَابِ هَذَا  
 لَا أَعْرِفُ لَهُ غَيْرَ هَذَا الْحَدِيثِ وَبِمَوْلَا غِنَى مُوسَى  
 ابْنِ عُثَيْبَةَ وَهُوَ يَمُولُ لَا يَعْرِفُ

وَأَخْرَاجُ الْجُزْءِ الشَّيْءَ وَالشَّعْبَ وَهُوَ أَجْرُ الدِّهَانِ مِنْ كُنَانِ  
 الْخَامِ وَالْجُزْءُ لِلَّهِ وَحْدَهُ وَهُوَ حَيْثُ وَكَيْفَ وَسَلَامٌ عَلَى  
 رِجَالِهِ الَّذِينَ رَأَوْهُ

فَرِغَ مِنْهُ فِي سِتَّةِ ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ وَخَمْسِينَ  
 أَصَابَ اللَّهُ كُلَّ نَبِيٍّ مِنْهَا بِأَصْحَابِ النَّبِيِّ



في حق من اتقى الله الى يوم المواقف ما لا يدرك بالحواس  
حالتهم من طاعة الحق والوفاء بها والى الله استعان بالحق  
ويعني بطريقه همیشه و تذكیر امام كان ملكا بعد الراس

وَأَمَّا كَلَامُ الرَّبِّ الْإِلَهِيِّ الْكَرِيمِ مِنَ الْجِبِّ الْكَرِيمِ فَدَعَا رَافِعَ صَافِيَا  
وَيَذْكُرُ لِي لِحِطِّ كَعْلٍ شَقَّةٍ وَشَيْكٍ فِي تَوْبٍ مِنْ أَلْزَيْتٍ عَازِبَا  
وَلَوْ لَا ضَوْؤُ النَّارِ جَلَّ بِأَحْمَدٍ مَا كُنْتُ فِي تَرْجِيهِ لَكَ هَاجِبَا  
وَاصْبَحْتُ سُرُورًا لِمَا أَنَا مُشْدِقٌ وَأَنْ كَانَ بَلَاءُ تَشَادٍ هَوَلٌ  
فَأَنْ كُنْتُ كَإِخْرَافٍ ذَنْبِي أَنْتَ لِحِطِّ شَيْفِ الْإِلَهِ هَاجِبَا  
وَمَثَلُ الْوَقْتِ مِنْ بَلَاءٍ يُعِيدُ لِيضُكُّ رَبَّانِ الْخِلَادِ الْبَوَاكِ  
تَمْرُ شِعَارِ الطِّيبِ بَاسِرٍ وَالْجَمْرِ لِيُحَوِّجُوا وَمَثَلُ عِلْمٍ

عَمَّا إِلَى وَاللَّهِ مِنْ دَوَالِي الْأَعْمَالِ مَشَى وَخَرَجَ

مِنْ مَدِينَةِ الْبَلَدِ مِنْ بَلَدٍ كَثِيرٍ لَمْ يَكُنْ لَمْ يَكُنْ

مِنْ حَادِثَاتِهِ وَخَرَجَ مِنْهَا

[illegible]





والله لو لم يكن هذا الكتاب لكانت الدنيا كلها  
للموتى ولأعدائهم وعذرة الله عليهم وأهل الأرض من قبلهم

ما أكبر كتابنا أنما في الكتاب المصباح

من فضله والبرج على من استنير من الجهال

رحم الله

ووقع القلم من راسه في شهر ربيع الأول سنة ١٢٠٥

رحمته على السالكين من طوره سنة ١٢٠٥

ونهاية

وكانت بحمد الله ونفعه ونسبته مرقع

ناخره والله من الأسماء الكريمة عظيم المنحة

والله المستودع

الحمد لله رب العالمين هو الله وصلى الله على نبيه محمد وآله الطاهرين

رحمهم الله وقوله الله نعم المميز والتميز

كتبه التلميذ المذنب لادعته من محمد بن أبي طالب البدر

حافظه على نفسه من الدنيا على سبيلها محبت ولا الطاهر

وكان من بين الذين قالوا نعمة الله علينا  
بما فعلنا ما فعلنا من قبله ما جعلناك على هذا وانت خير  
الخلق قد بلغت الف درهم قال انما ستا لثنيه فلا تزل شيئا  
اقد زعلي الا اعطيتك قال ان شئت قال الواقدي فمضى الي  
مسلى الله عليه وسلم وانما ان عشرين ه وكان قد سئل بعد  
التي سئل الله عليه وسلم ولجوي القري ثم نزل المدينة فبات بالحرث  
في الغزاة فمعه ه قال الزهري حمل انما سئل ما بين  
الجزف الى المدينة ه

ثم البقرة الاولى من سنة النبوة لابن الجوزي  
وقوله ان شاء الله عز وجل في اول الثاني  
سلكان الطارئين ه

وكان الفروع من سنة ثلاث عشرة ليلة اتم  
يقين من سنة سلكان القلم الذي من سنة  
سنة سلكان ه

ولله الحمد والمنة على ما يشاء من عبده ورسوله وآله وسلامه





جزء المجلد الرابع من المبتدأ طيأوه

ارمنا الله قتال

الخَامِسُ مَا يَصْلُحُ الْمَوْلُ وَالْمَوَاعِدَةُ

عزل عبد الحليم وهو الرابع من الميراث

لحسن الأعمال الصالحة وجماعة مع السخا والام

الحاكم رشيد علي خان

الطريق التي تمسكها الى جوفها مع السطح الامام

صالح الاسلام عبد الرحمن

سازمان امور دانشجویان

التعليم في العراق

— ۱۱۱ —

مکان: عابد صاحب الفقیہ

عالم فقهنا المير ابو الریح سلیمان

تے سے ہم اہل حق و باطل کو جاننے کے لئے

...

كُتِبَ بِهَ الْعَبْدُ الْفَقِيرُ الْمَذْنُونُ الْمُعْتَرِفُ بِكُلِّ

فقد الملقح الأكبر زيدا السنوسي رحمه

لا ارجو منكم عفو الله عنكم

فصل فی بیان احوال و مشیقات و مشیقات و مشیقات

مفتی محمد رفیع الرحمن صاحب مدظلہ العالی

في الثاني عشر من شهر ربيع الثاني سنة ١٢٨٥

وہی کہیں کا منہ مارا اور مصیبتیں ہو گئی

وہ لکھتے ہیں کہ یہاں ایسا ہے

بسم الله الرحمن الرحيم

وَمَا آخِرُ نَبِيِّ دِينَا


وَمَا ذَا يُؤْمِرُ فِي الْوَقْتِ الْحَسْبِي مِنْ صَوْتِ هَذِهِ عَجَابِ بِلَايَةِ  
الْوَقْتِ الْفَرِيقَةِ سَبْعُونَ سَنَةً لِلْمُجَلَّدَةِ بِهَا  
كَانَ جُلُوسُكَ لِمَا يَسْتَنْزِلُكَ الصَّبْرُ فَدَعَيْتَ بِأَمْرٍ  
وَمَا لَيْسَ بِمَرْقَةٍ أَيْضًا

صوت التواهيير الاستعاري فيقولون اني قد جئنا سنوحي  
 لان ابراهيم كان في قومه شرف خيرا بين علي بن ابي طالب  
 علي بن ابي طالب في الدنيا كما كانت في الدنيا في الدنيا  
 كاتاليف والبيت فينا فلو ان من جملته من التواهيير

والمجند في طلبها كسفا في غيبها والطلب في  
فقدانها يقفنا في الحزن والهم في غيبها  
فحينئذ والله ليس بغير ما في الغيب من الغيب

عبداللہ  
اقول انہ اسی غیبی جہ سے خلق اللہ

قد انما انما عرفت كذا كذا  
بما انما انما عرفت كذا كذا  
بما انما انما عرفت كذا كذا



في ليلة من ليالي شهر ربيع الأول سنة  
١٠٠٠ هـ في ليلة من ليالي شهر ربيع الأول سنة  
أن هذا الأمر من غير شك في الإجابة  
وعلى الحديث السبعين من عن قتل النساء والحيوان  
لا يقتل قتل النساء لبعثين أحدهما أن لا يقتل  
الأغلب وعقل من لا يقتل نوع جوز والثاني أن يقتل  
عنه الغلبة يصح عقيقة للمسلمين وكذا للحيوان  
بعضهم بغيره في المال ما لم تكن المواة جاتها تقتل  
حينئذ وأما الشيخ الباني والراعي والأعرج والأعرج  
فإنهم لا يقتلون أيضاً إلا أن يكون لهم رأي وقد است  
يحتاج منه الكتابة في المسلمين أو يجرى الجور  
حينئذ فيلزم

كامل نص شرح مشغل الحبيب بحمد الله وحسن تدوينه  
وتأليفه يوم الأحد لعشر بقين من شهر ربيع الأول سنة  
سنة سبع وعشرين وست مائة

معلومة على سبيلها في علم النفس على أنه وإن وجد في بعض  
عدد ما ذكره الأخرى وقبل عنه الغافل ومعلم سلفاً

بلغ معاً على الأصل الذي وضع على الأصل العام سنة  
في الأصلين العامين عند الأئمة من علماء الأصول في المسألة  
السنة والعصر من سنة ١٠٠٠ هـ في سنة ١٠٠٠ هـ في سنة ١٠٠٠ هـ  
والمعنى في سنة ١٠٠٠ هـ في سنة ١٠٠٠ هـ في سنة ١٠٠٠ هـ

[illegible][illegible]

اللحم حار جاف فيه قارة يستعمل في العدة من الظم المستعمل من صغره  
 الطعام وتخرج من غير قذوب وقدم الى الممرع ثم لحر من  
 الصرع وهضم بالعصر من المعنى قوله انه عصا رنة ثم ان هذا  
 تكلف في توحيه في ذلك بعد فليعلم بانه نقاة قوم  
 وهم الترك والله اعلم **فوق** له ولا تجري المستعملين  
 الواو واسم الناعل من سوس الطعام ونومسوس والله اعلم  
 قوله العبد المشترك بين السيدين المختلف فيهما قال  
 بن محمد يكلم من كان فوته اذني ان يوافق الاخر هذا نقل  
 شعبة ونقل عنه عن بن سريج ان من فوته اشرف يوافق فوته  
 انك نفيا للصر والله اعلم **فوق** له ولا خلاف ان الكفايات  
 لا تنوع احادها من الصيام والاطعام هذا في كفاية ذات الحمر  
 ككفاية الخلق والخلق فلو فوجها فاحرم تلك شاة واطعم مسكيا  
 وصام فوام عجزوا والله اعلم



ثم الجزء الاول بحمد الله وعونه وحسن توفيقه  
 وهواة علي سيدنا محمد وآله وصحبه وسلامه  
 يتلوه الجزء الثاني وهو كتاب الصيام ان شاء الله تعالى  
 وكان الفراغ منه في العشرة الاولى من صفر سنة تسع وسبعين وثلثمائة  
 احسن الله بقصبا  
 كتبه العبد المذنب الى الله تعالى عمر بن ابي العزم عبد الرحمن بن عبد الله بن محمد

عن الأئمة عليهم السلام في قول الشافعي  
يُنْزَلُ أَنْ يَأْخُذَ الْجُرَافُ مَكَانَ ذَوِ الْعَرْشِ نَارًا أَرَأَيْتَ  
يُنْزَلُ أَنْ يَأْخُذَ مِنْ مَنَازِلِ عِلِّيِّينَ الْعَصَنُ عَلَى حَيْكَةِ الْكَمَا وَهُوَ الْمَنَازِلُ وَجَدَ  
أَجْدَى الْأَهْلَافِ يَعْلَمُ الْخَافِ وَأَيُّهَا النَّوْكِيدُ مَعْنَى الصَّغَرِ وَفِي أَرَأَيْتَ

كَمَا نَسَى

هَذَا أَحَدٌ مَا خَرَجَ مِنْ تَقْسِيمِ أَعْرَابِ الْجَمَاعَةِ  
وَيَحْنُ بِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى تَقْسِيمُ أَسْمَاءِ مَنَعَرَاتِهَا  
فَأَنَّ فِي ذَلِكَ عِلْمًا كَثِيرًا أَوْ تَقَرُّدًا بِجَدِّهِ يَتَقَوَّمُ  
بِرَأْيِهِ وَعَقِيبُ هَذَا أَنْ نَسِيَ اللَّهُ

فَرَجَعَ عَنْ تَحْلِيلِ الْعَبْدِ الْعِلْمُ عَلَى الرَّابِعِ عَفْوَانَهُ وَمَعْفُورُهُ وَمَعْفُورُهُ  
عَلَى بَنِي عَبْدِ الرَّزَّاقِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْجَوْفِيِّ مَشْهُدُ مَوْلَانَا وَتَبِيدَ الْأَمِيرُ  
الْمُؤْمِنِينَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِ وَعَلَى ذُرِّيَّتِهِ أَفْضَلُ الصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ  
وَبَلَّغَ فِي يَوْمِ الْاِتِّحَادِ ثَمَنَ عَشْرَةِ جُمَادَى الْأُولَى مِنْ سَنَةِ الْفَتْحِ وَتَمَّ الْبَيْزُ  
وَتَبَّحَا فِي أَحْسَنِ اللَّهِ خَانَتَهَا وَقَالَتْ خَوْفَهَا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَمَا هُوَ الْهَلَا  
وَمَلَأَ عَلَى سَنَدِهَا وَمَوْلَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِيرِ وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ وَسَلَّمَ أَلَمَّةُ  
رَبِّ الْعَالَمِينَ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَتَمَّ بَارِكْ



ماجه امر محمد بن زيد بن قنفذ واسمها ام حرام روت عن ام  
 سلمة روى عنها انها روى لها ابو داود امر محمد بن ابي  
 ابن بركة المكي روت عن عايشة رضى الله عنها روى عنها انها  
 روى لها ابو داود وللشاي وابن ماجه امر محمد بن قيس قاص  
 عمر بن عبد العزيز روت عن ام سلمة روى عنها انها روى لها  
 الترمذي وابن ماجه ام منبوء روت عن نجيونه ام المؤمنين  
 روى عنها انها روى لها الشاي امر موسى سرية  
 على بن ابي طالب رضى الله عنه روت عن عمار روى عنها غيرة  
 ابن مقسم الضبي قال الدارقطني حديثها مستقيم يخرج حديثها  
 اعتبارا روى لها ابو داود امر الهذيل روت عن ام عطية  
 روى عنها فتاة روى لها ابو داود انها حفصة بنت سيرين  
 وقد سبقت ام يونس بنت شاذ روت عن جاتها ام محمد  
 روى عنها عبد الوارث بن سعيد روى لها ابو داود

كمل كتاب الكمال محمد الله وعونه  
 في يوم الجمعة الثالث من المحرم سنة ثمانين وستمائة  
 على يد العبد الفقير الى الله تعالى المعترف بالتقصير  
 ابو جعفر بن محمد بن سفيان بن عباد الله التامع هجرته  
 له ومن نظريته ودعائه ولجميع المسلمين  
 والحمد لله رب العالمين







ويرى بعضنا بعضا فقال تكون الشسر طرا تعلق بالشجر حتى اذا بان يوم القامة  
 دخل كل نفس في جسدها امرحبي ست اى اهاب من عزى الى روح بها كنهه  
 من الحزن فاسا امراء سودا فشهدت عند رسول الله صلى الله عليه وسلم في المسجد  
 ايها امرؤ عتقه والى تزوجها دلها الفاري الى دار الشهادات  
 من جنة اخرج واما الى حسن عمر الى عليه عن عهده من الحزن ولا  
 امر على محمد حببتها امر عبد الرحمن بن اذنه روى عنها حديث محمد  
 عن اهل الوفه سمع النبي صلى الله عليه وسلم يقول لروا الحجار مثل  
 حصى الخذف امر الى امامة من فعله من الحزن احضرت عند خروج اوراقه  
 التي صلى الله عليه وسلم الى يد روى عنها الى امامة اخيها اميرة من روى  
 امر على اخنق فقال يد الساق على اهل فامر النبي صلى الله عليه وسلم  
 ابا امامة بالامامة على امته ذكرها ابو عمر في باب الامامة وفي الدال  
 امر الى الجيهر من اليهات دل البر ان في مسند في حديث عمر بن الخطاب  
 رضي الله عنه ما تدل على اسلامها ورويتها النبي صلى الله عليه وسلم  
 قال ابو بكر فهدا ما هي الامانة من الاسماء والكنى في الرجال والنساء من  
 احسان رسول الله صلى الله عليه وسلم من روى وحديث عنه روى ابو اسحق  
 ذكره في كتابه تدل على انه رآه رسول الله صلى الله عليه وسلم مولدا من ابوين مسلمين  
 او ذمه عليه او اذى الصدقة اليه وقديرات احاديث عن رجال منهم  
 لا تدل على نسب ولا كنية ولا يسمون وعرضنا لانعرف الاجتهاد فلان  
 او عنه فلان ونحو ذلك وما اتهمنا بنا معرفته من دلالة فعله ذكرناه  
 بعون الله وفضله ويداد امرأه فلان وحده فلان واسمه فلان وعنه  
 فلان وقولنا انه لم يدلهما اسم ولا كنية وذلك موجود في المسندات  
 الموثقات ومن وقع على ما ذكرنا في كتابنا هذا من ايها الصحابة رضوان الله  
 عليهم وما لهم منه من عوز اخارهم فقد اخل بحظ وافهم من علم الخبر  
 وتعرفه الحديث لما فيه من الوقوف على المرسل والمسند واستوى على  
 معرفة الغرض الاول المأرب وتلك منزلة التي في نصاب علم الخبر ومقتضى  
 فهم الاشياء الى الله عز وجل برغب في الشكر على ما اولاه والى يومنا ارضاه  
 هذا اخر كتاب الاستيعاب والحمد لله حق حمد ومن صلى الله  
 على محمد محمد صلى الله عليه وسلم نفسه احد الفقهاء المسلمين سلا مش  
 من محمد بن ابي بكر فها الله عنهم عنه ولهم ووافق الفراغ من  
 نسخة في شهر ربيع الاول من شهر رجب الفزد سنة سبع وسبع  
 وسبع مائة احسن الله عاقبتهم وهو حسين بن ابراهيم الوكيل

في نسخة  
 من نسخة  
 من نسخة  
 من نسخة  
 من نسخة

أَوْ عَيْبٍ وَكَانَ إِنْ طَلَّقَ بَعْدَ رُفْعِ الدَّخْلِ حَائِرَةً أَوْ سَعَادَةً  
 صَارَتْ مَلَكَ لَهُ إِنْ لَمْ يَكُنْ مُسْئِلُهُ لِلْإِبْنِ وَعَلَيْهِ فِيمَنْهَا وَهِيَ هَذَا الْوَلَدُ  
 حُرٌّ تَنْدُبُ وَإِنْ كَانَتْ مُسْئِلُهُ لِلْإِبْنِ وَالْأَبُ رَقِيقًا لَمْ يَكُنْ مَلَكَ لِلْأَبِ  
 وَالْأُمُّ لَمْ يَكُنْ مَلَكَ لَهَا تَنْدُبُ وَحُرٌّ عَلَى الْإِبْنِ بَابُ  
**الْصَّدَاقِ** مَا صَحَّ سَيِّئًا مَعَ مَدْلُوقٍ فَإِنْ نَكَحَ عَمْرًا وَخُشِيَ رَأْيَ  
 مَقْضُوبٍ وَجَبَ مَهْرٌ مِثْلُ وَلَوْ أَمْدَقَ بِهَا تَقْلِيمُ فَرَنْ جَاءَ لَمْ يَنْفَكْ  
 وَجَبَ مَهْرٌ مِثْلُ وَلَوْ شَرَّهَا الْبَيِّنُ فِي النِّكَاحِ بَطُلُ النِّكَاحِ أَوْ فِي الْمَهْرِ  
 فَالْمَهْرُ سَجَّةُ النِّكَاحِ لَا الْمَهْرُ وَسَلِيرُ الشَّرْطِ وَإِنْ دَافَقَ مُنْقَضٌ إِلَى النِّكَاحِ  
 أَوْ لَمْ يَسَلِّمْ بِهِ عَمْرًا لَمْ يَصَاحِجِ النِّكَاحُ وَالْمَهْرُ وَإِنْ خَالَفَ وَلَمْ يَسَلِّمْ عَمْرًا  
 الْأَجَلُ كَشَرْطِ أَنْ لَا يَنْفَكَ عَنْهَا وَلَا تَنْفَعَهُ هَذَا صَحَّ النِّكَاحُ وَفَسَدَ  
 الشَّرْطُ وَالْمَهْرُ وَإِنْ أَخْلَى كَانَ لَا يَطْلُقُ بَطُلُ النِّكَاحِ وَهِيَ رَأْسُ  
 الصَّدَاقِ وَتَحْمِيلُهُ فَإِذَا سَلَّمَ إِلَيْهَا وَجَبَ عَلَيْهَا أَوْ عَلَى الْوَلِيِّ تَسْلِيمُهَا  
 الْأَمْرُ الْأَوَّلُ أَوْ مَرْحُومَةٌ فَهِيَ الْمَرْحُومَةُ وَالْمَرْحُومَةُ لَكُلِّ أَمْرٍ













١٠  
 ١١  
 ١٢  
 ١٣  
 ١٤  
 ١٥  
 ١٦  
 ١٧  
 ١٨  
 ١٩  
 ٢٠  
 ٢١  
 ٢٢  
 ٢٣  
 ٢٤  
 ٢٥  
 ٢٦  
 ٢٧  
 ٢٨  
 ٢٩  
 ٣٠  
 ٣١  
 ٣٢  
 ٣٣  
 ٣٤  
 ٣٥  
 ٣٦  
 ٣٧  
 ٣٨  
 ٣٩  
 ٤٠  
 ٤١  
 ٤٢  
 ٤٣  
 ٤٤  
 ٤٥  
 ٤٦  
 ٤٧  
 ٤٨  
 ٤٩  
 ٥٠  
 ٥١  
 ٥٢  
 ٥٣  
 ٥٤  
 ٥٥  
 ٥٦  
 ٥٧  
 ٥٨  
 ٥٩  
 ٦٠  
 ٦١  
 ٦٢  
 ٦٣  
 ٦٤  
 ٦٥  
 ٦٦  
 ٦٧  
 ٦٨  
 ٦٩  
 ٧٠  
 ٧١  
 ٧٢  
 ٧٣  
 ٧٤  
 ٧٥  
 ٧٦  
 ٧٧  
 ٧٨  
 ٧٩  
 ٨٠  
 ٨١  
 ٨٢  
 ٨٣  
 ٨٤  
 ٨٥  
 ٨٦  
 ٨٧  
 ٨٨  
 ٨٩  
 ٩٠  
 ٩١  
 ٩٢  
 ٩٣  
 ٩٤  
 ٩٥  
 ٩٦  
 ٩٧  
 ٩٨  
 ٩٩  
 ١٠٠

١٠  
 ١١  
 ١٢  
 ١٣  
 ١٤  
 ١٥  
 ١٦  
 ١٧  
 ١٨  
 ١٩  
 ٢٠  
 ٢١  
 ٢٢  
 ٢٣  
 ٢٤  
 ٢٥  
 ٢٦  
 ٢٧  
 ٢٨  
 ٢٩  
 ٣٠  
 ٣١  
 ٣٢  
 ٣٣  
 ٣٤  
 ٣٥  
 ٣٦  
 ٣٧  
 ٣٨  
 ٣٩  
 ٤٠  
 ٤١  
 ٤٢  
 ٤٣  
 ٤٤  
 ٤٥  
 ٤٦  
 ٤٧  
 ٤٨  
 ٤٩  
 ٥٠  
 ٥١  
 ٥٢  
 ٥٣  
 ٥٤  
 ٥٥  
 ٥٦  
 ٥٧  
 ٥٨  
 ٥٩  
 ٦٠  
 ٦١  
 ٦٢  
 ٦٣  
 ٦٤  
 ٦٥  
 ٦٦  
 ٦٧  
 ٦٨  
 ٦٩  
 ٧٠  
 ٧١  
 ٧٢  
 ٧٣  
 ٧٤  
 ٧٥  
 ٧٦  
 ٧٧  
 ٧٨  
 ٧٩  
 ٨٠  
 ٨١  
 ٨٢  
 ٨٣  
 ٨٤  
 ٨٥  
 ٨٦  
 ٨٧  
 ٨٨  
 ٨٩  
 ٩٠  
 ٩١  
 ٩٢  
 ٩٣  
 ٩٤  
 ٩٥  
 ٩٦  
 ٩٧  
 ٩٨  
 ٩٩  
 ١٠٠

THE

مجله دانش و فرهنگ

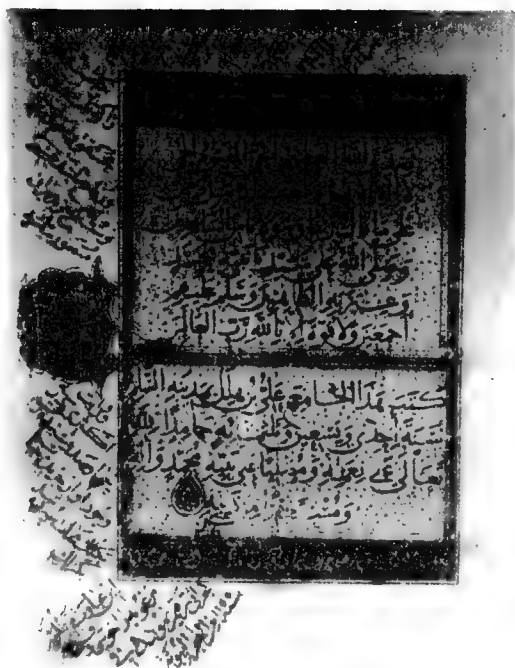
الفراق على من عزز الصوف على من ولا الكا  
 شين في الدن في الدنيا في الدنيا في الدنيا  
 في الدنيا في الدنيا في الدنيا في الدنيا

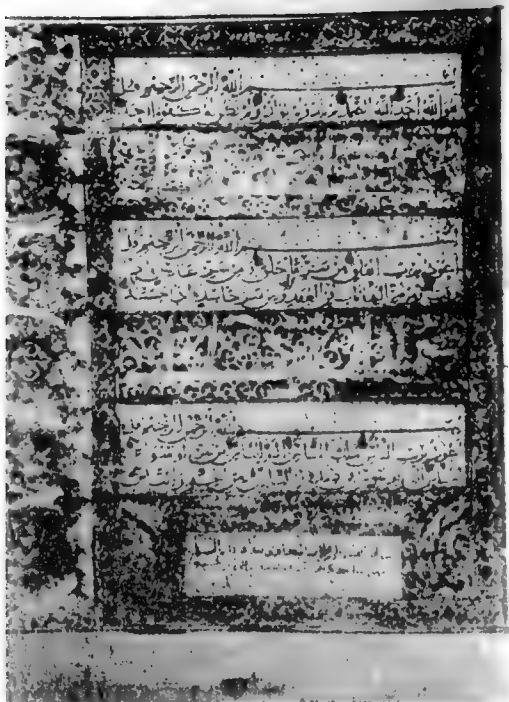
الحرف ما كان متحركاً

١٠  
 ١١  
 ١٢  
 ١٣  
 ١٤  
 ١٥  
 ١٦  
 ١٧  
 ١٨  
 ١٩  
 ٢٠  
 ٢١  
 ٢٢  
 ٢٣  
 ٢٤  
 ٢٥  
 ٢٦  
 ٢٧  
 ٢٨  
 ٢٩  
 ٣٠  
 ٣١  
 ٣٢  
 ٣٣  
 ٣٤  
 ٣٥  
 ٣٦  
 ٣٧  
 ٣٨  
 ٣٩  
 ٤٠  
 ٤١  
 ٤٢  
 ٤٣  
 ٤٤  
 ٤٥  
 ٤٦  
 ٤٧  
 ٤٨  
 ٤٩  
 ٥٠  
 ٥١  
 ٥٢  
 ٥٣  
 ٥٤  
 ٥٥  
 ٥٦  
 ٥٧  
 ٥٨  
 ٥٩  
 ٦٠  
 ٦١  
 ٦٢  
 ٦٣  
 ٦٤  
 ٦٥  
 ٦٦  
 ٦٧  
 ٦٨  
 ٦٩  
 ٧٠  
 ٧١  
 ٧٢  
 ٧٣  
 ٧٤  
 ٧٥  
 ٧٦  
 ٧٧  
 ٧٨  
 ٧٩  
 ٨٠  
 ٨١  
 ٨٢  
 ٨٣  
 ٨٤  
 ٨٥  
 ٨٦  
 ٨٧  
 ٨٨  
 ٨٩  
 ٩٠  
 ٩١  
 ٩٢  
 ٩٣  
 ٩٤  
 ٩٥  
 ٩٦  
 ٩٧  
 ٩٨  
 ٩٩  
 ١٠٠

[illegible]







كَاشَفَ اللَّهُ الْغُيُوبَ وَغَرِبَ الْأَشْرُوفُ  
فَرَجَّاهُ بِمَسَارِ الْخُشُوفِ  
بَعَثَ كُلَّ تَائِدٍ وَفَرَسٍ

وَقَالَ جِدْ ذَلِكَ تِلْكَ مِنْ جُنْدٍ  
لَمْ تَلِكْ شَالِ الْعِصَابِ الْعُودُ وَقَدْ تَرَسَتْ

جَدَّ تَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ بْنِ الزُّبَيْرِ

قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْهَتَّابِ أَيْدِيَهُ يَتَوَضَّعُ لَكَ أَمَّا هَؤُلَاءِ  
وَيَسُوءُ بِغَيْرِ تِلْكَ مِنْ جُنْدٍ لِي قَالُوا لِي مَا تَعْلَمُ مَا خُشِيَ  
قَالُوا لِي مَا تَعْلَمُ لَوْ لَا أَجِبْتُ لَأَعْلَمُ جَنَّتْ بِحَابِ أَفْطَرِ  
هَؤُلَاءِ وَصَافِيَهُمْ وَتَالَهُ عَزَّ وَجَلَّ هُوَ تَوَاضَعُ  
فِيهِمْ وَبَيْنَهُمْ

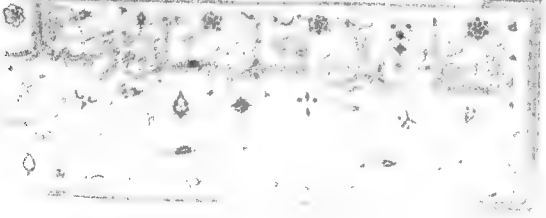
كُتِبَ عَلَى نِيلٍ فِي شَهْرِ رَجَبٍ سَنَةِ ثَمَانٍ  
وَأَرْبَعِ مِائَةٍ حَامِدُ اللَّهِ وَصَلَّى عَلَيْهِ مُحَمَّدٌ وَآلِهِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
مَنْ حَقَّقَ عَمَلَهُ فِي سَبْعَةِ أَيَّامٍ

وَعَلِمَ زِيَادَةَ ثَوَابِهِ  
فَرَضَ عَلَيْهِ اللَّهُ الْوَيْفَاقَ

حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ الْقُنْدُزِيُّ

بَقِيَ حَقُّهُ فِي الْعِبَادَةِ سَبْعَةَ أَيَّامٍ  
وَمَعَ ثَمَرِ سَبْعَةِ أَيَّامٍ مِنْ ثَوَابِ اللَّهِ  
مَنْ لَمْ يَلْطَفْ لِقَوْلِهِ لَا يَحْسِبَنَّ أَنْ يَنْجُوهُ  
وَلَا يَهْوَاهُ وَكَانَ يَحْزَنُ مِنْ رِثَةِ اللَّهِ  
يَوْمَ يُزِيلُهُ بِجَنِّ وَطُوفٍ



بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين

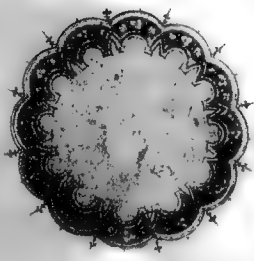
توضیح الحاشیه

و قد بیننا فی کتابنا  
توضیح الحاشیه

کتاب فی علم الفقه علی مذهب ائمه اربعه

توضیح الحاشیه

و قد بیننا فی کتابنا  
توضیح الحاشیه



قال الامام  
علیه السلام  
من قرأ  
هذا الكتاب  
فانما هو  
کتاب الله

و قد بیننا فی کتابنا  
توضیح الحاشیه



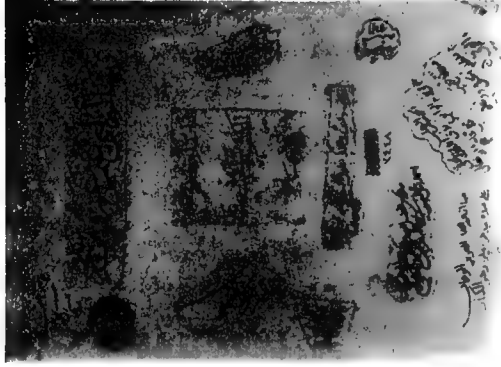
قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَسَلَامُهُ وَيُذَوُّ الْعِلْمَ

بِالْكِتَابِ

كَتَبْتُ عَلَى هَذَا مَا لَمْ يَكُنْ فِيهِ

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ مُحَمَّدًا وَآلَهُ وَغَيْرَهُ



الحمد لله الذي جعل في كل شيء حكمة  
والحمد لله الذي جعل في كل شيء حكمة

*[Faint handwritten Arabic script]*

مجلسه ۱۰۰

100

1. *Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.*





<p>لَا تُسْقِطْ عَلَى الْوَالِدِ الْمُسْتَعْفِفِ ذَنْبَهُ الْمُسْتَعْفِفِ إِلَى عَذَابِ لَا تُقَوِّتِ الْمُسْتَعْفِفِ</p>	<p>فَضْلُهُ وَصَلَّى عَلَى خَلْقِهِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ سَلَامٌ</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------











وَكُتِبَ أَنْعُونَ نِعْدَ اللَّهِ الْكَاسِي  
 يَوْمَ الثَّلَاثَةِ فِي الْعِشَةِ الْأُولَى نِعْصَا الْمَارِكِ  
 مِنْ سِتَّةٍ عَشَرَ وَتِسْعَ مَائَةٍ

٨٧

بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله رب العالمين  
 والصلاة والسلام على  
 سيدنا محمد وآله  
 وبعد  
 فبينا نحن على هذا  
 إذ جاءنا الخبر  
 من رسلنا  
 بأن...

عَلَّمَ أَنْ عَشَرَ مِائَةٍ وَتِسْعَ مَائَةٍ  
 وَقَدْ جَاءَ الْخَبْرُ بِكَ تِسْعَ مِائَةٍ وَتِسْعَ مَائَةٍ  
 فَلَمْ تَلِدْ مِنَ الْقَطْرِ وَتَمُوتُ

٤٠٤٦

وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ  
 وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ  
 وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ  
 وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ  
 وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ

فَرِيحُ بَرِّ جَمَاحٍ فَرَعُو لَيْتَهَا

أَخَذَ لَا تُدَاعِنُ مَدَامَا عَيْنُ قَصْرِهَا  
أَوْ مَا اسْتَقَامَتْ لَفِجٍ مِنْ مَدَامَا  
وَحَيْثُهَا اسْتَقَامَتْ مَدَامَا لَيْتَهَا

فَلَا تُعْرِ بِلِ عَصَايُ كَيْ شَهْوَتَا

لَهَا الْأَعْدَادُ فِي الدُّنْيَا أَحْلَى حَلَا  
وَيَا لِعَبَادَةِ تَلَوِّ رُفْعَةٍ مَوْلَا  
فَلَا تُعْرِ بِلِ عَصَايُ كَيْ شَهْوَتَا

وَالنَّفْسُ كَالْطِفْلِ زَنْ تَهْلُ شَبَّ

وَكُنْ بِأَعْيَانِهَا مَوْجِبَةٍ  
وَكُنْ بِأَعْيَانِهَا مَوْجِبَةٍ  
فَلَا تُعْرِ بِلِ عَصَايُ كَيْ شَهْوَتَا





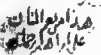




تتميز في الموصوفات بالخصائص والصفات  
التي هي في الموصوفات بالخصائص والصفات

LAVERGNE

توبہ  
میں  
آیت  
۵۴



كَأَنَّ الْخَوَاصِّ

كَلَامَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَلِيٍّ بْنِ مُحَمَّدٍ الْخَوَزَنِيِّ

وَالْبَعْدُ نَعْمَةُ اللَّهِ بِالْعَمَلِ

هَذَا الْكَلَامُ لِلْأَمِيرِ الْكَرِيمِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

وَنَعْمَةُ الْأَمْرِ وَكَتَبَهُ الْخَوَزَنِيُّ

لِلْمَوْلَى الْكَرِيمِ

مَكَّةَ مَوْضِعَ الْإِسْلَامِ الْهَيْمِ الْهَيْمِ الْهَيْمِ الْهَيْمِ  
عَلَى الْأَمْرِ وَالْخَوَزَنِيِّ الْهَيْمِ الْهَيْمِ الْهَيْمِ

الْخَوَزَنِيُّ الْهَيْمِ الْهَيْمِ  
مَكَّةَ مَوْضِعَ الْإِسْلَامِ  
وَالْبَعْدُ

وَيَا عَلِيٍّ وَطَهْرًا وَالْبَعْدُ الْهَيْمِ الْهَيْمِ الْهَيْمِ  
رَبِّ الْأَوَّلِينَ وَالْبَعْدُ الْهَيْمِ الْهَيْمِ الْهَيْمِ

لِلْمَوْلَى الْكَرِيمِ الْهَيْمِ الْهَيْمِ الْهَيْمِ  
أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَيْمِ الْهَيْمِ الْهَيْمِ

الْخَوَزَنِيُّ الْهَيْمِ  
مَكَّةَ مَوْضِعَ الْإِسْلَامِ  
وَالْبَعْدُ



من يرجع دهرنا بصر الجزع من الأمل والربا في سلع  
 فالواصر وليس ذاتي فوسعي يا خزن اقم وانت سر يا مدعي  
 كم كسر اشكو وارفع السكوى بوقلتصري وحل اللوى  
 الى حلا على حفاكم بقوى اهوى فلق ان احفم اهوى  
 ان كان يكاي في هواكم جدي ارحم بانفسم خدي  
 او كتم نصوص الحفا والصد سئل الامر كم وهذا جدي

## اجبر الكتاب والحمد لله

فزع مر هذه التسمية عند الزجر على عبد الجوى في يوم  
 الخميس سابع عشرين من المحرم سنة احدى وثمان مائة  
 بالدرسة السعيدة من الانح حامدا لله ومصلحا على  
 رسوله محمد وآله اجمعين وحسن الله وليم الوصل  
 لخدمته لغيره يرد الله الموصي بها لخدمة امر المسلمين

سنة ١٢٠٠ في الشهر الثامن

مرقوم في سنة ١٢٠٠ في الشهر الثامن  
 سنة ١٢٠٠ في الشهر الثامن  
 سنة ١٢٠٠ في الشهر الثامن  
 سنة ١٢٠٠ في الشهر الثامن  
 سنة ١٢٠٠ في الشهر الثامن

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

مستوفى من كتابه وعادته في الدنيا والآخرة  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

عشر من جعل الله القسوى والفوق عليه محمد واوله الستم عن انا عوف  
السفر في طاش وسيفه في المطهر محمد بن عبد الله الكرمي ولا في الشنف  
الاسماء الكرمي محمد بن عبد الله الكرمي ولا في الشنف محمد بن عبد الله الكرمي  
عيسى بن محمد بن عبد الله الكرمي ولا في الشنف محمد بن عبد الله الكرمي

كتاب المذاهب في جميع المسمن صحح  
شهاب الماركر محمد بن عبد الله بن محمد بن عبد الله  
ومصلح على محمد بن عبد الله بن محمد بن عبد الله

في المجلد خمسة على مصنفه الذي جعله في السعد والبنات محمد بن عبد الله الكرمي  
في المجلد الثاني ابو الفتح محمد بن عبد الله الكرمي ولا في الشنف محمد بن عبد الله الكرمي  
التو تاش الاخرى والشيخ محمد بن عبد الله الكرمي ولا في الشنف محمد بن عبد الله الكرمي  
احمد بن محمد بن عبد الله الكرمي ولا في الشنف محمد بن عبد الله الكرمي  
والاحمد بن محمد بن عبد الله الكرمي ولا في الشنف محمد بن عبد الله الكرمي  
محمد بن عبد الله الكرمي ولا في الشنف محمد بن عبد الله الكرمي  
المجلد الثالث محمد بن عبد الله الكرمي ولا في الشنف محمد بن عبد الله الكرمي  
المجلد الرابع محمد بن عبد الله الكرمي ولا في الشنف محمد بن عبد الله الكرمي  
المجلد الخامس محمد بن عبد الله الكرمي ولا في الشنف محمد بن عبد الله الكرمي

كتاب المذاهب في جميع المسمن صحح  
شهاب الماركر محمد بن عبد الله بن محمد بن عبد الله  
ومصلح على محمد بن عبد الله بن محمد بن عبد الله

الحمد لله الذي  
جعلنا من عباده

الحمد لله الذي  
جعلنا من عباده



من لا يعرفه ولا ملا يابس الجملة قال بالاحسن  
الطلب فيه غيرة لها بستر خشن احمر القبة قلند  
اجمينا كل موضع الجبل الذي تعلو منه القلابة التي هي  
الجملة شبيهة شقائق النعمان بشتياك بستانك ام  
الجملة شوقه النحل ولم جندع امرأة منطليها  
تت الجملة الثالث من دهب جمع الاقوال  
الجملة طرفة العقيق الى مقتدره صحت هذا القول  
الجملة القلندر في جادى هو من جملة من  
الجملة ومطاعا على رتول من النور والجملة  
الجملة الرابعة باب البادى  
صالحه ما كدر حشاك بالعم الراجر









مكتبة  
الشيخ  
العلوي

مكتبة  
الشيخ  
العلوي

الجزء الثاني عشر من عجوز التواريخ  
 جمع القدر الى الله تعالى محمد شاذلي  
 زاحم الدين الشاذلي غفر الله عنهم

تم الجزء العشرون من عجوز التواريخ  
 بحمد الله تعالى ويتلوه في المداور السنية  
 السبعون والستماية وصل الله على سيدنا  
 محمد وعلى آله وصحبه وسلم وحسبنا الله ونعم  
 الوكيل

العلوي  
 الشاذلي



### میهن الباساک

در میان دینار و مساجت آن و مایه و اربعه و شش فلان

در میان دینار و مساجت آن

و یک شمسک و مایه و شش فلان و دینار و مساجت آن

اربع مایه و شش و شش فلان و مایه و شش فلان

و یک شمسک و مایه و شش فلان و دینار و مساجت آن

مایه و شش و شش فلان

مسجد مومنی علیه السلام و مایه و شش فلان و دینار

و مساجت آن مایه و شش و شش فلان و مایه و شش فلان

بخش نهمه و شش فلان و مایه و شش فلان

و مایه و شش فلان و مایه و شش فلان

و مایه و شش فلان و مایه و شش فلان

فستشرق قاعدة عبر عنها في مثالك الانصار بما لك ونحن نورد ما عمل  
 مالوردها وان كان قد اخل بها في الترتيب **القاعدة**  
**الاولى** كميان بكسر الكاف وشكون الراء المهملة والميم وفيه التاء  
 تحت والفتح ثوب في الاخر وبني مدينة في شرق هذه البلاد مستطبة في  
 انذار مدينة بالبحر عليها سور داير بها ساجد اسواق وحمامات  
 وبوطة قلعة حصينة على جبل مرتفع وخارجها انهار تجري وبساتين  
 وان اشجار وفواكه متنوعة واراض من درعة **القاعدة**  
**الثانية** طغزلو بضم الطاء وشكون النون وضم الغين المعجمة  
 وشكون الزاي الميم وضم اللام واو في الاخر وبني مدينة مستطبة في وسط  
 هذه البلاد وشاؤها بالبحر وليس لها سور وبها المساجد والاسواق  
 والحمامات وخارجها انهار تجري وبساتين وحدائق فواكه وثمار  
**القاعدة الثالثة** قوازا بضم القاء المشددة فون واو  
 مفتوحة بعدها الف ثم زاء معجمة والف في الاخر وبني مدينة خطيه على  
 لسان الانصار وهذه المدينة تقع شرق مدينة حفا وتقع على نهر من جنات  
 برك لان كمه ولحمه عازا ما له من حلاوة وعمره قديم وعكازة  
 وقد عدها في مثالك الانصار من جملة مضافات كماله في الاتي  
 ذكرها وذكر انه كان بها اذ كان كبير من قبل مناجها اسمها رادك  
 وذكر في التعريف ان اسمه اوينه **القاعدة الرابعة**





١٢٠  
 ١٢١  
 ١٢٢  
 ١٢٣  
 ١٢٤  
 ١٢٥  
 ١٢٦  
 ١٢٧  
 ١٢٨  
 ١٢٩  
 ١٣٠  
 ١٣١  
 ١٣٢  
 ١٣٣  
 ١٣٤  
 ١٣٥  
 ١٣٦  
 ١٣٧  
 ١٣٨  
 ١٣٩  
 ١٤٠  
 ١٤١  
 ١٤٢  
 ١٤٣  
 ١٤٤  
 ١٤٥  
 ١٤٦  
 ١٤٧  
 ١٤٨  
 ١٤٩  
 ١٥٠  
 ١٥١  
 ١٥٢  
 ١٥٣  
 ١٥٤  
 ١٥٥  
 ١٥٦  
 ١٥٧  
 ١٥٨  
 ١٥٩  
 ١٦٠  
 ١٦١  
 ١٦٢  
 ١٦٣  
 ١٦٤  
 ١٦٥  
 ١٦٦  
 ١٦٧  
 ١٦٨  
 ١٦٩  
 ١٧٠  
 ١٧١  
 ١٧٢  
 ١٧٣  
 ١٧٤  
 ١٧٥  
 ١٧٦  
 ١٧٧  
 ١٧٨  
 ١٧٩  
 ١٨٠  
 ١٨١  
 ١٨٢  
 ١٨٣  
 ١٨٤  
 ١٨٥  
 ١٨٦  
 ١٨٧  
 ١٨٨  
 ١٨٩  
 ١٩٠  
 ١٩١  
 ١٩٢  
 ١٩٣  
 ١٩٤  
 ١٩٥  
 ١٩٦  
 ١٩٧  
 ١٩٨  
 ١٩٩  
 ٢٠٠  
 ٢٠١  
 ٢٠٢  
 ٢٠٣  
 ٢٠٤  
 ٢٠٥  
 ٢٠٦  
 ٢٠٧  
 ٢٠٨  
 ٢٠٩  
 ٢١٠  
 ٢١١  
 ٢١٢  
 ٢١٣  
 ٢١٤  
 ٢١٥  
 ٢١٦  
 ٢١٧  
 ٢١٨  
 ٢١٩  
 ٢٢٠  
 ٢٢١  
 ٢٢٢  
 ٢٢٣  
 ٢٢٤  
 ٢٢٥  
 ٢٢٦  
 ٢٢٧  
 ٢٢٨  
 ٢٢٩  
 ٢٣٠  
 ٢٣١  
 ٢٣٢  
 ٢٣٣  
 ٢٣٤  
 ٢٣٥  
 ٢٣٦  
 ٢٣٧  
 ٢٣٨  
 ٢٣٩  
 ٢٤٠  
 ٢٤١  
 ٢٤٢  
 ٢٤٣  
 ٢٤٤  
 ٢٤٥  
 ٢٤٦  
 ٢٤٧  
 ٢٤٨  
 ٢٤٩  
 ٢٥٠  
 ٢٥١  
 ٢٥٢  
 ٢٥٣  
 ٢٥٤  
 ٢٥٥  
 ٢٥٦  
 ٢٥٧  
 ٢٥٨  
 ٢٥٩  
 ٢٦٠  
 ٢٦١  
 ٢٦٢  
 ٢٦٣  
 ٢٦٤  
 ٢٦٥  
 ٢٦٦  
 ٢٦٧  
 ٢٦٨  
 ٢٦٩  
 ٢٧٠  
 ٢٧١  
 ٢٧٢  
 ٢٧٣  
 ٢٧٤  
 ٢٧٥  
 ٢٧٦  
 ٢٧٧  
 ٢٧٨  
 ٢٧٩  
 ٢٨٠  
 ٢٨١  
 ٢٨٢  
 ٢٨٣  
 ٢٨٤  
 ٢٨٥  
 ٢٨٦  
 ٢٨٧  
 ٢٨٨  
 ٢٨٩  
 ٢٩٠  
 ٢٩١  
 ٢٩٢  
 ٢٩٣  
 ٢٩٤  
 ٢٩٥  
 ٢٩٦  
 ٢٩٧  
 ٢٩٨  
 ٢٩٩  
 ٣٠٠  
 ٣٠١  
 ٣٠٢  
 ٣٠٣  
 ٣٠٤  
 ٣٠٥  
 ٣٠٦  
 ٣٠٧  
 ٣٠٨  
 ٣٠٩  
 ٣١٠  
 ٣١١  
 ٣١٢  
 ٣١٣  
 ٣١٤  
 ٣١٥  
 ٣١٦  
 ٣١٧  
 ٣١٨  
 ٣١٩  
 ٣٢٠  
 ٣٢١  
 ٣٢٢  
 ٣٢٣  
 ٣٢٤  
 ٣٢٥  
 ٣٢٦  
 ٣٢٧  
 ٣٢٨  
 ٣٢٩  
 ٣٣٠  
 ٣٣١  
 ٣٣٢  
 ٣٣٣  
 ٣٣٤  
 ٣٣٥  
 ٣٣٦  
 ٣٣٧  
 ٣٣٨  
 ٣٣٩  
 ٣٤٠  
 ٣٤١  
 ٣٤٢  
 ٣٤٣  
 ٣٤٤  
 ٣٤٥  
 ٣٤٦  
 ٣٤٧  
 ٣٤٨  
 ٣٤٩  
 ٣٥٠  
 ٣٥١  
 ٣٥٢  
 ٣٥٣  
 ٣٥٤  
 ٣٥٥  
 ٣٥٦  
 ٣٥٧  
 ٣٥٨  
 ٣٥٩  
 ٣٦٠  
 ٣٦١  
 ٣٦٢  
 ٣٦٣  
 ٣٦٤  
 ٣٦٥  
 ٣٦٦  
 ٣٦٧  
 ٣٦٨  
 ٣٦٩  
 ٣٧٠  
 ٣٧١  
 ٣٧٢  
 ٣٧٣  
 ٣٧٤  
 ٣٧٥  
 ٣٧٦  
 ٣٧٧  
 ٣٧٨  
 ٣٧٩  
 ٣٨٠  
 ٣٨١  
 ٣٨٢  
 ٣٨٣  
 ٣٨٤  
 ٣٨٥  
 ٣٨٦  
 ٣٨٧  
 ٣٨٨  
 ٣٨٩  
 ٣٩٠  
 ٣٩١  
 ٣٩٢  
 ٣٩٣  
 ٣٩٤  
 ٣٩٥  
 ٣٩٦  
 ٣٩٧  
 ٣٩٨  
 ٣٩٩  
 ٤٠٠  
 ٤٠١  
 ٤٠٢  
 ٤٠٣  
 ٤٠٤  
 ٤٠٥  
 ٤٠٦  
 ٤٠٧  
 ٤٠٨  
 ٤٠٩  
 ٤١٠  
 ٤١١  
 ٤١٢  
 ٤١٣  
 ٤١٤  
 ٤١٥  
 ٤١٦  
 ٤١٧  
 ٤١٨  
 ٤١٩  
 ٤٢٠  
 ٤٢١  
 ٤٢٢  
 ٤٢٣  
 ٤٢٤  
 ٤٢٥  
 ٤٢٦  
 ٤٢٧  
 ٤٢٨  
 ٤٢٩  
 ٤٣٠  
 ٤٣١  
 ٤٣٢  
 ٤٣٣  
 ٤٣٤  
 ٤٣٥  
 ٤٣٦  
 ٤٣٧  
 ٤٣٨  
 ٤٣٩  
 ٤٤٠  
 ٤٤١  
 ٤٤٢  
 ٤٤٣  
 ٤٤٤  
 ٤٤٥  
 ٤٤٦  
 ٤٤٧  
 ٤٤٨  
 ٤٤٩  
 ٤٥٠  
 ٤٥١  
 ٤٥٢  
 ٤٥٣  
 ٤٥٤  
 ٤٥٥  
 ٤٥٦  
 ٤٥٧  
 ٤٥٨  
 ٤٥٩  
 ٤٦٠  
 ٤٦١  
 ٤٦٢  
 ٤٦٣  
 ٤٦٤  
 ٤٦٥  
 ٤٦٦  
 ٤٦٧  
 ٤٦٨  
 ٤٦٩  
 ٤٧٠  
 ٤٧١  
 ٤٧٢  
 ٤٧٣  
 ٤٧٤  
 ٤٧٥  
 ٤٧٦  
 ٤٧٧  
 ٤٧٨  
 ٤٧٩  
 ٤٨٠  
 ٤٨١  
 ٤٨٢  
 ٤٨٣  
 ٤٨٤  
 ٤٨٥  
 ٤٨٦  
 ٤٨٧  
 ٤٨٨  
 ٤٨٩  
 ٤٩٠  
 ٤٩١

المجلد الثاني

ابن سید الاربعین و ابن عمر حبیب

سید محمد و خان

الحمد لله رب العالمين

[illegible]

وكان في الفداء من هذا الجذب والعلل على يد كاتبه وهو  
تعبير عنه ربه تعالى محمد بن أحمد بن الحسن الحنفى عام  
الله بالحكمة الحنفى وذلك في يوم الاثنين ثاني شهر شوال  
من شهر ربيع الثاني وفتح من العبد النبوي  
أحسن الله تعالي على خير وسلامه من غير حدة





[illegible]

[illegible]

وحكمة لول الصلوة آثار الفزينة والجنة كالميز  
 فليخفف امرؤ حتى لا يتعب له ما يشد به عقله للخروج  
 عليه خطيب الله تعالى في كل من في بيت فخطيب  
 لا العزوي في غفالت أنك اولى بحبى وأولى بالحق  
 ويمن ويغنى ذو شئ فقال ابن القضاة رحمه الله  
 ٢ فوجد اليلد مع ولا آلى على قدوة منهم شام  
 ٣ أن يخطب ولا على ما مشهور في كل خطيب يزل  
 له خطيبك فخرج ما مشهور من عند ما فقال له  
 قد جعلت ٢ منى منى وكفى مشهور كثر في قد  
 ترك جملها على ما به نافة جهنم في مشهور في الخ  
 قد يركب مؤدلا واشتهر عليه وخوفا ل  
 ابن الرواس وهو الخطيب واليه في الله يؤتمن فقال  
 الشوزي في هذا التهجيد

لعمري قد أحسن ما وصفا فقال في الصلوة الخ لا مقلد غفوها  
 فما رخصة الزكيات وشهروا جيت على قلب فقل الله لا  
 ما

لسبح الله الرحمن الرحيم

والجليل في المنهج الفذ في الخبرنا محمد بن  
 علي بن أبي حمزة عن أبيه عن محمد بن  
 الفضل عن أبيه عن أبيه عن أبيه

## قال العزوي

وهو قضاة من علماء بني صفه في مكة بن  
 يحيى بن محمد بن شفيق بن يحيى بن أبيه واسم  
 ٤ ابن محمد بن خالد واسم خاله محمد بن  
 مشهور بن أبيه واسم خاله محمد بن  
 ٥ ابن أبيه واسم خاله محمد بن  
 ٦ ابن أبيه واسم خاله محمد بن  
 ٧ ابن أبيه واسم خاله محمد بن  
 ٨ ابن أبيه واسم خاله محمد بن  
 ٩ ابن أبيه واسم خاله محمد بن  
 ١٠ ابن أبيه واسم خاله محمد بن

بن محمد بن خالد بن أبيه واسم خاله محمد بن  
 ١١ ابن أبيه واسم خاله محمد بن  
 ١٢ ابن أبيه واسم خاله محمد بن  
 ١٣ ابن أبيه واسم خاله محمد بن  
 ١٤ ابن أبيه واسم خاله محمد بن  
 ١٥ ابن أبيه واسم خاله محمد بن

فَأَدَّ سَلَامُهَا مَعًا ثُمَّ قَالَ آذِنِ السَّيْفَ فَتَحَرَّ إِلَيْهِ  
ثُمَّ صَوَّبَتْهُ بِهِ حَتَّى شَقَّتْ فَمَدَّ النَّاسُ قُلُوبَهُمْ  
صَنِيعَةُ الْحَيَاتِ فِي الْحَيَاتِ فَمَدَّ صَنِيعُهُ سَابِقَ  
السَّيْفِ الْعَوْدَ فَأَدَّ سَلَامُهَا مَعًا

سَمِعَهُ بِرَحْمَةِ  
السَّيْفِ

الله



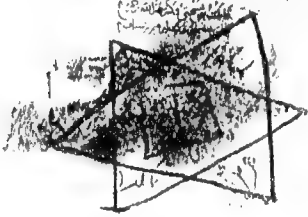
أَيُّهَا الْمَوْلَى وَالْمَوْلَى بِالْمَوْلَى

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ  
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

وَكُنَّا أَحْمَدُ أَحْمَدُ وَأَوَّلُ عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدٍ

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ  
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ  
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ



الارضاء بما اصابهم من الموت فوجدوا فيها

وَلَا إِعْصَا الْيَوْمِ بِهِ الْقَوْمُ وَمَنْ يُنَاقِ

۱۲۸۴

ملفوظات مولانا غلام امجد علی

1947

تاریخ

الحمد لله الذي جعلنا من عباده

وَعَالِي دَسْتِغَارِ

10

5

المدرسة الوطنية للعلوم الطبيعية

عبدالله بن عبدالمطلب

10

10

የሥራ ምክር ቤቱ

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

Figure 6

五



1.  $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$

کتاب مباحث و معانی در فقه

الحسين بن علي بن أبي طالب

*[Faint handwritten notes at the bottom of the page]*

...

Figure 1

Paul

في سنة ١٠٥٠ هـ  
في شهر ربيع الثاني سنة ١٠٥٠ هـ  
في يوم الاثنين ١٠٥٠ هـ

الحمد لله  
والصلاة على  
الرسول  
والآل

# كتاب تفسير

في تفسير القرآن على وجه  
تأليف ابن كثير رحمه الله  
سماع لمؤلفه في بيان  
قوله تعالى لا اله الا الله  
عسى من اهل البيت  
والله اعلم  
بما ليس  
بالظن

الحمد لله  
والصلاة على  
الرسول  
والآل  
والسلام  
على  
الجميع  
والسلام  
على  
الجميع  
والسلام  
على  
الجميع

[illegible]







[illegible]

فانما ان المصوحه فليست كذلك وانما معنى الكلام ان  
 طالع لان دخلت الارز قد خول الارز قد وقع ويمن انه طالعها  
 من اجل ما قد وقع وليست ان بشرط انما هي علة لو وقع  
 المخر فاذا كانت العلة قد وقعت فقد وقع المخر  
 معلومها وكانه قال است طالع لان دخلت زيداً فبين  
 كاي شي طالعها فقد وقع الطلاق لهذا السلام وانما قال  
 ان طالعها كملت زيداً فلي الترتيب كما بينا

ثم العوائد  
 الحروف

اخرها  
 والمجود في العالم وصلوا الله على محمد  
 وزعت مرغله من خط او الحسن  
 نعمر في حكم الترحيل في المرحل  
 في محرم سنة ستين بمشرك  
 ولدت عبد الله في الحروف  
 في شلى يوانغ وفيه

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي جعل العلم نوراً  
والعلماء أئمةً مهتدين

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي جعل العلم نوراً

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي جعل العلم نوراً

# كتاب كشف الغطاء

## الأيامية وكشف الغطاء الأيانية

قد دخلت في  
الصفحة  
صحة  
١١٥

استخرجت الحديث سنة ١٢٠٠ هـ من كتاب  
الشريعة عن رواية عن سيدنا  
علي بن أبي طالب إمامنا إمامنا إمامنا  
به الدين وأما في كتابه من كتاب

كتاب  
٨٤

٥

### الشيخ الأجل العالم الأفاضل الكامل العارف

الشيخ  
٨٤

الشيخ الأجل العالم الأفاضل الكامل العارف  
الشيخ الأجل العالم الأفاضل الكامل العارف

الشيخ الأجل العالم الأفاضل الكامل العارف

سمع جميع هذا الكتاب وهو مشارق الأنوار الشوقية من جامع الأخبار  
 المصنوعة على مصنفه الشيخ الأنام العالم الأديب ميرزا محمد باقر القند  
 الكبير المحترم قدوة الأمة وعمدة الأئمة الذين هم الله تعالى وحدهم  
 أبي الفضل الحسين بن محمد بن الحسن الصفاني رضي الله عنه بقرأة القوس  
 أنعام الجاهل المفسر جمال الدين أبي بكر محمد بن أحمد بن محمد النوري الشريفي  
 الشاذلي القفاير هذا الدين الزهري فرعي من أيدى جفاة المكابهي وسعد  
 صعد بن أحمد بن أحمد بن عبد الله الحداشي الشافعي ومحمد بن الحسين بن محمد بن  
 النوري القفاير وروى الدين سليمان بن يوسف بن محمد بن أبي حنيفة  
 الدين بن أبي عبد الله محمد بن محمد بن أبي القاسم المالك بن عبد الله بن محمد بن  
 بن علي القوي وعبد الله بن محمد بن أبي عبد الله القفاير المالك بن عبد الله  
 في مجالس أجمعها يوم الثلاثاء الثامن والعشرون من جمادى الأولى سنة تسع  
 وثلاثين وخمسة مئة ذلك وقت صلاة المغرب المصنف من باب الأجر  
 أو كتب عند الله بن محمد بن أبي بكر القفاير في الحلة لله وحده وصلى الله

صحيح ذلك وكتب الملقب بالشيخ محمد بن أبي  
 الحسين بن محمد بن الحسين بن أبي الحسن بن أبي  
 محمد بن أبي الفضل والحسين وجعله عالماً في الفضائل  
 كما ينبغي في الدجى . جاسم أو مفضل









١٠  
 ١١  
 ١٢  
 ١٣  
 ١٤  
 ١٥  
 ١٦  
 ١٧  
 ١٨  
 ١٩  
 ٢٠  
 ٢١  
 ٢٢  
 ٢٣  
 ٢٤  
 ٢٥  
 ٢٦  
 ٢٧  
 ٢٨  
 ٢٩  
 ٣٠  
 ٣١  
 ٣٢  
 ٣٣  
 ٣٤  
 ٣٥  
 ٣٦  
 ٣٧  
 ٣٨  
 ٣٩  
 ٤٠  
 ٤١  
 ٤٢  
 ٤٣  
 ٤٤  
 ٤٥  
 ٤٦  
 ٤٧  
 ٤٨  
 ٤٩  
 ٥٠  
 ٥١  
 ٥٢  
 ٥٣  
 ٥٤  
 ٥٥  
 ٥٦  
 ٥٧  
 ٥٨  
 ٥٩  
 ٦٠  
 ٦١  
 ٦٢  
 ٦٣  
 ٦٤  
 ٦٥  
 ٦٦  
 ٦٧  
 ٦٨  
 ٦٩  
 ٧٠  
 ٧١  
 ٧٢  
 ٧٣  
 ٧٤  
 ٧٥  
 ٧٦  
 ٧٧  
 ٧٨  
 ٧٩  
 ٨٠  
 ٨١  
 ٨٢  
 ٨٣  
 ٨٤  
 ٨٥  
 ٨٦  
 ٨٧  
 ٨٨  
 ٨٩  
 ٩٠  
 ٩١  
 ٩٢  
 ٩٣  
 ٩٤  
 ٩٥  
 ٩٦  
 ٩٧  
 ٩٨  
 ٩٩  
 ١٠٠

١٠  
 ١١  
 ١٢  
 ١٣  
 ١٤  
 ١٥  
 ١٦  
 ١٧  
 ١٨  
 ١٩  
 ٢٠  
 ٢١  
 ٢٢  
 ٢٣  
 ٢٤  
 ٢٥  
 ٢٦  
 ٢٧  
 ٢٨  
 ٢٩  
 ٣٠  
 ٣١  
 ٣٢  
 ٣٣  
 ٣٤  
 ٣٥  
 ٣٦  
 ٣٧  
 ٣٨  
 ٣٩  
 ٤٠  
 ٤١  
 ٤٢  
 ٤٣  
 ٤٤  
 ٤٥  
 ٤٦  
 ٤٧  
 ٤٨  
 ٤٩  
 ٥٠  
 ٥١  
 ٥٢  
 ٥٣  
 ٥٤  
 ٥٥  
 ٥٦  
 ٥٧  
 ٥٨  
 ٥٩  
 ٦٠  
 ٦١  
 ٦٢  
 ٦٣  
 ٦٤  
 ٦٥  
 ٦٦  
 ٦٧  
 ٦٨  
 ٦٩  
 ٧٠  
 ٧١  
 ٧٢  
 ٧٣  
 ٧٤  
 ٧٥  
 ٧٦  
 ٧٧  
 ٧٨  
 ٧٩  
 ٨٠  
 ٨١  
 ٨٢  
 ٨٣  
 ٨٤  
 ٨٥  
 ٨٦  
 ٨٧  
 ٨٨  
 ٨٩  
 ٩٠  
 ٩١  
 ٩٢  
 ٩٣  
 ٩٤  
 ٩٥  
 ٩٦  
 ٩٧  
 ٩٨  
 ٩٩  
 ١٠٠

١٠  
 ١١  
 ١٢  
 ١٣  
 ١٤  
 ١٥  
 ١٦  
 ١٧  
 ١٨  
 ١٩  
 ٢٠  
 ٢١  
 ٢٢  
 ٢٣  
 ٢٤  
 ٢٥  
 ٢٦  
 ٢٧  
 ٢٨  
 ٢٩  
 ٣٠  
 ٣١  
 ٣٢  
 ٣٣  
 ٣٤  
 ٣٥  
 ٣٦  
 ٣٧  
 ٣٨  
 ٣٩  
 ٤٠  
 ٤١  
 ٤٢  
 ٤٣  
 ٤٤  
 ٤٥  
 ٤٦  
 ٤٧  
 ٤٨  
 ٤٩  
 ٥٠  
 ٥١  
 ٥٢  
 ٥٣  
 ٥٤  
 ٥٥  
 ٥٦  
 ٥٧  
 ٥٨  
 ٥٩  
 ٦٠  
 ٦١  
 ٦٢  
 ٦٣  
 ٦٤  
 ٦٥  
 ٦٦  
 ٦٧  
 ٦٨  
 ٦٩  
 ٧٠  
 ٧١  
 ٧٢  
 ٧٣  
 ٧٤  
 ٧٥  
 ٧٦  
 ٧٧  
 ٧٨  
 ٧٩  
 ٨٠  
 ٨١  
 ٨٢  
 ٨٣  
 ٨٤  
 ٨٥  
 ٨٦  
 ٨٧  
 ٨٨  
 ٨٩  
 ٩٠  
 ٩١  
 ٩٢  
 ٩٣  
 ٩٤  
 ٩٥  
 ٩٦  
 ٩٧  
 ٩٨  
 ٩٩  
 ١٠٠

وقفت على هذه الأدلة والدعوى التي تبرعت بها الأدلة فقالت  
على ما بيننا من الغوايل وعرفتني قدر مؤلف الذوق العالي وسائل لسائل  
وأشقي حين وأزني عن غير الزكلاء أهل الفضائل المتضائل ومجتنبي فرقه  
الذي نصب لأبيه الشواذ هذه الجبال وسيرني إن مثله في من يقول فيه الذي  
يا صبح لؤمك جليل وأمرت عني بانه قد أعطى السعد لهذا التصنيف ولو نظرت ثمنا  
اليه القليل وبلغت من المعنى بقوله

وإن كان كنت لأجيز زمانه لأن ما لم ينقطع للأدلة  
تغيرت على هذه القصة التي تكلفت هذا الجمع وتكلفت بإيراد ما يشرف البصر  
السبع وتكلفت حتى صارت كوابل قوائد لامعة الضمير مضية للمع فلو عاينا  
إلى لآل يرف إلى درجة الإبداء أو أبو عروبة لما شرفت جمعة مجمع في الليل  
والنهار أو ابن أبي شبيب لعل الله وقصص في سن الرضخ أو الطرائف نعم أن  
بجيرة طبرية طم عليها هذا البطل الدقيق وأقسم لغير المصنف أبدي لا ينل  
وعلمه بجري نأخر لأوتل

وأول فوجيات نحاف فالما شينة ضامح في علوم الأوامر  
يقتصر غنائم كل ما هو مذكور غيره لو كان بحبان وأبدي  
ولت الفير الله تعالى خليفته ألبه الصدور أن نولي في الأول قسم وفيه من جواهر

عليه السلام  
سنة ١٢٨٠  
في شهر ربيع الأول  
في يوم الاثنين  
في سنة ١٢٨٠

[illegible]

الجملة والذات والسلام على رسول الله  
الجزء لمؤسسة العلماء والعلماء العامة  
أعمال التجميع والاعمال والفضل والاعمال  
والاعمال والاعمال والاعمال والاعمال  
«وحيث من اجله والاعمال والاعمال  
عند العلماء البتة والاعمال والاعمال  
في ارضان علمانية وبتة وبتة وبتة  
وله فعل بفتحة العلم والاعمال والاعمال  
من سلكه مثله وكذا علمه والاعمال  
العلمانية والاعمال والاعمال والاعمال  
سبعة وبتة وبتة وبتة وبتة وبتة  
احد ————— لمن سعى في هذا الاستجا  
الذكر لمؤسسة العلماء والعلماء العامة  
والتجميع والاعمال والاعمال والاعمال  
عند العلماء البتة والاعمال والاعمال  
في ارضان علمانية وبتة وبتة وبتة  
وله فعل بفتحة العلم والاعمال والاعمال  
من سلكه مثله وكذا علمه والاعمال  
العلمانية والاعمال والاعمال والاعمال  
سبعة وبتة وبتة وبتة وبتة وبتة

**وقال** من سوق الرقيق  
 ما فتور عبا انما بها وقتون ترك عبا الحسن كيف يكون  
 ما بجه ما طر قبل جنونا على كبدى ان السيف خفيف  
 ما لحاف قايك عدها قبل وقته قبا الصون دمنه قيون  
 ما ويا عا دلا قاس على وما ذكرى بى نجه حمز وحبها ولين  
 ما لقد كنت ذا قلب كليلك عاقل نحن بللى واللون فتون  
 ما وقال جد يثا لئاس عز شجى بما فقد جمع ي ان اجد يثجون  
 ما الا من اصب من ضناه وشجى شكي السم حى ما يكاد يس من

**وقال**  
 ما في حق وعذاره القناب عود سناه بزحرف ودخان  
 ما واسمهن وجنة وبعاء لاه العذار لها رجات ايف  
 ما وتطحن في برامح نجر عفا عليه جوامع البستان  
 ما شيخ الشيوخ اماها ولبنها في عفتون شبيه الشبان  
 ما يلمن مباديه نهاية مغشيرة العلم والمسناتك الاجساد  
 ما هيت عبا المجر شانيا وتعيش منى طر يبع الشبان  
 ما في راحة وسيداه وكفاده ورعاده وطفاده وتماجب

**وقال**  
 ما انذرتي قما ايلتها حصة كادت مراتف ذكرها عابني  
 ما تنلى حبا وتشوى قلبه كوكبا ناع الترميد يدني وشينى  
 ما لا يدم المرح من راضى القضا لالا يدعى جرها ناع الدواد  
 ما نبعنا النور مع فري النجوم لهم هم وتمال البقاجي والمسماكين

ما استمر بكم من عذاره حكاية النعيل وبعاء ودرجها  
 ما استمر بكم من عذاره حكاية النعيل وبعاء ودرجها



الحمد لله العالم والصلوة والسلام على سيدنا محمد وآله  
 وبعد فقد قرأ على كاتب هذه السجدة العبد المذنب  
 تعالى الله عما يشرك الصالح الموقر المصلح المحدث محمد بن عبد الصالح  
 به الله بن محمد بن الصالح حسن البدر ركن الوفا في تحليل  
 وضمة الله تعالى لمفاته حسن هذه الكفاة قالوا  
 وهما من جميع الكواع قرأه مقابل باصلي واجتهد له  
 عرويه عنى وما كحل في روايته بشه طم المحبة عند اهل  
 وذلك بالمدرسه للمؤيد من العاقره النجدة في الحاشية  
 في شهر رجب الف سنة ثمان وثلثمائة وثمانين  
 مؤلفه محمد بن احمد بن محمد المجلد في محرم سنة ثمان  
 وعشرة وثمانين وعلمهم من السلم وطول السؤل  
 سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم







[illegible]

من كتاب الشهاب في الحفاظ على جسد الرزدي في مقام العقب ابن محمد الحسيني قدس سره  
وكتبه في ما اطلعت في الاحاديث والاخبار والآثار والامانيه حب  
الهدى في الحشيش وعصر على في منزلي وفي مواضع اخر كلاً من التلخيصات  
على كتاب الطهارة والطهارة وجزء من الاجزاء الكبرية التي تقرأ على وسعي في  
العقب للشيخ الامير كسب في احوال العقب في كل واحد من اجزاء  
والكتاب في فروع شجرة حبنا بركة وسنا بركة فيوه وسن في كل كتاب  
سما في حب السبل بالبدن في العقب سراً في طريق عبد الرزاق الحسيني  
طريق الكبرياء في فروع السبل وانه اخر منه في حب ما ذكر  
في مسوفاً في شرفه بل وياحت في ربه بركة لو شئت اني ورايت  
اسما فارخه وتحققا بعينه وان لم يكن احداً لذلك كما علمني  
على هذه الاسرار ان تكون في حصة كبرية له عاقبة العلم هو ياتي  
في به يتقوى الله وحسن طاعته والتشفي في العلم وكثرة الملاحظة  
والراغبة لا على طريق الكمال وان لا ياتي الى من صالح وعاقبة اسأل  
الله في له التوفيق والحياة الى احسن طريق بها بحسب الرسائل والامام  
الحسين وثانيه في الفهم الحشيش صلى الله عليه وآله وسلم في كبر كبر كبر الى يوم الدين  
كتبه الامير الحسين محمد بن محمد بن عبد الرزاق الحسيني في شهر ربيع الثاني  
فهمه وحصل به خبر ابي الحسن عا نسا لا وسعيا وسعيا  
قيد في يوم الجمعة ثمان من شهر محرم سنة

117



لما كان هذا الموضع من اوله الى اخره وادخله في كتابه وجميعه  
 ما كان فيه من اصلاح وتكملة في معرفة الناس وخصه  
 وكتبه الحسن بن عبد الله السامري



عاصم بن شاذان المديني  
 في كتابه الفوائد في معرفة الناس  
 كتابه الفوائد في معرفة الناس

كتاب الفوائد في معرفة الناس  
 كتاب الفوائد في معرفة الناس  
 كتاب الفوائد في معرفة الناس





مكتاب التكملة

والذي لا اله الا الله  
 اني نصر اعميل حيا لجمودى محمد بن محمد  
 وكذا الملقب بالشيخ المسمى بالله تعالى الحسن بن محمد  
 غشاء الله وجهه وانا المغفرة

والصغاني  
 ما انت لاجمودى بن زلفه موجد في ذنله وحاشية  
 الفقه الملقب بالشيخ المسمى بالله الصغاني وفق مغفرة  
 توجده الله يوم بعثته بتاج رضوانه ومغفرته

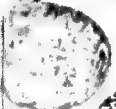
فيديو الارباب

موصلة طاعت

الحمد والثناء والثناء والثناء والحمد

تتم الخاتمة الشريفة العالي المولود المالك  
 الخلد ميب السيف غفر له  
 عبد الملك بن عبد الملك بن عبد الملك

مكتاب التكملة  
 من كتاب التكملة  
 حاشية ومحمد المحامي  
 لعبد الله بن عبد الحميد  
 مع الله به  
 لعبد الله بن عبد الحميد  
 الزمان والحمد لله  
 على ما هو عليه  
 في سنة ١٢٠٠  
 في سنة ١٢٠٠



مارع ورق من بولناب

1000  
7/3/7

# البيان الجامع لجميع تواريخ اهل الزمان



تصنيف القاضي الاجل العالم  
عماد الدين ابو حامد محمد بن محمد بن حامد  
الاصفهاني رحمه الله عليه

المكتبة  
الاسلامية  
عماد الدين

برزخ الخزانة السعيدة المولوية الاجلية  
المختصة بالتحفة الكبرية الشهيرة الشهيرة  
تتمها الله بدو اوتها الامام

انقلنا مع الصحيح السعدي العبد الفقير في تعالي  
موسى الارشني عماد الله له تاريخ هو سوال ساجد وسبح اسم

مصر الخ  
الدين  
ظهر في المجلد الثاني  
الكتاب الثاني من هذا المصنف  
سنة ١٢٠٠ هـ  
تكملة في التاريخ  
او تكملة في التاريخ

112

2101

٤٤٦٨



يُمدح سيدنا رسول الله صلى الله عليه وسلم شفيعه لجميع انواع النج

# علم الشيخ الامام العالم العلامة أبي النج

شرف الدين اسمعيل بن الفقيه الشافعي  
رضي الدين ابو بكر عنده الله المنيون  
فتح الله في مدينته وفتح بركاته لينا

بسم الله الرحمن الرحيم

الامام الاعلى الملك القاهر  
صلاح الدنيا والدين احمد  
ابن محمد بن القاسم الفقيه  
خلفه الله ملكه جبرين





7/14/1914

ملفوظات حضرت مولانا ابوالفضل محمد شفیع صاحب  
 دہلی

الأول والفراغ بين

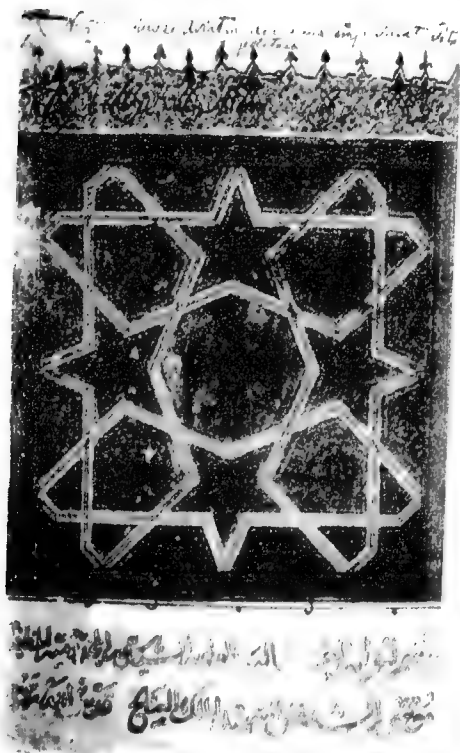
وقد

سہ ماہی قادیان

الملك فيصل  
ابن امير المؤمنين  
الله تعالى  
رحمه

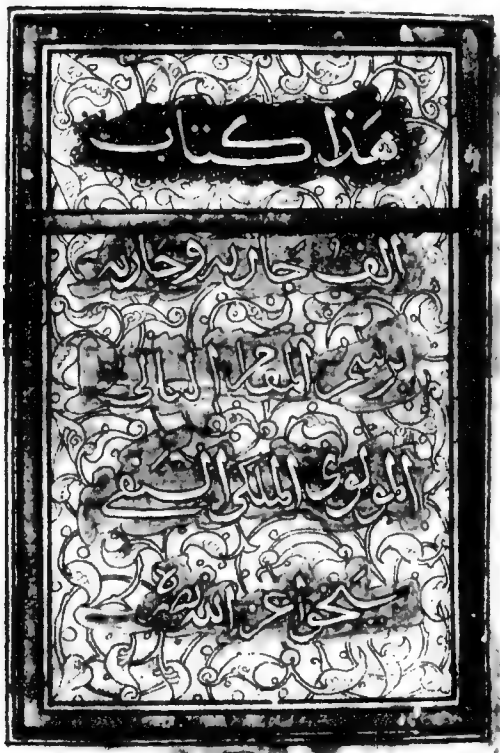
۱۸۵

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

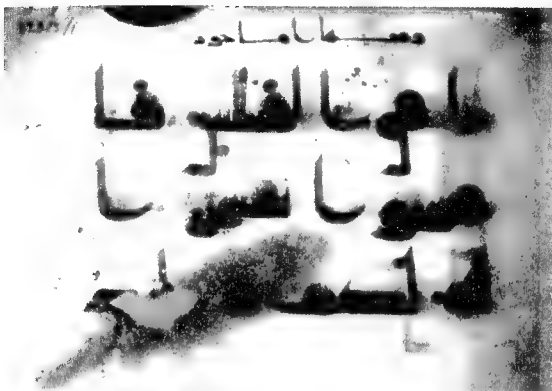












١٥٠



بسم الله الرحمن الرحيم وقف . وحسن وسبل وانما الحمد لله على ما  
 حصل من المصطفى عليه السلام من ان الله تعالى جعل في الدنيا ما لا يحصى من النعمان  
 من هذه الرتبة الشريفة وكذا ما لا يحصى من النعمان من هذه الرتبة الشريفة  
 والاطاعة والبراسة وشروط الواقف المذكورين هذه الرتبة المذكورة لا يخرج من الرتبة المذكورة ولا يحرم  
 ولا صلاح وجعل النظر في ذلك لنفسه طول حياته فمن بعد هذه الرتبة لا يشهد ولا يشهد ولا يشهد ولا يشهد  
 الفقيه والدين من هذه الرتبة المذكورة المذكورين المذكورين المذكورين المذكورين المذكورين المذكورين المذكورين المذكورين  
 ومن عليها ومعرفة الرتبة المذكورة المذكورين المذكورين المذكورين المذكورين المذكورين المذكورين المذكورين المذكورين  
 ان الله سبحانه وتعالى جعل في الدنيا ما لا يحصى من النعمان من هذه الرتبة الشريفة وكذا ما لا يحصى من النعمان  
 من هذه الرتبة الشريفة وكذا ما لا يحصى من النعمان من هذه الرتبة الشريفة وكذا ما لا يحصى من النعمان

١٥١



وقف هذا صنف من مولا  
 في ذلك ملك قام على مولا  
 قلا وورثني الله هذه الجعلة في الجعلة  
 في الجعلة في الجعلة في الجعلة  
 في الجعلة في الجعلة في الجعلة  
 في الجعلة في الجعلة في الجعلة  
 في الجعلة في الجعلة في الجعلة  
 في الجعلة في الجعلة في الجعلة

# المجلد الحادي عشر من كتاب

تاريخ الإسلام وحياته المشتهرة والاعلام  
 ما في العبد المذنب الى الله محمد بن عبد الله  
 وارتب في ذكره من نيل غايته لمانية قال اكل هذا  
 المجلد صا واحد المجلد الثاني عشر

هذا الكتاب من كتب  
 تاريخ الإسلام وحياته المشتهرة والاعلام  
 ما في العبد المذنب الى الله محمد بن عبد الله  
 وارتب في ذكره من نيل غايته لمانية قال اكل هذا  
 المجلد صا واحد المجلد الثاني عشر



هذا الكتاب من كتب  
 تاريخ الإسلام وحياته المشتهرة والاعلام  
 ما في العبد المذنب الى الله محمد بن عبد الله  
 وارتب في ذكره من نيل غايته لمانية قال اكل هذا  
 المجلد صا واحد المجلد الثاني عشر

بسم الله الرحمن الرحيم



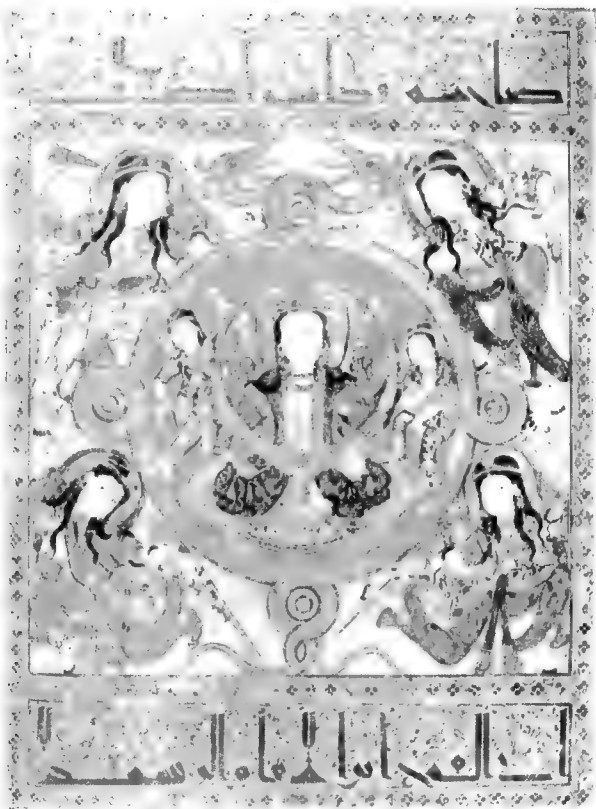




احكام القرب



[illegible]

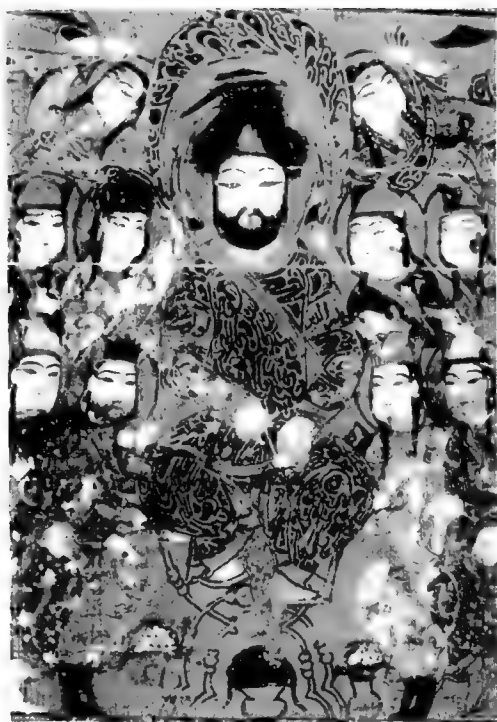




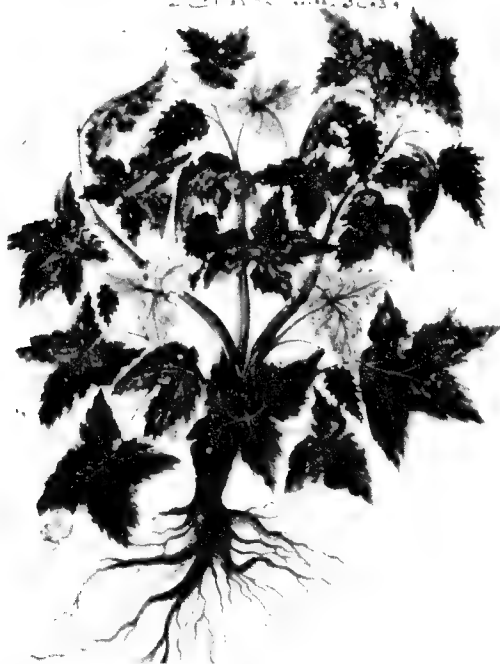
حَتَّى يَخْرُجَ مِنْهُ شَيْءٌ أَيْقُنُ فَقَدْ الْجَاوَدَ وَتَرَ أَقْلًا وَكَثْرًا  
 ضَوْعًا بِالْبَيْعِ عَلَى حَيْنِهَا ثُمَّ يَضْرِبُ اللَّيْلَ نَزَاعًا إِلَى الْفَلِ  
 وَتَحْتَ اللَّيْلِ يَطْرُقُ بِالْبَيْعِ فَيَسِيلُ مِنْهُ الدَّمُ حَتَّى تَلْحَسَهُ

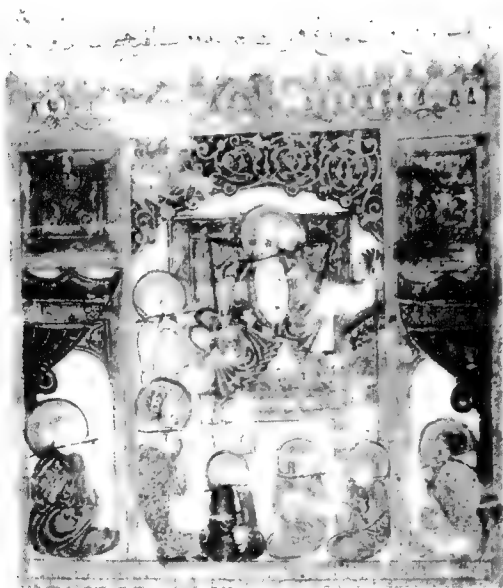


وَيَطْرُقُ فِيهَا قَلِيلٌ مَلْجَأٌ ثُمَّ تَمُوتُ الْجَلْفُ سَاعَاتٍ حَتَّى يَخْرُجَ  
 وَتَطْلُبُ الْجَلْفُ ثُمَّ تَعْلَفُ وَتُشْفَى الْمَاءَ بَعْدَ ذَلِكَ وَتَبْشَعُ



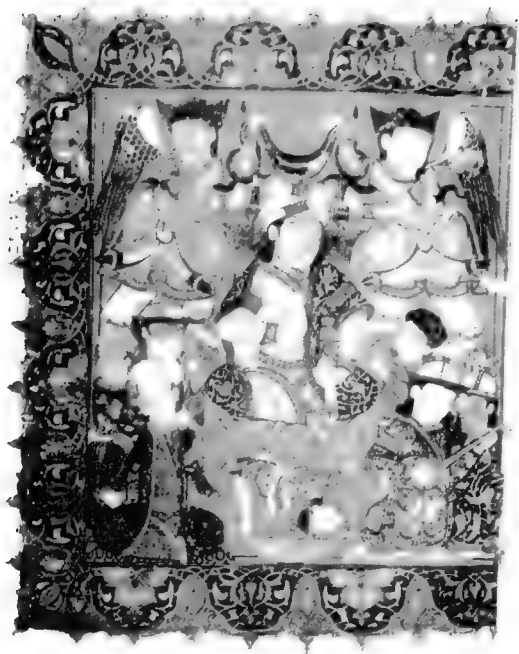
والا من في روضه

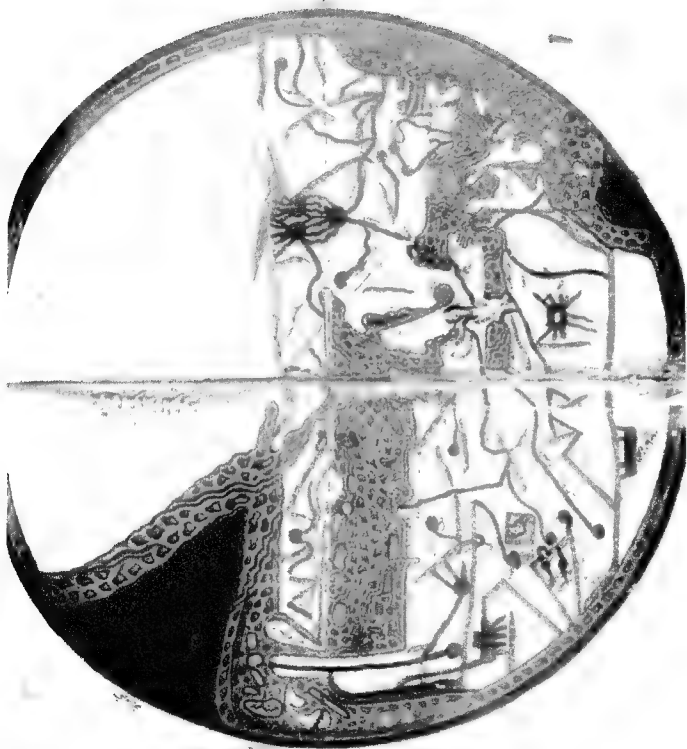














وَمَلَائِكَةُ السَّمَاءِ السَّادَةِ

وَأَمَّا أَنْ تَخْلُقَ مِنْهُ مَا يَشَاءُ



وَمَلَائِكَةُ السَّمَاءِ السَّابِعَةِ

وَأَمَّا أَنْ تَخْلُقَ مِنْهُ مَا يَشَاءُ



لَيْتِي مِتَّ وَأَشْرَحْتَ فَإِنِّي لَمُحِبِّبٌ فِيهَا مَلَقًا  
 مَعَنِي مَشَرُّوْهَا وَطَرُّوْهَا وَصَرَبَ الْغُودُ ثُمَّ حَبَّهَا  
 مَا مَا فِي بَدْرِهِ اسْتَلَامَ رَطِيْبُهُ  
 الْعَمِيْقِي عَيْنُهُ وَمَعْدِي رَقِيْبُهُ  
 أَعَا الطَّيِّبُ دَوَّارَهُ وَبَكْمُهُ طَيِّبُهُ  
 لِمَا لَاحُودٌ لِعَاشِقٍ نَزَلَتْ عَيْنُهُ  
 وَتَلَمَّ الْغُرُوقُ بِجَرَى الدَّمِ فِي الْعُرُوْهِ لَوْ كَسَا الْأَرْضَ عَلَى الْبَصَرِ لَوَكَّى الْخَشْيَ مَنَاصُتْ



الْجَمَاعَةُ وَشَرِبُوا وَإِنَّمَا سَأَلَ صَاحِبُ الدَّعْوَةِ فَعَدَمْتُ إِلَيْهِ مُنْتَهَى الدُّعَا

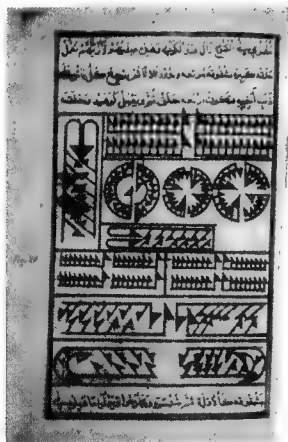
اربع مائة الف مائة الف مائة الف مائة الف مائة الف  
 جزاءه عايد ما الدنيا من قبا له من شيئا هو جمع ما كتف وليا  
 وذا كنت في زور اقاتك انا نطقا لشابه قد ان ذوبت وشايد  
 فاصبح ما لم يطيق وشايد اعينك كان المال الاوتى ما ليسا  
 باعوضه للذلا و يومه القوم مع خدا عايد ارجاء والمال من هذا بكتاب هشام  
 بر عبد السلام من مرقول من وبعين من عايد المدينة صحف لانه راي في الكتاب



ايجز من ذلك من الحشيش فعايد اخر من قبا ن وذكر المقيم بعين  
 الاله الذي نواقره ذلك الكتاب له طالع كنهه ينة لوزن ذلك والذلا كتب  
 للذلا من نطقه نواقره فقال البطريرق وما وجه ذلا هشام في

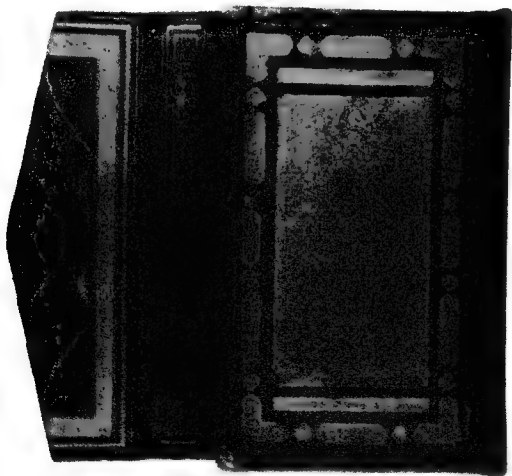
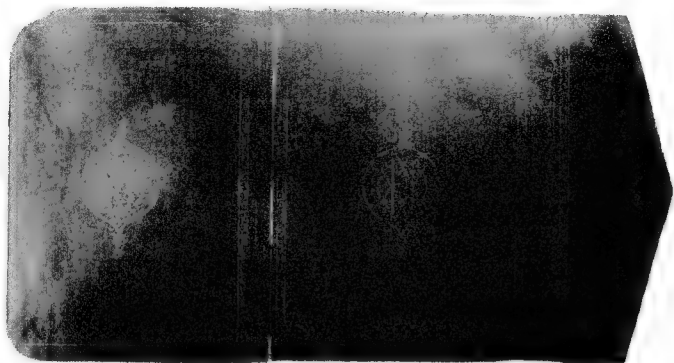


١٧٥



١٧٦





## شَرْحُ اللَّوْحَاتِ

### المصاحف

#### لوحة رقم ١

ورقة مفردة من مصحف على الرق  
بالخط الحجازي ترجع إلى نهاية القرن  
الأول الهجري قياسها ٣٢,٥ ×  
٢٠,٥ سم وتشتمل على ٢٣ - ٢٥  
سطراً.

(مجموعة ناصر خليلي بلندن رقم KPQ  
60).

#### لوحة رقم ٢

ورقة من مصحف على الرق بالخط  
الكوفي منسوب إلى الإمام الحسن  
البصري وضع بها الشكل باللون الأحمر  
على طريقة أبي الأسود الدؤلي.

(دار الكتب المصرية ٥٠ مصاحف طلعت)

#### لوحة رقم ٣

ورقة من مصحف على الرق بالخط  
الكوفي من القرن الثالث الهجري وضع

فيه الشكل تبعاً للقواعد التي وضعها أبو  
الأسود الدؤلي.

(متحف طوقبرسري باستاتبول رقم EH  
16).

#### لوحة رقم ٤

ورقة من مصحف بالخط الكوفي على  
الرق الأزرق ترجع إلى القرن الثالث  
الهجري قياسها ٢٨,٣ × ٣٧,٧ سم،  
والمصحف مُوزَّع على عدد من  
المجموعات العالمية وتحتفظ مكتبة جامع  
عفة بالقيروان بـ ٧٥ ورقة منها والباقي  
مُوزَّع على شيسرتيني ومجموعات  
أخرى.

(مجموعة ناصر خليلي بلندن رقم KPQ  
45).

#### لوحة رقم ٥

صحيفتان من المصحف الذي كتبه علي

الكتاب العربي للخطوط - ٤٧

## لوحة رقم ٩

ورقة من مصحف بالخط المحقق الجلي  
كتبه في تبريز أو بغداد في الربع الأول  
من القرن الثامن الهجري أحمد بن  
السهروردي أحد الأساتذة الستة، ثم آل  
إلى الأمير خردقتمش الناصري بمصر  
فوقفه على مدرسته بحي الصليبية  
بالقاهرة.

(دار الكتب المصرية رقم ٦٠ مصاحف)

ابن شاذان الرازي بالخط الكوفي الشرقي  
سنة ٣٦١هـ.  
(مكتبة جامعة استنبول رقم 6758 A).

## لوحة رقم ٦

صحيفتان من المصنف الوحيد الذي  
وصّل إلينا بخط علي بن هلال بن البواب  
وكتبه في بغداد سنة ٣٩١هـ، وهو أحد  
أربعة وستين مصنفًا كتبها ابن البواب.  
(مكتبة شيرازي رقم 1431).

## لوحة رقم ٧

مصحف بالخط الكوفي الشرقي مع  
تفسيره بالفارسية كتبه عثمان بن الحسين  
الوراق الغزنوي سنة ٤٨٤هـ، كتبت فيه  
الآيات بأحرف كبيرة ووضعت الحركات  
بالملاذد الأحمر أما الشذات والهمزات  
فوضعت بالملاذد الأخضر.  
(متحف طوبقوسراي باستانبول رقم BH  
209).

## لوحة رقم ٨

مصحف بالخط الكوفي الشرقي كتبه  
وذبه وزخرفه أبو بكر بن أحمد بن  
عبدالله الغزنوي في خَزَنَةِ (٢) في المحرم  
سنة ٥٧٣هـ.

(متحف طوبقوسراي باستانبول رقم BH  
42).

## لوحة رقم ١٠

الورقة الأخيرة من مصحف بخط  
الريحان كتبها ياقوت المستعصمي سنة  
٦٨٥هـ بملهنة السلام بغداد، وكتبت فيه  
رؤوس السور بخط التوقيع الدقيق بمدا  
أبيض على أرضية ملهنة. ويلاحظ أن  
السطر الأول من سورة الناس ضائق على  
الكاتب فخرج بحرف السين في كلمة  
(الوسواس) خارج السطر، واضطر  
المُلَهَّب أن يترك مكانًا فارغًا للحرف  
في الجدول حتى يظهره على الصورة  
التي نراها.

(متحف الآثار الإسلامية باستانبول رقم  
٥٠٧).



## لوحة رقم ١١

ورقة من مصحف ييبر من الجاشنكير الذي كتبه محمد بن الوحيد في سبعة أسابيع وفرغ منه في سنة ٧٠٥ هـ. وذهب المذهب المعروف بصندل، تمثل نهاية سورة التحريم وبداية سورة الملك بخط الثلث المذهب المشعر بالأسود، وكتبت عناوين السور باللذهب الأحمر، وهو النموذج المملوكي الوحيد من هذا النوع. (المكتبة البريطانية رقم Add 22413).

## لوحة رقم ١٢

ورقة من مصحف بالخط الريحان كتبه أرفون بن عبد الله الكامل أحد الأساتذة الستة.

(مشرقي رقم 1498)

## لوحة رقم ١٣

ورقة من مصحف بالخط للحقق مكتوب باللذهب ووضعت فيه علامات الشكل بالمدايا الأسود، وكتبت أسماء السور بالمدايا الأبيض على أوزنية من اللازورد كتبه علي بن محمد بن زيد بن محمد بين سنتي ٧٠٦ - ٧١١ هـ.

(متحف الأوقاف الإسلامية باستنبول رقم

٥٤٠).

## لوحة رقم ١٤

ورقة من مصحف (ربعة) أوجايتو همدان بخط الريحان كتبه وذهب عبد الله ابن محمد بن محمود الهمداني في جمادى الأولى سنة ٧١٣ هـ، ثم أهدى إلى مصر حيث وقفه الأمير بكتمر الساقى علي تربيته سنة ٧٢٦ هـ.

(دار الكتب المصرية رقم ٧٢ مصاحف)

## لوحة رقم ١٥

ورقة من مصحف بالخط المحقق فرغ من كتابته محمد المكتب الشهابي في ذي القعدة سنة ٧٧٦ هـ، وقفه الأمير صرغتمش بن عبد الله الأشرفي علي مدرسته بحي الصليبية بالقاهرة.

(دار الكتب المصرية رقم ١٥ مصاحف)

## لوحة رقم ١٦

الورقة الأولى من مصحف بالخط. المحقق الجلي فرغ من كتابته علي بن محمد المكتب الأشرفي سنة ٧٧٤ هـ. وذهب إبراهيم الأمدي، وقفه السلطان الأشرف شعبان علي مدرسته سنة ٧٧٨ هـ.

(دار الكتب المصرية رقم ١٠ مصاحف)

الأماسي المعروف بابن الشيخ في أوام  
شبيه واختلال يلمح فيه ربيع الأول سنة  
٩٢٠هـ. وهو واحد من سبعة وأربعين  
مصحفًا آخرين كتبها ابن الشيخ .  
(مكتبة جامعة استنبول قسم يلدز رقم A  
6552)

لوحة رقم ٢١  
الورقة الأولى من مصحف بخط  
النسخ فرغ من كتابته الحافظ عثمان في  
شهر ذي الحجة سنة ١٠٩٤هـ وقام على  
تلحيه وزخرفته قنبر حسن جلبي .  
(مصحف جامعة استنبول رقم A 6549)

لوحة رقم ٢٢  
قيد الفراغ colophon من كتابة  
مصحف بالخط الأندلسي على الرق  
كتبه محمد بن عبد الله بن محمد ابن  
علي بن قَطُوس في مدينة بلنسية  
بالأندلس سنة ٥٧٨هـ وهو مصحف  
مربع الشكل .

( مكتبة جامعة استنبول قسم يلدز رقم A  
6754 ) .

لوحة رقم ١٧  
الورقة الأولى من مصحف بالخط  
للمحقق الجلي وكتبت فيه رؤوس السور  
بالخط الكوفي المشرقي بماء الذهب  
ومشعرة بالمعاد الأسود . وقفه السلطان  
الأشرف شعبان على مدرسة والدته  
المعروفة بأم السلطان سنة ٧٧٠هـ .  
(دار الكتب المصرية رقم ٧ مصاحف)

لوحة رقم ١٨  
الورقة الأخيرة من مصحف بالخط  
الريحان وكتبت فيه رؤوس السور بالخط  
الكوفي المشرقي وقفته السيدة خوند بركة  
أم السلطان شعبان على مدرستها بباب  
الوزير سنة ٧٦٩هـ .

(دار الكتب المصرية رقم ٦ مصاحف)  
لوحة رقم ١٩  
الورقة الأولى من مصحف نادر بالخط  
الثلث والنسخ من القرن الثامن  
الهجري .  
(مجموعة ناصر خليلي رقم QUR 242)

لوحة رقم ٢٠  
الورقة الأخيرة من مصحف بخط  
النسخ فرغ من كتابته الشيخ حمد الله

ابن غَطْلُوس على الرق في مدينة بلنسية  
بالأندلس سنة ٥٧٨ هـ وهو مصحف  
مربع الشكل مثل نموذجاً لزخرفة فوائح  
المصاحف في الأندلس .

( مكتبة جامعة استنبول قسم بلنزر رقم A  
(6754) .

#### لوحة رقم ٢٧

واجهة السُّح السَّح السابع من «مصحف  
بيبرس الجاشنكير» قام بتزيينها وتذهيبها  
محمد بن مظهر بالقاهرة سنة ٧٠٥ هـ .

(المكتبة الليطانية رقم Add. 22413)

#### لوحة رقم ٢٨

واجهة المصحف frontispice الذي  
كتبه بالخط الریحان علي بن محمد  
المكتب الأشرقي وقَّعَهُ وَزَوَّجَهُ إبراهيم  
الأميني ووقفه السلطان الملك الناصر  
فرج بن برقوق في مطلع القرن التاسع  
الهجري على الحاشية التي أنشأها  
بصمراء الماليك بالقاهرة .

( مكتبة فيستريتي رقم 1464) .

#### لوحة رقم ٢٣

قيد الفراغ colophon من كتابة السُّح  
السابع من «مصحف بيبرس الجاشنكير»  
بخط محمد بن الوحيد مؤرخ سنة  
٧٠٥ هـ .

(المكتبة الليطانية رقم Add. 22413)

#### لوحة رقم ٢٤

قيد الفراغ colophon من كتابة مصحف  
بخط شاذي بن محمد بن شاذي بن داود  
بن عيسى في ٢٧ رمضان سنة ٧١٣ هـ  
يرسم الخزانة العالية المولوية السلطانية  
الملكية الناصرية محمد بن قلاوون .  
( متحف الأوقاف الإسلامية باستنبول رقم  
(١٥٠) .

#### لوحة رقم ٢٥

واجهة المصحف frontispice الذي  
كتبه علي بن هلال بن البواب سنة  
٣٩١ هـ توضح نموذجاً لزخرفة فوائح  
المصاحف من عمل ابن البواب .  
( مكتبة فيستريتي رقم 1431) .

#### لوحة رقم ٢٦

واجهة المصحف frontispice الذي  
كتبه محمد بن عبدالله بن محمد بن علي

### لوحة رقم ٣٠

الورقة الأولى من رِيعَة أوجايتو وعليها نص وقفية بكتُمُر بن عبد الله الساسي للريعة على تربته بالقاهرة مؤرخة في ٢٧ جمادى الآخرة سنة ٧٢٦ هـ.  
(دار الكتب المصرية رقم ٧٢ مصاحف).

### لوحة رقم ٢٩

واجهة مصحف frontispice من عمل أحمد بن علي العجمي المذهب من القرن الثامن الهجري.  
(مجموعة ناصر خليل بلندن رقم رقم QUR 595).

## المخطوطات المؤرخة

### لوحة رقم ٣١

كتبها شخص يعرف بأبي الجهم في شهر ربيع الآخر سنة ٢٨٠ هـ.  
(مكتبة ولي الدين باستاتيرول رقم ٣١٣٩)

الورقة الأولى من «الرسالة» للإمام الشافعي بخط الربيع بن سليمان المرادي كتبها قبل عام ٢٠٤ هـ وعليها عدد من السماعات.  
(دار الكتب المصرية رقم ٤١ أصول فقه م).

### لوحة رقم ٣٤

ورقة من «المقالة الثالثة من كتاب حنين بن إسحاق فيما مثل عنه من أمر آلات الغذاء وتلقيبه وأمر الدواء والمسهل»، من نسخة كتبت في القرن الثالث الهجري في مدينة بغداد على الأرجح بالخط الوراقي القديم.  
(مجموعة عبدالرحمن فرغور بلبي رقم ٤/٢٥)

### لوحة رقم ٣٢

ورقة من كتاب «الجامع في الحديث» لعبد الله بن وهب من نسخة كتبت على البردي يرجع تاريخها إلى أوائل القرن الثالث الهجري كشف عنها في مقابر في منطقة أهناسيا عام ١٩٢٢.  
(دار الكتب المصرية رقم ٦١٣٣ حديث)

### لوحة رقم ٣٥

ورقة من «غريب الحديث» لأبي عبيد القاسم بن سلام المكتوب سنة

### لوحة رقم ٣٣

الورقة الأخيرة من كتاب «المناور عن أبي السَّمِثِيل الأعرابي» من نسخة

٣١١هـ مُرَوِّعٌ عليها موضع بلاغ  
لسماع .  
(مكتبة الأزهرية بالقاهرة رقم ٩٢٦ حديث)

الوقف والابجداء، لأبي بكر الأنباري  
كتبت سنة إحدى وعشرين [وَأَرْبَعَةَ] .  
وعليها يماح للكتاب على مؤلفه مؤرخ في  
سنة ٤٥٩هـ .

(دار الكتب المصرية رقم إقرادات)

#### لوحة رقم ٣٦

الورقة الأخيرة من كتاب «غريب  
الحديث» لأبي عبيد القاسم بن سلام  
كتبها أبو الخطاب الحسين بن عمر العيني  
في المحرم من سنة ٣١١هـ وعليها سماع  
للكتاب .  
(مكتبة الأزهرية بالقاهرة رقم ٩٢٦ حديث)

لوحة رقم ٤٠  
الورقة الأخيرة من الجزء الثاني من  
كتاب «الخصائص في العربية» لابن جني  
من نسخة كتبت بمصر في شهر جمادى  
الأول سنة ثلاثين وأربعمائة .  
(دار الكتب المصرية رقم ١١٠ نحر)

#### لوحة رقم ٣٧

الورقة الأخيرة من الجزء الثالث من  
«كتاب سيبويه» من نسخة كتبها بخطه  
لنفسه إسماعيل بن أحمد بن أبي خلف  
القصار في المحرم سنة ٣٥١هـ .  
(دار الكتب المصرية رقم ٣١٠ نحر)

لوحة رقم ٤١  
ورقة من كتاب «الكليات» لأبي  
عبد الرحمن محمد بن الحسين السلمي  
المتوفى سنة ٤١٢هـ من نسخة كتبها سنة  
٤٧٤هـ عبد السيد بن أحمد بن ياسين  
الحطيط الأثروسي .  
(مكتبة جامعة الإمام محمد بن سعود  
الإسلامية بالرياض رقم ٢١١٨)

#### لوحة رقم ٣٨

الورقة الأخيرة من كتاب «ما ينصرف  
وما لا ينصرف» للزجاج عليها قراءة  
مؤرخة في صفر سنة ٣٥١هـ .  
(دار الكتب المصرية رقم ١٤٩ نحر)

لوحة رقم ٤٢  
الورقة الأخيرة من «الأمالي» لأبي علي  
القالي من نسخة قديمة بقلم مغربي تمت  
كتابة جيم الاثنين لثلاث خلون من شهر  
ربيع آخر سنة ٤٨٦هـ .  
(دار الكتب المصرية رقم ٣٨١٣ ادب)

#### لوحة رقم ٣٩

الورقة الأخيرة من كتاب «إيضاح

## لوحة رقم ٤٦

الورقة الأخيرة من كتاب «شرح ديوان المتنبي» لابن جني من نسخة كتبت في أواخر ربيع الآخر سنة ٥٣٣هـ بخط أبي السعادات ابن الشجري (٤).

(دار الكتب المصرية رقم ٢٣ أدب)

## لوحة رقم ٤٣

الورقة الأخيرة من كتاب في اللغة مجهول المؤلف كتبت سنة ٥٠٢هـ نقلاً عن نسخة كتبها أحمد بن مطرف بن إسحاق.

(دار الكتب المصرية لغة)

## لوحة رقم ٤٧

الورقة الأخيرة من كتاب «المستصفي من علم الأصول» للفزالي الذي فرغ من تصنيفه سنة ٥٠٣هـ كتبت في شهر رمضان سنة ٥٨٩هـ.

(دار الكتب المصرية رقم ٣٦١ أصول فقه)

## لوحة رقم ٤٤

سماع كتاب «مقامات الحريري» على مؤلفه من المبارك بن أحمد بن عبدالعزيز الأنصاري بقراءة الشيخ الأديب أبي الفضل محمد بن ناصر بن محمد مؤرخ في ١٧ شعبان سنة ٥٠٤هـ.

(دار الكتب المصرية رقم ١٠٥ أدب م)

## لوحة رقم ٤٨

الورقة الأخيرة من كتاب «الوجيز» للإمام الغزالي من نسخة كتبها عبدالرحمن بن محمد الواسطي يوم الأحد ١٨ جمادى الآخرة بالمدينة النبوية سنة ٥٩٢هـ.

(دار الكتب المصرية ٣٧٤ فقه شافعي)

## لوحة رقم ٤٥

الورقة الأخيرة من الجزء الثاني من كتاب «الكامل في معرفة شعفاء المحليين وعلل الحديث» لابن عدي من نسخة بقلم مغربي قديم كتبت في صفر سنة ٥٢٣هـ برسم خزانة الأمير إبراهيم بن يوسف بن تاشفين، وعلى الورقة الأولى من المجلد الأول عبارة نصها «استفاد منه داعيا لما لكه أحمد بن علي (المقريزي)».

(دار الكتب المصرية رقم ٩٦ مصطلح حديث)

## لوحة رقم ٤٩

الورقة الأخيرة من كتاب «غريب الحديث» للخطابي كتبه لنفسه عبدالكريم ابن الحسن بن جعفر بن خليفة ببغداد في

١٢ ربيع الآخر سنة ٥٩٧هـ، وعليها  
سماع للكتاب مؤرخ في سنة ٦٣٥ بنار  
الحديث النورية بدمشق .  
(مكتب الفلق باستقبرل رقم ١١١٥)

لوحة رقم ٥٣  
الورقة الأخيرة من المجلد الرابع من  
كتاب «الميسوط» للإمام السرخسي كتبها  
علي بن منصور بن أبي بكر بمدينة دمشق  
بمدرسة ابن المقدم يوم الخميس الثاني من  
ربيع الآخر سنة ٦٣٩هـ .  
(دار الكتب المصرية رقم ٤٩٠ قه حفي)

لوحة رقم ٥٠  
الورقة الأخيرة من كتاب «الأغاني»  
لأبي الفرج الأصفهاني وبها خاتمة  
الكتاب من نسخة فرخ من نسخها محمد  
ابن أبي طالب البلدي في شهر رمضان  
سنة ٦١٦هـ .  
(المكتبة الملكية بكنيتاجن رقم 168 Ar.)

لوحة رقم ٥٤  
الورقة الأخيرة من «شرح ديوان  
الحماسة لأبي تمام» لأبي العلاء المعري  
رواية أبي زكرياء التبريزي قراءة منه على  
المؤلف سنة ٤٤٥هـ، من نسخة كتبت في  
١٧ صفر سنة ٦٥٤هـ .  
(دار الكتب المصرية رقم ٣٠٨ أدب)

لوحة رقم ٥١  
نهاية الجزء الأول من كتاب «صفة  
الصفوة» لابن الجوزي من نسخة كتبت  
في ١٧ رمضان سنة ٦٢٠هـ .  
(دار الكتب المصرية رقم ١٥٧ تاريخ)

لوحة رقم ٥٥  
الورقة الأخيرة من النصف الأول  
من كتاب «شرح مشكل الصحيح»  
لابن الجوزي من نسخة كتبت في  
عشرين رمضان سنة ٦٢٩هـ وعليها  
مقابلة على الأصل الذي سمع على  
المؤلف مؤرخ في ٢٦ صفر سنة ٦٦٩هـ  
بالحرم الشريف .

لوحة رقم ٥٢  
الورقة الأخيرة من كتاب «التحقيق في  
أحاديث الخلاف» لابن الجوزي من نسخة  
كتبها أحمد بن عبد اللطيف بن نعمة  
المقدسي في العشر من شهر ذي القعدة  
سنة ٦٢٤هـ .  
(دار الكتب المصرية رقم ٢ قه حنبلي)

(دار الكتب المصرية رقم ٤٩٣ حديث)

## لوحة رقم ٥٦

الورقة الأخيرة من نسخة من كتاب «معروفة أنواع علوم الحديث» لابن الصلاح مؤرخة سنة ٦٦١ هـ وبها صورة سماح كان موجوداً على الأصل المنقول منه من يوسف بن محمد بن عبدالله الشافعي على مولفه بقراءة فخر الدين أبي حفص عمر بن يحيى الكرجي بدار الحديث السلطانية الأشرافية بدمشق مؤرخ سنة ٦٤١ هـ.

(دار الكتب المصرية رقم ١ مصطلح حديث)

## لوحة رقم ٥٧

الورقة الأخيرة من الجزء الأول من كتاب «مشكل الوسيط» لابن الصلاح من نسخة كتبها عمر بن إبراهيم بن عبدالرحمن الشافعي في صفر سنة ٦٧٩ هـ.

(دار الكتب المصرية رقم ٢٠٦ قه شافعي)

## لوحة رقم ٥٨

الورقة الأخيرة من كتاب «تفسير إعراب الحماسة» من نسخة كتبها بخت نفيس مشكول في ١٨ جمادى الأول سنة ٦٨٢ هـ علي بن عبدالرازق بن محمد الجعفري بمشهد الإمام علي بن أبي طالب.

(دار الكتب المصرية رقم )

## لوحة رقم ٥٩

الورقة الأخيرة من الجزء الثاني عشر من كتاب «تهذيب في اللغة» للأزهري من نسخة كتبها بخت نسخ مشكول سنة ٦٨٧ ومحمد بن إسماعيل بن حسن بن أبي الحسين بن علي الهرقلي.

(دار الكتب المصرية رقم ١٠ لغة)

## لوحة رقم ٦٠

الورقة الأخيرة من كتاب «الكمال في أسماء الرجال» للجماعلي من نسخة كتبها أبو بكر بن محمد بن سنقر بن عبدالله الناسخ في المحرم سنة ٧٣٠ هـ.

(دار الكتب المصرية رقم ٥٦ مصطلح حديث)

## لوحة رقم ٦١

الورقة الأخيرة من كتاب «الوافي» لأبي البركات النسفي من نسخة كتبها الحسن بن محمد الدوركي الحنفي سنة ٧٣٠ هـ الموافق سنة ١٢٢١ من السنة القبطية!

(دار الكتب المصرية رقم ٥٨٠ قه حنفي)

## لوحة رقم ٦٢

الورقة الأخيرة من كتاب «الاستيعاب في معرفة الأصحاب» لابن عبدالبر



النمري من نسخة كتبها لنفسه سلامش  
ابن محمد بن أيدين في رجب سنة  
٧٦٧هـ.  
(دار الكتب المصرية رقم ٢ مصطلح حديث)  
لوحة رقم ٦٤  
الورقة الأخيرة من كتاب «الخصائص  
الكبرى» للسيوطي من نسخة كتبها  
محمد بن عبد الرحمن المعروف  
بالتصاري سنة ٩٥٣هـ.  
(دار الكتب المصرية رقم ٢٠٤ حديث)

لوحة رقم ٦٣  
ورقة كم كتاب «التحقيق في الفقه»  
لعبد الوهاب بن محمد بن يحيى  
الطرابلسي المعروف بابن زهرة التنوفي  
سنة ٨٩٥هـ، من نسخة بخط المؤلف  
وهو خط نسخ نفيس  
(مكتبة جامعة الإمام محمد بن سعود  
الإسلامية بالرياض رقم ٣٠٢٢)  
لوحة رقم ٦٥  
الورقة الأخيرة من كتاب «عمدة  
الأحكام» للجماعلي من نسخة كتبت  
سنة ٩٦٤هـ بخط إسماعيل بن زياد  
التساخ وعليها تملك باسم محمد بن  
أحمد بن هبة الله.  
(دار الكتب المصرية رقم ٣٣١ حديث)

### المخطوط المسوبة

لوحة رقم ٦٦  
نسخة «طبقات النحويين واللغويين»  
للزبيدي كتبها علي بن شاذان الرازي  
بالخط الكوفي المشرقي في سنة ٣٧٦هـ،  
استخدم فيها علامات تشكيل مثل  
المستخدم الآن، بينما استخدم في  
المصحف الذي كتبه سنة ٣٦١هـ. تنظر  
لوحه رقم ٥٠ علامات التشكيل التي  
وضعها أبو الأسود الدؤلي.  
لوحة رقم ٦٧  
صحيفتان من كتاب «المتنقب» للمبرد  
بالخط الوراق المنسوب كتبه مهلهل بن  
أحمد سنة ٢٤٧هـ يمثل المرحلة الأخيرة  
قبل بداية تشكّل الأرقام الستة،  
(مكتبة كوريلي باستاتبول رقم ١٥٠٧ -  
١٥٠٨).

(مكتبة شهيد علي باشا بالسليمانية باستاتبول  
رقم ١٨٤٢).

البواب موضحاً بها الآية الساقطة من  
سورة الإسراء للآية رقم ٢١٠٠ والتي  
استدركها ابن البواب في إطار على  
هامش الصفحة وقت زخرفة النسخة  
وتلخيصها .  
( مكتبة شيرازي رقم ١٤٣١ ) .

#### لوحة رقم ٧٢

الورقة الأخيرة من المصحف الذي كتبه  
علي بن هلال ابن البواب موضحاً بها  
تاريخ النسخ ومكانه وعلى هامش تلك  
باسم الشيخ الذي اقتنى النسخة في الهند  
مؤرخ سنة ١١٥٥ هـ .  
( مكتبة شيرازي رقم ١٤٣١ ) .

#### لوحة رقم ٧٣

الورقة الأخيرة من المصحف المنسوب  
لعلي بن هلال ابن البواب والمؤرخ سنة  
٤٠١ هـ .  
( متحف الأوقاف الإسلامية باستانبول رقم  
٤٩٩ ) .

#### لوحة رقم ٧٤

الورقة الأخيرة من «ديوان سلامة بن  
جنيد» بالخط الريحان والثلاث والتوقيع  
كتبه علي بن هلال بن البواب في رمضان  
سنة ٤٠٨ هـ .  
( متحف الأوقاف الإسلامية باستانبول رقم  
٢١٠٥ )

#### لوحة رقم ٦٨

الورقة ٢٣٠ ، ٢٣١ من كتاب  
«المُعْتَصِب» للمُعَبَّر بخطط مهلهل بن  
أحمد سنة ٣٤٧ هـ .  
( مكتبة كوبريلي باستانبول رقم ١٥٠٧ ) .

#### لوحة رقم ٦٩

صحيفتان من كتاب «الأمالي» لابن  
بابويه بالخط الوراق كتبها محمد بن أسد  
شيخ ابن البواب مؤرخة سنة ٣٧٠ هـ ،  
ويبدو فيها خط ابن أسد أكثر تطوراً من  
خط مهلهل بن أحمد للوحة رقم ٤ كما  
يكثر من استخدام إشارات الحروف  
المهملة .

(مكتبة رئيس الكتاب بالسليمانية  
باستانبول رقم ٩٠٤) .

#### لوحة رقم ٧٠

فاتحة الكتاب وأول سورة البقرة من  
المصحف الذي كتبه علي بن هلال بن  
البواب بخطط النسخ في بغداد سنة  
٣٩١ هـ .  
( مكتبة شيرازي رقم ١٤٣١ ) .

#### لوحة رقم ٧١

الورقة ٤٠ ، والورقة ١٣٧ ظ من  
المصحف الذي كتبه علي بن هلال ابن

(متحف الأوقاف الإسلامية باستانبول رقم  
١٠٢٤)

لوحة رقم ٧٩  
الورقة الأخيرة من «رسالة أبي عثمان  
عمرو بن بحر الجاحظ في مدح الكتب  
والحث على جمعها» بخط علي بن هلال  
ابن البواب.

(متحف الأوقاف الإسلامية باستانبول رقم  
١٠٢٤).

لوحة رقم ٨٠  
نسخة من كتاب «ما يذكر ويؤث من  
الأنساب» لأبي موسى الجاهلي الشوفي  
سنة ٣٠٥ هـ / ٩١٧ م بخط سوهوب بن  
أحمد الجواليقي سنة ٤٩٩ هـ.  
(مكتبة الإسكوريال بمدينة رقم ١٧٠٥).

لوحة رقم ٨١  
الورقة الأخيرة من كتاب «المختلف  
والمؤلف» لحيد الغني بن سعيد الأزدي  
الشوفي سنة ٤٠٩ هـ، من نسخة كتبها  
لنفسه سعيد بن علي بن سعيد المرادي  
سنة ٥٠٤ هـ.  
(مكتبة القلغ باستانبول رقم ١١٤٣).

لوحة رقم ٨٢  
الورقة الأخيرة من سقط الزند» لأبي  
العلاء المصري من نسخة كتبت بمدينة

لوحة رقم ٧٥  
الورقة الأخيرة من نسخة أخرى من  
«ديوان سلامة بن جندل» كتبها ابن  
البواب أيضًا في رمضان ٤٠٨ هـ.  
(متحف طوبقوسراي باستانبول رقم  
Bagdad 125).

لوحة رقم ٧٦  
ظهر الورقة الأخيرة من «ديوان سلامة  
ابن جندل» بخط علي بن هلال بن  
البواب وعليها عدة ملاحظات لميد  
الوهاب بن عبد الله الحنفي ويحيى بن  
عبد الله مؤرخة في سنة ٨١٥ هـ وإبراهيم  
بن أيدهر بن دقماق.  
(متحف الأوقاف الإسلامية باستانبول  
رقم ٢٠١٥)

لوحة رقم ٧٧  
وجه الورقة الأخيرة من «ديوان  
الحاجرة» بخط علي بن هلال بن البواب.  
(للكبة البيطانية رقم Add 126)

لوحة رقم ٧٨  
الورقة الأولى من «رسالة أبي عثمان  
عمرو بن بحر الجاحظ في مدح الكتب  
والحث على جمعها» بخط علي بن هلال  
ابن البواب وعليها عدد من التملكات  
لخليل بن أبيك الصفدي وأحمد بن  
محمد بن علي الشافعي وآخرين.

- سميط في ١٥ جمادى الأولى سنة ٦٠١ هـ نقلنا من نسخة عليها قراءة للكتاب مؤرخة سنة ٤٨٢ هـ .  
( مكتبة بشير أغا أيوب باستنبول رقم ١٣٨ ) .
- في بيت القصيد لمحمد بن أيدير بخطه سنة ٧٠٥ هـ .  
( مكتبة آيا صوفيا بالسليمانية باستنبول رقم ٢٨٦٤ )

- لوحة رقم ٨٣  
العنوان والورقة الأخيرة من «ديوان شعر الحاضرة» من نسخة كتبها بخطه ياقوت المستعصمي في صفر سنة ٦٨٢ هـ ( مكتبة خزنة الملحق بمتحف طوبقوسري باستنبول رقم ١٦٤٢ ) .
- لوحة رقم ٨٧  
قيد الراغ (colophone) من كتابة مصحف بالحظ الريحان كتبه أرغون بن عبد الله الكامل أحد الأساتذة السنة مؤرخ في رمضان سنة ٧٢٠ هـ .  
( متحف الأوقاف الإسلامية باستنبول رقم ٢٠٢ ) .

- لوحة رقم ٨٤  
تموذج من خط الصاحب كمال الدين ابن المعلم من نسخة كتابه «بغية الطلب في تاريخ حلب» بخطه ( مكتبة أحمد الثالث باستنبول رقم ٢٩٢٥ )
- لوحة رقم ٨٥  
ورقة من كتاب «الدر النفيد في بيت القصيد» لمحمد بن أيدير بخطه سنة ٧٠٥ هـ .  
( مكتبة آيا صوفيا بالسليمانية باستنبول رقم ٢٨٦٤ ) .

- لوحة رقم ٨٩  
ورقة من «الكواكب الدرية في مدح خير البرية» للبوصريي نسخة خزانة كتبت برسم السلطان المالك الملك الظاهر أبو سعيد جقمق (٨٤٣ - ٨٥٤ هـ)  
( مجموعة عبدالرحمن فرغوزي ١٨ / ٤٤ ) .
- لوحة رقم ٨٦  
قيد الفراغ من كتابة نسخة «الدر النفيد

### عقود المؤلفين

#### لوحة رقم ٩٠

الورقة الأولى من كتاب «الصناعتين»  
لأبي هلال العسكري كتبها بخطه قبل  
وفاته بعام أي في عام ٣٩٤ هـ.  
(مكتبة كوبرلي باستانبول رقم ١٣٣٥).

#### لوحة رقم ٩١

الورقة الأولى والورقة الأخيرة من  
كتاب «تحديد نهايات الأماكن» لأبي  
الريحان البيروني من نسخة يُظَنُّ أنها  
بخطه كتبها في عَزَكة سنة ٤١٦ هـ.  
(مكتبة الفاتح بالسليمانية باستانبول رقم  
٣٣٨٦).

#### لوحة رقم ٩٢

الورقة الأخيرة من «شرح اختيارات  
المفضل الضبي» لأبي زكرياء يحيى بن  
علي الخطيب التبريزي المتوفى سنة  
٥٠٢ هـ، من نسخة بخط المؤلف كتبها  
سنة ٤٨٦ هـ بمدينة السلام ويدخلها  
زيادات في طيارات بخطه. وبالورقة  
تسجيل للنسخ التي نقلت عنها وقرارات  
على المؤلف.  
(دار الكتب الوطنية - تونس رقم ٥٣١).

#### لوحة رقم ٩٣

صفحة خلاف «مقامات الحريري»  
وعليها خط الحريري نفسه كتب بمدينة  
السلام في شعبان سنة ٥٠٤ هـ ويتضح  
منها أنه سمي كتابه في بادئ الأمر  
«مقامات أبي زيد السروجي».  
(دار الكتب المصرية رقم ١٠٥ أدب م)

#### لوحة رقم ٩٤

خط أبي السعادات هبة الله بن علي  
بن الشجري المتوفى سنة ٥٤٢ هـ من  
كتاب «مختارات أشعار العرب» من  
اختياره من نسخة كلها بخطه.  
(دار الكتب المصرية رقم ٥٨٥ أدب).

#### لوحة رقم ٩٥

الورقة الأولى من كتاب «الحسواتيم»  
لأبي الفرج بن الجوزي بخطه سنة  
٥٨١ هـ، وعليها شهادة منه بأن الكتاب  
ملك لولده أبي محمد يوسف.  
(مكتبة حسين جملي ببرصة بتركيا رقم  
٤٣٥).

سعيد بخطه كتبه بعلم حفزاة المصاحب  
كمال الدين ابن العديم سنة ٦٤٧ هـ  
عليها مملك خليل بن أبيك الصغدني  
ومطالعات لكل من ابن دقماق  
والقرنزي والأوحدي والأسعدي .  
(دار الكتب المصرية رقم ١٠٣ تاريخ م)

#### لوحة رقم ١٠٠

الورقة الأخيرة من المجلد الثالث من  
كتاب «مجمع الأقوال في معاني الأمثال»  
لأبي البقاء المكي بخطه كتبه في  
جمادى الآخرة من سنة خمس وستين  
وستمائة، وهي النسخة الوحيدة  
للكتاب .  
(مكتبة شيستر رقم ٣٦٦٩)

#### لوحة رقم ١٠١

ورقة من سورة كتاب «وليات الأحيان»  
وأبناء أبناء الزمان» لابن خلكان كتبها  
قبل سنة ٦٧٢ هـ بالقاهرة .  
(المكتبة البريطانية رقم Add. 25735)

#### لوحة رقم ١٠٢

نموذج من خط شهاب الدين أحمد بن  
يحيى بن فضل الله العمري من نسخة  
من كتابه «مسالك الأبصار في ممالك  
الأمصار» بخطه .

#### لوحة رقم ٩٦

الورقة الأخيرة من كتاب «الحروايم»  
لأبي الفرج بن الجوزي بخطه وبها قيد  
الفراغ من كتابتها مؤرخ في ١٩ ذي  
الحجة سنة ٥٨١ هـ بالمدرسة الشاذلية  
بباب الأزج .  
(مكتبة حسين جليي يورصة بتركيا رقم  
٤٣٥).

#### لوحة رقم ٩٧

الورقة الأخيرة من الجزء الأول من  
كتاب «جامع الأصول في أحاديث  
الرسول» لمجد الدين ابن الأثير بخط  
مؤلفه كتبه بالموصل في سنة ٥٨٥ هـ،  
وعليها قراءة على المؤلف مؤرخة في  
شهر رجب سنة ٥٨٩ هـ وخط المؤلف  
بصححة السماع .  
(مكتبة فيض الله بمانتبول رقم ٢٩٩).

#### لوحة رقم ٩٨

الورقة الأخيرة من الجزء الثاني من  
كتاب «النهاية في غريب الحديث والأثر»  
لمجد الدين بن الأثير بخطه .  
(مكتبة شيستر رقم ٣٠٢٣).

#### لوحة رقم ٩٩

الورقة الأولى من الجزء الرابع من  
كتاب «المغرب في حلى المغرب» لابن

العلاءي الشهير بابن دقماق المتوفى سنة  
٨٠٩ هـ .  
(دار الكتب المصرية رقم ١٢٤٤ تاريخ)

لوحة رقم ١٠٦  
ورقة من كتاب «صبح الأعيان في  
صناعة الإنشاء» للفلقشندي بخطه .  
(دار الكتب المصرية رقم )

لوحة رقم ١٠٧  
ورقة من مسودة «المواظع والاحتياض» في  
ذكر الخطوط والألوان، لثقي الدين أحمد بن  
علي المقرئ، توضح استخدام المقرئ في  
لورق سبق استخدامه وموضع الطيارات  
والاستدراكات في هامش الكتاب  
ومواضع للحبر .

(مكتبة خزانة اللوحة بمخطوطات طوبوقوسراي  
بستانبول رقم ١٤٧٢) .

لوحة رقم ١٠٨  
ورقة من مسودة كتاب «المفاتيح الكبرى»  
للمقرئ، وبها أيضاً خط العلامة ابن  
حجر الذي أكمل بعض التراجم التي  
يُنسب لها المقرئ .  
(مكتبة جامعة ليدن رقم 1366) .

الكتاب العربي المخطوط - ٤٨

(مكتبة أبا صوفيا بالسليمانية باستانبول رقم  
٣٤١٦) .

### لوحة رقم ١٠٣

مؤرخان لخط محمد بن شاذل الكندي  
المتوفى سنة ٧٦٤ هـ من كتاب «عيون  
التواريخ» له ومنه أجزاء بخطه في  
المكتبة التيمورية بدار الكتب المصرية،  
كما يوجد كتاب «فوات الوفيات» له  
أيضاً وكله بخطه في أربعة أجزاء منها  
ثلاثة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول .  
وجزء رابع بمكتبة سوهاج بصعيد مصر .  
(دار الكتب المصرية رقم ١٣٧٦ تاريخ تيمور)

### لوحة رقم ١٠٤

ورقة من مسودة الجزء الثامن من كتاب  
«تاريخ الدول والملوك» لابن الفسرات  
المتوفى سنة ٨٠٧ هـ .

(مكتبة الدولة بولينا رقم ٨١٤)

### لوحة رقم ١٠٥

الورقة الأخيرة من الجزء الرابع من  
كتاب «الانتصار لواسطة عقد الأمصار»  
بخط مؤلفه إبراهيم بن محمد بن أيمن

نسخة بخطه فرغ من كتابتها في ثاني  
شوال سنة ٩٠١ هـ.

(مكتبة الفايح باستانبول رقم ١٢٠٠)

لوحة رقم ١٠٩

الورقة الأخيرة من مسودة كتاب  
«تقريب التهليل» لابن حجر العسقلاني  
فرغ من كتابتها في ٢٧ جمادى الآخرة  
عام ٨٢٧ هـ.

(دار الكتب المصرية ٥٣٣ تاريخ).

لوحة رقم ١١١

الورقة الأخيرة من مسودة كتاب «درر  
الفرائد المنظمة في أخبار الحج وطريق  
مكة المكرمة» لمحمد القادر بن محمد  
الجزيري فرغ من كتابتها سنة ٩٦١ هـ.

(المكتبة الأزهرية بالقاهرة رقم ٢٨٤٤ تاريخ)

لوحة رقم ١١٠

قيد الفراغ من كتابة الجزء الخامس من  
كتاب «بدائع الزهور في وقائع الدهور  
لمحمد بن أحمد بن لباس الحنفي من

### مخطوط العلماء

يعقوب بن إسحاق بن السكيت سنة  
٢٤٣ هـ.

(المكتبة الوطنية بباريس رقم 6726)

لوحة رقم ١١٢

الورقة الأخيرة من «الوسيلة»  
للشافعي وعليها إجازة بخط الريح بن  
سليمان المرادي بنسخ الكتاب مؤرخة  
سنة ٢٦٥ هـ.

(دار الكتب المصرية رقم ٤١ أصول رقم م).

لوحة رقم ١١٤

الورقة الأولى من «شرح ديوان  
الفرزدق» بخط أحمد بن أحمد بن أبي  
الشافعي وواق أبي عبدالله بن عبدوس  
الجهشياري كتبت قبل سنة ٣٣١ هـ.

(المكتبة الظهيرية (مكتبة الأسد) بدمشق رقم

(٨٨٠٠)

لوحة رقم ١١٣

ورقة من كتاب «تاريخ العرب الأولين»  
المنسوب للأصمعي من نسخة كتبها على  
الرق بالخط الكوفي الأديب اللغوي



لوحة رقم ١١٥

الورقة الأخيرة من «شرح ديوان  
الفرزدق» بخط أحمد بن أحمد بن أبي  
الشافعي وراق أبي عبدالله بن عبدوس  
الجهشياري نسخة من خط السكري  
وعليها خط علي بن عيسى الرماني  
التحوي بمقابلة النسخة مؤرخ في رجب  
سنة ٣٣١هـ.

(مكتبة الظاهرية (مكتبة الأسد) بدمشق رقم  
٨٨٠٠)

لوحة رقم ١١٦

خط أبي سعيد السيرافي في نهاية الجزء  
الأول من كتاب الفتشيب للمبرد وعلى  
خلال الجزء الثاني من الكتاب مؤرخ  
سنة ٣٤٧هـ.

(مكتبة كبرى في بلستاتيرل رقم ١٥٠٧).

لوحة رقم ١١٧

صفحة عنوان كتاب «تفسير غريب  
القرآن على حروف المعجم» لأبي بكر  
محمد بن عزيز السجستاني وعليها  
سماع بخط موهوب بن أحمد  
الجمالي، وقراءة بخط أبي اليمن زيد  
ابن الحسن الكندي مؤرخة سنة ٦٠٦هـ.  
(مكتبة شيرتري رقم ٣٠٠٩).

لوحة رقم ١١٨

صحة سماع لكتاب «انتخاب أصول  
السماعات» للحافظ السلفي بخطه في  
شعبان سنة ٥١٣هـ في منزله بشفر  
الإسكندرية.  
(مكتبة شيرتري رقم ٣٧١٤).

لوحة رقم ١١٩

سماعات وقراءات لكتاب «الفوائد  
المتقاء الغرائب الحسان» عن الشيخ  
العوالي، لمحمد بن عبدالله بن محمد  
الصيرفي المتوفي سنة ٣٧٨هـ، أولها  
خط الحافظ ابن عساكر مؤرخ في رجب  
سنة ٥٢٣هـ وهو في سن الرابعة  
والعشرين من عمره، والثاني في ربيع  
سنة ٥٥٣هـ وخط هبة الدين محفوظ بن  
الحسن بن محمد بن مصري، والثالث  
خط علي بن الحسن بن هبة الله الابن  
الأكبر للحافظ ابن عساكر مؤرخ في  
جمادى الثاني سنة ٥٩٨هـ.

(مكتبة شيرتري رقم ٣٤١٣).

لوحة رقم ١٢٠

خط العلامة أبي الفرج بن الجوزي  
بصحة سماع لكتاب «ذم الهوى» عليه في  
شعبان سنة ٥٦٦هـ.

(مكتبة الدولة ببرلين رقم ٨٣٦٢).

## لوحة رقم ١٢١

إجازة بخط عبدالرحمن بن محمد بن أبي سعيد الأتباري مؤرخة في سنة ٥٧٣ هـ في آخر نسخة من كتاب «الفصح» لثعلب كتبها محمد بن عبدالغفار في ٧ صفر سنة ٥٧٣ هـ. (مكتبة شيترجي رقم ٥١٩٧).

## لوحة رقم ١٢٢

الورقة الأخيرة من مجموع يشتمل على كتابي «الفصح» لأبي العباس أحمد بن يحيى ثعلب، و«قام الفصح» لأبي الحسين أحمد بن فارس بخط ياقوت بن عبد الله الحموي كتبها في محرم سنة ٦١٦ هـ بمرو والشاهجان، وكتب ياقوت على صفحة عنوان الكتاب «ملك لكتابه ياقوت الحموي عفا الله عنه ووفقه».

(مكتبة شيترجي رقم ٣٩٩٩)

## لوحة رقم ١٢٣

عنوان كتاب «دشرف النصابح الإجمانية وكشف القضايح اليونانية» للسفروددي المقتول سنة ٦٣٢ هـ / ١٢٣٥ م من نسخة كتبت في حياة المؤلف وعليها سماح ونحته خط المؤلف بصحة السماح.

(مكتبة رئيس الكتاب بالسليمانية باستانبول رقم ٤٦٥).

## لوحة رقم ١٢٤

سماح لكتاب «مشارك الأتوار الثبوية» من سماح الأخبار المصطفية» لروسي الدين الحسن بن محمد بن الحسن الصفاني في مجالس آخرها يوم الثلاثاء ٢٧ جمادى الآخرة سنة ٦٣٧ هـ في منزل المصنف بباب الأزج كتب عبد الله بن محمد بن أبي بكر الغساني، وعليه بخط الصفاني ما يفيد صحة السماح. (مكتبة شيترجي رقم ٣٤١٥).

## لوحة رقم ١٢٥

سماعات بخط يوسف بن الزكي عبدالرحمن بن يوسف المزني مؤرخة في صفر سنة ٦٨٠ هـ بمنزل المسبح بدمشق المحروسة على نسخة من كتاب «اختصاص القرآن بصوده» إلى الرحيم الرحمن» لفضيلة الدين أبو عبد الله محمد ابن عبدالواحد بن أحمد المقدسي الحنبلي المتوفى سنة ٦٤٣ هـ.

(مكتبة شيترجي رقم ٣٥٢٤).

## لوحة رقم ١٢٦

سماحان لكتاب «تهذيب الكمال» للمزي على مؤلفه الأول بقراءة الإمام أبي محمد رافع بن أبي محمد السلامي مؤرخ في ١٧ جمادى الأول سنة

عند العلماء، ذكر فيها أن مولده في غرة رمضان سنة ٧٣٢ هـ، كتبها بخطه في منتصف شعبان سنة ٧٩٧ هـ على الورقة ٩٦ ومن المجلد السادس من «التذكرة الجليلة» لابن حجر العسقلاني .  
(مكتبة أيا صوليا باستاتيرول رقم ٣١٣٩) .

#### لوحة رقم ١٣٠

ورقة من «ديوان ابن نباتة» المتوفى سنة ٧٦٨ هـ / ١٣٦٦ م بخط المؤرخ المصري صادم الدين إبراهيم بن أبيهم الصلاحي المعروف بابن دقماق فرغ من كتابته في ٢٠ شوال سنة ٨٠٣ هـ . لو نظر للوحة رقم ١٠٤ .

(مكتبة شيرتري رقم ٣٨١٣) .

#### لوحة رقم ١٣١

ورقة من كتاب «التقعيد والإيضاح» للمحافظ عبد الرحيم بن الحسين العراقي المتوفى سنة ٨٠٦ هـ من نسخة كتبها بخطه المحافظ بن حجر العسقلاني بشر حدن في شهر رجب سنة ٨٠٦ هـ نقلا عن نسخة المصنف .

(مكتبة جاسمة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض رقم ٧٩٣٨ / ٣٤١) .

٧١٤ هـ، والثاني بقرأة القاسم بن محمد البرزالي بدار الحديث الأشرفية بدمشق مؤرخ في ٢٦ شعبان سنة ٧٢١ هـ .  
(دار الكتب المصرية رقم ٢٥ مصطلح حديث) .

#### لوحة رقم ١٢٧

عنوان الجزء الثاني والصفحة الأخيرة من كتاب «التكملة والذيل والصلة» للصفاني من نسخة كتبها بخطه محمد بن يعقوب القروزيادي في بشناد سنة ٧٥٤ هـ عن نسخة محشاة بخط المصنف .  
(مكتبة كويريلي باستاتيرول رقم ١٥٢٢) .

#### لوحة رقم ١٢٨

نموذج لخط صلاح الدين خليل بن أبيك الصفدي مؤرخ في جمادى الأول سنة ٧٥٥ هـ في آخر كتاب «محاسن الوسائل إلى معرفة الأوائل» لابن قيم الشبلية المتوفى سنة ٧٦٩ هـ / ١٣٦٧ م من نسخة كتبت في رجب سنة ٧٤٢ هـ .  
(مكتبة شيرتري رقم ٤٦٤٩) .

#### لوحة رقم ١٢٩

إجازة بخط عبدالرحمن بن خلدون لمجموعة من العلماء برواية جميع ماسألوه ورجوه على الشروط المعتبرة

فهد الهاشمي المكي تمت كتابته في ١١  
صفر سنة ٨٩٩هـ، وفي حاشيتها إجازة  
بخط السخاوي مؤلف الكتاب.  
(مكتبة شيسترني رقم ٥٢٣٦هـ).

لوحة رقم ١٣٥  
قراءة لكتاب «تحفة البررة في أحاديث  
العشرة» على مؤلفه عبدالقادر بن محمد  
النعماني المتوفى سنة ٩٢٧هـ بخط محمد  
جار الله بن عبدالعزيز بن حمر بن فهد  
المكي مؤرخة في ربيع الأول سنة  
٩٢٢هـ.

(مكتبة شيسترني رقم ٣٦٩٦هـ).

لوحة رقم ١٣٦  
إجازة بخط السيد محمد مرتضى  
الزبيدي لأبي الإخلاص عثمان بن سالم  
بن سلامة بن يوسف الورداني مؤرخة في  
ثاني صفر سنة ١١٩٠هـ يميزه فيها  
بجميع ما ذكر في مسموعاته ومقرواته  
وبما صحت له روايته في آخر كتاب  
«أسانيد الكتب الستة الصحاح» للسيد  
محمد مرتضى الزبيدي نفسه.  
(دار الكتب المصرية رقم ٢٤ مصطلح حديث)

#### لوحة رقم ١٣٢

إجازة بخط جلال الدين محمد بن  
أحمد بن محمد المحلي الشافعي لأبي  
الفضل محب الدين محمد بن محمد بن  
حسن البغدادي الوفاي بقراءته كتابه  
«شرح جمع الجوامع» قراءة مقابلة بأصله  
بالدرسة المؤيدة من القاهرة المحروسة  
في مجالس آخرها في سلخ شهر رجب  
سنة ٨٣٩هـ.  
(مكتبة شيسترني رقم ٤٧٩٧هـ).

#### لوحة رقم ١٣٣

إجازة بخط شمس الدين السخاوي  
على كتابي «البلديات» و«الجواهر  
المكحلة في الأخبار المسلسلة» له لكتاب  
النسخة وهي نسخة كتبت في مكة في  
شوال سنة ٨٨٦هـ.  
(مكتبة شيسترني رقم ٣٦٦٤هـ).

#### لوحة رقم ١٣٤

ورقة من «الغصوه اللامع في أعيان  
القرن التاسع» لشمس الدين السخاوي  
بخط عبدالعزيز بن حمر بن محمد بن

## المخطوطات الخزانة

## لوحة رقم ١٣٧

صفحة عنوان الجزء الثاني من كتاب  
«المَقْتَضِب» للمبرد كتبه مهمل بن  
أحمد لأبي الحسين محمد بن الحسين  
العلوي سنة ٣٤٧هـ وعليها خط الحسن  
ابن عبدالله السيرافي بإصلاح الكتاب  
وتصحيحه، ومعارضة المكتاب لحمد  
ابن أبي بكر عبدالله بن محمد الناصري  
بنسخته سنة ٨٠٣هـ.

(مكتبة كوبرلي باستانبول رقم ١٥٠٧).

## لوحة رقم ١٣٨

صفحة عنوان كتاب «حلف من نسب  
قريش» عن مؤرج بن عمرو السدوسي  
من نسخة كتبها أبو إسحاق النجدي  
المتوفى سنة ٣٥٥هـ كانت في خزانة كتب  
الخليفة الظاهر بأمر الله الفاطمي بالقاهرة  
وعليها معارضات ومناولة للكاتب  
مؤرخة سنة ٤٢٥هـ.

(الخزانة العامة بالرباط).

## لوحة رقم ١٣٩

صفحة عنوان «ديوان البحري» من

نسخة كتبها علي بن عبدالله الشيرازي  
في شهر رمضان سنة ٤٢٤هـ بمدينة تبريز  
خزانة كتب أبي المظفر إبراهيم بن أحمد  
ابن الليث، وعليه العديد من المطالعات  
والتحركات وتوقيف على المدرسة  
المحمودية بالقاهرة سنة ٧٩٧هـ.  
(مكتبة كوبرلي باستانبول رقم ١٢٥٢).

## لوحة رقم ١٤٠

صفحة عنوان الجزء الأول من كتاب  
«التكملة والذيل والصلة لكتاب تاج  
اللغة وصحاح العربية» للصاغاني من  
نسخة كتبت سنة ٦٤١هـ بخط محمد بن  
عبدالمعز المعروف بابن أفضل الكرجي ثم  
أضيف إليها أنها برسم خزانة الأمير  
سيف الدين صرغتمش رأس نوبة.  
(دار الكتب المصرية رقم ٢ لغة).

## لوحة رقم ١٤١

صفحة عنوان كتاب «البستان الجامع  
لجميع تواريخ أهل الزمان» لعقاد الدين  
أبي حامد محمد بن محمد بن حامد

السلطان أبي السحادات فرج بن برقوق  
سنة ٨١٥ هـ.  
(للمكتبة الوطنية بباريس رقم ١٥٨٥)

لوحة رقم ١٤٤  
صفحة عنوان الجزء الأول من كتاب  
«الرواني بالوفيات» للصفي من نسخة  
خزائنية كتبت برسم خزانة المقر الأشرف  
السيدي يشيك من مهدي المتوفى سنة  
٨٨٥ هـ.  
(مكتبة آيا صوفيا بالسليمانية باستانبول رقم  
٨١٤)

لوحة رقم ١٤٥  
صفحة عنوان كتاب «الروض الزاهر  
من سيرة مولانا السلطان الملك الناصر  
عز نصره» لمؤلف مجهول من نسخة  
خزائنية برسم الخزانة العالية المولوية  
السعيدية المخدمية المظفر موسى بن  
السلطان الشهيد الملك الصالح قدس الله  
روحه.

(للمكتبة الآسيوية بسان بطرسبرج رقم B -  
٦٢٣).

لوحة رقم ١٤٦  
صفحة عنوان كتاب «فاكهة الخلفاء  
ومفاكهة الظرفاء» لابن عرشاء من نسخة

الأصفهاني من نسخة خزائنية كتبت سنة  
٧٤٤ هـ برسم الخزانة السعيدة المولوية  
الأجلية المحترمة المخدمية الكبيرة  
الشيخية الشمسية، وعليها تملك باسم  
إبراهيم بن أحمد البيطار وشهادة بانتقالها  
بالبيع الشرعي في شوال سنة ٧٦١ هـ إلى  
موسى الأزكشي من زين الدين الكتبي  
ومطالعة باسم أحمد الحلبي الحنفي  
المشرف.  
(مكتبة أحمد الثالث باستانبول رقم ٢٩٥٩)

لوحة رقم ١٤٧  
صفحة عنوان كتاب «الفريدة الجامعة  
لعاني الرائعة» لإسماعيل بن أبي بكر بن  
المقري المتوفى سنة ٨٣٧ هـ من نسخة  
خزائنية كتبها سنة ٨٠٧ هـ أبو بكر بن  
يوسف الزبيدي برسم خزانة السلطان  
الرسولي الناصر أحمد بن إسماعيل بن  
العباس سلطان اليمن.  
(مكتبة الأوقاف الإسلامية باستانبول رقم T  
٢١٠٢).

لوحة رقم ١٤٨  
صفحة عنوان المجلد الثاني من كتاب  
«العبر في غبر من غبر» للمحافظ الذهبي  
من نسخة بخط المحافظ الحسيني كتبها  
سنة ٧٥٦ هـ ثم جعلت برسم خزانة

الأشرف أبي النصر قايماي المتوفى سنة ٩٠١ هـ.  
(مكتبة الدولة ببيتنا رقم 109 A F).

لوحة رقم ١٤٨  
صفحة عنوان كتاب «ألف جارية وجارية» من نسخة خزائن كتب برسم المقام العالي الملوي الملكي السيفي شيخو.  
(مكتبة الدولة ببيتنا رقم 115 A F).

لوحة رقم ١٤٩  
صفحة عنوان كتاب «الكواكب الدرية في ملح غير البرية» للوصوري برسم خزائن السيلة عائشة بنت إسماعيل الحازن، من خطوط القرن العاشر الهجري.  
(مكتبة بلدية الإسكندرية رقم ٢٢٩-١).

برسم الخزائن العالية الملوية القاضية الكبيرة العالية للمخدومية الزينية أبي الخير محمد الظاهري جليس الحاضرة الشريفة ووكيل بيت المال المعمور وناظر الجوالي والبيمارستان المنصوري بالديار المصرية وجميع ذلك بالممالك الإسلامية عظم الله شأنه.  
ولاحظ على الصفحة «احفظ يا كبيكج» بفرض حفظ الكتاب من الأربعة.

(المخطوط الاسوي بسان بطرسبرج رقم C-621).

لوحة رقم ١٤٧  
صفحة عنوان كتاب «مختصر جامع التواريخ» لعمر بن الأوردي من نسخة خزائن كتب برسم خزائن السلطان الملك

## الوقفيات

بخط خليل بن أبيك الصنفي مؤرخة  
سنة ٧٣٥هـ، وذلك على المدرسة  
الحمودية بخط الموازين بالقاهرة سنة  
٧٩٧هـ.

(مكتبة أبا صرغيا باستاتبول رقم ٣٠٠٥)

لوحة رقم ١٥٠  
ورقة من المصحف الذي وقفه أماجور  
والى دمشق على جامع مدينة صبور سنة  
٢٦٤هـ.

(متحف الأوقاف الإسلامية باستاتبول رقم  
١٢٩٨٩ ، ١٣٧٦٨)

لوحة رقم ١٥٤  
نص وقفية عبدالرحمن بن خلدون  
لكتابه «المسير وديوان المبتدأ والخبر»  
المثبتة على الجزء الخامس من الكتاب  
على طلبه العلم الشريف بمدينة فاس  
بالمغرب الأقصى وجعل مقره بغرناطة  
الكتب بجامعة القرويين بمدينة فاس  
والمؤرخة سنة ٧٩٣هـ.

(غزقة القرويين بفاس رقم ١٢٦٦)

لوحة رقم ١٥١  
نص وقفية الأمير بكتمر بن عبدالله  
الساقي لمصنف أولجاشو على تربيته  
بالقاهرة مؤرخة في ٢٧ جمادى الآخرة  
سنة ٧٢٦هـ.  
(دار الكتب المصرية رقم ٧٢ مصاحف).

لوحة رقم ١٥٢  
نص وقفية السلطان الناصر محمد بن  
قللاون لمصنف على الجامع الكبير  
بالقاهرة في سنة ٧٣٠هـ.  
(دار الكتب المصرية ٤ مصاحف).

لوحة رقم ١٥٥  
نص وقفية القاضي يحيى زين الدين  
للجزء الثالث من تاريخ «كتر الدرر  
وجامع الغرر» لابن أبيك الدوادري من  
نسخة بخط المؤلف فرغ من كتابتها سنة  
٧٣٦هـ، على جامع الذي أنشأه خارج  
باب الحروخة بالقاهرة مؤرخة سنة  
٨٤٨هـ.

(مكتبة أحمد الثالث باستاتبول رقم ٢٩٣٢).

لوحة رقم ١٥٣  
نص وقفية جمال الدين الاستادار  
للمجلد الحادي عشر من كتاب «تاريخ  
الإسلام» للحافظ الذهبي من نسخة  
بخط المؤلف وعليها قراءة على المؤلف



## أختام الوقفيات

١٥٦

ختم وقفية السلطان أحمد الثالث العثماني	ختم وقفية السلطان الغازي سليم خان بن السلطان مصطفى خان .
ختم وقفية مصطفى أفندي رئيس الكتاب	ختم وقف الوزير الشهيد علي باشا ويشترط فيه أن لا يخرج الكتاب من خزائنه .
ختم وقفية مهر شاه سلطان أم السلطان سليم خان مؤرخ سنة ١٢١٥ هـ .	ختم وقفية الحاج سليم آغا ويشترط فيه أن لا يخرج الكتاب ولا يره من .
ختم وقفية أحمد تيمور باشا .	ختم وقفية كوبريلي محمد باشا مؤرخ سنة ١٠٧٢ هـ .

## المخطوطات المزينة بالصور والمنمنمات

المر ومن حولها غيالات تمثل الليل  
والنهار والفصول الأربعة (واجهة fron-  
tiapiece) من نسخة كتاب «الترياق»  
المؤرخة سنة ٥٩٥ هـ .  
(المكتبة الوطنية بباريس رقم 2964)

لوحة رقم ١٥٩  
صورة واقف يقوم بعمل جراحة في  
جبهة فرس من كتاب «البيطرة» لأحمد  
بن الحسن بن الأحنف من نسخة كتبها

لوحة رقم ١٥٧  
ورقة من كتاب «صور الكواكب الثابتة»  
لعميد الرحمن الصوفي تمثل كوكب الحية  
وجداول بأسماء الكواكب من نسخة  
كتبت في ١٠ صفر سنة ٥٢٥ هـ بخط واثق  
بن علي بن عمر بن الحسين .  
(متحف طوبجوسراي باستانبول رقم A  
3493)

لوحة رقم ١٥٨  
منمنمة تمثل ربة جالسة وفي يديها هالة

(التحف الأسيري، بسان بطرسبرج رقم C-23)

في بغداد سنة ٦٠٦ هـ علي بن الحسن بن هبة الله .

لوحة رقم ١٦٣

(متحف طريقهوسراي باستانبول رقم A 2115).

لوحة من المقامة الثالثة والأربعين من «مقامات الحريري» تمثل جدل قرب إحدى القرى .

(الكتبة الوطنية بباريس 5847 Sheffer).

لوحة رقم ١٦٤

لوحة رقم ١٦٥  
منمنمة من أول الجزء السابع عشر من كتاب «الأغاني» لأبي الفرج الأصفهاني من نسخة كتبها محمد بن أبي طالب البغدادي بين سنتي ٦١٤ و٦١٦ هـ تمثل مُحَارِقَ المغني البارح وأصحابه .  
(مكتبة ليهن الله باستانبول رقم ١٥٦٦).

منمنمة من كتاب «الجامع بين العلم والعمل النافع في صناعة الحيل» للجزيري، تمثل فنكان الفيل يعرف منه مضي الساعات المستوية من نسخة كتبت ورسمت سنة ٧١٥ هـ ربما في الشام (٣١ ٩٥، ٢١ سم).

(متحف المتروبوليتان للفن بنيويورك رقم ٥٧٥١٢٣).

لوحة رقم ١٦٥

لوحة رقم ١٦٦  
ورقة من كتاب الحشاشات؛ لديسقوريدس تمثل صورة شجرة الكرم من نسخة كتبها أبو يوسف بهنام بن موسى بن يوسف في الموصل في صفر سنة ٦٢٦ هـ.

منمنمة تمثل أمير على عرشه (صفحة واجهة frontispice) من نسخة مقامات الحريري المؤرخة سنة ٧٣٤ هـ.

(متحف طريقهوسراي باستانبول رقم A 2127).

(الكتبة الوطنية في فيينا A. P. 9)

لوحة رقم ١٦٦

لوحة رقم ١٦٧  
منمنمة من المقامة السادسة والعشرين (مقامة مراغة) من «مقامات الحريري»، تمثل اجتماع أدبي من نسخة كتبت في بغداد سنة ٦٣٨ هـ.

خريطة العالم المأمونية كما وردت في الجزء الأول من نسخة «مسالك الأبهصار

## لوحة رقم ١٦٩

منمنمة من كتاب «الحيسان»  
للجاحظ تُمثل عثمان بن حيان والي  
المدينة يقرأ رسالة وحوله حاجبه  
وخادمه.

(مكتبة الأمبروزيانا رقم 140 D)

## لوحة رقم ١٧٠

منمنمة تُمثل فرسان يلعبون لعبة البولو  
من كتاب «المغزون» في جامع النون  
لمحمد بن يعقوب بن أبي حزام الحُثلي من  
نسخة كتبت سنة ٨٧٩هـ.

(التحف الأسوري بسان بطرس برج رقم C-

0000)

## لوحة رقم ١٧١

رسم تُمثل ترتيب الجنود في حلق في  
ميدان القتال من الكتاب نفسه.

(التحف الأسوري بسان بطرس برج رقم C-

0000)

في عمالك الأمصار» لابن فضل الله  
العمري سميت فيه «رسم الوُيع  
المعمور».

(مكتبة أحمد الثالث بمتحف طوبقوسراي  
باستنبول رقم ٢٧٩٧)

## لوحة رقم ١٦٧

منمنمة تُمثل رئيس الملائكة في  
السما السادسة شمخايل، ورئيس  
ملائكة السماء السابعة روبائيل من كتاب  
«عجائب المخلوقات» للقزويني من  
نسخة كتبت في القرن الثامن.

(مكتبة قسم التعليم بوزارة الشؤون

الخارجية بموسكو رقم 7 - B)

## لوحة رقم ١٦٨

منمنمة في كتاب «دعوة الأطباء»  
لابن بُلّال تُمثل مجلس شراب ومضيف  
وضيوفه وغلام يمزق على العود.

(مكتبة الأمبروزيانا رقم 125 A)

## نماذج للجلود

(متحف فكتوريا وألبرت بلندن رقم -261  
(1885

لوحة رقم ١٧٥  
جلدة كتاب نادرة ترجع إلى القرن  
العاشر الهجري / السادس عشر الميلادي  
من إيران

(متحف فكتوريا وألبرت بلندن رقم -360  
(1885

لوحة رقم ١٧٧  
جلدة كتاب «مغنى اللبيب لابن هشام  
يرجع تاريخها إلى عام ٨٠٣هـ / ١٤٠١م  
(متحف فكتوريا وألبرت بلندن رقم -387  
(1898

لوحة رقم ١٧٣  
جلدة كتاب ترجع إلى القرن الثامن  
الهجري / الرابع عشر الميلادي من مصر  
الملوكية .

(مجموعة ناصر خليلي بلندن رقم -QUR  
(187

لوحة رقم ١٧٤  
جلدة كتاب ترجع إلى أوائل القرن  
الثامن الهجري / الخامس عشر الميلادي  
من مصر الملوكية

## تَبَيَّنَ الْمَصَادِرُ وَالْمَرْجِعُ وَتَيَّانَ طَبْعَاتُهَا

ليس هنا ثمة بجميع المؤلفات المستعملة في كتابة هذا العمل، وإنما أذكر فقط المؤلفات المستعملة دائماً أثناء البحث، أما المصادر والمراجع الأخرى فقد وردت المعلومات البيبليوجرافية الخاصة بها عند ذكرها في هراش الكتاب.

### ١ - للمصادر العربية

- ابن الأبار (محمد بن عبدالله القضاعي) المتوفى سنة ٦٥٨هـ/ ١٢٥٩م.  
«التكملة لكتاب الصلاة»، تصحيح عزت المطار الحسيني، القاهرة- مكتبة الخالجي، ١٩٥٥.  
ابن الأثير (عز الدين أبو الحسن علي بن محمد) المتوفى سنة ٦٣٠هـ/ ١٢٧٣م.  
«الكامل في التاريخ»، ١- ١٣، بيروت- دار صادر ١٩٦٥- ١٩٦٧.  
الإدرسي (أبو عبدالله محمد بن محمد) المتوفى سنة ٥٦٠هـ/ ١١٦٤م.  
«نزهة المشتاق في اختراق الآفاق»، ١- ٩، روما- نابولي ١٩٧١- ١٩٧٩.  
الإربلي (عبد الرحمن بن إبراهيم)، المتوفى سنة ٧١٧هـ/ ١٣١٧م.  
«خلاصة الذهب المسبوك من سير الملوك»، تحقيق مكي السيد جاسم، بغداد- مكتبة المتي ١٩٦٤.  
الأزهري (أبو منصور محمد بن أحمد)، المتوفى سنة ٣٧٠هـ/ ٩٨٠م.  
«تَهْلِيلُ اللَّفْظَةِ»، ١- ١٥، تحقيق محمد علي التجار وآخرين، القاهرة- الدار المصرية للتأليف والترجمة والنشر ١٩٦٤- ١٩٧٦.  
ابن أبي أصيبعة (أبو العباس أحمد بن القاسم السعدي)، المتوفى ٦٦٨هـ/ ١٢٦٩م.  
«هيون الأتباء في طبقات الأطباء»، ١- ٢، بمثابة أوغست مولر، القاهرة ١٨٨٢.  
ابن إياس (أبو البركات محمد بن أحمد الخنفي)، المتوفى سنة ٩٣٠هـ/ ١٥٢٤م.  
«دقائق الزهور في وقائع الدهور»، ١- ٥، تحقيق محمد مصطفى، نشرات الإسلامية- ٥، القاهرة- فيسبادن ١٩٦١- ١٩٧٥.

ابن أبيك (أبو بكر عبدالله بن أبيك الدواقاري)، المئوي سنة ٧٣٦هـ / ١٣٣٥م.  
 دكتور الندود وجامع القرو، ج ٩ تحقيق مئس رويرت روير، القاهرة - المعهد الأثري للآثار ١٩٦٠.

ابن بشكوال (أبو القاسم خلف بن عبدالله)، المئوي سنة ٥٧٨هـ / ١١٨٢م.  
 «الصلة في تاريخ أمة الأندلس وعلمائهم ومحدثيهم وفقهاءهم»، حناية عزت المطار  
 الحسني، القاهرة - مطبعة السعادة ١٩٥٥.

البنهادي (عبدالقادر بن حمو)، المئوي سنة ١٠٩٣هـ / ١٦٨٢م.  
 «غزوة الأدب ولب لباب لسان العرب»، ١ - ١٣، تحقيق عبدالسلام محمد هارون، القاهرة -  
 مكتبة الخانجي ١٩٧٩ - ١٩٨٣.

البيروني (أبو الریحان محمد بن أحمد)، المئوي سنة ٤٤٠هـ / ١٠٤٨م.  
 «تحقيق ما للهند من مقولة مقبولة في العقل أو مرذولة»، نشره إدوارد سغار، حيدر آباد - دائرة  
 المعارف الهندية ١٩٥٨.

ابن البيطار (عبدالله بن أبيك محمد عبدالله بن أحمد الأندلسي)، المئوي سنة ٦٤٦هـ / ١٢٤٨م.  
 «الجامع لمفردات الأدوية والأغذية»، ١ - ٤، يولاق ١٨٧٤.

الشعالي (أبو منصور عبدالله بن محمد)، المئوي سنة ٤٢٩هـ / ١٠٣٨م.  
 «ثمار القلوب في المصانف والمنسوب»، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، القاهرة - دار نهضة مصر  
 ١٩٦٦.

«لطائف المعارف»، تحقيق دي برنج، لندن ١٨٦٧.  
 «تيمة الدهر في شعراء أهل العصر»، ١ - ٤، تحقيق محمد محي الدين عبدالحميد، القاهرة  
 ١٩٤٧.

الجلاظ (أبو عثمان عمرو بن بحر)، لثرفى سنة ٢٥٥ هـ / ٨٦٩ م.

«التبصر بالتجارة»، تحقيق حسنى حسنى عبدالرحاب، بيروت- دار الكتاب الجليل ١٩٦٦.

«الحسوان»، ١- ٨، تحقيق عبدالسلام محمد هارون، القاهرة- مكتبة مصطفى البابى الحلبي ١٩٤٠ - ١٩٤٧.

الجبرتي (عبدالرحمن بن حسن)، لثرفى سنة ١٢٣٧ هـ / ١٨٢٢ م.

«عجائب الآثار في التراجم والأخبار»، ١- ٤، يولاق ١٢٩٧ هـ.

ابن جليل (أبو داود سليمان بن حسان الأندلسي)، لثرفى بعد سنة ٣٧٧ هـ / ٩٨٧ م.

«طبقات الأطباء والحكماء»، تحقيق فؤاد سيد، القاهرة- المعهد العلمى لفرنى للأثار الشرقيه ١٩٥٥.

الجيشاري (أبو عبدالله محمد بن عبدوس)، لثرفى سنة ٣٣١ هـ / ٩٤٣ م.

«كتاب الوزراء والكتاب»، تحقيق مصطفى السقا وآخرين، القاهرة- مكتبة مصطفى البابى الحلبي ١٩٣٨.

الجوالقي (أبو منصور موهوب بن أحمد)، لثرفى سنة ٥٤٥ هـ / ١١٤٥ م.

«المعرب من الكلام الأعجمي»، تحقيق أحمد محمد شاكر، القاهرة- دار الكتب المصرية ١٣٦١ هـ.

ابن الجوزي (جمال الدين أبو الفرج عبدالرحمن بن علي)، لثرفى سنة ٥٩٧ هـ / ١٢٠١ م.

«المختصر في تاريخ الملوك والأمم»، ٥- ١٠، الهند- دائرة المعارف العشمية ١٣٥٧- ١٣٥٩ م.

حاجي خليفة (مصطفى بن عبدالله كاتب جلي)، لثرفى سنة ١٠٦٧ هـ / ١٦٥٦ م.

«كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون»، ١- ٧، نشره خروستاف فلوجل، لينسج ١٨٣٧ - ١٨٥٨.

ابن حجر المصقلاني (شهاب الدين أبو الفضل أحمد بن علي)، لثرفى سنة ٨٥٢ هـ / ١٤٤٨ م.

«إنباء الضمر بأبناء العمر»، ١- ٣، تحقيق حسن حبشي، القاهرة- المجلس الأعلى للثرفن الإسلامية ١٩٦٩- ١٩٧٢.

الكتاب العربي للطرط- ٤٩

- «الدور الكامنة في أعيان المئة الثامنة»، ١ - ٥، تحقيق محمد سيد جاد الحق، القاهرة - دار الكتب الحديثة ١٩٦٦.
- «ذيل الدور الكامنة»، تحقيق عثمان درويش، القاهرة - معهد للخطوط العربية ١٤١٢ هـ / ١٩٩٢ م.
- ابن حزم (علي بن أحمد بن سعيد الظاهري الأندلسي)، المتوفى سنة ٤٥٦ هـ / ١٠٦٤ م.
- «جمهرة أنساب العرب»، تحقيق عبدالسلام هارون، القاهرة - دار المعارف ١٩٧٧.
- «حكاية أبو القاسم البغدادى» = أبو الطاهر الأزدي.
- أبو حيان التوحيدى (علي بن محمد بن العباس)، المتوفى سنة ٤١٤ هـ / ١١٠٢٣ م.
- «أخلاق الوزراء»، تحقيق محمد بن تاروت الطنجي، دمشق - مطبوعات المجمع العلمي العربي ١٩٦٥.
- الحطيب البغدادي (أبو بكر أحمد بن أحمد عي بن ثابت)، المتوفى سنة ٤٦٣ هـ / ١٠٧٢ م.
- «تقيد العلم»، تحقيق يوسف العش، دمشق - المعهد الفرنسي للدراسات العربية ١٩٤٩.
- «تاريخ بغداد»، ١ - ١٤، القاهرة - مكتبة الخانجي ١٩٣١.
- ابن خلدون (ولي الدين أبو زيد عبدالرحمن بن محمد الحفصري)، المتوفى سنة ٨٠٨ هـ / ١٤٠٥ م.
- «المقدمة»، ١ - ٣، تحقيق علي عبدالواحد والي، القاهرة - دار نهضة مصر ١٩٧٩.
- ابن خلكان (شمس الدين أبو العباس أحمد بن محمد)، المتوفى سنة ٦٨١ هـ / ١٢٨٢ م.
- «وليات الأعيان وأنباء أبناء الزمان»، ١ - ٨، تحقيق إحسان عباس، بيروت - دار الفكاك ١٩٦٩.
- ١٩٧٢.
- ابن أبي داود السجستاني (سليمان بن الأشعث)، المتوفى سنة ٢٧٥ هـ / ٨٨٨ م.
- «كتاب المصاحف»، تحقيق آرثر جفوي، القاهرة - المطبعة الرحمانية ١٩٣٦.



- الدَّهْلَبِيُّ (شمس الدين أبو عبدالله محمد بن أحمد بن عثمان)، المتوفى سنة ٧٤٨ هـ / ١٣٤٧ م.
- «تاريخ الإسلام»، ١-٦، تحقيق حسام الدين القدسي، القاهرة- مكتبة القدسي، ١٩٤٩-١٩٥١.
- «تذكرة الحفاظ»، ١-٤، حيدر آباد الدكن- دائرة المعارف العثمانية ١٩٥٥-١٩٥٨.
- «العبر في خبر من خبر»، ١-٥، تحقيق صلاح الدين المنجد وفؤاد سيد، الكويت- سلسلة التراث العربي ١٩٦٠-١٩٦٦.
- الرشيد بن الزبير (رشيد الدين أبو الحسين أحمد بن علي الأسواني) المتوفى سنة ٥٦٢ هـ / ١١٦٦ م.
- «الذخائر والتحف»، تحقيق محمد حميد الله، الكويت- سلسلة التراث العربي- ١٩٥٩ م.
- الزُّبَيْدِي (أبو الفيض محمد بن محمد بن عبد الرزاق الملقب بـ «مُرتضى»)، المتوفى سنة ١٢٠٥ هـ / ١٧٩٠ م.
- «تاج العروس من جواهر القاموس»، ١-١٠، مصر- ١٣٠٦-١٣٠٧ هـ.
- الزُّبَيْدِي (أبو بكر محمد بن الحسن الأتليسي)، المتوفى سنة ٣٧٩ هـ / ٩٩١ م.
- «طبقات النحويين واللغويين»، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، القاهرة- دار المعارف ١٩٨٤.
- الزُّبَيْر بن بكار (بن عبدالله القرشي الأسدي)، المتوفى سنة ٢٥٦ هـ / ٨٧٠ م.
- «جمهرة نسب قریش وأخبارها»، شرحه وحققه محمود محمد شاكر، القاهرة- دار العروبة ١٩٦١.
- الزُّمَّخْشَرِي (جار الله أبو القاسم محمود بن عمر)، المتوفى سنة ٥٣٨ هـ / ١١٤٤ م.
- «أساس البلاغة»، القاهرة- مركز تحقيق التراث ١٩٨٥.
- السَّخَاوِي (شمس الدين محمد بن عبدالرحمن بن محمد)، المتوفى سنة ٩٠٢ هـ / ١٤٩٧ م.
- «الإعلان بالتبويخ لمن ذم أهل التاريخ»، في كتاب علم التاريخ عند المسلمين، ترجمة صالح أحمد علي، بغداد ١٩٦٣.
- «الضوء اللامع لأهل القرن التاسع»، ١-١٢، القاهرة- مكتبة القدسي ١٣٥٣-١٣٥٥ هـ.

- ابن سَعد (أبو عبدالله محمد بن سعد كاتب الواقدي)، المرفى سنة ٢٣٠ هـ / ٨٤٤ م.  
 «الطبقات الكبرى»، ١-٩، بيروت-دار صادر ١٩٥٧-١٩٥٨.
- ابن سعيد (علي بن سعيد المغربي)، المرفى سنة ٦٨٥ هـ / ١٢٨٦ م.  
 «النجوم الزاهرة في حلى حضرة القاهرة»، تحقيق حسين نصار، القاهرة-مركز تحقيق التراث ١٩٧٢.
- السمعاني (أبو سعيد عبدالكريم بن محمد بن منصور)، المرفى سنة ٥٦٢ هـ / ١١٦٦ م.  
 «الأنساب»، نشره بالمصور د. سي. مرجليوث، لندن-بريل ١٩١٢.
- السويطي (جلال الدين أبو الفضل عبدالرحمن بن أبي بكر)، المرفى سنة ٩١١ هـ / ٥٠٥ م.  
 «نبذة الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة»، القاهرة-مطبعة السادة ١٣٢٦ هـ.
- «حسن المحاضرة في تاريخ مصر والقاهرة» ١-٢، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، القاهرة-دار إحياء الكتب العربية ١٩٦٧.
- «المزهر في علوم اللغة»، ١-٢، تحقيق محمد أحمد جاد المرلى وعلى محمد الجبالي ومحمد أبو الفضل إبراهيم، القاهرة-دار إحياء الكتب العربية د. ت.
- ابن شاکر (صلاح الدين محمد بن شاکر أحمد الکتبي)، المرفى سنة ٧٦٤ هـ / ١٣٦٢ م.  
 «هيون التواريخ»، ج ٢١، تحقيق نبيلة عبدالمستطوف ودوفيل السامر، بغداد ١٩٨٤.
- «قوات الوفيات»، ١-٥، تحقيق إحسان عباس، بيروت-دار صادر ١٩٧٣-١٩٧٤.
- أبو شامة (شهاب الدين بن عبدالرحمن بن إسماعيل المقدسي)، المرفى سنة ٦٦٥ هـ / ١٢٦٧ م.  
 «تراجم رجال القرنين السادس والسابع المعروف بليل الروغيتين»، حرف به وصححه محمد زاهد بن الحسن الكوثري وحسنه بنشره عزت الطاهر الحسني، القاهرة ١٩٤٧.
- «الروغيتين في أخبار الدولتين»، الجزء الأول في تسمين، تحقيق محمد حلمي محمد أحمد، القاهرة-لجنة التأليف والترجمة والنشر ١٩٥٦-١٩٦٢.
- الصقدي (صلاح الدين خليل بن أيبك)، المرفى سنة ٧٦٤ هـ / ١٣٦٣ م.  
 «الوافي بالوفيات»، ١-١٩، ٢١-٢٤، تحقيق مجموعة من العلماء، نشرات الإسلامية-٦، استنبول-بيروت ١٩٤٩-١٩٩٢.

ابن الصلاح (أبو عمر عثمان بن عبدالرحمن)، المئط سنة ٦٤٣ هـ / ١٢٤٣ م.  
«مقدمة ابن الصلاح في علوم الحديث»، تحقيق عائشة عبدالرحمن، القاهرة - مركز تحقيق التراث  
١٩٧٤.

المصولي (أبو بكر محمد بن يحيى)، المئط سنة ٣٣٥ هـ / ٩٤٦ م.  
«أخبار الرازي بالله والمتقي بالله»، نشرها ج. هيرت دون، GMS، القاهرة ١٩٣٥.

ابن الطوير (أبو محمد المرتضى عبدالسلام بن الحسن القيسراتي)، المئط سنة ٦١٧ هـ / ١٢٢٠ م  
«نزهة المقلتين في أخبار الدولتين»، أماد بناء وحققه وقدم له أيمن فؤاد سيد، النشرات الإسلامية -  
٣٩، فتوحات - دار النشر فرانز شتلير ١٩٩٢.

ابن عبدالظاهر (محيي الدين أبو الفضل عبدالله بن عبدالظاهر بن نشوان السعدي المصري)،  
المئط سنة ٦٩٢ هـ / ١٢٩٣ م.  
«الروضة البهية الزاهرة في خطط المحزية القاهرة»، حققه وقدم له أيمن فؤاد سيد، بيروت - أوراق  
شرقية ١٩٩٦.

العماد والكاتب الأصمهاني (أبو عبدالله محمد بن صفى الدين أبو الفرج)، المئط سنة ٥٩٧ هـ  
/ ١٢٠٠ م

«خريدة القصر وخريدة المعصر»، قسم شعراء الشام، ١ - ٤، تحقيق شكري فيصل، دمشق - المجمع  
العلمي العربي، ١٩٥٥ - ١٩٦٨.

ابن العماد (عبدالحى بن أحمد بن محمد الحبلي)، المئط سنة ١٠٨٩ هـ / ١٦٧٨ م.  
«شذرات الذهب في أخبار من ذهب»، ١ - ٨، نشره حسام الدين القدسي، القاهرة - ١٣٥٠ -  
١٣٥١ هـ.

علي مبارك (بن سليمان الروحي)، المئط سنة ١٣١٢ هـ / ١٨٩٣ م.  
«الخطط التوفيقية الجدينة لمصر والقاهرة وملنها ويلادها القديمة والشهيرة»، ١ - ١١،  
القاهرة - مركز تحقيق التراث، ١٩٦٩ - ١٩٩٣.

ابن التُّرَاث (ناصر الدين محمد بن عبد الرحيم بن علي الحنفي)، المئذنة سنة ٨٠٧ هـ / ١٤٠٤ م.  
«تاريخ الدول والملوك»، ٧ - ٩، تحقيق قسطنطين زريق ومجلاء عز الدين، بيروت - الجامعة الأمريكية  
١٩٣٦ - ١٩٤٢.

ابن فضل الله العُمري (شهاب الدين أحمد بن يحيى) المئذنة سنة ٧٤٩ هـ / ١٣٤٩.  
«مسالك الأبحار في عمالك الأمصار - عمالك مصر والشام والحجاز واليمن»، حققها وكتب  
مقدمتها ودراسيتها ووضع فهرسها ابن إواد سيد، القاهرة - المعهد العلمي الفرنسي للأثار الشرقية  
١٩٨٥.

ابن القُوطي (كمال الدين عبد الرزاق بن أحمد الشيباني)، المئذنة سنة ٧٧٣ هـ / ١٣٧٢ م.  
«لخص مجمع الآداب»، ١ - ٤، حققه مصطفى جواد، دمشق - وزارة الثقافة والإرشاد القومي  
١٩٦٢ - ١٩٦٥.

«الحوادث الجامعة والتجارب النافعة في المئة السابعة»، تحقيق مصطفى جواد، بغداد - المكتبة  
العربية ١٩٣٧.

الفيرزباندي (مجد الدين أبو طاهر محمد بن مطرب الشيرازي)، المئذنة سنة ٨١٧ هـ / ١٤١٥ م.  
«الفاموس المحيط»، بيروت - مؤسسة الرسالة ١٩٨٧.

القاضي عبد الجبار (بن أحمد الهمداني)، المئذنة سنة ٤١٥ هـ / ١٠٢٤ م.  
«فضل الاعتزال وطبقات المعتزلة»، حققه فؤاد سيد، تونس - الدار التونسية للنشر ١٩٧٤.

ابن قُتيبة (أبو محمد عبد الله بن مُسلم اللخثوري)، المئذنة سنة ٢٧٦ هـ / ٨٨٩ م.

«المصارف»، ١ - ٤، حققه وقدم له ثروت حكاثة، القاهرة - دار المعارف ١٩٦٩.

القُرُوني (أبو عبد الله زكريا بن محمد بن محمود)، المئذنة سنة ٦٨٢ هـ / ١٢٨٣ م.

«آثار البلاد وأخبار العباد»، نشره واستغلذ، خرطا ١٨٤٨.

القُفطلي (جمال الدين أبو الحسن علي بن يوسف)، المئذنة سنة ٦٤٦ هـ / ١٢٤٧ م.

«إنباه الرواه على أنباء النحاة»، ١ - ٤، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، القاهرة - دار الكتب المصرية  
١٩٥٠ - ١٩٧٤.

- «المحمدون من الشعراء وأشعارهم»، تحقيق حسن معمرى، الرياض - دار اليمامة ١٩٧٠.
- القلقشندى (أحمد بن علي بن أحمد الفزاري)، التوفى سنة ٨٢١ هـ / ١٤١٨ م.
- «صبح الأعشى في صناعة الإنشاء»، ١ - ١٤، القاهرة - دار الكتب المصرية ١٩١٢ - ١٩٣٨.
- ابن كثير (علاء الدين أبو الفداء إسماعيل بن عمر الدمشقي)، التوفى سنة ٧٧٤ هـ / ١٣٧٣ م.
- «البيان والنهاية»، ١ - ١٤، القاهرة ١٣٥١ - ١٣٥٨.
- لسان الدين ابن الخطيب (أبو عبدالله محمد بن عبدالله بن سعيد السلماني)، التوفى سنة ٧٧٦ هـ / ١٣٧٤ م.
- «الإحاطة في أخبار غرناطة»، ١ - ٤، حققه محمد عبدالله عثمان، القاهرة - مكتبة الخانجي ١٩٧٣ - ١٩٧٧.
- أبو المحاسن (جمال الدين يوسف بن تغري بردي)، التوفى سنة ٨٧٤ هـ / ١٤٧٠ م.
- «الدليل الشافي على المنهل الصافي»، ١ - ٢، تقدم وتحقيق لمهيم محمد ثلثرت، مكة المكرمة - مركز البحث العلمي وإحياء التراث الإسلامي بجامعة أم القرى ١٩٨٣.
- «المنهل الصافي والمستوفى بعد الوافي»، ١ - ٧، تحقيق محمد محمد أمين ونيل عبدالعزيز، القاهرة - مركز تحقيق التراث ١٩٨٤ - ١٩٩٣.
- «النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة»، ١ - ١٢، القاهرة - دار الكتب المصرية ١٩٢٩ - ١٩٥٦.
- السبَّور (أبو العباس محمد بن يزيد)، التوفى سنة ٢٨٥ هـ / ٨٩٨ م.
- «المقتضب»، ١ - ٤، تحقيق محمد عبدالله ثلثرت، القاهرة - المجلس الأعلى للشئون الإسلامية، ١٩٦٥ - ١٩٦٨.

- المُحَبَّبِي (محمد أمين بن فضل الله)، المرفى سنة ١١١١ هـ / ١٦٩٩ م.
- «خلاصة الأثر في أعيان القرن الحادي عشر»، ١ - ٤، القاهرة - المطبعة الوهبية ١٢٨٤ هـ / ١٨٦٦ م.
- المُحَرَّاكَشِي (أبو محمد عبد الواحد بن علي التميمي)، المرفى سنة ٦٤٧ هـ / ١٢٤٩ م.
- «المُعْجَب في تلخيص أخبار المغرب»، تحقيق محمد سعيد السريان ومحمد العربي العلمي، القاهرة - ١٩٤٩.
- المُسَبِّحِي (الأمير المختار عز الملك محمد بن هيب الله بن أحمد)، المرفى سنة ٤٢٠ هـ / ١٠٢٩ م.
- «نصوص ضائعة من أخبار مصر»، احتضنهمها أنطوان سيد، حوليات إسلامية *An. Isl. XVIII* (1981), pp. 1-54.
- المُسْتَوْدِي (أبو الحسن علي بن الحسين)، المرفى سنة ٣٤٦ هـ / ٩٥٧ م.
- «التنبيه والإشراف»، نشره دي عوي، ليندن - برل ١٨٩٤.
- أبو المَطْهَر الأَزْدِي (محمد بن أحمد)، عاش في القرن الرابع للهجرة.
- «حكاية أبي القاسم البغدادي التميمي»، نشرها آدم متر، هيلبرج ١٩٠٢.
- المُعَزَّي بن باديس بن منصور الصنهاجي، المرفى سنة ٤٥٤ هـ / ١٠٦٢ م.
- «عمدة الكتاب وعلّة ذوي الألباب»، (النسرب ل)، حققه عبد الستار الحلوجي وعلي عبد الحسن زكي، مجلة معهد للمخطوطات العربية ١٧ (١٩٧١)، ٤٥ - ١٧٢.
- المُفَضِّلِي (شمس الدين أبو عبد الله محمد بن أحمد)، المرفى سنة ٣٨٠ هـ / ٩٩٠ م.
- «أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم»، نشره دي عوي، ليندن ١٩٠٦.
- المُفَرِّزِي (تقي الدين أبو العباس أحمد بن علي)، المرفى سنة ٨٤٥ هـ / ١١٤٢ م.
- «اتعاظ الحنفيا بأخبار الأئمة الفاطميين الخلفاء»، ١ - ٣، تحقيق، جمال الدين الشيال ومحمد حلمي محمد أحمد، القاهرة - المجلس الأعلى للثقافة الإسلامية ١٩٩٧ - ١٩٧٣.
- «المخطوط» = «المواظف والاعتبار».
- «سُرُود كتاب المواظف والاعتبار في ذكر الخطوط والآثار»، حققها مكتب مقدمتها ووضع فهرسا أنطوان سيد، لندن - مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي ١٩٩٦.

- «الغنى الكبير» ١-٨، تحقيق محمد الحيلاري، بيروت- دار الغرب الإسلامي ١٩٩١.
- «المواظف والاعتبار في ذكر الخطوط والآثار» ١-٢، بولاق ١٢٧٠هـ/ ١٨٥٣م.
- المقري (أحمد بن محمد التلمساني)، المقري سنة ١٠٤١هـ/ ١٦٣١م.
- «فتح الطيب من غصن الأندلس الرطيب وذكر وزيرها لسان الدين بن الخطيب» ٨- تحقيق إحسان عباس، بيروت- دار صادر ١٩٨٨.
- المندري (زكي الدين أبو محمد هبة العظم بن هبة القوي)، المقري سنة ٦٥٦هـ/ ١٢٥٨م.
- «التكملة لوفيات النقلة» ١-٤، حققه وعلق عليه بشار عواد معروف، بيروت- مؤسسة الرسالة ١٩٨١.
- ناصر خسرو (قام برحلة بين سنتي ٤٣٧ - ٤٤٢هـ/ ١٠٤٥ - ١٠٥٢م)
- «سفرنامه»، رحلة ناصر خسرو إلى لبنان وفلسطين ومصر والجزيرة العربية في القرن الخامس الهجري، نقلها إلى العربية يحيى الخشاب، بيروت- دار الكتاب الجديد ١٩٧٠.
- ابن النديم (أبو الفرج محمد بن إسحاق بن محمد)، المقري نحو سنة ٤٠٠هـ/ ١٠١٠م.
- «الفهرست»، نشره رضا محمد طهران ١٣٩١هـ/ ١٩٧١م.
- النوري (شهاب الدين أحمد بن هبة الوهاب)، المقري سنة ٧٣٣هـ/ ١٣٣١م.
- «نهاية الأرب في فنون الأدب» ١-١٨، القاهرة- دار الكتب المصرية ١٩٢٢ - ١٩٥٥.
- ياقوت الحَمْوي (شهاب الدين أبو هبة الله ياقوت بن هبة الله)، المقري سنة ٦٢٦هـ/ ١٢٢٩م.
- «معجم الأديباء» ١-٢٠، نشره أحمد فريد رفاعي، القاهرة- دار الشؤون ١٩٣٦ - ١٩٣٨.
- «معجم البلدان» ١-٦، نشره ويستفيلد ليتسج ١٨٦٦ - ١٨٧٠.
- اليَقْسُوي (أحمد بن إسحاق بن جعفر بن واضح)، المقري سنة ٢٨٤هـ/ ٨٩٧م.
- «كتاب البلدان»، ليدن ١٨٩٢.

## ٧ - المراجع العربية والمُعَرَّبة

- إبراهيم جمعة : دراسة لتَطَوُّر الكتابة الكوفية على الأحجار في مصر في القرون الخمسة الأولى للهجرة، القاهرة - دار الفكر العربي ١٩٦٩ .
- إبراهيم شجوح : « بعض ملاحظات على خط البرديات العربية المصرية المبكرة ومدى تأثيرها بحركات إصلاح الكتابة »، أبحاث الندوة الدولية لتاريخ القاهرة، القاهرة ١٩٧٠، ١ : ١٥ - ٣٠ .
- \_\_\_\_\_ : « سجل قديم مكتبة جامع القيروان »، مجلة معهد الخطوط العربية ٢ (١٩٥٦)، ٣٣٩ - ٣٧٢ .
- \_\_\_\_\_ : « مصدران جديدان عن صناعة للخطوط : حول فنون تركيب المداد »، في كتاب دراسة المخطوطات الإسلامية بين اعتبارات المادة والبشر، لندن - مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي ١٩٩٧، ١٥ - ٣٤ .
- \_\_\_\_\_ : للخطوط، كتب نصوصه، تونس - دار الكتب الوطنية ١٩٨٩ .
- أحمد تيمور : التصوير عند العرب، أخرجه وزاد عليه الدراسات الفنية والتعليقات زكي محمد حسن، القاهرة - لجنة التأليف والترجمة والنشر ١٩٤٢ .
- أحمد شوقي بنين : دراسات في علم المخطوطات والبحث الببليوغرافي، منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالرباط، سلسلة بحوث دراسات رقم 7، الرباط ١٩٩٣ .
- \_\_\_\_\_ : « خزائن مراكش بالأسكوريال »، مجلة كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالرباط ٩ (١٩٨٤)، ١٢٧ - ١٤٢ .
- \_\_\_\_\_ : المخطوط العربي وعلم المخطوطات (تنسيق)، منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالرباط، سلسلة ندوات ومناظرات رقم 33، الرباط ١٩٩٤ .
- أحمد محمد شاكر : مقدمة « الرسالة » للإمام المظلي، القاهرة - مطبعة مصطفى البابي الحلبي ١٩٩٢ .
- أهمية المخطوطات الإسلامية، أعمال المؤتمر الافتتاحي لمؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي، لندن - مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي ١٩٩٢ .



أمن فؤاد سيد : دار الكتب المصرية تاريخها وتطورها ، بيروت-أوراق شرقية ١٩٩٦ .  
 — : المدارس في مصر قبل العصر الأيوبي ، في كتاب تاريخ المدارس في مصر الإسلامية ، سلسلة تاريخ المصريين ٥١ ، القاهرة ١٩٩٢ ، ٨٧ - ١٣٦ .

برجستراسر ، ج . : أصول نقد النصوص ونشر الكتب ، محاضرات ألقاها بكلية الآداب سنة ١٩٣١ / ١٩٣٢ ، أعدّها وقلم لها محمد حمدي البكري ، القاهرة - مركز تحقيق التراث ١٩٦٩ .

بشر فارس : سر الزخرفة الإسلامية ، القاهرة - المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية ، ١٩٥٢ .  
 — : موانع مسيحية ولامع إسلامية - حول مخطوط مزوق في القرن السابع الهجري ، القاهرة - رسائل للمجمع العلمي المصري ١٩٦١ .

— : «صورة جديدة منمنمة من أسلوب التصوير البغدادى تاريخها ٦١٤هـ (١٢١٧ - ١٢١٨م) تمثّل النبي العربي» ، مجلة للمجمع العلمي المصري ٢٨ (١٩٤٥ - ١٩٤٦) ، ١ - ٥ .  
 — : كتاب التزيّات أثر عربي مصور ، القاهرة - المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية ١٩٥٣ .

جمال محرز : «فن التصوير الإسلامي في القرن ٨ هـ / ١٤ م» ، كتاب الحيوان للجاحظ ، مجلة كلية الآداب - جامعة القاهرة ١٤ (١٩٥٢) ، ٣١ - ٣٧ .

— : «فن التصوير المملوكي - نسخة من كتاب دعوة الأطباء لابن بطالان» ، مجلة معهد المخطوطات العربية ٧ (١٩٦١) ، ٧٥ - ٨٠ .

جورج عطية : «المخطوطات العربية والإسلامية في مكتبة الكونغرس الأمريكي (مصحف الشيخ حمد الله الأماسي)» ، في كتاب للمخطوط العربي وعلم المخطوطات ، الرباط ١٩٩٤ ، ٤٥ - ٥٦ .

حبيب زيات : «الوراقة والوراقون في الإسلام» ، مجلة المشرق ٤١ (١٩٤٧) ، ٣٠٥ - ٣٥٠ .

حسن الباشا : التصوير الإسلامي في المصور الوسطى ، القاهرة - دار النهضة العربية ١٩٥٩ .

حسن حسني عبدالوهاب : «البردي والرق والكأفد في إفريقيا التونسية»، مجلة معهد المخطوطات العربية ٢ (١٩٥٦)، ٣٤-٤٥.

\_\_\_\_\_ : «العناية بالكتب وجمعها في إفريقيا التونسية من القرن الثالث إلى الخامس الهجري»، مجلة معهد المخطوطات العربية ١ (١٩٥٥)، ٧٢-٩٠.

حسن عبدالوهاب : تاريخ المساجد الأثرية، ١-٢، القاهرة دار الكتب المصرية ١٩٤٦.

الخط العربي من خلال للمخطوطات، الرياض-مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية ١٤٠٦هـ.

خليل محمود عساكر : «رسالة في الكتابة المنسوبة»، مجلة معهد المخطوطات العربية ١ (١٩٥٥)، ١٢١-١٢٧.

خوليان ريبيرا : «الكتبات وهواة الكتب في أسبانيا الإسلامية» (ترجمة جمال محمد محرز)، مجلة معهد المخطوطات العربية ٤ (١٩٥٨)، ٧٧-٩٦ (١٩٥٩)، ٩٩-١٠١.

دراسات فيما محتويه مكتبات استانبول والأناضول من المخطوطات العربية، ١-٣، أحاد نشرها فؤاد سزجين، فرانكفورت-معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية ١٩٨٦.

دراسة المخطوطات الإسلامية بين اعتبارات المادة والبشر، إعداد رشيد العناني، أعمال المؤتمر الثاني لمؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي (ديسمبر ١٩٩٣ / جمادى الآخرة ١٤١٤)، لندن -مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي ١٩٩٧.

درمان، أوزور : فن الخط تاريخه ونماذج من روائحه على مر العصور، ترجمة صالح سعداوي، استنبول-إرسكا ١٩٩٠.

رايس، دي . إس . : المخطوط الوحيد لآمين البواب بمكتبة شيلستر بني، ترجمه إلى العربية أحمد الأرفلي، باريس-فيليب لير، د. ت.

رشاد عبدالمطلب : «المخطوطات في مكتبة سواهج»، مجلة معهد المخطوطات العربية ١ (١٩٥٥)، ١٩٣-١٩٠.

رمضان ششن : «أهمية صفحة العنوان (الظهيرية) في توصيف المخطوطات»، في كتاب  
دراسة المخطوطات الإسلامية بين اعتبارات المادة والبشر. لندن- مؤسسة الفرقان للتراث  
الإسلامي ١٩٩٧، ١٧٩ - ١٩٦

\_\_\_\_\_ : فهرس مخطوطات مكتبة كوبريلي، ١-٣، استنبول- إرسكا ١٩٨٦.

الزركلي، غير الدين : الأعلام- قاموس تراجم لأشهر الرجال والنساء من العرب  
والمستعربين والمستشرقين، ١-٨، الطبعة الرابعة، بيروت- دار العلم للملايين ١٩٧٩.

زكي محمد حسن : فنون الإسلام، القاهرة- مكتبة النهضة المصرية ١٩٤٨.

\_\_\_\_\_ : «مدرسة بغداد في التصوير الإسلامي»، سور ١١ (١٩٥٥)، ١٥-٤٦.

سهام محمد المهدي : «خصائص تجليد المخطوطات في العصر المملوكي»، في كتاب دراسة  
المخطوطات الإسلامية بين اعتبارات المادة والبشر، لندن- مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي  
١٩٩٧، ٧٧-٩١.

سهيل أنور : الخطاط البغدادي علي بن هلال المشهور بابن الجواب، نقله إلى العربية محمد  
بهجت الأثري وعزيز سامي، بغداد- مطبوعات للجمع العلمي العراقي ١٩٥٨.

صلاح الدين المنجد : «إجازات السماع في المخطوطات القديمة»، مجلة معهد المخطوطات العربية  
١ (١٩٥٥)، ٢٣٢ - ٢٥١.

\_\_\_\_\_ : دراسات في تاريخ الخط العربي منذ بدايته إلى نهاية العصر الأموي، بيروت- دار  
الكتاب الجديد ١٩٨٢.

\_\_\_\_\_ : قواعد تحقيق المخطوطات، بيروت- دار الكتاب الجديد ١٩٨٢.

\_\_\_\_\_ : قواعد فهرسة المخطوطات العربية، بيروت- دار الكتاب الجديد ١٩٧٦.

\_\_\_\_\_ : الكتاب العربي المخطوط إلى القرن الماشر الهجري، الجزء الأول- النماذج،  
القاهرة- معهد للمخطوطات العربية ١٩٦٠.

عبد الرحمن بدوي : مؤلفات ابن خلدون، القاهرة- المركز القومي للبحوث الاجتماعية والجنائية ١٩٦٢.

عبد الستار الخلوji : المخطوط العربي، جدة- مكتبة مصباح ١٩٨٩.

عبد العزيز أحمد الرفاعي : «نوادير المخطوطات الأدبية في خزنة البقلاوي»، في كتاب أهمية المخطوطات الإسلامية، لندن- مؤسسة التراث للتراث الإسلامي ١٩٩٢، ١٩٥- ٢١٦.

عبد اللطيف إبراهيم : «التجليد في مصر الإسلامية»، بحث في كتاب دراسات في الكتب والمكتبات الإسلامية، القاهرة- دار الشعب ١٩٦٢.

\_\_\_\_\_ : «مجلة مصحف بنار الكتب المصرية»، مجلة كلية الآداب- جامعة القاهرة ٢٠ (مايو ١٩٥٨) ٨١-١٠٦.

\_\_\_\_\_ : دراسات في الكتب والمكتبات الإسلامية، القاهرة- دار الشعب ١٩٦٢.

\_\_\_\_\_ : «مكتبة عثمانية»، بحث في كتاب دراسات في الكتب والمكتبات الإسلامية، القاهرة- دار الشعب ١٩٦٢.

\_\_\_\_\_ : «مكتبة في وثيقة»، بحث في كتاب دراسات في الكتب والمكتبات الإسلامية، القاهرة- دار الشعب ١٩٦٢.

\_\_\_\_\_ : «المكتبة المملوكية»، بحث في كتاب دراسات في الكتب والمكتبات الإسلامية، القاهرة- دار الشعب ١٩٦٢.

فؤاد سزجين : «أهمية الإسهاد في العلوم العربية والإسلامية»، في كتاب محاضرات في تاريخ العلوم العربية والإسلامية، فرانكفورت- معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية ١٩٨٤، ١٣١- ١٤٥.

\_\_\_\_\_ : «مساهمة الجغرافيين العرب والمسلمين في صنع خريطة العالم»، فرانكفورت- معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية ١٩٨٧.

فؤاد سيد : فهرست للمخطوطات، المجلد الأول- مصطلح الحديث، القاهرة- دار الكتب المصرية ١٩٥٦.

فلاد سيد : فهرست المخطوطات المصورة ، ١ - ٤ ، القاهرة - معهد المخطوطات العربية ١٩٥٤ - ١٩٦٤ .

\_\_\_\_\_ : «نصان قديان في إحصاء الكتب» ، مجلة معهد المخطوطات العربية ٤ (١٩٥٨) ، ١٢٥ - ١٣٦ .

\_\_\_\_\_ : «نوازل المخطوطات في مكتبة طلعت» ، مجلة معهد المخطوطات العربية ٣ (١٩٥٧) ، ١٩٧ - ٢٣٦ - .

فيليب دى طرازي : خزان الكتب العربية في الحافظين ، ١ - ٤ ، بيروت ١٩٤٧ .

كرانشكوفسكي ، أ. : مع المخطوطات العربية - صفحات من الذكريات عن الكتب والبشر ، تعريب محمد منير مرسى ، القاهرة - دار النهضة العربية ١٩٦٩ .

كوركيس هواد : أقدم المخطوطات العربية في مكتبات العالم المكتوبة منذ صدر الإسلام حتى سنة ٥٠٠ هـ (١١٠٦ م) ، بغداد ١٩٨٢ .

\_\_\_\_\_ : «الورق والكاغذ - صناعته في البصور الإسلامية» ، مجلة للجمع العلمي العربي بدمشق ٢٣ (١٩٤٨) ، ٤٠٩ - ٤٣٨ .

محمد عبدالمعز مرزوق : «المصحف الشريف - دراسة تاريخية فنية» ، مجلة للجمع العلمي العراقي ٢٠ (١٩٧٠) ، ٨٨ - ١٣٧ .

محمد كُرْد علي : «خط الشام» ، ١ - ٦ ، دمشق ١٣٤٣ - ١٣٤٧ هـ .

محمد محمد أمين : الأوقاف والحياة الاجتماعية في مصر ٦٤٨ - ٩٢٣ هـ / ١٢٥٠ - ١٥١٧ م - دراسة تاريخية وثائقية ، القاهرة - دار النهضة العربية ١٩٨٠ .

محمد المنوني : «تاريخ المصحف الشريف بالمغرب» ، مجلة معهد المخطوطات العربية ١٥ (١٩٦٩) ، ٤٠ - ٣ .

\_\_\_\_\_ : تاريخ الورقة المغربية - صناعة المخطوط المغربي من العصر الوسيط إلى الفترة المعاصرة ، منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالرباط ، سلسلة بحوث ودراسات رقم 2 ، الرباط ١٩٩١ .

محمود محمد شاكر : «ذكريات مع محبى المخطوطات»، في كتاب أهمية المخطوطات الإسلامية، لندن-مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي ١٩٩٢، ٢٣-٢٨.

\_\_\_\_\_ : مقدمة كتاب «جبهة نسب قریش وأخبارها» للزبير بن بكار، القاهرة-دار المروية ١٣٨١هـ.

المخطوط العربي وعلم المخطوطات، تسيق أحمد شوقي بنين، منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالرباط، سلسلة لدوات ومنتاخرات رقم 33، الرباط ١٩٩٤.

مصاحف صنعاء، الكويت-دار الآثار الإسلامية ١٩٨٦.

نعمت بايرقدار ومهين لوفال : بيليوغرافيا مكتبات المخطوطات في تركيا والمنشورات الصادرة حول المخطوطات المحفوظة فيها، استنبول-إرسیکا ١٩٩٦.

علموت ريتز : «مخطوطات تاريخية عربية في مكاتب استنبول لم تطبع بعد»، في كتاب ما ساهم به المؤرخون العرب في المائة سنة الأخيرة في دراسة التاريخ العربي وغيره، بيروت-الجامعة الأمريكية ١٩٥٨، ١٦٠-١٧٣.

ويتكام، ج. ج. : «العنصر البشري بين النص والقارئ: الإجازة في المخطوطات العربية»، في كتاب دراسة المخطوطات الإسلامية بين اعتبارات المادة والبشر، لندن-مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي ١٩٩٧، ١٦٣-١٧٧.

يحيى محمود سحاتي : الوكف وبنية المكتبة العربية-استبطن للموروث الثقافي، الرباط-مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية ١٩٨٨.

## ٧ - المراجع الأجنبية

Nous ne donnerons pas ici la bibliographie complète de tous les ouvrages utilisés dans le présent travail. Les ouvrages cités une seule fois au cours du volume se trouvent suivis, en bas de page, des indications bibliographiques.

Arberry, A. J., *A Handlist of the Arabic Manuscripts in the Chester Beatty Library*, I-VIII, Dublin 1955-66.

....., *The Koran Illuminated : A Handlist of the Korans in the the Chester Beatty Library*, Dublin 1967.

*Beiträge zur Erschliessung der Arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, I-III, Frankfurt 1986.

Bloom, J. M., «The Blue Koran: an early fatimid kufic manuscript from the Maghrib», dans *Les Manuscrits du Moyen Orient*, pp. 95 - 99 .

Brockelmann, C., *Geschichte der arabischen Literatur*, Bd. I - II, Leiden - Brill 1943-49 , Suppl. I - III, Leiden - Brill 1937 -42 .

Cacek, A., «Ownership statements and seals in Arabic manuscripts», *MME* 2 (1987), pp. 88 - 95.

....., «The Use of "Kutub" in Arabic Manuscripts», *MME* I (1986), pp. 49 - 53.

*The Codicology of Islamic Manuscripts*. Proceedings of the second conference of al-Furqan Islamic Heritage Foundation, 4-5 December 1993, general editor : Yasin Dutton, London - Al - Furqan Islamic Heritage Foundation 1995.

*De Bagdad à Ispahan-Manuscrits Islamiques de la Filiale de Saint - Pétersbourg de l'Institut d'Études Orientales Académie des Sciences de Russie*. Fondation Arch Paris-Musée Electa 1994.

- van Decemorter, B., *Some Oriental Bindings in the Chester Beatty Library*, Dublin 1961.
- Déroche, F., « Les manuscrits arabes datés du III<sup>e</sup>/IX<sup>e</sup>s. », *REI*, LV- LVII (1987-89), pp. 343-379.
- \_\_\_\_\_, *Les manuscrits du Coran. Aux origines de la calligraphie coranique*, Paris - Bibliothèque Nationale 1983.
- \_\_\_\_\_, *The Nasser D. Khalili Collection of Islamic Art*, vol. I - *The Abbasid Tradition - Qur'ans of the 8<sup>th</sup> to the 10<sup>th</sup> Centuries A. D.*, Oxford 1992.
- \_\_\_\_\_, « The Qur'an of Amīlğūr », *MME* 5 (1990 - 91), pp. 59 - 66.
- Dozy, R., *Supplément aux Dictionnaires Arabes*, I-II, Paris 1927.
- Eche, Y., *Les bibliothèques arabes publiques et semi- publiques en Mésopotamie, en Syrie et en Egypte au Moyen - Age*, Damas IFEAD 1967.
- Ettinghausen, R., *Arab Painting*, Skira - Geneva 1962.
- Farès, Bishr, *Le livre de la Thériaque - Manuscrit arabe à peintures de la fin du XII<sup>e</sup> siècle conservé à la Bibliothèque Nationale de Paris*, Le Caire - IFAO 1953.
- Geoffrey Poper (general editor), *World Survey of Islamic Manuscripts*. I - IV, London - al-Furqān Islamic Heritage Foundation 1992-1995
- Goitein, S. D. , *A Mediterranean Society*, vol. I, Princeton 1967.
- Gothell, R., « An Illustrated Copy of the Koran » *REI* 5 (1931), pp. 21 - 24.
- Halden, D., *Islamic Bookbindings in the Victoria and Albert Museum*, London - World of Islam Festival Trust 1983.
- Hartmann, A., « Codicologie comme source biographique: à propos d'un autographe inédit d'Ibn al-Ğawzī (m. 597/1201) », *Les Manuscrits du Moyen Orient*, pp. 23 - 30.



- Humbert, G., « Le kitāb de Sibawayh d'après l'autographe d'un grammairien andalou du XII<sup>e</sup> siècle », *Le Manuscrit arabe et la Codicologie*, Rabat 1994, pp. 9-20.
- James, D., *The Nasser D. Khalili Collection of Islamic Art*, vol. II - *The Master Scribes. Qur'ans of the 10<sup>th</sup> to 14<sup>th</sup> Centuries A. D.* Oxford 1992.
- \_\_\_\_\_, *The Nasser D. Khalili Collection of Islamic Art*, Vol. III - *After Timur. Qur'ans of the 15<sup>th</sup> to 16<sup>th</sup> Centuries A. D.*, Oxford 1992.
- \_\_\_\_\_, *Qur'ans of the Mamluks*, London - Alexandria Press 1988.
- \_\_\_\_\_, *Qur'ans and Bindings from the Chester Beatty Library-- A Facsimile Exhibition*, London 1976.
- \_\_\_\_\_, « Some Observations on the Calligrapher and Illuminators of the Koran of Rukn al-Dīn Baybars al-Jashnagīr », *Muqarnas* II (1984), pp. 147 - 157
- Lévi-Provençal, E., « Un manuscrit de la bibliothèque du calife al-Ḥakam II », *Hespéris* XVIII (1934), pp. 198-200.
- Lings, M., *The Quranic Art of Calligraphy and Illumination*, New York 1987.
- Löfgren, O., *Ambrosian Fragments of an Illuminated Manuscript containing the Zollogy of al-Gāhiz*, with a contribution: *The Miniature - their Origin and Style* by Carl Johan Lamm, Uppsala Universitets Arskrift 1946: 5, Uppsala - Leipzig 1946.
- Le Manuscrit Arabe et la Codicologie*, coordonné par Ahmed-Chouqi Benebine, Rabat-Publications de la Faculté des Lettres et des Sciences Humaines 1994.
- Les Manuscrits du Moyen-Orient, Essais de codicologie et de paléographie*, Actes du colloque d'Istanbul (26-29 mai 1986), édités par Fr. Déroche, Istanbul, I F E A (Varia Turcica VII) - Paris, Bibliothèque Nationale et C N R S, 1989.

Moritz, B., *Arabic Palaeography*, Publications of the kbedivial Library N° 16, Cairo - Wien 1905.

*The Qur'an and Calligraphy - A selection of fine manuscripts material*, Bernard Quaritch -Catalogue 1213, London 1996.

Ramazan Sesen, « Les caractéristiques de l'écriture de quatre manuscrits du IV<sup>e</sup> s H/X<sup>e</sup> A.D. », dans *Les Manuscrits du Moyen-Orient*, pp. 45-48.

Rice, D. S., « The Oldest Illustrated Arabic Manuscripts », *BSOAS* 22 (1959), pp. 207-220.

\_\_\_\_\_. *The Unique Ibn al-Bawwab Manuscripts in the Chester Beatty Library*, Dublin 1955.

Ritter, H., « Autographs in the Turkish Libraries », *Oriens* VI (1953), pp. 63-90.

Sezgin, F., *Geschichte des arabischen Schrifttums*, I - IX, Leiden - Brill 1967 - 1990 .

Stchoukine, J., « Les manuscrits illustrés musulmans de la Bibliothèque du Calre », *Gazette des Beaux-Arts* XIII(1935),pp. 138-158 .

\_\_\_\_\_. .., « Un manuscrit du traité d'al-Jazari, sur les automates du VII<sup>e</sup> siècle de l'hégire », *Gazette des Beaux-Arts* XI (1933), pp. 134-140 .

Stern, S. M., « A New Volume of the Illustrated Aghani Manuscripts », *Ars Orientalis* II (1957), pp. 501 - 503.

Tabbaa, Y., « The Transformation of Arabic Writing: Part I, Qur'anic Calligraphy », *Ars Orientalis* 21 (1992), pp. 121-130.

*The Topkpi Saray Museum - The Albums and Illustrated Manuscripts*, translated, expanded and edited by J. M. Rogers, London - Thames and Hudson 1986.

Vajda, G., *Album de palaeographie arabe*, Paris B. N. 1958.

Wasserstein, D., « The Library of al- Hakam II al-Mustansir and the Culture of Islamic Spain », *MME* V (1990- 1991), pp. 99-105.

Witkam, J. J., « Aims and methods of cataloguing manuscripts of the Middle East », dans *Les Manuscrits du Moyen-Orient*, pp. 1-5.

———, « Les autographes d'al-Maqrizi » dans *Le Manuscrit arabe et la codicologie*, Rabat 1994, pp. 89-98.

## ٤ - الرموز والاختصارات

AJSLL	= <i>American Journal of Semitic Languages and Literatures.</i>
An. Isl.	= <i>Annales Islamologiques.</i> Le Caire.
BSOAS	= <i>Bulletin of the School of Oriental and African Studies,</i> London.
CNRS	= <i>Centre National de la Recherche Scientifique.</i> Paris.
EI <sup>1</sup>	= <i>Encyclopédie de l'Islam</i> (1 <sup>ère</sup> édition). Leyde.
EI <sup>2</sup>	= <i>Encyclopédie de l'Islam</i> (2 <sup>ème</sup> édition). Leyde.
GAL	= <i>Geschichte der arabischen Literatur.</i>
GAS	= <i>Geschichte des arabischen Schrifttums.</i>
IFAO	= <i>Institut Français d'Archéologie Orientale.</i> Le Caire.
IFEAD	= <i>Institut Français d'Etudes Arabes de Damas.</i>
JAOS	= <i>Journal of American Oriental Society.</i>
JASB	= <i>Journal of the Asiatic Society of Bengal.</i>
MIE	= <i>Mémoires de l'Institut d'Egypte.</i>
MME	= <i>Manuscripts of the Middle East,</i> Leyde.



surtout en Orient. J'ai tenté de faire un exposé aussi complet que possible. Il traite en trois chapitres du manuscrit arabe comme il est décrit dans les sources, et comme il nous est conservé dans les grandes collections mondiales, et enfin des reproductions de pages de manuscrits illustreront ce qui est développé dans cette étude.

J'espère que cet ouvrage apportera une contribution positive à cette science de la codicologie arabe qui n'en est encore qu'à ses débuts.

Ayman FU'AD SAYYID

Le Caire le 27 Juillet 1997

éléments matériels du manuscrit comme le papier, l'encre, l'ornementation, la reliure et les techniques de fabrication du livre manuscrit, de même tout ce qui est inscrit sur la page de titre du manuscrit et le colophon qui se trouve à sa dernière page, qui indique la date du manuscrit, le nom de copiste et le lieu où il a été copié, ainsi que l'endroit d'origine du manuscrit et le lieu où il est actuellement conservé.

L'un des champs d'application de la codicologie en général est de faire l'histoire des fonds de manuscrits, celle des collections et des collectionneurs, de reconstituer la liste des propriétaires successifs d'une pièce ou d'un ensemble, et les lieux où le manuscrit a pu séjourner.

La codicologie sert encore à analyser tout particulièrement les annotations spontanées des scribes et des propriétaires et a pour intérêt principal de fournir de nouvelles sources à l'historiographie, c'est-à-dire que le manuscrit est intéressant essentiellement pour le contenu et pour tout ce qui peut contribuer à éclairer les circonstances de sa transmission.

A cause du retard des spécialistes des manuscrits arabes dans ce domaine, il nous reste beaucoup à faire avant que nous puissions posséder des *corpus* qui nous indiquent : les manuscrits autographes, les manuscrits apographes ou les copies exécutées et collationnées sur les originaux, les manuscrits datés, les manuscrits rares ou uniques, les manuscrits illustrés, les manuscrits *ḥaḏā'ini* ou bibliophiliques, les manuscrits constituées en *waḡf*, et les noms des copistes et les manuscrits qu'ils ont copiés.

\* \* \*

Ce livre a pour but de mettre l'accent sur les divers intérêts de cette discipline, c'est un essai pour étudier la codicologie du manuscrit arabe,

## AVANT-PROPOS

Les études concernant les manuscrits arabes se sont limitées jusqu'à présent à l'étude philologique du texte des manuscrits ; le côté matériel du manuscrit, en tant qu'objet archéologique, n'a pas pris la place qu'il mérite. Les européens avaient créé une discipline spéciale pour étudier la forme matérielle des manuscrits grecs et latins appelée la codicologie, ce terme, composé de deux syllabes du latin *codex* et du grec *logos*, n'est connu du *grand dictionnaire encyclopédique* qu'à partir de l'année 1959. Les spécialistes des manuscrits du Moyen-Orient sont en retard dans ce domaine par rapport à ceux qui étudient les manuscrits grecs et latins. François Déroche s'interroge à ce sujet dans son avant-propos au livre intitulé *Les manuscrits du Moyen- Orient, Essais de codicologie et de paléographie* : « Est-ce la masse de la documentation à dépouiller, est-ce l'ampleur de la tâche d'élaboration des données qui a jusqu'à présent dissuadé d'entreprendre une telle aventure ? cela n'est pas impossible... », surtout si nous savons que le nombre des manuscrits arabes dans le monde atteint à peu près trois millions.

\* \* \*

La codicologie est la science qui étudie tout ce qui n'est pas en rapport avec le texte de l'auteur du manuscrit ; c'est- à- dire qu'elle s'intéresse à la description du manuscrit en tant qu'objet archéologique, à l'étude des



Tous droits réservés

1<sup>ère</sup> édition 1997

© AL-DĀR AL-MIṢRIYYA AL-LUBNĀNIYYA - LE CAIRE

Dépôt légal 9019 / 97

ISBN 977 270 376 9

LE MANUSCRIT ARABE  
ET  
LA CODICOLOGIE

*par*

AYMAN FU'ĀD SAYYID

*Docteur-es-lettres*

II

AL-DĀR AL-MIṢRIYYA AL-LUBNĀNIYYA  
Le Caire  
1997



**LE MANUSCRIT ARABE**

**ET**

**LA CODICOLOGIE**







AYMAN FU'AD SAYYID  
Docteur d'état-es-lettres

# LE MANUSCRIT ARABE

ET

LA CODICOLOGIE

## II



Bibliotheca Alexandrina



0259995

AL-DĀR AL-MIṢRIYYA AL-LUBNĀNIYYA